



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

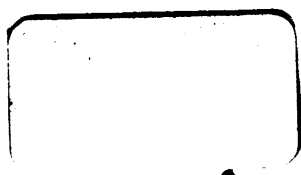
A

931,105

PROPERTY OF  
*University of  
Michigan  
Libraries*

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS













Ludvig Holberg<sup>(2)</sup>, baron, 1684-1754

# Moralske Tanker.

---

Udgivne af G. Rode.

---

Kjøbenhavn.

H. Schaubergs Forlag.

Thieles Bogtrykkeri.

1859.



**Lud. Holbergs**

# **Moralſke Tanter.**

**Deelte ubi 2 TOMOS.**

---

**TOM. I.**



Scandinavian  
Nijhoff  
3-13-28  
16905

## Fortale til Læseren.

---

Indholdet af dette Skrift er Forklaring over nogle af mine latinske Epigrammata, som for 8 Aar siden ere trykte: De moralske Materier vise af hvilken Betydning samme Epigrammata ere, og at jeg derfor haver haft Aarsag at klage over deres vitieuse Trykning, som er skeed udenlands. Skriftet besfatter et heelt moralsk Systema, og er en Blanding af Skiemt og Alvor. At Materierne ere ikke sammenhængende, forarsages deraf, at jeg haver kommenteret over hvert Epigramma efter Orden og Numer. Jeg tilstaaer, at jeg udi mit Morale er noget selsom; men jeg underkaster mine Tanker andres Correction: holdende for, at, hvis nogle af mine Tanker ere ilde grundede, saa kand de dog give andre Anledning til



at examinere nøjere almindelige Meeninger, og efterforske, hvorvidt de ere grundede paa den sunde Fornuft. Det er til moralske Meditationer og Theologie mine Studia nu omstunder ere fæstede: thi jeg anseer mig selv, i Henseende til min Alder og Svaghed, som en reisefærdig Mand, der maa forfatte sit System, førend han tager Afsked og begiver sig paa Reisen.

---

## Forberedelse.

---

Af alle Slags Videnskabers er ingen, næst Theologie nyttigere og herligere end Morale. Det samme er enten alvorligt eller slemtsomt. Det alvorlige Morale er saadant, som findes ubi de gamle Philosophiske Skrifter, hvorubi Dyder og Udyder ubi ærbær og anstændig Stiil forklæres, og som befattes under det Navn af Ethica. Ingen fandt tvivle om Nytten deraf, det staaer ikkun paa at venne Menneskene til dets Læsning, saasom deslige Skrifter, der ubi en tør og ærbær Stiil viise et Menneskes Pligt og forklære Naturens Love, ere gemeenligen ikke saa behagelige, som de ere opbyggelige. Ligesom derfor Medici forgyldte beedste Piller, for at opmuntre Patienter til at indtage dem, saa have Philosophi efter deres Exempel søgt ved afstillelige Skikkelse, som de have sat paa denne nyttige Lærdom, at opvække Lærernes Lust og Attention. Nogle have i den Henseende fundet for Godt at udføre saadant Morale ubi behagelige Fabler. Og seer man af afstillelige Steder ubi det Gamle

Testamentes Skrifter, at den Invention er heel gammel, ja at den haver været i fuld Brug hos de Ebræer fra de ældste Tider. Den bekjendte Æsopus, en Phrygier, er den første, som haver gjort en Samling af Moralske Fabler, hvilke endnu læses med Behag og Nytte. Abstillige andre have siden fulgt hans Exempel. Og seer man, at hellige Skribentere, ja Christus selv haver betient sig af Fabler og Vigneller, som af den kraftigste Maade at moralisere paa. Andre have forsøgt at udføre saadant ubi muntre Samtaler. Denne Maade at underviise paa, kaldes den Socratiske, saasom Socrates holdes for den første, der haver ført den ret i Brug; Hvilket sees af hans Discipels Platonis Skrifter. Socrates haver derudi været efterfulgt af u-tallige Lærere: Og er den Maade at lære paa ubi fuld Brug endog i vore Tider. Ja saasom man haver merket, at deslige Samtaler ikke alleene opvække Læserens Attention, men giver ogsaa Anledning at udføre en Lærdom med des større Grund og Kraft, haver man extenderet denne Lærdoms Maade ogsaa til abstillige andre Videnstaber, som til Theologie, Historier, Mathesis, &c. Hid henfigte og de nu brugelige Romaner, hvis Oprindelse Verderius deriverer af de Franske Normanner, saasom deslige Fabler vare skrevne paa det gamle Normanniske Sprog. Ordet er siden forandret, saa at man i Steden for Normanner, haver givet dem Navn af Romaner. Spanierne, som efter de Franske have antaget den Skrive-Maade, kalde dem Romanzes, og betegne

Italienerne dem med samme Navn. Men dette maae staae ved sit Værb. Man seer, at Grækerne ogsaa have betient sig af den Skrivemaade; og have vi endnu tvende gamle Græske Romaner: en af Achille Tatio, en anden af Heliodoro. Apuleji Metamorphosis er den fornemste gamle Roman, som vi have paa Latin, og Barclai Argenis blant de yngre paa samme Sprog. De fleste af disse Romaner synes alleene at være skrevne af ørkesløse Mennesker for Lidsfordriv. Men der findes nogle, som under oppigtede Historier forestille vigtige Ting, saa vel ubi politicis, som ubi morale, saa at deres Læsning er ikke mindre nyttig end behagelig.

Af alle Moralske Romaner er meest ubi Anseelse den saa kalden Telemaque, hvis Autor er den bekiendte Erkebisp af Cambrai, Fenelon. Samme Telemaque holdes for et Mesterstykke af det Slags Skrifter, saavel i Henseende til Stilen, som til Materien. Men saasom jeg ubi mange Ting haver en egen Smag, saa bekiender jeg reent ud, at jeg kand ikke see alle de Herligheder, som de fleste derudi finde. Stilen, som er fortreffelig ubi Poësie, bliver modbydelig ubi solut Stiil, og Lærdommen, som i sig selv er gandske solide, er dog ikke saa rar, at den jo findes i de fleste Skrifter, som handle om Dyder og Regjerings Regler. Thi naar et Skrift skal passere som et Mesterstykke, maae ubi Lærdommen være noget, som er Original, det er saadant, som enhver ikke er bekiendt; hvoraf jeg dog

intet finder ubi denne navnkundige Roman: thi de Regler og Maximer, som gives, ere bekiendte og almindelige, saa at Autor herudi alleene haver distingveret sig ved sin behagelige Skrivemaade, og ved den Tone han haver sat paa sit Verk. Men jeg siger, at dette er alleene saaledes efter min Smag. Thi om andre holde Verket for et Mesterstykke, maae det staae enhver frit for at fælde saadan Dom, og vil jeg med ingen indviisle mig i Tvistighed derom. Alt hvad som efter min ringe Skønsmhed bør siges derom, er, at det er et nyttigt og ziirligt Verk, men dog derhos saadant, som kand gøres uden Trolbdm.

Jeg vil ikke tale om andre moralske Romaner, hvoraf nu findes en stor Mængde, men alleene give min Betænkning over et nyt Skrift ubi den Materie, -eftersom derover er fældet saa stridige Domme, at nogle have løftet det op til Skyerne: andre derimod have tælt derom med hyerst Foragt, og derved have forarsaget, helst iblant Fruentimmer, tvende Factioner af Pamelister og Antipamelister. Derudi forestilles en fattig ung Kammer-Pige, som en stor Herre havde forelsket sig ubi, og som han med Vold og all optænkkelig Vist søgte at overvinde: men hendes Dyb og Kydsfthed var saa stor og bestandig, at hun ved intet Middel kunde bringes til at accordere ham nogen u-sømmelig Faveur. Hvorudover hans u-blue Elskov omsider forvandledes til Estime og Admiration, saa at han, u-anseet Standens U-lighed, tog hende til ægte. Denne unge Pige ansee

nogle som et Modle for Fruentimmer at efterfølge, ja der ere fundne Geistlige udi Engelland, der have paa Prædikestolen recommenderet Historien. Andre derimod have derudi fundet Character af en devote Coqvete og et listigt Fruentimmer, der udi Grund haver forstaaet den Konst at bringe en Mands Person udi Snaren. Begges Domme synes mig at være outrerede. Man kand vel paa den ene side ikke gandske forlade sig paa saadan Opførsel hos et Fruentimmer, saasom Erfarenhed viiser, at man ofte af masquerede Dyder haver været bedragen. Men man kand paa den anden side ey heller gjøre alle Dyders Øvelser til Hypocrisie: Thi der kand og findes de Fruentimmer, der herved intet have for Djene, uden Gudsfrøgt, Dyd og Ærefierhed. Og vil jeg gierne, for ikke at støde honête Fruentimmer for Hovedet, som jeg stedsse haver holbet Ven-skab med, hense Pamela til den sidste Classe, helst som der sees, at hun udi hendes paafølgende Velfand var sig stedsse selv liig, og indtog alle ved bestandig Douceur, Opmærksomhed og Føvelighed. Alt hvad som jeg herimod kand sige, er dette, at Historien havde været end meer opbyggelig, og Characteren mindre Critique underkastet, hvis denne Heroine havde efter saadan Opførsel, og efter saa mange udstandne Forsølgelser stedsse opofret sig til eenlig Stand, for at viise, at alle de Critiquer, som vare giorte over hende, havde været ilde grundet; eller, hvis hun i det ringeste havde ladet hendes Vejler bide nogle Aar, førend hun indlob

fig udi Handel med ham. Jeg regner ellers Historien blant en af de gode Romaner, saasom den er fuld af adskillige gode Sentimens, og viiser Exempel paa Dyd og Ærlighed; skjønt jeg dog holder den for intet Mester-Stykke, og ingenlunde kand bifalde de Geistlige udi Engelland, der haver recommenderet den paa Prædikestolen. Thi seer man noget deri som er opbyggeligt, saa seer man og noget som kand irritere til Gistov, og sætte end ogsaa en Philosophum udi fuld Flamme. Det Portrait som gives paa et Fruentimmers Dejlighed, paa hendes Bryste, Taille, &c. ja de mange Caresser og Kysser, som omtales, ere ikke saadanne Materialier, hvoraf man kand tage Texter til Prædikener.

Det samme kand og siges om de andre moralste Romaner, ikke at tale om, at Charactererne derudi gemeenlig ere saa outrerede, at de passe sig heller paa Engle end Mennesker, viisende, hvordan et Menneske bør være, og ikke hvad det er eller kand være. Er det Tapperhed, Troestab, Rierlighed, saa er alting qvintessentieret og saa abstract, at Læseren i Steben for bons sens erhverver en u-rimelig Affectation. Man kand derfor ikke raade meget til saadanne Bøgers Læsning: thi det er noget som kand ikke alleene gøre en og anden udi sær, men end og en heel Nation grimacieuse; og var det for at curere saadan Affectation, som den Spanste Nation af Romaners Læsning var bleven befænged med, at Cervantes skrev den findrige Roman, som er bekjendt under det Navn af Don Qvixot.

Udi disse Tider haver man fundet en snyderlig Behag ubi det Morale, som fremsættes ubi opbigtede Rejse-Beskrivelser, ubi Breve, og de Skrifter som føre Navn af Spectateurs. Hvad opbigtede Rejse-Beskrivelser angaaer, da holdes det for en beqvem Maade at moralisere paa, og seer man, at mange saadant have gjort med Succes. Men derved som med andet er steed Misbrug; thi der ere fundne de, som under saadanne Beskrivelser af opbigtede Lande have anført adskillige anstødelige Ting, saavel mod Religion som mod Morale, og henføres fornemmeligen til den Classe den saa kalden Historie af de Severamber. Eendeel af disse Rejse-Beskrivelser ere af samme Art som Luciani, hvilken indeholder intet uden Stiemt. Af disse ere meest anseelige, Bidermanns Utopia og andre af samme Natur. De fingrede Rejse-Beskrivelser, som ubi vor Tiid gøres af den bekjendte Engelske Doctor Swift er en Sammenblanding af Stiemt og Lærdom, dog saaledes at det første derudi prædominerer. Udi Klims Underjordiske Rejse ere ogsaa begge Deele, men besynderlig det sidste: thi der indeholdes saa mange Characterer, at man deraf kand forsynes med Materialier til et heelt Moralsk System. Nogle have taget sig for at censurere samme Skrift, foregivende derudi at finde en Slags Naturalismum: men Bestyrelsen er saa elendig, at man ikke har holdet fornødent at svare derpaa. Der viises ubi Skriftet, hvor meget et Folk alleene af Naturens Lys og de skabte Tings Betragtning kand for-



fremmes ubi Moralitet og Guds Rundskaab. Saadant er noget som alle Theologi tilstaae, og viise, at den sande revelerede Religion er grundet paa den naturlige. Autor har derforuden taget den Præcaution at viise Revelationens Nødvendighed, for at igiendrive dem, som i vor Tiid have negtet dens Fornødenhed. Slige Censurer rejse sig derfor enten af Dnskaab at skade sin Næste, eller af Bankundighed, og vil jeg heller hensesø dem til det sidste, saasom ingen er dristigere i at criticere end en halblærd, og den, som man siger, haver ifkun læset een Bog.

Andre have ubi vor Tiid taget sig for at fremsø deres Morale ubi singerede Breve. Blant dem ere mest betiendte, de som ere udgivne under det Navn af den Thrifste Spion. For nogle Aar siden er denne Skrivemaade bleven fast almindelig, saa at man aarligen har seet i Hobetal at udkomme Persiste, Chinesiste, Jødiste, Ægyptiste og andre Breve. Blant dem ere de saa kalbne ælbste Lettres Persannes ubi stor Estime, og det efter Fortieneste. Thi man finder derudi adskillige Ting, som er sterke, nye og originale. Jeg kalder dem de ælbste Lettres Persannes, saasom der ere nogle andre under samme Titul siden udkomne, men som ligne ikke de første.

Ubi Engeland have for nogle Aar siden visse stionne Hoveder foreenet sig i at udarbeide adskillige Materier i Morale. Og ere det de samme, som siden ere samlede ubi adskillige Bind, og publicerede under den Titul af Spec-

tator. Udi denne Samling, saasom det er ikke een Mænds Arbeide, saa ere Stykkerne derudi heel ulige. Nogle Materier ere udførte med saadan Fynd og Ziirlighed, at de fand passere for Mesterstykker; andre derimod ere kun maa-delige, og den største Deel af ingen Betydning: hvorudover den Franske Oversætter haver fundet for got at udelade mange Stykker deraf, og var det at ønske at han end havde udeladt flere.

Adskillige andre Autores have imiteret dette Verk, men med u-lige Succes: thi de nyere Spectatores fand ikke ligned med de gode Stykker, som findes udi den første. Den Svenske Argus skal ogsaa være en Imitation deraf; iligemaade den Hamborgske Patriot, hvilken af de nyere Spectateurs holdes for den beste og grundigste. Den samme er, som den første Engelske Spectator, ogsaa en Samling af adskillige fornuftige Mænds Arbeide, og ere Stykkerne derudi over alt gode, og med Flid udarbejdede, saa at den derudover bør præfereres for de Franske Spectateurs, hvis Morale holdes for meere ziirligt end grundigt.

Man fand udi Allmindelighed sige om de nye Franske Moralist, at de see meere efter Formen, end efter Materien. Stil og ziirlige Talemaader er det som staaer dem mest for Øjene. Deres Pensees og Moralske Betragtninger falde og gemeenligen paa amoureuse Passioner og at afmale Fruentimmer-Qualiteter. Saabant bliver en essentiel Ting saavel udi deres Skiemt, som Alvor, saavel udi deres al-

vorlige Morale, som udi deres Skuespill. Og er det derfor, at en Comoedie hos dem er ingen Comoedie, med mindre den endes med Ægteskab. Og saasom de udi alting affectere en Slags Politesse, saa ansee de andre Philosophos som grove og upolerede Folk, naar de udi Lasters Afrisning tage Mennesket ret paa Bylden, ladende sig selv nøje med at commentere over visse smaa Skrøbeligheder, og ved et sminket Morale alleene at røre ved den blotte Hud. Jeg siger de nye Franske Moralister: thi Montagne, Charron, Moliere, Boileau og andre Franske Moralister af forrige Seculo have fuldt de gamle Philosophorum Plan i at moralisere. Hvorubover deres Skrifter ville blive stedsvarende og aldrig uddøe. Men hver Alder haver sin Smag; og gaaer det med de Franske Skrifter, som med deres Klæder, hvilke ere saa mange Foranderligheder underkastet, at det som et Aar er en Zirath, er et andet Aar en Vanheld. Jeg haver hørt adskillige fornuftige Folk udi Frankerig at besværges sig over den Smag, som nu haver taget Overhaand, ja Skribentere selv at undskyldes sig dermed, at de maa indrette deres Skrifter efter Folkets nu værende gout.

Under slemtsom Morale befattes Satyrer og Skuespil. Af Satyriske Skribentere have vi tvenne gamle udi Horatio og Juvenale, hvilke de nye have fuldt som Modeler. De fleste Critici præferere den første for den sidste, skjønt efter mine Tanker uden Grund; og haver jeg givet Aarsag til

denne min Betænkning ubi een af mine Latinske Epistle. Af de nyere Satyricis settes først ubi Spidsen Boileau, og det med Villighed, saavel i Henseende til Stilens Ziirlighed, som Materiens Fynd. Han haver indskrænket den Driftighed, som findes hos de gamle Satyricos, og banet Vej for andre til tempererede og tillabelige Satyres, skønt man fandt sige, at han overgaaer undertiden de Grændser, som han selv setter: nævnende een og anden ved Navn; hvilket ikke bør være tillabeligt. Jeg for min Part haver ikke dristet mig at gaae saa vidt ubi mine Satyriske Skrifter. At de samme her have forarsaget større Bevægelse er at tilskrive de Nordiske Folks Temperament og Constitution, hvilke ikke fandt finde sig saa vel ubi Skient som Franske og Engelske Folk.

Hvad Comoedier angaaer, da fandt man sige, at ingen kraftigere Skrivemaade er opfunnen at moralisere paa, og hvorudi Dyders og Lysers Character livagtigere fandt gives. De gamle Skuespill have været meget bethdelige, men derhos grove og skarpe; hvilket sees af Aristophanis Comoedier, som vi endnu have. Menander er den første iblant Grækerne, der haver moraliseret paa en finere og mindre anstødelig Maade. Men af alle de mange Skuespill, som han i sin Tiid haver gjort, er intet bleven conserveret. Af Romerske Comoedie-Skrivere ere de fornemste Plautus og Terentius. Om begges Skrifter ere store Tvistigheder blant de Lærde. De fleeste præferere Terentium for Plauto:

men jeg kand ikke være eenig med dem derudi. Jeg tilstaaer gierne, at Stiilen er reener og Regulariteten større udi den sidstes Skuespill, saa at de have mindre Fejl end den førstes. Men med alle de Fejl, som findes udi Plauti Skuespill, saa kand man sige, at de ere u=forligelige. Jeg ligner den førstes Arbejde ved en almindelig Skabning uden Pyder; den sidstes derimod ved et behligt og u=gemeent Ansigt, men hvorpaa kand findes een eller anden Plet eller Borte. De beste og sterkeste Literati kand være u=beqvemme Dommere i Henseende til Skue=Spill. En dømmes efter Stiilen; en anden efter Moralske Sentenzer og Maximer; den tredje efter Theatralke Regler: Men et Skue=Spill kand være ziirlig, moralsk, og have alle de Attributa, ja være dannet efter alle de Regler, som Aristoteles foreskriver, og dog intet Skue=Spill være. Et andet derimod kand u=anseet adskillige Feil være et Mester=Stykke. Ingen kand negte, at ex. gr. Plauti Aulularia haver sine Feil: men med alle sine Feil staaer det endnu i Spidsen af alle, saavel nye som gamle Comoedier. En Moliere er herudi beqvemmere Dommer, end et heelt lærd Societet. Man seer, at han haver fundet for Gøt hest at imitere Plautum, og at han haver u=maget sig at oversætte for det Franske Theatro nogle af samme gamle Comoedie=Strivers Stykker, som endnu passere for de beste. Man seer derimod, at han ikke haver promitteret sig den Succes af Terentii Skue=Spill, og derudover, u=anseet all den Ziirlighed og Re-

gularitet, som findes hos de samme, haver ladet dem være u-rørt. Viſe af Plauti Comoedier, ſom Aulularia, Amphitruo, Menechmi, Pseudolus, Mostellaria og andre ere endnu ikke alleene ubi fuld Brug, men foreſtilles med ſaadan Succes, at Tilſtuerne af deres ibelige Repetitioner aldrig blive træde. Thi derudi fremſtinner over alt den Feſtivitet, ſom er Siælen ubi en Comoedie eller Anima Theatri, ſom ingen fand tilveje bringe, uden den, ſom Naturen haver dannet dertil, da mange derimod med Fliid, Arbeide og en Slags Skønſomhed fand udarbeide ſaadanne Skue-Spill ſom Terentii.

Med Plauto og Terentio udbøede den Konſt at forfærdige Moralſke Skueſpill, ſaa at Moliere fand regnes for den første, der haver bragt for Lyſet det begravne Artificium, og ſkrevet Comoedier efter de gamle Grækers og Romeres Plan. Sa man fand ſige, at han ikke alleene lykkeligen haver efterfulgt, men end ogſaa overgaaet de gamle derudi, ſaa at han derfor fand regnes iblant de ſidſte Tiders ſtore Philoſophos. Ingen haver bedre udfunderet Menneſkelige Tilbøjeligheder; og ere de Portraits, ſom han giver paa en ſtemtſom og behagelig Maade livagtigere end Theophrasti Characterer. I hvad Klædning og i hvilken Stil og Form ſaadan bliver frembragt, ſaa er det et Arbeide, ſom er en Philoſopho anſtændigt. Det Morale er det nyttigſte, ſom haver meeſt Virkning, og tvivler jeg paa, at de beſte og grundigſte Philoſophorum præcepta have haft større Effect,

og med bedre Succes have bestrideth Menneffelige Daarligheder, end samme Mands Skue=Spill, endstjønt de synes alleene at have været giorte for at divertere. Jeg tvivler, siger en vis Auctor, at den stærpeste Geistlige Prædiken er kraftigere til at ombende en Øhensfalk, end Molières Tartuf, eller at nogen Liig=Tale kand have større Virkning, end det Skue=Spill, kaldet Dødningsens Giestebud, eller Festin de Pierre.

Det er i den Henseende, at jeg selv ikke haver hølet det min Stand og Alder u-værdigt at moralisere paa den Maade; og den Fremgang mine Comoedier have haft, saavel inden- som udenlands, forarsager, at jeg ikke stemmer mig ved saadant Arbeide. Jeg haver besynderligen i mine Comoedier søgt at udføre de Characteres, som Moliere og andre ikke have rørt ved. Saadanne Characteres findes ubi den Politiske Randestøber eller Statsmand ubi egen Innbildning, ubi den Begelsinde, ubi den Stundesløse, ubi den saa kalden Comoedie Uden Hoved og Hale; hvorudi viises deres Character, som falde fra en Extremitet i en anden; ubi den Rang=Øhge og andre.

Man seer af mine Skrifter, som Tiid efter anden ere komne for Øhset, at jeg haver søgt at moralisere paa adskillige Maader. Ubi min Helte=Historie, som er streven efter Plutarchi Plan, er et ærbart og alvorligt Morale. Ubi mine Satyres er Salt og Peber, og alt hvad som bider, men tilligemed læger. Mine Comoedier indeholde Stiemt,

eller de Sandheder, som søges med Latter. Mine Latinſke Epigrammata og Underjordiske Rejſe ere fulde af moralſke Paradoxer, efterſom jeg der ubi haver foretaget mig at beſtride almindelige Bildfarelſer, og at diſtingvere Dyders og Lyders Realitet fra deres Appearance. Om jeg derubi haver ſuccederet, det vil jeg overlade til andres Domme og Kiendelſer. Hvis jeg ubi en og anden Ting haver taget fejl, haver jeg dog derved givet Anledning til at examinere adſkillige Ting, og viiſet, at et og andet Axioma eller almindeligen antagen Meening ved nøye Examen ikke altid holder Stik.

Jeg holder for, at det fornemmeligen er en Philoſophi Pligt at examinere antagne Meninger, om de ere vel grundede eller ej. Thi at opſlaage hvad ſom 100 gange tilforn er talet og omſkrevet, er ikke at lære; men at declamere. At commentere over Obſeſhed, Gierrighed og andre bekjendte Lyder, er ikke andet end Opmuntringer, ſom tilhøre Oratores og Prædikantere at gjøre. Men at gjøre Decouverter, at viiſe hvorledes Styggen tages for Regemet, og hvorledes Lyder confunderes med Dyder, det er ret at agere en Lærer, og at efterleve en Philoſophi Pligt. Det er i den Henſeende at jeg recommenderer paradoxe Meninger: thi, naar de ſamme med Grund og Skønſomhed blive udførte, ſand de ſamme anſees ſom nye og nyttige Decouverter: Jeg figer, naar de med Grund og Skønſomhed ere udførte; thi der ere fundne adſkillige. Skri-



bentere, som alleene af Ambition og for at lade see deres høye Klogskab og quintessentierede Forstand, have fremsat og forplantet Meeninger, som heller have forarget end opbygget. Blant dem regner jeg den navnkundige Bayle, der ubi saadan Henseende haver søgt at bestride Meeninger, alleene forbi de af alle ere antagne; item L'Esprit, der deriverer alle Dyder af syndige og onde Rilder, hvilket er at gaae for vit, og at fuldstaae all Moralitet. Thi endskiønt man kand tilstaae, at mange nyttige Ting øves af onde Motiver, og at, som en vis Autor siger, Hofmob og Forsængelighed have bygget flere Hospitaller end alle Dyder tilsammen, saa flyder dog der ikke af, at de have bygget dem alle. Besynderligen fortienner herudi at censureres Autor til den saa kalde Fabel om Bierne (Fable of the Bees) hvilken tager sig for at plaidere for alle Laster, og at vise deres Nytte og Nødvendighed ubi det Menneftelige Societet. Han siger, at det er umueligt at giøre en Republique florerende og lykkelig, naar man vil bortdrive moralske og physiske onde Ting. Han kand have ret i Henseende til physiske onde Ting, efterdi han selv var Doctor Medicinæ, og Doctores samt Apothekere leve af Sygdomme, og kunde derfor ikke fortænkes, om han ønskede Sygdomme. Thi der er vel neppe nogen Medicus, der, som den gamle græske Comicus siger, finder Behag ubi Almuens bestandige Helbred. Ligesom en Proprietarius finder liben Behag ubi frugtbare Aaringer, men heller glæder

fig over Misværet, Advocaten glæder sig over paafommende Tvistigheder, en Klokker eller Graver over Tiig og Dødsfald, en Soldat over Krig, saasom enhver derved finder sin Regning. Herudover siger Seneca: cui non ex alieno incommodo lucrum? miles bellum optat; Agricola annonæ caritas erigit; eloquens captat pretium ex litium numero; Medicis gravis annus in quæstu est; nullo igne, nulla tempestate lædantur tecta, jacebit opera fabrilis<sup>1)</sup>. Det var derfor, at den Franske Chirurgus tilbød Caroli 8. Billede, efterdi samme Konge var den første, som bragte den Svaghed kalden Frankoser ind ubi Landet, hvorved Chirurgi havde vundet sig mange Penge). Jeg siger derfor, saavit Land han havde ret, i Henseende til physiske onde Ting; Men at gjøre Raster og Udyder til fornødne Ting, er et u-blue og u-rimeligt paradox. I det øvrige anseer jeg paradoxe Meninger af stor Nytte, og derfor selv ikke

- a) Dette fortælles af Beroalde de Verville saaledes: En Munk ubi St. Dionysii Kloster, da han saa en Chirurgum Thierre de Hery paa Rnæ for Caroli 8. Billede, talede han ham til og sagde: I tager fejl min Ven, det er ingen Helgen, som I tilbejder. Thierre svarede dertil: Det veed jeg vel. Jeg kender nok Caroli 8. Billede, hvilket jeg ikke uben Marsag dyrker: thi han er den første, som haver bragt Frankoser ind ubi Landet, hvorved jeg haver vundet en Capital af 7000 Gyldens Rente.

1) Hvem har ikke Fordeel af en Andens Slæbe? Soldaten ønsker Krig; Landmanden ophjælped af Dyrtil; Advocaten søger sin Fortjeneste i saa mange Processer som mulig; Lægerne have deres Fordeel af et usundt Rar; Iad Husene gaae frie for Ild og Uveir, og Haandværksmandens Virksomhed ligger stille.

Udg. Dversf.

haver taget i Betænkning ofte at gaae af den alfare Vej,  
 og at efterforste adskillige almindeligen antagne Meeningers  
 Afkomst. Udi hvilket Arbejde jeg haver fundet, at adskillige  
 Axiomata eller Maximer grunde sig ikke saa meget paa Ret  
 og Villighed, som paa Sæbvaner og visse anseelige Læreres  
 Myndighed. Thi ligesom naar en gisper udi Selstab, be-  
 ghynde ogsaa alle ved Sympathie at gispe tilligemed; saa  
 følge vi ofte blindt gamle ærværdige Mænds Meeninger  
 uden videre Examen. Saadant Morale er Indholden af  
 dette Verk, hvorudi man seer meer Meditation end Læsning.  
 Jeg paaftaaer herudi ingen Infallibilitet, men underkaster  
 alting fornuftige Folks Skjønsmhed, og lader mig rette af  
 enhver, som fandt vise, hvor udi jeg haver taget Feil. Vil  
 ellers nogen forekaste mig, at jeg haver egne Meeninger udi  
 Morale, svarer jeg med Chrysippo, at just det samme til-  
 fienbegiver en Application paa Philosophien; thi at tænke  
 med de fleeste, og at gaae den alfare Vej, er saadant som  
 heller vise en magelig Læsning af mange Bøger end egen  
 møjsom Meditation.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 1.

Sumptibus ut parcas, misere consumeris ipse:  
Olus inops moritur, ne minuantur opes.<sup>1)</sup>

---

Blant de mange underlige Ting, som ere fast ubegribelige hos Mennesker, ere en riig Mand's Rarrighed og en Staa-  
bers Øbselhed. Den Riige sparer i dag, ret ligesom han  
frøgtebe at bøde af Armød i morgen, og den Fattige øder  
een Time, hvad han ofte maa sulte for et heelt Aar. I  
disse Qvaliteter ere des vanskeligere at fatte, efterdi Rar-  
righed findes helst hos ælbgamle Folk, som hver Dag vente  
paa Døden, og Øbselhed merkes fornemmeligen hos de  
- Unge, som vente at leve længe; saa at de første synes at  
holde paa Penge, just fordi de dem ikke behøve, og de sidste  
at kaste dem bort, just efterdi deres Conservation er højlig  
fornøden. Dette känd derfor ikke tilskrives uden Menneskets  
Bizarrerie, hvorudi man ingen Næde känd finde: thi ingen  
anden Aarsag dertil känd gives, uden at det er mennesseligt,

---

<sup>1)</sup> Tærepengene sparer du paa, mens selv du hentæres;  
Ei maa der fattes en Øv, hellere fattig du boder. U. D.

og ligesom naturligt, efterdi man seer, at det er fast almindeligt. Jeg haver eftertænkt, for Exempel, de Farver, som en gammel riig Mand sætter paa sin Sparksomhed, men finder, at de ingen Stik vil holde. Thi at samle mest paa Rejsepenge, naar Rejsen er til Ende, at gnie mest paa Proviant, naar man seer Havnen, er gandske u-begribeligt, ja ligesaa latterligt, som den Mandes Gierning, der med stor Omhyggelighed satte sit Haar ubi Buxler om Aftenen, da han var dømt til at miste Hovedet om Morgen. Vel er sandt, at en Huusfader, der haver Hustru og Børn, kand med bedre Skin forsvare sin Rarrighed end en der lever i eenlig Stand: thi den første kand sige, at man maa tænke paa sin Familie; den sidste derimod lever sparsom uden at kunne anføre ringeste Aarsag til sin Sparksomhed, og uden at vide, for hvem han samler. Jeg bekiender, at det Argument, en Huusfader betiener sig af, haver et stort Skin, ja saa stort, at det hos meenige Mand passerer for et u-imodsigeligt Motiv. Men, naar man anseer det med Philosophisk Oje, er det ifkun en u-ægte Farve, som her bruges til at skiule en og den samme Strøbelighed. Jeg vil med endeel altforletsindebe Philosophis ikke gjøre den naturlige Forening imellem Forældre og Børn og Slegt til en blot Chimère. Jeg forbømmer Aristippi Ord, hvilkken, da han blev erindret om Pligt imod sine Børn, som vare avlede af ham selv, spyttede paa Jorden, og sagde: Dette kommer og af mig selv; Item den hos Plutarchum, der blev erindret om Kierlighed til sin Broder, og svarede, at Forbindelsen bestod derudi, at de begge vare komne til Verden igiennem een Canale. Jeg vil end med sundere Philosophis ikke gaae for vidt herudi: Jeg vil med dem eh heller sige, at det Vaand, som er imellem Husbonde, Hustru og Børn, løses ved Døden, saa at, naar Manden dør, ere de, som ubi Livet vare hans Hustru og Børn, det ikke meere.

Hvorubover enten de spise een eller fire Retter, enten de fiøre ubi forghlbte Caroffer eller de age paa Kurovogne efter hans Død, dertil føler han slet intet. Og, naar Personerne møde hverandre igien ubi det andet Liv, bliver neppe spurt om deslige Ting, med mindre man med den gemeene Almue vil forestille sig et ligbeligt Himmerige. Jeg vil dog, siger jeg, ikke gaae saa vidt: thi saadan Værdom kunde føde en Slags Efterladenhed; og det er undertiben nyttigt for Menneskerne, at de holdes ubi visse svage Principiis, efterdi Societeter derved holdes nogenledes ved lige. Jeg vil ifkun alleene sige dette, at en grundig Philosophus lader sig ikke afsviise med saadant Argument. Thi han holder for, at alt hvad en er sit Afkom skyldig, er en god Optugtelse, og at Rigdom kand være Børnene lige saa snart til Skade og Fordervelse som til Nytte. Han vil sige, at maadeligt Arvegods driver de efterladte Børn til at arbejde og at cultivere deres Sind, ja tvinger dem til mod deres Naturel at blive Folk af Meriter og nyttige Lemmer ubi et Societet. Jeg for min Part vilde dog gierne tage det almindelige Argument for fulde, hvis Erfarenhed ikke visede, at Omsorg for Hustrue og Børns Velgaaende ikke kand være Aarsag til saadan Rarrighed: thi, hvis saa var, foresatte man sig et vist Maal, som man ikke overstreed, og lod sig nøje med at samle en Sum, som kunde være tilstræffelig til de Efterlevenes skikkelige Udkomst. Men man seer, at Onieres Sparksomhed ingen Grændser haver: thi den, som ejer ti tusinde Pund, er ligesaa omhyggelig, for at forøge sin Capital, som den der haver et tusinde, saa at han lever fattig, alleene for at døe riig. Hvoraf sees, at en gammel Huusfader forsværer sin Rarrighed med lige saa slet Grund som en gammel saa kalden Ungkarl. Begge arbejde paa at legge Dynge paa Dynge, uden at vide hvorfor det skeer. Og er det derfor best, at den eene med den anden befiender sin

Strøbelighed, og ikke betiener sig af Argumenter, som ingen Stif kand holde. Saa ofte nogen censurerer min Omhyggelighed, og spørger mig, til hvad Ende jeg med Arbeide og Beshymring, søger at formeere min Boe, giver jeg og ingen anden Aarsag dertil, end denne, at jeg er et Menneske, det er paa anden Danst, en Nar, og er forvissat om, at min Hr. Censor vil blive den samme, saa snart han kommer i samme Situation, som jeg er ubi, det er, saa snart han begynder at legge Grundvold til en staaende Capital. Menneskets fordervede Natur fører dette med sig, at, saa snart en begynder at sætte tilside en Sum, som han ikke agter at røre ved, og som han kalder sin Nøbskilling, faaer han strax Øst til at forsøge den, og, jo større Øngen bliver, jo meere magnetisk Kraft bekommer den at trække til sig; saa at dette herudi kommer overeens med hvad disse Tibers Naturkyndige sige om Gravitate: Qvo copiosior est materia corporis, eo majorem habet vim attrahendi. Det er: jo større et Corpus bliver, jo meer Kraft faaer det at trække et andet til sig. M. Crassus var en af de rigeste Borgere, som er at finde ubi Historien. Rarrighed og Velstand forsøgedes hos ham ubi lige Grad. Plutarchus fortæller, at han holdt daglig Umgængelse med en Philosopho, og at han fløede ham en Hatt, for at bestierme sig mod Solen, naar de spadserede tilsammen til hans Gaard uden for Staden; men at han glemmede albrig at fobre Hatten tilbage, naar Reisen var giort. En graadig og ufor nøjelig Euclio er saaledes fattig ubi al sin Rigdom; thi han liber altid Mangel, efterdi han faaer albrig nok: da derimod en der er fornøjelig, liber albrig Mangel, efterdi han haver altid nok. Og er det derfor, at en vis Poet siger, at Fornøjelse er den Philosophiske Steen. At dette saaledes forholder sig, vides ikke alleene af Personers i sær, men af heele Nationers Exempler. Intet Land er rigere end Hol-

land, og intet er tilligemed sparsommeligere. Thi Indbyggerne leve fast af intet uden af Tobaks Røg, saa at det gaaer dem, som Cameelet, hvilket bær en Gulbsæl og æder Tidfler, bær Viin og drifler Vand. De fattigste Nationer derimod spømme ubi Overdaad. Man hører dagligen denne Fejl at censureres, og med hestlige Farver at afmales, man forestiller de U-leiligheder, Beskymringer og Farer, Riigdom fører med sig: Gnieren bliver dog stedsse ved at gnie. Han holder den Fattiges Declamation at reise sig af Misundelse, og allegerer Rævens Exempel, hvilken lod som han foragtede Rønnebærerne, og sagde, at de vare suure, efterdi han ikke kunde naae dem. Hvad som mest bestyrker ham i denne Strøbelighed, er det, at de som mest prædike mod Riigdom og tale om de U-leiligheder den fører med sig, ikke krybe bag Bustene, naar en Riig vil gjøre dem til Arving: thi ingen veigrer sig da at modtage Arven tillige med de Vyrder, som den fører med sig. Intet er gemeenere end at høre fattige Folt saaledes tale: Hvad vil den ellér den med det Liggendefæ, som han ruier over? Han fand jo intet deraf føre med sig til Jorden? Gud give mig min daglig Udkomst! Det er alt hvad jeg forlanger, og det er alt hvad et fornuftigt Menneſke bør trachte efter. Men intet er tilligemed almindeligere, end at see deslige Pengeforagtere gandske omstøbte, saa snart de selv blive bemidlede: thi da merke de, at de Fristelser ere ikke saa lette at bestride, som de havde forestillet sig, saa at det herudi gaaer dem ikke anderledes end den politiske Randstøber, der sagde: Jeg havde ikke tænkt, at det var saa vanskeligt at være Borgemeſter, førend jeg kom i Raadet.

Jeg haver nøje eftertænkt, om nogen naturlig Aarsag kunde findes til denne Rarrigheds Lyde; men forgieves. Thi hvad skulde vel bevæge et Menneſte til at underkaſte



fig Arbeide, Bekymring, Nattevægt, for at strabe Penge sammen, som ofte blive Forbøjere, ja ens egne Fiender til Priis? Man kand derfor ikke tilskrive denne Passion til andet end til Menneftets forbervede Natur og bizarre Tilbøjeligheder, hvilke herudi ere saa store, at der findes Mennefter, som end øbelægge sig selv ved Sparfomhed. Og er det i sær paa deslige Slags Gnieren, som Epigramma figter:

*Olus inops moritur ne minuantur opes.*

og om hvilke Ordsproget er, nemlig: Han gnier paa en Skilling, for at sætte til en Daler. Rarrighed ubi saadan Grab, kand kaldes en heftig Sygdom, og med ingen Svaghed lignes bedre, uden med en Vattersottigs, hvilken jo meer Vædske den faaer, jo meer tørster den.

*Qvo plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ<sup>1)</sup>.*

Haanden faaer aldrig nok, førend Munden fylbes med Jord. Den kand ogsaa kaldes en Trældom. Thi Gnieren, som eh gammel Philosophus siger, ejer ikke Pengene, men Pengene eje ham: *Non nummos habet, sed a nummis habetur.*

Uf dette, som jeg her haver anført om Rarrighed, sees, at den er og bør holdes for en hæsliig Feil, men derhos, at den er Menneftelig, og at de fare vilde, der ansee rige Gnieren som Monstra, der stride imod Naturen, da den tvertimod kand anføres som et Kiendetegn paa et Mennefte, det er paa et bizarre Creature, som ingen kand finde Reede ubi.

Saa som mine moralske Betænkninger sigte egentligen ikke til at igiennemhægle Laster: thi jeg haver nok at bestille med at sætte mig selv til rette, og at feje for min egen Dør; men til at vise de Wildfarelser og vrang Meeninger, som meenige Mand haver om Laster og Dyder, saa

<sup>1)</sup> Thi jo meer den er slukt, plager ham Tørsten desmeer. .U. D.

vil jeg her ved denne Leilighed melde noget om de Irringer, som dagligen begaaes ved at confundere Gierrighed med Gnieragtighed. Derimellem bliver saavel ubi Skrifter, som Tale, saa liben Forstiel giort, at visse Nationer betiene sig af et og det samme Ord for at exprimere begge disse Passioner, da det dog er ikke alleene adskilte, men endogsaa stridende Laster. En Gnier hader, men en Gierrig elster sit eget Legeme. Den første er sin egen, men den anden det Menneftelige Rigns Bøddel. Thi, saasom Gnieren er ikke saa meget for at strabe til sig, som for at rue paa det som han haver, saa er han mod ingen ond uden mod sig selv; thi det heder, som Ordsproget lyder, at Rarrighed er sin egen Stivmoder, og derfor fand han passere for en god og uftøldig Borger ubi en Stad. Den Gierrige derimod, saasom han kaster ud med den den eene Haand, hvad han faaer ubi den anden Haand, saa betiener han sig af lovlige og u-lovlige Midler til at erhverve hvad han skal øde, og til at stoppe paa de Hul, som dagligen gøres; saa at derfor en gierrig Mand er en ond og skadelig Borger: thi Gierrighed er en naturlig Effect af Ødselhed. Og seer man, at disse tvende Laster gemeenligen ere saa combinerede, at de ikke fand stilles fra hinanden. Den Character derfor, som af Sallustio gives Catilinæ nemlig, *alieni appetens, sui profusus*<sup>1)</sup>, er aldeeles ikke saa rar, som visse Stribentere have holdet for. Thi Characteren er gandske gemeen, og haver man ikkun at kaste sine Djen paa Mennefter, for at blive gandske overbediset derom. Catilinæ gøres her intet andet Portrait, end hvad som i Almindelighed passer sig paa gierrige Mænd, hvilke ligesom af Nødvendighed ere gierrige, just forbi de ere ødsle. Det er med dem bestaffet, som med Febricitanter, hvilke ideligen maa driffe, efterdi

<sup>1)</sup> Begjærlig efter Andres, ødsel med sit Eget.

U. D.

Væbsterne fortæres af Shgdommens Heede. Man seer og Medicos at gjøre samme Formaning til deres Patienter, naar den Vomitiv, som de have indtaget, opererer; thi det heber: man maa have noget at vomere paa; man maa see til, at der er nogen tilstrekkelig Indtægt til saa stor Udgift. Gierrighed og Rarrighed ere saalebes tvende adskilte, ja stridige Passioner, endstønt de gemeenligen confunderes, saa at de Franske betegne begge med det Ord af Avarice, og kaldes derfor Harpagon i den bekienbte Comodie l'Avare, skønt hans Character var alleene at gnie. Vil ellers nogen spørge, hvilken af disse Characterer er den lastværdigste, da kand man sige, at Gnierens er mest selsom, men den Gierriges mest lastværdig. Den førstes Passion er gandske ubegribelig, og giver Afribsning paa Menneftelig Bizarrerie: den andens derimod gandske let at fatte, og giver Portrait paa Menneftelige Raster. Begge ere lastværdige, den første fortiener mundtlige Correctioner, men den sidste corporlig Straf.

Dette, som jeg her haver anført, er ifkun i Almindelighed: thi der er ingen Regel, som jo haver sine Exceptioner. Saalebes findes der adskillige Gnier, som tilligemed ere gierrige. Men begge disse onde Qualiteter findes sielden ubi eet Subjecto: thi man seer gemeenligen, at Gnieren er ligesaa lidet for at acquirere, som den Gierrige er for at spare.

Efterat jeg haver talet om en riig Mands Rarrighed, og viset, hvilken selsom Passion det er, vil jeg melde noget kortelig om en fattig Mands Øfselhed, hvilken er end en selsommere Qualitet. Dog, førend jeg strider dertil, vil jeg løsligen antegne en anden Vildfarelse, som gemeenligen begaaes ubi Rarrigheds Beskrivelse. Mangen en kand være gavmild, og øve den Dyd ubi saadan Grad, at den fortiener Navn af Øfselhed, og dog udraabes for en stor Gnier.

En anden derimod sparer paa Skillingen, og dog kaldes en Pengeforagter: Disse Domme grunde sig derfor ikke paa Udgifterne, men paa Udgifternes Maade, og kand forklares med saadant Exempel: A og B depensere begge over Fornødenhed 1000 Rdlr. aarligen. A hyder ingen Gæster, lader sig nøje med een Ret Mad, men sparer intet ubi Mobilier og sit Huses Zirath, er ogsaa god mod Fattige. B derimod støtter ingen Zirath, lader sig nøje med fire hvide Begge, og sparer paa afstillige Ting, men gjør sig vel til gode ubi Mad og Drikke. Begges Udgifter kand saaledes være lige store; men som Udgifterne ikke stee paa een Maade, heber den første en Gnier, og den anden en resolut Mand. Og begaaes denne Vilbsfarelse fornemmelligen ubi Norden; hvor man dømmes en Mandes Ødselhed efter hans Riikken og Rielder, saaledes, at, naar de samme ere vel forsynede, og hans Vord vel garneret med Retter, heber han en Mand, der lader sine Penge roulere. Man eftertænker ikke, at Pengene ogsaa kand roulere paa andre Maader, og at man for enhver broderet Klædning, som opslides om Aaret, kand have mange stegte Capuner. Characteren forandres saaledes efter Udgifternes Maade, saa at een, der anvender sine Penge paa Haandverksmænd og Kunstnere, kaldes en Gnier, og en anden, der befordrer Biintapperes og Rokkes Næring, faaer Navn af resolut Borger.

Nu strider jeg til fattige Folks Ødselhed, hvilken jeg haver sagt at være en selsommere Qualitet end en riig Mandes Rarrighed. Thi, ligesom det er vanskeligt at begribe, hvi een ligger og ruer paa et Riggendefæ, som han ikke agter at bruge, saa er det langt vanskeligere at fatte, hvi een, der ved Forsynlighed kand forekomme Armod, Foragt, Fængsel og andre Ulykker, ikke modererer sin Begierlighed. Hvis man kand kalde Rarrighed en Sygdom, saa kand man ligne saadan Ødselhed med Raserie. Og er

det derforre ikke uden Grund, at visse Love bestikke For-  
myndere for ødsle Personer, ligesom for Børn og Affindige.  
Naar Ødselhed kommer til den højeste Grad, er det en af  
de forderveligste Feil udi det Mennefskelige Societet. Thi  
en saadan Forbøjer ødelegger sig ikke alleene selv, men tillige  
med mange andre; thi man seer ofte en eeneste Vanqueroute  
at sætte heele Gader, ja heele Stæder udi Trauer, saa at  
Forbøjerens Død eller Undvigelse kand lignes med Samsons  
Endeligt, paa hvilket fulgte Philisternes Ruin. Saa som nu  
Ødselhed fører en saa useilbar Fordervelse med sig, saa  
kand man ikke begribe, hvi Mennefsket kand lade sig overvinde  
af saadan Passion. Vel er sandt, at Profusion faaer  
undertiden en honorabel Titul af Gæmildhed, og at  
Øderen, saa længe hans Midler eller Credit varer, bliver  
agtet og æret blant Smarøgere, ja det hender sig ofte, at  
hans Skaal med Erbhøghed bliver druffet paa de Gæste-  
bude, som ikke koster ham selv en Skilling, men som stæer  
alleene paa en Nordrups, en Tujons eller en Mester Jacobs  
Bekostning, hvilke ingen Tak bekomme derforre, men nyde  
alleene Ret og Ære til at kræve Penge for de forstuede  
Varer. Jeg siger, at saadant, der flatterer en Øder, kunde  
vel ansees, som en Slags Motiv til Ødselhed. Men burte  
ikke en useilbar Ulykkes Forestaaelse herudi legge Tømme  
paa en Forbøjer? og det des heller, efterdi Armød og Mangel  
kand forestilles ham haardere, end dem, der have vænnet  
sig til Maadelighed og daglig Føde; thi her er ikke uden  
de største Extremiteter at vente, nemlig Forvandling fra  
Ronge til Betler, saa at en prægtig Forbøjers Undvigelse  
kand lignes med Dionysii den yngres Skiebne, hvilken udi  
een Maaned herstede over et stort Rige, og udi den anden  
agerebe Skolemester udi Corinthe. Man kand derforre  
ingen Motiv anføre til Ødselhed, allermindst til den, som  
stæer udi Stats og prægtig Equipage, hvilket kommer ikke

inden for Jordbøjerens Gane, men tiener til intet uden at underkaste ham bittre Critiquer, og endelig til at gjøre hans Fald des merkeligere. Hvor mange Menneſter ſeer man ikke af Ryttere at være forvandlede til Fodgængere, der udi Ungdommen have aget udi forgyldte Caroffer og overſtænket got Folk, for udi Alderdommen at overſtænkes af andre. Hvad er haanligere? og hvad er tilligemed almindeligere? Der kunde ſiges meget om denne Materie; men, ſaaſom mit Forſæt herved ikke haver været at beſkrive diſſe tvende Ryder, hvorved kunde gives Anledning til at opfaage, hvad utallige andre Skribentere herom have anført, men at viſe begge Ryders Selfomhed, og at albees ingen Motiv fand findes til den Riges Rarrighed og den Fattiges Ødeſhed; ſaa vil jeg derfor ſlutte denne Materie med en kort Sammenligning imellem en Onier og en Øder. Jeg haver merket, at begges Paſſioner ere ſaſt lige ubegribelige. Den første er ſin egen, den ſidſte tilligemed ſin Næſtes Fiende. Den første ſamler paa hvad andre efter ham ſkal adſprede, og den anden adſpreder hvad andre for ham have ſamlet. Den første tænker ſaa meget paa det Tilkommende, at han glemmer det Nærværende; den ſidſte haver ſine Tanker ſaa henſættet til det Nærværende, at han intet tænker paa det Tilkommende. Den første lever, ſom han aldrig ſkulde døe, den ſidſte, ſom han ikkun een Dag ſkulde leve. Begge ere incommode Borgere i et Societet. Den første foraaſager Obſtruction, og den ſidſte Blodgang. Den første er ſom en ſtille thſ Taage, hvoraf Luften raadner, den anden, ſom en Orcan, der nedriver Træer, Huſe og Gaarde. Den første haver u-roelige Nætter, ſkiønt han intet haver at frygte for: den ſidſte ſover trygt, og overlader al Beſkyrning til hans Creditorer. Saa at deraf ſees, at en Onier er en latterligere, og en Øder en ſtabeligere Mand.

# Libr. I.

## Epigramm. 6.

Augusti simul angusti tibi sunt penates;  
Nam Famam captans emoriere Fame.<sup>1)</sup>

Dette Epigramma giver Anledning til at tale om Rangshge. Men saasom jeg ved adskillige Lejligheder har commenteret derover tilforn, vil jeg her ifkun lidt eller intet opholde mig med den Materie, helst saasom man og af Erfarenhed merker, at Shgdommen er incurable, og det er ifkun at spilbe gode Medicamenter forgieves. En vis anseelig Prædikant, som jeg har anført i min Kirke-Historie, tog sig engang for at prædike mod Fruentimmerets Fentanger. De Taler, som han holdte, maatte alle tilstaae at være heel grundige og igiennemtrængende: men Historien vidner, at, medens han med saadan Fynd en Tid lang prædikede, vorede Fontangerne een Etage højere, end de tilforn vare. Man fand ved de grundigste Taler og Skrifter mod Rangshge ikke vente at see anden Virkning. Thi de fleste Menneſter ere mest tilbøjelige til de Ting, som de mindst fand give Anſag til. Man fand ligne menneſtelige Societeter ikke bedre end med Hav og Søer, og anſee Indbyggerne ſom Skibe, der ſtedſe ſtaa i Beredſkab til Tref-

<sup>1)</sup> Helligt dig være dit helbende Huus! Nyd Lykken derinde!  
Griber først Vren dit Sind, tæres der ſnart paa dit Gulb.  
U. D.

ninger og søge at tage Luven fra hinanden. Thi det er  
 ikkun den eene Borger om at gjøre, at faae Luven fra den  
 anden, eller at erhverve sig Ret til at gaae paa hans højre  
 Side. Jeg vil derfor ikke igjentage de Ting, som jeg til-  
 forn ubi andre Skrifter haver anført: Jeg vil og gierne,  
 for ikke at støde got Folk for Hovedet, lade denne Skrøbe-  
 lighed passere under den Titul af honete Ambition; helst,  
 saasom jeg seer, at den tillige med onde haver ogsaa nogle  
 gode Virkninger, og det er ikke alletider tienligt, at Almuen  
 filosofherer for sterkt. Hvad som jeg alleene censurerer  
 hos Folk, som ere begavede med den saa kalde honete  
 Ambition, er ikke saa meget deres Begierlighed efter Rang  
 ubi sig selv, som deres Attraa efter inconvenient Titler.  
 Jeg pardonnerer for Exempel en Præst, om han af en  
 honete Ambition søger om Rang over sin Provst; men, om  
 han, for at komme paa saadant Trin ubi Rang, søger at  
 beklædes med Titel af Krigs eller Hof-Raad, er det i mine  
 Tanker noget, som ikke vel kand qualificeres med den Titul  
 af honete Ambition, men ansees som en Virkning af en  
 u-ordentlig Gierne, eller henføres til saadanne u-tidige og  
 u-naturlige Psyter, som man siger at overkomme Varsel-  
 Qvinder. Thi om saadan een kand man ikke anderledes  
 dømme, end om den, der forlanger, at han stedse maa bære  
 en Rirole, som ikke passer sig til hans Krop. Jeg for min  
 Part haver alleene stødet mig over saadan slags Begierlighed,  
 og søgt, for at foregaae andre med got Exempel, at betiene  
 mig af den Titel, som passer sig til mine Forretninger,  
 skjønt afstillige af mine Medborgere, som gemeenligen see  
 meer efter en Tings Størrelse end dens Bequemhed, have  
 stødt sig derover, og censureret en Ting, som heller kand  
 fortjene Roes end Past. Mit Embede, som Qvæstor ved  
 Universitetet, bestaaer i at gjøre aarlige Regnskab for Univer-  
 sitetets Udgifter og Indtægter, at besørge dets Capitaler,



at udføre dets Proceffer, og andet af samme Natur. Disse Ting synes mig, at jeg med meere Anstændighed haver kundet forrette som Assessor udi Consistorio, end, som Professor Philosophiæ: hvorfor jeg steds fra den Tid Quæstura blev mig confereret, har betient mig heller af den første end den sidste Titul. Thi Professor Philosophiæ og Rente-mester er kommet mig for ligesom Doctor Medicinæ og Regiments-Skriver. Og synes mig, at Philosophien passer sig ikkun lidet til en Stærkning eller Indførsel. Jeg haver derfor fra den Tid været omhyggelig for at conservere den første Titul, skjønt mange af mine Landsmænd, helst de som studere flittigen udi Rang-Forordningen, have ikke saadant kunnet begribe, saasom de fleeste holde det højeste for det beste. Læseren parbønner mig denne Digression, som synes for ringe at indføre udi et moralsk Skrift. Mit Forsæt herved haver været, at viise, at herudi intet Mysterium ligger forborget: men at Tingen er let at begribe, naar man ikkun vil forestille sig, at enhver fornuftig Mand, der haver tvende Titler, betiener sig helst af den, som haver Overeensstemmelse med hans Embedes Forretninger. Jeg setter dog andre ikke til rette herudi: thi, naar en Ting er først kommen udi Vane, ansees den ikke meer underlig. Men hvis en Indbyggger af Maanen eller anden Planet kom ned til os, skulde iblant mange underlige Ting intet komme ham selsommere for. Og var det derfor intet, som de underjordiske Folk efter Niels Klims Vidnesbyrd meere støbte sig over, end at Folk udi Europa søgte at føre Navn af det, som de ikke vare, eller at affectere Titler, som ingen Overeensstemmelse havde med deres Stand og Handtering. Min Delicateffe herudi gaar saavit, at jeg kan støde mig end og saa over visse Tilnavne. Det staaer enhver frit for at bruge, hvilket Tilnavn han vil; han maa tage dem af Dyr, Fugle, Fiske, Træer og Insecter: han maa kalde sig

Hans=Wurst, Mads=Hund, &c. naar han alleene holder sig fra de Navne, hvorved Embeder betegnes, og ikke gjør Nomina Officiorum til Nomina propria: thi man seer een at kalbe sig Michel Ert=Engel (Michael Archangelo) en anden Johannes den Døber (Jean Baptist) den tredje, Keiser Constantinus (Constantinus Imperator) den fjerde, Grev Ludwig (Louis le Comte) og saa fremdeles. Det staaer den ringeste Borger frit at kalbe sig Alexander; men, hvis han kalber sig Alexander Magnus, gjør han sig latterlig. En Islænder maa og gjerne kalbe sig Scipio, men vil han heede Scipio Africanus, confunderer han Land=Kortet. Jeg vil ikke tale om Navne af mindre Betydelse. De fleste Handværksmænd her ubi Landet have intet Tilnavn, men labe sig nøje med deres Faders Navne, saasom: Hansen, Pedersen, Christoffersen &c. og, saa snart de komme til nogen Velstand, give de sig Tilnavne, men ofte saadanne, som confundere deres Haandværker med andre: en Brygger tager sig det Tilnavn af Bager, en Skræder kalber sig Schumacher, og en Farver Müller; hvilket tiener til intet uden at give Anledning til Niemtsomme Indsælb. De som intet Tilnavn tage sig, og dog ville være lit supra vulgus, gjøre Forælbrenes Navne til Tilnavne, og forplante dem paa Efterkommerne af begge Køn, saa at Peder Jensens Dotter lader kalbe sig Mademoiselle Jensen, og Peder Pedersens Dotter, Somfrue Pedersen eller Petersen, i steden for Peders Dotter. Jeg vil ikke tale om de selsomme Tilnavne, som forbum Donatister brugte, og nu omstunder nogle Fanatici tage sig, hvilke ved deres Bibelsftighebed inbtage heele Linier ubi Skrifter: thi man finder dem, der have ført saadant Navn: Mit haab er paa GUD alleene; andre have ladet sig kalbe: HErren er min Hjrde, min Trøst i Nød: thi saadant fand man kalbe at rase af lutter Devotion. Disse selsomme Navne ere dog nu kommen af Brug, eller ere gandske rare.

De andre brugelige Tilnavne, som af Gottlieb, Ehrenreich, Godschalch, fortiene og at criticeres, saasom det ofte hender sig, at en u-gubelig Mand kan føre Navn af Gottlieb, een som er dømt fra sin Ære kaldes Ehrenreich, og derimod en oprigtig og ærlig Mand heeder Godschalk. Man kunde ogsaa støde sig over de mange Navne, som gives til een Person, helst den Blanding af Mandes og Qvinde-Navne, som er brugelig ubi Tydskland; Thi hvad kunde være underligere end at en kaldes tillige Franciscus, Maria: man maatte jo deraf slutte, at Personen var en Hermaphrodit eller Tretulle. Jeg kunde ey heller gandske bifalde dem, der give sig Navn af Lande og Stæder. Thi saadant har ofte givet Anledning til Forvirrelse. Jeg erindrer, at ubi min Tid var i Paris en Norsk Student ved Navn Mecklenborg. Den samme blev engang abspurdt af en Sviiger, som havde Vagt ved et Sted, hvor en Solennitet holdtes, og da hans Tiener sagde, at det var Mons. de Mecklenborg, blev han med stor Æres Beviisning indladen, saasom man meenede, at det var Hertugen af Mecklenborg. Denne U-orde, som er heel selsom, ligger mig dog aldeles ikke saaledes paa Hjertet, at jeg vil gjøre Project til nogen Reformation herudi, men jeg siger ifkun alleene, at deslige Ting viise Menneftets selsomme Indfald. Det var derfor, at Socrates holdt det for en vigtig Part af Forældres Pligt, at give deres Børn beqvemme Navne.

Jeg haver ubi dette Capitel intet anført uden Bagateller, og derfor gjort det meget kort, saa at, om Læseren ingen Behag finder derudi, saa spilder han dog ikke megen Tid ved at læse nogle saa Vinier. Materien kunde ellers give Anledning til en grundig og vittøftig Dissertation. Men om Tingen i sig selv er omstændigen talet ubi mine andre Skrifter, sær ubi det Skuespill, kaldet den hønede Ambition, hvortil jeg Læseren vil henviise.

# Libr. I.

## Epigramm. 5.

Qvis non miratur doctrinam Cæciliani?  
 Quid mare, quid tellus, scit quid & æther habet.  
 Et nescit quicquid Saturnia cum Jove garrit:  
 At nescit noctes conjugis ille suæ.<sup>1)</sup>

Studeringer kand beeles ubi fornøbne, nyttige og skadelige. De fornøbne Studeringer ere de, som handle om Menne-  
 flets Pligt mod Gud og sin Næste, og befatte under sig  
 Theologie og Morale. Ubi disse toende Videnskabers For-  
 nødenhed ere alle Nationer eenige, skjønt de differere fra  
 hinanden ubi Maaben og Dvælsen. Thi de fleste begaae  
 herudi et hysteron proteron, og begynde med Theologien  
 ved at indprente smaa Børn Religionens Mystheria og Hemme-  
 ligheder, førend de gjøre dem til fornuftige Creature. Thi det er  
 ligesom man ubi Skoler vilde ubi Sprog gjøre Begyndelse med  
 Zoroastris Oracler eller de vanskeligste latinske Poeter. Børn  
 maa gøres til Mennefter, førend de blive Christne: Eigesom  
 Materien maae tillaves og jævnes førend Skikkelsen bliver

<sup>1)</sup> Hvo beundrer vel ei din Lærdom, Cæcilianus;  
 Havets skjulteste Ting, Jordens og Luftens du veed;  
 Veed hvad med sin Gemal Saturnia selv har at sladdrel  
 Blot om din Hustru inat — veed du slet ingen Vesteed.

U. D.

1) Hvo beundrer man ikke Cæcilianus's Lærdom?  
 Hav og Himmel og Jord har han ved sig,  
 han kan hvert eneste Ord, som Gud med Engle og Hejre,  
 men sin egen Hustru inat. Det er ligesom han 453

giort, og Papiret planeres, førend derpaa skrives. Det var derfor at ønske, at Børne-Examina bleve af eet giorte til tvende, og at de ubi det første bleve forhørte og confirmerede som Menneſter, og ubi det ſidſte ſom Chriſtne Menneſter. Men man begynder fiſt med Guddommelige Hemmeligheders Catechiſation, hvorved foraarſages, at enhver med yderſte Haardnakkenhed forſvarer den Sect, ſom han er opdragen ubi, og ingen Argumenter ſiden vil imodtage. Thi den Fjold, ſom i Barndommen bliver lagt, er ikke let at udflette. Menneſkets Hjerne maa fiſt høvles, førend nogen Skikſe derpaa kand giøres. Thi begynder man fiſt med Formen, er det ſiden forſilbe at planere Materien, og rodfæſter ſig et Præjubiciu ubi Menneſkets Sind, bliver det til en Plet, ſom ſaſt aldrig kand udflettes. Man maa fiſt lære at tvivle, førend man maa lære at troe; ligesom man maa fiſt ſmage Mæden og Biinen, førend man æder og drikker: thi, hvis ſaadant ikke ſkeer, gaaer man bagvendt til Verſ med Inſormationen, og derved autoriferer alle Religioner, ja legger ikke Grundvold til at lære Sandhed, men til det alleene, ſom en Inſormator holder for at være Sandhed, hvilket er gemeenlig den Sects Lærdom, ſom han ſelv er opdragen ubi.

Hvis man herudi gif ordentligen til Verſ, begyndte med Morale og endte med Theologie, det er, hvis man foretog at giøre Fjold fiſt til Menneſter, førend man forſøgte at giøre dem til Chriſtne, vilde de mange Religions Secter blive reducerede til gandske ſaa, og den Bitterhed, ſom regierer blant dem, gandske ophøre. Jeg vil her ikke tale om dem, ſom have en intereſſeret Religion: thi de ſamme begynde forſetligen fiſt med deres Sects Theologie, førend de underviſe ubi Morale; ſaaſom deres Sigte er ikke at oplære Ungdommen ubi den rette Sandhed, men ubi en Veritate locali, det er: ubi ſaadanne Principiis, ſom hos

*et in ſeclis ſanctis. ſt. V. J. 1717.*

dem ved Love ere autoriserede. Derfor begyndte de Roman-Catholiske, sær Jesuiter, som alle ere interesserede Læremestere, at indprente Ungdommen Lærdom om Kirkens Infallibilitet, saasom de ere forsikrede om, at, naar samme Lærdom haver fæstet dybe Rødder, at Sandhed ved intet Middel kand faae Sted ubi Menneskers Hjærter. Derfor tage Mahomedanerne sig og vel vare ikke at begynde med Philosophie, vel vidende, at ingen kunde faae deres Theologie ubi Hovedet, som først var bleven underviset ubi de Regler, som en fornuftig Siæl bør betiene sig af til at uglede Sandhed.

Jeg siger, at jeg ikke vil tale om dem, som have en egenlystlig Troe, men om dem, som have sundere Principia, om dem, som holde for, at man bør smage, førend man troer, og examinere, førend man underskriver. Det er til dem alleensaa dan Erindring gøres, efterdi de ubi Ungdommens Opdragelse overtræde deres egne Principia, i det at de lære dem Catechismos og Symboliske Bøger uden ad, førend de have gjort præparatorier dertil. Habile Medici gaar her ubi meere ordentligen frem, de begynde med Legemets Kensefser, paa det at den rette Medicin desbedre maa operere. Hvis Lærere gjorde det samme, vilde Theologien bekræftigere operere. Men man begynder med at raabe: Troel Troel førend man viser, hvad som bør troes og ikke troes. Det er at gaar til Verks ligesom der fortælles om en vis Dommer, der begyndte først med Executionen, og siden lod Sagen examinere. Jeg vilde derfor glæde mig over den Skole-Forordning, hvorved bestiftedes, at ubi første og anden Lectie skulde drives paa moralske Catechisationer, og at Lutheri Catechismus skulde allerførst blive et Præceptum ubi tredje Lectie, saa at den første Institution skulde bestaae i at danne Sindet, og bevæbne det mod alle Præjudicia, for siden desbedre at indprente det den sande og sunde Theologie. Thi, hvis een lærer Theologie, førend han lærer at blive Menneske, bliver

han aldrig Menneſte. Den moraliſte Philoſophie har meget været forſømt, ſaaſel ubi den Jødiſke, ſom Chriſtne Kirke. Virkningen deraf har været, at ſmaa Ting ere blevne heiligen i agttagne, og vigtige Ting forſømte. Man har af Vildfarelſe overtraad alle Bud, for at handhæve et af de mindſte. Man har forſult og myrdet ſin Næſte formedelſt U-overeensſtemmelle ubi en Speculation eller Ceremonie. Man har været ivrig ubi den ubvortes Guldſtieneſte, og tiſlige med vellet ſig ubi alle Synder og Vellyſter: ja man har hemænget ſig med at beſtrive GUD, Engler og Aander, og aldrig bekymret ſig om Egen-Rundſlab. Fribytterie for Exempel, ſom øvedes blant de Nordiſke Chriſtne, kunde ikke have været regned for Heroiſke Døder, hvis de havde lært at blive Menneſter, førend de bleve Chriſtne. Det ſamme land og ſiges om mange andre Synder, ſom formedelſt ſamme Aarſag ginge i ſvang og ikke holdtes for Synder.

Man ſeer her af, at et Hysteron proteron maa gøres ubi Ungdommens Information, og at man maa ved Chriſti Morale og en ſund Philoſophie legge Grundvold, førend Chriſtendommens Dogmata og Hemmeligheder læres. Den Franſke Konge Clovis, efter at han var bleven Chriſten, og hørte læſe Paſſions-Hiſtorien, blev han ſaa heed om Hovedet, at han ſagde: hvis jeg paa ſamme Tiid havde levet, ſkulde jeg med mine Franſke Tropper have nedſlablet alle Jøder, og frelſet Chriſtum; hvilket han neppe vilde have ſagt, hvis de Tidens Convertiſſeurs havde ſøgt at lade ham ſtøbe, førend de lode ham døbe. Vore Miſſionairer gaae her ubi til Verks, ligesom vore Skole-Lærere. De begynde gemeenligen med Religionens Hemmeligheder, hvorover Vantroende ſtrax ſtøbe ſig, og ville ikke høre videre derom. Jeg har paa et andet Sted viſet, hvad Virkning den Spanſke Biſkops Prædiken havde hos den Peruvianſke

Ronge, nemlig at Rongen dømte af Biskoppens Tale, at han ikke maatte være rigtig ubi Hovedet, og derfor strax brød alting over toers: hvilket maaſtee ikke havde hendet, hvis han ej havde begyndt Conſervationen bagvendt. Det ſamme ſees af mange andres Exempler, hvilke enten have ſtødet ſig over Lærdommen, eller ſtrax efter dens Antagelſe igien have deſerteret, ſom man merker den nys omvendte Indianſke Ungdom at gjøre. Man maa derfor fiſt legge Grundvoib ved at danne og tette Karrene, førend man gpper Viinen i dem: man maa indprente Menneſter den ſunde Morale, viſe dem hvad de bør troe, førend de hypes at troe, og underviſe dem ubi en ſlags Arte critica, at de ikke ſkal tage Skygge for Regemet. Derved erhverver Catecheta ſig fiſt en Opinion om ærlighed og U-partiſthed hos de unge Proſelyter, efterdi de deraf ſee, at hans Forſæt alleene er at indprente dem en u-intereffered ſaliggjørende Sandhed; derved gøres de ogſaa ſelv beqvemme Redſkabe til at imøbtage Lærdommen og at beholde den ſamme.

Naar man gaaer ſaaledes ordentlig til Verks, og viſer ubi almindeligt, hvad en fornuftig Siæl bør troe, og hvad den bør forkaſte, hvad ſom er overeensſtemmende med Naturens Lov, og hvad ſom ſtrider derimod, og ſiden kommer frem med den aabenbarede Lærdom, ſom man viſer dermed at være gandske conform, og at viſſe Myſteria ikke ſtride derimod, fand man vente, at Conſervationerne ville blive beſtandige, og ingen Lærdom fand blive til Troes Artikel uden den er grundig og fornuftig: da Erfarenhed ellers blant alle Nationer viſer, at, ſaaſom denne Regel ikke i agttages, man fand paatrykke Ungdommen de allerſelfomſte og u-menneſteligſte Meeninger, og ſom ſiden ved intet Middel igien fand udryddes. Jeg vil for at opløſe dette, iffun anføre tvende Exempler. Een tager ſig for at underviſe en anden ubi Chriſtendom. Han bereeder Vej dertil, fiſt med at forklare

*invenitur. Omvendte. Lige og ſaa, indvendt, for.*



ham Naturens Hoved-Bud: han giver ham en almindelig Idée om Dyder og Udyder; han forestiller ham, hvad Villighed, Retfærdighed og Godhed er, at de samme ere Dyder blant Guds skabte Creature, og derfor consequenter maa være det Guddommelige Væsens egne Qualiteter. Efter at saadan Grundvold er lagt, gaaer han til Religionen, og viser af de Symboliske Bøger, som hans Sect har understreuet, at GUD har af frie Villie og Velbehag skabet de fleste Menneſter til Fordømmelse. Profelyten studser da nødvendigen derved, og nægter sig at kunne antage en Lærdom, som strider imod den forige, som til Introduction er bleven ham indprentet. Videre en Romersk Convertisseur begynder at catechisere med Philosophie og Morale, sigende, at et Menneſte bør intet troe, som er imod Notiones communes, det er hvad, som han og alle Menneſter, see, høre og føle at være stridigt med det, som foregives. Derpaa strider han til Lærdommen og viser, naar han kommer til den Artifful om Transubstantiationen, at Brød er Kiød. Discipelen forarger sig da over en Lærdom, som strider aabenbare mod den forige Sandhed, sigende: hvis jeg ikke maa troe almindelig Syn og Sandser; hvis jeg maa negte at see det, som jeg seer, og høre det, som jeg og alle andre høre, saa stadfæstes derved en fuldkommen Pyrrhonismus, og ingen Visshed bliver meere i Verden; ja saa kand man tvivle om Skrift og Mirakler selv, efterdi man ingen Nytte har af Syn og Hørelse.

Man seer heraf, at, naar een ved slige Præparatorier først gøres til et Menneſte, saa dannes Sindet til at modtage en sand og forkaste en falsk Lærdom. Dette maa være nok tælt om de fornødne Studeringer, hvis videre Nytte jeg vil overlade andre at beskribe. Jeg haver alleene ubi denne Differtation ladet mig nøje hermed at antegne en



Ord meere, men af alle Secter at udtrække det bedste. Denne Philosophie blev kalden Philosophia eclecticica. Jeg veed ikke, om det er mod Orthodoxie at ønske, at der ogsaa var en Theologia eclecticica, efterdi man seer Christne efter de gamle Philosophorum Plan ikke at bekymre sig saa meget om at uglede Sandhed, som at forsvare hver sin Sect. Jeg drister mig ikke til at gjøre saadant Ønske, thi jeg tilstaaer alleene, at hvis nogen gjorde Forslag til en Theologia eclecticica, vilde jeg ikke føre Krig med ham derfore.

Man kan sige det samme om Physica, som om Mathematici, at dens Vigtighed bestaaer udi Praxi og Experimenter, og, naar saa er, maa man ikke fortænke den, som sætter Bønder og habile Agerdyrkere iblant Philosophiae naturalis Professores; allerhelst eftersom Agerdyrkning er den ædelste og vigtigste Part af Physica eller naturlige Tinges Kundskab. Jeg holder den for en lærb Mand, der i Grund forstaaer et vigtigt Videnskab, enten han haver lært det paa Græsk, Latin eller sit Moders Maal, enten han haver erhvervet det ved Læsning eller Erfarenhed. Jeg veed vel, at saadan Meening holdes for egen og u-rimelig. Men alt hvad som er almindeligt, er ikke altid rimeligt. Hvis Agerdyrknings Kundskab blev til et Academisk Studium, vilde i mine Tanker de 9 Musæ ingen Fortrybelse bære derover. Thi Academier ere stiftede for at excolere de Studeringer, hvorved Kirke, Stat og Borgerlige Societeter opbygges. Det kommer ikke an paa, hvo der haver studeret mest, men hvo der haver studeret best. Og, naar saa er, kan jeg ikke see, at man jo med lige saa stor Føje kunde give en Magister- eller Doctorhat til en Agermand som til en Grammaticus, med mindre man vil sige, at det er meere magtpaaliggende at rangere Ord og Gloser, end at forbedre et Stykke Land, eller meere magtpaaliggende at reense en gammel Poet fra Copiist-Fejl, end at reense en Ager og gjøre den frugtbar.

*Philosophorum, Ide. dicitur. excolere, opbyggere.*

Derfore raisonneerede Bondebrengeu ubi Comoedien ikke saa ilbe, da han holdte Peder Christensen for den lærdeste Mand ubi Byen, efterdi han havde antaget en forsalben Gaard, og gjort den til en af de beste. Jeg veed ikke, om man kand sætte Talekonsten blant de nyttige Studia. Gamle Græker og Romere have anseet den som det vigtigste Videnskab. Men derimod kand gøres store Indvendinger. En vis Philosophus ligner Talekonsten ved Fruentimmerets Sminke. Den sidste forblinder Øjene; den første forblinder Sindet. Socrates kalder den Kunst at bebrage Folk. Man seer, at ubi velindrettede Stater, som ubi Creta og Lacedæmon, Talekonsten haver været ubi ingen Agt. Ubi Rom derimod, Grækenland og andre Republiquer, hvor alting haver været forvirret, haver den været anseet, som et Hovedstudium. Herudi vil jeg dog ikke decideere.

Jeg vil og forbigaae at tale om andre nyttige Stø-  
beringer, saasom jeg ingen særdeles Anmerkninger haver at  
gøre derover; men begive mig til de unyttige, det er de,  
som ere mest ubi Brug. Thi de fleste saa kaldne lærde  
Differtationer gøres enten over det, som ingen forstaaer,  
eller det, som ingen er magtpaaliggende at vide. Saaledes  
hører man dagligen disputere om Guds Væsen, om Siæle-  
nes, Englernes Natur, og andet beslige, som er, og steds-  
vil blive skiulet for Mennesker, eller om mørke og umagt-  
paaliggende Ting ubi Antiquiteter, som om Homeri Fæderne-  
land, om Æneæ Møder, om Romuli Fæder, og som Poeten  
siger:

— — quot Acestes vixerit annos,  
 Quot Siculi Phrygibus vini donaverit urnas.<sup>1)</sup>

— on two large sheets has been

— eller har mange knupper med Ven kan har Engen. (stærkt)

1) — — — — Om, hvor gammel Aestes er bleven,  
Samt om hvormange Dunke med Viin han har Pbrrygerne givet.

u. d.

Indragiri, Jakob i Krasn. Archanus. Tucal i manas. Krimchi i manas.  
Indragiri, Jakob i Krasn. Archanus. Tucal i manas. Krimchi i manas.

Saabanne Studia fand ikke alleene kaldes unyttige, men endogfaa fladelige, saa vidt som Tiben derved spilles. Man fand ligne dem, der saaledes studere, med Værn der ibeligen blade ubi Bøger, men alleene for at see efter Villerer. Men man fand ellers sige om alle Slags Studeringer, at de ere fladelige, naar Excés deraf gøres. Og er det fornemmeligen herpaa dette Epigramma sigter. Thi Erfarenhed lærer, at man fand studere sig taabelig. Jeg veed vel, at Excés af Studeringer bliver lagt mange til Berømmelse. Archimedes berømmes deraf, at han saaledes havde forbyttet sig i Speculationer, at han var den eeneste ubi Syracusa, som ikke vidste, at Staden var bestormet. Det legges og Carneadi til Roes, at han for Studeringer glemte at reffe Haanden til Fædet, naar han sad til Vords. Men man fand med al den Respect man maa have for de Gamle, sige, at saadan Roes er ikke grundet. Det er med saabanne Føls Petronius skiemter, naar han forestiller Eumolpum, reciterende Vers ubi Cajuten, da Skibet alt af Storm begyndte at gaae i Grund. En overstadig lærb Mand fand lignes ved en overstadig drukken Mand; thi ligesom man fand drikke sig et Ruus til, saa fand man og studere sig ligesom et bestandigt Ruus paa. Ved det eene Ruus, saavel som ved det andet gøres man ubuelig og ubeqvem til Forretninger: Thi Virkningen er den samme, enten Ruset kommer af Brændeviin eller af formegen Læsning. Man fand ligne en saadan overstadig lærb Mand ved den Rhetor hos Petronium, der spurte en gammel ubekendt Kierling paa Gaden, hvor han selv boede. Sa man fand med rette sige om den, det, som Agrippa med u-rette sagde om Paulo: Din Lærdom gør dig rasende. Hvad fand man dømmen om den, der haver udgrandstet Dyr, Fistles og Infecters Natur, men kender sig ikke selv; der haver al Verdens Historier ubi Hovedet, men veed intet af de Historier, som

dagligen passere ubi hans eget Huus: Endelig, der veed, som Poeten siger, hvad Jupiter taler med Juno, men veed intet af den Commerce, som hans Fuldmægtig haver med hans egen Hustru. Man maa ikke alleene bruge Hiernen for at studere, men studere for at gøre Hiernen brugelig til Forretninger, ligesom man maa ikke leve for at æde, men æde for at leve. Naar Excés gøres af Studeringer, ere de heller til Byrde og Stabe, end til Nytte, og heber det da: *Ἐν τῷ μὴ πορεύειν ἡδιότος βίος.*<sup>1)</sup> Herpaa seer man daglige Exempler, og flyder heraf det almindelige Ordsprog: Han er saa lærd, at han ikke kand prædike, det er at sige: Han kand intet gøre til gavn, efterdi han veed alting. Thi de umaadelige Portioner af Græsk, Latin, Hebraisk og alle Videnskaber, som ere sammenblandede ubi Hiernen, kand lignedes med den Drif, som de Engelske kalde Punch, hvilken bestaaer ubi en Mixture af adskillige Ingrebiencer, og er med Flid saaledes tillaved, at man kand være gandske forvissed om dens Virkning i at gøre Hovedet fuldkommeligen truset. Ligesom Planter ikke kand trives formedelst Mængde af Væbster, og Lampen udslukkes formedelst Oliens Overflod, saa kand Hiernen gøres sløv af formegen Læsning. Man kand opfylde sit Huus med saa mange Gæste, at man selv ikke haver Rum til at vende sig, og man kand fylde Hovedet med saa mange fremmede Hierner, at ens egen Hierne ikke kand operere. Det er ikke ubi de Stæder, som vrinkle af sprenglærde Folk, og hvor man seer Skoler ubi alle Gader, hvor Viisdom mest findes, og hvor Dyden mest øves. Rom var aldrig meere viis og meere dydig, end da den var maadelig lærd, og studerede ikke uden paa fornøbne Ting, og Athenen var aldrig meere gal, end da den var

<sup>1)</sup> Uden Hovedbrud er Livet lykkeligst.

opfyldt med lige saa mange Philosophis, som med Mennesker. Maadelig Værdom og brav Arbejde gør viise og dydige Indbyggere ubi et Land. Thi ved det første styrkes Forstanden, og ved det sidste quæles onde Tilbøjeligheder, som føbes af Lediggang. Jeg vil slutte denne Materie med et Vers, som findes ubi vore gamle Ordspørg:

Megen Viden ej Fædme giver,  
Af megen Læsning man viis ej bliver.

---

## Libr. 1.

### Epigramm. 22.

Invidiam vivo pariunt non præmia libri,  
Post mortem cineri gloria sera venit.  
Ergo, cur studeo, quæris? est causa studendi  
Ipsis in studiis: ut studeam, studeo.<sup>1)</sup>

En gammel Skribent siger heel artig, at den, som Jupiter er vreed paa, gjør han til en Skolemester. Man kand og sige, at den, som Jupiter hader, gjør han til en Skribent. Det haab, som en Skribent flatterer sig med, at han skal leve ubi Chronikerne og indlegge sig et Navn efter hans Død, kand ikke balancere mod de Fortredeligheber, som han underkaster sig ubi Livet. Jo bedre han skriver, jo større Misundelse og Had bliver han underkastet. Thi det er ikke ved triviale Skrifter man gjør sig Fiender, men ved gode; og ere derfor haarde og bittre Critiquer, Bestyldninger og Forsølgelser gemeenligen Beviis paa et Skrifts Godhed. Man siger vel, at en god Skribent haver den Lykke og Fornøjelse

---

<sup>1)</sup> Had er den sikreste Løn, Skribenten høster i Live,  
Først naar han er i sin Grav, hædres hans Afte for seent.  
Hvi arbeider jeg da? I Arbeidet selv ligger Lønnen,  
Ikun for Arbeidets Skyld arbeider trøstig jeg fort.



at see sine Skrifter løbe om udi Folkes Hænder, da en trivial Skribent med Fortrydelse maae see sine Bøger at ligge paa Bogladen, og forderves af Skimmel. Men det er ingen bestandig Regel: thi, som de fleste Mennesker have en trivial Smag, saa give deslige Skrifter undertiden bedre Rente, end gode; og lærer Erfarenhed, at de beste Skribentere ofte med Edderkoppen have arbejdet sig til intet. Jeg fandt dog i den henseende ikke bære Fortrydelse over mit arbejde: thi intet af mine Skrifter, saa vidt mig er bekiendt er kommet udi Urteboder; og haver jeg saaet med Møje, saa haver jeg og høstet, skjønt Høstene have ikke været nær saa rige, som mange have indbildet sig. Thi en Vedendes-Riæde, en Møllers Postill, en Taare-Perse, et Brystspand &c. har bragt meere tilveje end 30 Aars idelige Arbejde for mig. Dog haver jeg ingen Aarsag at besværge mig: thi mange have skrevet med større Capacitet, men haft mindre Lykke.

De U-lejligheder, som jeg haver haft at klage over, have været adskillige Folks selsomme Critiquer. Thi saasom meenige Mand af Borgerstand ikke vare vante uden til triviale Bøgers Læsning, og udi Historier havde intet seet uden tørre Dag-Registere; udi Poesie intet, uden Rhymsnings-Vers; udi Theologie, intet uden Eiig-Prædikener og Postiller; udi Stuespill fast intet uden gamle Historier om Adam og Eva, eller Eventyr om hellige Dorothea, Doct. Fausto og andet deslige, saa var det venteligt at see dem stude ved Skrifter, som ikke vare efter den gamle Plan og den almindelige Glentrian. Mine Skrifter have derfor opvaakt mange selsomme Critiquer. Nogle have spillet Djinene derved, og bildet sig ind, adskillige Hemmeligheder derunder at have ligget forborgene. Hvert Ord, hver Bogstav have været et Mysterium. De have leedet efter Nøgle, søgt at brikke alle Laase, skjønt Dørre og Luffer have staaet aabene,

hvilke de siden have fornummet og merket, at Nøglerne ifkun behøvedes for at aabne deres egne Hierner. Men, ligesom nogle have seet Ting, som ikke vare til, saa have derimod andre aldeles intet fundet see, men holdet de best udarbejdede moralske Skrifter for lutter Snif-Snak, saa at de have fundet større Smag ubi Axel Thorsøns Historie end ubi Peder Paars, og præfereret Phoenixbergs forkeerte Avis for Niels Klims Rejse. At aabne deslige Folks Dien er baade ufornødent og forgieves. Det er paa dem man kand applicere den bekjendte Fabel om Muldvarpen: En ung Muldvarp had sin Moder, at hun vilde kjøbe sig et par Brillen, saasom han merkede, at Menneſter betienede sig deraf; men Moderen sagde: de Penge, min Søn, vil ifkun spildes; thi Brillen som gjøre Menneſter Tieneste, ere Muldvarpe til ingen Nytte. Somme Folks selsomme Smag haver og forarsaget mig een og anden latterlig Hændelse. Thi adskillige daarlige Skrifter ere mig bleven tillagde; og erindrer jeg for nogle Aar siden, at een afslagde Taffigelse til mig for den forkeerte Aviss, hvilken her blev forfattet af nogle Bogtrykker-Svenne. Den samme flette Smag haver ogsaa tilvejebragt een og anden fortrefelig Hændelse: thi saasom mange vide ikke at gjøre Forſkiel imellem en honete Satire eller et Socratisk Morale og et Skandſkrift, saa have de af saadan Uvidenhed undertiden confunderet mine med adskillige plumpe og utilladelige Skrifter; ja Kræmmerne, som have holdet dem til fals, have givet mig ud for Autor, for at faae dem besbedre solte: og for at give det noget Skin, have Skribenterne ubi deres daarlige Skrifter indført adskillige af mine Indſalb, og efterabet saavel Methode som Stil.

Deslige Ting kand gjøre en Skribent kied af at exercere sig ubi moralske Materier. Jeg vilde foragte og forðømme mig selv, om jeg havde bemænget mig med andre Critiquen

end saadanne, som angaae det heele Menneftelige Røn, og ſkulde jeg være den ſidſte, der vilde bruge min Pen til at particularifere: thi jeg holder ſaadant ikke alleene en Philoſopho, men enhver ærlig Mand u-anſtændigt.

De fleſte ſom have giort ſig mine Skrifter bekiendte, og læſet de Forklaringer, ſom jeg haver giort derover, ere og derom gandske bleven perſvaderede: ja de have mærket, at jeg heller haver lagt Tømme paa min Geiſt, end givet den Tøjelen, og at jeg kunde have moraliferet med større Fynd og Eſtertryk, hvis jeg ikke havde ſkrevet med Præcaution og ligesom med Svøben over Hovedet. Man danser ikke vel, naar Gulvet er knortet og ujævnt; man ſynger ikke vel, naar Synge-Meſteren ſtaaer med Jerlen ubi Haanden: og man ſover ikke vel, naar man er bange for Spøgelfer. Sindet maa være frit for Frygt og Bekymringer, om det ſkal øve ſine Kræfter. Vi admirere abſtillige ſindrige Engelfke Skribentere: deres Skrifter fortiene og Admiration. Men lad en Dryden, en Swift, en Pope, &c. forſøge at ſtrive paa andre Steber, og iblant Folk ſom leder efter Knuder paa Siv (Nodum in Scirpo) og ſom finde Myſteria ubi hvert Ord og Bogſtav, deres Skrifter vilde tage meget af deres Fynd, det vilde gaae dem, ſom Poeten ſiger:

— — caderent de crinibus hydri.<sup>1)</sup>

Man fand anſee de miſtænkelige Folk og Nøglegøgere, ſom et ſlags Cabbaliſter, der ved daarlige og arbitraire Forklaringer fand gjøre af et Ord hvad de ville, eller ſom de underjordiffe Folk, der formedeſt Synets Skarphed kunde ſee Blommen ubi et Eg, men ikke Skallet, ja der vare ligesom blinde af formeget Syn. Det er Ont at ſtrive ubi

<sup>1)</sup> — — ſaa ſalbt Slangen af Furiens Hoved.

et Kammer, som er fuld af Fluer og Insecter, og hvor man maa sidde med Pennen udi den eene og Fluesmekken udi den anden Haand. Man kan med Villighed ligne deslige mistænkelige og incommode Censores med et slags Utøj, der forstyrre Sribentere udi deres Arbejde, og ved deres ikke mindre daarlige end bristige Critiquer forarsage, at man taber sine Concepter, ja at Sribentere maa qvæle og suppressere de Ting, som kunde være baade dem selv til Nytte og Fædernelandet til Ære.

---

## Libr. 1.

### Epigramm. 66.

Furatur, fallit, bibit ac mœchatur Aristo:

Et simul in precibus tempora certa locat.<sup>1)</sup>

Blant de mange stridige Qvaliteter, som findes hos de saa falskne fornuftige Creature, og som forarsage, at man haver Møje ved at give Definition paa et Menneſte, er dette, at man hos de fleste finder en bestandig Omværling af Gudsfrøgt og U-gubeligheſed, ſaa at deres Levnet kaad ligned med en intermittent Fieber, hvorudi Heede og Kulde vekſelviis haver Overhaand. Man ſeer gemeenligen Menneſter ligeſom udi en lige Grad at forfremmes udi Devotion og U-gubeligheſed: man ſeer dem at multiplicere deres Bønner og Andagt tillige med deres onde Gierninger, ſaa at man ſkulde tænke, at de ſynde, for des alvorligere at kunde bede, eller at de bede, for desmeere u-ſtraffet at kunde ſynde. Hvis det eene øvedes paa ſtrømt, kunde man let begribe det andet: thi da blev Andagten en Djenſtallſ almindelige Character, ſom er gandske let at fatte. Thi en Djenſtall har et viſt Maal, ſom han ſigter til, hvilket han tænker

<sup>1)</sup> Dranker, Bedrager og Tyv og Horſarl, det er Aristo;  
Derhos til Andagt og Bøn har han ſin faſſatte Tid.

under Gudsfrøgt og Ærligheds Masse at naae. Men denne Devotion, som jeg her forestiller, er, skønt mindre lastværdig, dog meere u-rimelig. Thi her bedes alvorligen, og her syndes ogsaa alvorligen. Ligesom Febricitantens Kulde er virkelig Kulde, og dens Heede en virkelig Heede. Nogle skulle vel holde for, at denne Character, saasom den er selv, saa er den ogsaa rar, og at derfor de Menneſter, hos hvilke findes saadan Blanding, bør ansees som Monstra. Men Erfarenhed viser, at intet er meere gangbart, og findes denne Character allermeſt hos dem, som have allermindeſt Bequemhed til Simulation. Man maa derfor ikke lade sig forbløffe af den Roes, som gemeenligen tillegges een og anden med disse Ord: Det er en Mand, som frygter Gud; man maa ogsaa efterforſke hvad han beſtiller mellem Fro-Prædiken, Højmeſſe og Aften-Sang, om hans Gudsfrøgt er den ſamme om Mandagen, ſom den var om Søndagen, ja om han ikke efter den almindelige Maade alternerer med Bønner og Synder: og, hvis han befindes ſaaledes at være, er det langt fra at han fortjener det Navn af en Gudsfrøgtig Mand, at man heller ſkand legge ham hans daglige Lovſang og Kirkegang til Laſt. Man ſiger udi Ordsproget, at Hunde-Bønner komme ikke til Himmels. Thi at bede ideligen om de Synders Forladelſe, ſom man ſtedſe agter paa nye igien at bedrive, er ikke andet end at spille Giel med Religionen, endſkønt man beder alvorligen. Det var derfor, at den viiſe Bias, da han var paa et Skib med nogle u-gubelige Menneſter, og hørte dem udi en paakommen Storm at bede, talede dem ſaaledes til: Bede ſagte, kiære Børn, at Guderne ikke merke, at I ere her. Derfor ſagde den unge Æſchinas hos Terentium til ſin Fader: Kiære Fader! beed du heller Guderne end jeg; thi ſaasom du eſt bedre Mand, end jeg er, ſaa er det troeligt at de heller hørhøre dig: Tu com-

precare Deos, potius, quam ego; . nam certe scio, eos obtemperaturos tibi magis, quod es tu multo melior, quam ego sum. Den daglige Erfarenhed viser os u-tal-lige Exempler paa saadan bizarre Andagt. Man seer af Kirke-Historien, at Folk, der have haft Forsæt at bebrive Misgierninger, have bestilt Forsonings Messe forud. Det var saadan slags Devotion, som fandtes hos Ludvig XI. hvilken paa sine Rnæ bad GUD om Bistand til en ond Gierning at udføre, og lovede at give Penge til Kirker og Kloostere, om den havde Fremgang. Det er jo, som Ord-sproget lyder: at Stiæle en Huud, for at give den Fattige et par Skoe, eller som den Franste Poet siger:

C'est un homme d'honneur, d'une piété profonde,  
Qui veut rendre à Dieu ce qu'il a pris au monde.<sup>1)</sup>

Søfarende Folk vibne, at Fribyttene eller Søe-Røvere med stor Regularitet holde Morgen og Aften-Rovsange, og haver man mange Exempler paa, at Folk med største Andagt have præpareret sig til Dueller. Hvad er almindeligere, end at see ryggesløse Folk i Pavebømmet med Raars, Helgene og Guder om Halsen og paa Brystet? hvormed de ville give tilkiende, at de ere ligesom ubi Guds Livrée, og derved distingvere sig fra andre. Mon det ikke var bedre ingen Helgen at føre om Halsen, men at have GUD ubi Hjertet. Man haver ikke at lede efter flere Exempler. Man haver ifkun at betragte den sædvanlige Altergang, hvorved 3 à 4 gange om Aaret gøres en højtibelig Pagt med GUD, som man strax bryder. Mon det ikke var bedre at gøre meere og love mindre. Her synes at man gør 4 gange om Aaret en Pagt med GUD, alleene for at bryde en

<sup>1)</sup> Han er en Fædersmand og from som Faa forresten;  
Han giver til sin Gud det som han ta'er fra Næsten.

Pagt 4 gange. Hvad kand være selfommere? og hvad er dog almindeligere?

Jeg haver eftertænkt Aarsagen til saadan Devotion, men finder ingen nærmere end denne. Det synes, at de fleste bilde sig ind, at, naar de bede, saa bliver GUD dem noget skyldig, og naar de synde, saa blive de GUD noget skyldige, saa at de ansee deres Bønner som et slags Liquidation, og meene derved at kunde producere Ballance-Regninger paa Debet og Credit. Men det er at besnygte, at saadant Bogholderie intet stik vil holde paa den store Regnskabs-Dag, og at een Streg vil blive gjort over den heele Pagina af Credit. Det synes af visse Folks efterladte skrevne Gaalendene, at de virkelig maa have gjort sig saadan Idée herom. Thi man haver derudi efter Dag og Datum fundet gode og onde Gierninger antegnede. Vel er sant, at der ere ifkun saa, som føre saadant i Pennen, og at de, som saadant gjøre, holdes for daarlige Mennesker. Men deslige forargelige Dag-Registere give dog Portrait paa Menneskernes Opsørjel herudi: og kand man sige, at Daarligheden er lige stor, enten Regningerne bliver skriftligen forsatte, eller de alleene gøres in mente.

Det synes derfor, at saadant rejser sig af en almindelig Bildfarelse, hvorved man tænker, ved eet Buds Efterlevelse at tilkøbe sig Privilegium til at overtræde alle de andre. Denne Bildfarelse kand ved intet bedre hæves, end ved at forestille Mennesker, at det var bedre aldeles intet at bede, end at bede og synde vekselsviis; og at det var bedre, ingen Pagt at indgaae, end at bryde den strax igien, for ikke at synde baade imod en almindelig Pligt og en særdeles Pagt.



## Libr. 1.

### Epigramm. 81.

Vincitur Hæreticus verbis, Fanaticus herbis;  
Impius at solus non nisi verberibus.<sup>1)</sup>

---

Ligesom Medici føle de Syges Puls, examinere deres Constitution og Sygdommens Natur førend de skrive Recepter: saa maa ogsaa en aandelig Læge nøje efterforske de Synderes Natur og Egenheder, som han foretager sig at curere, og indrette sine Recepter efter Patienten og Sygdommen. Thi, ligesom en Sviizer cures paa een Maade, og en Italiener paa en anden, saa behøves der ogsaa skarpere Ud til at toe een Synders Hoved end en andens; og andre Grindringer maa gøres til eet Slags Mennesker, end til et andet. Thi at prædike een Slags Prædiken for alle Slags Tilhørere er ligesom at en Skolemester vil forklare een Bog for alle Lectier. Derfor han udi Mesterlectie tager sig for at conjugere Amo, belees Lærdommen, som ellers udi de nedrige Lectier er nyttig. Thi hvad som passer sig paa eet

---

<sup>1)</sup> Kue man kan en Kjætter med Ord, en Sværmer med Urter,  
Men paa en ryggesløs Mand hjælpes der ene med Prygl.  
u. D.

Subjectum, passer sig ikke paa et andet. En vis Skibspræst, som var vant til at skrifte Matroser, betienede sig engang af sin sædvanlige Formular, da han af en Hændelse havde den Ære at betiene Provsten: hvilket ingen god Effect kunde have, saasom en Provst synder paa en anden Maade end en Matros, siønt de begge ere Syndere. Derfor gik den Prædikant ikke ufornuftigen til værks, hvillen, efterat han havde holdet en dybsindig og eftertænkkelig Tale, brød omsider af og sagde: Dette maa være nok foreder, som sidde ubi de store Stole; nu vil jeg tale lidt for dem, som sidde paa Skamlerne. De Taler, de Erindringer, de Opmuntringer ere de kraftigste, som passe sig paa det Auditorium, som de holdes for. Dette have adskillige Oratores taget i agt, og ved korte og uformelige Taler have udvirket meere end ved lange og zitrige Orationer. Der fortælles om en Engells Officier, at han opmuntrede sine Krigssfolk ubi Spanien med saadan Tale: Det er jo en Skam for Eder, Engellænder! som æde det gode og feede Dreng, at lade eder slaæ af nogle Spanier og nogle Canailler, som æde ikke uden Pomerantzjer og Citroner. Og siges der, at denne Tale havde bedre Virkning, end om Anføreren havde udcopieret en af Demosthenis eller Quinti Curtii Orationer. Saaledes, ligesom der ere differente Genier blant Menneſter, saa maa der bruges differente Maader at bevæge dem. De Patienter, som de aandelige Medici øve deres Kræfter paa, ere enten Riettere, Fanatici eller Atheister.

Ved Riettere forstaaer jeg Vildfarende, det er saadanne, som enten ved Læsning eller andre Persvasioner ere bragte ud af den rette Vej, saaledes at de troe en Lærdom at være ret, som dog kand være falsk. Thi jeg kand ikke antage den Distinction, som gemeenligen giøres imellem Vildfarende og frivillige Riettere, Hæreticos judicii & voluntatis, med mindre man vil holde for, at visse Menneſter uden Interesse

hænge ved en Lærdom, som de vide at være forbømmelig, og derfor ligesom af Lyst renoncere paa deres Salighed. Hvilken Tanke man hverken bør eller kand have om noget Menneſte, men maa heller her applicere hvad en Gammel heel fornuftig haver ſagt: Errare possum, hæreticus fieri nolo. Det er: Jeg kand vilbfare, men vil ej være Rietter. Jeg forſtaaer derfor her ved Riettere ikke uden dem, ſom af andres Perſoanioner, Læſning og Uſtiſonſomhed mod deres Wiſſie ere bragte paa vrangte Veje; og henfører dem, ſom man kalder frivillige, heller til Bedragere, det er ſaabanne, ſom af Egierrighed eller egen Nytte forplante en falſt Lærdom, eller rettere, ſom intet troe. Det vare ſaabanne, ſom ubi den første Chriſtne Kirke alleene førte Navn af Riettere, og med hvilke man ingen Samqvem vilde have. De andre derimod anſaaes, ſom ſtrøbelige Kirlens Lemmer, hvilke man heller hulede, end hadebe.

Jeg tager her Riettere ubi den Mæning, ſom nu bruges, og forſtaar derved alleene Vilbfarende. Deres Omvendelſe kand og bør ikke forſøges med Vold. Thi hvis voldsomme Midler bruges, tilbeje bringes ikke Omvendelſe, men Simulation af Omvendelſe: og er det derfor ligesaa u-gjærligt at vinde en Vilbfarenden med Riis og Svøbe, ſom at beſtorme en Fæſtning med Syllogiſmer. Man ſletter en Fjold ved at holde Jernet derpaa, men ſaa ſnart Jernet tages bort, kommer den gamle Fjold igien. Man kand ved Vædſter gjøre en Plet u-ſiendelig; men, hvis Pletten er indgroeb, lader den ſig paa ny ſee, ſaa ſnart Vandet tørres. Det er ikke det vilbfarenden Menneſtes Legem, ſom ſkal ombendes, men dets Sind, ſom ingen Piſte og Svøber er underkaſted. Man kand tvinge en til at ſige: Jeg troer; men man kand ikke tvinge ham til at troe. Man kand tvinge den Blinde til at ſige: Jeg ſeer; men man kand med Hub og Slag ikke gjøre ham ſeende. Blindhed maa cureres ved Djen-Salve, Syg-

domme med Urter, og vrange Meeninger med sagtmobige Persvasioner. En hidfig og voldsom Convertisseur fand derfor lignes med en Quakfalver eller Heste-Doctor, hvis Recepter ere verre end Sygdommen. Jeg vil ikke opholde mig længe herved, saasom mange store-Skribentere ubi vor Tid med saadan Fynd have vist en voldsom Omvendelses U-billighed og U-muelighed, at de som tilforn have øvet Vold og forsvaret den ubi Skrifter, begynde nu at stiemme sig derved, og at sette anden Farve derpaa, helst, saasom de see, at derved vindes ikke andet, end at gjøre vildfarenbe Menneſter til forbømmelige Djenſtſtalke. Saaledes dømmes derom den Persiske Konge Skak Abas: og derfor, da han hørte, at man havde tvunget eller loffet nogle Jøder til at forlade deres Troe, tillob han dem at antage den Jødiske igien. Den store Ryssiske Regent Petrus Alexiowitz gif herudi saavit, at man kunde tage Anledning til at criticere Gierningen. Da en Fremmed, som ubi hans Tieneste var bleven General-Major, antog den Ryssiske Religion for at insinuere sig vibere, gav Czaren ham Afsteed med disse Ord: vilde han ej være GUD troe ubi den Religion, hvori han var opbragen, kunde man ej heller vente, at han vilde blive Keiseren troe. Enhver maa efter Behag dømmes om denne Gierning: jeg for min Part anseer den som en Zivath ubi denne store Regents Historie, hvilken ellers ubi u-tallige andre Ting er forunderlig og opbyggelig. Samme store Lovgiver haver vist det Principium at være gandske falskt, nemlig, at differente Religioner fand ikke consistere med et Lands Fred og Roelighed. De som endnu tvivle derom, fand ifkun reise til Ryssland, hvor de ville blive overbeviised derom. Thi den Forordning, at ingen maa disputere om Religions Sager, eller søge at indprente andre deres Religions Principia, haver ubi Moscovien befordret ligesaa stor Fred og Genighed, som Tvang og Forfølgelser

have opvaft Forvirrelse og U-roelighed i andre Lande. En grundig Tolerance kand ikke andet end have en god Virkning. Jeg siger en grundig Tolerance: saasom jeg berøber ikke forstaaer stridige Secters Sammenstøbning, hvilket Erfarenhed lærer ikke at være giørlig. Derfor blev den U-treøftste Præst Hubert Dovehouse dette for vidt, i det han paa eengang agerede Pastor for tvende Meenigheder, saavel Reformerede som Catholske, saa at han udi samme Kirke holdt Messe om Formiddagen og en Calvinist Prædiken om Eftermiddagen. Til en grundig Tolerance, som beførbrer Fred udi et Land, hvor adskillige Secter ere, kand tiene til Mødele den Constitution, som Mr. Locke forfattede for Colonien udi Carolina.

Jeg vil ikke tale meere her om, men begibe mig til det andet Conversions Middel, som alleene haver Virkning hos Fanaticos. En Fanaticus er lige saa vanstelig at vinde med Ord, som en Vildfarende at overbevise med Hug. Thi det gjør ingen gode at disputere om en Ting, naar man ikke er eenig udi Principiis. En Fanaticus følger allene sin indvortes Drift, som han kalder Samvittighed og Gudbommelig Inspiration: og som han ikke tager Fornuft til Grundvold, saa spilder man ikkun Tiden med at raisonnere. Her behøves derfor anden slags Cur, end den man bruger med Vildfarende. En Doctor eller Chirurgus opererer her kraftigere end en Præst eller Missionarius. Thi her maa Urter forsøges, hvor Ord ikke kand virke, ligesom en Dosis China Chinæ gjør bedre Effect udi en Feber, end hele Platonis og Aristotelis Philosophie. Man merker heraf, at jeg holder Fanaticismum for en virkelig Sygdom og en hyfterist Passion. Erfarenhed viser ogsaa, at de saa kaldte illuminerede Folk ere gemeenligen forspnede med en stærk Dosis af den sorte Galde, ja at mange ved virkelige Apotheker-Recepter saaledes ere blevne reformerede, at de have tabt

alle deres Prophetier, Enthusiasmos og Aabenbarelser, men tilligemed faaet sundere Begemer.

Jeg vil her videre ikke tale om en saa bekjendt Materie. Men alleene herved gjøre en curieux Anmerkning: nemlig at Fanatici gemeenligen ere de ibrigste Convertisseurs, da de dog af alle Secter ere de som mest burde holde sig fra at catechisere. Alle andre kand tilegne sig en Ret at hverve Profelyter: Fanatici alleene have efter deres egne Principia ingen Ret dertil, siønt de øve den ibrigst. Andre have tilfælles Fundamenter ubi Skrift, Historie og naturlig Raison, hvorefter enhver formerer sit Systema, som han meener at være rettest, og søger af disse almindelige Fundamenter at overbevise andre. En Fanaticus derimod haver intet uden sin egen Samvittighed og indvortes Drift at beraabe sig paa, hvilken ingen Rapport eller Forbindelse haver med en andens Samvittighed. Hvorudover, saasom han ingen tilfælles Rettesnoer eller Fundament haver med andre, maa han lade enhver troe hvad han troer: thi vil han sige, at en andens Samvittighed er vildfarend, svækker han derved sin egen. Der kand derfor ingen Materie være til Tvistighed med Fanaticis. Thi, saa snart een beraaber sig paa sin Samvittighed, beraaber den anden sig iligemaade paa sin, saa at derfor Disputen strax naturligen maa op-høre, og bringes til det, som man ubi Spill kalder Remise. Og er saa intet fortere Middel til at komme udaf en Disput med en Fanatico, end at sige: Saaledes siger Ederes Geist; min Geist siger tvertherimod: hvem skal man da troe? Naar Samvittighed settes mod Samvittighed, er det ligesom tvende Corpora af lige Vægt og Størrelse støde mod hinanden, og bliver da Virkningen denne, at de maa begge gaae tilbage; thi den samme Effect, som det eene haver ubi Statica, haver det andet ubi Religions Strid, saasom alle de Argumenter, som tages af indvortes Drift

og Samvittighed, ere alle af lige Vægt og Størrelse. Kort at sige, der er ingen Udkomst med en Fanatico, saasom man intet System harer at holde sig til. Han raader, at man ikke maa forlade sig paa Fornuften, i det ringeste maa man bruge den med stor Varsomhed. Han siger, at de, som med størst Omhyggelighed leede efter den rette Vej, geraade snarest paa udveje. Men med alt dette raisonnerer han dog selv, naar der handles om at vise, hvor lidt man kan vinde ved at raisonnere. Hvoraf sees, at der er intet at vinde med de slags Folk.

Intet er derfor selsommere, end at finde den største Iver til at catechisere hos Folk, som af alle efter deres egne Principia burde være mest indifferente herudi. Men man kan sige, at alt hvad som findes hos slige Folk, er uordentligt. Hvad som forarsager, at de af alle Secter ere mindst lidet, er dette, at de af alle Secter ere mindst bekvemme til at leve ubi Societeter. Thi illuminerede Folk kan være gode Menneſter, men blive aldrig gode Borgere. Det Mundheld, som de betiene sig af, nemlig, at man maa meere adlyde Gud end Menneſter, er i sig selv got, naar det tages i den rette Mening. Men saasom Fanatici ofte confundere Guds Villie med deres egen Villie, Samvittighed med Sindets Svaghed, guddommelig Inspiration med Vapeurs, Bestandighed med Haardnaffenhed, Gudsfrugt med Melancholie, saa er Mundheldet ilde grundet og farligt. Thi at adlyde Gud meere end Menneſter bør alleene at forstaaes, saa tit Gud expresse ubi sit Ord saadant befaler, ikke saa tit min egen Aand tilsiger mig saadant, saasom der er mange slags Aander, hvoraf nogle ere gode, andre onde. Og kan man sige, at ingen drives af en god Aand, der alleene følger sin egen Drift, og setter Guds Love og Øvrighedens Befaling, som derpaa er grundet, til side.

Man kand derforf dømmes faaledes om Fanaticis, at, endstønt de ere gode Menneſter, der ſige, hvad de meene, og uden Støve øve det, de holde for at være deres Pligt, ſaa ere de dog ſaadanne, ſom man mindſt kand tolerere ubi et Societet. Thi Fanatici lade ſig ikke nøje med at troe, hvad de ſaae i Sinde, men de paaſtaa og ofte, at andres Samvittighed ſkal rette ſig efter deres: hvilket er ligesaa ubilligt, ſom om en Spiller vilde paaſbyde, at de Kort ſkulde dominere eller være Triumphs, ſom han havde meeft Forraad paa.

Jeg vil ikke tale om de ſørgelige Virkninger, ſom man een og anden gang haver ſeet at flyde af fanatiſke Paroxyſmis, for ikke at gravere et Folk, ſom i ſig ſelv kand meene Guds og ſin Næſte vel, og ſom derfor heller fortiene Medlibenhed end Had og Forfølgelſe. Jeg vil derfor ikke tale derom, men ſiger alleene, at de af alle Secter ere ſaadanne, ſom mindſt kand tolereres ubi Regiering. Thi, endstønt adſkillige andre kand være meere vildfarende, ſaa iagttage de dog bedre en Borgers Pligt, og ere eenige ubi det Principio om Uhygghed mod Øvrigheden, naar dem ikke bydes at overtræde Guds Lov og Naturens Hoved-Bud. Men en Fanaticus ſetter ſin vildfarende Samvittighed til Lov og Retteſnoer, og gør ſig en Merite at være Martyr deraf; hvorubover han ſtedſe kand anſees ſom en ubeqvem Borger, og ſom man ikke ſikkert kand leve ubi Societet med. Foreſtil dig for Exempel, at en Fanaticus eller Qværer tager min Huſtrøe fra mig til ſit Brug, undſkyldende ſig med ſin Samvittighed, og holdende for, at alle Ting bør være Guds Børn tilfelles. Jeg kand ikke actionere ham med ſamme Eftertryk, ſom jeg kand actionere en anden Borger, der haver underkaſtet ſig tilfelles Lov; Øvrigheden kand ej heller ſtraffe Gierningen, men haver ligesom bundet Hænderne paa ſig ſelv, ved at give Borgerskab til den, der ikke ſetter



Landets Lov, men sin Samvittighed til Rettesnoer. I den Henseende strekker min Tolerance sig ikke saa vidt, skønt jeg ellers haver en naturlig Medlidenhed med alle Bildfarende: og holder jeg for, at, hvis de skulde tolereres, maatte de være paa separerede Steder, hvor deres U-ordentlighed ingen Forvirring kunde forarsage.

Jeg befatter under samme Lov disse Roman-Catholiske, sær Jesuiter, eendeel, saasom de samme selv ere intolerante med alle andre Christne Sæcter, eendeel ogsaa efterdi de med alle onde Mibler søge at forplante deres Meeninger paa de Steder, hvor de nyde Frihed at opholde sig. Thi de som holde det for en Dyd at omkomme en Fader, for at bringe Sønnen under Pavens Lydighed, kand ikke protestere imod Haardhed, naar man negter dem Borgerret. De Vebreibelser ere derfor uden Grund, som gøres disse protestantiske Stæder, nemlig at de tolerere Jøder, som ere Christendommens Hovedfiender, og derimod veigre sig ved at give Borgerskab til Roman-Catholiske, som ere Christne: thi her handles ikke om større og mindre Bildfarelse, men om disse Religions Principiis, som stride mod Regjeringen. Her øves Haardhed, ikke saa meget af Had, som af Frygt. Det er ligesom en beleired Stads Besætning uddriver endeel Borgere af Frygt for Hunger og Oprør; eller som den, der ikke tillader mange Bevæbnede at reise igiennem sit Land. Det er dermed en vis Gierning undstyldes, som her tilbrag i forige Svenske Krig. En Jøde-Skude mødte ubi Søen et Svenskt Skib, som var bleven leet og vilde siunke. De Svenske anholdte om Hielp. Jyderne, som vare barmhiertige, bevægedes deraf. Men, da de merkede, at de Svenske vare eengang saa mandsterke som deres egne, folbede de deres Hænder og sagde: Siunker i Herrens Navn. Derpaa grunder sig den Haardhed, som af Protestanter øves mod Roman-Catholiske, sær mod Jesuiter; og

kan man dermed igiendrive alle de Objectioner, som gøres af de sidste.

Den tredje Omvendelses Maade er i Henseende til ugubelige Folk og Atheister. Ved Atheister forstaaer jeg ikke theoretiske, det er saadanne, som saalebes have fordybt sig i Speculationer og Hedenst Philosophie, at de ere henfaldne til at tvivle ikke alleene om Revelation, men endogsaa om Guds Existens: thi de samme fand i visse Maader befattes under den Klasse af Vildfarende, efterdi de af onde Skrifters Ræsoning ere forførte til Vantro. Men jeg forstaaer her ved Atheister de practiske, det er saadanne, som føre et ryggesløst og ugubeligt Levnet, og derfor finde deres Regning ved, at der er ingen Gud til, og at der er ingen Straf og Belønning at vente. Mod beslige Folk hjælper hverken Ord eller Urter, saa at man for dem maa alleene catechisere med Riis og Svøbe: og viser Erfarenhed, at saadan Conversions Maade haver havt Virkning, hvor de andre ingen have havt. Jeg erindrer ubi min Barndom, at en vis Præst blev bestyldt for at drive en Deel af sin Meenighed til Poenitence med Stof og Svøbe. Conversionens Maade kom Dyrigheden uanstændig og selsom for. Men da man hørte af Præstens Beskrivelse, som var en heel fornuftig Mand, hvorledes Tilhørerne vare qualificerede, faldt Bestyldningen, saasom man merkebe, at en Finlap vilde cureres paa en anden Maade, end en Trundhiems Borger. Thi disse vare Præstens Ord, og derudi bestod hans Apologie; som blev befunden at have nogen Grund.

Hvad theoretiske Athei angaaer, da bør mod dem alleene bruges Prædikener og Persvasioner. Thi, saasom de af specieuse Skrifter og Taler fand være forførte til Vantro, saa fand der være Forhaabning ved grundig Lærdom og Formaning at bringe dem paa rette Veje igien. Og er det i den Henseende og i det Haab man til en

Tiib kand tolerere dem ubi en Republique. Jeg siger til en Tiib, saasom en bestandig Tolerance ikke kunde være tienlig. Thi jeg kand ikke bifalde Mr. Bayle, der holder for, at en Republique af Atheister kand bestaae. Thi en Atheus, som ingen anden Guld haver end sin egen Nytte og Høghed, undseer sig ikke ved at bedrive de største Misgierninger, naar de ickun kand blive skjulte. Derom vil jeg ikke meere tale, men slutte denne Dissertation med en rar Anmerkning: nemlig, at der blant Atheister ogsaa findes Convertisseurs. Intet er forunderligere end at finde Folk, der med Iver søge at bringe andre af en Troe, som de selv tilstaae intet at tabes ved, eller at bringe dem ubi en Vantro, som efter deres egen Tilstaaelse intet kand vindes ved. En overtroist Nidkierhed er lastværdig, men en vantroist Iver daarlig og latterlig. En Overtroende sveber og arbejder paa at bringe andre til Superstition: hvilket man kand begribe, efterdi han holder Superstition for en saliggjørende Troe. Han opofrer og undertiden andre ubi samme sin Iver: hvilket man og kand begribe, efterdi han holder for, at man maa forderve Regemet for at frelse Siælen. Men en Atheus agerer Conversor, uden at kunne give nogen Aarsag dertil. Han søger at bringe andre paa en Meening, som han selv siger, er dem til ingen Nytte. Han loffer og frister uden at love noget: Han søger at hverve Profelyter, og siger tillige med, at de ingen Besoldning have at vente. Hvad kunde man dømme om den Krigsmand, der anvendte al sin Veltalenhed paa at hverve Soldater, men clausulerebe sin Oration dermed, at de ingen Gage maatte vente sig? Hvor kunstig og ziirlig end Talen var indrettet, saa kunde man dog ikke ansee den uden som en Samling af Ord, som ingen Betydning have. Anderledes kand man ikke dømme om en Athei Iver herudi. Man kand ligne en Atheistisk Convertisseur med en Spiller,

der speber og bæber ubi Tærning-Spill, stönt der spilles om intet. Jeg haver exprimeret saadant ubi et Latinsk Epigramma, som ikke er trykt, men lyder saaledes:

Est nimius zelus credentis, Sexte, notandus,

Est Athel zelus stultus & insipiens.

Ille animam ut servet, conatur perdere corpus;

Allicit hic, tentat, pollicitando nihil.

Conversorem Atheum Lusori comparo, qui vel

De nihilo ludens anxietate calet.<sup>1)</sup>

Man seer ellers af denne korte Dissertation, hvorvidt min Tolerance gaaer, og hvorvidt jeg indskrænker den. Man seer, at jeg forbyrder all Haardhed mod dem, som mod deres Villie vildfare. Jeg distingerer mellem at straffe og hemme Vildfarelses, holdende for, at man ikke bør straffe nogen for Meeninger, men alleene hemme saadanne, som synes skadelige. En Atheist, som søger at forplante sin Bantroe, og derved stræber at underminere civile Societeters Grundvold, kand efter mine Tanker forviises en Stad: en ivrig Munk eller Jesuit, der stræber at fuldkaste den ubi et Land ved Love stiftede Religion, kand ogsaa gives consilium abundi. En hidsig Anabaptist, som holder det for en Synd at straffe Misbædere paa Livet, kand sættes fra Dommer Embede, og en Dvæler, som holder for, at defensive Krige stride imod Guds Ord, bør ikke betroes nogen Grændse-Fæstning, hvad Qualiteter han ellers kand besidde. I det øvrige holder jeg Fred med alle Retsindige, som meene Gud og deres Næste vel. Vi kalde dem Brødre,

<sup>1)</sup> Dable vel, Sextus, vi maae den Troende, som sig forivrer,

Men hos den Bantroe er Sligt daarlig og taabelig Daad;

Siin gjennem Legems-Fordærv attraaer dog Sjælenes Frelse,

Loffende denne gaaer om, lovende slet ingen Ting.

I sit Omvendelses-Værk den Bantroe ligner en Spiller,

Som er af Engelske varm, stönt der staaer Intet paa Spil.

U. D.

som ere eenige med os ubi Meeninger og udbortes Confessioner. Men vi bør heller kalde dem Brødre, som ere eenige med os ubi Dyd og Gudsfrøgt, skøndt de differere fra os i visse Meeninger. Ingen gudfrøgtig og retsindbet Mand bør gives Navn af Rietter; thi endstigndt en saadan vildfarer, vildfarer han mod sin Villie, og, naar han lader see Docilitet, leeder efter Sandhed, og ikke veigrer sig for at høre andres Rærdom, bør man heller elske end hade ham. Den fortjener heller at kaldes Rietter, der fordømmer sin Næste, forbi han haver ikke Evne eller Begreb at fatte en Ting rett; thi han lader derved see Hovmod, overtræder Villighed og af lutter Orthoboxie forfalder til Rietterie. Det er saadant, som Skriften betegner med den Titel, og er det i den Henseende, at all hidsig Orthoboxie er Rietterie, og at enhver, som forfølger sin Næste for Meeninger, som reise sig af pur Vildfarelse, er en Separatist.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 82.

Sæpe coqvis urbis sine causa irascitur Afer,  
Qvod vitium stomachi est, imputat ille cibis.  
In genus humanum sine causa armatur Amyntas,  
Ægra ac saucia mens putrida cuncta putat &c.<sup>1)</sup>.

---

Mit Morale gaaer fornemmeligen ud paa at vise de Bildfarelser, som dagligen begaaes blant Menneſter, i det at de tage Skyggen for Legemet, og anſee ſom ſtore Dyder det, ſom ofte er ikke uden ſtore Feil. Gierrighed ſaaer ſaaledes ofte Navn af Deconomie, Haardnackethed bliver kaldet Beſtandighed, Brede Tapperhed, Rangshge honete Ambition, Oſſelhed Generoſitet, Falſkhed Wiisdom, Laabelighed Er- ligheſed, Tyrannie Rettens Handhævelſe, Vidſthed og den ſorte Galde Nidkierhed. Diſſe Bildfarelſer findes ikke alleene blant læge men endogſaa blant lærde Folk, og reiſe ſig deraf, at man ikke ſtuderer paa at kende ſig ſelv. Jeg vil

---

<sup>1)</sup> Tidt uden Grund gjør Afer ſig vreb paa vor Hovedſtads Rolle;  
Det hvori Mæven er Skyld, lægger han Mæden til Laſt.  
Tidt uden Grund gaaer Amyntas i Krig mod Menneſte=Slægten,  
Saaret og ſyg paa ſin Sjæl troer han, at raadent er Alt.

her alleene i Anledning af ovenanførte Epigramma tale om den Bildfarelse, som begaaes ved Nidkierhed, hvilken ofte confunderes med onde, skarpe og heede Legemets Vædsker. Det var let at komme af Bildfarelsen, om man nøje vilde examinere sin egen Constitution, og overveje, om Nidkierhed er een Dag den samme, som en anden, om den er større, naar man haver et Glas Viin i Hovedet, end naar man er fastende, større, naar man er syg, end naar man er frisk, om den haver sin Ebbe og Flob, voxer og aftager, drejer sig efter Legemet og flyder af Paroxysmis, eller om den er stedsbevarende, det er, den samme ubi Mødgang, som i Medgang, ubi Sygdom, som i Sundhed. Thi der findes mange, som med største Iver declamere mod Feil og Laster, naar de ere fastende, men efter Maaltid have aldeeles intet at sige paa Verden. Mangen Dommer sælber mildere Sententz om Eftermiddagen end om Formiddagen, og mangel Straffepreædiken grunder sig heller paa en Huusfortred, end paa en hellig Iver for Christendommen, og en Skolemester finder sine Disciple meer og mindre lærvillige, ligesom han er ubi Humeur til. Alle holde en retmæssig Iver Motiv til deres Ibretter, efterdi ingen kender sig selv. Thi hvis enhver vilde holde Munstring over sine egne Affecter, vilde han ikke saa ofte tage quid pro quo, og gjøre de hæsligste Feil til Dyder. Erfarenhed viser, at mangens utidige Nidkierhed er ved en Arelaben, ved et tempererende Pulver forvandlet til Raalsindighed; saa at det gaaer dem, som bestienkede Folk, hvilke saalænge den stærke Driif fermenterer, see alting dobbelt, men, naar Rusen er udsovet, see intet uden enkelt: eller som Febricitanter, der ubi Sygdommens Heede see Gespenster, hvilke, naar Paroxysmus ophører, strax forsvinde. Ach hvor Verden er underlig! raabe mange, skjønt det er de selv, som ere underlige. En Gammel siger, at Verden ældes og tager af, og iagttager ikke, at han selv

ældes, og derfor ingen Smag meere finder udi Verben, og gaaer det til med ham, som den, hvis Mave er forbervet, hvilken skyder Stulden paa Rokken, efterdi Maben vil ikke smage, da dog Maben er den samme, som den plejer at være, men Maben er ikke udi samme Situation. Enhver, som selv er forbervet, finder alting raadnet og forbervet, saa at derfor, naar han declamerer derimod, declamerer han fornemmelig mod sig selv.

Hvad kand være selsommere, end at høre en druffen Mand med Iver at prædike mod Druffenskab, en Gierrig mod Gierrighed, en Ødsel mod Overdaad, en Euclio mod Onieragtighed, og en Apicius mod Kræsenhed. Derpaa sees dog dagligen utallige Exempler. Det heber udi Ordsproget: Gryden sagde til Leerpotten: Væ dig! hvor fort du est.

Quis tulerit Gracchos? <sup>1)</sup>

Man hører Prædikantere hver Dag at igiennemhegle Laster, som de hver Dag selv bebrive og agte meere at bebrive. Deres Straffeprædikener kand udi sig selv være vel grundede, saasom de fleste Tilhørere fortiene at hørles. Men naar man vil analysere dem eller forklare dem i anden Stil, bliver Talen ofte denne: I grove Synbere, som fremture udi Ondskab og Belløst, omvender eder, og følger ikke mit Exempel; thi jeg for min Part bliver ved min gamle Slentrian og følger Strømmen. Lad en Aristides tale imod U-retfærdighed, en Epictetus mod U-taalmødighed, en Diogenes mod Belløst: de have Ære at tale med, og deres Straffeprædikener have Virkning, efterdi de ere overeensstemmende med deres Levnet, og derfor kand holdes for at være grundede paa en oprigtig Iver. Naar man

<sup>1)</sup> Quis tulerit Gracchos de seditione querentes?

Hvo tør med Oprørsfakten i Haand anklage for Oprør? U. O.



seer Diogenem med en Løgte at leede efter Mennesker ubi Athenen, hvis Bellhst og Forfængelighed havde taget overhaand, fand man holde saadan Scene at være vel grundet, efterdi han selv havde renuntieret paa al Forfængelighed. Men, naar man seer een med kruset Haar, brodered Rioler, hvide Handsker og Klæder bestrøet med saa meget Hvedemeel, som en Fattig kunde have nok af ubi et Maaltid, ubi en forghldt Portchaise at bæres Gader og Stræder igiennem, for at omvende sine Medborgere, saa staaer det paa, om man fand holde sig for latter, saa dømmes man, at Personen ikke kender sig selv, og at hans Foretagende er heller Virkning af en Raptus end af en hellig Iver. Ja hvis han selv ubi saadan Ferveur vilde kaste Øje paa sig selv, vilde han strax merke, at han forestillede et latterligt Skuespill, og sige: hvorledes er jeg kommen til at agere Convertisseur? Han vilde, som Borgemeesteren ubi Comoedien, forlade sit Dommersæde, og krybe under Bordet, forvandles af en streng Skolemester til en ydmyg Discipel, fra en myndig Censor til en fattig Synder, ja ansee alt sit forrige Forhold som Illusion, Drøm og Phantasie, og paa sin egen Ryg slide det Riis, som han haver flettet til andre.

Jeg siger, at saadan U-ordentlighed reiser sig af Mangel paa Egenkundskaab, og taler herom af Erfarenhed, eftersom jeg selv en og anden gang haver confunderet et hidsigt Bled med Iver, og derfor ofte ubi en Paroxysmo haver bevæbnet mig til Krig mod det Menneskelige Røn. Men, saasom jeg haver merket, hvorubi Iveren haver bestaaet, giver jeg siden Tiid til Vædsterne at udfermentere, og merker da, at min Reformations Geist hører op tilligemed Paroxysmo, saa at det, som var kroget, bliver meere jævnt, og det, som jeg saae dobbelt, synes igien enkelt, ja jeg seer mig an, som een der haver været bestienkt, hvilken, naar Rusen er ubi sin største Force, imaginerer sig alle Værelsers

Bevægelse ubi Huset, da dog alting er stille, og Bevægelsen er alleene ubi hans egen Hierne. Det er ifkun en u-ægte Devotion, som ved en Narelaben kand sagtes, og en u-ægte Iver, som ved en Elhsteer kand fordrives. Her kunde vel nogle tage Anledning til at retorquere alt dette paa mig selv, sigende: Autor sfiemter med hidfige Reformatores, og selv ibeligen skriver mod Feil og Laster: det er jo ligesom han vil tilegne sig Ret at moralisere alleene. Dertil svares tvende Ting: Først, naar jeg taler mod Daarer, forglemmer jeg mig ikke selv, men altid befatter mig under samme Classe. Dette have saavel indlændisse som udlændisse Skribentere i agt taget og lagt mig til Roes, holdende for, at den, der med Oprigtighed bekiender sine egne Feil, kand autoriseres at tale om andres. Sandeligen, naar man med Fliid vil igiennemlæse mine Skrifter, skal man finde, at jeg mod ingen haver været haardere end mod mig selv. Hvad kand være meere oprigtigt end egne Feils Tilstaaelse? Det er jo Begyndelse til egen Reformation, som enhver Philosopho er anstændigt. Naar en bruffen Mand ubi Selskab heigler andre Drufne igiennem, taler han som en Daare, men naar han befatter sig selv under samme Classe, og bruger det Ord. Vi i steden for Eder, taler han baade som en Censor og som en Poenitent. Derforuden de, som forekaster mig saabant, give ikke agt paa, at jeg ej agerer en Censor eller Postillant, men en Sandheds Eftersøger, der stræber at legge for Dagen de Bildfarelser, som jeg selv haver stufket ubi, og hvori jeg merker, andre at være nebsiunkne, ja som en Pilot, der staaer med Lod ubi Haanden, og forsøger alle Grunde, givende tilkiende, hvor jeg finder Vejen at være sikkerst.

Mit andet Svar er dette: Jeg haver ubi mine Latinske Epistler ofte givet tilkiende, hvad Sigtet af mine Skrifter haver været, nemlig ikke saa meget at censurere Fejl og

Laster, som at give Specimina ubi visse jærslige Videnstabe, hvorpaa vi tilforn have haft Mangel; og haver jeg derfor maalt skære min Pen efter Materien. Saalebes, naar jeg skriver en Comoebie, bruger jeg Skiemt, ikke af Raadheb, men fordi Verket saadant udfordrer: thi et Skuespill uden Skiemt er intet Skuespill. Naar jeg skriver en Satyre mod det Menneffelige Røn, bruger jeg Salt og Peber, efterdi en Satyre uden saadanne Ingrediencer er ingen Satyre. Derom vil jeg intet videre tale, saasom jeg tilforn ubi mine andre Skrifter haver anført saa meget derom, som behøves.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 83.

Humanæ Sortis non tanta est, quanta videtur  
Disparitas: Felix nemo vocandus erit.<sup>1)</sup>

Verbslig Lyksalighed og U-lyksalighed ere i mine Tanter Ting, som bestaaer meer ubi det blotte Navn og Indbildning end ubi Realitet. Dette Paradox haver jeg udført ubi et Epigramma, som jeg siden ubi min tredje Latinske Epistel haver forklaret; og er det samme Forklaring, som jeg her med afstillige Tillægg haver oversat paa Dansk.

Jeg tvivler ikke paa, at jo nogle ville holde denne Meening for ilde grundet, efterdi den synes at stride saavel mod Fornuft som Erfarenhed. Men man maa ikke for-dømme nogen u-hørt. Jeg haaber, at, hvis man vil give sig Taalmodighed til at igiennemlæse den heele Dissertation, man vil finde, at, endstønt mine Tanter herom ikke for-tiene alles fuldkomne Bisald, saa vilde de dog ikke findes saa u-grundede, som de synes ved første Øjeblik.

Jeg siger, at der er liden Forskiel imellem det som kaldes Lyksalighed og U-lyksalighed i denne Verden. At de

---

<sup>1)</sup> Ei med saa ulige Aar, som tidt i Verden det synes,  
Menneskets Lob er fordeelt: Ingen er lykkelig her. U. D.

Riges Villkor libet differerer fra de Fattiges, er ikke vanskeligt at bevise. De Fattige have ikke det de kand æde: de Rige derimod æde ikke det de kand have. Begge derudover lide Nød: de første af Mangel, de sidste af Overflod. Begge gaae med halve tomme Maver fra Bordet: hine, fordi der er intet, og disse, fordi der er formeget i Fadet. Hine finde lige saa stor Smag ubi Ralluns-Suppe, som disse ubi Pasteter. Alt er velsmagende for den Fattige, og alt er ilbesmagende for den Rige. Thi den Fattige vrager ingen slags Mad. Det gaaer med ham, som Orbsprogget lyder, at den æder mest, som sidder længst fra Fadet, og den drikker mest, som sidder længst fra Tønden.

Nam pauper stomachus raro vulgaria temnit. <sup>1)</sup>

Den Rige derimod maa have Krøder derpaa, at han kand faae den til Livs. Den Syracusanste Konge Dionysius vragebe de Spartaners sorte Suppe, efterdi Appetiten, som er Madens Krøder, fattedes ham. Og Darius, som ubi Flugten engang drak rødt og slibet Vand, sagde, sig albrig at have druffet med større Fornøjelse. En som fielden har Leilighed at musicere, anretter en Concert med Beføstning: saadant derimod er en Byrde for en Musicant af Profession, ja ofte ligesaa stor Byrde, som at hugge Brænde er for en Gaards-Karl, eller at tærste er for en Bonde. Ingen finder mindre Smag ubi Sukker Confiturer end en Urte-Kræmmer-Dreng, og ingen seer et Fruentimmer med meere Koldfsindighed end den, der haver et heelt Serail af Demoiselles, det heeder som Poeten siger:

Pinguis amor, nimiumque potens in tædia nobis  
Vertitur & Stomacho dulcis ut esca nocet. <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Thi for den Fattiges Bug er ingen Føde for ringe. U. D.

<sup>2)</sup> Snart den ustyrlige Elfskops Fryd vil vendes til Lede;  
Net som det evige Sødte volber vor Mave Besvær. U. D.

Videre, de Fattige ere sunde og rørige; thi det heeder: Fattigdom føder, men feeber ikke. De Rige derimod strøbelige og tunge, saa at de have Møje at bære deres Legemer. Hine have intet, og disse have og intet, efterdi de have aldrig nok. Men, saasom de første have intet, saa fattes dem heller intet, efterfom Naturen lader sig nøje med libet, eller med de Ting, som let og uden Møje og Bekostning kand erhverves. Men ubi forfængelige Velsyster er hverken Maade eller Ende. Hvis den Fattige mangler kostbare Retter, saa haver han desmeere Forraad paa Helbred, og hvis han æder og drikker libet, saa sover han desbedre. Saa man deraf seer, at det er vanskeligt at dømme, enten den Riges eller Fattiges Villor er best, efterdi det, som talbes got, er ikke saa meget got i henseende til dets eget Valeur, som i henseende til den Priis man setter derpaa, og den Smag man finder derudi. Thi den samme Ting, som forarsager Fornøjelse hos een, forarsager Vemmelse hos en anden, og hvad som bevæger en maadelig, bevæger en anden heftig. Saaledes er skimlet Brød altid en fortreffelig Ret for den Fattige, og en Agerhøne ofte en maadelig Spiise for den Rige; efterdi man om begge Ting maa dømme, som Scholastici sige ikke absolute, men relative, det er, ikke efter Tingen i sig selv, men efter dens Virkning. Det heeder: den Fattige æder hvad han haver, og qvæder hvad han veed: alting er ham got. Jeronimi Hustrue haver et Ansig, som man kand strekke Børn med. Jeronimus selv holder hende for en Skjønhed, og naar saa er, er hun ogsaa og bliver en Skjønhed for ham, ja smukkere end Lucretia, hvilken med al sin Beauté mishager hendes Mand. Saaledes kand man og sige, at alt Mad og Drikke er lige got, og at den Fattige holder ligesaa got Vord, som den Rige, efterdi den eene finder lige saa stor Smag ubi det grove, som den anden ubi det fiine. Endeligen, efterdi

Erfarenhed viser, at der ere saa som dse af Mangel, men u-tallige som dse af Overflod, saa kand man herudi prise de Fattige lykkeligere end de Rige.

Nu vil jeg begive mig til at examinere andre Ting, som give end større Oplysning herudi, og som legge end større Begt til denne min Thesis. En Fattig og en Riig leve steds i Beshymring: den eene for sin Udkomst og Føde, den anden for sine Midlers Conservation. Den Rige er hange for Lybe, Røvere, Debragere, stielver ved mindste Anarken han hører i Huset, haver mange u-roelige Nætter, og er at ansee som en Skiltvagt, der ideligen staaer paa sin Post, og seer sig om, at ingen kommer ham for nær. Den Fattige gaaer uden Frygt heele Verden igiennem, saa at det er, som Poeten siger:

— Cantat vacuus coram latrone viator.<sup>1)</sup>

Jeg haver selv i min Fattigdom uden Geleide gaaet fremme i Lande igiennem uden mindste Anfægtning, da andre, som paa samme Tider og Steber have rejst med Escorter, ere bleve plyndrede. Jeg erindrer mig, da forhen ved 23 à 24 Aar siden Folk kunde ikke sove roeligen her i Staden formeblst de subtile Thyverier, som hver Nat steebe, jeg sov ligesaa trygt, som jeg plejede, efterdi jeg da havde intet som kunde staales. Jeg vil intet tale om andre Beshyrminger og U-leiligheder, som rige Folk ere underkastede: thi det heeder, som Seneca siger i Tragoedien: man spiser trygt ved et libet Bord, og Gift drikkes ikke uden af Gulbbagere:

Tutus in mensa capitur angusta cibus;  
Venenum in auro bibitur.

Lader os ifkun nøje betragte en Fattigs og en Riigs Ansigt, Mine og Tilstand, vi ville finde den Rige bleeg, takfuld,

<sup>1)</sup> Freidig med Sang for Røveren staaer en pengeløs Vandrer. U. D.

frhgtfom og mistæntelig, den Fattige berimod gemeenligen  
 lyftig og uden Befymring: og, naar han synes bebrøved,  
 er det ofte iffe uden en simulered Bebrøvelse; hvoraf han  
 betiener fig til at erholde Almisse. Og lad være, at begge  
 Befymringer ere lige, faa er den Fattiges ifkun kort, efterdi  
 den med en liben Gave eller Almisse fand hæves. Den  
 Riges Befymring berimod er ftedsebarende: thi ligesom  
 Febren følger den Syge, enten man legger ham i en  
 Træ-Seng eller Søv-Seng, enten man legger ham paa  
 Straa eller Edderbuun, faa følger Befymringen ibeligen den  
 Rige, faa at man fand fige, at Frygt, U-rolighed og  
 Nattevagt ere hans bestandige Compagnons. Dette fand  
 vifes iffe alleene af et hvert Mennefte ubi sær, men endog  
 af heele Nationers Exempler. Hvilket Folf er rigere end de  
 Engelfte, og blant hvilket Folf er Fortvivlelse og Egenmord  
 almindeligere. Schtther leve ubi ftedsebarende Fattigdom, og  
 dog have Rivet tiert. Andre berimod leve ubi bestandig  
 Overflob og ere dog tiebe af Rivet. En af mine Lands-  
 mænd haver fortaalt mig, at han tiendte en fornemme  
 Engellænder ubi Paris, hvilken befrev fit daglige Levnet  
 fammeftebs faalebes, nemlig, at han om Morgenens drak  
 fin Chocolade, om Eftermiddagen fin Caffee, hvorpaa han  
 gif paa Comoedie eller Opera, derfra igien paa Prome-  
 nader, og bortdrev den øvrige Tiid af Aftenen ud paa  
 Natten med Spill; men fagde derhos, at han omfider var  
 bleven faa tiebe af disse gode Dage, at han var ferbig til  
 at henge fig selv: man fandt ham ogsaa om Morgenens  
 hengende ubi hans Sovelammer. Cicero taler om et Grav-  
 ftrift, fom i hans Tiid fandtes over een ved Navn Cleom-  
 brotum, hvilken faafom ingen Mødgang var hendet ham i  
 Verden, tiebebes ved den bestandige Syfte og omfider druf-  
 nebe fig selv. Der findes blant Spanier rige og fornemme  
 Folf, hvilke renoncere frivilligen paa deres egen Velstand,



og indrullere sig blant Stobere, som gaae Dør fra Dør og bede om Almisse, hvorudi de finde en slags Bellsst, saa at de dømmes herudi som Ordsproget lyder: Den er Friherre, der maa betle hvor han vil. Ingen er fornøjet med sin egen Stand. Det heber som Poeten siger:

O fortunati Mercatores! gravis annis  
Miles ait, multo jam fractus membra labore.  
Contra Mercator, navim jactantibus austris,  
Militia est potior &c.

Hvor man sig vender hen, og hvor man kaster Øjet,  
Man seer fast hver og een at være misfornøjet:  
Man søge, hvor man vil, man finder ingensteds  
Den som med sine Kaar er froe og vel tilfreds.  
Man seer en Ridsmand ej sin Skibspart at forlise,  
Han jo begynder strax Krigsstanden. højt at prise:  
Solbaten søfter sig igjen Ridsmandens Kaar,  
Naar han en anden seer at trefles hannem for.

Fattelse og Overflod kand incommodere ligemeget, ligesom hæftig Kulde brænder ikke mindre end hæftig Hæde. De Fattige sukke vel undertiden, naar de see de Rige ubi forghibte Vogne at age igiennem Staden og at bestænke sig med Skarn; men det er ifkun lutter Djens Forblindelser og Forsængeligheder, som libet contribuere til Ulykkelighed og Sindets Fornøjelse: thi det er ikke rart at see bebrøvede og fortrebelige Ansigter inde ubi Vognen, og derimod glade og fornøjelige bag paa.

Jeg vil gierne tilstaae, at der findes nogle faa Rige, som leve ideligen ubi Bellsst, og som aldrig lides derved. Men hvor stor Tønder til Synd og Misgierninger er ikke Velstand? Herudover kalder Christus de Fattige lykkelige, og siger, at de Riges Salighed er vanskelig. Jeg vil ikke tale om andre Ting. Det er eh heller fornødent at beskrive vidtløftigen de Riges og Fattiges Villor, saasom den Materie er af adskillige andre omstændigen udført, og viset,

at de Fattiges Skiebne er ikke saa ond, som gemeenligen foregives. Vel forekastes herimod, at fattige Følk have ingen Venner, item at de udi Tretter og Tvistigheder, som de have med de Rige, komme gemeenligen til kort: thi det heder, at den, som binder sine Skoe med Bast, maa betale Lavet. Til det første kand svares, at de mange Venner, som de Rige brøste sig af, ere ifkun Mund-Venner eller rettere Hyllere. Hvad det sidste angaaer, nemlig, at den Fattige har ingen Ret, saa er det vel et almindeligt Ordsprog; men Ordsproget synes at være giort af de Fattige, og af dem dagligen at repeteres, og det med en fortreffelig Virkning. Thi der findes utallige devote Dommere, der holde det for en Pligt at dømme i Faveur af de Fattige, enten de have Ret eller ey: og viser den daglige Erfarenhed, at en Rierlings Taare og vaade Kinder virke undertiden meere end to Lodfaste Vidner. Jeg for min Part frøgter meere for en Proces med en Fattig end med en Riig; og et Hospitals Vem kommer mig for at være en forfærdeligere Contrapart end en bemiblet Vexelerer, saasom jeg af adskillige Exempler haver merket, at mange søge beneficium paupertatis, ikke saa meget af Armød, som for at gjøre deres Contrapart forhadt, og derved at bevæge en høghiertet eller devot Dommer til en favorable Sentenk. Ja Ordsproget haver ofte større Influence hos en Dommer end det vel burde have, og en Rierlings Alsynen er af større Vægt end en riig Jødes verificerede Indleg. Derpaa grundebe en vis Herretsfoged sin Dom imellem en fattig Christen og en riig Israellit, dømmende den sidste til Processens Omkostning, eenbeel efterdi han kunde taale at betale, eenbeel ogsaa saasom hans Forfædre havde omkommet vor Hæere. Jeg vil sætte at fattige Følk have ikke megen Forsvar og mange Venner. Men man maa derved tilstaae, at de kand nogenledes være fordiffede om deres saa Venners Oprigtighed, da

derimod Rige og Mægtige kand ikke være forviffed om nogen, faafom Ære og Tienftfærdighed bevises ikke faa meget til Personen fom til Personens Stand, hvilkten haver fat ham ligesom uden for Commerce med Mennefter. Herudover fagde Keifer Julianus, da han hørte nogle at berømme fig: Hvis disse Berømmelfer komme fra Folk, fom turde frit lafte og rofe, vilde jeg glæde mig derved. Saa at man feer endogsaa heraf, at den Fattiges Skiebne er taaleligere end den holdes for at være.

Nu vil jeg begibe mig til andre Ting, og efterfee den U-lighed, fom er imellem Herrer og Tienere, hvilket kand fee ved at sammenligne de førstes med de fibstes Skiebne og Vilfor. Naar jeg betragter den Haardhed, de Hug og Slag, det Slæb og Arbeide, fom Tienere ere underkastede, da synes mig, at deres Vilfor lit differerer fra umælende Creatures. Derimod, naar jeg feer dem friffe og funde, vel til mode, ja glædere end deres Herrer, falder jeg paa andre Tanker, og min Medlidendeh gandske ophører. Tienere udftaaer vel flere onde Ting end deres Herrer, men mindre onde, efterdi de taale dem bedre; thi en Plage er ikke en Plage, naar man taalmodigen bærer den. Store Herrer bryste sig af deres Rigdom og Frihed: men hvorledes kand de kaldes rige, der ftebfe hige efter meere Rigdom, og fom Boeten figer:

*Qui cum possideant plurima, plura petunt.*<sup>1)</sup>

Og hvorledes kand de kaldes frie, hvis Inclinationer ere aldrig eenige med dem selv, og derfor ingen solide Fornøjelfe kand have. Vi fee Tienere undertiden at fuffe under Aaget, vi fee dem med Hug og Slag, samt haart Arbeide at trykkes: men vi fee derimod Herrer af en eenefte fuur Mine

<sup>1)</sup> Som, Ihvormegit de fit, Mere dog altid attraae.

U. D.

og et u-mildt Djæfäst af en Konge eller Fyrste at blive syg, at gaae til Sengs og aldrig at reise sig meere. Tieneres Plage kommer stødtvis og haver snart Ende; thi saa snart Pidsken neblegges, ophører Smerten. Store Herrers Plager derimod ere stedsvarende, og endes ofte ikke uden med Livet. Hvorledes, siger Cicero, kand jeg sige, at den er fri, over hvilken Sorg hersker og dominerer, hvilken af en u-førmødentlig Hændelse lader sig strekke og nedslaa: thi, endstønt den er under ingens Herredom, saa kand den dog ej regiere sig selv (Qui illum judicare possim liberum, cui dolor imperat, qvem repentinus casus perturbat, impellit, evertit? nam, licet nemini pareat, sibi tamen non imperat) Hvor mange Sorge og Betsmringer ere ikke store Herrer underkastede, som Tienere ere frie for. Naar vi betragte Regenteres Ulyksalighed og ansee dem med philosophiift Dje, finde vi, at en Regent er Stabens eller Landets Bægter, hvilken maa vaage paa det at Undersaatterne kand trøgt sove. Derfor sagde Kong Antigonus til sin Søn: Veedst du ikke, at vort Rige er et fornemme Slaverie? (An non novisti, fili, regnum esse nobilem servitutem?) Det samme kand siges om hver mægtig Huusfader, som Familiens Omsorg ligger paa Hjertet.

Det er derfor ikke uden i det blotte Navn, at Tienere differere fra Herrer. Thi vi see undertiden, at, endstønt Standen forandres, saa bliver Sindet dog det samme. Velstand og Højhed, siger Epicurus, er ikke Standens Forbedrelse, men Standens Forandring, eller som Seneca siger, at det, som vi kalde Velstands Erhvervelse, er ikke vor Elendigheds Ende, men alleene Scenens Forandring. (Parasse divitias non miseriarum finis est, sed mutatio.) Hvorubover en vis Herre, da hans Tienere klagede over deres lange og besværlige Tjeneste, og begierede deres Afsteed, svarede dem meget artigen: Vilber eder ind, at I ere

Herrer, saa ere I det virkelige. Dette Svar var ubi sig selv kortsigtligt, men tilligemed philosophist. Saaledes en Acteur ubi et Skuespill, som hver Aften agerer Keiser, differerer lidet fra en virkelig Keiser, undtagen derudi, at han sover roeligere om Natten, saasom han tillige med sine Keiser-Klæder neblegger al Omsorg for Regimentet. Saaledes kunde Dionysius den yngre, der var stødt fra Thronen ubi Sicilien, bilde sig ind, at han endda regierede, da han siden agerede Skolemester ubi Corinthe. Der er stor Forskiel imellem en Consul ubi Aleppo, Smyrna, Hellsignør &c. og en Romersk Consul; men, naar den første vil indbilde sig, at Værdigheden er den samme, ligesom Navnet er eens, saa bliver det og det samme. For nogle Aar siden havde nogle lystige Hoveder stiftet et latterligt Societet, som forestillede Paven med heele Cardinalernes Collegio. Den som skulde agere Pavens Person, blev saaledes unberrettet, at han ubi Geberder og Tale skulde lade see en bestandig Gravitet. Den samme habiliterede sig saaledes ubi samme Character, at han ved at efterabe en andens Natur, ligesom tabede sin egen. Thi, efterat Societetet var ophævet, og han engang havde en Sag at udføre for en vis Ret her i Staden, talte han med saadan Gravitet og Myndighed, at Assessorer ubi Retten, som ikke kjendte ham, meenede, at han var bestienket. Men, da de finge at høre af Præsidenten, som havde Kundskab om ham, at han nyligen tilforn havde været Pave, blev deres Fortrydelse forvandlet til Latter. Saaledes seer man, at Højhed og Forskiel ubi Stand og Vilkaar bestaaer ofte ubi Indbildning, og at Manden havde ikke meget u-ret, der sagde til sin Tiener: Bild dig ind, at du est Herre, saa est du det.

Hvad som et Menneske mest har at bryste sig af, er Forstand og Sindets Gaver. Saadant er det eeneste som han eger; thi Penge, Guld, Sølv, rige Mobilier &c. ere

alleene omkring ham men ikke udi ham. Sindets Gaver, som et Menneſte alleene eger, findes hos Tienere ſaa vel ſom hos Herrer. Kong Henric 8. udi Engelland tillod all Mandſkøn udi ſin Tiid at læſe Bibelen, undtagen Lakejer: men det Forbud blev ophævet igien under Eddvarbo 6. ſaaſom man holdt for, at mange Tienere kunde have meer Forſtand end deres Herrer.

Nu vil jeg gaae videre frem, og examinere. hvorledes og hvormeget en Syg differerer fra en Sund. Saaſom alle holde Sundhed for en uſtatteerlig Herlighed, og derfor her finde ſtor U-lighed udi Vilkaar og Skiebne, ſaa maa jeg her gaae ſagte og ligesom Fod for Fod frem, uden at decidere. Jeg vil alleene derfor anføre, hvad ſom udi denne Materie ſand ſiges pro og contra, og overlade andre at dømme, om den U-lighed er ſaa ſtor imellem Syge og Sunde, ſom den holdes for at være. Jeg haver udi min underjordiſte Reife givet Afrisning paa dem, ſom ingen Sygdomme er underkaſtet, men ſom leve all deres Tiid udi beſtandig Helbred. De ſamme kaldes gemeenligen lykkelige: men de ſtønne ikke paa den Lykſalighed, juſt fordi den er ſtedsvarende, og de merke ſelv ikke, at de ere ſunde, juſt fordi de aldrig ere ſyge. De bortbrive derfor deres Tiid udi beſtandig Sundhed, og tillige med udi beſtandig Kunſtenhed, efterdi Menneſkets Natur er ſaaledes beſtaffen, at den lides end ogſaa ved gode Ting, naar de ere ſtedsvarende. Syge derimod, naar de blive deres Svagheder qvit, glæde ſig og triumphere derudover, og naar Febrer intermitterer, regne gode og onde Dage: og en dobbelt Glæde følger paa Sorg og Smerte. Derſom man derhos vejer de Sundes ſtedsvarende Kunſtenhed med de Svages alternerende Sorg og Glæde, vil man finde, at Vægten bliver lige; thi, ſaaſom de første ingen onde Dage regne, ſaa regne de ogſaa ingen gode: thi man ſtønner ikke paa

got Vejr, uden man tilforn haver havt U-vejr. Man kand her sige det samme, som Naturkyndige have anmerket om Soelens Ejs, nemlig at alle Jordens Indbyggere have lige meget Soel, efterfom de der hoe nær ved Polen om Vinteren, vel see ingen Dag, men om Sommeren derimod have ingen Nat, saa at, naar det heele Aar bliver regned, befindes det, at de have havt ligesaa meget af Soelens Skin, som de der hoe ubi de varme Lande. Man haver ifkun at betragte dem, som leve ubi bestandig Sundhed, man vil finde, at de ere hverken glade eller bedrøvede, men gemeenlig lunkne og libet sociable: ikke at tale om, at det Temperament, som er Aarsag til deres Sundhed, betager dem all Fryghed og Activitet. Thi Galde og Blodets Hidfighed stierper ofte Sindet, og Iver, som fører Feber, siges at være Dydens Slibesteen: thi hvad Activitet eller Dyd kand have Steb hos den, der steds er lunken og sølesløs?

Men hvis Spørsmålet bliver om Sengeliggende, eller om dem, som ere bestandigen Syge: da bekiender jeg, at denne min Thesis bliver end vanskeligere at forsvare. Thi det synes i saa Maade daarligt at tvivle om den U-liighed, som er ubi Menneftets Villor. Men endstjønt Knuden er heel vanskelig at løse, vil jeg dog ikke gandske give mig tabt eller vende Ryggen, men figle ligesom ubi Retraite. Jeg vil lade mig nøje med at anføre noget, alleene dem til Trøst, som plages med stedsbarende Sygdomme. Erfarenhed viser, at alt Ont er heftigst ubi første Angreb, og at Sygdomme, naar de have mistet deres første Heede, ere ligesom Insecter der have tabt deres Braab. All Smerte, som intermitterer og kommer igien, er skarpere end den, som holder steds ved; thi, ligesom all kort Herredom er strengt, saa er ogsaa all kort Smerte heftig. Herudover merker man, at syge Mennefter med saadan Taalmodighed stifte sig ubi steds-

varende Svagheder, saasom paa den eene Side Sygdommen formeddelt dens Langvarighed taber sin Styrke, og Patienten paa den anden Side ved lang Liden hærdes. Herudover siger Cicero: *Dolor in longinquitate levis, in gravitate brevis est*<sup>1)</sup>. Videre Dødens Forestillelse, som indjager dem Redsel, der falde udi hastige Svagheder, trøster og veberqvæger de stedsvarende Syge, hvilke ansee Dødens Ankomst, som en Freløser, der vil afbryde deres Venter og aabne Fængslets Dør for dem. Thi vi gaae alle med Glæde ud af et fældigt og raadent Huus. Nemo, siger Seneca, tam timidus est, ut malit semper pendere quam semel cadere. Det er: Ingen er saa frøgtfom, at han vil heller stedsse vasse, end eengang falde. Naturen selv, siger en vis Philosophus, rækker os herudi Haanden og indprenter os Mod: Hvis Døden er kort og hastig, gives os ikke Stunder til at frøgte; hvis den er langsom, saa faaer man Afstye for Livet, ligesom man avancerer i Sygdommen: thi den Resolution at døe er vanskeligere for en Sund end for en Febricitant; med Lyst til Livet formindskes ogsaa Frøgt for Døden: og, ligesom beleirede Folk, der have udstaaet meget Ont, ere villige til at capitulere, saa er en Syg ogsaa ikke uvillig til at træde udi Capitulation med Døden. Thi den, som af Sygdom eller Alder er udmarved, fand heller siges død end levende. Hvorudover Cæsar, da en gammel og af Svaghed udmattet Soldat bad om Frihed at omkomme sig selv, spurte, om han indbildte sig at leve? *Nunc enim vivis?* Der fortælles om en Soldat udi Kong Antigoni Krigshær, der overgik alle udi Tapperhed og uforfagt Mod, men som derhos var af en slet Helbred; Kongen drog derfor Omsorg for hans Sundhed, saa at han ved Medicamenter fik fuldkommen Helbred; men

<sup>1)</sup> Er Smerten lang, bliver den let; svær, bliver den kort. . U. D.



man merkebe, at han fra den Tiid tabte sin forrige Tapperhed. Hvilket, da Kongen engang bebreidede ham, svarede han, at Kongen var selv skyld derudi, efterdi han ved sin Helbred havde faaet Rygt til Livet, og Frygt for Døden. Saa at man deraf seer, at Sygdommen selv styrker mod Dødens Ankomst. Det heber her, som den Græske Poet siger:

*Καλὸν τὸ θνήσκειν οἷς ὑβρεῖν τὸ ζῆν πόρον.*<sup>1)</sup>

Hertil kand legges geistlige Beviistigheder, hvilke ere saa kraftige, og ere saadant Plaster paa de Syges Saar, saa at de Syge maa ansee stedsvarende Svagheder, som store Gubdommelige Belgierninger.

Jeg slutter denne Materie med saadan Betænkning, at de Riges saavel som de Fattiges, Tieneres saavel som Herrers, Syges saavel som Sundes Levnet er gemeenligen ikke andet end en Kiæde af Elendigheder, og at de Elendigheder ere større og mindre, ligesom man tager sig dem nær til. Mange Ting, siger Seneca, synes utaalelige, ikke efterdi de ere utaalelige, men efterdi vi ere bløde og strøbelige. *Multa videntur intolerabilia, non quia dura illa sunt, sed quia nos molles.* Dersom een kand bære en Byrde af 1000 Pund ligesaa let, som en anden kand bære af 10, saa ere de begge lige meget bebyrdede. Sindets gode Ting ere de eeneste virkelige Herligheder, som Menneftet haver. De legemlige gode Ting derimod, endstjønt de ubi sig selv ikke vare forfængelige, saa holdes man dog ibeligen ubi Frygt for at miste dem, og all Frygt er ikke andet end en Forventelse af tilkommende Mødgang og Uheld.

*Conditio atque status sic differt nomine, non re:*

*Sorteque contentum quælibet esse deceat.*<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Hvor skjøn er Døden, naar os Livet saaret har.

U. D.

<sup>2)</sup> Meer af Navn end af Gavn paa Mennefte-Saar er der Forskjel; Leve tilfreds med sin Løb, skifter sig bedst for Enhver.

U. D.

## Libr. I.

### Epigramm. 84.

Qvicqvid ad ornatum facit Afer qvicqvid ad usum,  
Excipitur sannis, ni bene facta silent.  
At nota non eadem factum perstringit utrumqve:  
Hoc grave, sed gravius Censor id esse putet.<sup>1)</sup>

---

Alle Menneftets Gierninger ere Critiquer underkastede; dog ikke alle lige, endstønt Gierningerne i sig selv fand være lige. Naar een af fri Villie uden Fornødenhed og alleene for at lade see sin Esprit og Behændighed, forretter noget, bliver det samme nøjere examineret, end hvad een gjør af Fornødenhed. Thi det heeber med den første: Jeg vil gjøre det som jeg vil; men med den anden: Jeg maa gjøre det som jeg fand. Den første drives til en Gierning af Ambition, den sidste af sin Pligt. Thi at gjøre en Ting ubeden, er ligesom man vil sige: Jeg fand gjøre det bedre end en anden. Derimod at gjøre en Ting, som man er forbunden til at gjøre, vil ikke andet sige end:

---

<sup>1)</sup> Hvad du end gjør, om breven af Lyst, om tvungen af Pligten,  
Hvis du ei gjorde det godt, hilses med spottende Smil;  
Sikkert dog ei om din Daad med selsamme Dom skal der dømmes:  
Dette vil nok kaldes galt, Hiint dog langt værre forvist. U.D.

Dette er mig paalagt at gjøre, man maa tage Villien for Verket.

Dette kand forklares ved adskillige Exempler. En bliver ombeden at synge eller dantse: Han undskylder sig, bliver paa ny presset, og endelig synger eller dantser, som han best kand. En anden derimod inviterer Folk for at høre sin Stemme, eller at see sin Behændighed i at stikere Caprioler. Begge acquitere sig ilde. Den første haver milde Censures, efterdi han af Tvang gjorde hvad han kunde; den anden derimod underkastes haarde Critiquer, efterdi han uden Tvang gjorde, hvad han ikke kunde. Ja, endstjønt den sidste gjør sine Sager bedre end den første, faaer han dog haardere Dom, efterdi man af frivillige Gjerninger promitterer sig en Slags Fuldkommenhed: thi den første kand lignes med den, som giver noget, hvilket han ikke haver lovet; den anden derimod kand lignes med den, der giver mindre end hvad han haver lovet, saa at, endstjønt han giver meere end den første, giver han dog mindre, efterdi Gaven svarer ikke til Løftet. Videre, en Advocat gaaer i Rette for een, der haver Proces og betinger sig Salarium efter Sagens Storhed. En anden derimod vil intet Salarium have, men vil lade sig nøje med den Ære at blive applauderet for sin Veltalenhed. Den første lader ingen Generositet see, efterdi han tager Penge for sit Arbeide. Den anden derimod øver en Slags heroisk Gjerning, efterdi han arbeider for intet. Men, uanseet den eenes Egenlyttighed og den andens Generositet, bliver dog den første mindre criticeret, endstjønt han agerer Sagen maadelig, end den sidste, endstjønt han taler bedre, saasom den første gaaer i Rette for at fortjene sit Brød, men den anden for at lade sig høre. Det er i den Henseende, at alle de saa kaldne Meesterstykker blant Haandverksfolk bliver nøjere examinerede end sædvanligt Arbeide. Og at Stribentere blive meere

igiennemheglede end andre Arbeidere; og det ikke uden Vilslighed. Thi, naar en Autor ubeden skriver en Bog, provocerer han den heele vide Verden til Critique; skriver han vel, takker ingen ham derfor, efterdi ingen bad ham skrive, og skriver han ilde, bliver han anseet, som en forfængelig og daarslig Mand, der giver sig ud for det, som han ikke forstaaer, og blotter sin Strøbelighed, som ellers kunde blive skjult. Thi det heder da: Si tacuisset, Philosophus mansisset<sup>1)</sup>. Sandelig, naar en ubeden bringer et vanstabt Hiernes Foster for Udsæt, saa er det ligesom han vil sige: Jeg er en Nar; men som det ikke er alle bekiendt, saa vil jeg ved dette mit Skrift notificere saadant for den heele Verden, paa det at saavel nu levende, som tilkommende Mennesker ikke maa tvivle derom.

Ligesom af alle Arbeidere mest exponeres Konstnere, det er de, som arbeide til Zirath, saa exponeres af alle Stribentere mest Poeter. Thi de samme, enten de skrive vel eller ilde, saa holder ingen dem noget til gode. Poesie er i visse Maader Egenroes, og al Egenroes gemeenligen bævnær Folk imod sig. Thi, naar een arbeider ubi Digtekunst og lader sit Arbeide komme for Udsæt, giver han tilkiende en Slags høje Tanker om sin Geist og sit Hoved. Vel er sant, at Poeter ofte ved Fortaler søge at disculpere sig for saadant, i det at de tilkiendegive deres Geists og poetiske Aares Ringhed. Men saadanne Undskyldninger kand ikke ansees uden som pure Complimenter, hvorved intet meenes. Thi, hvis de virkelig holdte sig for ingen poetisk Geist at have, toge de sig vare for at skrive, hvorudover deslige Undskyldninger ikke meere kand besarmere deres Censores, end naar een giver en anden en Drefigen, og siger:

<sup>1)</sup> Ei stille, saa kan du fremdeles gjælde for Philosoph. U. D.

Med Permission. Excuser haver sted, naar man tvinges til at gjøre en Ting, men ere u-rimelige, naar man gjør noget af fri Villie. Thi da hedder det: Lad blive at gjøre, saa slipper du for at undstybe din Gierning, eller saasom Cato forbum sagde: Næ tu, Aule, nimium nugator es, quum maluisti culpam deprecari, quam culpa vacare<sup>1)</sup>).

Hvis Autores, sær Poeter, saabant nøje eftertænkte, vilde de i det ringeste blive varligere i at skrive, og ikke som Maanedes-Duer ublegge Gøg 12 gange om Aaret. Men, saasom Menneſter ikke kiende sig selv, og ikke veje deres Kræfter, saa seer man, at saa tage ubi Betænkning at begive sig paa dette store Hav: ja Erfarenhed lærer, at, ligesom den, der ingen Stemme haver, synger gemeenligen mest, saa følger Skriveſygen dem, som mindst have Capacité til at skrive. Man kand ligne dem med drukne Folk, hvilke have allerstørst Begierlighed til at lade sig see iblant Folk, naar de have allerstørst Aarsag til at stikle sig. A, een af mine Naboer, der bræger som en Giebeduf, aabner sine Binduer om Sommeren, for at lade sin Røst høre, og det meget ofte. B derimod, som haver en herlig Stemme, lader sig fielden høre. Begge incommobere mig: den eene med sin Sang, den anden med sin Tausheb. Begge kunde derimod obligere mig lige meget: den første ved at tie, den sidste ved at siunge; eller den første ved at lukke sit Bindue til, og den sidste ved at lukke det op. Men dette er ifkun et forgieves Onſke: thi man merker af utallige Exempler, at Villie og Afmagt, Uvillie og Ohgtighed gemeenligen boe sammen, og at de, som mindst kand gjøre, anmasse sig mest Forretninger. Jeg veed fast intet Exempel paa en ſlet Drator, der jo haranguerer over den foresatte Tiid. Han

<sup>1)</sup> Du er dog altfor stor en Nar, Aulus, siden du hellere vil bede om Forlabelse for din Skyld end være skyldfri. U. D.

kunde ved en kort Oration spare paa sin Tiid, spare paa sit Brøst, og obligere alle Tilhørerne, hvis han vilde være kort. Men det synes, at han vil tale længe, just fordi han taler ilde. Hvorofte er ikke N. N. derom bleven advaret? men alletider forgieves: det er troeligt, at om den høje Øvrighed selv bad ham derom, han dog ikke affortede een eeneste Peribulum af sin Prædiken:

— — — Cæsar, qvi cogere posset,  
 Si peteret per amicitiam patris atque suam, non  
 Quidquam proficeret. — — — <sup>1)</sup>

Han fandt ikke tie, just fordi han fandt ikke tale. Man seer saaledes heraf, hvi de samme Gierninger blive meere censurerede hos een end hos en anden, og at Horatii Betænkning er ikke mindre sindriig end sandsfærdig, naar han siger:

— — — Mediocribus esse poetis  
 Non homines, non Di, non concessere columnæ. <sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> — — — Hvis Cæsar, som dog kunde tvinge,  
 Prøved engang en ydmygelig Bøn for sin Faders og sin Skjld,  
 Intet han ubrettet fik. — — — u. D.

<sup>2)</sup> — — — Læselighed hos en Digter  
 Menneffer, Guder tilføder saalidt som Boghandler=Bindvet.  
 u. D.

## Libr. I.

### Epigramm. 86.

Cur latet Artifices artis mysteria nosse,  
Cum tamen ignaris singula quæque patent. &c.<sup>1)</sup>

---

Store og prægtige Løfter gøres gemeenligen enten af Bedragerie eller Bankundighed: de første Løfter ere lastværdige, de sidste daarlige. Thi en Bedrager lover hvad han ikke agter at holde, og en Bankundig lover hvad han ikke kand holde. Den eene søger at bebrage andre, den anden bebrager sig selv: thi den eene giver sig ud for at gjøre en Ting, som han ikke kand præstere, og den anden troer at kunde gjøre en Ting, som overgaaer hans Kræfter. Hvoraf sees, at hine kand straffes, men disse hart ad ifkun beleses. Man haver u-tallige Exempler paa Folk, der ved Projecter og prægtige Løfter have søgt at bringe sig til en Tiid ubi Anseelse, eller at erhverve sig Belønning for Ting, som de hverken have agtet at gjøre eller have haft Kræfter til at præstere. Derom vil jeg ikke tale, men alleene om de

---

<sup>1)</sup> Hvi blev for Mesteren bulgt den dybeste Løndom i Kunsten;  
Mens den Ukyndige fik Klarhed og Syn for det Alt. U. D.

slags Løfter, som gøres af Vankundighed, saasom det er derpaa ovenanførte Epigramma figter.

Jo vankundigere et Menneſte er, jo mindre holder han en Ting at være u-muelig, og jo fornuftigere en Mand er, jo frhgtſommere og tvivlsraadigere er han. Den første kender ikke ſine Kræfter, og derfor troer ſig ſterk nok til alle Ting: den anden vejer ſin Styrke og tilligemed ſin Svaghe, og derfor ofte er tvivlsraadig. Den første ſeer ifkun det yderſte af en Ting, og derfor holder intet at være vanſteligt: den ſidſte derimod ſiiger ligesom ind ubi Indvoldene deraf, og derfor ſeer alle de Knuder, ſom behøver at løſes. Veed et Barn at løſte en Byrde af 1000 Punds Vægt: det ſkal ikke veigre ſig derfor; thi det kender ikke ſin egen Styrke, kender ey heller Byrdens Vægt. Ach! hvis jeg et Aar var Borgemeſter! raaber mangen Haandverts-Mand, Staden ſkulde i en Haſt ſaae en anden Skik. Derfor ſeer man vankundige Menneſter i Hobetal at løbe til Embeder, hvis Vanſtelighed de ikke føle, førend de ſaaer dens Byrde paa Aſſene. Hvis Phaëton havde været begavet med Egen-Rundſtab, havde han ikke briftet ſig til at regiere Solens Hefte. Hvis den politiſte Randeſtøber havde examineret ſin egen U-muelighed, havde han ikke taget ſig paa at præſidere i Raadet. Derfor ſeer man dagligen de vankundigſte Folk at galopere til Embeder, da de dueligſte ofte lade ſig treffe dertil. Finder man en Knude ubi Theologien, da leer en Kloſter eller Landsbys-Degn deraf: de Vanſteligheder, hvorover de grundigſte Theologi ſveede, ere for ham ingen Vanſteligheder: Tvivlsmaal og Scrupel heeder hos ham Daarlighed og Stupiditet; hvorudover man ſeer ingen med større Ferdighed at decidere ubi Religions Sager, end den, der haver læſet een Bog.

Conſulerer man en erfaren Læge ubi en Sygdom, ſom er incurable, beſtiender han den U-muelighed, ſom han



finder i at curere: spørger man derimod en Qvaffalver til Raads, forsiktrer han strax den Syge om en hastig Restitution; det er ham ligemeget hvad Sygdom det er, og hvor meget den haver fæstet Rødder; et par doses kand i hans Tanker gjøre alting got, og vil man ingen Troe fæste til hans Løfte, sætter han sin Qvaffalver-Salighed i Pant derpaa. Men Udgangen viser ofte, hvor meget han haver bebraget den Syge, og hvormed han haver bebraget sig selv. Jeg siger: ofte; thi den Assurance og den frekke Mine, hvormed han gjør sit Løfte, curerer ofte en Patient, helst den som haver en sterkt Imagination. En stor Naturkynbig tilstaaer de mange og store Hemmeligheder, som findes i Naturen. En Lærling derimod finder ingen Knuder, alting for ham er let, jævnt og begribeligt; ingen Labyrinth er saa indviklet, han jo finder Udgangen, intet Chiffre saa vanskeligt, han haver jo Nøgelen. Hvis man derfor vil lede efter store Decouverter, maa man ikke adressere sig til lærde Societeter, som bestaaer af Lemmer, der deres heele Livstid have arbejdet derpaa: thi hos dem faaer man i visse Ting ifkun slet Trøst, og bliver afviset med et Ignoramus. En Grovsmed derimod kand med liden Møhe udfinde den philosophiske Steen: hver Apotheker-Svend haver et Panaceum: hver Uhrmager veed at gjøre et Perpetuum mobile: og hver Styrmand haver fundet Longitudinem. Hvad et heelt Collegium i 100 Aar forgieves haver eftersøgt, kand en Skipper udfinde medens han smøger en Pipe Tobak, og en Stærsliber, medens han sliber en Kniv. Ligesom en Barbeer, medens han rager et Skieg, kand gjøre Project til Krig, Fred, Alliance, give Instrux til Generaler og Ministre. Hannibal kom engang til Ephefum, hvor han hørte en Tale, som blev holden af den Peripatetiske Philosopho Phormio om Krigs-Discipline og en Feltherres Pligt. Alle Nærværende anførte denne Tale med For-

nødhjælp, og spærte Hannibal, hvad han dømte derom. Hannibal, som derudi intet havde fundet uden Dumbristighed, dømte ham fra Forstanden, sigende, at intet større Tegn kunde være til Galtskab, efterdi Phormio var en Mand, der hverken havde seet en Leher eller Krigshær. Deslige Følk vide saaledes alting, førend de lære at vide noget; men, saa snart de begynde at lære noget, begynde de tillige med at vide intet, saa at, ligesom de forfremmes ubi et Videnskab, forfremmes de tillige med ubi vanskelige Tings Ignorance. Thi, saasom de tilforn saae ifkun Skallen og Barken, og det inderste af Tingen var dem ubekendt, saa vare de ubi deres Tanker Doctores og Magistri, saa var alting let for dem og heelt begribeligt, saa ønskedes de over andre, og ansaae dem, som tykhovede Menneſter, der ved mange Aars Sveden ikke kunde see det, som de selv ved første Øjeblik kunde udfinde. Derimod, saa snart de begynde at nærme sig mod Kiernen af en Ting, og blive vaer de mange Knuder og ſtiulte Gange som møde, blive de af Doctores forvandlede til Disciple, saa at deres Alvidenhed forsvinder, ligesom den rette Videnskab tiltager. Intet Land være artigere og grundigere end hvad som Montagne herom taler. Det gaaer, siger han, med lærde og kyndige Følk, som med Kornstraae: De Spiire staar i Vejret ligesom med opragt Hoved saa længe de ere tomme: men naar Årene komme til Moedhed, begynde de at ydmyge sig og at bukke med Hovedet. Naar Socrates bliver abspurt om hvad han forstaaer, svarer han, sig slet intet at vide; hvilket giver mig høje Tanker om Manden, og viser, at han ikke haver ladet sig nøje med Barken eller Skallen af en Ting. Naar derimod en af vore Tiders Philosophis giver sig ud for at vide alting, slutter jeg, at han veed ingen Ting, og er den Assurance, med hvilken han profiterer sin Polymathie et tilforladeligt Beviis paa hans Vanvidighed. Ligesom det

Forsøg Børn gjøre paa at springe over deres egen Skygge, er Beviis paa at de ere Børn. Dette er saaledes et u=fejl=bart Kiendemerke, hvis I=agttagelse man maa recommenbere alle Folk, særdeles høje Stands=Personer, at de ikke tage Skygge for Legemet, og Bralen for Værdom, at de lade sig ikke forblinde af prægtige Løfter, men heller, at Løfternes Storhed maa tiene dem til Beviis paa de Lovendes U=videnhed.

Men denne Regel tages desværre ikke alletider ubi agt, hvorubover man seer Bralere og Daarer ubi Anseelse, naar fornuftige og skionsomme Mænd gaae med nedslagne Hoveder, og ere foragtede, som ubuelige Mænd. Tænk ikke, at mit Forsæt ubi denne Dissertation er at declamere mod Daarer, thi det er Folk, som jeg aldeles ikke vil have til U=venner, og det saavel i Henseende til deres Mængde, som Importance. Jeg har merket ubi andre mine Skrifter deres Fornødenhed ubi en Republique, i Henseende til deres Activitet og Resolution. Og er det i den og adskillige andre Henseender, at jeg heller holder Venstab med en Nar, end søger at støde ham for Hovedet. Mit Forsæt her er alleene at forklare Aarsagen til visse Menneskers hastige Uvidenhed, og at vise, at samme Uvidenhed er et Kiendtegn paa den tykkeste Uvidenhed. Jeg haver ubi en anden Dissertation viset, hvor lykkelige deslige Mennesker ere, i det at de troe sig at eje alting, da de dog eje intet, og at saadan deres Tillid ofte bringer dem ubi Anseelse, saa at de blive agtede som Folk af Importance. Philosophi og Moralister tale med Bitterhed mod adskillige Ting, som det menneskelige Kiøn dog ikke kand undvære. Jeg for min Part stjøttede ikke om at leve ubi et Land, hvor ingen Narre vare. Thi en Nar gjør samme Virkning ubi en Republique, som Fermentum ubi et Menneskes Mave. Den er som et nyttigt Salvolatile, der bringer Blod og

Bædster ubi Bevægelse: ja fand lignes med en Stormvind, hvilken, endstønt den undertiden river Huse og Træer ned, renser dog tillige med Luften, hindrer den fra Forraadnelse, og forekommer Sygdomme, som gemeenligen reise sig af al for megen Stilhed.

---

# Libr. I.

## Epigramm. 100.

Nos, quid sit Deus, haud comprehendere mente valemus:  
Solo ex effectu novimus esse Deum.  
Ignis sic formam nequeat cognoscere coecus;  
Scit tamen esse ignem, corpora quando fovet. <sup>1)</sup>

---

Simonides en bekjendt Græst Philosophus blev engang adspurt af den Syracusanste Konge Hiero, hvad Guld var. For at svare paa saadant Spørsmaal, bad han om een Dags Frist. Da Kongen spurte ham den anden Dag, tilbad han sig to Dage, og continuerebe en Tiid lang med at fordobble Dagene. Dette forundrede Kongen sig over, og endelig vilde vide Aarsag dertil. Hvorpaa Simonides erklærede sig saaledes: Aarsagen til saadan Forhaling er denne: at jo meere jeg tænker derpaa, jo vanskeligere kommer mig Spørsmaalet for. Denne tilstandene U-videnhed er en stor Prøve paa Simonidis

---

<sup>1)</sup> Vel kan vor svage Forstand Guds inderste Væsen ei fatte,  
Slakningen laader dog see, at der en Slaver er til;  
Ret som den Blinde vel ei kan Ildens Skikkelse skjelne,  
Men at dog Ilden er tændt, lærer dens varmende Kraft.  
U. D.

Dybsindighed, og er det i den Henseende, at han med Berømmelse bliver citeret af store Philosophis. Thi det er et Beviis paa menneskelig Daarlighed, at ville beskrive et Væsen, som er og steds vil blive u-begribeligt for Forstanden. Man kand herom sige hvad Pomponius Mela fortæller om en vis Huule, hvis Angenemhed loffede Vandbringsmænd til sig, men jo dybere de komme derudi, jo større Skrek og Rædsel overkom dem, saa at en majestætist Erbødighed, hvormed de bleve slagne, tvang dem omsider til at give sig tilbage. Derfor siger Augustinus: Det er Guld, som siges og ikke kand siges, som agtes og ikke kand agtes, som lignes og ikke kand lignes, som beskrives og voxer ubi Beskrivelsen (cum definitur, ipsa definitione crescit). Thi her er et non plus ultra for den menneskelige Forstand, og en Hemmelighed, hvilken, jo meere man vil udgrunde, jo tykkere Skyer finder man at møde sig; saa at enhver vil nødes til at sige med Simonide: jo meer jeg tænker derpaa, jo vanskeligere bliver det, og jo meer jeg aabner Djene, jo mindre seer jeg. Det er et Chiffre, hvortil Nøgelen endnu ikke er funden, og neppe vil findes ubi denne Verden, saa at man alleene kand sige, at Guld er Guld: quicquid est in Deo, Deus est.

Den almindelige Concept, som vi kand gøre os om det Gubdommelige Væsen, er denne: Vi see for vore Øjen en Verden, som synes u-endelig. Vi see en forunderlig Bygning, som holdes vedlige. Vi see derudi over alt en Ordentlighed, Kunst og Ziirlighed. Vi see, at alt dette kand ikke være af en Hændelse, men at det maa have en Staber og General-Bygmester. Af dette gøre vi os saadan Concept, at der maa være et Væsen, som er ævigt, u-endeligt, almægtigt, allvidend, og som opholder alle Ting, og at det er saadant, som gives Navn af GUD. Med saadan almindelig Idée, som formeeres af de synlige Ting,

maa vi lade os nøje faalebes, at vi af Skabningen gjør en løslig Concept om Skaberen. Men hvis vi herudi tage os for at ville subtilisere, og med endeel selvkløge Philosophis og Theologis efterføge, om Gud er et udstrakt Væsen; hvorledes han opfylder alle Ting; hvad en Aand er; hvorledes den stilles fra Materien: om et udstrakt Væsen kand være uden Begeme; hvad Guds Evighed, U-ændelighed, Alvidenhed, Alværenhed, Almagt er, drutne vi ubi vore Undersøgninger, saa at jo dybere vi komme derind, jo mindre see vi. Jeg veed vel, at meenige Theologi ikke besalde saadant, ja at de fleste holde for, at Simonibis Svar haver reiset sig af en Hedenst Blindhed, hvoraf de Christne ved Revelation ere udfomne, og er det derfor, at Tertullianus taler herom, som om en klar Sag, sigende: Den U-videnhed, som Hedeninge have været ubi om Guds Væsen, er nu forsvunden, saa at enhver Christen Handverksmand seer og kender Gud, (Deum quilibet opifex christianus invenit, ostendit.) endskiønt Plato vidner, at Verdens Skaber er ikke let at finde, og naar man finder ham, ikke mueligt at beskrive. Jeg priser meer Euclidem, hvilken, da han blev spurt om nogle Particulariteter, Guds Væsen og Egenstaber angaaende, svarede: Derom kand jeg intet sige; Det veed jeg alleene, at Gud haver curieuse og nysgierige Menneſker, som dig om dine lige, der ville vide hemmelige Ting. Den gode Tertullianus haver med all sin Værdom ladet see, at han haver selv været gandske blind ubi de Ting, som han foregiver, hver Christen Handverksmand at vide, ja at han haver giort sig mange falske Concepter om Gud, hvilken han haver holdet for et legemligt Væsen, underkastet Affecter og Passioner. Mange andre af de saa kaldne højoplyste Fædre have ikke taget i Betænkning at tillegge Gud menneſtelig

Gestalt, og derfor anseet som Riettere dem der have holdet GUb for at være en Mand. Det var i den Henseende, at den gamle Serapion, da man havde overtalet ham til at forlade sin Bildfarelse, og at troe, at GUb var en Mand, og han derpaa engang skulde gøre sin Vøn, kaldt han i Graad og raabte: man har taget min GUb fra mig! og det efterdi han havde ingen Stikkelse eller Figur at stille sig for Djene. Vel er sant, at man siden Origenis Tiid gemeensligen haver lært, at GUb er en Mand; men det lader som Værdommen haver bestaaet i det blotte Navn. Thi, endslignt det er indført i alle symboliske Bøger og Catechismer, at GUb er en Mand, saa seer man ham dog paa alle Kirke-Tavler afmalet som en gammel Mand med et langt Stieg. Det er bekienbt, hvilken Bevægelse den Forordning om Stiegges Afstæffelse for nogle Aar siden opvakte ubi Ryssland, hvor mange vilde heller miste deres Liv end deres Stieg, saasom de foregave, at det var efter GUb Fabers Vignelse, hvilken de saae paa alle Kirke-Tavler med et langt Stieg. Det er just denne grove og fiødelige Concept man haver gjort sig over GUb, som haver givet Anledning til adskillige Scrupler om den guddommelige Almagt og Providence. Thi den samme bliver i Henseende til dens Uendelighed des meere utroelig hos os, naar vi tillegge GUb Dine, Hænder, Fødder og saadanne Organa, hvorved Mennesker virke, see og høre.

Mange have af Misforstand ubi det Gamle Testaments Forklaringer, hvor der tales om GUb's Hænder, Fødder og andre Lemmer, samt om hans Brede, Medhynk, Fortrybelse og andre Affecter, gjort sig en fiødelig Idée om GUb, ey eftertænkende, at GUb herubi haver accommoderet visse Talemaader efter et dumt Folks Begreb. Thi man haver ifkun at sammenligne deslige populaire Talemaader med andre Skriftens Steder, hvor der tales om GUb, som



et ubegribeligt Væsen, som ikke kand beskrives, for derom at blive overbediset; saa at man seer, at Psalmisten og Propheten ere eenstemmige med Simonide. Jeg siger, at mange udaf saadanne falske Udtolkninger have gjort sig nedrige Concepter om Guds Væsen, og forplantet dem paa Efterkommerne, og at, endstaaende de have læret, at Gud er en Aand, have de dog forestillet sig en Aand, som en Stygge eller tynd Hinde af et Regeme, saaledes som vor Orbis pictus afmaler Siælen for den studerende Ungdom.

Astronomien, efter de Decouverter, som i de sidste Tider ere giorte, haver givet Menneftene større Idée om Gud, end de havde tilforn, hvorudover man maa holde for, at Naturkyndige have højere Tanker om det Guddommelige Væsen, end den gemeene Almue, ja end mange Geistlige selv. Vel siges der, at hvor der ere 3 Mathematici eller Medici, der ere 2 Atheister (ubi tres Medici, ibi duo Athei) men man maa heller sige, at ingen retskaffen Naturkyndig kand være Atheist. Førend Astronomiste Decouverter bleve giorte, ansaae man vor Jord, som en stor Portion af Verden, ja af den Betydning, at alle Planeter, Soel og Stjerner vare skabte for Jordens Skyld, og for at være ligesom dens Drabantere og Ministri. De holdte for, at Jorden, som det eeneste beboede og store Corpus stedsse stoeb stille, og at det heele Firmament var bestikket til i 24 Timer at velte sig derom, endeel for at vederqvæge Jorden og lyse for Menneftene, endeel og for at tiene til Zivath. Saadanne Tanker havde endog Astronomi selv gjort sig om Verden. Almuen derimod ansaae Stjerner som smaa Kugle, fast ikke anderledes end de, som findes afmalede paa vore Kirkehvelvinger, og holdte for, at de samme cirkulerede om den store Jord, hvilken agtedes i det ringeste for den halve Deel af Skabningen; og var det derfor at de deelede alting ubi 2 lige Parter, saa at under det Navn af Himmel og

Jord den heele Verden blev begreben. De samme Tanter, som de havde fattet om Jordens Vigtighed, foraarstagede, at de holdte for, hvert Menneſte at have en vis Stjerne til Tieneste og Opvartning, at Soel, Maane og Planeter ved Formørkelfer og andre Tegn gave tilkiende, hvad som ſkee ſkulde paa Jorden, og at Cometer med et langt Riis lod ſig tilſyne, naar nogen U-lykke foreſtod, naar en Førſte ſkulde døe, en Fæſtning ſkulde indtages, en Krig begyndes, eller en fornemme Frue fare ilde. I denne Præſumption er gaaen ſaa vidt, at man haver anſeet himmeſke Corpora, ſom Menneſters Opvartere; og fortælles der om en vis Helgen, at Soelen bar hans Handſter, naar han vandrede.

Nu omſtunder derimod haver man ved Hielp af Perſpectiver og andre Inſtrumenter ſaaet anden Opløsning; ſaa at den ſtore Jord i Henſeende til heele Verden er ifkun et lidet Sandſkorn, hvilken tillige med andre Planeter løber omkring Soelen, der er en Million gang ſtørre end Jorden, ja det ſom meere er, man haver merket, at den Hvirvel eller Vortex, hvorunder Soelen med Jorden og de andre Planeter befattes, gjør ifkun tilſammen en liben Verden i Mignature, og bliver til en liben Punct at regne mod den uendelig ſtore Machine, ſom er den ſtore Verden. Thi, naar vi foreſtille os, at vor Soel er ikke andet end den Stjerne, ſom er os nærmeſt, og at hver Stjerne er en Soel, der haver Planeter om ſig, ſaa at, ſaa mange Stjerner, ſaa mange Verbener: Naar vi ſaa tillige med betragte Stjernernes Mangfoldighed, nemlig, at vi ſee nogle 1000 med vore Øjen, og utallige 1000 med Perſpectiver, og endeligen imaginere os, om vi vare udi Melkevejen, hvor vi med Perſpectiver ſee de længſtfraværende Stjerner, at vi vilde ſee lige ſaa lang Udſtrefning og lige ſaa mange Verbener paa den anden Side, maa vi ſtaa ligesom henrykkede over Skabningens Storhed, og ſige: O hvilket

stort og ubegribeligt Væsen, der haver dannet og der underholder saadan Machine. Vi maa da bekiende med Simonide, at jo meere vi see, jo mindre see vi, og jo meere vi tænke derpaa, jo meere formørkes Forstanden: ja tilstaae, at der intet daarligere Foretagende kænd være, end at ville beskrive Gld. Jeg vil slutte denne Dissertation med de høje Tanker, som den Franske Philosophus Charron haver om Gld. Hans Ord ere disse:

Det er en dristig Daarlighed, at ville beskrive det Gubdommelige Væsen, og sige, hvad Gld er: thi Menneskets Fornuft og Creaturerne Grændser strækker sig ikke saa vidt. Glds Væsen er noget, som ikke kænd kienbes, end ikke fornemmes; Der er ingen Proportion imellem det Endelige og U=endelige, og ingen Afgang fra det første til det sidste. Det skarpsindigste Hovet og den stærkeste Imagination kommer her ikke nærmere end den svageste og ringeste. Den største Philosophus, den lærdeste Theologus kienner Gld ikke meere end den ringeste Haandværksmand. Hvor ingen Vej eller Tilgang er, er der intet kort eller langt. Gld, Gubdommelighed, Evighed, Almægtighed, U=endelighed ere Ord, som tales hen i Vejret og røre os intet. Thi det ere Ting, som ikke manieres af den menneskelige Fornuft. Der som alt det vi sige og tale om Gld, skulde dømmes efter Rigueur, blev det ikke uden Daarlighed og Uvidenhed. Derfor siger en stor og gammel Lærer, at det er farligt at tale om Gld, endskiønt man siger Sanden. Aarsagen dertil er, at, foruden deslige høje Sandheder besmittes ved at passere igiennem vore Sandser og vore Munde, saa kænd vi dog ikke selv være forvissede om de

ere sanbe. Det er ligesom ved en Slumpelhyfte, at vi finde dem; thi vi ere blinde derudi, og vide ikke, hvad det er. Derfor at tale om GUb udi Tvivlsmaal og Uvisshed er farligt, og kand vi ikke vide, om GUb finder Behag derudi, undtagen at vi forlade os paa hans Godhed, og haabe, at han ikke regner os til onde, at vi tale om ham udi god Intention, og ære ham saa meget som vi kand. Men hvo veed ogsaa, om denne Tillid er ham behagelig. Hvorudover det sikkerste Expedient, som og er mueligt for Menneſkerne, er, at Sjælen efter en almindelig Abstraction fra alting, opløfter sig over alting, saasom udi et Vacuo og U-endelighed med en dyb og hellig Tausshed, med Forunbring fuld af Frhgt, forestiller sig en skinnende Afgrund uden Bund og Grenſer, uden højt, uden lavt, uden at helde sig til noget, som kommer i Imaginationen, alleene lader sig drukne og opsluge i det U-endelige. Og stemmer dette overeens med Helgenes gamle Vidnesbyrd herom: nemlig, at Rundskaab om GUb er en fuldkommen Ignorance om hans Væsen. At nærme sig til GUb, det er at erkiende et Lys, som man ikke kand nærme sig til, og at opsluges deraf. Det er nogenledes at kiende GUb, at føle, at han er overalt, og at han ikke kand kiendes. At prise GUb med Betsalenhed, det er med Forunbring og Skræk at tie, og i Tausshed at tilbede ham i Sjælen. Men saasom det er vanskeligt, og hartad umueligt for Sjælen at subsistere udi saadan Uvisshed, saa er det fornødent at forestille sig GUb alleene, som et got, mægtigt og fornuftigt

Bæsen, der anseer vor Intention, og eftertænker, at det er ikke i Menneskets Evne at gøre sig en Idée eller Vilde om den Gubdommelighed, hvilken han dyrker og venerer som sin Gud 2c.

Saa vidt Charron. Om denne hans Betænkning ellers er orthodox, skal jeg ej kunne sige. Vist nok er det, at den giver os en høje Idée om GUD og indprenter os flette Tankter om vor egen Skrøbelighed og Afmagt, formaner os til Ydmyghed, og ikke at nævne Guds Navn uden med dybeste Veneration: ej heller at fremkomme for ham med Bønner uden med Sømmelighed. Dette tages dog ikke ubi Agt, og vise de Adresser, som mange Mennesker gøre til GUD, at de have ikke den rette Idée om dette store og u-begribelige Bæsen. En Skoemager adresserer sig til ham med en Sjel i Haanden, en Stræber med sin Sax, en anden paa anden usømmelig Maade, saa at intet er almindeligere iblant Christne, end at tale med GUD ubi deres daglige Handtering og Arbeide, og det ligesom en passant, for ikke at spille Tiden: ligesom det ikke var U-magen værd at sette nebrige Forretninger til fide, naar man forlanger Audientz hos Verdens store og u-endelig Monarch. Jeg drifter mig ikke til at tale med nogen Iver herom, saasom det er bleven saa almindeligt, at man holder det for en merite at sje, væve, høve 2c. og tilligemed at slynge og bede, det er at anbrage sit Anliggende for den store GUD og at tilbede sig hans Barmhertighed. Jeg vil ikkun alleene sige dette, at enhver, som ikke var vant dertil, vilde forundre sig derover, og ansee det som en stor U-rimelighed. Man fandt sige, at Mahomedaner, hvor libet de ellers ere opløste ubi Religion, dog bede med behørig Andagt og Anstændighed; thi, naar de indstille sig med deres Bønner for GUD, sette de ikke alleene alle verbflige

Handteringer tilside, men staae ligesom henrykte, saalænge  
 Bønnen varer. Afstillede Hedninge støde sig og over visse  
 Expressioner ubi Christne Bønner. Man seer af de Be-  
 retninger om Missionen ubi Tranqvebar, at, da en Mis-  
 sionarius engang catechiserebe for den nys omvendte hedsste  
 Ungdom, satt Udtolken hans Ord i anden højere Stiil,  
 saasom han syntes de vare ikke ærbødige nok i henseende til  
 GUD. Jeg for min Part vil ingen Proces have med nogen  
 derfor, saasom der er intet herudi mod Orthodorie, og  
 saasom nogle af saadanne populaire expressioner findes  
 ubi de hellige Bøger: alleene jeg kand ikke nægte, at, naar  
 jeg hører for Exempel en Prædikant gjøre Bønner for syge  
 Hospitals Lemmer, og beder GUD, at han selv vil reede  
 Sengen under dem, jeg jo gierne saae, at dette blev sat i  
 anden Stiil. Hvad de aandelige Entretiens angaaer, eller  
 den Syngen og Læsning, som fleer ved daglig Arbeide,  
 derover haver jeg steds stødet mig, en Deel, saasom ingen  
 ret Andagt kand være til, naar man haver Tanterne fæstet  
 til sit Arbeide, en Deel ogsaa, efterdi mig synes, at det er  
 mod Anstændighed. Jeg veed vel, at de fleeste foregive, at  
 man maa erindre GUD i alt sit Arbeide, og at man ikke  
 kand læse og synge for ofte. Men det er Spørrmaal, at,  
 om een der er slagen af Frygt og Vævelse over sine be-  
 gangne Synder og tillige med fuld af Tillid til Guds  
 Barmhertighed, eengang om Dagen med Tolberen siger:  
 GUD vær mig Synder naadig! Jeg siger, det er  
 Spørrmaal, om han ikke beder meere, end den der ved  
 en Spinderok eller Bæv løber heele Kingos Psalme-Bog  
 igiennem. Bønnen bestaaer ikke i Ordnes Mængde, men  
 ubi deres Vægt; og af hvad Vigtighed kand Bønner være,  
 naar Sindet og Tanterne ere fæstede til Arbeidet, og Or-  
 dene alleene udøses til GUD. Jeg overlader dette til

andres videre Betænkning, og haaber en mild Critique af enhver, naar han gjør sig den rette Concept om GUD, og eftertænker, ubi hvilket vigtigt ærinde et ringe Menneske er, naar det fordrer et saadant stort og u-begribeligt Væsen til Samtale.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 101.

Ad Janum Metaphysicum.

O te felicem! cui rerum noscere causas  
Soli, Jane, datur, cui nihil abditum erit. &c. <sup>1)</sup>

**M**aterien hvortil dette Epigramma giver Anledning, haver Overeensstemmelse med den foregaaende, efterdi her handles om dem, som fordybe sig ubi abstracte og transcendentalske Betragtninger, det er saadanne, som hverken ere magtpaaliggende at vide, eller som ved Menneskets Forstand albrig kand udfindes: (quorum naturam indagare nec interest, nec capit humanæ conjectura mentis) Man kand regne dette blant Menneskernes Daarligheder, at mange af dem sette til side magtpaaliggende Ting, og som ved Studering og Meditation kand udfindes, for at fordybe sig ubi Speculationer, som enten er u-nødvendige, eller som stedsse vil blive Hemmeligheder. Jeg kunde herpaa til Beviis anføre u-tallige abstracte Ting, paa hvis Udgrandsning man

---

<sup>1)</sup> Lykkelig, Janus, er du, hvem ene det gaves at kjende  
Tingenes inderste Grund, du, hvem slet Intet er skjult.  
u. d.



i nogle tusinde Aar haver anvendte alle Kræfter, uden at vinde noget derved. Men jeg vil ikkun her korteligen alleene tale noget om det, som kaldes Siæl eller Aand, hvorefter findes store og vittige Beskrivelser, saavel af gamle, som af nye Metaphysicis, sligt, naar man haver læst dem alle igiennem, er man i samme Stand, som man intet havde læst. Vi vide af Revelation, at Aand er noget, som er adskilt fra Legeme, og at Siælene ere u-dødelige. Det maa være os nok: ville vi derimod ikke lade os dermed nøje, men forbyde os ubi Philosophiske Bøgers Læsning herom, begive vi os paa et stort Hav, fuld af Skær og Klipper. Jeg veed nok, at mange holde det for en ubgiort Sag, at demonstrere Siælens Natur og Egenkab af Naturens Ejs; men det er gemeenlig saadanne Folk, som have ladet sig alleene nøje med at læse een Bog. Thi naar man vil examinere alle Philosophorum Meeninger eller Gisninger, seer man hvormeget de Dybsindigste af dem herudi have vallet, saa at der ere blevene ligesaa mange Systemata, som Lærere, ja Christne Theologi selv have haft stridige Meeninger derom. At de ældere Kirke-Fædre ikke have haft nogen ret Idée om Englers eller Siæles Aandelighed sees af Kirke-Historien indtil det andet Nicæniske Concilium, da Johannis Thessalonici Ord uden Antegnelse bleve læste; nemlig: pingendi sunt Angeli, quia corporei. Det er: Englene kand affildres, efterdi de have Legemer.

Man haver anseet det, som en stor U-held for Verden, at den hellige Anselmus døde for hastig, da han havde i sinde at forfærdige et Skrift om Siælen, hvilket han selv tilkiendegiver, og frygter, at ingen efter hans Død vil foretage sig saadant Arbeide. Men hans Død haver herudi foraarsaget mindre Uheld, end man indbilder sig; thi det er troeligt, at han ikke havde givet os anden Oplysning, end den man tilforn havde, og at hans Skrift om Siælen

ikke skulde være bleven uden en Afriksning, hvorover Efterkommerne vilde slaae en Streg. Man forundrer sig over, at de viise gamle Philosophi have brudt deres Hoveder saa meget med Siælens Beskrivelse, og gjort saa mange seltsomme Gissninger derover. Men man kan ikke forundre sig saa meget derover, naar man eftertænker, at jo større Begreb de have haft, jo flere Vanskeligheder have de fundet. Hvormegit haver man ikke pløget sig med at udfinde Siælens Oprindelse. Saadant haver været en Pinebænk for philosophiske Hierner, og end større den Efterøgning om Tankernes Formation eller Dannelse: thi man seer, at Siælen haver en Evne til at tænke successive; men man begriber ikke, hvorledes den kan føres ubi praxin. Og er det derfor den lærde Th. Bartholin siger om ovennævnte Anselmo: Jeg troer, om Gud havde lagt ligesaa mange Aar til hans Alder, som de han havde levet ubi, havde han dog ikke kunnet give nogen Oplysning herudi (Valde dubito, si vel totidem annos, quot vixerat, illi addidisset Deus vitæ Arbitr, ad finem quæstionis dubiæ nunquam potuerit pervenire).

Mange Philosophi have ingen Forskiel gjort imellem Legem og Siæl, men gjort Siælen til en subtil Materie, meer og mindre forstandig, ligesom Maskinerne have været dannede, hvorudi den opererede. De have holdt for, at deraf rejser den Forskiel imellem meer og mindre Forstandige. Andre derimod have skillet Aand fra Legeme. Democritus, som holdes for den rette første Autor af den Atomistiske Philosophie, haver gjort alting i Verden til Materie. De som have fuldt hans Systema, føre Navn af Corporealister. De samme troe Materiens Particler ved Middel af Organisation at perfectionere sig selv, indtil at erhverve sig Liv og Forstand: det er en slags Kundskab, som findes hos Dyrene, og Skønsomhed, som findes hos

Menneſter. Efter dette Systema fand Siæl og Aand være legemlig.

Diſſe Corporealister beeleſ igien ubi tvende Claſſer, hvoraf nogle med Democrito og Epicuro troe, at all Materie ubi ſig ſelv er død og uden Liv, men at den ved færdeleſ Diſpoſition og Organifation bliver levende. De ſamme ere pure og grove Atheiſter, og ingen reede fand gjøre for deres Systema, ſaaſom både Atomi eller Particler fand ved ingen Slagſ Diſpoſition blive levende, og af en død Materie fand ved intet Middel dannes en levende Siæl. Dette have andre Philoſophi merket, og derfor holdet for, at ved Materien hænger et Slagſ Liv, ſom i ſig ſelv er uforgiengeligt. De ſamme føre Navn af Hylozoiter. Autor til denne Sect meenes at være Strato af Lampsaco, hvilken med Epicuro vel holdt for, at alting dannedes af Slumpelykke, og de ſmaa Particlerſ eller Atomorum Sammenmængelſe, men derhos tillagde dem et Slagſ Liv, hvorudover han ſynes at have anſeet Materien ſom en Slagſ Guddommeligheſ. Nogle have af den Marſag regnet bemeldte Strato blant dem ſom troede, at der var en Gud, hvorvel han dog egentligen ikkun holdes for en Atheiſt. Thi, endſtiønt han legger et Slagſ Liv til Materien, ſaa erkiender han dog intet almindeligt Væſen, ſom banner Materien, men holder for, at levende og fornuftige Creature ere dannede ved ſlige livlige Particlerſ Organifation.

Anaxagoras er den førſte, ſom haver ſtillet Materie eller Legeme fra Siæl eller Aand, og holdet for, at der var et fornuftigt Væſen diſtinct fra Materien, der dannede og ſtyrede alting, ſaa at han er den, ſom haver gjort Skaar ubi de gamle Materialiſterſ Syſtemata. Han er bleven efterfulgt af de ſundefte Philoſophiſ, ſom have viſet, at Liv og Aande ikke kunde flyde af Materie. Men, endſtiønt de have været eenige ubi at ſtille Siæl fra Legeme, ſaa ere dog

adskillige Meeninger reiset sig iblant dem om Siælens Natur og Egenkab, og det saa stridige, at man heller forvildes end oplyses af de Skrifters Væsning, som herom ere komne for Lyset.

Man haver tvistet, om en Aand haver Extension eller Udstrækning. De fleste have negtet saadant, saasom det er ikke uden Begeme, som Extension kand tillegges, og som haver de saa kaldte 3 Dimensioner. Thi hvad som haver Extension, kand dees, og consequenter blive fordervet. Andre derimod have ikke kunnet begribe, at der kand være noget i Naturen, som ingen Extension eller Udstrækning haver, sigende: at, om man vil forestille sig Siælen saa liben, som et Solegran, saa haver den dog Extension. Videre er bleven disputeret om Siælens Udødelighed. Nogle have holdet for, at en Aand kand ikke forgaae, men alleene Begemer, som ere sammensatte af Parter, der kand løfnes. Andre have meenet, at, saasom Siælen er en Skabning, saa kand den og forgaae, saa at dens Udødelighed tilskrives alleene Guds synderlige Villie; og haver man seet en stor Theologum ubi vor Tiid at være af den Meening. De have søgt at bestyrke denne Tanke af Dyrenes Siæle, hvilke ikke kand være Begemer, efterdi man ubi dem finder visse Qualiteter, som tillegges Aander alleene, og man dog ikke kand tillegge dem Udødelighed, efterdi deraf vilde flyde, at alle Ting maatte være opfyldte med afdøde Dyr, Insecters og Fisks udødelige Siæle. Knuden herudi er funden saa stor, at Cartesius, for nogenledes at løse den, haver foregivet, at Dyrene vare ikke andet end Machiner, og, hvor selfomt end dette Foregivende er, have dog mange fundet Smag ubi denne Værdom, for at reede sig ud af saadan Labyrinth.

Man haver ogsaa tvistet om Siælen kand øve sine Faculteter og raisonnere uden Begeme. De fleste sige ja

bertil, saasom Legemet er ikke uden Sjælens Voelig, og meene de, at Sjælen uden for Legemet øver sine Faculteter stærkere, hvilket de bevise af Ecstaser og Hentykkelser, hvorved Sjælen ved Tanker abstraheres fra Legemet, og derfor raisonnerer stærkere, saa at den seer og kiender mange Ting, som den ikke fandt see udi Legemet, hvor den er ligesom udi Venter og udi et Fængsel. Derimod have andre giort afstillige specieuse Indvendinger, saasom at Erfarenhed viser, at, naar Legemet kommer udi U-orde og Organa derudi bestabiges, ophører Sjælen at raisonnere; item at ligesom Legemet meer og mindre er fuldkommet, saa er og Sjælen meer og mindre fornuftig, og at derfor et spædt Barns Sjæl ingen Reflexion fandt gjøre, og at en ælbgammel Mand er mindre fornuftig end dens, hvis Legeme er i sin Vigueur. Nogle have holdet det for en Ugubelighed at tillegge Materien Tanker og Følelse: Andre derimod have holdet det for en større Ugubelighed at nægte, at Gld kunde give Materien saadan Qualitet. Begge Meeninger have været forsøgte af store Mænd. Cartesius, Malebranche og andre, have søgt for den første, afstillige Kirkesædne, blant hvilke Tertullianus, og mange store Mænd i vor Tid, blant hvilke den bekjendte Philosophus Locke, have stridet for den sidste Meening, og have i sær forundret sig over, at de, som holde for at Gld ofte vender op og ned paa Naturen og gjør Mirakler i Faveur af Munk og Abeder, driste sig til at nægte, at han fandt give Materien Tanker og Følelse.

Der have ej heller været mindre Tvistigheder om Sjælens Forplantelser. Nogle have holdt for, at de forplantes tillige med Sæden (per Traducem) hvoraf flyder, at alle Menneskers Sjæle have været i Adam. Andre ere af anden Meening, og holde for, at hvert Menneskes Sjæl dannes umiddelbarligen af Gld. Begge Meeninger have fine

**Banſteligheder.** Den første Meening synes at føre en Slags Materialitet med ſig. Den anden bliver anfegted, efterdi det synes at ſtride imod Guds Retſærbighed at ſtilke en pur og reen Siæl ind ubi et beſmittet Legeme, item mod Anſtændighed, at ſaa ofte en Undfangelſe ſteer ubi Høer eller Blodſkam, Gud ſkulde være reede til at ſtabe en Siæl, for at foreene den med Sæden.

Der diſputeres ogſaa om Siælens Boelig, og ubi hvilken Part af Legemet den reſiderer. Nogle holde for, at den haver ſit Sæde ubi Hiernen; andre ubi Hiertet; andre ubi det, ſom man kalder Systole og Diastole: og findes der endeligen de, ſom holde for, at den ubi ingen særdeles Part af Legemet reſiderer. Den ſtørſte Knude er at ubfinde, hvorledes den er foreenet med Legemet, hvorledes den derudi opererer, og hvorledes alle Lemmer bevæge ſig, naar Siælen paaminder, og ligesom giver Nif.

Diſſe og andre Banſteligheder have tilvejebragt mange abſkilbte og ſtribige Syſtemata, og er det troeligt, at Stridighederne ville være til Verdens Ende, og indtil Forſtanden ubi det andet Liv bliver ret forklaret. Jeg veed vel, at mange herudi holde for, ikke at være ſaa ſtor Banſtelighed; man ſeer og dagligen unge Menneſters driftige Deciſioner ubi Metaphyſiſke Spørſmaal, og vil man ſpørge enhver Philoſophiæ Candidatum, hvad Siælen er, tager han ikke i Betænkning ſtrag at gjøre en i ſine Tanker accurat Beſtrivelfe derover. Men jeg haver forhen ſagt, at alle de, ſom have ikkun læſet een Bog, ere gemeenligen ſtore Doctores. Jo meere man pønſer paa de Ting, jo mindre ſeer man, ſaa at det gaaer her til, ſom med Turno hos Virgilium, hvilken, jo meere han fuldte Aenæ Skygge eller Geſpænſt, jo længer kom han fra Stedet, hvor Fienden var. Jeg fand her ikke forbigaae at anføre, hvad Autor til den bekiendte Tænkekonſt herom taler. Den, ſiger han, ſom paa

eengang befiender at han veed intet, avancerer meere ubi eet Øjeblik end den, som ubi 20 Aar raisonnerer over flige Sager. Den eneste Forstiel imellem dem er denne, at den, som stræber at udgrunde disse Hemmeligheder, falder en Grad dybere ned ubi Ignorance, som bestaaer derudi, at han ikke alleene intet veed, men og at han troer sig at vide det han ikke veed.

Jeg forkaster ikke det Metaphysiske Studium, tværtimod jeg læser ofte Metaphysiske Skrifter, men befiender derhos, at jeg liben Fremgang derudi haver kunnet gjøre. Det var at ønske, at alle Philosophi vilde efterfølge den berømmelige Newtons Modestie ubi Mathesi, og intet herudi dømmе a priori: Jeg vilde, at de skulde entholde sig fra de Spørrmaal om Aandernes Egenstah, og Siælens Stikkelse, deres Virkning, hvorledes de subsistere, om de forplantes ved Sæden, eller om de staves umiddelbar, hvorledes de raisonnere uden for Legemet, om de ere Atom, eller, om de have Udstrækning og de 3 Dimensioner &c. Jeg vilde, siger jeg, at de holdte sig fra beslige Efterfølgninger, hvormed Sindet alleene forgieves plages, og derimod alleene dømmе a posteriori, det er, efter Siælens Virkninger, saa lære de vi i det ringeste noget libet vift i Steden for utalligt uvift. Jeg vilde, at man herudi alleene vilde holde sig ved Revelationer, hvoraf vi lære at Siælen er stilt fra Materie eller Legem, og at den er udødelig. Hvad dens andre Egenstaber angaaer, da vide vi intet deraf, saaer ej heller noget at vide. Det heber her, som Poeten siger:

— — Incerta hæc si tu postules  
Ratione certa facere, nihilo plus agas,  
Qvam si des operam, ut cum ratione insanias.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Ved blot Forstand du pønser paa forføngelig  
At gjøre Vift det Uvisse; — videre naaer du ei,  
End om med sund Forstand du dig til at rase gav. U. D.

## Libr. I.

### Epigramm. 104.

*Crimina nonnullis æqualia cuncta vocantur;*

*Nam quæ recto abeunt, omnia curva putant. &c.<sup>1)</sup>*

---

De Stoiske Philosophi, fornemmeligen Zeno og Chrysippus, have holdet for, at alle Synder ere lige, og at der ingen Forskiel er imellem een Synd og en anden. Denne deres Lærdom have de søgt at bevise saaledes. Alle Misgierninger udslyde af een Kilde, nemlig af Last. Videre sige de, at ligesom intet Land være sandere end Sandhed, og intet falskere end Falskhed, saa Land een Synd ikke være meer Synd end en anden. Videre, hvad som ligger ti Miile fra et Sted, og hvad som ligger ifkun een Miil derfra, ligge begge fra Stedet, saa at derfor, paa hvad Maade end een synder, saa er han ude af den rette Vej. Alt hvad de herved tilstaae, er dette, at, endskiønt alle Synder ere lige, saa syndes dog ikke paa een Maade, ligesom all Løgn er Løgn, skjønt der lyves ikke paa een Maade.

---

<sup>1)</sup> Nogle forsøgte den Tro, at Forskiel er ikke paa Synder:

Hvad ei er fuldkommen ret, kalde de fuldkommen krunt.

U. D.



Saalebes raisonnere Stoici: og synes det, at nogle Lovgivere have grundet deres Love paa denne falske Lærdom, som de Stoiske Philosophi siden offentliggen have forplantet. Thi man seer, at Draco haver dicteret Livsstraf saavel for den der stjal et Æble, som for den, der bedrev den største Misgierning. Jeg bekiender vel, at adskillige Synder blive lige højt straffede; men deraf følger ikke, at de ere lige: thi ubi Straf seer man ikke saa meget til en Synds Storhed ubi sig selv, som til et Societets Nytte og Sikkerhed. Saalebes blev Tyverie holdet for den største Misgierning blant de gamle Schyther: thi, saasom de levede under aaben Himmel og ubi Telte, saa kunde ingen være sikker paa deres Guds og Nidler, med mindre det ringeste Tyverie blev underkastet ligesaa stor Straf som Mord. Den samme Synd, som blant Christne straffes med Reprimande eller Remotion fra Embedet, straffes ubi Tyrkiet og Persien med Strangulation, og det i Henseende til de Syndendes Art og Natur: thi man seer, at en mindre Straf haver ligesaa stor Virkning paa et Sted, som en større paa et andet. Saa at derfor Stoicorum Meening heraf aldeles ikke kand bestrækes.

De ovenanførte Argumenter, som de betiene sig af, kand let igiendrives. De sige, at alle Synder flyde af een Kilde, som er Last; men saasom alle Kilder ikke ere lige giftige, saa bliver Strømmene, som flyde deraf, ikke alle lige skadelige. Hvad som ligger een Miil fra et Sted, er saa vel separeret fra Stedet, som hvad der ligger 100 Miile derfra: men deraf følger ikke, at begge ligge lige langt derfra. Alt hvad som viger fra Sandhed er Løgn, men ikke lige stor; thi en Løgn kand nærme sig meere til Sandhed end en anden: ligesom en falsk Stie kand føre en Vandbringsmand længere fra den alfare Bøh, end en anden, skjønt begge ere Udele. Den vildfarer mest, som vandrer

paa en Stie, der fører længst fra Maalet: ligesom den tager mest fejl, der sejler for en Vind, som staaer lige fra Havnen. Thi, endstjønt Nord-Vest er ikke det samme som Nord, saa er den Forstiel dog ikke saa stor, som imellem Nord og Syd. Naar man derfor dette eftertænker, seer man, at den Stoiske Værdom ubi denne Post er ikke alleene falsk og ilde grundet, men endogsaa daarligh og barnagtig; og maa man forundre sig over, at saa mange anseelige Mænd med Iver haver forfægtet den.

Hvad som kand have lit meere Skin end Stoicorum oven anførte Argumenter, er dette, at ved enhver Synd overtrædes en Lov, saa at derfor, naar een frivilligen overtræder et Bud, overtræder han Lovgiverens eller den høje Øvrigheds Befalning, hvorudover, saasom der syndes mod den samme Majestæt, saa kand alle Synder holdes lige store. Og er det paa saadant Fundament Theologi grunde all Strafs Evighed ubi det andet Liv, efterdi der syndes mod en ævig Guld. Men dette Argument kand ikke holde meere Stil end de forrige. Thi man seer verdsflike Lovgivere overalt at proportionere Straffen efter Syndens Storhed, hvorved de udtrykkeligen give tilkiende, at de holde en Synd mindre end en anden, endstjøndt der syndes mod samme Øvrighed, og samme Lov overtrædes. Guld selv viser ogsaa, at der ere Grader saavel ubi Straf, som ubi Belønning. Vel kand siges, at, saasom all Straf ubi den anden Verden er ævig, saa maa alles Misgierninger være agtede lige store. Men, endstjøndt man tilstaaer all Straf efter dette Liv at være ævig, saa følger dog ikke deraf, at all ævig Straf er lige stor: thi, endstjønt den er lige stor i Henseende til Varigheden, saa er den dog ikke lige stor i Henseende til Vægten, hvilken man maa holde for at proportioneres efter Misgierningernes Storhed. Man kand jo ikke sige, at all Fængsel paa Livstid er lige stor Straf:

et Fængsel fand være taaleligere end et andet; thi at sidde sin Livstiid ubi en mørk Huule, bunden med Vænger, er meere utaalelig, end at sidde sin Livstiid arresteret ubi sit Kammer. Det synes derfor usornødent at igienbrive denne Lærdom vidtløftigere; og kunde man sige, at det var aldeles Tidsspilde, hvis saa mange anseelige Philosophi med Iver ikke havde forsøgt den samme, og hvis nogle Theologi af de Ord: Hvo som syndet mod et Bud, syndet mod dem alle, ikke havde fingeret sig en Liighed ubi Syndet. Man fand gjerne tilstaae dem, at hvo, som overtræder et Bud ubi Loven, overtræder den heele Lov; men dette fand ikke forstaaes anderledes end saa: nemlig, at han syndet imod den heele Lov i Almindelighed, ikke at han overtræder hvert Bud i sær. Thi deraf vilde flyde, at den, der krænker en Somfrue, overtræder og det Bud om Mord, hvilket er at confundere tvende stridige Misgierninger, efterdi den eene, skjøndt paa en u-lovlig Maade, formeerer Verden, den anden derimod skiller den ved et Menneſte. Man fand derforuden sige, at den, der syndet mod mange Lovens Artikle tillige, ofte syndet mindre, end den, der overtræder en eeneste, efterdi der fand være større Vægt ubi Qvaliteten end ubi Qvantiteten, ligesom en eeneste Blykugle vejer meere end 100 Papiir-Kugler. Saaledes, naar een tager et Æble af en formuende Mandſ Hauge, hugger en Green ubi en anden Mandſ Skov, og bedriver afſkillige Ting af samme Natur tillige, syndet han dog mindre end den, der myrder et eeneste uſkyldigt Menneſte; med mindre man vil sige, at en Mandſ Arm eller Hoved fand ſettes i Liighed med et Træſ Green. Man ſeer ſaaledes, at denne Mee-ning om Synders Liighed er ilde grundet, og at den aldrig fand holde Stik.

## Libr. I.

### Epigramm. 107.

Prudenter vivis, nos vivimus, Afer, honeste,  
Te procerum studium, nos populiqve tenet.  
Virtutisque tuæ fructus sunt præmia, honores,  
Nostræ at Virtutis plebis inanis amor.<sup>1)</sup>

Til \* \*

Mange øve Dyder ubi lige Grad, men blive u-lige derfor  
berømmet: ligesom mange gjøre lige Arbeide, men nyde  
u-lige Belønning. Een lader fremstikke faa Dyder, men  
kommer i stor Anseelse, efterdi han øver dem paa visse  
Steder og iblant visse Folk, der med Succes fand udbrede  
dem. En anden derimod øver større Dyder, men lidet eller  
intet bliver anseet, efterdi han øver dem paa u-frugtbare  
Steder og blant Almue, saa at den Reputation, han derved  
erhverver, bliver indskrænket ubi det District eller ubi den  
Gade, hvor han boer, og kommer ikke videre. Jeg haver  
kiendt en Embedsmand, der ubi alle store Stæder var af-

<sup>1)</sup> Klogskab styrer dit Fjeb; mit, Afer, styres af Vren;  
Du hos de Fornemme gaaer, Folket jeg særbes iblandt;  
Du som Frugt af din Dyd har Vresposter og Gaver;  
Gubens fattige Gunst det er min Dybigheds Løn. U. D.

malet med den hæsligste Farve, men ubi det District, hvor han boede, var inderligen elsket af den heele Almue, og anseet som en dydig og duelig Mand. Da jeg forundrede mig derover, og spurte om Aarsag dertil, svarede han: Bønder og fattige Folk, som ere mig bevaagne, føre ingen Correspondence eller Brevverling med de store Stæder, hvorudover mit Navn og Rygte kommer ikke uden for Amtet eller Herredet. Nogle fornemme Mænd derimod, mod hvilke jeg beskytter Almuen, og som derudover blive mig ugunstige, correspondere alleene med Hoved-Staden, saa at det er ingen Under, at jeg der passerer for en ond Mand. Jeg haver lagt denne brave og retsindige Mand's Ord paa Hjertet, og merket, at mange andre, som have fuldt hans Fodspor, have haft samme Skiebne; ligesom jeg haver merket, at Folk, der have været detesterede og forhadte af den heele Almue ubi det District, hvor de have opholdet sig, have ubi Hoved-Staden været anseede, som Ufsæts Engle. Det er derfor en ufeilbar Regel, at, hvo der vil erhverve sig Navn og Berømmelse i Verden, maa arbeide paa, at hans Dyder og gode Gierninger flyde igiennem visse Canaler, der lede dem til rette Stæder, hvor Frugter deraf høstes. Thi en eeneste anseelig Mand's Ven-skab virker ofte meer end en talriig Almues. Det er her ikke anderledes end ubi Skafspill, hvor en Springer eller et Castel er af større importance og Styrke, end alle Bønder i Spillet. Man seer og Verdens Børn at tage dette nøje ubi agt, og at de befinde sig ikke ilde derved. Naar jeg haver Borgemeister og Raad til Venner, sagde en vis Bysfoget, saa blæser jeg af det heele Borger-skab; og tog han derudi ikke feil: thi, saasom Borgemeister og Raad alleene correspondere med de høje Collegier, saa vidste ingen at sige uden alt got med ham. Herpaa grunder

fig det bekjendte Munte-Ordsprog: *Fac officium taliter qualiter, & sta bene cum Domino Priore.* Det er: Forret dit Embede løsligen, men hold Venstreb med Abbeden ubi Klosteret. Man seer herud af, at det Navn og Rygte, som mange have erhvervet sig paa somme Steder, er ikke at forlade sig paa, ligesom man ikke kan forlade sig paa de daglige publiqe Tidenber, der kommer fra langt bortliggende Steder, og gaae igiennem visse Hænder, hvor de blive forfalskede, saa at en Forliis ofte bliver paa Vejen forvandlet til en Sejer, og en Skermhykel til en Hoved-Trefning. Vil man erkjendige sig om en Mands Forhold, maa man begive sig paa det Sted, hvor han boer, og indhente en tilforladelig Beretning, ikke hos Stedets Øvrighed, men hos hans Medborgere, blant hvilke han haver levet ubi sit Naturel og uden Maske. Derfor seer man adskillige Regentere at have forklædet sig blant Almuen, for derved at erhverve sig en oprigtig og fuldkommen Kundskab om Ting og Personer. Det er blant Personens Eigemænd man bliver ret erkjendiget om Personens Character: Øvrigheds Personer kiende ham ikke uden af Rygte, hvilket bliver dem tilbragt enten af interesserede eller uvidende Mænds Beretninger; eller de bebruges af Personens udbortes Anseelse og forstillede Væsen, og tage ham for andet end han er. Thi enhver Client eller Sollicitant er dydig og stikkelig ubi Patronens og Beforderens Nærværelse: ligesom enhver Frier ubi hans Frierie-Dage med Fliid stiuuler sin Feil; og en Jomfrue, som vil giftes, er uden Ryde.

Jeg holder denne Erindring for den vigtigste, som kan gives Øvrigheds Personer og Sollicitanters Befordere. Thi daglig Erfarenhed viser, hvor merkelligen man bliver bebragen af de Vidnessbyrd, som indhentes af visse Folk, der alleene autoriseres til at give Vidnessbyrd om Personernes Dyd og Duelighed, og at ingen sikker og tilforladelig Kundskab

kand faaes, uden hos dem, blant hvilke Personen lever uden Masse.

Men denne Regel tages lidt eller intet ubi agt, hvorudover man seer Følk uden stye at bedrive Misgierninger og øve U-dyder blant meenige Mand, saasom de ere forvissede om, at ingen Hinder kand gøres ubi deres Forfremmelse, naar de iffun erhverve deres Venstab, der correspondere med højere Øvrighed og alleene ere autoriserebe til at give Studsmaal.

Hvis derfor, kiære Ven! du tænker, at erhverve dig et stort Navn i Verden, og agter at blive til noget, da følg oven anførte Munkes-Regel, hold Venstab med Abeden, og lad dine Medbrødre sige om dig, hvad dem lyfter: Hvis du vil med Honneur udstaae et Examen, da læs iffun maadelig, men insinueer dig med Fliid hos Examinatores: Hvis du vil være Magister og Doctor, da studeer paa at vinde Decanum, og hvis du vil have dine Skrifter saalte, da skriv, hvad dig lyfter, men holdt Venstab med dem, som ere autoriserebe til at censurere Bøger; thi deres Studsmaal og Censure beskytter dig mod alle andres Critique. Hvis nogen vil tvivle om din Værdom, da produceer din Attestag; hvis nogen vil criticere din Graduation, da viis, at du est legitime creeret; og hvis Følk vil vrage dine Skrifter, da leg dem en Journal for Næsen, hvorubi du opløstes til Skyerne. Dette vidste en vis Officier forðum at føre sig til Nytte, hvorudover, saa ofte nogen ville tvivle om hans Bravoure, plejede han at sige: Hvad Mand jeg er, kand man see ubi den — — Tome af de politiske Journaler.

Men, som intet moralsk Axioma er saa klart, at jo derimod kand gøres Indvenbinger: saa kand herimod siges, at en eller to fornuftige Mænds Vidnessbyrd ere ofte tilforlæbeligere end en heel Almues, hvilken ofte af Wild-

farelse confunderer Dyder med Lyder, og gjør de groveste Laster til heroiske Gierninger. Dertil fand svares, at man ikke fand forlade sig paa Almuen's Skjønsmhed, men paa dens historiske Beretninger, og eftersee hvorpaa de grundes, hvoraf man selv maa formere sig Domme. Naar Almuen for Exempel giver en Skudsmaal af en dydig Mand, maa jeg dermed ikke lade mig nøje, men videre efterforske hans Forhold, for at høre, om Dommen er vel eller ilde grundet. Saaledes, naar jeg hører et Borgerstab at berømme sin Dyrighed, eller Bønder velsigne sin Siælesørger, maa jeg videre efterforske Aarsagen; og, naar jeg merker, Dyrighedens Berømmelse grunder sig paa Efterladenhed, som confunderes med Fromhed, og Præstens paa en uanstændig Familiaritet ved at bivaane alle Bønde-Brøllupper, Barseler og Gilder, hvilket ofte confunderes med en Christelig Ydmyghed, saa haver jeg en fuldkommen Beretning; men af deslige Præmissis formerer jeg en langt anden Conclusion.

Paa andre faa Mænds Vidnesbyrd, skjøndt de ere autoriserede til at give Vidnesbyrd, fand den høiere Dyrighed derimod ikke tilforladeligen grunde nogen Dom, saasom Underretningen fand komme fra Embedsmænd, der enten af Uvidenhed eller Interesse give falske Portraits. Thi manges Fiscal giver Attest om en Mands Ærlighed, efterdi han haver deelt det uretfærdige Mammon med ham, og manges fornemme Hunsfader giver skriftlig Vidnesbyrd om sin Piges Rydsighed, efterdi han selv haver nydt utiladelig Faveur af hende. Og andre lade sig bebrage af Følsk's Exterieur og Ansigt, efterdi de ikke see dem, uden naar de ere masquerede.

Det staaer derfor fast, at hvo der vil have en tilforladelig Kundskab om en Mands Forhold, maa eftersøge den blant hans Nærmænd, saasom andre Vidnesbyrd for-



medelst ovenanførte Aarsager ere svage og suspecte; og, som denne Regel sielben tages i agt, bliver jeg ved min forige Erindring, og siger, at hvis du agter at erhverve dig Navn og Anseelse, da holdt Venstreb med de Store; hvis du derimod vil lade dig nøje med en god Samvittighed, da gør vel mod Almuen.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 109.

Qui multis eget, est, quamvis sit dives, egenus:  
Contentus paucis est opulentus inops.<sup>1)</sup>

---

**B**elfstand, Bæstand, Armød, Riigdom, Sorg, Glæde er stor og liben, ligesom enhver stifter sig derudi: og fand man sige, at det, som kaldes ont og got i Verden, bestaaer ofte meer i Ubildning end Realitet. En liben Uheld anfægter ofte meer end en stor Mødgang. En liben Forbeel fand forarsage større Glæde end en stor Lykke: og slet Vand med grovt Brød fand fornøye een meere, end de delicateste Retter en anden. Eysander, da ham engang blev stiftet en kostelig Ret, sagde: giver den til Heloterne, som vare de Lacedæmoniske Slaver; og lod han sig selv nøje med sin sædvanlige grove Spiise. Agesilaus iligemaade, da ham blev foræret adskilligt rart af ædende og drikkende Sager, beholdt han intet uden noget Meel, vragende det øvrige. Den viise Pittacus sagde forðum: den er rigest,

---

<sup>1)</sup> Den som til Meget har Trang, skjøndt rig, maa trængende kaldes;  
Den, som kan nøjes med Lidt, er, omend fattig, dog rig.

U. D.

som ikke begiær usornødne, og som ikke fattes fornødne Ting. Det er forgieves at hñke den, der ikke hñker sig selv, og daarligt, at prise den lykkelig, der holder sig selv u-lykkelig. Jeg kalder den riig, som ubi sin Fattigdom synes at have overskødigt nok; og jeg holder den stedsø lyk-salig, der stikker sig ubi all U-lykke. Ligesom jeg agter den fattig, der ubi Riigdom aldrig haver nok, og den u-lykkelig, der lader sig anfægte af mindste Anstød. Den som er tilbøjelig til Gremmelse, bliver ved ingen Velstand glad, og den som inclinerer til Gierighed, lever stedsø ubi Fattigdom: ligesom den Graadige aldrig kand blive mæt, og den Vatter-sotige aldrig læbstes. Lykken, siger en moderne Philosoph, er ubi sig selv hverken ond eller god: det er iffun Menneſket selv, som gjør den saaledes; ligesom det er ikke de Klæder, som vi søbes ubi, der varme os, men Varmen kommer fra vort eget Legeme. Derfor heber det: enhver er Narſag til sin egen Lykke: Faber suæ quisque fortunæ. Man hører Ulykker i Hobetal at nedregne paa en Mand; man beklager hans Eliebne; man stormer til hans Huus, for at condolere ham, men finder ham fornød og vel til mode. Kand man hñke saadan Mand? Ingenlunde! Man kand heller prise ham lyk-salig, og ansee ham, som den, der Piilestød haver fløpet om Dreene, men intet have troffet, eller som den der ubestødiget med Seher er kommen af et Feltſlag. Thi U-lykken haver ikke rammet, efterdi den ikke føles; saa at man i steden for at hñke ham, kand heller misunde ham, og ansee ham, som een, der staaer og træder sine Fiender paa Halsen.

Lvertimod: man hører ligesaa mange Lykker og gode Ting at have troffet et andet Huus. Man lader sig ind-finde med Gratulationer, men finder Manden vred og ilde til mode. En Pige haver samme Tiid flaaet et Glas i tu, hans Mad er bleven søden, hans Caffee for lidet brændt &c.

Deslige smaae Hændelser komme ham til at glemme de store  
 Ulykker ham ere vederfarne. Gratulationer maa da forvandles  
 til Condolencer, og det med Villighed: thi, endstjønt de  
 Uheld, som ere henede, ere af ingen Vigtighed udi sig selv,  
 saa ere de dog store i Henseende til Personen, som legger  
 dem paa Hjertet. Det er derfor ikke Tingen altid, som  
 plager os, men den Tanke, som vi have derom; hvilket  
 Epictetus tilkiendegiver med disse Ord: *Ταράσσει τὸς ἀν-  
 θρώπους ὃ τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὰ περὶ πραγμάτων δόγ-  
 ματα*. Naar vi bevæbne os mod det Onde, og gjøre  
 Modstand, lide vi mindst: ligesom een, der med Tapperhed  
 holder sin Fiende Stangen, nyder ofte en honorable Capi-  
 tulation og taalelige Vilkaar. Ikke at tale om, at det er  
 altid en Trøst og en Ære, at have beegnet det Onde med  
 et frit Mod: thi ingen, som Seneca siger, kand lade see  
 sin Dyb, uden i Fare. *Avida est periculi virtus*. Man  
 haver iffun for at demonstrere dette, at gjøre en Mynstring  
 blant Rige og Fattige, Herrer og Tienere. Man vil finde  
 flere glade Ansigter hos de sidste end hos de første. Hvad  
 er almindeligere end at see en suurmulende Herre udi en  
 forghldt Portechaise at bæres af glade og lystige Porteurs.  
 Det er ikke udi Palladser man skal leede efter Glæde alleene:  
 man finder den ligesaa ofte udi smaa Hytter. Jeg erindrer  
 mig, paa en Dag at have besøgt tvende Personer. Den  
 eene havde bekvemme og prægtige Værelser med en støn  
 Urtegaard. Jeg spurte, om han ventede god Frugt i Aar:  
 han svarede sig intet derom at kunne sige, saasom han  
 sielden kommer ud af sit Sengenammer. Jeg fandt den  
 anden indskrænket i et lidet mørkt Cabinet: mig syntes, at  
 han var ilde logeret, men han selv fandt adskillige Commo-  
 diteter, som jeg ikke kunde see. Han fortaalte mig, hvor  
 roeligt samme Værelse var, at han ingen Soel havde om  
 Sommeren, og ingen Vind var exponeret om Vinteren, og

at hans Vinbovn herligen trof. Han vifebe mig blant andet sin Eysthauge, som bestoeb udi nogle Urtepotter, som vare rangerede uden for hans Vinbuer, og andre beslige smaa Ting, spørgende, hvad mig syntes derom. Jeg svarede ham, at han var kongeligen logeret, og at jeg derimod npheligen kom fra en riig Mand, hvor jeg fandt ikke nær saa mange Commoditeter, efterdi han ikke stionnebe derpaa. Saadan en land udi største Oversfod siges at være nødbibende: thi Ufornøhelse udi Riigdom er, som Seneca viser, af all Armød den største: *In divitiis inopes, quod genus egestatis gravissimum est.*

Man maa dømmee om en Tings Storhed og Ringhed efter den Vstime en sætter derpaa, og undertiden meer gratulere een med en mindre Ting, som han sætter stor Priis paa, end med en stor Ting, som han ikke stytter. Een, der for Exempel, haver tilkiøbt sig en pur Titul, synes heller at fortjene Condolence end Gratulation, saasom han stiller sig ved noget, som holdes for virkeligt, og derfor intet haver faaet uden et blot Navn og Skyggen af en Ting; men, naar han inderligen glæder sig derover, er det ingen Skygge meere, men bliver til en Realitet. Thi det heber da: En Mands Villie og Eyst er en Mands Himmerig. Theodoros haver forlovet sig med en Bomfrue, med hvis Ansigt han fandt stræmme Børn; men hun passerer for en Skionhed udi hans Øjen. Det er alt nok: jeg lader hende derfor ogsaa passere for en Skionhed. Qvisquis amat Ranam, Ranam putat esse Dianam: det er, hvo som forelsker sig i en Strubtusse, og seer den an som en Venus; saa fandt man sige, at han haver troffet et got og lykkeligt Val: thi han haver faaet det som behager ham. Naar Riøberen er fornøjet med sine Vahre, saa haver han giort et got Riøb, hvordan end Vahrenene ere qualificerede. Naar een finder Smag udi en Ret Mad, saa er den vel for ham tillavet.

Pigesaa, naar en stikker sig ubi en Uheld, og siger: Der kunde have hendet mig det, som er langt verre, er det ingen Uheld. Jeg erindrer mig herved en artig Maade, hvorved en Japoneser trøstede sin Ven, der besværgede sig over en paalagt Byrde. Reiseren, saasom han var født under det Himmeltegn af Hunden, havde fattet saadan Kierlighed til Hunde, at han befoel hver Mand, hvis Hund døde, at føre den selv hen til et vist Gravsted. En Mand, der mødte en anden, som bar saadan død Hund, og besværgede sig over saadan Uleilighed, trøstede ham saaledes: Vi maa takke Gud, at Reiseren er ikke født under det Tegn af Hesten, thi da havde Byrden blevet end tungere. Ingen gammel Græst Philosophus kunde herudi have moraliseret med bedre Fynd.

Intet er underligere, end at eet Menneske vil, at det andet skal rette sig efter sin Smag; og intet er tilligemed almindeligere. Thi man hører dagligen en Nabo at criticere den andens Levemaade, skjønt man ikke kand sige, hvilken er bedst: thi enhver følger sin Inclination. Det heber ubi Ordsproget: En Shg og en Sund haver eh een Mund. Og den, som lever efter sin Behag, lever steds vel, endskjønt han ubi sin Naboes Øien synes at føre et elendigt Levnet. Det heber her: Seqvere naturam, det er: Følg din Natur eller Inclination, saa est du lykkeligst. Naar een censurerer den andens Levemaade, hans Tarvelighed ubi Mad. og Drikke, hans eensomme Levnet, hans Studia og andet beslige; er det ligesom han ville sige: Ret din Mave, skjønt den er af gandske anden Beskaffenhed, efter min; æd og drik, hvad du selv ingen naturlig Smag finder ubi, men hvad som er en Vellyst for mig og andre got Folk, &c. Saadant er jo ikke andet end et Tyrannie, og foraarsager, at et Menneske er det andets Bøddel: thi at betage en,

hvad han finder Behag udi, er at berøve ham hans Frihed, og at bringe ham udi Trældoms Stand. De som ville rette andres Smag og Fornøjelse efter deres egen, opføre sig herudi som et Varn, der haver en Fugl, til hvilken det siger: Min stakkels Fugl! du skal sove hos mig i min egen Seng, og have lige saa got som jeg selv; hvorpaa det legger den paa sit Bryst, men finder Fuglen død om Morgenens, og qvalt af den Sovendes Ande og Heede, da den ingen Skade havde faaet, hvis den havde ligget paa Gulvet udi den kolde Luft. Hvor ilde grundede deres Prædikener ere, som søge at dreje andres Smag efter deres, sees ofte af deres egne Exempler. Thi hvad en udi Ungdommen haver havt lyst til, finder han i Alderdommen Affmag udi, saa at han finder de Ting mest modbydelige, som vare ham tilforn mest behagelige. At tvinge ham derfor til sine forrige Velsyster, er ikke andet, end at stille ham ved hans nærværende. Thi det heder da: Andre Tider, andet Regeme, andet Sind og andre Lyster. Jeg haver tilforn havt lyst til Dantz, Spill, Selskab og andet, som jeg nu finder aldeles ingen Smag udi. At legge mig saadant til Last er ikke andet end at laste mig, efterdi jeg er bleven ældre.

Dette have dog saa Folk for Djen, hvorføre man hører dagligen et Menneſte at declamere mod det andet's Vere- maade, og at man af Venſkab og Rierlighed opmuntrer andre efter sit Exempel at gjøre sig til gode; hvilket er ofte ikke andet end at berøve dem alt hvad de finde Smag udi. Det er jo ſaaſom den Franſke Poet ſiger:

A force de m'almer tu me rends miserable. <sup>1)</sup>

Titius ynker Sejum ſom en Stoder, efterdi han gaaer til Fods, da han dog haver Lejlighed til at lade ſig bære eller

<sup>1)</sup> Din Kjærlighed det er, ſom volder min Glende.

U. D.

at age; og Sejus igien hñter Titium som en Verkbruden, efterdi han lader sig bære, da han dog haver raske Been. Jeg for min part hñter hverken den eene eller den anden: ej den eene, efterdi han finder Behag i at lade sig bære; ej heller den anden, efterdi hans Lyst er at bruge sine Been. Jeg hñter end ikke Moscovitiske Koner, der faae Hug af deres Mænd, men priise dem heller lykkelige, efterdi de finde Smag udi saadan Consttute. Lyster haver Differente Virkninger udi Smagen, ligesom Medicine udi Regemet. Een finder Smag udi det som er sødt, en anden udi det, som er suurt: een haver Behag udi Harmonie, en anden udi Dissonancer. Polaker finde ikke Smag udi Silb, uden de ere blevne hårste: En Engellænder ikke udi Riød, uden det er halvraat. Abstillige præferere Frørs Dvæsen for Nachtergalens Sang, og en vis Schthist Keltherre fandt meere Angenemhed udi en Hestes Brinsten end udi Basuner og Trompetter. Naar enhver faaer hvad ham lyster, saa faaer han og hvad som er best. Thi alt hvad som er got udi eens Imagination, er virkelig got; ligesom alt hvad udi eens Imagination er ont, er virkelig ont: Thi en indbildt Syge er en virkelig Syge. Ligesom en indbildt Herlighed er en virkelig Herlighed. Naar een glæder sig over en blot Titul, gratulerer jeg ham ikke i Henseende til Titulen, men til hans Glæde: ja, om end een efter indstændig Ansøgning erholdt af den høje Øvrighed Octroy eller Bevilgning at bære en Porcellaines Spølelumme paa Hovedet i steden for Hat, og han inderligen glædede sig derover, vilde jeg ikke tage i Betænkning at ønske ham til Lykke. Vi maa derfor ikke dømmе andres Smag efter vor egen, og sige, at en Lyst er u-naturlig, efterdi den er mod vor Natur. Vi maa ikke censurere andres Inclinationer, efterdi de ere stribige mod vore, men heller bestyrke enhver udi sin Levemaade, og udi at følge sin Natur. Det er alleene mod syndige Inclinationer.



nationer, og saadanne Vyster, som forberbe Sind og Legem, som man maa prædike: thi ubi beslige Vyster maa enhver renoncere paa sin Smag. I det øvrige er best, at enhver følger sin Natur, og at vi prise den lykkelig, som saadant uhindret kand gjøre. Naar Diogenes boer fornøjet ubi en Tønde, boer han ligesaa commode, som en Nabochodonosor ubi et stort Palatz. Naar en Lacedæmonier finder lige saa stor Smag ubi en sort Suppe, som en Apicius ubi de kostbareste Retter, kand man sige, at de holde begge lige got Vord: thi Forstiellen bestaaer ikke ubi Spisen, men ubi de Spisendes Smag. Fornøjelse forarsager, at alle ere lige rige og lige lykkelige, og at Velstand, Væstand, Fatigdom, Riigdom er stor og liben, ligesom enhver stifter sig herudi.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 116.

Bilem jure movet Censoris crisis acerba,  
Inqve hostem calamum stringere, Qvinte, cupis.  
Expecta, ut videas cursum sortemqve libelli:  
Judicio populi forsitan illa cadat. &c.<sup>1)</sup>

Til \* \*

Jeg haver bekommet dit Forsvars Skrift, som du af en retmessig Iver haver forfattet mod en ubillig Censor, der haver stierpet sin Pen, og udsæt sin Galbe mod dit sidste Verk. Du beder mig med Tilid læse det igiennem, og at legge til og tage fra hvad som behøver at fratages og tillegges. Jeg finder intet at udsætte i Særbelesshed, men vrager det heele Arbeide ubi Almindelighed. Jeg laster ikke Skriftet, men jeg laster alleene at det er strevet. Jeg beder at du holder inde dermed, i det ringeste til en Tilid, for at

<sup>1)</sup> Censorens bidenbe Dom med Rette bevæger din Galbe;  
Dg imod Fjenden til Værn brager du, Qvintus, din Pen.  
Bent dog, til du har seet dit Arbeids kommende Skjæbne:  
Fælber først Folket sin Dom, hiin kan bse. hen af sig selv.  
U. D.

høre, hvad andre dømme om din Modstanders Critique. Maaskee den vil falde af sig selv og forbømmes af publico: og i saa fald haver du ikke nødtigt at hvesse din Pen. Du maa ansee deslige plumpe Skrifter, som rindende Vætte, hvilke rase mest, naar man vil standse dem. De fand med intet bedre svekkes, end ved at give dem deres fri Løb, og ved at lade dem rinde indtil de udtørres. Den Sejer er den Priisværdigste, som erhverves uden Sverdsflag. Hvis dit Forsvars-Skrift kommer for Lyset, vil din Modstander ansee sin Critique, som et Verk af Importance, og dømme, at du maa være bleven saaret, efterdi du klager dig. Hvis du derimod tracterer den med Foragt, og tier stille, tænker han: jeg haver maaskee ikke træffet ret. Din Tausched vil i saa Maade gaae ham meer til Hjerte end den skarpeste Apologie. Ingen criticerer ubeden en andens Arbeide, uden hans Hænder fløer, og han haver Lyft til Strid. Hvis du derfor tier stille, og lader Publicum alleene dømme, vinder du ved din Tausched dette: Din Modstander, som haver Begierlighed til Krig, faaer ingen Leilighed dertil; og derforuden vil ansee de Piile, hvilke han engang haver udstudt, som Papiirtugle, hvilke ikke ere komne inden for den tynde Hud. En god Sag forsvarer sig selv, og behøver ingen Talsmand. Apologie opvækker ifkun Mistanke. Naar en Kræmer roser sine Varer, begynder jeg at tvivle om deres Vigtighed, og, naar min Debitor sværger paa, at han er en ærlig Mand, opfiger jeg ham Capitalen. Det er ifkun ubi dubieuse og svage Sager, hvor man hører en Advocat at replicere og duplicere: naar Sagen er klar og rigtig, refererer han sig alleene til sin første Deduction, og dermed clausulerer sin Action. Lad Publicum dømme, som er tredie Mand imellem dig og din Modstander; hvor kraftig du end igiendriver ham, saa taler

du dog i din egen Sag, hvorudi du est ingen lovlig Dommer. Efterfølg derudi de Advocater, som have en god Sag, gjør din Modstander ikke den Ære at replicere, men henstyd dig til dit Skrift, som du engang haver underkastet Publici Riendelse. Derved vinder du tvende Ting. Først lader du see en Tillid til din Sags Rigtighed, og ved din Tausshed indprenter andre gode Tanker der om. Derneft erholder du derved den tilstreffeligste Hævn over din Modstander, hvilken anseer sig med Foragt, og sit Skrift u-værdigt at besvares. Bliver din Tausshed af nogle ufornuftige Mennesker regnet til en Frygt, saa bliver den derimod af fornuftige Folk udtolket som en Moderation og Fuldkommenhed. Ja du bliver anseet som en flog Ansører, hvilken Fienden ved Spot og Skieldssord ikke kand ubloffe af sin Fordeel. En vis General trodsede engang den Rommerste Feltherre C. Marius, sigende: Est du den store Marius, saa begiv dig ud af dine Forskandsninger. Hvortil Marius svarede: Est du den berømte General, saa tving Marius til at forlade sin Fordeel.

De beste Skrifter blive mest igiennemheilede, Triviale Bøger derimod blive gemeenligen u-ansøgte. Thi, som Censure rejser sig af Avind, saa haver en Erasmus, en Grotius, en Scaliger flere Censores end flette Skribentere; thi af hvert Frøe de saae, opvoxe bevæbnede Mænd:

*Crescit seges clypeata virorum.*

Men jo flere Modstandere der opreise sig, jo mindre bevæges de deraf. Man siger udi Ordsproget: Lyf Hud agter eh Koppebid. Det gaaer med dem, som med Manden udi Lilleput, mod hvilken heele Regimentter af Dværge stormede med Spyd og Piile, men kunde end

derved ikke forstyrre hans Søn, saasom han bildte sig ind, heller at være infesteret af Lopper end af bevæbnede Krigsmænd.

Stil dig dette da for Djene, og bild dig ind, at den bittre Critique mod dit Skrift er udtrykt af Misundelse. Eftertænk, at det smukke, som man ey fandt gjøre efter, det svertter man. Eftertænk, at den som gjør mest, gjør mindst Skade, og Hunden bieffer ad Maanen, men biber den aldrig. Eftertænk, at den vinder Sejer, der ligesom et stort og ædelt Dyr uden Bevægelse hører Hundene at giø. Eftertænk ogsaa, at Brede og Hævingerighed er Tegn til et svagt og strøbeligt Sind:

— — — Qvippe minuti

Semper & infirmi est animi exiguique voluptas

Ultio. — — —

Keiser Constantinus Magnus blev engang advaret, at man havde handlet ilde mod hans Støtte, saa at Ansigtet derpaa var gandske stamferet. Men han, i steden for at hæve sig, vise dem sit Ansigt, at det var gandske heelt og holdend. De Racedæmoniske Ephori, da dem blev sagt, at nogle Elazomeniske Gesantere havde af Spot sverttet deres Dommer-Stole, som de sadde paa, lode alleene offentligen udraabe, at det skulde staae de Elazomenier frit for at være uhøflige. Arcesilaus blev engang udskieldt af en Poet; men, i steden for at svare ham, førte han ham hen paa et offentligt Steb, hvor alle kunde høre ham skielde. Hvis dit Skrift er got, forsvarer det sig selv, og hvis det er slet, fandt det ved ingen Apologie blive got. Thi Apologier for et slet Skrift, er ikke andet end en ubestandig Fernis, som skjuler til en Tiid en Materies Fejl, men gjør den ikke bedre.

Jeg for min Part haver haft størst Anfægtning formælst mine beste Skrifter. Jeg haver tilforn med Iver figtet mod mine Censores, men, saasom jeg af Erfarenhed haver lært, at de mest besarmes ved Tausshed, haver jeg tiet stille, og ladet Publicum være Dommer. Gjør du det samme, og lad din Modstander ikke faae sin Villie frem: han venter en Apologie, og maaſtee haver allerede forſhnet ſig med Materialier til en Replique. Tænk, hvor ilde han vil blive til mode, naar han ſeer, at Krigen, hvortil han haver gjort store Præparatorier, haver Ende. Det vil gaae ham, ſom den, der haver ſamlet paa Ralk, Steen og Tømmer til en Bygning, men ſiden merker, at Grunden, hvorpaa Bygningen ſkal ſettes, hører ham ikke til, ſaa at han derudover maa ſuffe og ſige: *Oleum & operam perdidit.*<sup>1)</sup>

Det holdes for en Tapperhed at gaae ſin Fiende under Øjene: men det er en virkelig Mandhaftighed at foragte den. Socrates blev engang ſlagen paa Gaden, og, i ſteden for at ſlaae igien, lod tegne diſſe Ord paa ſin hove ſande: *N. N. fecit.* En brav Krigsmand blev i vor Tid ſtielbet for en Poltron: i ſteden for at hævne ſig, ſpurte han de Nærværende, om de holdte ham for at have fortient ſaadan Titel. Da alle vidnede om hans Bravoure, gif den anden bort ubi Fortviſeſe, ja meer, end om han virkelig havde været pryglede: ſaa at denne kaaldſindige Opførelſe havde ſamme Virkning, ſom Socratis: *Quid ſi Asinus me calcitret.*<sup>2)</sup> Mange bryde Fred med berømmelige Mænd, ikke udaf Had, men af Ambition, paa det at de ſom Overge kand have den Ære at duellere mod Kiemper. Mit Raad ſkal derfor være, at hvis du endeligen vil beſvare den haarde Censure, du lader Svaret alleene blive ſaabant: Saaſom *N. N.*

<sup>1)</sup> Jeg har ſpilbt min Tid og min Flid. *U. D.*

<sup>2)</sup> Hvad om et Aſen ſparkede mig! *U. D.*

haver nyligen ved en haard Critique søgt at  
sværte mit Skrift, saa beider jeg, at Læseren vil  
conferere Skriftet med Critiquen, for deraf at  
dømme, hvilken af os der haver ret.

FINIS.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 117.

Vir bonus exercet virtutem, quæ sine fructu est,  
Heros hanc sequitur, si sibi noxia erit. <sup>1)</sup>

---

Dyders og gode Gierningers Øvelse flyde af adskillige  
Kilber. De fleste øve Dyder i Henseende til Belønning,  
og derfor kand heller kaldes verbdlige Kloge end gode Folk.  
Jeg siger de fleste, saasom jeg med nogle Moralister ikke  
gaaer saa vidt at hensesøre all Dyd, som øves paa Jorden,  
til egen Nytte og Vergierighed. Jeg siger derfor, at den  
største Deel ubi slige Henseender gjøre gode Gierninger, om  
de Gierninger ellers kand kaldes gode, som flyde af Egennytte  
eller Ambition. At udslaane Penge til nødtørftige Folk er en  
god Gierning, naar man gjør det for intet: betinger man  
sig Tieneste derfor, saa bliver det til et Riksbandskab, og  
fordrer man store Renter, saa bliver det til et Ager.  
Derfor siger Plinius, at deslige Folk intet give, men heller  
kand siges at tage fra andre, ja at de ved Gierrighed søge  
at erhverve sig Navn af Gavnildhed (Hos ego non donare

---

<sup>1)</sup> God er den Mand, som Dyden er tro, skøndt Lønnen ham svigter;  
Men hvo til egen Fordærv følger den, han er en Selt.



puto, sed viscatis muneribus aliena corripere: famam liberalitatis avaritia petunt) At tiene sin Næste, at arbeide for det gemeene Beste, er en Dybd, naar jeg dertil alleene drives af Rierlighed til mine Medborgere og mit Fæderne-land. Hvis jeg gør det for at erhverve Roes, heber det Ambition, og hvis jeg øver det, for at erhverve Magt, Myndighed og Højhed, bliver det til en listig og slyndig Hobmod.

Dyder øves derfor ubi afstillige Henseender. Om de ere ægte eller u-ægte, er ikke let at bømme, saasom alle, end ogsaa de, der have Egen-Rytte og verbßlig Ære mest for Djene, foregive sig alleene at øve Dyder, efterdi de ere Dyder. De fleste Menneßer ere masquerede, og ligesom Comœdianter paatage sig fremmede Stikfælses, saa længe som Spillet varer. Naar Rullen er spillet, og Masqven aftages, legges allerførst for Lyset, om det haver været frømt eller Alvor. Saalænge derfor, som en soutenerer sin gode Character, maa vi være varlige i vore Domme, og tage os vare, at vi ikke gøre all Devotion til Djenstkalferie, Venlighed til Falskhed, Ærlighed til Ambition, &c. Thi, endstjønt vi af Erfarenhed dagligen merke, at mange Menneßer under Masque af Devotion, Ærlighed og Venlighed søge egen Forbeel og verbßlig Ære, maa man derfor ikke holde alle øvede Dyder og gode Gierninger mistænkte. Vi maa lade en Socrates passere for en retfindig, en Cato for en ærlig Mand, og en Lælius, for en oprigtig Ven, eftersom de ubi deres hele Liv have souteneret deres gode Characterer. Dette alleene kand gives, som en Regel herved, at, saasom man ofte af Dyders og gode Gierningers Øvelse er bleven bebragen, man ikke haver alt for stor Tillid dertil. I det øvrige maa man ikke sticere alle over een Kam, og gøre alle Menneßer til Comœdianter, og derivere alle Dyder af slyndige Kilder; thi saadant er alt for stor Misanthropie: og

have visse Stribentere, sær en Autor ubi vore Tider, ved saadanne Domme iffun indlagt liben Vre.

Samme Autor er den der haver skrevet en Bog om Menneftets Dybers Falskhed (De la fausseté des Vertus humaines) hvorudi han gjør alle Dyber interesserede, og deriverer dem af synlige Kilber, saa at Ydmagthed øves udaf Hovmod, Venfkab af Interesse, &c. men man fandt fige, at, hvis disse Theses end vare vel udførte, ere de dog libet opbyggelige, efterfom de tiene til intet, uden at opvække Mistillid, og indprente Mistanke til alle. Det verste herved er, at de samme ere lige saa ugrundede fom forargelige. Saadant kunde vifes ved at examinere hver Section ubi sær; hvilket disse mine Materiers Rorthed ikke tillader. Jeg vil alleene med faa Ord anføre, hvad bemeldte Autor dømmes om Forsigtighed. Han synes ligesom at raade Mennefter fra den Dyb, holdende for, at den er af liben eller ingen Nytte, efterdi Vpffen og Hendelser gemeenligen confundere de med største Forsigtighed overlagde Sager; hvilket dog er falskt: thi, naar man vil examinere Udfaldet af forsigtige og uforsigtige Anflage, vil man finde, at de sidste bringe 10 gange oftere Uheld med sig, og, hvis man fandt citere et Exempel paa et forsigtigt Anflags, saa fandt man derimod vise 10 paa et uforsigtigts flette Udfald. Han meener, at det er nok, at man clausulerer alle fine Materier med Christelige Dyber, fom han figer, alleene ere uinteresserede og reene. De Regler, fom herved maa i agttages, ere

- 1.) At man maa ikke have alle gode Gierninger mistænkte.
- 2.) Endstjønt man fandt have Narfag at mistænke een eller anden Dybs Dvelfe, maae man dog berømme Gierningen. Saaledes, naar en af fine egne Mibler anvender en Deel til Publici Nytte, forbinder han sig et hvert individuum ubi et Societet, og Publicum bør anfee saadan Gierning, fom dydig, uden at examinere, af hvilken motif den fandt fihde.

Jeg holder for, at der fand findes Menneſter, ſtønt deres Tall er ifkun libet, der øve Dyd og gode Gierninger, uden Henſeende til Fordeel og Belønning. De ſom giøre gode Gierninger, alleene efterdi de holde det for en Pligt, og øve Dyd alleene for Dyders Skyld, ere de ſom fand kaldes gode Menneſter. Paa ſaabanne Menneſter giver Hiſtorier os et og andet Exempel. Man fand ogſaa henføre til denne Claſſe, og beære med ſaadan Titul, dem ſom diſtingvere ſig udi Dyd, for at erhverve ſig et ſimpelt got Navn og Rygte, naar ingen forfængelig Ære derved ſigtes. Thi, endſtønt ſaadan ſlags Dyd ſynes ikke at være gandske deſinterreſſeret, ſaa maa man dog herudi ikke ſubtiliſere alt for meget. Man fand ogſaa ſette udi ſamme Rang, dem der øve Dyd i Henſeende til Belønning udi det andet Liv, med mindre man med nogle ſelvfloge Folk vil holde alle Chriſtelige Dyder intereſſerede, efterdi de grunde ſig paa ſaadan Belønning. Man fortæller om en fanatiſt Qvinde, at hun løb paa Gaden med en tændt Brand udi den eene Haand, og en Spand Vand udi den anden; og, da man adſpurte hende, hvad ſaadant ſkulde bethyde, ſagde hun, ſig med Branden at ville ſette Ild paa Himmelen og med Vandet at udſlukke Helvede, paa det at Menneſterne kunde øve deſinterreſſerede Dyder, og ſtøe Synder uden Henſeende til Belønning og Frygt. Men man fand ſige, at dette var et fanatiſt Indfalb; og at de, ſom raiſonnere ligeledes ſom denne Qvinde, raſnere herudi alt forſterkt; thi man maa holde den Dyd oprigtig og de Gierninger gode, ſom ikke grunde ſig paa verbſlig Fordeel og forfængelig Ære.

Men, ſom den fand kaldes en god Mand, der øver Dyd uden ſaadan Henſeende, ſaa fand den kaldes en Helst, ſom vandrer paa Dydens Vej ſig ſelv til Skade og Fortred. Hvis de forrige ere ſaa, ſaa ere diſſe gandske rare. Man

finder ubi verbflige Historier een og anden, der for Sandheds Bekjendelse have opofret Frihed, Liv og Lemmer: vi finde end flere ubi Kirke-Historien. Den første Kirkes Martyres give merkelige Prøver herpaa. Nogle holde for, at man af de Christne Martyrers Exempler alleene fandt vise saadan Heroismum. Men de gaae herudi maaftæ for vidt. En Socrates, en Cato, en Phocion, &c. fandt ogsaa her tiene til Beviis paa denne heroiske Dyd. Jeg veed vel, at mange tilskrive Hovmod og Egen-Roes alle de Dyder, som gamle Philosophi have øvet. Men de samme tage sig ikke i agt, at de derved fandt underkaste sig fortreidelige Retorsioner. Thi, naar een uden Beviis, alleene paa Mistanke henfører Socratis Dyd, Taalmodighed og Lidelse til Ambition og Hovmod: fandt en anden give lige saadan Betænkning over en Christen Martyr; ja over den, der mindst haver forsthyldt det. Menneftet fandt og bør ikke dømmes uden efter synlige Ting: ligesom en Dommer fandt og bør ikke uden Beviis og klare Actis fælde nogen Sentens. Forræderet end den anklagede Person fandt være ham mistænkt, maa han dog erklære ham fri, naar Bevisningerne ikke fandt bevises. Enhver derfor, som øver Dyd og gode Gierninger sig selv til Skade, fandt og bør ansees som en Helt, og det med langt bedre Titel end en Alexander og en Cæsar, hvilke opofrede det Menneftelige Røn for at blive store, da han derimod opofrer sig selv, for at conservere det Menneftelige Røn.

Men denne heroiske Dyd maa dog øves med Skionsomhed: thi den fandt i visse Maader ikke alleene miste sin Merite, men endogsaa forvandles til en Last. For Exempel, en nyttig og duelig Mand opofrer sig selv for at conservere et Drog og Jordens Byrde. Det er ingen Dyd, men en Daarlighed. Ja Tienstfærdighed i højeste Grad, som ellers fandt passere for en heroisk Gierning, fandt under-

tiden forvandles til en Synd. Saasom, naar een af Rier-  
lighed byder sig til at duellere for sin Ven: det er, sætter  
baade Riv og Stæel paa Spill; med mindre man vil sige,  
at det er en heroist Dyd at give sig Fanden i Bold for at  
tiene sin Næste. I det øvrige er det en Dyd ubi højest  
Grab at øve gode Gierninger med sin Skabe: thi ligesom  
de, der følge Dyden uden Henseende til mindste Fordeel,  
kand kaldes gode Mænd, saa kand disse kaldes store Helte.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 146.

Hostes ne facias, magis est, Marcelle, timendum,  
Qvam studeas socios conciliare tibi.  
Nam proclivius est illis persæpe nocere,  
Qvam semel est istis auxilio esse tibi.<sup>1)</sup>

Det er fornødent for et Menneske at forshyne sig med Venner; det er end meer fornødent at forlige sig med Fiender: Thi, saasom Had er en stærkere Affect og af hastigere Execution end Venstabs, saa kand een Fiende gjøre meere ont, end ti Venner kand gjøre got. Og heber det derfor i Ordsproget: Een Fiende er formeget, og 100 Venner ere ey nok. Thi min Avindsmand kand paa een Dag nedbryde mit Huus, som mine Belyndere et heelt Aar ikke kand opbygge, saasom hvad i en Hast nedrives, kand iffun langsom igien oprettes, og en Plet kand snart paa= sættes, men ikke saa let astoes. Oprigtigt Venstabs er derfor

---

<sup>1)</sup> Frygte, Marcellus, du maa langt meer at slaae dig Fiender,  
End du besitte dig bør Venner at vinde i Flok;  
Lettere hine formaae heel tidt at volde din Slæde,  
End det er disse forundt eengang at bringe dig Hjælp.

U. D.

uden rarere end alvorligt Had. En Damon og Pythias, en Scipio og Lælius ere udi Verden rare Fugle, og som sorte Svaner, saa at man fand ikke opfylde store Bøger med Exempler paa oprigtigt og bestandigt Venstab. Man finder ogsaa Venner udi Fristelsens Tiid at vakle og at frafalde, saa at det maa hebe: *Amicus certus in re incerta cernitur.*<sup>1)</sup> Ikke at tale om masquered Venstab, hvorpaa Historie og daglig Erfarenhed viser utallige Exempler. Had og Fiendstab derimod er alvorligt og bestandigt, saa at, naar en Fiende ikke gjør ont, saa er det alleene af Mangel paa Evne, men ikke paa Villie. Det er ubehageligt, at leve uden Venner, men usikker og farligt at leve blant Fiender. Naar min Ven døer, slaaes jeg med Rængsel; men, naar min Fiende døer, eller forliger sig med mig, befries jeg fra en overhængende Fare. De fleeste Venner ere saadanne, som fand gjøre mig hverken ont eller got. Men den mindste og ringeste Fiende fand gjøre ont; thi det heber: *Ad nocendum omnes sumus potentes.*<sup>2)</sup> De fare derfor groveligen vild, som stole formeget paa deres Venner, og sige: have vi nogle Fiender, saa have vi derimod mange Venner. Det er sikkere at kunde sige: Have vi ingen Venner, saa have vi ogsaa ingen Fiender. At forlige sig derfor med en ringe Fiende er større Fordeel end at erhverve sig en mægtig Ven. Thi hvor liden en Fiende er, er den dog mægtig til at gjøre Skade. Vi maa derforuden ikke ansee, hvad een er, men eftertænke, hvad den fand blive. Daglig Erfarenhed viser, at mange, hvis Fiendstab vi have lidet skjøttet, ere ved en og anden Hændelse bleven os til en Stræk. Det heber udi Ordsproget: Slagen Fiende er ikke

<sup>1)</sup> Et Pythias utro, Vennens Trostab prøves bedst. U. D.

<sup>2)</sup> Skade kan vi alle gjøre. U. D.

overvunden. Thi, ligesom man ofte i de gamle Eventyr finder, at en Rat er forvandlet til en Ribber, og en Alfesius er bleven en Førstes Svigersøn: saa seer man dagligen store virkelige Transformationer. Jeg raader derfor enhver at ansee den ringeste Person, som een, den han i fremtiden fandt trænge til. Jeg haver af eget Exempel merket, hvor fornøden denne Grindbring er. Jeg haver foragtet nogle af mine Fiender, som jeg haver anseet alt for afmægtige til at gjøre mig skade. De samme ere vorne mig over Hovedet, og siden have gjort mig Livet suurt. Hvorubover jeg er fallden ubi anden Extremitet; og gaaer nu min Præcaution saa vidt, at jeg fast er særbdig at løfte Hatten for en Hest som møder mig, efterdi jeg ubi gamle Historier haver læset, at en Hest engang er bleven Borgemeister. Denne Frygt er vel noget stor; men, naar man engang er brændt, tager man alt hvad som glimrer, for Ild; naar man engang er afflagen af en Hoppe, tør man end ikke ride paa en Ro; og, naar man engang haver stødt sig paa en lav Dør, buffter man sig siden med Gaasen igiennem høje Porte.

Hvis man derfor ikke fandt bringe en Fiende til Forliig, maa man i det ringeste arbejde paa, at Fiendskabet ikke ved nye Anledninger forøges; thi derved fandt saa meget ubvirket, at, om min Fiende ikke gandske desarmes, saa fandt Hævnen dog formildes, om jeg falder i hans Hænder. Dog maa man herudi ikke gaae saa vidt, som en vis Engelf Lord, om hvilken Seldenus ubi hans Vordsnak (Table Talk) fortæller saadan Historie. Samme Lord blev engang erindret af sin Skrifte-Fader om sin Pligt, og blant andet blev formanet til at menage sine Fiender, paa det at han kunde blive desmildere medhandlet, hvis han faldt ubi deres Hænder. Han svarede sig steds at have taget saadant i agt end ogsaa med Fanden, og haaber jeg derfor, sagde han, at hans Excellence Diævelen vil tractere



mig med en slags Discretion, hvis jeg falder i hans  
 Hænder. Dette var at pouffere et nyttigt Morale alt for vidt;  
 hvilket ogsaa den ærværdige Fader med Villighed foreholbt ham,  
 visende, at dette Præceptum havde ifkun Sted blant Menneſter.  
 I det øvrige fandt man ſige, at Erindringen er nyttig; og ſeer  
 man, at fornuftige Folk have taget den nøje i agt, og be-  
 fundet dem vel derved. Socrates hørte engang berømme  
 dette hos Cleomenem, at han havde ſagt, at det var en  
 Regents Pligt at gjøre vel imod ſine Venner, og ilde imod  
 ſine Fiender; hvorudover han ſagde: det var bedre, om  
 Cleomenes havde lært, at man maa gjøre vel imod ſine  
 Venner, og ſøge at forlige ſig med ſine Fiender: thi man  
 fandt med Høflighed og Taalmodighed deſarmere ſine ſtørſte  
 Modſtandere. Den ſtore Pericles blev engang igiennem-  
 heiglet af en Vørg. Den ſamme continuerede med Stielben  
 og Vanden indtil mod Aftenen, da beſoel Pericles, at man  
 ſkulde lyſe ham hjem, ſaaſom det var bleven mørkt. Da  
 Chrysippus med Stielbsord blev overfalben af en berhygtes  
 Mand, ſagde han: Jeg priſer dit Forhold, efterdi du  
 intet gjør uden hvad ſom er din Character an-  
 ſtændigt. Gjør vel imod din Ven, ſagde den viiſe Cleobolus,  
 at du fandt forøge hans Venſkab, og vel imod din Fiende,  
 at du fandt formindſte hans Fiendſkab. En fornuftig Krigs-  
 mand gaaer ſin Fiende vel paa Livet, men ſøger derhos at  
 tilfiendegive, at det er hans Embedes Pligt og ikke perſon-  
 ligt Had, ſom driver ham dertil. Derved udvirkes, at, naar  
 han falder i Fiendens Hænder, han ikke bliver tracteret ſom  
 en Morder, men ſom en Krigsfange, der haver efterlevet  
 ſin Pligt. Man ſeer derimod beleirede Stæder at være  
 ødelagde, bevæbne Mænd tillige med Qvinde og Børn  
 at være nedſablede, efterdi man ubi Beleiringen haver in-  
 ſulteret og opirret Fienden, da den alleene havde ladet ſig  
 nøje med Stadens Erobring, hvis Beſætningen ifkun havde

brugt Sverdet og ikke Munden. Plutarchus gjør en herlig Anmerkning herover i Anledning af en ved Navn Euthymus, hvilken Fienden havde sparet paa Livet, hvis han havde alleene brugt Haanden og ikke Munden: thi den Sathre, som han havde gjort over de Corinthier, nemlig *Κορινθιαὶ γυναῖκες* <sup>1)</sup>, stildte ham ved Livet.

Man seer denne Regel ubi ingen Ting mindre at i-agttages end ubi Rettergang, hvor en Contrapart gemeenlig ikke lader sig nøje med at forsvare sin Sag, men insulterer tilligemed sin Modstander, og strider til Personalia, hvorved en god Sag ofte forverres, og hans Modstander, som tilforn var alleene Sagens, bliver derved ogsaa Personens Fiende. Hvis Cicero havde ladet sig nøje med at forsvare sin egen og Republikens Sag mod Antonium, hvis han ikke havde opfyldt sine Haranguer med Personalier, og paa den haanligste Maade udbredet samme Mands Raster, vilde hans Død maastee være bleven mindre Tragoeidiff. Det samme kand siges om utallige andre, hvilke have opirret deres Fiender, og ubi deres Modgang og Usmægtighed have tracteret dem med yderste Foragt, ej eftertænkende, at en eeneste Conjunction kand ribe dem Magten ud af Hænderne, og legge den ubi Fiendens. Ciceronis Exempel tiener fornemmelig til at bestyrke denne Thesis. Man seer ham at agte sin Fiende ringe: man seer samme Fiende i en Hast at vore ham over Hovedet: man seer ham at have stolet paa sine mange Venner, man seer og, hvormedet han derudi blev bedragen: saa at de mange store Herrers Venstak, hvormed han havde befæstiget sig, kunde ikke beskytte ham mod en eeneste Mands Had.

<sup>1)</sup> De Corinthiske Kvinder. U. D.

## Libr. I.

### Epigramm. 161.

Affectata viri gravitas est corporis ingens  
Arcanum, mentis quo tegitur vitium.<sup>1)</sup>

Keiser Carl 5. siges at have givet saadan Betænkning over de trende Europæiske Folk, nemlig Franske, Spanier og Italiener: De Franske synes at være galne, og ere dog kloge: Spanierne synes kloge, og ere galne: Italienerne synes kloge, ere og kloge. Denne Critique vil jeg lade staae ved sit Værd, dristende mig ej til at underskrive den, sær saa vidt den angaaer det Spanste Folk, hvorvel ikke kand negtes, at deriblant findes mange Daarlige, ja ligesaa daarlige, som de ved antagen Gravitet synes at være kloge. Man haver undertiden Erbsødighed for saadanne Folk, efterdi man af deres Exterieur tager quid pro quo, anseer en Gøgler, som en Cato, efterdi han haver en Catonist Mine, og efterdi hans Daarlighed stiules under Wiisdoms Raabe. Men, naar man tager Raaben

<sup>1)</sup> Paatagen Værbighed tidt var lig et dølgende Dække, hvormed, ved Legemets Hjælp, Sjælenes Lyde blev stiuult.

til fide, og betragter Manden, naar man seer ikke efter Mandens Skiegg, men efter Mandens Gierninger, forvandles den store Æstime man haver fattet, til yderste Foragt; saa at Daarlighed, som ubi sig selv er latterlig, bliver desmeere latterlig, efterdi den lader sig see under Erbarheds og Wiisdoms Raabe. Hvad Syn kand meere divertere, end at see en Abe ubi en Raadsherres Dragt. Scenen haver langt større Effect, end om den lader sig see ubi sin naturlige Skikkelse. En Pisselheering af Profession diverterer mig ikke meget, efterdi han præsenterer ofte en Person, som han ikke er; thi Tilstuerne, som lade sig bebruge, fortjene heller at beleses, end Personerne, som ved forestilt Giefferie komme dem til at lee. Jeg diverteres ti gange meer ved at see en ung Portugiis med sine Brillen paa Gaden: thi ubi ham seer jeg en Dreng at spille en gammel Mands Kulle; hvilket er det samme, som at see en Markat ubi en Doctor-Kiole. Det maa være af den Aarsag, at man gemeenligen giver Pisselheeringer Kraver om Halsen eller Cardinals Huer paa Hovedet, paa det at Personen ved saadant ærbart Insigne kand gøres desmeere latterlig. Naar den antagne Gravitet passer sig ikke paa Personen, er den ingen Prydelse, men een Vanhælb. Thi det er ligesom en liden Dreng vil isøre sig en voksen Mands Kiole, eller en Bonde vil sætte en Gyldestyffes Lap til en Badmels Trøje.

Jeg tilstaaer vel, at een ved en affecteret Gravitet kand til en Tiid erhverve sig Navn af en ærbar Mand, ligesom en Stoder ved en laant guldbroderet Klædning kand ansees for en riig Mand, og en Døsmer ved Tausheb kand passere for en Philosophus eller Statsmand. Det var ved saadan Tausheb en vis Skriver erhvervede sig Navn af en stor Politicus, efterdi hans mysterieuse Opførsel gif saa vidt, at han holdt det for et Crimen at sige, om nogen af Raadet

havde høftet eller nyset, medens Retten varede, og at han  
 blegnebe, da han hørte, at det var bleven bekendt i Staden,  
 at Borgemeesteren havde udi Raadstuen spildt Bleg paa sin  
 Klub. Dette og andet, som reiser sig af Daarlighed og  
 Bankundighed, fører ofte Navn af Blisdom, Dybsindighed  
 og politisk Præcaution, naar det fleer med en ærbar og  
 spanst Mine. Mången haver ogsaa ved en ærbar Tausheb  
 erhvervet sig Navn af Lærdom. Udi Molieres Liv og  
 Levnet tales om en lah, uftuberet Munk, som engang var  
 kommen udi en Vaad, der førte Moliere med hans heele  
 Bande over Floden Seine. Paa Vejen reisebe sig en lærd  
 Disput mellem visse Acteurs, som vare vel studerede.  
 Munken blev imidlertid staaende stille med en ærbar Mine.  
 Acteurerne adresserede sig en og anden gang udi Disputen  
 til ham, forlangende hans Decision. Han blev stedsbe ved sin  
 Tausheb: alleene ved en Nik eller Rynke i Panden lod  
 som han bifaldd eller forkastebe det, som blev ham forebragt.  
 Denne affecterede Gravitet forsøgebe de høje Tanter de  
 havde fattet om ham, saa at de ansaae ham, som en sublime  
 Philosophus, der holdt sig for god til at begive sig i Discours  
 med halv lærde Folk. Dette varede indtil de skulde stige i Vand;  
 da saa de af Munkens Badsæl, som han tog paa Ryggen, at  
 han var ikkun en lah Frater, det er saadan een, som gaar de  
 rette Munke til haande udi Klosteret, hvorubover deres Er-  
 bødighed blev forvandlet til Ratter. Jeg fandt ellers vise et  
 Exempel herpaa udi mig selv. Jeg læsebe udi min Ungdom  
 flittigen Aviserne, og derved blant Almuen erhvervede An-  
 seelse af en stor Politicus. Men jeg forlod siden det  
 Studium, og slog mig til anden Læsning, som jeg holdt  
 for at være meere solide. Efterat jeg udi nogle Aar havde  
 holdet mig fra de publique Tidenders Læsning, saa at jeg  
 ignorerede end ogsaa de Ting, som alle vidste omstændigen  
 at tale om, hendte det sig engang, at en vis Borger, som

tænkte, at jeg endda var lige saa stor Statsmand som tilforn, nærmebe sig til mig paa et Theehuus, og spurte mig, hvad Tanker jeg havde om en vis Artikel ubi den Pragmatistiske Sanction. Materien var mig da gandske ubekendt; men, \*som jeg ikke vilde røbe min Vankundighed, svarede jeg intet dertil uden ved en suur Miine, saa at de høje Tanker Borgeren havde om mit Statsvidenskab, forøgedes derved, efterdi han ansaae mig enten som en heel Politicus, der vilde ikke give mine Tanker tilkiende, eller som den der holdt sig for god til at inblade sig ubi Discours med en simpel Borger om Stats Sager.

Saaledes seer man, at een ved affecteret Gravitet, ved en Catonist Miine og en ærbar Klædebragt kand erhverve sig Anseelse af Viisdom og Ærbarhed ubi Almuens Øjen, som seer efter Værken alleene og examinerer ikke Kiernen. Men for dem, som seer lidt dybere ind ubi Tingen, bliver han des latterligere, efterdi hans Daarlighed præsenteres ubi en ærbar Dragt. Plinius fortæller om Regulo, at han gemeenligen smurte sine Øjen med en vis Olie, paa det at man skulde troe, at han af idelig Læsning var bleven suurojeb. Saa megen Æstime, som han derved opbaatte hos Almuen, der tilstrev saadant hans u-afladelige Læsning, saa stor Foragt og Latter derimod opbaatte det hos Plinium og andre, der kiendte Manden. Naar en Piffelheering udstafferer sig med Vielber og Ræverumper, seer jeg, at det er en Nar, hvis han derimod lader sig præsenterer ubi en philosophisk Dragt, seer jeg at det er en Erke-Nar. At see en ung Dreng med et nedslaget Hoved og Brillen paa Næsen, er et Syn ligesaa latterligt, som at see en gammel graahærdet Mand at ride paa et Rostestæft eller at spille Top paa Torvet.

Ludere par impar, equitare in arundine longa.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> „Effen og Ueffen“ spille og ride omkring paa en Rjephest.

En Narrehætte er, som man siger, mindst latterlig paa et Narrehoved. En affecteder Gravitet, hvorved Sindets Feil stiles, fand med intet bedre lignes end med een af Dvælsølv besmurt Kobberpenge, hvilken passerer for en Sølvmynt, indtil den bliver prøvet. Lader os herudi efterfølge Guldsmedene, hvilke intet Metal antage uden det haver passeret deres Prøvesteen. Lader os ikke dømmen efter udvortes Skikkelse, men opsætte vore Domme, indtil vi merke, at Materien svarer til Formen. Lader os efterfølge den viise Mand, hvilken, da man visede ham een ubi philosophist Dragt med et langt Skieg, sagde sig alleene at see et Skieg. Man fand binde Ugelspeils Eventyr ind ubi et Fløjels Bind, Bogen bliver dog den samme, ja des latterligere, efterdi den lader sig see ubi en u-rimeligt Dragt, og Bindet passer sig aldeles ikke til Bogen. Hidhen sigter Ordsproget: Klæder man Asnet ubi Løvehud, saa forraabes det dog af Ørene. Den er best prydet, som er mindst pyntet, ligesom det Fruentimmer lugter best, som lugter af intet. Gregorius Nazianzæus anfører en Fabel, som han siger sig at have hørt af en fornuftig Mand. Fuglene, siger han, tviste engang om, hvo der skulde være Konge. Enhver lod sig indfinde paa Valldagen herligen pyntet. Ørnen alleene mødte ubi sin naturlige Dragt, hvorubover, saasom han syntes smukkest, efterdi han var mindst pyntet, blev han af de fleeste Stemmer udvalgt til Konge. Det er i den Henseende at Klendere vrage de Skrifter, som ere satte paa Skruer, og hvilke lugte, som man siger, for meget af Olien eller Lampen.

De ærbareste Acter i Verden ere ofte, naar man anseer dem med philosophist Øje, mest latterlige. Hvad fand have større Anseelse af Majestet end Statsforsamlinger? Man seer Riger og Republikuer at beramme en Congress: man anvender heele Aar paa dens Præparatorier: man stikker de

vise Mænd til en Sammelplads. Man skalbe tænke, efter den ubvortes Anseelse, at der vilde handles om at støbe Verden i en anden Form, og at reformere det heele Menne-  
 skelige Røn. Men man seer der ofte Ting at foretages, som gemeen Almue holder sig at være for nedrige. Der disputeres om, hvilken Gesant der skal besøge hinanden først; hvor mange Skrit een skal gaae for at modtage den anden: om en Titul er skreven med Fracturbogstaver eller ej: om Creditiverne skal være paa Pergament eller Papiir; og andre deslige Ting: og det med saadan Iver og Hidsigthed, at manges Congres berover bliver brudt over tvers, og Hovedsagerne sættes til side. Da Diogenes merkede Bagateller med Gravitet at forrettes udi Athenen, rullede han sin Tønde igiennem Gaderne, givende dermed tilkiende, hvad Tanker han havde om de andres Arbeide.

Man haver ofte seet Forsamlinger af den heele Christendoms Geistlighed. Bispe, Prælater, Abeder, Doctores ere fra alle Jordens Ecker sammenkomne paa et Sted, for at deliberere om Religionens Velsærd. Hvad Syn fandt være meere behageligt? Hvad fandt indprænte større Veneration, end at see paa et Sted forsamlede alle Meenighedens Engle? Men, naar man eftertænker, hvad paa disse majestætiske Forsamlinger ofte er bleven forhandlet, og at man efter afslagde Devotion med største Gravitet haver delibereret om Geistlighedens Klædebragt og Skægge; om Dage, paa hvilke man maatte æde Kød, Fisk og Egg; om Kirkerens Rang, om Bisperens Titler, og andet deslige; forvandles den fatte Veneration til Foragt og Latter: saasom de forhandlede Materier synes heller at henhøre til Fruentimmer-Assemblées, end til Forsamlinger af hellige Kirke-Forstandere.

Hvad fandt med større Gravitet forrettes end de hellige Processioner, som stee udi Pavedømmet? man kommer ind

*Legende, givende, og modtagende, og andre, og andre.*



ubi en Stad, finder Huse illuminerede, og Gader beklædte med Tapeter: man seer en hellig Andagt afmalet paa alle Ansigter: Stadens Klokker ringe: den heele Geistlighed gaaer igiennem Gaderne med reglerede Skrit efter Tacten. Den omstaaende Almue, bevæget af saadant majestætisk Syn, falder enten paa Knæ eller Næsegrus. Hvo skulde vel kunde indbilde sig, at en saa højtidelig Act sigtede alleene til at bære et gammelt ubekendt Been, en Skalbepande, icke fra et Sted til et andet? jeg siger u-bekendt, efterdi ingen for visse fandt sig, om de ombaarne Reliquier ere ægte eller u-ægte. Burnet beskriver ubi sin Engelske Kirke-Historie en Procession, som gav Anledning til Spot og Latter. Da den Romerske Geistlighed ubi London, lavede sig til en stor Procession med det indviede Brød, listede nogle Protestanter sig uformerkede til Stedet eller Repositorium, hvorubi Hostia var lagt, og toge det bort. Derpaa stode Processionen med sædvanlig Højtidelighed. Men, da den var til Ende, og man aabnede Repositorium, saae man, at Brødet var borttaget, og at de havde ikke baaret uden et tomt Kar. Enhver fandt slutte, hvad Critique der er falden over saadan Procession, helst saasom blant andet var siungen disse Ord: Surrexit, non est hic: det er: Han er opstanden, han er ikke her.

Højtidelige Academiske Acter ere af samme Natur. Man seer paa et Sted forsamlede alt hvad Apollo, Minerva og de ni Gubinder fandt bringe til veje. Man seer en Rector geleidet af fire Faculteter: man seer Ministre med afpassede Skrit og Zepter ubi Hænder: hvor man kaster Djene, forestilles noget, som giver tilkiende, at Acten maa være betydelig. Fremmede Tilhørere, som dømmes alleene efter Synet, vente at høre noget mærkeligt. Men denne Veneration haver hastig en Ende, naar de høre, at der

bliver med Iver disputeret om blotte Ord og Bogstaver, om gamle udbøede Rationers Klædebragt og andet beslig.

Hvor tit seer man ikke Skrifter komme for Pyset med prægtige Titler, kostbare Robberstykker, nette Characterer, ja med alle de Tilberedelser, som kand give høje Tanker om deres Indhold? Thi hvo kand tænke, at, naar Bogen kommer ud i saadan Dragt, og Titelen giver tilkiende, at den er arbeidet paa i 30 Aar, det er 2 gange saa lang Tiid, som Alexander anvendte paa at unbertvinge Verden, at det jo maa være et Mesterstykke? Naar man seer forgyldte Porte paa et Huus, venter man jo ikke at komme ind ubi en Koestald eller en Svinestie? Men ligesom man ofte seer en Elhyngel ubi en broderet Klædning, eller som Ordspøget lyder: suule Huude under hvide Klæde; saa finder man ogsaa ubi mange Skrifter intet uden Bind og prægtige Titler, saa at Røberen for sine Penge haver intet uden det puure Foderal.

Naar ingen Realitet er ved en Ting, bliver den intet uden et Skuespill, hvad Navn man end sætter derpaa, og med hvad Stabs og Verbarhed den forrettes. Vi havde for nogle Aar siden her ubi Staden et paveligt Consistorium, som ugentligen blev celebreret med stor Gravitet. Hvad som ubi det virkelige Romerske Consistorio bliver forhandlet, er mig ikke bekiendt; men ubi dette handlebes ikke uden om Galskab: hvorudover det med all dets udbortes Gravitet var ikke uden et Skuespill. Parlaments Herrerne Tienere rottebe sig for nogle Aar sammen ubi London, og stiftebe et Rakei-Parlament, som de deelebe ubi Over- og Under-Huuset. Det samme blev holdet med saadan Alvorlighed, at Splid og U-eenighed, som udbrød til aabenbare Fiendskab, reisebe sig blant Lemmerne ubi Underhuuset, da der handlebes om at udvælge en Orator eller Talsmand; men med all den Alvorlighed var det dog ikkun en Leeg, efterdi

der delibereredes alleene om Giglerie. Man fand ligeledes dømme om mange anseelige Acter, og i visse Maader holde dem for Leeg og Skuespill, naar unyttige Ting derudi blive forhandlede. Thi det er ikke efter Apparencen og Formen men efter Materien man maa slutte en Ting.

Vi maa ikke troe, at den er altid en riig Mand, der ager i en forghjdt Bogn, at det er en lærb Mand, der haver et stort Bibliothec, at den er en viis Mand, der haver en ærbar Mine. Det heber her:

— — — *Nimium ne crede colore.* <sup>1)</sup>

En Dverg er og bliver steds en Dverg, endstjønt han gaaer paa Stjlder, en Kroget steds kroget, endstjønt han haver Titel af Velbaaren; en Robberpenge bliver steds en Robberpenge, hvad Præg man end sætter derpaa; og en gammel grim Kierling bliver aldrig fion og ung, med hvad Farve og Sminke hun end illuminerer sit Ansigt. Man fand illuminere en Leervegg, men Grunden bliver den samme. Skal et Menneſte omstøbes, saa maa der bruges Medæ Cuur: det heele Regeme maa omfaages, det gamle Blod udtappes, og nyt Blod inblæses.

*Hic opus est succis, per quos renovata Senectus  
In florem redeat, primosque recolligat annos.* <sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> — — — Stol ej blot for Meget paa Farven  
— — — (Skul blot ikke Gunden paa Haaret.) U. D.

<sup>2)</sup> Her høves Safter behov, hvorved al Ælde fornyget  
Atter staaer frem i sin Blomst og tiblignste Alder gjenvinder.  
U. D.

## Libr. I.

### Epigramm. 160.

Corpora mellitis putrent, servantur aceto,  
Qvod mordet, sanat; qvod placet, omne nocet.<sup>1)</sup>

---

Last og Roes gjøre ligesaa' differente Virkninger ubi et Menneſtes Sind, ſom Sødt og Bittert ubi et Menneſtes Legem: Roes er ſom Honning og Suffer, der foraaſager Forraadnelse; Straf er ſom en bitter Essence, eller ſom en Biin-Ebife, der conſerverer fra Forraadnelse. Thi hvad ſom er ſødt og behageligt, forderver, og hvad ſom biber, helbreder. Hyſlerie er derfor ſom en ſød Gift, og Satyre, ſom en bitter Rægebom: det første behager og dræber, det ſidſte miſhager og heeler. Der fortælles om Jason den Theſſalier, at een ſlog ham i Brede med ſit Sverb, og derved aabnebe en Vylb, hvorved han blev cureret. Saabant er ofte Virkning af en Satyre; hvorub-over enhver, ſom deraf treffes, naar han deraf vil corrigere ſig, kand anſee en Satyricum, ſom een, der haver taget en Plet af hans Klæder: thi enten Intentionen er ond eller

---

<sup>1)</sup> Legemer raadne ved Sødt; bevares bedſt ved det Sure;  
Sund er det Videndes Kraft; uſund det Ræffres Natur.

U. D.

god, er dog Virkningen den samme. Og er det i den Henseende, at en Fiende undertiden er os nyttigere end en Ven. Der fortælles om Hiero, at en af hans Fiender engang bebreidede ham, at han havde en ond Aande; hvorpaa han gik hjem og spurgte sin Hustru, hvi hun ikke havde advaret ham derom: Hustruen svarede dertil paa en høflig og complaisante Maade, at hun stedsse havde tiet dermed, efterdi hun meenede, at alle Mandfolk havde ond Aande; saa at Hiero deraf merkede, at hans Fiendes Grovhed havde været ham nyttigere end hans Hustrues Tausshed. En Hylfler derfor synes at være det Menneftelige Rigns Ven, og er dets Fiende: en Dabler synes at være det Menneftelige Rigns Fiende, og er dets Ven. Den første synes velvillig, efterdi han giver end en Kniv til et daarligt Mennefte, som beder derom: den anden synes u-villig, efterdi han med Magt river den af Hænderne. Man fand med ingen bedre ligne en Panegyrist, end med en Skisge, der søger ved alle Careffer at bringe Ungdommen paa onde Veje; og en Dabler ved ingen bedre end en ivrig Skolemester, der med Soppen driver den paa rette Vej igien. Der findes onde og gode Mennefter i Verden: ved Hylflerie gøres de gode onde, og ved Satyre gøres de onde gode. Hvis ingen høflifte Poëter og Oratores vare, vare og ingen Odeleggere, og hvis ingen Censores eller Dablere vare, vilde Haardhed og Udhv end meere tilvoxe. Den viise Thales blev engang adspurt om, hvilke Dyr han holdt for at være de skadeligste, hvortil han svarede, at af alle vilde Dyr, var intet skadeligere end en Tyr, og af tamme Dyr intet skadeligere end en Hylfler: og ligner en anden Philosophus de Mennefter, som falde udi Hylfleres Hænder, med hankede Kar eller Staaale, hvilke man fører ved Drene, hvor man vil.

Man kand ligne de fleeste Lovsange og heroiske Digte ved giftige Vinde, hvilke corrumpere og anstikke hvad de anrøre. Jeg siger de fleeste: thi det er saa langt fra, at jeg vil forðømme alle Taler, som holdes, og alle Skrifter, som skrives til Berømmelse, at jeg tværtimod holder dem af stor Nytte, naar ingen Misbrug derved skeer, og deres første Stiftelses Sigte derved i agttages. Pericles holdes for at have stiftet til Athenen Lovsange og Parentationer dem til Ære, som havde opofret dem selv for Fæderne-landets Nytte; og vidner Historien, at deslige Parentationer have været af stor Nytte, efterdi de Levende derved opmuntredes til at følge de afdøde Heltes Fodspor. Saaledes kand man sige, at Plinii panegyriske Oration er opbyggelig, saasom Trajanus fortjener all den store Priis, som ham paalægges. Det samme kand og dømmes om adskillige andre, saavel Helte-Historier, som Lovsange, hvorved andre opmuntres til Dyd og Duelighed. Men denne nyttige Stiftelse er desværre hensalden til saadan Misbrug, at det er bleven til en almindelig Skik at berømme alle uden Forstiel, saa at det, som tilforn var en Belønning for Dyd, er bleven Opmuntring til Læst og Udyd. Med andre Djen kand man ikke ansee vore nu brugelige panegyriske Taler, Parentationer og Liig-Prædikener: thi, saasom de holdes saavel over onde som gode, saa er den Roes, som gives de Levende og Afdøde alleene et Beviis paa, at Orator er vel bleven betalt pro labore. Naar det skeer, bliver enhver Levende afmalet som et Mynster af Dyd, og enhver Afdød siges at staae med Palmer i Hænderne. Derfor pleiede en Orator, som herudi gif reent til Verks, at sige: Ligesom Betalingen er, saa bliver og Liig-Prædikenen.

Men ligesom man ikke kand forðømme alle Lovsange og Berømmelses Taler, saa kand man ej heller approbere

alle slags Satyrer: thi nogle ere flabelige og strafværbige, andre nyttige og tillabelige. De tillabelige Satyres ere de, som ere almindelige, og ikke sigte paa Personer i sær. En Satyre, som angriber det heele Menneftelige Røn, er uftheldigere end den, der figter paa en vis Nation; en der figter paa en heel Nation, er uftheldigere end den, der angaaer en Familie; og deene igjen mindre end den, der angriber viffe Personer.

De utillabelige Satyres sigte enten paa ufthdige eller fthdige Personer: de første ere mest strafværbige, efterdi ubi dem er Forurettelse: de fdbfte, fiønt de intet indeholde uden hvad fandsfærdigt og beviisligt er, fand de dog ikke tolereres ubi et Societet; thi ubi faadan Satyre er' en Straf eller Høvn, hvilken alleene tilhører Øvrigheden. Den er, figer en vis Autor, en hemmelig og forklædt U-ret, som er vanskelig at forbyde, efterdi den fører en slags Superiorite og Myndighed med fig.

En utillabelig Satyre fteer paa adftillige Maader. Nogle gaae reent til Verks, og criticere Personer uden Omføb. De fomme fand derfor fættes til rette, og straffes. Andre bruge Omføb, faaledes, at de derfor efter Lovene ikke fand straffes, fiønt de undertiden bide fterkere, end de første. Saaledes criticerer een viffe Folkes Gierrighed, Debauche og andre Fejl, og derfor straffes efter For-tienefte: andre gjør det felfv fomme; men, fom det fteer ubi andre Personers Navn, bliver det ikke lagt dem til Raft. Virkningen er den fomme, og Intentionen undertiden flemmere: men Maaden, paa hvilken det fteer, befrier dem ikke alleene for Straf, men endogsaa fra Eftertale. Jeg haver for Exempel fiendt en medifante Rone, der dog ikke blev holdet derfor, efterdi hun aldrig lafede noget ubi fit eget Navn. Naar hun vilde tilfiendegive, at hendes Naboerfte var Coquette, plejede hun at fige: Den gode Dame

haver mange Fienber. Alle sige, at hun er sin  
 Husbonde utroe. Det kand være hende paadigtet.  
 Verben er ond, og andet beslige. Saa at hun ynsebe  
 og hudflettebe tillige. Det er med Høflighed at sætte en  
 Kniven i Struben, og som den Franste Poet siger:

C' est médire avec art;  
 Et c' est avec respect enfoncer le poignard. <sup>1)</sup>

En saaban Sathre er skarpere end den, der siger reent ud:

Pastillos Rufinus olet, Gorgonius hircum. <sup>2)</sup>

Thi Critiquen fæstes des meere Troe til, efterdi den synes  
 at komme fra en medlidend Ven. Mange betiene sig af den  
 slags Maade at satyrisere paa, og det med Succes: thi de  
 berømmes for Discretion og Omhed mod deres Næste, og  
 faaer dog sagt alt hvad de vilde have sagt til deres Be-  
 stemmelse. Man kand ligne dem, som udaf Ondskab, skönt  
 paa en høflig Maade satyrisere, med Nabidis Machine,  
 hvis Historie er denne. Den Lacedæmoniste Tyran Nabis  
 havde ladet gjøre en Machine efter sin Hustrues Bignelse,  
 som han kaldte Apega. Samme Machine var saaledes  
 indrettet, at den kunde bevæge sig, gaae og omfavne Folk:  
 men dens Arme vare besatte med Jernpiffer, saa at Faun-  
 taget derubover blev blødt. Nabis havde tit Bud efter  
 een og anden Lacedæmonist Borger, for at udpresse Penge  
 af dem: hvis nogen med gode bekvemmebe sig dertil, lod  
 han dem gaae bort i Fred. De derimod som undskyldte  
 sig, henvisebe han til Apega, sigende: min Hustrue kand  
 maafsee med sin Betsalenhed meere udvirke end  
 jeg. Apega blev derpaa frembragt, hvilken omfavnebe

<sup>1)</sup> Bagtalelse med Kunst maa Saadant nævnes vel:

Det er med høfligt Smil at slaae en Mand ihjel. U. D.

<sup>2)</sup> Altid af Piller Rufin, af Svøb Gorgonius stinker. U. D.



Borgerne saalebes, at deres Ryg og Sider bleve blobige, og at de derudover lovede meer end de kunde holde.

Der er endnu en anden Maade at sathrifice paa, som bestaaer i usornødne Apologier og Forsvars Skrifter, hvorved foraarfages, at en Fejl, som tilforn var ikkun saa bekiendt, bliver kundbar for alle. En saadan slags Apologie fortælles at være giort af en Neder-Sachsisk Præst saalebes. En af hans Tilhørere beklagede sig for ham, at nogle ubi Meenigheden stielde ham for en Hanreder. Præsten bad ham - at give sig tilfreds, og næste Søndag derefter holdt paa Prædikestolen saadan Tale: Saasom nogle her af Meenigheden haver foregivet, at N. N. er en Hanreder, da maa de vide, at saadant ham usandfærdeligen er paadigtet: og, posito, at derudi var nogen Virkelighed, saa gaaer det eber ikke an. Man kand let slutte, hvad Virkning saadan Forsvar kunde gjøre, og hvor lidet Tieneste den gode Mand derved stæede. Denne Apologie havde ikke bedre Virkning, end den Gresbeviisning, som stæede for nogle Aar siden Cardinal-Mailly, Erkebispfen af Rheims. Samme Erkebisp var forhaadt ubi Staden, efterdi han forfuldte alle dem, som ikke ville antage den bekiendte Constitutio Unigenitus. Blant hans saa Tilhængere var Stadens Skarpretter, hvilken engang ved et Indtog, for at lade see sin Æsteme for samme Prælat, lod udhænge hans Vildebe for sine Vinbuer. Ved hvilken Nidkierhed og Gresbeviisning den gode Cardinal intet andet vandt, end at Folk sagde, at Skarpretteren havde hængt ham in effigie. Abstillige saadanne Gresbeviisninger og Apologier have havt samme Virkning. Det kand være, at mange gøres i Genfolbighebed: men man kand have Aarsag til at troe, at den sterkeste Forgift ligger stilet under de fleste.

Nogle sathrifiere af Ondskab, for at hænne sig over deres Fiende; andre ubaf Raadheb, for at lade see deres Geist. Begge ere strafværdige: thi, endstjøndt Intentionen er u-lige, er dog Virkningen den samme. Pave Sixtus 5. forstod det ikke anderledes; thi, da en Poet ved Navn Madera udi et Vers havde talbet en Romersk Dame ved Navn Fontana en Skisge, og vilde undskyldte sig dermed, at det var stæb alleene for Riimets skyld, efterdi Fontana riimede sig med Putana; dømte Paven ham til Gallejerne, sigende, at det var og for Riimets skyld, eftersom Madera riimede sig med Gallera.

Enten det skeer af Bitterhed eller Raadheb, enten Intentionen er ond eller god, saa liber Personen, som treffes, ligemeget derved. Og kand her appliceres den finbrige Fabel om Frøerne. Nogle smaa Drengs stode engang ved et Vand, og exercerede sig med Steene at træffe Frøer, saa at adskillige bleve ihjelslagne. Midt udi denne Leeg dukkede en Frø op, og sagde: Kiære Børn! det som I her gjøre for Tidsfordriv, koster os Livet. Keiser Caligula øvede mange af sine Haardheder alleene for Tidsfordriv. Derpaa vil jeg itkun anføre tvende Exempler. Hans Farbroder Claudius havde den Vane at sove over Taffel, og naar han opvaagne, at rive sig udi Ansigtet. For at divertere sig, lod han engang heste hvasse Jernnagle til den sovendes Fingre, og derpaa vækkede ham op, hvoruover Claudius saaledes fløede sit Ansigt, at det blev gandske blodigt. Det var brugeligt paa Auctioner udi Rom, at den som bød paa de auctionerede Sager, gav sit Bud tilkiende ved et Nik. Caligula, som paa en Auction saae en fornemme Romer at sove og ibeligen at nisse, bød Auctionsmesteren at slaae ham Varen til ved hvert Nik, saa at den gode Mand, da han opvaagne, fandt sig udi en bundløs Gield. Saaledes sathrifiere mange uden ond

Intention alleene for at vise deres Geist: men Smerten føles lige saa sterkt, som om det stæde af fiendtlig Forsæt. Thi et Saar er et Saar, enten det gives af en Ven eller en Fiende.

Heraf sees, at all den Satyre, som sigter paa visse Personer, er strafværdig, og et hvert Menneske, end sige en Philosopho u-ansændig. En almindelig Satyre derimod er ikke alleene tilladelig men endogsaa nyttig. Thi, saasom den sigter heller paa Laster end Mennesker, saa corrigerer den uden at saare. Men, saasom Satyrer ofte blive misbrugte, er Ordet gemeenligen bleven odieux. Petrus Alexiowitz lastede engang een der læsede Juvenalem, efterdi han hørte, at det var en Satyre: men, da Materien blev ham forklaret, besøel han, at den skulde oversettes. Vil man forðømme alt hvad som laster Synd og Ondskab, og viser det menneskelige Røns Daarlighed, maa man ogsaa forðømme alle Straffeprædikener: thi enhver Præst er en Satyricus. Et hvert fornuftigt Menneske, som hører de Laster at igiennemheigles, som han selv er befængel med, søger at corrigere sig, uden at forbittres derover, eftersom de samme Piile, som treffe ham, treffe utallige andre paa eengang. Det er ifftun Daarer som allarmes over almindelige Censures. Thi ligesom Don Quichot bildte sig ind, at alt hvad som bevægedes ubi Verden, indtil Vindmøller, sigtede paa at angribe ham, saa bilder en Daare sig ind, at hver Scene ubi et Skuespill er gjort for hans Skyld. Og er det derfor, at deslige Folk forðømme all skiemtsom Morale som en Ugudelighed. Thi hver Comoedie er som en Comete for en Nar; og er han ligesaa bange derfor, som Trolde er for Torden, og en Natugle er for Dagens Lys. Derfor siger man i Ordsproget:

Skurvel Barn Kammen bider;  
Skabbed Hest ej Straben lider.

## Libr. I.

### Epigramm. 158.

In disceptando lex sacra scholastica mandat,  
Descendat Præses victor ut e cathedra.  
Vincitur at, qvem nemo potest convincere verbis:  
Victum se fassus, Papile, victor abit.<sup>1)</sup>

Blant mange Laster, som under det Navn af Dyd gaar  
i swang blant Menneſter, er en ſlags Stivhed at forſvare  
Meeninger, og at ville have det ſidſte Ord. Man maa  
beſmindre forundre ſig over denne Feils Almindelighed,  
eſterdi den ubi Skolerne bliver indprentet, ſom en Hoved-  
Dyd: og var det derfor, at Doctor Diaphorius vidſte ingen  
ſtørre Berømmelſe at give ſin Søn Thomas, end denne, at  
han heller lod ſit Liv end gif fra ſin eengang ſattebe Mee-  
ning. Et Hoved-Skole Præceptum er dette: Forſvar  
dig ſom en Karl, og lad din Modſtander ikke  
ſette dig i Baroco; hvilket er paa anden Danſt: har  
en forfængelig Ambition kierere end Sandhed, og ſtop dine

<sup>1)</sup> Strengeligt Bud har os bragt de ſcholatiſte hellige Love:

I videnskabelig Strid ſejerrig ſkal du beſtaae!

Nej, overvunden er den, ſom vil ej overbeviſes;

Sejrrig den der ſtod ved, at han beſeiret gif bort.

U. D.

; Zren til mod de klareste Beviisligheder, saalænge som du  
 ; staaer ubi Cathedra. En saadan Information kand lignes  
 ved den, som gives de Engelse Bullbogge, hvilke saaledes  
 afrettes, at de indtil yderste Aande holde ved deres første  
 Grieb. Et Menneſte er et andet Creature, og derfor be-  
 høver anden Information. Hvad som recommenderes den  
 studerende Ungdom som en Dyb, bør forestilles dem som  
 den hæsligste Fejl. Men det er U-lykken, at de Studia,  
 som gjøre os til Menneſter, blive ifkun løsligen tracterede  
 ubi Skolerne, hvor man undervises meer ubi Figtelkonst end  
 ubi gode Sæder, og meer i Ord end ubi Materie, saa at  
 med alle de prægtige Testimoniis, hvormed man stikkes fra  
 Skoler, veed man dog ikke meget. Det gaaer her som med  
 en vis Doctor, hvilken gav alle sine Patienter Certificatz  
 paa, at de vare friske, stigndt han curerede ingen. Hvo  
 kand være tient med at blive Lærd paa saadan Maade.

Hvis Studium Morale der med Iver blev exerceret,  
 vilde man see den studerende Ungdom at forestille langt  
 andre Scener, naar de komme paa de større Skuepladse,  
 for at vise Prøver paa hvad de ubi Skolerne have lært.  
 Man ville see Ærbarhed i steden for Frækhed, Taushed i  
 steden for Bulder, og Føjelighed i steden for Stivhed.  
 Enhver vilde holde sig det for en Ære at staae fra sin  
 Meening, saa ofte han anderledes blev overbevist: ja en  
 Præses vilde ofte clausulere sin Tale med Takſigelse til  
 Opponentes, at de ved grundige Objectioner havde bragt  
 ham af Bildfarelse; fornuftige Tilhørere vilde ogsaa priise  
 ham derfor, og ansee ham nedstige af Cathedra, som en  
 Overvinder, just fordi han bekjendte sig at være overvunden.  
 Thi den, som med Stivhed forsvare sin Meening til det  
 yderste, viser sig at være Slave af en forfængelig Ærgie-  
 righed, og at agte højere en daarlige Almues Applausum,  
 end sin egen Samvittighed, at opofre den rette Ære til en

ilbegrundet Roes, og at rette sig efter Pøbelens Smag, hvilken oftest tager Lyder for Dyder, Brutalitet for Tapperhed, Stivhed for Bestandighed, Svadsigthed for Veltalenhed.

Hvis flige Conferencer og Lærde Samtaler holdtes ikke, for at forsvare Meeninger, men for at høre, hvad derimod kunde siges, hvis Disputatores vilde som fornuftige Menneſter figte med Argumenter, og ikke som Hanen og vilde Dyr, med Sporen, Klør og Tænder, vilde Sandhed komme for Lyset, og Tilhørerne vilde glæde sig over at se den triumphere.

Men, saasom det er en vedtagen Skik, at en Præses skal bringe ned med sig fra Cathedra, den samme Meening, som han bragte derop, saasom det legges ham til Last, hvis han gaaer klogere bort, end han kom; ja, saasom en Act termineres med Lykønskninger til enhver, der haver forfigtet en Meening, enten den er vel eller ilde grundet, saa kand heller Uheld derved promøveres end Nytte. Jeg vil herudi ikke disputere Lærde Folk deres Smag. Lader os som fornuftige Menneſter alleene eftertænke, hvor anstændigt det er at efterfølge umælende Dyr: lader os betragte, hvad Virkninger besflige Strids-Samtaler have haft og dagligen have: Vi ville finde, at Sandhed derover heller er bleven qvalt end bragt for Lyset: vi ville finde vrang Meeninger derved autoriserede, og de klareſte Sager ved ſcholastiſt og konſtig Veltalenhed fordunklede. Der fortælles, at Janden engang kom i Proceſſ med vor Hærr. Og som hans Sag var ſaa u-rigtig, at han ſaae intet Middel til at beſmykke den, gav han sig udi Skole, for at underviſes i den ſcholastiſte Philoſophie og udi de Diſtinctioner og Terminis, som viſſe Disputatores betiene ſig af, for at reede ſig ud af en vanſkelig Sag. Historien gaaer ikke videre. Man ſeer dog, hvad dermed tilkiendegives.

Jeg haver tilforn viset, at hvis Samtaler eller Disputationer holdtes, for at ubleede Sandhed, og ikke for at forsvare antagne Meeninger, vilde de være af stor Nytte. Men hertil behøves Føjelighed; hertil behøves, at man til fide sætter en ilde grundet Argierighed, og at man søger ikke saa meget at slaae sin Modstander omkuld, som at tvinge sin egen Hovmod. Jeg kalder det Hovmod, endstignet gemeenligen anden Farve sættes derpaa, saa at det heber, at man ikke maa spille Bold med vigtige Ting, og som Bejrhaner lade sig dreje efter hver Vind. Men at Hovmod er alleene Kilben til den Haardnaffenhed at forsvare Meeninger til det yderste, sees deraf, at der disputeres med ligesaa stor Hidsighed om Bagateller, som om Troens Artikler, eller de vigtigste Poster ubi Morale, saa at en Begierlighed at gaae ned af Cathedra med det sidste Ord, er det, som antænder Ilden, og holder den ved lige. Det er med dem, som med visse Spillere, hvilke med ligesaa stor Hidsighed fortsætte deres Leeg, hvorudi der spilles om intet, og hvorudi Tab og Gevinst bestaaer alleene derudi, at en Streg udspilles eller sættes paa Spillebordet, som de der spille om store Summer.

Jeg vil her ikke tage deres Partie, der stedsse vakte ubi Meeninger: jeg vil med meenige Mand gierne kalde dem Bejrhaner. Jeg drifter mig alleene at sige, at af dette Spottenavn ofte gjøres Misbrug. Meeningers Forandring rejser sig gemeenligen af Ydmyghed og Sandheds Efterledelse: den saa kaldte, og ubi Skolerne prisebe Bestandighed derimod flyder gemeenligen af Hovmod og formegen Tillid. Man kand ligne de første ved vandrende Folk, der ved hver Stie adspørge dem de møde om den rette Vej: de sidste derimod med dem, der undsee sig ved at give deres Tvivlsmaal tilkiende, og derforø heller gaae vilbt, end tilstaae deres Uvisshed. Mon det ikke er bedre efter Ord-

sproget at spørge to gange end gaae. eengang feil. Hvad  
 philosophiske Meeninger angaaer, da er ingen Tvivl paa,  
 at det jo er en Dyd at viige derfra, saa ofte man bliver  
 overbevist, at en anden Meening er rettere. De nhere  
 Philosophi have ogsaa fundet for got at corrigere den  
 Stivhed, som fandtes hos de Gamle, der alleene bethymrede  
 sig om at forsvare sin Sects Meening. Een af vore Tidets  
 Philosophis taler herom heel fornuftigen saaledes: Den  
 viseste Mand er den, som oftest staaer fra sin  
 Meening. Jeg, siger han, haver ideligen forandret  
 Meeninger udi Morale og Politic: og holder jeg  
 for, at enhver fornuftig Mand bør ikke have uden  
 provisionale Meeninger, hvormed han altid bør  
 holde en Port aaben for Lærvillighed og Under-  
 viisning, og consequenter for Sandhed. Der di-  
 sputeres alleene, om saadan Føjelighed bør og sand have  
 Sted i Theologie. Hvis Føjelighed er en Dyd, som pryder  
 et Menneſte, maa den recommenderes saavel en Theologo  
 som en Philosopho, og hvis een er forbunden til at forlade  
 sin gamle Meening udi mindre Ting, naar han anderledes  
 bliver overbevist, er han ogsaa forbunden dertil udi store  
 Ting, som angaaer timelig og evig Velfærd. Thi hvis vi  
 kalde den en Vejrhanne, som efter nøje Examen forlader vor  
 Meening, for at antage en anden, saa laſte vi ogsaa den,  
 der forlader en anden for at antage vores. Der siges vel,  
 at enhver ærlig Mand bliver udi sin Fæderne Troe, og at  
 det er ingen god Mands Character at løbe fra een Con-  
 fession til en anden. Men dette maa forstaaes om dem,  
 der uden Examen, og af Interesse forlade Fæderne Mee-  
 ninger; thi saadanne sand kaldes Vejrhaner, og ikke de, som  
 forlade en Meening af indvortes Conviction, med mindre  
 man vil sige, at saa vidt een er en Philosophus, bør han



høre alting, men saa vidt han er en Theologus, bør han stoppe sine Øren mod alt hvad som siges; hvilket er at give en Theologo en slet Character. Jeg veed nok, at ingen gives Navn af Retteende, med mindre han haver sættet sine Meninger, og ligesom sluttet Porten til for all videre Scrupel, som kand fremsføres. Men jeg veed ikke, om det kand kaldes en ret Troe at renoncere paa all videre Docilitet, helst saasom et Menneſte maa examinere, saa længe han lever. Man maa gaae en Middelvej imellem Bankelmødighed og stærk Assurance; det er en Strøbelighed steds at vakte, og det er en Daarlighed, at holde sig selv for at have erhvervet saadan Kundskab, at man behøver ingen Oplysning. Romancatholiske bebreide Protestanter og Reformerede, at de saa ofte have forandret Artikle ubi deres Troes Bekjendelser. Det er dermed en bekjendt Prælat triumpherer ubi sit Skrift, kaldet: Variation des Eglises Protestantes. Han anseer saadant som Kiendetegn paa vildfarende Kirker. Mig derimod synes, at intet kand siges Reformatores meere til Roes: de gavede dermed tilkiende deres Omhyggelighed i at efterlede Sandhed: de visede og hermed deres Ydmyghed i at holde sig for strøbelige Menneſter. Det var at ønske, at de Romancatholiske havde haft samme Principia, saa havde saa mange vanskabte Meninger ikke bleven autoriserede. Den Lærdom, som er antagen om Kirkens Infallibilitet, haver givet Kirken dybe og u-lægelige Saar: og hver Concilii Canon kand ansees, som en Plet, der aldrig kand afstoos; saasom man kand ikke corrigere en Feil, uden tilligemed at fuldkaste det heele System; ligesom visse Pletter ikke kand aftages uden at gnave Hull paa Klædet. Tænk engang hvad Suits saadant vilde have ubi civile Ting, og, om ubi Stats Sager blev en Grundlærdom, at hvad som eengang blev besluttet paa en Rigs-

dag, kunde aldrig forandres eller maatte røres ved. Man vilde derved intet tilveje bringe uden vanstaaede Regjeringer, og hvert Consejl eller Rigsdag vilde til intet tjene uden at <sup>smid, Stads</sup> ~~legge nye~~ <sup>rege</sup> ~~Folde~~ til de gamle.

Men herudi maa dog gaaes meget vaerligen til værks, saa at ingen uden allernøjeste Examen og stærkeste Conviction forlader en Theologist Meening, saasom ingen Desertion kand stee, uden at foraarsage Bevægelse ubi den Meenighed, hvoraf han er et Lem. Jeg vil derfor alleene sige, at ingen af Disputereshge eller af forsængelig Begierlighed efter at triumphere over sin Modstander ved at have det sidste Ord, maa søge at forsvare sin Meening til det yderste, men naar han finder sig slagen af andres Argumenter, maa give sig tabt, og ubi Theologiske Materier suspendere sit Subicium, og bede om Opsættelse til nøjere Efterfølgning. Derved efterlever han saavel et Mennekses Bligt ubi Almindelighed, som et Christen Mennekses ubi Særdeleshed. Hvis man opfører sig anderledes, imiterer man hidfige Qvinde, hvilke bruge Munden, indtil de blive hæse: og den af dem tilegner sig Laurbærfrandsen, som fører det sidste Ord.

Man seer ellers saavel af denne Dissertation, som af andre mine Skrifter, hvad Tanker jeg haver om Theologiske Stridigheder og geistlige Conferencer, og at jeg ikke for-  
dømmer deres Brug, men alleene Misbrug. Jeg tilstaaer, at derudi kand undertiden være en Fornødenhed: men derhos, at de oftest ingen god Virkning have havt; og derfor kand i saa Maade ikke gandske fordomme det Svar, som for nogle Aar siden af den navnkundige Malebariske Eremit blev givet til een af vore Missionarier. Thi, da han blev inviteret til en Theologist Samtale, svarede han, at han heller vilde tale om de Ting, som anginge Dyd og Mo-

rale end om Religions Stridigheder: Thi, sagde han, enhver holder sin Religion for den bedste, og albrig staaer fra saadan Meening. En hellig Mand bør ikke tænke uden paa et helligt Levnet, og sætte Religions Tvistigheder til side.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 164.

Est hominis sorte urbani nil tristius unquam,  
Pauperis Agricolaë commoda magna patent.<sup>1)</sup>

---

Bondestanden holdes gemeenligen for den uselfte af alle. Men, saasom der er Vilbfarelse ubi mange menneftelige Domme, saa er der ogsaa ubi denne. Bonde-standen haver sine U-leiligheder, haver ogsaa sine Herligheder. Jeg vil her korteligen tale først om U-leilighederne, og siden om Herlighederne.

Jeg forstaaer her ved Bønder ikke Proprietarier, ej heller smaa Selvejer Bønder, det er saadanne, som ikke ere forbundne til personligt Arbejde, men kand lade deres Jorde drive ved andre: thi de samme ere ikke andre U-leiligheder underkastede end Rigmænd, nemlig Tab og Forliis, som reise sig af Vejrligt og andre Tilfælde. Den Forstiel alleene er, at de førstes, nemlig Bøndernes Handtering er mindre Farsad underkasted, og ubi sig selv meer solide og ædel, saa at de kand holdes for de vigtigste og anseeligste Lemmer

---

<sup>1)</sup> Sørgeeligt Livet gaaer hen bag en Hovedstads luffende Mure;  
Huusmandens fattige Dont Meer har af Pyffen igjem.

U. D.

af et Societet. Det heeder ubi Ordsproget: **Bondehandel** ædel Handel. Saaledes have de gamle Romere dømt om denne Stands Værdighed, saa at det derfor ikke er saa stor U-rimelighed ubi den underjordiste Anordning, der sætter Bønder ubi de første Rangs Classer.

Men, siger jeg, det er ikke saadanne som jeg her vil omtale. Jeg forstaaer her alleene ved Bønder saadanne, som ubi vor Lov kaldes Tienere, det er Feste-Bønder, hvis Tilstand holdes slet og usel, saavel i Henseende til deres Fattigdom, som det Arbeide og Hoverie, som de ere underkastede. Men denne deres Uselhed er større eller mindre, ligesom de have mildere og haardere Herrer til, eller rettere, ligesom de staae under klogere og daarligere Herstab: thi een der ~~ved~~ for store Exactioner eller Arbeide ødelegger sin Bonde, kand heller kaldes en daarlig end en ond Husbond. Man siger gemeenligen: Hvo der elsker Skov, elsker Tjørne: man kand iligemaade sige: Hvo der elsker sig selv, handler vel mod sin Bonde; saasom der er saadan Foreening imellem hans egen og Bondens Ødeleggelse, at de ikke kand separeres: thi enhver Bondegaard er som en Mandes Spiisekammer og Kielder; hvad som derudi formindskes, er det heele Huusets Skade. I den almindelige Fattigdom, som findes hos Bønder, er dette dog en liden Trøst, at de ikke kand blive gandske nødblidende; thi deres Herstab maa hielpe dem ubi Nød, om det ellers vil hielpe sig selv: saa at Husbonden haver meere at frygte for Bondens, end Bonden for Husbondens Armod. Thi, naar Jordens Grøde slaaer feil, haver Bonden mindre at give, og Husbonden mindre at tage. Naar en Røe eller Hæst døer, siges den at døe for den første, men døer virkeligen for den sidste; og, naar Bonden selv døer, taber Husbonden en Mand; men naar Husbonden døer, taber Bonden ikke uden et Navn, i det han faaer et nyt Herstab, som ofte kand blive bedre end

det gamle. Man hører ofte Husbonden at sige: Hvor skal jeg faae en Mand igien, der kan arbejde, som den forrige? men man hører aldrig en Bonde at sige: Hvor skal jeg faae en Husbonde igien, der vil drive mig til Arbeide, som den gamle, der efter Sædvane vil modtage Landgilde, og lade mig nyde den Ære at gjøre Høverie dagligen i Gaarden, og at age sig til Riøbstæden? Hvad deres Arbeide angaaer, da er det vel stort og uden Ophør, men dog ikke større end Handverksfolks Arbeide. Begge maa slæbe den heele Dag for Føde og Klæde. Den Forstiel er, at Bønder have Hæste og Stude til Medhielpere, som treffe deres Plove og age deres Vogne, da en Handverkskarl derimod maa gjøre sit heele Arbeide selv.

Dette anfører jeg ikke for at sette Farve paa Bondestandens U-leiligheder, hvilke jeg gjerne tilstaaer herudi at være store. Jeg drifter mig alleene til at sige, at en Handverkskarls Vilkor, som dog ingen ynker, er slettere. Men lad være, at deres U-leiligheder i Henseende til Fattigdom og Arbeide er større, end de som findes blant andre Stænder, saa følge derimod Bondestanden mange store Herligheder, ja saa store, at den heller kand misundes end ynkes. Disse Herligheder kand klarligen vises ved at sammenligne en Bondes Skiebne med Riøbstædmænds eller fornemme Folks Vilkor.

Anseer man Fødselen, da er Bondens stor og ædel mod Riøbstedmandens: thi der ere saa Bønder, som jo kand vise deres Ahner; da de fleeste Riøbstedmænd derimod ere ikke andet end Mestecios, Trisalvos og Qvadravos, som Spanierne kalde dem, det er, saadanne som ere sammensliffede af particulis heterogeneis, eller afstillege Materier, og sammenstøbte af stridige Rationer, saa at de første ere virkeligen velbaarne, skjønt de sidste alleene føre Titul deraf.

En anden Forfkiel ved begges Fødsel er denne, at Rigsstæd-Børn fødes alleene som Menneſter, Bønderbørn derimod ſom characteriserede Menneſter, eller ſom Perſoner, der ved Fødselen have erhvervet Expectantz eller Succession paa Forældrenes Beſtillinger og Værdigheder: thi, ſaa ſnart en Bønde-Søn fødes, er han en beſigneret Agermand, ſaa at hans Fødsel haver en ſlags Overeenſtemmeſe med en Greves og Friherres Sønns Fødsel, hvilken ſaa ſnart han kommer til Verden, heder han Greve eller Baron. Rigsſtedbørn derimod ſand anſees ſom entia in potentia, eller ſom Viørnens Unger, hvilke i Begyndelſen ingen Stikkeſe haver, ſaa at enhver Fader maa ſige: det ſtaaer til Gud og Lykken, hvad min Søn ſkal blive i Verden. Comeget derfor, ſom en Arve-Succession til Embet er ædlere end en Værdighed ubi Haabet, ſom ſkal erhverves ved Sveed og Arbeide, mange Aars Sollicitationer, onde og gode Midler, ſaa meget ædlere og hypperligere er en Bøndesønns Fødsel mod et Rigsſtedbarns.

Betragte vi de ſpæde Børns første Opklækkeſe, da have Bønderbørn og præference for Rigsſted-Børn, med mindre man vil ſige, at det er fornemmere at opklækkes med Skigemeſt, end at die ſin egen Moders Brøſte. Saadan Vre vil et hvert Bøndebarn overlade til en Junker eller fornemme Mandſ Søn. Jeg vil ikke tale om, hvilke Uleiligheder og Fare fornemme Børn underkaſtes ved at opklækkes af fremmede og ubekiendte Ammer, hvorpaa man ſeer een og anden gang bebrøvelige Exempler, ſær ubi Franckerige, hvor Børn, ſom ſtikkes ud paa Landet at opfoſtres, ere bleven forbyttede, ſaa at mangelen Moder haver ſaaet en fattig Ammes Barn igien for ſit eget. Og er det ubi ſlige Henſeender, at Engeliſke Damer, hvor delicate de end ellers ere, efterfølge Bønderſ Exempel ubi at opfoſtre deres egne Børn.

Ved Fødselen er dette videre at merke, at enhver Bonde glæber sig over et Barns Fødsel: thi et Barn er lige saa stor Styrke for en Bondes Huus, som det er en Byrde for en Ridssted-Mands Familie; saa at det kand heede paa det eene Sted: dette Huus er velsignet med mange Børn; men paa det andet Sted: dette Huus er bebyrdet med mange Vdere. Udi de spæde Aar koster det vel begge at underholde Børn; udi Bondestanden behøves dog liben Omkostning, hvilken og ophører, saa snart Barnet er kommet faavibt, at det kand røre Lemmerne, da det strax gjør lige for Føde og Underholdning. Ridssted-Mandens Børn derimod koste meer, og de Bekostninger, som derpaa gøres, vare længer, ja voxe til meer og meer med Aarene, saa at en fornemme Mand der haver mange Børn, er ligesaa meget at beklage, som en Bonde er at prise lykkelig. Hvad som truer den eene med Armød, tilvejebringer den anden Velstand. Hvis man vil ligne begge Standes Børn ved Creature, da kand Bønder-Børn ansees udi et Huus, som Høns, Gææs og Vender, hvilke koste libet at underholde, og dog bringe stor Fordeel. Fornemme Børn derimod kand ansees, som Paafugle, Markatte eller andre Dyr, som ere kostbare at underholde, og tiene til intet uden at fornøje Djene.

Saa snart et fornemme Barn kommer nogenledes til stiels Alder, overleveres det til Lærere og Exercitie-Mestere, for under Riis, Ferle og Svøbe at undervises i adskillige Ting, som det siden skal glemme. En Bonde-Dreng derimod haver sine egne Forældre til Læremestere, og lærer intet udi saadan Skolegang, uden de Videnstabe, som tiene til Klæde og Føde, samt Gaards og Jord's Bebligeholdelse og Forbedring, saa at derfor hans Information er langt grundigere end Junkerens, hvilken ofte undervises ikke alleene

*Exercitie, Føde, og Svøbe.*



ubi unyttige Ting, men end ogsaa ubi Videnſkabe, ſom ſand blive ham til Stade og Forbervelfe.

Men hvad ſom fornemmelig viſer Bondeſtandens Upperglighed, er Giſtermaal. Saaſnart en Bonde-Karl er kommen til den Bert, at han ſand fornøje en Kone, er han og ubi Stand at forſørge en Kone. En fornemme Perſon maa ofteſt bortdrive ſaa lang Tiid med at ſette ſig i Stand til at forſørge en Huſtrue, indtil at han er kommen af Stand til at fornøje hende. Hvorudover ligesom Frugterne af Bønderſ Giſtermaal ere Børn, ſaa ere tit Frugterne af fornemme Ægteſkab Horn. Videre, en Bonde-Karl fatter Kiærlighed til en Pige i Dag, og bringer hende ubi Brude-Seng i Morgen. Fornemme Folks Giſtermaal derimod ſteer ikke uden foregaaende unyttige Formaliteter og Præparatorier. Et hvert fornemme Frierie er en Art af et Skueſpill. Fire Acter maa ageres førend man kommer til Slutning, ſom er Indholden af den 5te Act; og hender det ſig ofte, at Kiærligheden kiølneſ ved beſlige lange præludia, ſaa at Comoedien falder ud til en Tragoedie. En Somfrue, hvor ferbig hun end er at overgive ſin Feſtning, capitulerer dog ikke uden foregaaende Formale Beſeiring. Møden tilholder hende at diſputere den, hun inderligen elſter, hvert Skrit. Maſchiner maa oprettes, Miner graves og Stormſtier appliceres, førend hun overgiver ſig enten ved Accord eller paa Discretion. En Bonde-Karls Frierie derimod er uden for alle diſſe Formaliteter: alting gaaer ordentligen og naturligen til. De elſtende Perſoner ere uden Maſque, de ſelv foreene ſig om Kiøbet, og Accorden ſluttes uden Plenipotentiarier; hvorudover ſaabanne Ægteſkabe have bedre Udfald, end de der giøres med Konſt.

Naar tvende Hierte frivilligen foreene ſig ſammen, er det Ægteſkab. Naar derimod andre have Commiſſion at udelede mig en Huſtrue, er det et Kiøbmandſkab. Bondens

*... Plenipotentiarier, beſtømmelige.*

Søn vælger selv, og faaer derfor den, ham behager. Rigs-  
stedmandens Søn haver ofte ingen Deel udi Ballet, og  
derfor bekommer ikke uden den, som Commissairen eller For-  
ældrene behager. Den første siger: jeg kiendte Pigen,  
og derfor ikke kunde tage feil. Den anden rappor-  
terer sig til Forældrenes Rundskaab, og siger: min Fader  
og Moder have besluttet, at jeg skal elske en  
Jomfrue, og Jomfruens Forældre have iligemaade  
fundet for got, at hun skal elske mig. Det kand  
maaskee falde vel nok ud: men dette Maaskee eller peut-  
être er ofte Aarsag til stor Uheld og multiplicerer Tamper-  
rettens Sager.

Herudaf sees hvor meget de fare vilde, der have saa  
ringe Tanker om Bondestanden. Jeg haver tilkiendegivet  
dens U-leiligheder tilligemed dens Herligheder. Herlighederne  
ere store, og flyde end nogle af U-leilighederne selv, saasom  
Bondens bestandige Arbeide, som man kalder Trældom,  
tilbejbringer en bestandig Sundhed; da fornemme Folks  
Huuse derimod kand ansees som Lazaretter. Thi, hvis man  
vilde holde Mynstring over et Lands Indbyggere, vilde man  
mod een syg Bonde finde 10 velbyrdige Krøblinger.

## Libr. I.

### Epigramm. 171.

Uxorem, 'qværis, qvalem mihi, Dannaver! opto,  
Ducere qvam vellem, si optio plena foret. &c.

---

Til \* \*

Dette Epigramma er saa omstændigt, at det behøver ingen Commentarie. Jeg vil derfor alleene lade mig nøje med at oversætte det paa Dansk ubi solut Stiil. Det samme lyder saaledes: Du spørger mig kære Ven, hvordan det Fruentimmer skulde være kvalificeret, som jeg vilbedønske mig til Hustrue. Jeg vilde have een, som var ej for meget stiv, ej heller een, som var for meget mhg: thi den første kunde blive farlig for min Ryg, og den anden for min Pande. Jeg vilde ikke, at hun skulde være for meget grim, ej heller for meget kion: thi jeg kunde faae Affkhe for den grimme, og den kionne kunde fatte Affkhe for mig. Jeg vilde ikke have een, som er bemiblet, ej heller een som er formeget fattig: thi den første kunde blive mig for mhyndig, og den sidste vilde blive mig til Byrde. Min tilkommende Hustrue maa

ikke være for alvorlig ej heller for letsinbig: thi hvad som er formeget let, tynger og trækker ikke mindre end det som er for meget tungt:

*Quæ levis est, gravis est; nam levitate gravat.*

*Men, der er let, er tung; og som sin Lethed bærer Byrde.*

Min tilkommende Hustru maa ej være formeget frugtbar, ej heller for meget ufrugtbar: thi den eene vilde gøre Skaar udi min Pung, den anden kunde gøre Skaar i min Reputation, og give Anledning til at tvivle om min Capacitet. Jeg vil ikke have en som er klog, ej heller en som er gal: thi den første vilde regiere, og den sidste vilde blive vanskelig at lade sig regiere. Kort at sige: jeg vil have saadan Hustru, som neppe er at finde; det er at sige: jeg vil ikke gifte mig.

Dette er Indholdet af Epigramma, hvilket haver sine Behageligheder, som ikke kand exprimeres saavel paa Dansk. Man skulde vel deraf slutte, at jeg ikke var saadan Ven af Rønnet, som jeg holdes for at være. Men det er ikke af et Poema eller nogle Stropher af Vers man maa bømme om et Menneſtes Hjertelaug; ligesom man af et Skuespill ikke kand bømme om en Stribents lystige Sind. Det heeder hos mig:

*Vita verecunda est, musa jocosa mihi.* <sup>1)</sup>

*Salth. det er en velkommen Musen, som er lystig og kaad.*

Ellers kand man ikke af mine Skrifter sige, at jeg haver været nogen Tilbeber af Qvindekønnet. Jeg haver alleene opført mig som en billig og upartist Dommer imod dem, der ideligen declamere mod dette ubevæbnede Røn: hvilket

<sup>1)</sup> Verbart og sat er mit Liv, Musen kun lystig og kaad.

fornuftige Fruentimmer have merket og stønnet paa; saa at jeg haver vundet meere hos dem ved upartiske Domme, end andre ved bestandig Hyflerie. Jeg haver ikke ophøjet dem, jeg haver ej heller nedtrykket dem formeget. Jeg haver talet om deres Dyder, jeg haver ogsaa talet om deres Udyder: jeg haver tilskrevet hine deres gode Naturell og disse deres særdeles Optugtelse. Derved, siger jeg, haver jeg vundet meer, end alle Byens Poëter ved deres prægtige Lovsange, ja saa meget, at jeg vil ikke raade dig eller nogen anden til at bryde aabenbare Venstabs med mig; thi det er ikke Skiemt at legge sig ud med saa mange, stönt ubevæbnede Creature: og garanderer jeg ikke for, at du jo derved fand faae din egen Hustrue og Dotter paa Halsen.

Jeg raader ellers ingen fra at gifte sig: jeg allegorerer alleene mine egne Aarsager til eenlig Stand. Udi den Alder imellem 40 og 50 Aar var jeg ikke i Stand til at forsørge en Hustrue, og siden den Tiid haver jeg ikke holdet mig i Stand til at forsyne hende; da frygtede jeg for Armød, og siden haver jeg frygtet Horn. Saa at det er gaaet mig som en vis Philosopho, hvilken, da han blev erindret om at begive sig udi Ægteskab, længe svarede, at det var for tiligt, og siden, at det var for silde.

Jeg holder, det for et hvert Mennesses Pligt at gifte sig; men Landets Moder forbyder ofte at efterleve saadan Pligt. Rone og Børn ere kostbare Meubler udi disse Lande; thi, ligesom at inviteres paa et Smørrebrød her ofte bethder 10 a 12 Retter Mad, saa befatter det Ord: en anstændig Huusholdning, store Ting under sig, og mange, som andre Nationer ikke vide at sige af. Naar en Mand her ved Ægteskabs Contract forbinder sig at leve som en ret Ægtefælle med sin Hustrue, er det ligesom han gjør saadan Forfkrivning: Jeg N. N. forpligter mig til at indrette min

Huusholdning efter samme Plan, som mine Naboers er indrettet, helligen at i agttage Landets Skikke og lovlige Sædvaner, og intet at efterlade, som kan give Anledning til andre got Folks Critique, hvor jeg end skal tage det fra. Saadan Forflaring kan gøres over vores Ægteskabs Contracter, hvorpaa Præsten siger: Saa giver hinanden eders Hænder derpaa. Herudover ere mange Ægteskaber ganske unaturlige, og hveranden Frier kan ansees som en Fribytter, der krydser alle Provincier igiennem, og efter Peder Paarses Exempel vover sit Liv paa de Gallundborgste Smaller, for at attrapere een eller anden gammel riig Enke, med hvis Midler, Obligationer og Prioriteter, han heller kan siges at forlove sig end med Personerne selv. Fattige Somfruer berimod ere og blive med all deres Dyd og Skønhed fattige Sollicitanter, der liden Haab kan have til Promotion.

Men disse ovenanførte Banfeligheder have dog ikke været Hovedaarsager til min eenlige Stand. En særdeles medfødt Delicatsse haver forbrømt mig til at være en stedsvarende Beboersvend. Og haver jeg efter nøje Examen befundet mig ikke stærkt nok til at imodstaae een og anden U-leilighed, som Ægtesstanden fører med sig. Jeg erindrer mig, at en vis Dame afspurte mig engang, om jeg steds havde besluttet at leve ubi eenlig Stand. Jeg svarede, at jeg intet Løfte havde gjort, men at der stode mig mange Ting for Øjene, som holdte mig tilbage. Hun sagde, at de U-leiligheder, som følge Ægtesstanden overbalanceres af mange Herligheder. En brav Hustru kan lette en Mand's Byrde i mange Maader; ja undertiden paatage sig dem alle. Derpaa begyndte hun at opregne afskillige Commoditeter, som Ægtesstand bringer med sig. Jeg svarede dertil, at en Mand af 60 Aar finder alleene U-leilighederne, men skønner ikke paa de gode Ting. Siig mig da, sagde hun,

hvilke ere de U-leiligheder som I frygte saa meget for. Derpaa spurte jeg hende, om hun snørkede i Søvn, og da hun tilstod saadant, sagde jeg, saadan ringe Ting var nok for mig til at paastaae en Skilsmisse Dom. Hvorpaa jeg gif bort, og efterlod hende i en heftig Vatter. Du vil vel holde dette for at være Skiemt. Jeg tillader dig at tænke hvad du vil, naar du vil tillade mig herudi at gjøre hvad jeg vil. Det skal staae dig frit for at give saadan Delicateffe, hvad Navn dig lyfter. Du maa gjerne kalde det Skrøbelighed; men du maa herhos vide, at een fand være underkastet adskillige smaa Skrøbeligheder og tilligemed besidde Fermeté og Standhaftighed. Mangen Krigsmand skyer hverken Ild eller Vand, men sveeder, naar han seer en Rat: ligesom en Løve frygter hverken for Dyr eller Menneſter, men løber for en Muus. Jeg fand stikke mig vel ubi store Hendelser; men der ere visse smaa Ting, som andre foragte, hvilke jeg dog ikke fand imodstaae. Hvis du vil spørge mig om Marsag dertil, saa er det mig ligesaa vanskeligt, som det vil blive dig at give Marsag til, hvorfor du ikke fand taale at see røde Veeder, eller for din Svoger, hvi han ikke tør gaae i Mørke om Aftenen alleene, da han dog troer hverken Spøgelse eller Fanden. Jeg giver alleene tilkiende min Delicateffe ubi smaa Ting, hvilke jeg frygter at ville incommodere mig i Ægtestand, og derudover finder det raadeligt at leve min øvrige Tid ubi Genlighed. Jeg lader mig alleene nøje med at plante Træer, paa det at jeg skal synes at gjøre noget i Verden. Jeg efterlader mig og Bøger, efterdi jeg ikke fand have den Lykke at efterlade mig Børn. Om dette fand undskyld mig, og om det sidste fand ansees som noget Equivalent, derom lader jeg dig og andre dømme. Jeg erindrer mig engang at have seet saadant Problema, nemlig, om det er meere fornødent ubi et Societet at gjøre Bøger end at gjøre Børn, og at samme

Problema saaledes haver været besvaret: Hoc faciendum & illud non omittendum; det er: Det sidste maa gøres, og det første ikke forsømmes. Hvis Svaret er vel grundet, saafæes deraf, at det sidste holdes fornemmelig en Borgers Pligt. Jeg vilbe ogsaa gierne underskrive saadan Dom, hvis det ikke kostede meer Konst og Umage at gøre Bøger end at gøre Børn. Men, saasom det sidste udfordrer hverken Umage eller Konst, og en Amager Bonde ligesaa let og ligesaa net kand forrette dette som en Keiser, saadømmer jeg saaledes derom, at, hvis det sidste er af større Nytte, saa er det første af større Merite, helst om Bøgerne ere vel skrevne, hvilket jeg dog ikke kand sige om mine Bøger, og allermindst om denne Differtation, hvis Merite alleene bestaaer ubi dens Korthed.

For at høre nogenledes paa den Mavehæd, vil jeg derfor her som et Anhang sige et Forslag, som mig af en ubekjendt Person er tilstiftet, saasom Forslaget er denne Materie vedkommende, og det synes at plaidere for mig og andre Bebervsenne. Om Forslaget er gjort for Skiemt, eller om Projectmageren haver meenet det alvorligen, skal jeg ej kunne sige; vil derfor overlade det til andre Læsers Skjønsmhed. Det samme var af saadant Indhold.

Min Herre!

Saasom jeg selv ingen Adresse haver til Stadens Politimester, og jeg veed, at min Herre haver Kundskab til samme gode Mand, saa beder jeg tjenstlig, at dette mit Forslag angaaende Ægteskab maa ved eders Middel ham tilstilles. Jeg haver udstuderet adskilligt til det gemeene Beste, sær denne gode Stads Opkomst. Blant andre i mine Tanker nyttige Reformationer, som ved idelige Studeringer have avlet sig i mit patriotiske Hovet, er et Forslag, angaaende Ægte-



skab, hvilket jeg nu som min første Prøve laaber udløbe af min Hiernes Vankestof. Forslaget er dette: Adskillige, saavel gamle, som nye anseelige Lovgivere, have holdet det for en Hoved-Nytte at forfremme Egteskab og Afkoms Forplantelse. Det var i den Henseende at den store Lovgivere Lycurgus paalagde alle dem en haanlig Straf, som ikke ville gifte sig: det var og i samme Henseende, at Romerne gave særdeles Friheder til dem, som havde forøget Verden med tre Børn. Jeg vil ikke disputere mod slige Forordningers Nytte, kand ej heller med Villighed saadant giøre; thi ingen kand nægte, at et Lands Belfærd jo bestaaer udi Indbyggernes Mængde; men, som der er ingen Anordning, hvor nyttig den end kand være, der jo behøver at modificeres, og udi visse Ting at indskrænkes, saa synes mig, at denne Anordning kunde limiteres udi en vis Post, som jeg her vil anføre. Hvad som recommenderer en Stad er ikke mindre dens Ziirlighed og Prydelse end dens Folkriighed. Man seer derfor, at enhver fornuftig Politie haver Omsorg for begge Deele: thi, ligesom man beflitter sig paa at see Staden vel forsyned med Borgere, saa seer man ogsaa til, at den forsynes med ziirlige Bygninger, med reene Gader, behagelige Spadseergange, Skillevier, kunstige Vandspring, Mobilier og andet, som kand lokke Fremmede til at reise dithen, for at fornøje deres Øien; hvilket og nu omstunder er Hovedsigtet af Ungdommens Udenlandsreiser. Nu er det alle bekiendt, at intet pryder en Stad meere end smukke Fruentimmer, og at Døttrene udi Huset gemeenligen ere de herligste Meubler,

og som mest stikke udi Djene. Men just, naar saadanne Somfruer have naaet deres Vægt, og ere komne udi Blomster, saa at de staae ligesom prægtige Lilier udi en Urtegaard, anmælde sig strax visse Personer, der anmode Forælderne om Forbindelse med deres kiære Døttre, og derved love at rygte dem saaledes, at de udi en Hast skulde tage all deres Forghybning, saa at de af Roser og Lilier skulde forvandles til Neller og Tornbuske, og derved skille Staden ved de største Prydelser, som den haver at byrste sig af. At saadant ikke øves for sterkt, og at disse fordervelige Urtegaardsmænd eller Bugere ikke for hastigen oprykke slige Stadens Planter eller komme dem til at visne, synes mig, at Politien burde have Indseende med. Jeg for min Part, saa ofte jeg hører en dejlig og artig ung Somfrue at forandre sin Stand, græmmer jeg mig derover ligesaa meget som naar jeg hører, at en prægtig Bygning er afbrændt, et kunstig Vandspring af Vind er nedblæset, eller et forghyldt Crystallglas er sprukket: thi ved hver saadan Hændelse taber Staden een af sine Zierther. Jeg gjorde forgangen Uge min Opvartning hos Mad. N. som jeg tilforn haver haft den Ære at conversere med under den Titel af Somfrue Sylvia. Men hvilken Metamorphosis! jeg kiendte intet igien uden Sylviæ Røst. Skikkelse, Ansigtets Farve, Humeur og alt andet var saa forandret, ret ligesom Sind og Legeme havde været omsmæltet og støbt udi en nye Form. Hendes Purpur var forvandlet til Askefarve, hendes Rinde vare indfaldne, hendes Luth var forvandlet til en Bugge, og hendes

*Metamorphosis, i. e. i. e.*

Tale, hvormed hun tilforn kunde ligesom fortrølle mig og andre, var ikkun om Torvkiøb paa Smør, Riib og Ost. Dette Syn gav Sporer til min patriotiske Iver, og drev mig strax til at reenskrive dette Forslag, som jeg længe haver grundet paa til Publici Nytte.

Min Tanke er ikke, at alle kionne Somfruer skulde leve deres beste Tiid ubi eenlig Stand. Jeg vilde alleene, at der ved fornuftige Anstalter saaledes magedes, at den Frihed at træde i Ægtestand blev saaledes modereret, at Staden steds kunde være forsynet med et tilstrækkeligt Antall af kionne, ugifte og uskammerede Somfruer; og at en vis Reserve-Kulle over dem blev giort, som steds maatte holdes complet, paa det at Staden ved formegen Afgang intet maatte tabe af dens Glands og Zirath. Dette kunde skee ved at deele Stadens Somfruer ubi visse Classer, og det efter Grader af Skionhed, og at de som ved Politions Prøve og Stempel bleve erkiendte for at kunne giøre største Honneur og Zirath til Staden, skulde befattes under den første Classe, hvilken steds maatte have sit fulde Antall og ansees ligesom et Corps af visse staaende Tropper, saa at ingen af samme Classe maatte tillades at gifte sig uben Tallet var overcomplet. Anordningen kunde efter min ringe Skionsomhed forfattes saaledes: at ingen Somfrue af Num. I. maa uben Politions Tillabelse gifte sig, førend hun haver naaet sin 35 Aar, med mindre hun enten ved smaa Kopper, Tænders Falb, eller en anden uslyffelig Hændelse haver tabt noget af sin Skionhed; og have Stadens Medici at drage

Omsorg for, at de for deslige U=leiligheder worde befriede indtil saadan Alder naaes. Hvad som herimod kunde siges, er at adskillige Somfruer ikke ville finde Smag udi saadant Forslag: Men jeg haaber, at de fleste som oprigtige Patrioter, herudi gierne sætte deres Inclinationer tilside, for at befordre Publici Nytte. Jeg underkaster dog dette til min Herres Correction, og forbliver stedsse

Hans sthyldigste Tiener  
og Publici u=aflabelige Forbædrer  
N. N.

Jeg meddeeler Læseren dette ligesaa varmt som det er mig tilbragt: og maa andre dømmе, om derudi er nogen Soliditet, eller om Forslaget er gjort for Skiemt eller Alvor. Jeg for min Part kand intet vist herom sige, saasom jeg haver seet mange alvorlige Projecter af samme Natur.

---

## Libr. I.

### Epigramm. 177.

Pars vitæ male agendo perit permagna, Leander!  
Maxima agendo nihil, tota at agendo aliud.<sup>1)</sup>

En Deel af Menneskets Liv bortdrives ved at gjøre ont, den største Deel ved at gjøre intet, og fast det heele Liv ved at gjøre u-nyttigt Arbeide. Om de tvende første Leve-maader vil jeg her ikke tale, saasom alle Mennesker er eenige derudi, at en stor Deel af Tiden anvendes paa onde Gierninger og spilbes ved Dovenhed. Jeg vil ifkun melde noget korteligen om det sidste, saasom der findes utallige Mennesker der ere ibeligen ubi Arbeide, men som er til ingen Nytte. Og, saasom de samme i Henseende til deres u-afladelige Gliid og Bindstibeligbed ansee sig selv som buelige Lemmer ubi et Societet, da man dog ingen Frugter seer af deres Arbeide, da er fornødent at tilkiendegive den Vilbsfarelse, som herved findes, og at vise deslige arbeidsomme Folt, hvad Forstiel der er imellem nyttigt Arbeide og blotte Bevægelse, item at de ofte kunde gjøre meere, hvis de gjorde mindre. Visse Folks Arbeide er ikke af anden Betydning, end Diogenis, hvilken veltebe sin Lønde igiennem Stabens

<sup>1)</sup> Menneskets Liv gaaer hen en Stund med at gjøre det Onde,  
Mæest gaaer med Intet det hen, heelt fast med unyttig Daad.  
u. D.

Gader og Stræder, eller som en gammel Magisters ubi vor Tiid, hvilken bar sit Brænde op af Kielberen, for siden at bære det ned igien. Intet Land bedre hermed lignes end det som sees i daglig Levemaade. Man seer Folk at begiere Brændeviin for at varme sig, siden Vand eller thnt Ol for at ledse sig, og endeligen Brændeviin igien for at forsette Vandet, eller for at corrigere Ollets Virkning. Saa-dant er jo ikke andet end at gjøre Knuder, alleene for at løse dem, eller at bygge alleene for at rive ned, og derfor ikke Land kalbes Gierning, men alleene blot Bevægelse. Hvad vilde man bømme om den, der steg op i et Cathedra, løb frem og tilbage, slog med Hænder, og gav sig alle de Bevægelser, som Oratores gemeenligen give sig, men derhos talede intet uden at repetere disse Ord: Kiære og elskelige Tilhørere. Ingen kunde negte, at han havde jo haft et stort Arbeide, men derhos ligesaa unyttigt som besværligt. Sandelig, mange virkelige Taler, naar man vejer Materien eller Ordene, blive af lige saa liden Bigtighed, og mangen Prædiken, der varer ubi halvanden Time, kunde ved Rhynstring og Tautologiers Udeladelse reduceres til nogle saa Vinier. Jeg haver for Exempel intet gammelt Academist Programma seet, der andet haver givet tilkiende end disse Ord: **I morgen skal holdes en Grad**, og dog fyllder det et heelt Arf paa Regal Papiir. Thi de mange Broderier om Apolline, Phæbo, de ni Gubinder og andre Ting, som kommer aldeeles intet Invitationen ved, maa fylde Papiret; saa at man herom maa sige det, som Alexander sagde om de mange Nationer, der fandtes ubi Darii Krigshær: *Nomina verius, quam auxilia*<sup>1)</sup>.

Det vilde blive for vidtløftigt at examinere alle Menneskers Idrette: thi hvor man kaster Øen, finder man

<sup>1)</sup> Navne meer end Tropper.

Ting af samme Bestaffenhed. Da man finder ofte, at de arbeidsomste Folk gjøre allermindst. Ligesom de Høner gale mest, som gale ilde; de Høner, som kagle mest, legge mindst Egg ud; og de Ratte, som miave mest, muse mindst. De derimod, som gjøre mindst Allarm, gjøre det største Arbeide. Roerfnegetene ubi en Baad bevæge sig hæftigen; men den som regierer Fartøjet, sidder stille ved Roret, og forretter det vigtigste uden Bevægelse. Man kand ansee en Vielgeschrey eller een, der er geschestig ubi intet, som en Verriider-Hest, hvilken gjør fine Exercitier paa Gaden med Ophævelser og frumme Spring, saa at den staaer ubi fuld Skum, og sveeder, førend den kommer til Gaden Ende. Jeg siger, det vilde blive for vidtløftigt at examinere alle Gierninger. Jeg vil derfor her fornemmeligen gjøre en løslig Reflexion over Skrifter, hvoraf er en saa uhyrlig Mængde, at Titlerne, og Fortegnelserne derpaa synes at kunde tiene til Beviis paa det menneskelige Kiøns Gliid og Bindstibelighe, allerhøjest ubi vort Seculo, da man seer fast ligesaa mange Autores, som Menneſter, og det Handverk at instruere Verben ved Skrifter, strækker sig indtil Bønder. Hvad, siger jeg, kand give højere Idée om Menneſtets Gliid og Arbeide? sær, naar man betænker, at det meeste gjøres utvungen og af frie Villie. Thi hver Autor kand ansees som en Voluntaire, der af frie Villie og Generositet tilbyder Verden sin Tieneste; og, naar en af fri Villie unberkaster sig Arbeide, holdes han for at arbeide desmeere ubi de Ting hvortil han er kaldet. Men, naar man legger disse mange Skrifter paa Bejſſaal, bliver Vægten ifkun maadelig. Vondens Ager staaer ofte tørt og prægtig; men, naar Klinten og Heiren derfra tages, bliver ifkun libet Korn tilbage. Een Sneemoos fylber et stort Fad, men bliver til intet ubi en liden Mund. Naar 20 Autores udcopierte en eeneste Skribent, bliver der tilſyne 21 Bøger,

skönt der i Gierningen bliver ikkun een og den samme:  
 Og, naar fylde Ralk tages af et stor Skrift in Folio, bliver  
 ofte intet uden Bindet og Titelen tilbage. Herudover sagde  
 de gamle om Chrysippi Skrifter, at naar alt hvad han af  
 andres haver gjort til sit eget, fratages, bliver intet uden  
 de reene Blade tilbage. Vi have derfor ikke nær saa mange  
 Skrifter, som vi have Titler. Een gjør den lærde Verden  
 Present af staaende Roster, hvorpaa han alleene haver sat et  
 nyt Stempel, for at gjøre dem ukenkelige: saadan een er  
 strafværdig, efterdi, han gjør en andens Arbeid til sit. En  
 anden opfylder Skrifter med unyttige Curiositeter: saadan  
 een er lastværdig, efterdi han bryder sit Hoved med unyt-  
 tige Ting, og lader see sin Konst og Adresse ubi Børneverk.  
 Anniceris lob engang offentlig en vise Prøve paa sin Be-  
 hændighed ubi at styre en Vogn, og det saaledes, at han  
 agede lige frem efter en Linie. Da alle Tilskuerne for-  
 undrede sig derved, rystede Plato med Hovedet, og sagde:  
 denne Mand maa ikke have gjort mange vigtige  
 Ting, efterdi han haver anvendt saa megen Tiid  
 paa Bagateller. En anden lod see sin Konst for Alexandro  
 Magno ved at faste Erte-Grøse igiennem et Naale-Hoved,  
 saaledes, at det aldrig slog ham feil. Han ventede derfor  
 en anseelig Belønning; men bekom intet uden en Skieppe  
 fuld af Erter, saasom Alexander holdt for, at saadant Ar-  
 bejde fortienede ikke anden Løn. En Macedæmonier blev  
 engang inviteret at høre een, der ubi Lyd kunde imitere  
 Nattegallen; men han svarede: Jeg har ofte hørt Natte-  
 galen selv. Diogenes, da han saae, een brøstede sig af,  
 at han havde vundet Priiser i at løbe, og at komme først  
 til Maalet, sagde han: En Hiort løber end stærkere,  
 og ér dog et feigt og foragteligt Dyr. Han sagde  
 ved en anden Velighed: den er ikke Sejerherre, som slaaer  
 en anden omfuld, men den, der bestrider Gierighed, Velslyst,



Hovmød og andre Vaster, som ere Menneffets største Fiender. Endeligen for at vise, hvor daarligt det var, at krone dem, som havde holdet sig best udi Figten, Løben og Bryden, kronebe han engang en Hest, der havde slaaet en anden Hest fra sig og beholdet Marken.

Mange Materier, som i sig selv ere aldeles u-nyttige, koste ofte meer Umag at udføre, end Ting af største Vigtighed. Derfor kalder en vis Poët dem *difficiles nugae*, det er: vanskeligt Sladder. Et Fruentimmer Coiffure for Exempel er af meget liden importance; men hvor megen Tiid, Umage og Behændighed vil der ikke til at sette det udi Stik? det heder: *Dum moliantur, dum comuntur, annus est*<sup>1)</sup>. Man har Exempel paa Skribentere, der have sat Helbred og Forstand paa at oplysse visse Ting udi Antiqviteter, som intet fornuftigt Menneffe bør forlange at vide. Jeg vil ikke tale om Ting, hvorudi mange med mig ere eenige, som om Romeres og Græfers Halsbaand, Skoe, Støvler, Hatte, Armbaand &c. hvorom findes utallige Skrifter. Jeg kunde og til Beviis herpaa anføre Materier, som de største og skarpsindigste Mænd have anvendt deres Tiid paa, og hvorved de have indlagt sig stor Reputation hos den lærde Verden. En Columbus, der haver opfundet den fjerde Part af Verden, er ikke Navnkundigere end een, der for Exempel haver bestrevet Jerusalems Tempel. Det sidste Arbeid haver ogsaa kostet lige saa megen Umag som det første, thiønt Nytten er lige saa vanskelig at vise, som Materien er vanskelig at beskrive. Det er alleene et Beviis paa, hvad en Autor kunde gjøre, hvis han vilde anvende sin Tiid paa meere magtpaaliggende Ting, og i Steben for at undersøge om en gammel Port, et Altar, en Støtte, eller

<sup>1)</sup> For Speilet mens de neie sig og dreie sig, et Aar gaaer hen.

U. D.

et Forhæng stod i Ost eller Vest, anvende sine Gaver paa at danne Mennesker, at bestyrke Societeter, og at opfinde de Konster, hvorved Menneskets Handteringer faciliteres. Der maa ikke spørges, om een er mest lærd, men om han er best lærd: ikke hvo der haver lært mest at tale, men hvo der haver lært best at leve. Men dette tages dog ikke ubi agt: thi det gaaer, som Seneca siger: Non vitæ, sed Scholæ discimus: Vi studere ikke for at blive vise, men for at vide unyttige Curiositeter.

Jeg vrager dog ikke alle unyttige Ting; thi der gives visse Arbejder, som i sig selv ere unyttige, men som fornøje Sindet. Saadanne ere store Kunststykker ubi Architecture, Skilderier, Musique, Poesie, &c. som kand være et Band til Zirath og Ære. Jeg besatter og herunder lystige og sindrige Skrifter, hvorved et Menneskes Geist opmuntres, og ubi hvis Læsning jeg ofte haver fundet meere Lægedom, end ubi virkelig Apotheker-Medicine.

Men utallige Skrifter komme for Lyset, som tiene hverken til Nytte eller Zirath, saa de hverken undervise eller fornøje, og kand lignes ved beeske og ilde smagende Piller, hvilke med Viberlighed maa nedsvelges, og dog ikke operere. Det allerforunderligste herved er at see lærde Commentarier over Ting, førend man er forvissat om, at de samme have været til in rerum natura, som om Basilister, Salamandrer, Drager, den Fugl Phoenix; at bryde sig med Chronologiske Udregninger ubi Materier, som ere mørke og ubeviislige, ja at uglebe u-visse Personers rette Navne, at disputere om deres Bedrifter, som man kand tvivle om nogen Tiid at have været paa Jorden; og at forklare Anders og Englers Natur og Bestaaffenhed, hvor om ingen Idée haves eller kand haves. Med slige Skrifter ere dog alle Bibliothequer opfyldte, hvilke ere ikke til meere Zirath og Nytte, end Spindelvæve. Og kand Stribentere derudover

ikke lignede bedre end med Edderkoppe, der spinde sig selv til intet, og deres Arbejde med Spindelvæve, hvilke ere ligesaa unyttige, som ubehagelige udi et Bibliothek.

Man haver ikkun at igiennemløbe de Extracter, som aarligen gøres af publicerede Bøger, der end holdes for de vigtigste, for at blive overbevist herom. Man skulde finde mange tykke Volumina, som ved Mynstring vilde blive meget tynde. Man fandt ligne deslige Skrifter ved unge Somfruer, hvilke, naar de staae ved deres Toilette, ere af saa liden Circumference, at de fast fandt gaae igiennem Husets Sprekker, men naar de ere ret i Klæder, indtage med deres 3 dobbelt stansede Skjorte heele Gader, saa at der ere saa Porte, som jo blive dem for snevre. I gamle Dage, da Verden laborerede af Mangel paa Bøger, behøvedes Opmuntringer til at skrive: nu derimod, da vi have ligesaa mange Skribentere, som Fluier udi September Maaned, behøves at formindste deres Tall, og burde til den Ende alleene bestikkes Censores, for at eftersee, om et Skrift var en Copie eller Original, om det befattede vigtige Ting eller Sladder. Udi det Fjirstendom Potu vare adskilligé nyttige Anstalter herimod. Ingen blev tilladt at skrive Bøger, uden han havde naaet den Alder og Capacitet, at man kunde være nogenledes forvissat om, at intet vandskabt Foster vilde komme for Lyset. Ligesom de Lacedæmonier fordom ikke tillode strøbelige Mænd at ligge hos deres Hustruer, paa det at Staden ikke skulde opfyldes med Erøblinger. En anden Anstalt udi samme Land var, at Censores aarligen examinerede Boglader, for at eftersee, om unyttige Bøger havde indsnegret sig udi Landet; efterfølgende derudi Urtegaardsmænd, hvilke ideligen luge Verberne for at rense dem fra Ukrud, og at befordre de gode Urters Væxt. Ligesom man haver Omsorg for Legemet, at den Mad og Drikke maa forbydes, som skader et Menneskes

Sundhed: saa maa og Omsorg havees for Sindet, at det ved unyttige og u-rimelige Skrifteres Læsning ikke bliver fordervet. Thi man seer heele Nationers Smag ved triviale Bøger at være bleven saaledes depraveret, at de finde mest Smag ubi Skrifter, som uden Skjønsmhed er sammenstræbede: ligesom visse Folk finde meere Smag ubi Tran end ubi Viin, og meer Behag ubi Dissonancer end ubi Harmonie. Og, naar saa er, maa man ikke forundre sig over at see gemeene Skrifter at debiteres med Succes, da nyttige Bøger derimod ligge stimsede paa Boglader. Man kunde herpaa anføre adskillige Exempler. Den Engellske Skribent Blakmore haver viset, hvor ofte den Engellske Nations Smag ubi Skrifter haver været forandret. Hvorledes de Franskes Smag ubi Spectacler i dette Seculo er bleven fordervet, vise de Prøver, som nu komme for Lyset, naar man ligner dem ved Molieres Skuespill, hvilke alle ansee med Admiration, da de nye af Fremmede ikke læses uden med Væmmelse.

Dannemarkt haver tilforn af Fremmede været censureret, efterdi saa saa Skrifter der komme for Lyset. Nu derimod er Scenen saa forandret, at vi laborere af Bøgers Mængde. Thi ikke at tale om de mangfoldige Dissertationer, som aarligen publiceres af unge Menneſter, førend de have faaet Skieg paa Hagen, saa findes der andre, hvilke ligesom Maanedes Duer legge Egg ud 12 gange om Aaret. Men u-anseet forrige Tiders Mangel og vore Tiders Frugtbahed, saa kand man sige, at der streves meere tilforn end nu omstunder. Hvad som haver tilbehebragt den store Mængde Skribentere i vor Tiid, er den Invention med Prænumerationer, hvilke have taget saadan Overhaand, at lærde Societeter have faaet Anseelse af Vexel-Banquer og Riigmænds Comptoirs, hvor Lagie betales forud. Den Forstiel alleene er, at de Latinske Handelsmænd beholde Lagien

eller de Penge, som gives paa Haanden, enten Vahrenue due eller ej. Denne Prænumerations Handel, saasom den gaaer saa vidt, at man kand frygte, at den vil indsnige sig end ogsaa paa Børs og Kramboder, saa giver den Anledning til skiemtsomme Indfald. En Bogtrykker fik for nogen Tiid siden et forseglet Brev af saabant Indhold.

Min tjenstlig Begiering er at notificere ubi Avisen efterfølgende Insinuation:

N. N. Entrepreneur her i Staden haver i Sinde at anlegge et Manufacture og til Publici Nytte tilkommende Vinter at underholde 4 velbannede Demoiselles. De tvende deraf, som ere in Folio, koste for denne Vinters Brug 10 Rbl., de andre, som ere af mindre Format 7 Rdr. Prænumeranterne nyde Varen den fjerde Deel ringere. Jeg forbliver &c.

Jeg merkebe strax, at dette var en fiin Satyre, som sigtede paa disse Lærde Bodmerier, og derfor bad Bogtrykkeren at forvare Seddelen som en Curiositet. Jeg haver ellers selv givet Anledning til Prænumerations Indførsel her ubi Landet: men da jeg merkebe, at det blev til en slags Betlerie, og at unyttige Skrifter derved befordredes, tilstod jeg mig at have gjort ilde, og strax dermed ophørede.

De samme Anmerkninger, som jeg haver gjort over Skrifter, kand ogsaa gøres over andre menneskelige Idretter. Thi Forretninger ere ikke saa store som de synes at være; og den som klager sig over Tidens Knaphed, haver Tiid nok, hvis han vilde separere fornødne fra ufornødne Ting, og naar han vilde i agttage dette: hic Rhodus, hic salta. Jeg haver udført denne Character ubi min underjordiste Rejse ved tvende Nationer, hvoraf den eene, som anvendte 10 Timer af 24 paa Søvn, forrettebe meere, end den anden, der ideligen vaagebe og arbeidebe. De første havde

Tiid nok, efterdi de gjorde ikke uden fornødne; men for de sidste var Tiden knap, efterdi de gjorde saa mange ufornødne Ting. Man hører Folk i Høbetal at klage over deres Forretninger; men man kan ligesaa lidet høre dem, som Sejlere, der lavere sig igiennem Søen, skjønt de have Vinden i Nakken, og kan seile lige frem. En Naboe haver ikkun nogle saa Strit at gjøre til en anden Naboe; men man kan gaae sig tret førend man kommer dithen ved at gjøre Omkvøb igiennem andre store Gader. Den Stundesløse ubi Comoedien klagede stedse over, at Dagen var for kort, skjønt en halv Time var meer end der behøvedes til hans Forretninger: ja man kan sige om visse Folk, at hvis de til Forretninger alleene vilde bruge den Tiid, som de anvende paa at klage over Forretninger, kunde alting blive gjort. Det var at ønske, at visse Anstalter kunde gøres ved beslige Ting, ligesom ved Gader, Huuse og Skorsteene, og at der vare bestilte en Art af lærde Skarnagere og Skorsteensejere, der vilde gjøre Munstring ubi publice og private Forretninger, som ved u-vedkommende Ting og Vidtløftigheder saaledes tilvoxe, at Republikver og Societeter deraf laborere, ikke mindre end syge Regemer af formeget Blod og formange Vædster. Dette kunde stee en Deel ved Skrifters Censores, og en Deel ved Præsides ubi Retterne. De første kunde ved Skrifters Examina, førend de komme til Trykken, reense Klinten fra Hveeden, det ufornødne fra det fornødne, saa at Publicum alleene kunde faae det sidste, og at Autores kunde beholde Klinte og Hjlbefall for dem selv. Det andet kunde stee ved Præsides ubi Retterne, der kunde mulctere Advocater for deres vidtløftige Actioner og Indlegge, saa at de toge sig vare for, intet at frembringe uden de Ting, som vare Sagerne vedkommende: eller efter de gamle Grækers og Romeres Maade at regulere ved Time-Glas, hvor lang

Tiid der maatte bruges for begge Parter til at agere en Sag. Man har ifkun alleene at examinere Tings Forhør af Vidner, for at blive overbevist om saadan Reformationes Nødvendighed: thi finder man eet Spørsmaal, som henhører til Sagen, saa finder man 10, som ere aldeeles u-vedfommende. Ved saadant maa Tiden spildes, Dommerne plages, og Parterne, som skal have alle disse Excrementa bestreene, settes i dobbelt Omkostning. Saadant kunde og burde iligemaade i agttages med Domme, Contracter, Tractater og andre publique Instrumenter, ubi hvilke man gemeenligen finder Præludia og Repetitioner at gjøre 2 trede Deele. Det samme kand og siges om geistlige Prædikener, hvilke ved saadan fornøden Munstring kunde blive eengang saa korte, og dog indeholde det selvsamme. Jeg for min Part vilde glæde mig derover, saasom intet plager mig meer end Vidtløftighed, og jeg intet meere hader end de Skrivere, der endeligen ville have Arket fuld, item Oratores af lange periodi, hvilke gjøre sig en Ære af at kunne udsige mange Ord ubi et Andebret. Jeg vilde ikke ønske de gode Mænd Lunge-Syge: thi det var et syndigt Ønske, men alleene lidt Trangbrøstighed, som kunde tvinge dem til at gjøre deres Periodos lidt kortere; thi saadant Ønske kunde forsvares i Henseende til Publici Nytte. Det var forðum brugeligt i Ryssland at antage den til Messe-Præst, der kunde oftest repetere disse Ord: Hospodi Pomiglio uden at treffe sin Ande. Hvis mig derimod var betroet at antage Oratores, saae jeg mest paa dem, som havde staffet Ande, og mindst kunde sige ubi et Andebret: thi saadant vilde nøde dem til at bruge alleene fornødne Ord, og at indeholde med saa mange Vidtløftigheder, hvorved deres egne Brøste og Publici Øren læderes. Omne nimium nocet. Ved formegen Mad og Drifte forberes Legemet, ved formegen Snak og Vidtløftighed confunderes

Sindet, og den æble Tiid spilses. Theophrastus beklagebe i sin Tiid, at Krager og Hiorte levede saalænge, og at Menneſket derimod, ſom et langt Liv er magtpaaliggende, havde ſaa kort Leve-tiid. Men man fand ſige, at Tiden er kort, efterdi man anvender den paa ſaa mange unyttige Ting, og at den vilde være lang nok, hvis man holdt ſig alleene til det fornødne. Senecæ Betænkning herover er ſaa grundig, at jeg ikke fand efterlade den her at indføre. Han ſiger: den ſtørſte Deel af Menneſker klager over Naturen, at den haver givet for kort Leve-Tiid; men vi anvende den ikke paa gode og fornødne Ting: thi, ligesom Riigdom og Midler, naar de falde ubi Øberes Hænder, i en Haſt forſvinde; maabelige Midler derimod, ſom tilfalde en god Huusholder, blive ikke alleene conſerverede, men forøges. Saaledes er Livet langt, naar vi veed ret at bruge det; og den bruger det ret, ſom anvender det paa nyttige Ting. Vi maa derfor ikke ſtræbe ſaa meget efter at leve længe, ſom efter at leve vel, og naar vi leve vel, ſaa er Livet langt: Non ut diu vivamus, curandum est, ſed ut bene: longa est vita, ſi plena est.

Jeg haver exprimeret dette ved et andet Epigramma ſaaledes:

Temporis haud pauci ſuſpirant ob brevitatem:

At vitio nostro portio magna perit.

Vita ſatis longa eſt, eſſent ſi tempora vitæ

Transacta a nobis atqve locata bene.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> 2den Bog. Epigr. 140.

ſaa er ei de, hvis Liv er et Gul over Livstidens Kortbed:

Dog ved vor Brøde det ſkeer, at den forødes ſaa tiid.

Nok er os ſkjænket af Liv, om blot vor Leveſtunds Dage

Allenſtund nytte vi maae, allenſtund fuldbringe vel. U. D.



## Libr. II.

### Epigramm. 1.

Solum prudentem veteres dixere beatum:  
Errant. Qvis stulto faustior esse queat?<sup>1)</sup>

---

De Stoiske Philosophi sige, at en viis Mand er alleene lykkelig. Dette underskriver jeg og i alle Maader, saa at hvis man besvolder mig at gaae ud af den alfare Vey, og at forsægte usædvanlige Meeninger, saa skal man finde, at jeg her er gandske orthodox. Jeg veed, at de fleste Menesker forarge sig over selsomme Meeninger. Jeg selv støder mig ogsaa ofte over de samme, helst naar jeg merker, at de anføres alleene for at lade see et slags Esprit, og at tilkiendegive, at man seer dybere ind udi en Ting end andre. Jeg underskriver derfor med andre dette Stoiske Axioma, og gierne tilstaaer, at en viis Mand er alleene en lykkelig Mand. Jeg holder og de Argumenter og Beviisligheder kraftige, som herom anføres af de Gamle, helst af Cicerone, hvilken med saadan Fynd haver udført denne Materie, at intet fast dertil kand legges. Thi hvilket fornuftigt Men-

---

<sup>1)</sup> Istun den Vise, man veed, de Gamle prisste lykkelig:  
Feil de dog dømte, thi hvo lykkelig er som en Nar? U. D.

nefte fand vel negte, at jo de alleene ere rige, frie og lykkelige, som foragte Guds og Formue, som herste over sig selv, og som af ingen Modgang lade sig anfægte? og hvo negter, at de jo ere u-lykkelige, Trælle og Møblidende, som ere Slaver af deres egne onde Tilbøveligheder, som nedslaaes af mindste Fortreb og Anstød, og ubi største Overflod, saasom Tantalus, hungre og tørste? Jeg indvilder mig derfor ubi ingen Tvistighed for denne Materie: jeg følger her ubi Strømmen, og priser med andre dem alleene rige, frie og lykkelige, som besidde Viisdom.

Der er alleene herved en Knude, som jeg gierne vilde beede dem umage sig at løse, som uden Exception forfægte dette Axioma. Jeg vilde bede dem at gjøre en nøje Bestribelse og Afrisning over en viis Mand. Thi jeg tvivler ikke om en viis Mands Lykkelighed. Jeg tvivler alleene, om der virkelig findes saadanne Creature, som Stoici kalde viise Mænd. Jeg tvivler, om de ere til i Naturen, eller om de ere alleene til ubi Philosophorum Hierner. Jeg veed, at vi ere Menneſter, og at vi derfor ere menneſtelige Villor underkastede. Jeg fand, siger den store Philosophus Crantor, ikke bifalde dem, som tale saa stort og prægtigt om en vis slags Koldfindighed og Indolence, da den dog hverken er eller fand være. Vi ere ikke dannede af Flintesteene, men der er ubi vor Sind noget blødt, veegt og strøbeligt, som let lader sig bøje. Man seer her af en Stoist Philosophi egen Tilstaaelse, hvor ilde grundet den Qualitet er, som tillegges en viis Mand, og at saadant ikke fand forstaaes om en viis Mand, som virkelig faalebes er, men alleene om, hvorledes han burte være. Thi Cicero selv siger paa et andet Sted om saadan Mand: at han ligner ham ikke med Menneſter, men holder ham for at være Guberne liig (*Hunc ego non cum summis viris comparo, sed Diis simillimum judico*).

Saaſom nu dette forholdet ſig ſaaledes, og Erfarenhed viſer, at den Fuldkommenhed, den Sindets Styrke og den Føleſløſhed, ſom tillegges viiſe Mænd, ere heller ubi Philoſophorum Indbildning end ubi Naturen, ſaa ſand man ſige, at den Uykſalighed, ſom tillegges alleene de Viie, heller findes hos Daarer. Dette ſand videre forklæres ved at ſammenligne en Daare med en viis Mand, ſaaledes ſom een ſand være, der beſtaaer af Røg og Blod, det er, ſom er et Menneſke.

Der ere utallige Ting, ſom pine og plage viiſe Mænd, alleene efterdi de ere viiſe. Thi, ſom de kende ſig ſelv, ſaa ſee de, hvad de formaae og ikke formaae, ſaa ſee de deres Feil ſaavel ſom deres Dyder, deres Svaghed ſaavel ſom deres Styrke, ſaa ſee de og, hvad de beſidde, og hvad dem fattes. Forbigangne, nærværende og tilkomnende Ting ſtaaer dem ideligen for Øjene. De ſee de Feil, ſom de have begaaet, og frygte at begaae andre paa nye. Heraf kommer det, at de ſvæve ſtedſe ubi Bekymring, Fortrydſſe og Frygt; hvorved den Uykſalighed, ſom beſtaaer ubi Sindets Røe og Hvile, ligesom formørkes og forſtyrres. Saa ofte de bedrive noget uforſigtigen, forðømme de deres Uforſigtighed, hvilket ikke ſand ſtaaer uden Sindet derved foruroliges. Saa ofte de forrette noget med Succes. ſaa ere de ſelv dermed ikke gandske fornøjede, ſaaſom de ubi de meſt fuldkomne Ting ſee en Slags Ufuldkommenhed, dømme, at Tingen kunde have været bedre udført, beſtylde ſig ſelv, og frygte for andres Critique derover, ſaa at deres Viisdom og Skønſomhed ſelv foraarſager, at de ingen fuldkommen Glæde og Fornøjelſe ſand have af deres egne Idretter. Ariſtoteles var ſelv ikke fornøjet med ſine egne Strifter, men beſoel paa ſit yderſte, at de ſkulde ſupprimeres, ſkiønt alle anſee dem, ſom et ſtort Lærdoms Riggendefæ. Virgilius var plaget med

samme Belymring, og derfor befoel at faste paa Ilden hans Heroiske Poema, som Efterkommerne have anseet, som et af de allerprægtigste Verk, og som overgaaer fast et Menneffes Kræfter. En viis og estertænkfom General kand neppe med Alexandro sove roeligen paa samme Tiid, som et stort Feltslag forestaaer: Og en klog Minister stielver saa ofte han skal give et Raad. Thi at frygte og at betænke sig er enhver fornuftig Mands Character. Herudover, da een engang bebreidede Cleanthes hans Frygtfomhed, svarede han: Min Frygt vil foraarsage at jeg des mindre vil synde.

Fra deslige Belymringer ere Narre befriede. Naar de forrette noget uhykkeligen, skyde de Skylden paa Lykken; naar de begaae en Feil, vil de ikke tilstaae deres Forseelse; og naar andre belee dem, prise de sig selv. Naar nogen censurerer deres Ord og Gierninger, henregne de det enten til Calumnien eller Folks flette og fordervede Smag. Den Patter, som gemeenligen findes hos Daarer, og som følger paa deres Ord og Tale, tilkiendegiver, at de admirere sig selv, og viser, at de ere fornøjede med deres egne Ord; og naar andre derudaf ikke bevæges, holde de for, at man ikke ret haver fattet Talens Syn, og fundet Kiernen derudi. De ansee dem, der uden Bevægelse høre deres Tale, som thskovende Menneffer, have Medlidenshed med dem, og bestyrkes ubi den Tanke, at de alleene ere kloge. Naar de gjøre Vers, give de ingen efter uden Homero, som Poeten siger, propter mille annos, det er, i Henseende til Skriftets Antiquitet. Naar de skrive Historier, kiende de ingen uden Livius at være deres Overmand.

Naar derfor saaledes er, hvo kand da nægte, at den Egenkierlighed, som findes hos Daarer, jo opfylder deres Hierter med en bestandig Glæde og Fornøjelse, uden at man ogsaa vil nægte, at den Glæde, man haver ubi Sønne,

er en virkelig Glæde. Hvis en Daare ingen Dyd besidder, troer han dog sig at være begaved med alle, og den Troe eller Indbildning er en Art af Possession. Thi ligesom den indbildte Syge er virkelig syg: saa er ogsaa en indbildt Ejendom, saa længe Indbildningen varer, en virkelig Ejendom. Man kand ligne en Narr med den syge Mand, der bildte sig ind, at han ideligen hørte en himmelsk Musik for Ørene, og derfor nægtede at give Salarium til den Læge, som havde cureret ham, saasom han ansaae ham heller som en Fiende og Røver, der havde stildt ham ved al sin Glæde og Fornøjelse. Eller man kand ligne en Daare ved den Atheniensiske Giel, hvilken glædede sig over alle de Skibe, som indkomme ubi Havnen, saasom han bildte sig ind, at de alle hørede ham til. Saaledes flatterer en Daare sig altid selv, hvor han beskuer sig; fra Hovedet indtil Fødderne seer han intet uden Skønhed og Ziirlighed, og merker ingen Fejl. Thi Lyder selv komme ham for at være lige saa mange Fuldkommenheder. Narre tage og Styggen for Legemet, løbe efter Duffetøj og forfængelige Titler og andet beslige, hvilke de ansee som solide Herligheder; og saasom de samme uden stor Møje kand erholdes, saa finde de ideligen noget, som fornøjer Sindet. Naar de see sig at være foragtede, og ubelukkede fra Embeder, hnte de sig ikke selv: thi, saasom de meene, saadant at stee af Misundelse, beklage de Republikken, der undertrykker Dyd, og ikke kand skionne paa dydige og duelige Borgere. Saaledes seer man, at Daarer ere meer bevæbnede mod all Anstød, end Viise.

Philosophi give os herlige Præcepta; de opmuntre os til Taalmodighed, ja til en slags Følesløshed, sigende, at Viisdom er et Skjold, hvormed man kand bøde for sig mod alle U-lykker, Fristelser og bedragelige Velsyster. De sige, at viise Mænd, som med saadant Skjold ere bevæbnede, ere alleene lykkelige. Om dette prædike de ideligen;

men, naar man beder dem at vise et Exempel paa Menneſter, hvorom de tale ſaa prægtigen, ſand de blant det heele menneſkelige Kiøn neppe vise nogen, ſom ſvarer til de giorte Afriſninger, det er, nogen, ſom er føleſløs mod alle Anſtød, eller ſom med Svanen bærer ſyngende. Lader os betragte Cicero ſelv, lader os betragte Seneca, hvilke med ſtørſte Fryd have talet om ſlige philoſophiſke Qvaliteter: man ſeer jo den eene af dem at henfalde undertiden til qvinbagtig Strøbelighed; man ſeer den anden ofte udaf Frygt at være ſtum og maaleſløs; og man ſeer dem begge at hige efter Riigdom og verdselig Ære, ſaa at de vende Verden ikke Kygg, førend Verden vender dem Kyggen, og ere ſerdige at danke igien, naar Verden begynder paa ny at ſpille for dem. Man maa roſe ſig af ſin Føleſløſhed, ſaa meget ſom man vil, ſaa er det dog ikke andet end en Stortalenhed. En Poſſidonius ſand vel ſige, at Smerte er ingen Smerte; men hans Sukke, hans Breden og Venden med Kroppen viſer, at han tilſtræffelig ſøler den. En Arria ſand med forſtilt Mine reſte ſin Husbond Kniven, hvormed hun har ſaaret ſig, og ſige: Pøte, non dolet: Pøte! jeg føler ingen Smerte. Men med all den Grimace følede hun den dog: thi ingen bilber ſin Kygg ind, at Spidsrødder ere behagelige; og ingen ſand ſaae ſin Mund til at troe, at Ebite er Canarie-Sel. Men lad være, at der findes nogle, ſom ved Philoſophie have naaet ſaadan Fulbkommenhed, ſaa ere de ſamme dog ganſke rare, og ſaadanne, ſom ikke ret vide, om de beſidde ſaadanne Qvaliteter virkeligen, eller om de ere forſtillede. Tvertimod: Erfarenhed giver os ſtore Liſter paa Daarer, ſom ſtille ſig fortreffeligen ubi alle Tilfælde, og imobſtaaе Modgang, Haanhed og Foragt langt bedre end de ſaa kaldne Viſe.

Jeg ſiger, at Daarer ſtille ſig bedre ubi Modgang, Foragt og Remotion fra Embeder og Værdigheder, efterdi

de troe, at alt hvad som hender dem, hender dem uforstyldt. Og har man ikke behov at lede efter Exempler af daglig Erfarenhed og af Historier, for at blive overbevist herom: thi Exemplerne ere store og mangfoldige. Herimod kand vel siges dette, at Daarer vide mindre at regiere sig selv udi Medgang; iligemaade, at de i Henseende til deres Vanvittighed ere mest Foragt underkastede. Dertil kand svares, at der hos Daarer vel findes større Strøbeligheder udi Medgang; men hvad Medgang angaaer, da staae de bedre berimod end de Viise, og det i Henseende til de Aarsager, som vidtløftigen ere anførte. Og hvad den Foragt angaaer, som man holder for, at de i Henseende til deres Vanvittighed og Uduelighed stedsse maa leve udi, da kand derudaf intet Beviis tages til de Stoiske Meeningers Bestyrkelse: tværtimod, intet er stærkere til at kuldkaste de samme, end Daarernes Vilkaar og Skiebne. Thi de, som herudi beklage deres Vilkor og foragtede Tilstand, synes ikke at have Kundskab om Historier og om Tiberne, ja de synes at tale mod daglig Erfarenhed. En vis Philosophus blev engang adspurt, hvad han helst vilde ønske sig, om Vallet blev ham given, enten Viisdom eller Riigdom, hvortil han svarede:

Mallet me doctum, doctos nisi sæpe viderem  
Nudos stultorum serpere vestibulis.

Det er: Jeg vilde heller ønske mig Viisdom, hvis jeg ikke saa ofte saa de Viise at gøre Opvartning og at hovere udi Narrers Forstuer.

Lader os stille for Djene Societeters og Republikvers Tilstand, lader os holde Munstring over Viise og over Daarer, lader os ligne de førstes Tilstand med de sidstes, saa ville vi strax see, hvis Skiebne er best, eller mest at beklage. Vi ville strax merke, at de Viise og Fornuftige sejle ligesom blant Skær og Skipper, som ideligen true med

Skibbrud, da Daarer derimod ligesom for fuld Sejl, uden Fare og Anstød drives til Havnen: thi, saa mange Meriter, som findes hos de første, saa mange Hindringer udi deres Forfremmelse, og jo nærmere een er ved Maalet, jo vanskeligere og silbere naaer han det, efterdi alle rotte sig sammen mod Dyden og stræbe at lukke Grens Dør til for de Viise, just fordi de have gjort sig værbige til Ære. Det gaaer her ikke anderledes til end udi Æeg, helst udi det Rort-Spill, som kaldes Imperial, hvorudi de som have mest Stræge paa Bordet, og ere nær ved at vinde Spillet, tabe snarest, efterdi alle de andre Spillere foreene deres Kræfter mod ham. Laabelige og vanvittige Menneſter derimod finde ingen Hinbringſteene paa deres Vej. Alle hnde dem vel, efterdi de ikke beſidde de Dyder og den Capacitet, ſom kand opvække Misundelſe. Man ſeer derfor at Daarer blive ligesom paa Folkets Stuldre baarne til Ære og Værbigheſed, just fordi de ere Daarer, og at de beklædes med Embeder, just efterdi de ere uværbige dertil. Det heber, ſom Chryſippus forðum ſagde: Hvo ſom ſkikker ſig ilde, miſhager Guberne, og hvo ſom ſkikker ſig vel, miſhager Menneſterne. Heraf kommer det, at de liſtigſte Menneſter, ſom meſt tragte efter Høghed, med ſtor Flid ſøge at ſtiule deres Qvaliteter, paa det de deſ ſikkere og ſnarere kand komme til Maalet. Thi det heeder: Den er undertiden viis, ſom veed at være uviis. Herudover giſ Sixtus 5. frum og helbede ſig paa en Stav, paa det at alle ſkulde troe, at han formebeſt Skrøbeligheſed ikke kunde leve længe, eller i det ringeſte, at han ikke vilde gjøre mange krumme Spring, men lade ſig trekke ved Næſen; og var det ved ſaadan Forſtilling alleene, at han blev Pave. Hiſtorien viſer ogſaa, at det var ikke uden Keiſer Claudii Daarlighed, ſom frelſede hans Liv, og banede ham Vej til Thronen: thi han havde ikke levet ſaa længe, han havde



ikke blevet Herre over den Romerske Verden, hvis han havde haft sensum communem, eller hvis mindste Gnist af Forstand havde ladet sig see hos ham under Caligula, hvilken hadede og forfulgte alt hvad som havde Navn af Dyd. Man seer saaledes, at de, som ere bevæbnede med Daarligheds Skjold, gjøre store Skræk, og uden Hinder gaae igiennem Verden; ja ligesom de Viise maa slaae sig frem, saa drives disse frem af nogle, og andre jævne Væsen for dem. Derfor siger man udi Ordsproget, at galne Folk have ikke Pas fornødent, item at Lykken er Daarers Formyndere. Det var derfor, at den, der kastede en Steen efter en Hund og rammede sin Stivmøder, sagde: Lykken er bedre end Forstanden:

*Ταυτόματον ἡμῶν καλλίω βλεύεται.*

Fader os kaste Djene videre om. Fader os examinere Kirkehistorier: vi ville deraf lære, at de Viises Villkor er ligesaa haarde, ja end haardere. Thi viise og skønsomme Menneſter, saasom de holde for, at Naturens Lys og Siælens Forstand er en Gave eller et Bund, som Gud haver betroet dem til at udlede Sandhed, saa holde de det for en Pligt at efterforske alting med Omhyggelighed, saa studere, arbejde og søde de, og lade sig intet være suurt og fortrebeligt for at finde det Riggendebæ, som de lede efter. De raisonnere saaledes med sig selv: hvis Biergmænd lade sprænge Bierge og Klipper, og grave sig med Livs Fare ned udi Jorden, for at lede efter Metall-Marer, hvis Dukkere lade sig nedstænke til Havets Bund, for at finde en Perle: saa er det haanligt for Menneſter at være lunken udi deres Saligheds Sag og udi Sandheds Efterforskning. Men hvad er Høsten af saadan Bekymring og saadant Arbeide? Frugterne deraf ere gemeenligen, Forsølgelse, Landsflygtighed, Vaand, Fængsel, Gravstedes Nægtelse, ja saa vidt det staaer

udi Forfølgernes Magt, ævig Forbømmelse. Ivertimod: en Daare eller et tythoved Menneſte veigrer ſig enten ved at mebitere, paa det dets Roelighed ikke ſkal forſtyrres, eller ſand ikke efterforſke formedelſt Hiernens Sløvhed. Men juſt denne Ubuelighed eller Dovenſtab giver ham en riig Høſt; juſt dette erhverver ham Navn af en rebelig, gudfrygtig, ſtille og rettroende Siæl.

Hunc optant generum Rex & Regina; puellæ

Hunc rapiant: quicquid calcaverit hic, rosa fiat. <sup>1)</sup>

De Frugter, ſom Daarer høſte, ere derfor Belønninger, Ære, Rierlighed, og alt hvad et Menneſte ſand ønſte ſig. En Daare elſkes ſaa længe, ſom han lever, æres, berømmes og undertiden canoniceres efter hans Død.

Hvis nu de Stoiſke Wiſe ſand med Taalmodighed forbyde alt dette, hvis de med et glad og roeligt Sind ſand anſee Hab, Misundelſe, Spot, Forfølgelſe ic. ſom Ting, der angaae ikke dem, da vil jeg gierne priſe dem lykſalige, ja beſmeer lykſalige, jo flere og jo ſtørre deres Sejer-vindinger ere, og jo ſtørre Tapperhed de have labet ſee imod deres Fiender. Men, ſom Erfarenhed viſer, at der gives ikkun ſaa flige Helte in rerum natura, og at den Heroismus eller u-overvindelige Sindets Kraft ſand alleene tillegges dem, ſom Guld ved en beſynderlig Naade bevæbner og begaver med meere end menneſtelige Qvaliteter, ſaa ſand dette Stoiſke Axioma ikke holde Stil.

Vel er ſant, at man ſand anføre abſtillige Exempler, ſom ſynes at kunne ſvække denne min Differtation, og at man ſand viſe Philoſophos, der med Tapperhed have be-  
gegnet alle U-lykker, og derfor have høſtet rige Frugter af

<sup>1)</sup> Ham til Svigersøn helſt haade Konge og Dronning ſig ønſte;  
Pigerne rives om ham: hvor han gaaer, vøjer der Roſer.

U. D.

deres Dyder; ligesom man fand vise Daarer og ubuelige Menneſter, der have ladet ſig nedſlaae af Mødgang, og der ſtedſe have levet ubi Foragt. Men man fand anføre langt flere Exempler, ſom viſe Contrarium, og ſom beſtyrkte denne min Theſin. Det er derfor, at en moderne Philoſophus ſiger: Hvis Viisdommen ſelv paatog ſig Riib og blev Menneſke, vilde dens Puls ſlaae ſtærkere naar den ſkulde løbe Storm mod en Fæſtning, end naar den ſkulde gaae til Bords at ſpiſe. Der fortælles om en viſ lærd Mand, at han beklagede ſin Fødsel, i det han var født af ægte Forældre; og at han ofte raabte: Hvi er jeg ikke fød en Horeunge? ſaaſom han merkede, at deſlige Folk gjorde ſtore Trin i Verden, og havde meſt Lykke. En anden kunde med ſamme Føje ſige: Gid jeg var en Nar! naar han merkede, at Lykken ſaa fortreffeligen bøder paa Forſtanden. Den ſkientſomme Poet Horatius ſiger: Jeg vil heller være en Nar, naar mine Daarligheder enten foraaſage mig Fornøjſe, eller jeg ikke merker dem, end være klog og fortæres af Befymring.

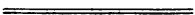
— — Prætulerim, delirus inersqve videri,  
Dum mea delectent mala me, vel deniqve fallant,  
Qvam ſapere & ringi, — —

Man ſeer jo, at mange fornuftige Menneſter paatage ſig Narremaske, og under den ſamme gaae videre fort end under Viisdoms Raabe: og, hvis Narre ikke ere lykſalige ubi andres Djen, ſaa ere de det dog ubi deres egne Tanter, i det at de ikke ſee hvad dem fattes, og i det at de gjøre Børneverk til Helſtegierninger. Hvo fand negte, at jo Don Quixot var lykſalig, efterdi han bildte ſig ind, at den heele Verden ſtalv og bevede for ham, og efterdi han anſaae en Striid med en Windmølle af ſtørre Importance end de ſtørſte Sejrvindinger, ſom Alexander Magnus havde erholdet.

Nogle maastee ville vel dømmе ilde om denne Dissertation, og ansee den som et Moralsk Rietterie: men hvis de med Agtsomhed læse den fra Begyndelsen til Enden, ville de befinde, at jeg ubi den heele Materie er gandske orthodox; thi jeg underskriver alt hvad som Philosophi sige om de Viises Lykkeligbed: jeg tvivler alleene om der ere saadanne Helte til, som uden alle Ansægtninger ere følesløse. Jeg tilstaaer gierne, at der er Forstiel imellem Menneſter, og at eet Menneſte er, som man siger, danned af finere Jord end et andet; men jeg veed derhos, at de ere alle dannede af Jord, og at derfor den Fuldkommenhed, som omtales, bestaaer fast ubi Philosophorum Indbildning. Og saasom dette er af saadan Bestaffenbed, meener jeg, uden at synde mod Orthodoxien ubi Morale, at dette Philosophiske Axioma kand inverteres saa, at man nogenledes kand sige:

Solos stultos esse beatos.

Det er, at Narrer alleene ere lykkelige ubi denne Verden.



## Libr. II.

### Epigramm. 2.

Qværis, cur Venerem plebejam nauseat Afer;  
Asse emitur gemino; displicet inde nimis &c.<sup>1)</sup>

---

**M**enneskets Smag bestaaer meere udi Indbildning end udi Realitet, meere udi hvad en Ting siges at være, end hvad den virkelig er. Spæde Børn er de rette Dommere om Smagen. Man seer dem fast alle at finde Behag udi Mælk, Frugt, Sukker &c. hvoraf man maa slutte, at derudi er en naturlig Angenemhed. Vorne Menneſter derimod ere gemeenligen ubeqvemme Dommere herudi, efterdi deres Smag af Vaner og Indbildning er bleven saa forfalsket, at de ikke statte en Ting efter dens naturlige Godhed, men efter den Priis, som andres Daarlighed haver sat derpaa. Sagernes høje Priis og Klarhed foraarsager, at de foragte de Ting, som Naturen haver distingeret udi Godhed, alleene fordi de kand have uden Møje og Betskning, og derimod finde Vellyst udi u-naturlige og ildefsmagende Ting, alleene efterdi de ere dyre, og de uden Besværlighed ikke kand

---

<sup>1)</sup> „Hvorfor mon Afer vil træse ei søge sin Elskov blandt Folket?“  
Nu, hvad der koster saa lidt, er ham af ingen Værdi.

erhverves. Hvad haver for Exempel givet Caffee eller brændte Bønner behageligere Smag, end Mælk? intet uden Prisens Forskiel: thi, hvis en Potte Mælk kostede 1 Rigsdaler, og et Pund brændte Bønner 2 Skilling, vilde det sidste blive en Førstelig Tractament, og det første ikke bruges uden i Straahytter. Alt hvad som kommer fra Indien og China, smager vel, efterdi det ikke uden ved Reiser, som vare tvende Aar, kand os tilbringes.

Qværit se natura, nec invenit, omnibus ergo  
 Scorta placent, fractiqve enervi corpore gressus  
 Et laxi crines, & tot nova nomina vestis,  
 Qvæqve virum qværun't ecce! Afris eruta terris  
 Citrea mensa, greges servorum ostrumqve renidens.<sup>1)</sup>

Herudover er Ordsproget: Koster det meget saa smager det desbedre. Det er derfor ikke i Henseende til Føden, men til Fødens Priis, at der gøres saa stor Forskiel imellem en riig og en fattig Mands Word: ja man kand sige, at den sidste spiser bedre, men den første kostbarere. Thi, naar vi examinere den Riges Taffel, finde vi det bedækket med mange Slags Retter, som Menneſket haver maattet vænne Naturen til at æde, efterdi de ere fornemme. Paa den Fattiges Word derimod findes intet uden de Ting, som man maa vænne Naturen til at vrage. Udi alle de Retter, som findes paa Bondens Word er en naturlig god Smag, og haver man ickun at gjøre Forsøg med et spædt Barn, hvis Smag endnu ikke er bleven forderbet, for at blive overbevist herom. Den Riges Gane er ved Mode og Vane

<sup>1)</sup> Unatur har i Sjælene Bo; see derfor Alverden  
 Finde i Skoger Behag, og i svællede Legemers Bakken,  
 Lokker, flagrende vilbt, og alleſlags nymodens Dragter.  
 Kom lad os see, hvad der frister en Mand! Et Word af Citrontræ,  
 Gentet i Afrika, Slaver i Flok og det straalende Purpur.

U. D.

bleven saa forderbet, at den æder heller en raaben og stin-  
kende Beccasin, end det bedste og fastigste Drefsigd, ja det er  
troeligt, at, hvis en Koekase kostede mange Penge, og  
med Besværlighed blev ført skiltet fra Indien eller den  
nye Verden, at den vilde blive en Hovedconfiture paa for-  
nemme Borde. Det gaaer med Mad og Drikke ligesom  
med Klæbedragt: hvis en Første hittebe paa at gaae paa  
Stylder, vilde og andre holde det for en beqvem Mode,  
ja man haver til Venedig virkelig seet fornemme Dames  
udi saadan Positure at gaae igiennem Gaderne, hældende  
sig paa tvende Opvarterster. Man vænner sig til ilbe-  
smagende Ting og til ubeqvemme Moder, for at disting-  
veres fra Almuen; og Vanen bliver siden til en Natur:  
saa at man finder Sødhed udi det, som er mest suurt og  
bittert.

Man kand derfor ikke dømme om en Tings Godhed  
efter dens Priis, som af visse Folk derpaa sættes. En  
Courtisan giver sin Velsærd bort for en Somfruedom, som  
en Tøde ikke vilde tilhandle sig for en Daler: thi den første  
dømmer efter Caprice; den anden derimod seer efter Tingens  
intrinsique Valeur. Hvad kand have mindre naturlig Be-  
hagelighed end Tobaksrøg? og dog seer man hele Nationer  
at have forelsket sig saaledes derudi, at de ikke kand leve  
uden det samme. Den store Persiske Konge Abbas søgte  
engang at vænne sine Undersaattere derfra; men forgiebes:  
thi de foregave alle, at det var at betage dem deres Vellyst.  
Han inviterebe derpaa nogle fornemme Persianer paa en  
Tobaks Collation, og lod Piberne fylde med tørt Gaase-  
skarn og Roemøg, foregivende, at det var en rar Sort af  
Tobak, som han nyligen havde forskrevet. Da alle havde  
udsmøget deres Piber og roset den nye Tobak, gav Kongen  
dem tilkiende, af hvilke Ingrediencer den bestod, og derpaa  
visebe dem, hvad Indbildning kand udvirke.

Jeg kunde opregne utallige andre Ting af ligesaa modbydelig Smag, som denne Urt, hvilke dog præfereres de bestsmagende Ting, enten efterdi deres Brug er kommen ubi Moden, eller efterdi de ere dyre, og ikke uden Besværlighed fandt bekommes. Et Æble, som ligger paa Jorden, gaaes forbi, og man klyber op i Træets Top, for at afplukke et andet, hvilket ofte, skønt mindre moed, smager bedre, efterdi det med Møje plukkes. En Somfrue, som villigen tilbyder sin Tieneste eller giver sig paa Discretion ved første Angreb, forkølner Frierens Kierlighed. Hvorudover et listigt Fruentimmer affecterer Raalbsindighed, stiller sig til Modstand, og lader en Veiler frie paa Romanst, for derved at forsøge hans Lyst, og des sikkere at naae sit Ønske. Dette practicerede den bekjendte Anne Boulon med Succes: thi hun havde aldrig naaet sit Ønske, hvis hun havde stillet sig meere tam mod Kong Henric 8. Hendes affecterede Modstand og Raalbsindighed banede hende alleene Vej til Thronen. Jeg drifter mig ikke at fælde samme Dom over den kydste Pamela, for ikke at faae paa Halsen et heelt Regiment af prude Matroner og Somfruer, der ikke uden Graad læse hendes opbyggelige Historie. Men ingen fandt eh heller lægge mig til Last, om jeg veigrer mig for at garantere for denne store Kydsthebs Heltinde. Hvis Virkningen af hendes Opførsel havde været Forfølgelse, Fængsel og Død, vilde jeg gierne, for at insinuere mig hos vore Fruentimmer, canonisere hende: men saasom hun af en Bondepige derved blev til en anseelig Dame, suspenderer jeg herudi mit Judicium, og i det ringeste dømmes ikke med den Assurance, som i den Romerske Lucretiæ Sag. Elfvod haver ingensteds større Virkning end ubi Italien, Spanien og Orienten, hvor Qvindekønnet indspærres, og til hvilket ingen uden ved Rids og Lemmers Forliis baner sig Udgang. Vansteligheid forøger Lyster, og hundrede listige Midler bruges for at



bestorme de Fæstninger, som ere mest fortificerede, saa at de Præcautioner Mændene bruge i at forvare og stuele deres Hustruer ere en Art af Invitationer til forliebte Personer, og mangen Mand taber sin Hustrue, just fordi han forstaaer hende, og faaer Horn, just fordi han bruger for stor Præcaution derimod; saa at det gaaer med ham som med dem, der miste deres Helbred alleene ved for megen Medicin.

Man haver derfor ifkun at sette en høj Priis paa en Ting, eller at gjøre dens possession vanskelig for at opvekke Begierlighed derefter; og man haver ifkun at gjøre Afgang til en Ting let, og at vise Menneſter Forraad og Overflod paa Varer for at styre deres Lyſt. Ingen haver mindre Lyſt til Sukker end en Sukker-Bager, og ingen drømmer mindre om Rosiner og Svødster end en Urtekræmer-Dreng. Dette vide Kræmmere, og derfor labe alle Kiister staae aabne for Dreng og Sønne. Menneſtet er herudi, som ubi andre Ting, selsomt og ubegribeligt: og bekiender jeg mig selv ikke at være fri for samme Daarlighed. Af alle mine Venner haver jeg ingen meere elſket end N. N. som boer 2 Miile fra mig, og hvis han end flytter 2 Miile længere bort, vil jeg maaskee elſte ham end meere. Jeg haver stedsse været en Elſker af Caffée, men finder nu omstunder ikke den Smag derudi, som da Pundet kostede 2 Rdlr., saa at jeg fandt ikke andet bømme, end at Priisens Fald haver forarsaget Appetitens Aftagelse, og at Lyſten igien vilde voxe, naar Vønnerne kommer ubi deres forige Priis. Hvi er det ikke en Synd at drikke kolt Vand (*perche non é peccato di bevere l'aqua fresca*) sagde en vis Italiener: saasom han meenede, at det i saa Maade vilde smage bedre. Saaledes fandt man og ſige: hvi er Melk, Smør, Erter, Rødder og anden Bonde-Rost ikke ubi større Priis, saa vilde man ret ſkønne paa dens Sødhed og naturlige gode Smag.

## Libr. II.

### Epigramm. 3.

Irarum fluctus tumidos & atrocia bella  
Sæpe clere mihi candida scripta solent.  
Militis ira gravis, gravior tamen ira Magistri,  
Iram qvi scriptis improbat atqve notat. <sup>1)</sup>

---

Mine moralske og slemthomme Skrifter, endstønt de saaledes ere indrettebde, at de sigte ikke uden paa det menneskelige Røn ubi Almindelighed, saa have de dog opvakt afstøllige Bevægelser, og gjort liden Frugt. Jeg haver viset paa et andet Sted, at det er vanskeligt at curere legemlige Sygdomme: men man kand sige, at moralske Svagheeder ere fast incarable. Een som haver et svagt Legeme, haver Tilbud til Rægen, troer hvad han siger om Sygdommen, og bruger det som han præscriberer. Een derimod, som laborerer af Vaster, troer ikke selv, at han er svag, og derfor intet vil høre tale om Sygdom, langt mindre bruge Rægens Præscriptioner. Men af alle Stænder haver jeg ingen

---

<sup>1)</sup> Over mit Hoved saa tidt mine slemthomme Skrifter mig bragte  
Habet's soulmende Strøm, Bredens forbittrede Krig;  
Krigsmanden streng er i Brede; dog ei som en Kristendoms lærer,  
Han der i Skrifter med Fynd drager mod Breden tilfæls.

fundet meere hidfig end den geistlige og lærde Stand, der bestaaer af Folt, som ibeligen formane andre til Sagtmodighed, og prædike imod Had, Brede og andre beslige onde Affecter; saa at man deraf seer, hvorlibet Menneskerne leve efter deres egne Principia. Man skulde af de Skrøbeligheder, som findes ubi den geistlige og lærde Stand, slutte, at Voglige Konster tiene libet til at danne Mennesker. Marsagen er, at vi studere meere for at blive lærde, end for at blive gode. Os gives ubi Skolerne Definition paa Dyder og Udyder, vi lære at tale derom, vi lære at sette andre til rette, og indbilde os, at det er nok; saa at Værdommen begyndes med en simpel Theorie, og endes iligemaade dermed. En, som haver udstaaet sin Skolegang, er derfor ikke andet end en Slibesteen, der gjør Staalet hvast, men selv ikke kand stiere. Det heeder, som Poeten siger:

— — Fungor vice cotis, acutum,

Reddere quæ ferrum valet exsors ipsa secandi.

Man kand ansee dem som Staldfnegte og Veridere, hvilke forstaae at temme Heste, men vide ikke at holde deres egne Affecter ubi tømme. Vi komme ud af lærde Seminarier, som Cameeler, beladne med Bøger, saa at vi have Magaziner paa herlige Præcepta, som vi give andre, men selv ikke practicere. En Seneca declamerer idelig mod Riigdom, og tilligemed samler Penge med begge Hænder. En Cicero formaner til Vefstandighed, og selv græder som et Barn ubi mindste paafoommende Modgang. Og en Horatius stiemter med Begjersinde, og er ligesaa vaklende som en Tigellius. Man finder ubi lærde Societeter herlige Formaninger og moralske Præcepta; men, vil man lede efter Exempler, maa man heller adressere sig andensteds: thi man kand sige, at de fleste Værere distingvere sig ved Værdom og Skrøbelighed; saa at de kand lignedes med

... med Arbejd:  
... formaae

musicalste Instrumenter, der gibe Lyd fra sig, som de selv ikke høre.

Al ovenanførte sees Aarsagen, hvi Boglige Konster føre saa liben Frugt med sig, og at Værde udi Sagtmodighed libet distingveres fra U-lærde. Men her spørges, hvi man finder fast større Hidfighed og større Skrøbeligheder hos de første end hos de sidste. Dertil kand gives abstillige Aarsager. De fleste Menneſter hovmode sig af Værdom, og ansee sig selv, som en Quint-essentz af det menneſkelige Røn. Denne Skrøbelighed havde udi de saa kaldne barbariske Seculis taget saadan Overhaand, at Pedanter gave sig Navn af Seraphinske, subtile og Himmelske Lærere: ja nogle brugte saadanne Titler: N. N. forfaren udi det Græske og Latinske Sprog (*utriusque lingvæ peritus*) alle andre indtil høje Stands-Personer bleve ved et foragteligt Navn kaldne Laici. Udi vore Tider er Prisen vel meget falden paa disse Græske og Latinske Helte; men meget af den gamle Surdei findes endnu tilbage, saa at mange ansee sig som venerable Menneſter, og saadanne, som man i det ringeste ikke maa stiemte med eller sige Sanden i aabne Øjen. Geistlige Mænd ansee sig, som himmelske Ambassadeurs, hvilke ere autorisere til at tilrettesætte alle andre Menneſter, uden at høre et Ord af dem igien. Deraf reiser sig den særbeles Delicatesse, som findes hos disse Folk, og at de allarmes meere over en Critique end andre. Alle andre Menneſter, der declamere mod det menneſkelige Røn, vente sig Indvendinger, Modsigelser og Retorsioner. Men en Prædikan, saalænge han staaer i Cathedra, udfordrer et ydmygt og stiltiende Auditorium. En Orientalst Gesant kom engang ind udi en Hoved Kirke udi Engelland, hvor han hørte en Prædiken, som varede en Time: da han forundrede sig over, hvi een talede steds alleene uden Modsigelse, blev ham svaret, at det var Solens

Ambassadeur, saasom Orientalste Folk betegne geistlige Herolber ved saadanne Titler. Han kom derpaa en anden gang ubi et presbyterianst Forsamlings Huus, hvor han hørte iligemaade en Prædiken for en mindre Forsamling, hvorubover han sagde: denne maa nok være Maanens Ambassadeur.

*Indledning*  
*1. om*  
Den Habitude, som de have faaet i at føre Ordet alleene uden Replique ubi Cathedra, følger mange ofte ubi andre Tilfælde, saa at de holde alslags Modsigelse uanstændig, og ansee sig som Folk, der ere alleene bestiftede til at criticere uden at criticeres, ej estertænkende, at de selv ere Risp og Blod, og at den Titel af Geistlige eller Andelige, som dem tillegges, ikke kand forstaaes efter Bogstaven. Jeg befatter dog ikke alle, ej heller de fleeste under den Character: thi jeg haver fundet og dagligen finder ubi den Stand billige Folk, der holde for, at de ere Censure underkastede, saavel som andre, og derfor af velgrundede Critiquer ikke ophidses. Jeg siger ifkun, at jeg ved Anledning af mine moralste Skrifter haver fundet størst Skrøbelighed blant Philosophos og Geistlige, og søger alleene at give Marsag dertil. Jeg haver ogsaa steds med Moderation talet om den geistlige Orden, og liden Behag fundet i deres Skrifter, der søge at afmale Præste-Standen med de sorteste Farver, holdende det ikke mindre uanstændigt end ubilligt. Hvis en Prædikant er en god Mand, haver jeg Ærbødighed for ham; og hvis hans Levnet ikke svarer til hans Ærdom, sparer jeg ham i Henseende til Embedet, efterfølgende derudi en vis gammel Matrone, hvilken gjorde sin Sogne-Præst efter fuldbudet Prædiken saadan Compliment: Jeg takker Eders Velærværdighed for god Prædiken; GUD give Eder sin Aand og Naade, at I maatte selv leve derefter!

Til den Strøbelighed, som findes blant lærde Følk, contribuerer ogsaa ikke libet Læretes og Informatorum Opførsel ved at indprente deres Disciple en forfængelig Ambition, og ved at opløste dem til Skyerne formebest deres Capacitet og Memme, da de dog ikke burde rose dem for hvad de lære, men alleene fordi de practicere hvad de have lært, og at de lade see Frugter af deres Lærdom, som maa være Dygtighed, Føjelighed, Taalmodighed &c. Men, saasom dette ikke skeer, bliver Lærdommen meere til Vanhæls end Biværk, og de mest studerede Følk ofte findes de mest uskikkelige, endstønt de kand være oplært i de allersolideste Studiis, og saadanne, som mest banne Menneſter; hvilket dog sielden skeer. Thi den meste Ungdoms Tiid bortdrives gemeenligen med Ord, Gloser, Curioſiteter og Disputer om unyttige Ting, som de lære at forsvare med hderſte Haardnakkenhed, og gjøre sig en Ære deraf. Det er i ſaa Maade ingen Under, at man finder større Strøbelighed hos Lærde end U-lærde Følk: thi de ſidſte ere ſom en raa Materie uden Skikkelse, men de førſte, ſom en udarbejdet Materie, men ubi en gal og vanſkabt Form, ſaa at det er et ſimpelt Arbejde at gjøre hine, men et dobbelt at gjøre de ſidſte til Menneſter: thi een Føld maa ſlettes, førend en anden kand legges, og den gamle Skikkelse maa afhøvles, førend den nye paa Materien kand graves. Videre contribuerer hertil lærde Følkes alt for ſtarpe Syn, hvilket foraarſager, at de ikke alleene ſee de Ting, ſom ere, men endogsaa de, ſom ikke ere ubi et Skrift. Man kand og ligne ſlige Følk med brufne Menneſter: thi ligesom brufne Følk for et Øjs ſee tvende paa Bordet, ſaa ſee og de førſte alting dobbelt, finde mysteria og dobbelt betydende Meningen ubi alt, hvad ſom tales og ſkrives: (*διπλὴν ὁρῶσιν*) og, ſom de ſee, hvad andre ikke kand ſee, er det i ſaa Maade ingen Under, at de allarmes over Ting, ſom ikke bevæge andre.

Man seer saaledes Marsagen, hvi Værde støde sig meer over Skiemt end Væge. Til disse Marsager kand lægges end en anden, som reiser sig af deres Constitution og ormstufne Regemer. Thi det stille siddende Levnet, idelige Studeringer og Nattevægt tilvejebringer svage Regemer, og consequenter delicat Sind; saa at en lærd Mand er som en strøbelig Leerpotte, der ingen Anstød taaler, og derfor tiener ikke at røre ved. Derfor haver en vis Skribent ikke uden Grund sagt, sig heller at ville have et heelt Regiment Ryttere paa Halsen, end een saa kalden Philosophus: og sandeligen! vil man søge efter Philosophie og Raadsfindighed, da vil man forgieves lede derefter ubi lærde Societeter og geistlige Forsamlinger. Italienerne sige: *Con toto mondo guerra, ma pace con Inghilterra*. Det er: Krig med heele Verden, men Fred med Engelland. Jeg siger, Krig med heele Verden, men Fred med Philosophis og Geistlige, sær med dem, som give sig ud for Helgene: thi det er ligesaa let at gjøre en Helgen vred, som det er vanskeligt at gjøre ham blid igien; og de Krige man fører med beslige Folk, kommer man sielben vel fra. Thi, endslønt man haver Ret, synes man dog ingen at have. Jeg forsvarer mig derfor mod enhver saa længe jeg kand: men, naar jeg faaer Tvistighed med en Devot, planter jeg Gevær, offererer Charte blanche, og giver mig paa Raade og Unaade.

---

## Libr. II.

### Epigramm. 41.

Mille parit dives rerum natura colores;  
Lætatur tellus seminibus variis &c.<sup>1)</sup>

---

Dette Epigramma handler om de Feil og den Uduelighed, som merkes hos de fleste Menneſter, og viſer Aarsagen dertil: nemlig, at den U-lighed, ſom findes imellem Hoveder, reiſer ſig ikke ſaa meget af Naturens Gaver i ſig ſelv, ſom af deres Direction, der ikke aptere Perſonerne efter Forretningerne. Jeg drifter mig ikke til at ſige, alle Hoveder at være af lige Capacitet: thi det var et Parador, ſom vilde blive vanſkeligt at udføre. Jeg holder alleene for, at der vilde findes gandske ſaa uduelige Menneſter, hvis et hvert blev ſat paa ſin rette Poſt. Af alle Stiftelſer ubi et Land, kunde ingen imagineres af større Nytte, end et Collegium af ſkønſomme Mænd, hvis Forretning ſkulde være at examinere unge Menneſters Capacitet, og efterſee, hvorudi deres Etyrke beſtaaer, og til hvilke Studia, Embeder og

---

<sup>1)</sup> Har ei den rige Natur født tuſind Farver til Verden?  
Viſer ei Jorden med Fryd voxende Arter af Sæd?

U. D.



Forretninger de have mest naturlig Bequemhed: deraf vilde flyde den store Nytte for en Stat, at fast alle vilde blive nyttige Lemmer deraf, og at Bestillinger vilde ikke lede efter bequemme Embeds Mænd, hvilket man nu omstunder ubi alle Lande seer at skee, efterdi Børn bestiffes til Studia, og ligesom immatriculeres til visse Embeder og Handteringer, førend de have naaet stionsom Alder, ja undertiden strax efter Fødselen, saa at Forældrene tillige med Navne designere dem til visse Occupationer, hvorved de sielden treffe ret, og, naar det falder vel ud, saa er det ifkun af en Slumpelshkke. Jeg erindrer eengang at have seet en Maler sætte adskillige Latinske Deviser under nogle Stykker, som han afmalede paa et Huses Vægge. Jeg spurte ham, hvorledes han saadant kunde giøre, efterdi han ikke forstod Latin: hvortil han svarede: Unterweilen trifts doch artig ein. Ligeledes gaaer det ogsaa til, naar man strax efter Fødselen designerer Børn til Studia. Hver Mand maa gierne have Frihed at sige: min Søn skal hebe Peder eller Povel, efterdi min Fader havde det Navn; men at sige: han skal være Præst eller Dommer, efterdi han selv er en Præst eller Dommer, det er at storme mod Naturen, og ligesom at ville sige, endstjønt min Søn er fød med svage Been, saa at han synes af Naturen at være dannet til siddende Forretninger, saa vil jeg dog have ham til at være Løber, efterdi hans Farfader, hvorefter han er opkaldt, havde saadan Occupation; eller, endstjønt han er suurøjet, og ikke kand see langt, saa vil jeg dog sætte ham til Astronomien, efterdi hans Forfædre have været Stjernefigere. Intet kand være u-rimeligere, og intet er dog meere almindeligt; thi, hvis man examinerer Folkes Huse, vil man finde, at Forældre ubi hvert andet Huus anmasse sig saadan Direction, ja at saadant kommer ofte an paa Mødrene, saa at en

Mand siger: Jeg vilde gjerne have min Søn ved Pennen; men min Kone haver sporet dyrt paa, at han skal være Præst. Han bliver derfor ogsaa Præst, men prædiker, som man siger, og døber derefter. Der er funden visse Folk, der ubi Embeders Distribution alleene have seet efter den udbortes Skabning. Saadant, naar vi læse og høre, belee vi, og det ikke uden Marsag: thi hvad kand være selsommere, end at gjøre en til General, efterdi han er visse Palmer høj, at gjøre en til Borgemeister, efterdi han haver en tyk Mave, eller som de Ægyptier, at gjøre en Dæ til Gud, efterdi den er tegnet med en hvid Plet i Panden. Jeg siger, hvad kand være selsommere og meere usikkert: thi man merker jo, at ubi et stort Regem kand være et libet Hierte, og at en der haver en stor Mave, kand have en liden Hierne. Dette er dog ikke meere selsomt, end at beskikke Børn til Forældrenes Embeder, førend man seer, om de have noget af Forældrenes Qualiteter. Det er derfor ingen Under, at man maa lede efter Mænd til Embeder, og at man seer saa mange ubequemme Embedsmænd. Man tilskriver saadant gemeenligen Landets Fejl, og siger, at det ikke er frugtbart paa gode Hoveber: da dog Landet og Luften ingen Skyld have, men Uhelden flyder af en daarlig Direction. Det var at ønske, at Øvrighed, Forældre og Lærere herudi vilde efterfølge Algermænd, hvilke examinere hver Jords Natur, førend de besaae den, efterdi den beste Sæd kand vælges, naar den faaes ubi en ubequem Jord. Naar saaledes Misværet stæer, er det ikke Sædens, men Sædemandens Skyld. Dette er ligesaa fornødent at i agttage med Børn, som ere Planter ubi en Stat eller Republique, og, naar saadant stæer, kand et hvert Land blive frugtbart paa bequemme Indbyggere, og en hver Stad have Forraad paa duelige Borgere.

Den Mangel, som et Land haver paa bequemme Subjects, reiser sig en deel af Forældrene, en deel af Lærerne,

og en deel af Ørigheden. Af Forældrene, efterdi en Fader dømmes ikke efter et Barns Naturel, men efter sin egen Inclination, og søger at drive det frem imod dets Natur, hvilket haver den Virkning, at det fortreffeligste Subjectum fandt blive det unyttigste Jordens Byrde, og at det, som kunde blive et Lands Ære, bliver til dets største Bandhæld og Bancere. Thi mangen een, som med Spot og Forhaandlse sidder paa en Domstoel, kunde være bleven en anseelig Krigs Anfører, hvis man ikke havde lagt ligesom Vold og Væmpe paa hans naturlige Gaver, og tvunget ham til et, da dog Naturen havde dannet ham til andet. Man siger for et Ordsprog, at den, som er skabt til en Skilling, bliver aldrig en Daler: thi hvad udbortes Stempel man sætter paa en Ting, bliver dens Natur dog den samme. Hvis Børn lignede Forældre udi Sindets Gaver, som de ligne dem gemeenligen udi den udbortes Slabning, kunde saadant uden et Societets Skade practiceres; men, som Erfarenhed viser, at lige saa stor Liighed, som der er udi Lineamenter, saa stor U-liighed er der udi naturlige Qualiteter, saa er det usikkert og daarligt at designere Børn til Forældrenes Studia og Forretninger. Herudover lastes det med Villighed hos de Chinese, at enhver Handverksmands Søn holdes til Faderens Handverk, og end meer hos de gamle Viskændere, at en Philosophi Søn ogsaa skulde være Philosophus.

Det lader sig ikke gøre med Børn, som med visse Dyrs Unger, hvilke man strax efter Fødselen fandt bestikke til Forældrenes Bestillinger: En Støvers Hvalp fandt strax efter Fødselen indrulleres blant Støvere, og en ung Mynde fandt sikkert indføres udi Myndernes Matricul, saasom Erfarenhed viser, at de have de selvsamme Qualiteter som Forældrene, ja at de tiene ikke til andet. Men, hvor ofte

feer man ikke blant Menneſter, at en Helt fødes af en Poltron, og en Poltron igien af en Helt. Aribæus og Alexander vare Brødre, men vare af gandske u-lige Qvaliteter. Det er ufornødent at anføre flere Exempler af Hiftorier, daglig Erfarenhed giver os Forraad nok herpaa. See ifkun til din egen Familie: din Fader var en hypperlig Musicus og havde en herlig Stemme, du ſelv derimod bræger ſom en Geddebuf: tænk engang hvad Muſiqven vilde have vundet derved, om han havde beſtiffet dig til at være Cantor. Din Fader var herubi klogere: han vilde derubi ikke følge din Moders Raad, men ſagde: vi maa først ſee an, om Drengen vil ſaae nogen Stemme. Bion Boryſthenita en bekiendt Philoſophus, da Kong Antigonus vilde betiene ſig af ham, men først vilde vide, om han var kommen af got Folk, ſagde han: Min Fader var en fattig Mand, der tørrede ſig med ſin Albue; han havde et Brændemærke i Panden, giftede ſig med min Moder, ſom han tog af en Horeſkipe, og ſiden formedelſt en Miſgierning blev forviifet Staden. Men du, o Konge! maa ikke ſee efter, hvorfra jeg er kommen, men hvad jeg er. Naar du vil have en Skytte, ſpør du ikke, om hans Fader haver været en Skytte, men forſøger, om han ſelv kand ſkyde. Da Antiſthenes blev bebreidet, at han ikke var fød af frie Forældre, ſvarede han: hverken min Fader eller min Moder vare Tigtmeſtere, og dog er jeg det. Saaſom derfor intet er almindeligere end at ſee Børn vanſlegte fra Forældrene, ſag holder jeg for, at det er ubi intet, hvor Forældrenes Myndighed bør være meere indſtrænket end herubi, og det i tvende Henſeender: thi enhver Fader haver ikke den Capacitet, at han kand dømme om, hvad hans Søn beſt kand tiene til; han haver ey heller Villie til at ſette ham paa

den rette Post, saasom det er ham meere om at giøre at forsyne sit Huus med en lydig Søn, end at forsyne Republicken med en duelig Borger. Publicum maa derfor have Omsorg for Børnenes Være, og Forældrene alleene for deres Education og Føde.

Den Uheld som heraf flyder, forøges ikke lidet ved Skolegang. Udi Skolerne foresettes alle et Maal, og een og den samme Vey vises for alle, hvilket forarsager den store U-lighed, som findes hos Disciple, saa at nogle af dem af Lærerne opløstes til Skyerne, andre igien ansees som Misgeburt og Monstra, hvorudaf intet got kand blive, da de dog alle kunde være lige gode, hvis enhver blev sat paa sin rette og naturlige Post. Jeg erindrer mig, at udi min Skolegang vare tvende Disciple, hvilke ingen Discipline kunde bide paa, saa at de gandske forpryglede omsider bleve dimitterede. Da de komme til Hoved-Staden, og der bleve antagne blant Søe-Cadetter, overginge de alle udi Lær-villighed. Aarsagen dertil var denne, at Naturen havde givet dem ligesaa meget af Skønsomhed, som den havde negtet dem af Hukommelse. Hvorudover saasom der udi Skolerne handlebes alene om at lære uden ad, og at faae Græske og Latinske Gloser til Livs, hvortil deres Hierner ikke havde Fugtighed nok, og nu derimod, da de bleve holdne til Mathematique, som udfordrer meere Skønsomhed end Hukommelse, bleve de i en Hast forvandlede fra Dyr til Mennester. Da een consulerede en Philosopho, hvad Studium han skulde slaae sig til, svarede han: sequere naturam: det er, følg din Natur, givende dermed tilkiende, at han skulde examinere sine naturlige Qualiteter, og udvælge de Studia, hvortil han fandt sig mest beqvem. Intet er almindeligere end at see fornuftige Mennester confundere, hvad som Naturen haver ordineret, og at skiule de Qualiteter, som den haver givet dem til Styrke og Bistand, da

umælenbe Dyr vide at betiene sig til Forsvar af de Lemmer, hvorudi deres Styrke bestaaer; som en Elephant af sin Snabel, en Bjørn af sine Kløer, en Oxe af sine Horn, og en Slange af sin Braad. Hvis din Søn er meere behændig end sindriig, da set ham heller til et Handverk eller Konst, end til Philosophie: thi det er bedre og reputeerligere, at han bliver en duelig Maler eller Bygningsmester, end en daarlig Philosophus; bedre at han bliver en habile Randestøber, end en uduelig Borgemester. Dig synes vel, at et Handverk er for ringe, eftersom han er af en god Familie, hvorudover du af Ambition ikke fandt beqvemme dig dertil. Men jeg maatte gierne spørge om en habile Handverksmand ikke er fornemmere end en udhygtig Raadsherre. Den rette Ambition er at kunde beklæde sit Embede med Ære.

Hvad som videre beforder denne Uheld, som her omtales, er, at Dyrigheds Personer distribuere Embeder heller efter Affection end efter Villighed. Thi en saadan Deconomie forarsager, at, endslignt et Land vrimler af habile Mænd, haver det dog ingen. Thi, naar en habile Konstner promoveres til en Raadsherre, og en fornuftig Raadsherre igien betros Inspection over Konster, Bygninger og Manœuvres, blive ved saadan Metamorphosis tvende Mennesker forvandlede til Dyr. De habileste Comoedianter fandt forestille den hæsligste Scene, og, naar saadant skeer, er det ikke Acteurernes Skyld, men deres, der distribuere Rullerne. Directeurerne see derfor vel til, at enhver faaer den Rulle, som han er beqvemmest til at udføre. Saadant iagttages nøje udi Spil og Leeg, men forsømmes udi alvorlige og magtpaaliggende Ting. An histrio hoc videbit in scena, siger Cicero, quod sapiens non videbit in vita<sup>1)</sup>? Anti-

<sup>1)</sup> Skal da Skuespilleren paa Scenen have Die for det, som Wiismanden ikke kan see i Livet.

sthenes merkebe ubi sin Tiid den U-ordeu ubi Athenen, hvorubover han engang anholdt hos Øvrigheben, at den ved en Anordning vilde bestikke Heste til at være Esler, og da man studsede ved denne Ansøgning, foregivende, at det var ugjærligt, sagde han, at saadant dog stæbe dagligen ved Menneſter; hvormed han paa en fiin Maade tilkiende gav, at man uden Henseende til Personens naturlige Qvaliteter lod Embeder beklæde, saa at een som intet Hoved havde, blev Dommer, og een som intet Hjerter havde, blev General. Det lader sig ikke her gjøre, som ubi Kortſpil, hvor det koster ifkun at ſige, at Hjerter, Ruber, Spar eller Kløver ſkal være Triumphs; thi, ſaa ſnart Paabudet er ſteeb, blive de det virkelig: men et Menneſte eller en levende Kløver-Knægt, paa hvad Poſt man end ſetter ham, er og bliver en levende Kløver-Knægt. Det ſtaaer ifkun til Gud at gjøre Nat til Dag, og at ſige til Mørket: bliv Lys; det er derfor ſikkerſt uden Anſeelse af Stand, Fødsel, Religion, at bruge enhver til det, ſom han er beqvem. Naar man leder efter en Doctor, maa man ikke ſpørge, om han er orthodox ubi Religionen, men om han er erfaren ubi Vægekonſten. Naar man behøver en Handverksmand, maa man ikke tage den ſom haver beſt Stabning, men den ſom kan gjøre beſt Arbeide. Og, naar man vil betroee nogen en Hemmelighed, maa man heller aabne ſig for et taus Fruentimmer, end for en aabenmundet Philoſophus. Det heber i ſaa Maade:

Mihi ſic uſus eſt; tibi ut opus eſt facto, face.<sup>1)</sup>

Vel findes der viſſe Subjecta, der ere beqvemme til alle ſlags Forretninger; men de ſamme ere ifkun ſaa, de ere ogſaa

<sup>1)</sup> Det maa nu jeg, følg ogſaa du dit eget Kalb.

gemeenligen superficielles, saaledes, at de see ikke saa dybt ind ubi Sagerne, som de der applicere sig paa en Ting alleene.

Jeg siger derfor, at intet kunde være nyttigere for et Land, end saadan Stiftelse, hvorved visse skarpsindige Mænd bleve beskikkede til at examinere unge Menneskers Qualiteter, og derved at give Republikken tilkiende, til hvilke Studia og Occupationer enhver havde mest naturlig Bequemhed. Jeg siger skarpsindige Mænd, saasom Arbeidet blev af den Bigtighed, at det med Succes ikke kunde settes i Værk af enhver Skolemester. Men hvor vanskeligt det end kunde være, holder jeg det dog ikke ugiørligt. Dette kunde gøres ved at foresætte Ungdommen afstillelige Prøver, og at continuere dermed indtil man blev forvissat om, hvorubi enhveres Styrke og Svaghed bestod. Nu derimod bortdrives den beste Ungdoms Tid ved at lære de Ting, som man siden skal forglemme; saa at, naar den første Skolegang er ude, maa man begynde paa nye, for at legge Bind paa de Studia, hvortil man finder sig selv af Naturen at være danned: og maa man da beklage den beste Tids Spilde, som ikke fandt igien kalbes, og sige: Oleum & operam perdidimus. At en Stiftelse af saadant Seminario ikke alleene er giørlig, men at den og med Succes haver været i Værk sat; vises af de gamle Persiske Love, hvorved Forældre ikke tillodes at opdrage deres Børn efter eget Tykke, men de vare forbundne at stifte dem til publicke Seminarier, hvorfra de maatte ikke komme tilbage til Forældrenes Huuse, førend de havde naaet en Alder af 17 Aar. Directionen af disse publicke Seminarier var ikke betroet til Skolemestere, som underviisede for Betalning, men til Mænd, som vare distingverede ved Dyb og Fødsel, og som underviste Ungdommen heller ubi Sæder end i Videnskaber.



## Libr. I.

### Epigramm. 143.

Perdit honorem Oulus, nimium dum captat honores:

Fit minimus, quoniam maximus esse velit.

Servit enim multis, ut paucis imperet, ac sic

Nomen jactura nominis assequitur.<sup>1)</sup>

Dette Epigramma giver Anledning til at tale om Rang-  
shge: men som denne Materie. ofte tilforn, saavel udi dette,  
som andre mine Skrifter er udført, vil jeg her alleene til-  
fienbegive en Bildfarelse, som dagligen herved begaaes, i  
det at man kalder Ambition og Hovmod det som heller bør  
føre Navn af Vassesse og et nedrigt Gempt. For at op-  
lyse dette, vil jeg ikkun af den gamle Historie forestille  
tvende Personer, nemlig: Alexander og Cæsar. Begge til-  
legges en Ambition uden Grændser: den første med Vil-  
lighed, men den anden af Bildfarelse. Den første for at  
erhverve sig et stort Navn, søgte at gaae lige frem, at af-  
frontere U-lykker, Fare, Død, heller at styrte end at gaae

<sup>1)</sup> Urelss let bliver den, der tørster for stærkt efter Vre,

Lavest netop, fordi højest han stille sig vil;

Thi til de Manges Træl han sig gjør, for Faa at beherske,

Indtil et Navn han sig naaer, — kun med en Plet paa sit Navn.

U. D.

et Trin tilbage, heller at tabe alting end at vinde ved at opofre den mindste Ting. Cæsar derimod for at blive engang stor, maa gjøre sig hundrede gange liben og foragtelig, for at dominere blant sine Eigemænd, maa lade sig træde under Fødder af sine Undermænd, hykle for Stummet af Folket, og opofre den rette Ære, for at erholde en forfængelig Titel. Saabant er ikke Ærgierighed men en yderlig Vasseffe. En ærgierig Mand er vel ingen god Mand: thi han øver undertiden Vold, Tyrannie og Morb for at erhverve sig Højhed. Men at begaae Vasseffe for at komme til sit Maal, er ikke en Ærgierigs Character; thi saabant strider mod all Ambitions Natur. Hvis intet andet Middel havde været for Alexander til at blive stor, havde han aldrig naaet sit Sigte: thi, saasom hans høje Hierte tillob ham ikke at begaae noget som var nedrigt, for derved at erholde sit Sigte, eller at figte paa Tartarist, for at vinde en Seher, saa havde han af pur Ambition renonceret paa Højhed, og Ærgierighed havde blevet den største Hindringssteen for hans Ærgierighed. Cæsar derimod er ikke nær saa delicat: intet Middel er ham for nedrigt for at komme til Maalet, han gjør u-ret, bruger List, slaaer sig til onde Menneſter, hykler for den liberligſte Almue, for at erholde en høj Post, og af en saa kaldet Ærgierighed styrter sig ubi Vasseffe, ja ligesom kryber paa Hænder og Fødder til Højhedens Throne; da Alexander derimod med oprægt Hoved gaaer dertil, og er sig steds selv liig: thi det heder hos ham: jeg kunde nok gribe til visse Middel for at komme til Maalet, hvis jeg var Parmenio og ikke Alexander.

Man seer heraf, at en Ærgierig Mand vel begaae alle slags Misgierninger for at fornøje sin Ambition, men ikke at betiene sig af nedrige Middel dertil, og at det derfor er af Vildfarelse, man kalder dem Ærgierige, der paatage

fig alle slags Skikkelser for at beklædes med en Titel, og ligesom opofre Vren for at komme til en slags Vre. En Ærgierig og en Rangslyg confunderes gemeenligen sammen: men der er stor Forskiel imellem dem. Begge ere lastværbige, men ikke paa een Maade. Den første betiener sig af alle slags Middel, undtagen nebrige, for at komme udi en høy Post: han kand ikke paatage sig en Slaves Skikkelse for at blive Herre, ikke tigge for at blive riig, og ikke lade sig træde under Fødder af hver Mand, for at herste over faa. Den anden derimod betiener sig af alle slags Middel, endogfaa nebrige, underkaster sig Spot, Foragt, paatager sig Tieners Skikkelse, kryber som en Mabil paa Jorden, og udi mange Aar med Taalmodighed modtager Næseknip og Ørefigen, for paa sin gamle Alder at kunde regalere andre dermed igien.

Still dig for Dyen tvende Brødre udi vort Naboelag: den eene er bleven Borgemeester; den anden er ifkun en simpel Borger. Den eene holdes for ærgierig, efterdi han haver arbeidet sig frem til den Post, som han beklæder: den anden siges ingen Ambition at have, efterdi han er udi sin gamle Stand, og ikke haver kunnet sat sig supra vulgus. Den første haver familiariseret sig med fornemme Herrers Laqueier, Gaards-Karle og Rubste, for at faae Afgang til fornemme Herrers Huuse. Derved er første Trin giort til hans Consulat. Efter at han haver faaet Afgang til et Huus, haver han vugget Børn udi Ammens, fejlet Gulbene udi Pigernes, hørstet Klæder udi Tienernes Traværelse, og ved beslige Tienstferdigheid haver vundet Herrens og Fruens Yndest. Dette er det andet Trin til Borgemeesterstabet. Den ved saadanne Midler erhvervede Yndest haver han forøget ved Eftønftninger, panegyriste Vers til Navne og Fødsels Dage, og derved haver vundet den Naade at spise ved Herstabet's eget Bord. Derved er det tredje Trin giort til

Consulatet. Derpaa haver han udstuderet Herrens Sind og Tilbøielighed, hvorefter han haver rettet sine egne, saa at han haver fundet i intet Behag, uden hvad Patronen haver behaget, ingen Meening haver havt, som strider imod hans Meening, ja haver end rettet sin Religion og Samvittighed efter det naadige Herstabs Samvittighed. Derved er han bleven en Favorit af Huset, og haver saa fuldført den fjerde Act. Endelig haver han forlovet sig med Fruens tierefte Pige: hvorved hendes Velbaarenhed haver taget sig hans Sag an som sin Velfært, og ikke holdet op at sollicitere for ham, indtil han til Brudegave med Pigen haver faaet en Værdighed: hvilket er den femte Act af Comoedien; thi Stuespill endes gemeenligen med Egtetab. Hans Broder derimod haver steds næret sig ved sin ærlige Handtering og sine Hænders Gierninger, hvorudover han er og steds vil blive den samme, nemlig en god, ærlig og ærefier Borger, ja ligesaa ærefier som hans Broder haver været nedrig; thi begges Opførsel og Levnet viser, at den sidste er ærlig, men første alleene velbyrdig: ja at den sidste som siges at være uden Ambition, efterdi han endnu er ifkun en simpel Borger, haver havt ti dobbelt Ambition mod den første, der ved nedrig Opførsel haver erhholdet en høj Post. Thi de gamle Pletter, hvormed han tilforn er besmittet, fand ved Borgemeesterskabet ikke aftoes. Man siger: Skaden flyver aldrig saa højt, at jo Rumpen følger med. Ja det som meere er, Pletterne ere derved bleven giorte meere fiendelige end tilforn, saa at det er gaaet med ham og andre beslige Folk, som med den grimme Abe, hvilken klavrede op paa et højt Sted, og derved foraarfagede, at dens Grimhed blev des fiendeligere: quo altior eo turpior.

De fare derfor vilde, som tænke, at de der betle om Rang og Titler, have Ambition; tvertimod saadant er jo Beviis paa de allernedrigste Gemhytter. Ja man fand i visse

Maade regne dem blant en Stads publique Tiggere, hvoraf nogle bette om Brød, andre om Titler; thi det eene med det andet er Trøglerie, som reiser sig af Fattigdom og Mangel, der paa Brød, og her paa udbortes Ære. En Spanst Herremand, som gaaer med en sulten Mave, og lider heller Nød end arbeider, paa det at intet, som er hans Noblesse uanstændigt, skal begaaes, han fand retteligen siges ærgierig, ja at have ti gange meere Ambition end en Cæsar, en Pompejus, en Crassus og andre saa kalbne ærgierige Folt udi Historier. Thi en Spanier vilde nok være Cæsar, men ikke gaae Cæsars Vey, for at nyde Cæsars Post. Det heber hos ham, naar han sulter af Armod: Gid jeg var en fattig Mand, at det kunde staae mig an at arbeide for Føden.

---

Lud. Holbergs

# Moraliske Tancker.

---

**TOM. II.**



## Libr. II.

### Epigramm. 84.

Obscœnum factu qvod non est, est neqve dictu:  
Actio nam verbis turpior esse solet.<sup>1)</sup>

---

Sømmelighed kaldes gemeenligen det, som overeensstemmer med antagne Moder og Sædvaner, og Usømmelighed det, som strider derimod. Det haver været mod visse Nationers Etik og Sædvane at bruge silke Stoffer, og at gaae med lange Klæder, som sfiulede Fødderne, hvorfore ogsaa den Dragt hos dem haver været usømmelig. Blant afstfllige Vidensskaber, som de Racedæmonier foragtede, var Music, som dog andre Græker holdte for et herligt Vidensskab. Man seer at den fortreffelige Epaminondas lagde Vind paa Music, og Themistocles, der ikke vilde eller ikke kunde leege paa et Instrument, som ham i Giestebud blev offereret, holdes for grov og upoleret.

---

<sup>1)</sup> Sømmelig Sag ubi Daad er sømmelig Sag ubi Tale:  
Altid i urene Ting værre var Gjerning end Daad.



Det hører den høje Øvrighed til at ordinere, hvad som skal holbes for sømmeligt eller usømmeligt ubi indifferente Ting. Herudover saa snart det blev Romerne tilladt at bære silke Klæder, ophørede den forrige Usømmelighed. Man siger derfor, at ubi indifferente Ting intet er uanstændigt uden det forbydes: nihil est turpe nisi per impositionem. Men alt hvad som er nyt og usædvanligt, holbes for at stride mod den naturlige Sømmelighed, da dog mange Ting, som synes at være naturlige, grunde sig alleene paa Moder og Sædvaner. Saaledes, da her i Landet fordom handlebes om Skæggenes Afstæffelse blant Geistligheden, ansaae Almuen saadant, som noget der stridede baade mod Religion og Moralitet, men da den Skik engang først er bleven indført, haver man uden Forargelse anseet ragede Kinder og Hager, ikke alleene paa Præste, men endogsaa paa Bispe.

Vi kalde uanstændigt alt hvad som er usædvanligt, endstjønt det i sig selv er indifferent og undertiden nyttigt. Derimod ansee vi ofte Fæst selv som Zirather, naar de samme ifkun ere i Moden, og almindeligen ere antagne. Saaledes, da det fordom ubi disse Nordiske Lande haver været et Galanterie at drikke sig drucken, saa holdes det endnu got Folk til gode, om de drive heele Nætter bort med Pocaler, og drikke, indtil de blive ædrue igien, og gaae fra et Giestebud til et andet, da dog ingen Fæst er helligere, og en Christen meere uanstændig. Jeg vil ikke tale om andre Ting, hvilke legges ingen til Fæst, efterdi de ere ubi Brug. De derfor, som holde Fraadserie og Driften anstændigt, men som declamere mod Spil og Leeg, kand lignes med dem, der overgive Staden, men forsvare nogle af dens Standsere.

Der findes for Exempel de, som med Bitterhed tale mod Danc, Spill, eller Legemet's u-skyldige Bevægelser,

Hvilke de holde ikke alleene for uanstændige, men endogfaa for syndige. Man maa befienbe, at slige Domme ere dristige, helst saasom Materien stebse haver været omtvistet blant Lærde og Geistlige, og derfor kand regnes blant de Ting, hvorudi de Romerske Paver selv ikke driste sig til at decidere. Saadanne Decisioner reise sig derfor af Banfundighed udi Studio morali, efterdi man veed ikke at distingvere naturlig Anstændighed fra det, som alleene grunder sig paa Skif og Møder, men sammenblander det eene med det andet, følgende derudi den gemeene Almue, der holder det for Dyb og Anstændighed, som roses af de fleste.

Man maa, siger Cicero, bruge Spil, Sang og Æst, naar man bruger det til Maade (*cantu, sūdibus, tibiis uti licet, dummodo ea moderata sint*). Den ærbare Scipio undsaar sig efter Senecæ Vidnesbyrd, ikke ved at dantse (*Scipio triumphale illud ac militare corpus movit ad numeros.*) Sallustius lastede vel Semproniam, dog ikke fordi hun dantsede, men fordi hun dantsede for vel, det er, efterdi hun havde øvet sig formeget derudi. (*Semproniam reprehendit, non quod saltaret, sed quod optime saltaret.*) Det var og i den Henseende, at den Macedoniske Konge Philippus sagde til sin Søn: skiemmer du dig ikke at synge saa vel? Det var ikke Sangen som han lastede, men den alt for store Flid, han merkede, at Alexander havde anvendt paa Synge-Konsten. Det er ligesaa selsomt at forbyde, som at befale indifferente Tings Øvelse; hvilket skeer dog, og haves særdeels Exempler paa det sidste udi Engelland under Kong Jacob I. Regiering. Samme Konge, da han merkede, at de saa kalbne Puritaner forbødte all Tids-Fordriv, efter at Guds-Tienesten var til Ende paa Sabbathen, da, i Steden for ved Tilladelse at corrigere saadan Rigueur, befoel han Undersaatterne paa visse Tider om

Sabbathen at dantse og spille, tilkiendegivende, at de, som saadant ikke efterlevede, skulde ansees som slette Christne.

Cicero anfører nogle, som sige, at hvad som er uanstændigt ubi Gierning, er og uanstændigt ubi Ord og Tale. Saaledes er det efter deres Sigelse ikke uanstændigt at tale om Urin, efterdi det er anstændigt at kaste sit Vand. Naar derfor nogen fortørnes over saadan Tale, reiser Fortrydelsen sig heller af Hovmod end naturlig Bløferdighed; thi dersom de samme Ord exprimeres ved andre Navne, opvække de ingen Fortrydelse eller Ekfel. Over det Ord, for Exempel: at pisse, støbe sig aldrig ens Ligemænd eller Undermænd, men Overmænd anføre det med Ekfel, efterdi det er brugeligt blant fornemme Folk at exprimere Tingen ved det Ord: at kaste sit Vand; hvilket dog er det samme. Jeg fandt dog ikke approbere de Cyniske Philosophorum Talemaader og Gierninger, holder iligemaade for, at man maa forbyde Ungdommen visse gamle Poeters Læsning, formedelst den Uhømskhed, hvormed de ere opfyldte. Thi derudi findes adskillige Ting, som ikke alleene offendere høiviste Øren, men som ogsaa ophidse til Løssagtighed. I den Henseende bifalder jeg ogsaa dem der have censureret deslige Ting hos Mr. Bayle, saasom der findes mange Ting ubi hans Dictionaire, som er anstødelige og fortjene at lastes.

Men der ere utallige andre Ting hvilke holdes for at strube imod naturlig Anstændighed, da de dog ubi sig selv er aldeles ikke uanstændige. Thi Anstændigheden grunder sig alleene paa visse Stæders Skikke og Sædvaner, hvilke have den Virkning, at de confunderes med Raisons, naturlig Anstændighed, Religion og Samvittighed. Og var det i den Henseende, at de Cretenser, naar de vilde ønske deres Fiender ont, bade Guberne, at de vilde indvifle dem ubi nogen ond Sædvane.

Spartæ quod gravitas, fastus dicatur Athenis:  
 Qvod decus est Græcis, dedecus Ausoniis.<sup>1)</sup>

Hvad i et Land heeder Gravitet, heeder ubi et andet Hov-  
 mod. Hvad som her kaldes Fripøstighed, kaldes der Fretthed,  
 og hvad som paa et Sted fører Navn af Rydsthed, kaldes  
 paa et andet Sted u-rimelig Preenhed. Lobo ubi hans  
 Abhysiniske Reise fortæller, at fremmede Gesanterer ubi et vist  
 Land i Africa ved deres første Audience til Høfligheds  
 Tegn blive pryglede af de nærværende Kongel. Hofbetientere.  
 Saadant vilde ikke ansees som nogen Civilitet ved vore  
 Europæiske Hoffe. Men man vilde ansee slige Compli-  
 menter, som dem der gøres af vore Landsbys-Hunde, blant  
 hvilke er vedtagen som en anstændig Mode at forfølge rei-  
 sende med Dieffen og Skælben indtil Dhyernes Leede. Men  
 et hvert Land haver sine Moder, ligesom et hvert Menneſte  
 land have sin egen Smag. En brakket kort Næse holdes  
 for at giire et Menneſtes Ansigt paa visse Steeder, krumme  
 og lange derimod er en Birat paa andre Steeder. Mon-  
 tagne siger, at hvis umælenbe Dyr kunde stildre, vilde de  
 afriſke GUD ubi deres egen Skikkelse. Herudover male  
 visse Africanſke Folk GUD sort og Fanden hvid; og er det  
 troeligt, at en Natugle holder sin egen Stemme bedre end  
 Rattagalens. En Hollænder laster andre Nationer for  
 U-reenfærdighed, efterdi de spytte paa deres Gulve: andre  
 derimod holde det meere uhøfligt at have deres Borde gar-  
 nerede med Spytt-Potter. Naar vi see visse Folk at snyde  
 sig med Fingrene uden Tørklæder, kalde vi dem Sviin: en  
 Nation derimod, som reed ikke af Tørklæder at sige, vilde  
 maaftee ikke mindre criticere os, naar den saae os at legge

<sup>1)</sup> Hvad der er Anstand i Sparta, kan godt i Athen kaldes Hovmod;  
 Hvad der er Ure paa Græſt, er paa Ausoniſt en Skam.

saadan U-reenslighed udi Vinklæderne, og at forvare den udi vore Kommer. At offerere et Fruentimmer udi Spanien et Rys, er det samme, som at bestabige hendes Somfruedom: men det som Spanierne kalde ukhdsft, heeder en venlig Hilsen hos Engælændere og Frankoser. Det var tilforn brugeligt, at en Somfrue stulle stielbe, blusse, ja daane, naar hun alleene hørte en Mands Navn nævnes: saadant holdtes da for et Beviis paa en Somfrues Rysfhed. Nu derimod ansees det som et Beviis paa en u-rimelig Affec-tation. Jeg erindrer mig, at det udi min Barndom var u-ansændigt for en Somfrue, der paa Gaden blev hilset af en ung Karl, at hilse ham igien: nu derimod bliver den holden for grov og inciviliseret, der saadant forsømmer. Vore Efterkommere ville uden Tvivl neppe bare sig for latter, naar de høre, at disse Tiders Menneſter have brugt saadanne Talemaader: mine Skoe og Strømper for høviske Øren at tale: min Skjorte med permission at sige: ja det vil synes dem ligesaa latterligt, som det nu vilde komme os for at være, om man hørte nogen ex-primere sig saaledes: min Skomager, mit Ehren zu melden; salva venia, min Skræber, min Barbeerer.

Man seer saaledes, at Ting, som grunde sig alleene paa Skikke og Sædvaner, confunderes med naturlig Sømmelighed. Et Fruentimmer bliver i vore Lande ikke lastet om hun gaaer med blottede Bryste, efterdi Landets Mode saadant tillader. Derimod er det usømmeligt at lade see et noget Fodblad, efterdi saadant af Moden ikke er autoriseret. Hvis alarmodist Modestie var en Dyd, da vilde den virke ligesaa stærkt hos et Fruentimmer udi Mørke, som ved den lyse Dag. Vanen confunderes saaledes med Naturen. Dertil hjælper og ikke lidet visse anseelige Mænds Autoritet. Det haver været de gamle Græker og Romere nok, at en Philosophus, til hvis Skole de bekiendte sig, haver decideret

herudi; og have de Christne. begaaet samme Fæst, i Henseende til de gamle Kirke-Fædre, hvis Sentencer de have anseet som Oracler, da dog udi deres Morale findes en Mængde af Vildfarelser. Clemens Alexandrinus fandt alleene tiene til fuldkommen Beviis herpaa. Han holder for Exempel utilladeligt at æde hvidt Brød, igiennemhegler Music og Sang, siger, at bære brogede Klæder er Tegn til Egnagtighed, laster som en U-ansændighed at hilse en anden paa Gaden, og andet deslige. Lactantius forbømmer all Krig, endogsaa at forsvare sig selv, taler ogsaa mod dem som laane paa Rente. Chrysostomus opmuntrer Qvinder at følge Sarcæ Exempel, der overgav sit Regeme til barbariske Folkes Brug, for at erhverve hendes Mand Sikkerhed.

Vil nogen ellers spørge, hvortil nyttter denne Dissertation, og hvad ont er derudi, at man søger at binde Menneskets Tale og Gierninger til en slags Bløfsedighed, da svarer jeg dertil, at det er en Lærers og Philosophi Pligt ikke alleene at bestorme Laster i sig selv, men end og at beskrive alt hvad som fandt gøre Mennesker latterlige: i sær efterdi Erfarenhed viser, at Bagateller ligge Mennesket meer paa Hjertet end vigtige Ting, og at unyttige Ting have givet Anledning til de heftigste Stridigheder. Hvilke Bevægelser have ikke fordem vore Lærere gjort? hvor heftigen have de ikke torbnet mod Fruentimmerets Fontanges? hvilke de have lignet med Jandens Horn: ret ligesom det var Guld magtpaaliggende, af hvilken Façon Fruentimmerets Huer vare, eller ligesom det var en klar Sag, at Janden havde Horn. Jeg vil forbigaae utallige andre Ting, hvilke, endstignbt de ere af aldeles ingen Vigtighed, dog have forarsaget store Bevægelser. Det er bekienbt, at en heftig Krig haver fordem reiset sig imellem Munkene formedelst Figurene af deres Huer, og at samme Krig derfor af de Franske haver været kalden Guerre des Capuchons, det er

Hætte-Krigen. Chineseerne kunde stikke sig ubi alle Haardheder under den Tartariske Regiering; men da der handlede om at lade deres Haar klippe, lode de sig massacrere, saasom de heller vilde miste Hovedet end Haarene. Hvilke Bevægelser haver ikke det Spørgsmaal opvakt blant visse Folk, om det var rettest at kaarse sig med 2 eller med 3 Fingre. Der fortælles, at intet har været haanligere hos de Araber, end ubi Selfab at lade en Vind løs, og at man regnede Mars Tall fra en saadan Hændelse. Det samme agtes endnu haanligere ubi Japan end den største Misgierning, og vidner Historien, at en Hof-Tomfrue, som engang saadan Strøbelighed paakom, tog en Glød af Fyr-fadet, som hun bar, og opslugebe den, saasom hun blueedes ved at leve efter saadan Hændelse. Inderne rebellerebe, naar man oprettebe et Gres Monument for Keiserne, eller bare Romerske Standarter igiennem Staden, paa samme Tiid som de undsaae sig ikke ved at begaae Mord mit ubi Templet. Man haver seet visse geistlige Seminarister at tviste om Spenders og Skoeremmers Brug, ret ligesom man ærede Gud meer, om man hæstebe sine Skoe med Spender end med Remmer.

Saasom derfor Menneſter ere saa ivrige ubi Vagateller, og de mindst magtpaaliggende Ting ligge dem mest paa Hjertet, maa man ikke forundre sig over, at vigtige Ting derover blive forsmætte, og at man stjer sig ikke for at bedrive de Synder, som man uden Stræf ikke tør nævne. Det er bekjendt, at Olympias Alexandri Magni Moder var ingen Lucretia: ikke desmindre seer man hende paa sit yderste at have taget Anstændighed saaledes ubi agt, at hun skjulebe sit Ansigt med sit Hovedhaar, og sine Beene med Klæder, paa det at ingen skulde see noget, som var blot paa hendes Legem. Cæsar iligemaade, hvis Hoved-Dybd ikke havde været Rybskhed, da han saa sig at overfalbes af

sine Banemænd, stulede han Hovedet med sin Raabe, og med den venstre Haand bedækkede sine Been, paa det, at han kunde døe paa en zitrilig og sømmelig Maade. Det er ikke af peene Geberder og Tale samt af Klæbernes Figurer og Farve man maa dømme om Mennesker. Man siger vel:

*Culta puella nimis casta puella minus.*

Jo meer en Jomfru Smykke bær,  
Jo mindre Rydskehed findes der.

Vi have og et gammelt Dansk Ordsprog: Let ubi Klæder, let ubi Sæder, brogede Klæder, broget Sind. Men vi have derimod andre Ordsprog, som sige: man maa eh dømme om Hesten af Saddelen, eller om Manden af Klæderne: item at der ere gode Heste af alle slags Haar. Det er undertiden en Viisdom at rette sig efter Landets Moder, hvor underlige de end synes at være. En viis Mand vil eh være den første eh heller den sidste ubi Moden. Thi det heber hos ham: man skal æde efter sin egen, men klæde sig efter en andens Smag; ligesom man maa leve efter gammel, men pynte sig efter nye Mode.



## Libr. II.

### Epigramm. 85.

Urbs quicquid credit, cæce quoque credit Anilo;  
Dicitur hinc verax atque fidelis homo.  
Tu Theodore nihil nisi facto examine credis;  
Diceris hinc mendax hæreseosque caput.<sup>1)</sup>

For et par hundrede Aar siden var Christendommens Tilstand saaledes, at det største Kiendetegn paa en ret Troende var intet at troe, det er, at stoppe sine Øren og lufte sine Øjen til Alt, hvad som sagdes og visedes mod det, som det Rømerske Sæde fant for got at paabyde. Saadant kaldtes alleene Troe, og alt Examen blev henført til Vantro og Kietterie. Mod dette Tyrannie opreise sig omfribder nogle kielte og modige Helte, og søgte at kuldkaste et Herredom, som med Vold og List var Verden paakastet. De Argumenter, som brugtes til at bestorme det samme, toges af et Mennekses Pligt i at examinere, førend man troer, og at høre, førend man dømmes. Den Rømerske

<sup>1)</sup> Alt hvad i Byen man troer, blindtæn troes og af Anilo,  
Derfor den ærligste Sjæl kalder man ham overalt; —  
Du, Theodorus, alene vil troe hvad du nse har prøvet;  
Derfor benævner man dig Føgner og Kjætternes Chef.  
U. D.

Geistlighed beraabte sig da paa Værdommens Hjelpe, og fik til Svar, at en Vildfarelse kand være meget gammel. Den foregav videre, at alting efter nøje Examen tilforn var decideret: dertil blev saaledes svaret, at ingen havde Ret til at decidere for en anden, over det som Skriften byder ham at troe; thi han sætter sig ellers ubi Skriftens Sted, og vill, at andre skulle see med hans Øien. Videre sagdes, at Skriften var mørk paa adskillige Steeder, saa at det var ikke enhver Mand givet at udfinde dens rette Meeaning, hvorudover man maatte lade sig nøje med deres Udtolkninger, som havde understuderet Grundsprogene, og vare forsynede med tilstreffelig Værdom. Dertil blev svaret, at alle de der havde studeret Grundsprogene, vare ikke eenige ubi Udtolkningerne, og at een lærd Mand ofte sagde en Ting fort, hvad en anden lærd Mand sagde hvid. Endeligen, foregave de, at den Frihed, som gaves enhver at examinere, tilvejebragte adskillige vildfarende Secter. Dertil svarede, at det var bedre, at have en vildfarende Troe, end ingen. Thi den almindelige Tilstand for Reformationen var saadan, at, naar man abspurte een af Almuen, kunde han ikke svare andet, end at han havde sin Sognepræstes, Sognepræsten Kirkes, og Kirken Pavens Troe. Men hvad Troe Paven havde, var ham ikke bekienbt, og kunde ingen dømmе derom, efterdi de fleste havde albrig seet Skriften, og nogle havde end ikke hørt tale derom, hvorudover nogle holdte for, at det Nye Testamente var en farlig Bog, som Luther havde sammenstrevet. Disse og andre Argumenter vare saa vigtige, at intet kunde siges derimod, hvorudover Reformationen gik for sig med den Fremgang, som er heele Verden bekient.

Ubi den første Hæde, og da alting endda vaklede, betiende sig Reformatores af de samme Vaaben, hvormed de havde erhvervet sig saa stor Fordeel. Men de havde saa snart ikke stiftet egne Kirker, og bestyrket sig saaledes, at de

frøgtebe for ingen Overmagt, førend man saae dem at vige fra deres egne Principiis, og at bruge de samme Vaaben mod andre, som affondrebte sig fra deres nye stiftede Mee-nigheder, som den Romerste Geistlighed havde brugt mod dem selv. Dette skeede dog med en Slags Varsomhed, om ikke i Gierningen, saa dog udi Ord. De bleve ved deres sædvanlige Talemaader, at enhver maatte selv randfsage Skriften, men dog med det Forbehold, at Decisionerne maatte i alle Maader være overeensstemmende med Lærernes, og at man efter et nøje og frit Examen maatte underskrive de Troens Bekendelser, som udi Geistlige Forsamlinger vare forfattede. Hvilket var det samme, som at ville sige: Du maa troe, hvad du finder at være ret, men intet er ret, uden hvad vi troe; saa at den Frihed, som blev givet til at examinere, bestoed ifkun i høflige Complimenter; ja det var ligesom man vilde slaae Fængslets Dør i Laas for en Fange, og tilligemed raabe igiennem et Hul til ham, at det stod ham frit for at gaae, hvor han vilde. De Romerste Geistlige glemte ikke at føre sig dette til Nytte, og at bestride de Reformerebe med deres egne Vaaben. De forekastede dem, at de hos dem selv stiftede en Infallibilitet, som de hos andre havde forðømmet, saa at Forfskiellen bestoed ifkun i blotte Ord, da Tingen var den samme. Intet haver meere forvirret Protestanterne end denne Indvenning. Man visebe dem, at de handlede imod deres egne Hoved-Principia, og at den Tillabelse, som de gave enhver at examinere Skriften, bestoed ifkun udi en Talemaade, og at dermed intet andet gaves tilkiende end dette: Randfsag og læs dog saaledes, at du intet seer, uden hvad du see, og at din Troe i alle Maader retter sig efter vor Troe. Dertil søgte man først at opmuntre med Formaninger, men, saasom alle ikke vilde beqvemme sig dertil, gav man dem Confessioner, som de med Svøben over Ho-

vedet maatte underskrive. Dette foraarfagebe, at de første Protestanter hnglebe andre Protestanter af sig, og at felfomme Scener bleve forestillede ubi Christendommen: thi de felfomme, som mob et Parti raabte: randfag, raabte mob et andet Parti: troe og underskriv. Paa een Side maatte det heede: Luf Øynene op, og paa den anden, luf Øynene til, om du vil blive falig.

Man maa tilftaae de første Reformatorum Meriter: de bortbreve den Taage, som Christendommen var nedfjunktet ubi. De gave os Skriften i Hænderne, som var forbuden at læfe. De rensede Værdommen fra mennefelige Paafund; faa at Kirken fik i alting en bedre Skikkelfe. Det er ogfaa troeligt, at Reformationen havde bleven alminbelig, hvis de fiefte havde holdet ved deres første Principia. Mange meene, at Reformationens største Hinder foraarfagedes af Secternes Mængde, og at det var faabant, som de Romerffe meft forargebe fig over. Men det er troeligt, at faadan Hinder reifede fig fornemmeligen af ovenmelbte Forandring ubi egne Principiis. Thi Reformationens Grundvold var den Christelige Frihed i at randfage, førend man troer, og naar Grundvolben fvæffes, falder den heele Bygning. Det maatte da heede, at Reformatores fegte at give os mange Paver i fteben for een, og i fteben for en infallibel Kirke ftiftede adffillige andre med samme Mynbigheb; faa at Reformationen beftoeb ubi at forflytte et Herredom fra Rom til Tydftland, Engelland og Holland.

Vel er fant, at der i Anledning af Reformationen og Prædikener om den Christelige Frihed, reifede fig felfomme og u-rimelige Sectar; faa at det blev fornødent at forfatte Confessioner til Underffrivelfe. Saabant kunde ikke dables, hvis Confessionerne havde alleene været offereret til Underffrivelfe og ikke paabudne; thi Tvangen fordervebe alting, underminerebe Reformationens Grundvold, og gjorde Vær-

dommen stridig mod sig selv. Men vil man sige: skal da gives alle Meninger fri Cours, og tillades, at der bliver lige saa mange Religioner, som Hoveber? Dertil svares, at man herudi ikke kan betiene sig uden af Værdom og Persvasioner; thi Tvang og voldsomme Midler ere baade unyttige og ubillige: unyttige, efterdi Troen ikke kand indbrives ved Hammerslag, og efterdi Erfarenhed viser, at Pietterier ved Tvang heller forfremmes end hæves. Man kand derforuden vel tvinge Menneſter til at gjøre men ikke til at tænke; og naar man ikke kand tvinge dem til at tænke, saa ubvirkes ved Tvangen alleene, at Menneſter drives til at sige andet end de meene, hvilket er at gjøre dem af vildfarende Folk til Øyensfalke. Voldsomme Midler ere ubillige: thi intet kand være meere uforsvarligt end at tvinge Menneſter til at see hvad de ikke kand see, og begribe hvad de ikke kand begribe. De som saadant øve, kand lignedes ved Qvinden, der vilde bringe hendes Mand til at troe hende paa hendes Ord imod sine egne Sandser, sigende: er det mueligt, at du heller vil troe dine egne Øyen, end din kiære Kone. Det er jo en selsom Begiering, at hyde Folk sige sig af med Forstanden, hvilket man fornemmeligen seer at paaſtaaes ubi Pavebømmet. Herudover have de Italiener et Ordsprog, nemlig: *il credere é di cortesia*: det er, vi troe vore Lærere af Høflighed. Vel siges at viſſe Menneſter ikke ville see og ikke ville begribe, men jeg drifter mig ikke at fælde saadan Dom, saasom det er ikke troeligt, at Menneſter af frie Villie antage forbømmelige Meninger. En anseelig Roman-Catholik Skribent, nemlig l'Abbé de St. Pierre haver nyhigen driftet sig til at gjøre en saadan Betænkning herover: Vor Næstes Vildfarelser, siger han, ere Fejl, men som flyde ikke af Villien: thi ingen vildfarer frivilligen. Herudover kand Vildfarelse undskyldes,

naar de ikke stride mod Retfærdighed eller andre Hoved-Pligte. Da Forsølgelser derimod ere altid frivillige: thi den som forfølger, vil og forsølgge; hvorudover de ogsaa paa ingen Maade kand undskyldes. Vil man sige, at det er sikker at troe hvad som efter nøye Examen af lærde Folk er fundet for Sandhed, end at forlade sig paa sin egen Skjønsonhed, og at derfore enhver Privat-Person gjør ilde, der veigrer sig for at underskrive de ved Love stiftede Confessioner, saa indvikler man sig ubi u-endelige Labyrinth'er: thi derved svækkes, som sagt er de første Reformatorum Argumenter mod den Rømerste Kirke. Derved foraarsages, at den Tillabelse, som gives enhver Christen at randfage, kommer at bestaae ubi blotte Ord. Derved autoriseres alle ved Love stiftede Religioner. Ja derved forbømmes endeligen vore egne Missionariers Føretagende i at ombende Hedninger og Mahomedaner, efterksom de derved opmuntres til at randfage, om de Religioner, som de ere opdragne ubi, og som ved Love ere stiftede, ere vel eller ilde grundede. Naar vi agere Missionarier ubi Hedenske Lande, formane vi Almuen ikke at forlade sig paa Landets Troe, men at høre vore Forklaringer: men ubi vore egne Lande formane vi Almuen at holde sig ved Landets Troe og at stoppe Ørene til for fremmede Forklaringer, saa at det samme, som vi paa et Sted kalde en Pligt, kalde vi paa et andet Sted en Synd. Tænk hvorledes en Missionarius vilde confunderes, om en Hedning begegne ham med saadant Argument, naar han vilde sige, hvad som paa et Sted er ret, er og ret paa et andet, og hvad som er Sandhed ubi Europa er og Sandhed ubi Asia.

Jeg vil herom intet mere tale, saasom ingen Materie ubi vor Tilb er vidtløftigere udført. Jeg haver alleene anført løsligen dette, for at vise, hvorpaa min Tolerance ubi

Religions Sager grunder sig, og hvor vidt den gaaer. Jeg veed, at mange liden Behag vil finde ubi saadan Confession. Maastee jeg kand vilbfare saavel herubi som ubi nogle andre Ting. Men jeg holder for at det er mindre farligt at vilbfare, end at bekiende hvad jeg i Hiertet ikke meener. Jeg veed at jeg skal blive salig ved min egen og ikke ved min Sogne-Præstes Troe: jeg veed og at Religionen ikke som et Fidecommiss eller Arvegods forplantes fra Fader paa Søn, men at den maa grunde sig paa Examen. Og saasom det er hver Christens Pligt at randsage før man troer, saa er jeg forsikret, at naar en med Iliid leder efter Sandhed, at Gud tager Villien for Bertet, endstignndt han ikke finder den. De fleeste Menneſter ere opblæste af en Troe, som de aldrig have examineret, og som de ingen reede kand gjøre for end af Fødselen og Education. Jo uhyndigere de ere, jo meere Infallibilitet tilegne de sig. De vide alting til Punct og Prikke, just forbi de vide intet, saa at det gaaer dem, som alle halv lærde Folk, hvilke ingen Vanſtelighed finde ubi Vidensſkaber, efterdi de alleene haver været ved Skallen deraf. Det forunderligſte er, at de med Mhyndighed ſøge at paatrøffe andre, der med Iliid have randsaget alle Ting, deres egne Meeninger, som de ſelv ikke have examineret. Saa ofte en ſaadan giver ſig ud for Convertiſſeur, giver jeg ham det ſamme Svar, ſom til dem, der ville foreſkrive mig Sundheds Regler, nemlig at jeg ubi 40 Aar nøje haver udstuderet mit Legems Constitution, og derfor ikke kand rette mig efter hvad enhver præſcriberer, der ingen Kundſkab haver derom. En ung Munt lod ſig engang indfinde hos Hertugen af Montmorency, for at erindre ham om ſin Chriſtendoms Pligt, og at viſe ham Saligheds Vei og fik til Svar, at, ſaaſem han allerede var 80 Aar gammel, ſaa havde han havt tilſtrekkelig Tiid til at lære at døe. Man ſeer heraf hvilke

Tænker jeg haver om hidfige Convertisseurs, hvad jeg meener om den Christelige Frihed selv at randsage; item, hvorvidt min Tolerance strekker sig. Førend jeg gaaer videre frem, og taler om mine andre Religions Principiis, vil jeg gøre en særdeles Anmærkning over Tolerance, nemlig, at der findes visse Mennesker, der mest raabe paa Tolerance, og dog allermindest selv øve den. Saadan Opsørrel findes gemeenligen hos de fleste Separatister, hvilke handle lige mod deres egne Principia. Naar man fordømmer deres Rærdom, tale de hæftig mod Evang, men paa samme Tiid igiennemheigle alle Nationale og ved Love stiftede Religioner, fra hvilke de separere sig, og derved tilstreffeligen give tilkiende, at de selv ville blive Forfølgere, hvis deres Evne svarede til deres Villie. Man seer, for Exempel: en G. Arnold ideligen at declamere mod Evang, og tillige med at sværte alle nationale Religioner, og at igiennemheigle indtil indifferente Ting og Geistlighedens Klædebragt: saa at denne Freds-Herold fører en Palmegreen ubi den eene, og en Stridsbasune ubi den anden Haand. Men for at komme til mig selv igien, da giver jeg mig ikke ud for en Theologus, men saasom jeg ideligen laborerer af Svagheder, og ofte trues med Døden, saa tænker jeg maaskee oftere paa det tilkommende, end mangan ung Convertisseur. Jeg haver med Flid underforsket alle Hoved-Poster, og efter nøye Meditation formeret mit Systema, dog saaledes, at jeg endnu hører fornuftige Folks Forklaringer, og corrigerer, hvad som jeg finder at behøve Correction. Jeg haver ogsaa med Oprigtighed ubi mine Skrifter, sær i mine Latinske Epistler givet mine Tænker aabenbare tilkiende, og ligesom gjort min Confession, hvilken ungefær endnu er den samme, og som jeg ubi denne Dissertation vil befatte paa Dansk.

Saasom jeg holder det for et Menneskes Pligt at leede efter Sandhed, og saadan Rundskab ikke fand erhverves,



uden ved at høre hvad som kand siges pro og contra, saa haver jeg ikke taget i Betænkning tillige med gode Bøger at læse de som holdes for onde. Jeg veed vel, at saadant i Almindelighed fraraades, og at de fleste Menneſter ere ſaa bange for heterodoxe Bøger, at Bindet alleene deraf kand foraarſage dem horreur. Man anſører ogſaa til Beviis paa eens Chriſtenſdom dette, at han ſtedſe haver holdet ſig fra deſlige Bøgers Læsning. Jeg viger herudi noget fra den almindelige Mening, og regner ingen lærd Mand ſaadan Præcaution til merite. Thi det er det ſamme ſom han vilde ſige: jeg vil aldeles ikke beſkymre mig med noget Examen, ſom kand ſette mit Sind ubi U-roelighed, men jevnt troe alt hvad de fleste got Folk ubi Staben troe, og hvad mine kiære Forældre eller Amme haver troet. Om det kand regnes for en merite hos Staberen, der haver givet os en fornuftig Siæl, og befalet os at bruge den, brifter jeg mig ikke til at ſige. Vel er ſant, at onde Bøgers Læsning giver ofte Nyſgierighed tilkiende, men den viſer tillige med en ſlags Beſkymring for det tilkommende. Vi berømme dem, ſom underkaſte ſig Sveed og Arbeide for at opfinde et ubeſkiendt Land; men vi laſte og forbømme dem, ſom af Beſkymring for det tilkommende randſage alting. Den Berømmelſe, ſom gives de første, maa være alleene i Henſeende til deres Magelighed. Thi de, ſom i dette Livs Kortthed ikke finde det Umagen værd at efterforſke den Vej, ſom leder til Salighed, ſynes lidet at differere fra umælende Creature. Og hvorledes kand de ſiges at randſage, ſom ſtedſe hænge ubi een Bog, eller hvorledes kand de ſiges at troe, ſom aldrig have examineret Troen. Jeg gaaer herudi ſaa vidt, at jeg undſkylder meer Vilſfarelſe efter giort Examen, end Orthodoxie uden Examen. Thi den ſom uden foregaaende Examen troer ret, er Retteende af en Hændelſe,

og derforre ikke kand blive salig uden af en Hændelse. Og, efterfom saaledes er, kand man ikke støbe sig saa meget over det som en vis Philosophus haver sagt, nemlig, at det er ved Brug af Naturens Lys og den sunde Fornuft vi blive salige. Thi naar Ordene nøje forklares, er intet derudi mod Orthodoxie.

Man seer deraf, hvor ubillige de ere, som uden Naade forðømme dem, der med Beskyrmring efterlede Sandhed, og i den Henseende læse alle Slags Skrifter. Hvad min Værdom angaaer, da henger jeg stift ved 3 Principiis, som er 1.) intet at troe, som strider imod de almindelige Sandser. 2.) Intet at antage, som svækker Grundvolden af den Værdom, som jeg profiterer. 3.) At forkaste alt det, som strider imod Guds Attributa. I den første Henseende kand jeg aldrig overtales til at antage den Værdom om Transsubstantiationen, efterdi jeg hverken kand eller bør nægte, hvad jeg seer og føler; thi at troe noget, som er mod de almindelige Sandser, er at gjøre alting u-vist og vakkende. Naar een kand overtale mig til at troe, at Brød, som jeg seer og smager for Brød, er Kiød, og at Lys er mørkt, at Skygge er Legeme, saa kand han og formaa mig til at sige, at en Cirkel er en Triangul, en Linie en Cirkel, ja at forkaste Historier, uimodsigelige Vidnessbyrd og Demonstrationer, hvorpaa Religionen er grundet. Til saadan Troe, som er lige mod Sandserne, seer man dog de fleste Mennesker at beqvemme sig: thi den Begierlighed enhver haver at forsvare de Meeninger, som han er opdragen ubi, haver samme Virkning paa Sindet, som en Feber paa Legemet. Feberen betager den naturlige Smag, saaledes, at Patienter ikke meere kand dømmes derover. Den Begierlighed man haver i at forsvare Fæderne Troe, hvilket er Sindets Feber, forarsager iligemaade, at det som er hvidt, synes sort, og det som er ret, synes kroget. Videre, saasom jeg intet kand

troe, som strider imod Fundamenterne af den Lærdom, som jeg bekiender, saa kand jeg ikke bifalde dem, der ere for Evang og Intolerance, saasom derved fuldkastes Grundvolden af den Evangeliske Lærdom. Thi at plaidere for Frihed, og selv at tvinge, at raabe mod Forsølgelse, og selv at forfølge, at laste hos en anden det man holder for en Dyd hos sig selv, ere heftige Contradictioner, hvorved man besarmerer sig selv, og overleverer sig ligesom Hænder og Fødder bunden til eens Fiender. Endeligen 3.) saasom jeg intet underskriver, som er mod de guddommelige Qualiteter, saa kand jeg aldrig bevæges til at antage den Lærdom om Skiebne eller absoluto Decreto, efterdi den synes at gjøre GUD Aarsag til Synden. Herudover, hvis nogle Expressioner ubi Skriften forekommer, som synes at stride herimod, holder jeg for, at man maa vige fra Bogstaven. Fra disse tre Principiis kand intet overtale mig til at vige, og meener jeg, at det er sikkert at holde stift ved de samme.

Jeg kand ikke bifalde dem, som uden Forstiel forðømme alle Hædninge, alleene efterdi de ere fødte uden for Kirken. Jeg troer paa en GUD, som er god og det menneskelige Røns Ven, overladende andre til at dyrke en haard og umild Dommer. I den Henseende tvister jeg og ideligen med dem, som forðømme all uskyldig Lyst, som recommendere Bedrøvelse, og ansee Slavisk Frygt som en Christelig Dyd: thi hvad er det andet end at singere sig en Tordende Jupiter eller Manichæist GUD.

En god Huus-Fader misunder sine Børn og Tiunde ingen uskyldig Lyst: han glæder sig over at see dem med tækkelige Ansigter om Aftenen, naar de have forrettet deres Arbeide om Dagen. Tvertimod suure Ansigter og nedslagne Hoveder er ham ubehagelige. Han anseer det første som Tegn til Fornøjelse og Rierlighed mod sin Person, men det sidste som Tegn til Had og Misfornøjelse. Nogle abvarebe

engang Cæsar, at han skulde tage sig vare for Antonius og andre, som dem der havde ont i Sinde mod ham. Cæsar svarede dertil, at Antonii tæffelige Ansigt og røde Kinder betog ham all Mistanke, men at han frygtebe meere for Bruti og Cassii bleege Ansigter og suure Miner; og viser Historien, at han derudi dømte ret. Det Barn er ilde opdragen, som stielver, naar det seer sin Fader; det bliver ved saadan Education ikke meer et Barn, men en Slave, der sukker efter Frihed. At være Børns Fader er at overtale dem til at elste sig, hvilket steer, naar de blive forsikrede om Faderens Kierlighed.

I Pietets Beskrivelse derfor er jeg ikke eenig med nogle. De samme kalde det en Frygt, og jeg kalder det en Kierlighed til Gud, som stedse er geleidet med Veneration og Ærbødighed. Den Vilbsfarelse, som nogle begaae ubi Pietets Beskrivelse, forarsager, at Melancholie ofte confunderes med Guds frygt. Jeg holder for, at Gud maa dyrkes med en sønlig Kierlighed og ikke med en slavisk Frygt. Videre synes mig deres Strengthed at være utidig, som søge at gjøre det Christelige Aag tungere, just paa en Tiid, da saa mange Fiender reise sig op mod Religionen, og søge at gjøre Geistligheden forhabt. En saadan slibrig Tilstand udfordrer heller Moderation end Strængthed, og er det ved saadan Moderation den Engelske Geistlighed bevæbner sig mod de Naturalister, som i vor Tiid tordne mod Præsternes Mændighed, og under den Prætext søge at gjøre Religionen forhabt.

Jeg forsømmer ikke at bede; men mine Bønner ere korte, saasom jeg holder for, at Gudsdyrkelse bestaaer meer ubi Lydighed og Levnets Forbedrelse end ubi Bønner. Dette haver jeg omstændigen forklaret paa et andet Sted ubi dette Brev, og derfor berom her intet videre taler. Jeg vil ikkun

fige dette, at een Times alvorlige Meditation paa Levnets Forbedrelse er vigtigere end et heelt Aars reglerede Lovsange.

Jeg underskriver villigen alle fundamentale Troens Artikle, som findes ubi vor Confession, skjønt jeg heller indskrænker, end med nogle forøger deres Tal. Thi jeg holder for, at der er visse Ting, som bestaaer alleene ubi Theorie og Speculationer, hvilke uden Fare kand bejaes og benægtes, og at de samme bør tiene heller til at exercere Metaphysicos end Theologos.

Det er saa langt fra, at jeg paatrækker nogen mine Meninger, at jeg ikke engang beber nogen at antage dem: jeg beber at randsage i Steben for at troe, saasom Forbindelse til at troe er vanskelig at fatte; thi enten troer man, hvad man begriber eller hvad man ikke begriber; troer man hvad man begriber, saa er det ingen Merite, efterdi man ikke kand troe anderledes, ligesom det er ingen Merite at see en Ting saaledes, som den stiller sig for Øjnene: hvis man troer hvad man ikke begriber, troer man, hvad man ikke bør troe, og i saa Maade troer galt, endskjønt man troer ret; thi ingen kand siges at troe ret, som troer mod sin egne Sandser. Jeg bifalder derfor ikke dem, der ideligen raabe: troel! troel! jeg seer heller, at de raabe: randsag! saasom det staaer ubi et Menneffes Magt at randsage, men ikke at troe, eller at see en Ting anderledes end den synes, med mindre man vil tage det Ord: Troe, ubi en vis Menning, og derved alleene tilkiendegive, at Menneffet maa til side sætte alle Præjudicia, og med Flib og Agtsomhed examinere hvad som læres. Hvis det ikke skeer i den Menning, byder man forgieves at troe. Jeg vil ikke tale om, at enhver ved Befalninger eller Opmuntringer til at troe, gjør Troen suspect. En Ridsmand der haver gode Varer, beber ingen at troe, men selv at prøve og smage: thi hvis han det ikke gjør, maa man holde hans heele Ram suspect. Hvad kand være

felsommere end at recommendere Synens, Hørelsens og Forstandens Brug i alle verdslige Ting, men at fraraade den alleene udi Saligheds Sager. Jeg forbømmer ingen, som ønsker at blive salig og arbejder derpaa. Jeg forbømmer heller dem, der sætte andre til rette for det, som de selv hemmeligen approbere, eller dem, som offentlig bekiende det, som de hemmeligen belee; thi det eene er at fare vilb, det andet er at bespotte Gld. Saadanne Meeninger haver jeg udi Religionen, som jeg dog ingen paatrykker. Om de samme ere vilbsfarende eller ikke, tilstiller jeg andres Domme. Hvis jeg vilbsfarer herudi, saa vilbsfarer jeg bona fide imod min Villie og efter nøje Examen, som undskylder en Vilbsfarelse. Thi jeg ligner en saadan Vilbsfarende med en aarvaagen Styrmand, der nøje giver Agt paa Vind, Strøm og Grund, og dog kommer libet af den rette Cours; en Rettroende uden Examen derimod ligner jeg med en doven og søvnagtig Pilot, hvilken ingen Agt giver paa sin Post, og dog af en Hændelse kommer udi Havnen. Hvad Dom man kand sælbe over den eene og den anden, er let at begribe. Tertullianus siger vel: Si quis quid ignorat, suo vitio ignorat, det er: hvis nogen vilbsfarer, er det hans egen Skyld. Men dette er ikke altiid saalebes; thi mangen vilbsfarer efter nøje Examen, og kand jeg for min Part sige, at hvis jeg farer vilb, saa haver det kostet mig meere at vilbsfare, end det haver kostet mange andre at troe ret.

## Libr. II.

### Epigramm. 89.

Inter convivas vulgo doctissimus ille est,  
Impensis cujus cœna parata datur &c.<sup>1)</sup>

---

De gamle Stoici foregave, at en viis Mand var og en riig Mand. Men, hvis dette Foregivende var rigtigt, kunde dermed heller bethydes, hvad en viis Mand burde være, end hvad han virkelig er og agtes for: thi man seer Viisdom og foragtelig Fattigdom ofte at boe sammen, og at Verden haver saadant Forraad paa fornuftige Stodere, at man af dem kunde oprette det femte Monarchie. Skal man dømmе efter Erfarenhed, da maa man heller sige, at en riig Mand er en viis Mand: thi een, som er bemiblet og tilligemed gavmild, er fast alting: han er viis, lærb, veltalend, deilig, ærlig, velbyrdig, og med et Ord, han er alting. Thi det heber her, som Ordsproget lyder:

Et genus & formam Regina Pecunia donat.

Paa gammel Dansk:

Est du krum og est du lam,  
Har du Penge, saa gaaer du fram.

---

<sup>1)</sup> Altid Gæsternes Flok vil holde for lærdest i Panget  
Den, af hvis gavmilde Pung Silbet betales idag. U. D.

Hertil sigter dette Epigramma, som ellers synes at være heel paradox: nemlig, at den, som tracterer Giesterne, er den lærbeste Mand i Lauget. Thi, saalænge det varer, er han Mester af Discoursen. De taknemmelige Giestre lade ham begynde og ende Talen. Han haver gemeenligen Frihed at udvælge de Materier, som han er mest breven ubi, hvilken er en stor Fordeel, og kand give en Halvlærb Anseelse af Værdom. Han proponerer, fortsætter Talen uden Mobsigelse, og deciderer imellem andre. Giesterne, som Manden haver i Obligation, ere som Thermometra, eller Vejrglas, hvilke falde og stige, tie og tale, ligesom Aspecterne ere. De undsee sig ved at contradicere, og holde det mod Anstændighed at fremkomme med en Materie uden Veilighed gives: og, om nogen kommer ved Veilighed ubi en Materie, hvorubi han hersker, staaer det til den tracterende Herre at afbryde Discursen, saa ofte ham lyst; thi, saa snart han kaster et Ord imellem, vende alle deres Øjen og Øren til ham, og kand han strax ex abrupto fremføre en nye Materie, og tiltrefte sig alles Attention. Han er derfor det store Hiul i Talen hvorefter alting drejes. Han taler mest, efterdi han haver Frihed til at tale alleene. Han taler lærdest, efterdi han haver Eyne til at udvælge de Materier, hvorpaa han haver præpareret sig; og han taler synligst og deciderer med Succes, efterdi man lader ham have det sidste Ord. En Fremmed, der anhører saadant, kand deraf let blive bedragen, og uforskyldt tilbømme en Mand Forstand og grunbig Værdom, ej i agttagende, at det er alleene Tiden og Stedet, som tilbejbringer saadan Værdom og Veltalenshed, hvilke forvinde med disse Omstændigheder, og forvandles til Ufsynlighed og Tausked. Mangen Mand er derfor ikke lærd og fornuftig uden ved sin egen Vord-ende, ligesom visse Folk kand ikke sigte uden paa deres Grund, og Børn ingen Courage have uden paa deres egen Voldgade. En



Præsident ubi et Raad haver gemeenligen to a tre Bøta, skjønt han voterer ikke bedre end de andre Assessores, men det er Sædet og Bord-enden, som gør hans Tale synlig, og giver hans Stemme en tredobbelt Vægt. Tæl med ham paa et andet Sted, saa skal du finde, at det er ikke i Henseende til hans Hoved, men i Henseende til den Bænk han sidder paa, hans Votum er saa synligt, som 2 eller 3 andres. Det er saaledes Stolen, som er fornuftig og ikke Præsidenten. Dette have Folk merket, og derfor, naar de føre Processer og udvælge sig Commissarier, søge ikke efter, hvo der er størst Jurist, men hvo der haver højest Character, ikke hvo der er mest vittig, men hvo der er mest velbyrdig, og consequenter haver størst Myndighed, vel vidende af Erfarenhed, af hvad Vigtighed hans Stemme er, og at en fornem og mægtig Mand er altid en vis Mand. Sid passer sig det gamle Ordsprog: Naar Guld og Penge begynde at tale, maa fattig Mand tie over.

Naar man dette saaledes i agt tager, er let at begribe dette anførte Paradox, nemlig, at den, som tracterer, er den Lærdeste ved Bordet. Thi, saasom han er Mester af Discoursen, og haver præpareret sig til hvad han vil tale, saa kand han ansees som en bevæbnet Mand blant ubevæbnede, eller, som den der er posteret paa et højt og forbeelagtigt Sted, hvoraf han kand bestabige andre, men andre kand intet Slag faae til ham igien. Jeg haver ofte selv admireret Folk, som have været ubi saadan Situation, men siden haver fundet, hvorudi deres Lærdom haver bestaaet, og at de med Stedet haver tabt all deres Erudition. Den er ikke lærd, som taler hvad han vil: men den er lærd, som taler lærd, naar han bliver adspurt. Man kand derfor ikke bømme af en Præstes Prædiken eller en Professors Lectionibus om deres Lærdom, eftersom de tale, hvad de ville, og ingen maa bryde dem ind ubi Tælen: Lad dem

nedstige af Prædikestoel og Cathedra for at imøbtage Spørgsmaal, saa vil Prøven ret gøres.

Abstillige halvlærde Føll vide fortreffeligen at tage dette ubi Agt, og ligesom store Generaler lede efter fordeelagtige Steber, eller Søemænd efter Vinden og Luven førend de slaaes, saa lade disse sig ikke høre uden ved fordeelagtige Leiligheder, saaledes, at de discourere ikke om lærde Sager, uden hvor dem Leilighed gives at tale alleene, og uden de ere paa de Steber, hvor de ikke underkastes Objectioner og Spørgsmaal. Abstillige have derved med liben Værdom erhvervet sig Navn af stor Erudition. Jeg siger abstillige, efterdi mange ikke vide den Konst at faae Anseelse af Værdom med liben Beføstning. Jeg vilde derfor, at, saasom all den Fordeel Værdom i vor Tiid bringer tilbeje, bestaaer nogen alleene i det pure Navn, man i Skolerne, i steden for at plage Ungdommen med mange Præceptis, undervise dem ubi visse Regler, hvorved den med gandske maadelig Erudition kunde blive sprænglærd; thi hvad nytter det at være lærd, naar man ikke holdes derfor, og hvad skaber det intet at vide, naar man ved intet kand erhverve sig Reputation af Videnskab. Det bekjendte malo esse quam videri<sup>1)</sup>, er nu ikke meer i Moden, og derfor af liben Nytte. Ungdommen maa fornemmeligen oplæres ubi det, som kand i fremtiden være dem til Gavn og Fordeel. Nu omstunder kommer til pas den gamle Erinbring:

Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc sciat alter.<sup>2)</sup>

Jeg vilde derfor, at blant Hoved-Præcepta ubi Skolerne skulde være disse, at studere ifkun løsligen, men arbejde paa, at man kand synes at være lærd, skjøndt man haver ifkun

<sup>1)</sup> Være heller end synes. U. D.

<sup>2)</sup> Intet din Viden er værd, naar en Anden ei veed, at du veed det.  
U. D.

ringe Forraad paa Værdom; hvilket Land stee, naar ovenmelte Regler tages i agt, nemlig, at naar man vil discourere om lærde Sager, man nøye iagttager Tiden, Stebet og Personerne, som man taler med, saalebes, at man gjør sig Mester af Talen og seer vel til, at man ikke exponerer sig til Objectioner og Spørgsmaal; hvilket Land stee, naar man enten Land komme til at tale udi et Cathedra, hvor det er mod Anstændighed at modtage Objectioner, item at man ikke discourerer om lærde Sager uden med sine Undermænd og Elenter, eller, om man drifter sig til lærde Discourser med sine Eigemænd, at det ikke stee uden paa belejlig Tiid, nemlig naar man tracterer dem, og i saa Maade Land være forviffet om Ret og Privilegio at føre Ordet saa længe som Maaltidet varer. Hertil kunde legges et Hoved-Præceptum, som adskillige have fundet sig fortreffeligen vel ved, nemlig at sette alting til side, og alleene studere paa visse Materier, som ere en vogue, for Exempel, at læse flittig Aviserne, og at indfinde sig i Forsamlinger alle Postdage, da man Land være forviffet om, at de Materier blive mest omtalte. Vibere, naar der lader sig see en Comete, og formodentligen derom fornemmeligen bliver discoureret udi Staden, da at læse noget om Cometers Egenstaber, og bringe det an udi Selstaber, saalænge som Cometen et Materie til Discours, og indtil Plads gives til anden herskende Materie ved andre Hendelser, som af Krig, stor Formørkelse, Vandflob &c. da iligemaade at studere noget paa samme Tings Aarsag og Egenstab; thi jeg haver fiendt adskillige der ved dette Middel have erhvervet saa stort Navn af Erudition, at det haver været holden for Medisance og Misundelse at tvivle derom. Dette vilde jeg, at Informatores toge nøye i agt, saa blev Stien eller Gradus ad Parnassum ikke saa lang og vanskelig som den nu gøres. Den korteste Vej er den beste, og,

naar man ved en let Gienvey fand komme til Maalet, er det daarligt at gaae den lange og besværlige alfare Vey.

Hvad nyttter det at vide meget, naar man ikke haver lært den Konst at bringe det an ubi Selflab. Gert Westphaler vidste om intet at tale uden om sin Reise fra Haderslev til Kiel, om Thyren og de 7 Churfyrster: men vidste fortreffeligen at bringe det an, saa at hvorledes end Talen begyndte, og hvad Materie der end ubi Selflab blev forebragt, saa endtes Discourfen med een af disse tre Ting, saa at han holdes for en lærb Mand blant Almuen. Dette Arcanum eller hemmelige Konst vide ogsaa de, som lære en Hob Sentenker uden ad af Græske og Latinske Autoribus og Poeter, saa at det koster ikkun at faae en eeneste Bog i Hovedet, for at erhverve sig Anseelse af Værdom. Thi man fand i en Hast ikke andet end admirere deres Læsning, der ved alle Materier vide at citere, hvad en gammel Autor eller Kirke-Faber siger derom, helst naar Citationerne af Autorum Ord og Navne, ere rigtige; thi jeg fand ikke gandske bifalde dem der citere falske Ord og Navne, hvorvel det samme undertiden ogsaa fand have fortreffelig Virkning ubi Selflabe. Jeg haver ubi min Ungdom kienbt een der med Succes saabant ofte practicerebe, og haver engang hørt ham til Beviss paa hvad han sagde, at citere den Autor Ristenium, hvorved han reedebe sig ud af en Labyrinth. Autoris Navn var mig ubekienbt; men jeg fik siden at vide, at det var Mestermanen ubi Trundhiem, som heedte Torfan Risten.

Jeg kunde vise adskillige andre compendieuse Behe til Værdom; men hvad nyttter det, naar ingen vil tage derefter. Skolemestere og Informatores henge ubi deres gamle Slen-trian, fra hvilken de ikke ere at bringe, endstjønt de af daglig Erfarenhed burte vide, at det er ikke ved stor Læsning, men ved Konst at bringe en liden an, man erhverver An-

seelse af Værdom. Jeg erindrer mig, at een af mine Lærere gjorde en Hoved-Grinbring til mig og alle dem, der bleve dimitterede fra ham, nemlig: Læs flittig Aviserne; og synes det, at han ved denne Grinbring havde havt for Øjene dette som jeg her haver forklaret. Jeg tog ogsaa nøje i agt hans Formaning, og derudover kom i Udtraad blant Almuen for en stor Politicus, og varede denne min Reputation, indtil jeg begyndte at staae mig til de saa kaldte solide Studia. Virkningen deraf var denne, at jeg, som paa Postdagene tilforn havde været consuleret som et Stats-Vexikon, blev anseet som en Mand af liben Importance: ja efterhaanden tabte saaledes mit store Navn af Statslærdom, at man end ikke udi Landsbys Kroer toge mig meere for fulde: Og det ikke uden Aarsag; thi jeg, som tilforn paa Postdagene havde ført Ordet, maatte stiltiende høre paa, hvorledes Kroemænd, Forpagtere, Ribefogeder og Skrivere, som nu gemeensligen af Avisernes flittige Læsning ere blevne de største Politici udi Landet, affette Konger og Fyrster, igiennemheikle Generaler, og gjøre Annotationer udi Alliancer og Freds-Tractater. Og er jeg endnu udi samme Stand: reiser derfor nu omstunder alle Landsbys Kroer eller Stats-Forsamlinger forbi. Jeg erindrer mig, at jeg for nogle Aar siden holt for en Kroe paa Landet, og der spurte Kjelbersvenden, hvad got Ngt? jeg ventede at faae noget at vide om Tilstanden der udi Eggen; men han svarede mig, at Mirrveis var indsluttet udi Schirvan. Dette var for højt og uforstaaeligt for mig. Hvorudover jeg strax sukkende reiste bort, beklagende, at jeg ikke havde efterlevet min Lærers Grinbring.

---

## Libr. II.

### Epigramm. 90.

Judæos, Turcas damnans, damnabis eosdem  
Nascendi ob sortem sæplus atqve locum.<sup>1)</sup>

---

Denne Materie er meer alvorlig end den forrige, skjøndt den af nogle vil holdes ikke mindre paradox: thi der disputeres mod en almindelig Meening blant Almuen og visse Geistlige, som forbømme alle dem, der ere uden for den rette Kirke. Samme Meening synes at være des bristigere at imodsig og des vanskeligere at bestride, efterdi den er bestrækt af saa mange store Væreres Domme og Kiendelser, og synes at grunde sig paa den Hellige Skrift, som siger, at der er ingen Salighed uden for ret Troende. Jeg for min Part drister mig ikke til at forbømme dem, der føre saadan Værdom, indvikler mig ey heller ubi Tvistighed med nogen derfor. Jeg giver alleene herom mine Tanker tilkiende, hvilke jeg saavel ubi dette, som i andet, underkaster andres Dom og grundige Correction.

---

<sup>1)</sup> Naar du forbømmer en Tyrk eller Jøde, du bømmer ham oftest  
Blot for de Naar og det Hjem, Fødselen gav ham i Arv.

Jeg haver ved adskillige Lejligheder viset, at et af mine Hoved-Principiis ubi Religionen er dette, nemlig intet at antage, som strider mod Guds Godhed og Hellighed. Samme Principium foraarsager, at jeg forlaster all absolut Prædestination: samme foraarsager ogsaa, at jeg dømmes mildere om Jøder, Hedninger og Mahomedaner end mange andre. Grundvolden til dette mit Temperament, er at jeg ikke kand conciliere deres Fordømmelse med Guds Godhed. Thi hvad kand dermed være meere stridigt, end at lade Menneskets Salighed og Fordømmelse dependere af Fødsel, Opdragelse, Ubidenhed og visse Hændelser, som det er underkastet. At fordømme en Chinese eller Mahomedaner alleene i Henseende til den falske Troe, som de bekiende, er at fordømme dem, efterdi de ere fødte ubi Peking eller Constantinopel. Intet kand i mine Tanker give flattere Idée om Guds Deconomie, og ingen Meening er derfor mindre antagelig. Hvad vilde man dømmes om den Stads Øvrighed, der kiendte uden Forskiel alle de Borgere uværdige til Ære og Embeder, som vare fødte ubi visse Stadens Quarteerer? Hvad vilde man dømmes om den Kirke Lov, som forbød, at ingen, som havde fort Haar, maatte komme i Christen Jord, eller at intet Varn, som var fød imellem Juul og Paaste, maatte ved Daaben indlemmes ubi Meenigheden. Man vilde sige: hvad kand Personerne dertil? hvi skal de straffes for Ting, som de selv ikke have gjort, eller som ikke have været ubi deres Magt at gjøre eller lade.

Ligesom nu det strider imod Retfærdighed og Godhed at fordømme een formevelst hans Fødested, saa ubilligt er det ogsaa at fælde saadan Dom, i Henseende til eens Education og Opdragelse; thi et Varn kand selv ikke udvælge sig Ammer og Læremestere, men maa lade sig nøje med dem, som det af en Hændelse faaer, saasom de spæde Aar udfodre, at det maa staa under andres Direction. Nu viser baglig

Erfarenhed os, at de Principia som man faaer ved Ammens Mælk, og som af de første Lærere indpræntes, blive til characteres indelebiles, til Plette som ikke kand astoes, og til Følge som ikke kand jævnes. Man seer dagligen spæde Christne Børn at bortføres til Tyrkiet, og der at opdrages ubi den Mahomedanske Religion; man seer de samme stedsfiden at hænge derved med saadan Iver, at de sette Liv og Lemmer til for dens Forsvar. At forbynde saadanne Børn, er at forbynde dem alleene formedelst den Uheld de have haft at blive bortførte ubi deres spæde Ar; og at tilkiende deres Brødre eller Søstre Salighed efter dette Liv, er det samme som at aabne dem Paradises Porte, efterdi de have haft den Lykke, ikke at falde ubi Røverses Hænder.

Det er ikke mindre ubilligt at straffe formedelst U-viidenhed. Enhver maa tilstaae, at der er Million Menneſter, som albrig have hørt tale om den Christelige Troe, ja at de ere ubi den Situation eller ubi de Lande, hvor ingen Leilighed haver været at høre noget derom. Blant dem kand regnes visse Nationer ubi America eller Indbyggernes af det sydlige Land: hos hvilke at finde Orthodoxie kunde holdes for et Miracle; thi hvis der findes utallige Menneſter der høre og der ikke troe, hvor vilde man da vente Troe blant dem, som albrig have hørt. Ingen kand med Willighed fodre Regnskab af dem, som intet haver været betroet, og ingen kand straffe for en Lovs Overtrædelse, førend den er kundgiort. Et iblant Caligulæ mest vanstæbte Foretagender var dette, at han lod forfatte en Lov ubi smaa Characterer og sette den paa et højt Sted, saa at ingen kunde læse den. Vi bør have andre Tanker om Guld, hvilken den hellige Skrift ligner ved en from Huus-Fader, og kalder Menneſter hans kjære Børn. Vi maa holde for, at ligesom en god Dommer efterseer alle Sagens Omstændigheder ved en Gierning, førend han affiger en Dom, saa



tager ogsaa GUD, som er Retfærdigheben selv, alt saabant i agt, og haver i Consideration Tiid, Sted, Personers Vilkaar, og i hvad Situation enhver er, hvilket han ogsaa giver tilkiende ved Tegnelse, hvorudi vises Forskiæl imellem dem som meere og mindre er betroed. De bebrage sig meget, siger Tillotson, som ikke forestille sig, at et ugudeligt Levnet er det største Pietterie: thi det er saabant, som ret strider imod den Christelige Religions Sigte; ja de vilbfare, som ikke eftertænke, at GUD tilgiver heller 100 Feil, som reise sig af Misforstand, end en eeneste Brøde som flyder af Villien. Plato siger derfor heel fornustig: poena errantis est doceri, det er: den Vilbfarendes Straff er Underviisning.

Seg for min Person er villig til at corrigere mine Meeninger, og lader mig ofte bevæge af grundige Argumenter. Men, om heele Verden blev eenig ubi at gjøre GUD til en arbitraire Dommer, der dømmes alleene efter sit Velbehag uden Henseende til Menneskernes Opsørsel, saa holder jeg stift ved dette Principium, hvorudi jeg meener ikke at kunne vilbfare, og om jeg end vilbfoer, saa er Vilbfarelsen saadan, som ikke fand andet end være GUD selv behagelig, ligesom en Regent ikke kunde fortørnes over den Underfaat, der nægter at han gjør noget, som strider mod Landets Love, eller at han straffer og forbømmer nogen efter puur Villie og Velbehag; hvilket steer, naar man forbømmer formedelst Fødsel, uovervindelig Uvidenhed og puure Henselser: ja jeg extenderer dette ubi samme Henseende saavidt, at jeg holder for, at GUD endogsaa tager i consideraion meer og mindre medføds Skrøbelighed, saa at han i samme Misgierning fælder mildere Dom over en Cholicum, end over een, der er fød med en tempereret Complexion, og ntforbrer meere af een; som han haver distingveret med store Naturens Gaver end af en tykthøved

Person, ligesom Dovenhed mindre lastes hos en Vertbruden, end hos den, der haver føre og raske Lemmer.

Jeg veed ikke om det er Pietterie at have de Tanter om GUD, at han ogsaa reflecterer paa Omstændighederne ved et Menneſtes Endeligt. Vi ere alle Syndere, og behøve alle at gjøre Poenitenge, besynderligen paa vort hderste. Nogle døe hastigen og have liben Tiid til at bereede sig: andre døe af langvarige Svagheder, saa at de nyde tilstrekkelig Leilighed til at afbede deres Synder. Nogle døe af hidſige Sygdomme og Raserie: andre af tærende Svagheder, hvorved de beholde Forstanden til hderste Aandebret. De første dømmes i Almindelighed ilde om: de sidste derimod prises salige. Jeg drifter mig ikke at decidere herudi; men siger alleene, at GUD, som en retfærdig Dommer, haver alle Omstændigheder for Øjen, naar han affiger Dommen, saa at derføre et alvorligt Suk af den der henrykkes hastig, maa balancere mod en heelt Aars Poenitenge af den, der døer af langvarig Sygdom: thi man maatte ellers sige, at de, som døe udaf Slag og hastige Sygdomme, gemeenligen fordømmes; de derimod som døe af Svindsot, gemeenligen blive salige: hvilket er at lade Fordømmelse og Salighed dependere af Sygdommens Art og Egenſkab. Man maa troe, at ligesom en Superieur, der byder sin Underhavende strax at lave sig til en Rejse, udfordrer mindre Agtsomhed, end af den, som han giver en lang Tiid bertil; saa i agttager ogsaa GUD saadant herudi, saasom at døe er ikke andet end en Ordre til at reise, som enhver maa rette sig efter. Jeg underkaster ellers dette andres Skionsomhed, men holder stift ved min Thesin, at GUD fordømmer ingen formeblst de Ting, som staae ikke ubi et Menneſtes Magt.

Dette kommer mig for at være saa klart, at jeg ofte haver forundret mig, hvi ikke alleene Almue, men end og den største Deel af oplyste Theologis fand falde paa de

Tanker, at Gud dømmes det menneskelige Røn, ikke i Henseende til dets Opførsel og Gierninger, men efter absolut Villie og Velbehag. De negte vel at have saadan Værdom, men maa tilstaae, at det bliver en Consequence deraf. De sige, at Gud forbyder ikke en Hedning eller Mahomedaner, efterdi de ere fødte af Hedenske og Mahomedanske Forældre, men efterdi de ikke bruge deres naturlige Forstand, og de Middel Gud haver givet dem til at efterlede Sandhed, og efterdi de forsømme de Velligheder, som dem gives at høre Ordet. Men daglig Erfarenhed viser, at alle, endogsaa de beste og mest moraliserebe Nationer hænge ubi den Religion, hvorudi de ere opbragne, og ingen Theologus drister sig til at negte, at, hvis han havde været fød paa et andet Sted, han ogsaa havde haft samme Steds Troe; thi saadant at negte var at tale mod Erfarenhed, og at disputere mod Erfarenhed er at renoncere paa sine Sandser, at gjøre alting uvidt og vakkende, ja at indføre en forderkelig Pyrrhonismum. Dette have afstillelige merket, og derfor forladt dette Argument, grundende deres Thesis alleene paa visse Expressioner, som findes ubi den hellige Skrift: som, at der er ingen Salighed uden ved Troen paa Christum, item at hvo som ikke troer, bliver fordømt &c. Men, saasom de samme tilstaae selv, at man ubi Skriftens Udtolkning tit maa og bør vige fra Bogstaven: item, at man maa conferere et Skriftens Sted med et andet, for at uglebe dens rette Meening, saa er dertil ingen meere Fornødenhed end herudi, hvor der handles om at conservere de Tanker, man bør have om de Guddommelige Egenstabe. Saa tit derfor, Skriften siger, at der er ingen Salighed uden for de Retteende, maa vi ved Vantro og Bildfarelser ikke forstaae uden forsællige, og ikke extendere det til uovervindelige Bildfarelser. Og, saa tit der findes, at Gud efter pur Velbehag kan stabe til Fordømmelse og Salighed, maa vi ikke troe, at han gjør

faadant, ej heller, at hans Guddommelige Egenstaber tillade ham faadant at gjøre; men at den Talemaabe giver alleene tilkiende, at hvis Gud det gjorde, eller faadant kunde gjøre, maatte Creature ikke disputere derimod og sige: Hvi gjorde du det? Saadanne Udtolknings Fornødenhed vises af utallige andre Skriftens Steder, hvor der tales om Guds Rierlighed mod det heele Menneftelige Røn, og hans Forfæt at aabne Saligheds Dør for alle. Saaledes concilieres et Skriftens Sted med et andet, og Guds hellige Attributa conserveres.

Der ere fundne nogle, som have villet reede sig ud heraf paa en anden Maade, ved at foregive, at man maa ikke indskrænke Guds Almagt, item, at man maa ikke dømme om Guddommelige Dyder efter menneftelige; ja at Guds Retfærdighed bestaaer i at gjøre, hvad han finder Velbehag ubi. Men Guds Almagt indskrænkes ikke ved at sige, at han ej kanb renoncere paa sin Hellighed og fornægte sig selv; og at gjøre til Dyder hos Gud det, som han selv for-dømmer, som han laster hos Mennefter, er ikke alleene at fuldkaste all naturlig Religion, men endogsaa den aabenbarede, som udtrykkeligen siger, at hvad han recommenderer Menneftet som Dyder, er hans egen Naturs Egenstaber. Thi det heeder: Værer barmhiertige, ligesom eders Fader er barmhiertig. Man kanb haabe, at disse haarde Meeninger med Tiden meer og meer vil formilbes; og seer man dagligen een og anden at standse ved de Objectioner, som derimod gøres, og ved Suk at give tilkiende, at det er en Labyrinth, som de ønskede gierne at kunde udreede sig af, hvilket kanb flæe, naar Knuderne løses paa saadan Maade, som sagt er. Jeg for min Part holder for, at om Knuderne end ikke kunde løses, da at bruge Alexandri Sverb for at hugge dem over tværs. Thi ingen Værdom bør staae ved Magt, som indprenter os en slet Idée om det Guddommelige Væsen.

## Libr. II.

### Epigramm. 94.

Non curare homines Numen, putat implus, orbem  
Tot vitilis pressum, cum videt atque malis. <sup>1)</sup>

---

Denne Materie passer sig gandske vel til den foregaaende: thi ligesom jeg derudi haver disputeret mod de Principia, hvoraf onde Consequencer kand tages mod de Gubdommelige Egenstaber, saa søger jeg her, at igiendrive dem, der virkeligen af deslige Principiis haver gjort saadanne Consequencer, og deraf, samt afstillige onde Ting, som findes ubi Verben, have enten negtet Guds Existens, eller gjort ham til det Menneskelige Røns Fiende. Thi det er virkeligen af de første Principiis en habile Philosophus i vor Tiid haver søgt at forsvare saadanne stabelige Theses, og betient sig af visse Christnes Vaaben, for at bestride Christendommen med. Det er klart, at hans Skrifter ikke havde kunnet foraarsage saadan Bevægelse blant Theologos, hvis nogle af dem ved deres egne antagne Principia ikke havde ligesom givet ham Sverdet i Haanden. Men jeg maa begive mig til Materien.

---

<sup>1)</sup> Forsynets styrende Magt benægter den Bantroe, naar Jorden  
Altid staaer for hans Syn trykket af Laster og Dødt. U. D.

Saaſom man finder afſtilligt Ont at regiere i Verden, og det menneſkelige Røn er underkaſtet megen Uheld, ſaa have Vantroende deraf taget Anledning til at beſtride Religionen. Nogle have deraf taget ſig den Driftighed at negte Guds Exiſtens, eller i det ringeſte hans Forſyn. Andre have foregivet, at der maa være to lige mægtige Principia, nemlig et got og et andet ont, og at alle Uheld ſkyde fra den onde Gud, hvilket den gode Gud ikke kan hindre, ſaaſom Magten er deelt imellem dem. Denne ſidſte Lærdom haver været forfægtet af de gamle Perſiſke Magis: den haver ſiden været forplantet af Manichæerne, og er opſtaaet ubi vor Tids, fornemmelig af M. Bayle, hvilken vel aabenbare ikke haver driftet ſig til at forſvare den ſelfomme Lærdom om de tvende Principiis; men foregivet, at det er ſaſt umueligt at igiendrive Manichæernes Argumenter, hvilke han haver anført med ſaadan Subtilitet, at alle Theologi derover have været ſatte i Bevægelse.

Det Onde i Verden kan henføres til 3 Classer, nemlig 1) til det Onde, ſom reifer ſig af Ufuldkommenhed. 2) Til det naturlige Onde, ſom beſtaaer udi Lidelſe, Sygdom, Død &c. 3) Til det moralſke Onde, ſom Synd og Laſter. Hvad det førſte, nemlig Ufuldkommenhed angaaer, da kan ikke negtes, at afſtilligt jo synes ufuldkomment, helſt, naar man ligner det eene med det andet: ſaaledes er Englene ufuldkomne, naar man ligner dem med Gud, ſom er den højſte Fuldkommenhed. Menneſtene ere ufuldkomne, naar man ligner dem med Engler; Dyr, naar man ligner dem med Menneſter; Træer og Planter i Henſeende til Dyr, ſtiønt et hvert kan være fuldkomment ubi ſit Slag, en Engel, ſaa vit den er en Aand, et Menneſte, ſaa vit det er et Menneſte, og et Dyr, ſaa vit det er et Dyr.

Den Spanſke Konge Alfonsus havde den Driftighed at ſige, at, hvis han i Skabelſen havde været i Raad med

Guld, skulde Verden være bleven meer ordentlig og fuldkommen. Ingen Tale kunde være meere ugudelig, og til- ligemed meere daarlig: thi den U-ordentlighed, som fore- gaves, bestod alleene udi hans egen Imagination. Intet er daarligere, end at spørge, hvorfor der er ikke meere end 7 Planeter; hvorfor de samme have en u-lige Gang; hvorfor alle Vinier ere ikke lige rette, og hvorfor der er ikke en Righed blant alle Creature. Det er af U-ligheben selv og Skabningens Varietet Verket mest recommenderes og Konsten fremstinner. Guld haver dannet Verden efter sin Velbehag, og, naar Skabningen er stædt efter hans Villie, kand intet siges at være ufuldkommet, og, om man kand sige, at een Skabning er herligere end en anden, saa viser dog det, som er mest herligt, intet andet, end at Guld vilde have en Forfkiel imellem de stæbte Ting, dog saalebes, at et hvert skulde være fuldkommet i sin Art. Et Træ kand ikke siges at være ufuldkommet, fordi det er ubevægeligt, et Dyr ikke, efterdi det ingen fornuftig Siæl haver, og et Menneſte ej heller, efterdi det haver ikke saadan Fuldkommenhed som Engle. Vlie er ikke saa god Materie som Guld, men hvert for sig kand være lige got, saa at man kand sige, dette er hypperligt Vlie, ligesom dette er hypperligt Guld. Naar vi betragte Parterne i det største Mesterstykke og Konst-Byg- ning, finde vi, at een Part i sær er hypperligere end en anden, et Værelse prægtigere end et andet, skjønt et hvert for sig kand være fuldkommet. Thi vil man spørge, hvi et Riſſen eller Borgerstue er ikke saa got som en Audience- Sal, svares der, efterdi det er et Riſſen eller Borgerstue. Om en Fisk kunde tale og vilde spørge, hvorfor den ikke kunde flyve, kunde den svares: efterdi du est en Fisk; og en Fugl, der vilde besværges sig over, at den ikke kunde leve under Vandet, kunde svares: Du est en Fugl. Intet er derfor daarligere, end af et Creatures Herlighed frem for

det andet at vilse badle Guds Skabning, og henseende et og andet til Ufuldkommenhed.

Man haver derfor ikke stor Møje med at igiendrive denne første Objection: de andre derimod ere af større Vanstuelighed; thi, naar man betragter de mangfoldige Ulykker og bebrøvelige Hændelser, som Jorden er underkastet, item Lidelser, Sygdomme og Død, som følge det menneskelige Køn, synes det, at der er Årsag til nogen Klagemaal i Henseende til Creaturet; thi alle Elementer synes at være vore Fiender: Vandet drukner, Ilden brænder og fortærer alle dem, som komme den nær, Jorden frembringer utallige skadelige Planter og Urter, Luften forarsager Sygdom og vrimler af Insecter; mod hvilket Mennesket haver stor Møje med at forsvare sig: ja, ligesom Dvæget gaaer og æder paa Marken, saa have smaat Udyr ligesom deres Græsgang paa vore tynde Legemer. Jeg siger derfor, at der synes at være nogen Årsag til Klagemaal, i Henseende til Creaturerne, skjøndt der ingen Årsag kand være i Henseende til Skaberen, hvilken i Henseende til Jordens almindelige Conservation haver sat visse nødvendige Love, hvorved det heele maa holdes ved lige formedelst Parternes Forandring. Thi der er adskillige Ting, som ere incommode for Jordens Indbyggere, men tilføje ogsaa tilige med stor Nytte og Fordeel, hvilket af daglig Erfarenhed tydeligen kand vises, naar man vil examinere hvert i sær. Dette vilde blive for vidtløftigt, hvorudover jeg her alleene vil anføre nogle faae Ting. Nætternes Ulyghed ere paa visse Steder, hvor Ilden Soel er, ubehagelig. Men det samme, som incommoderer paa visse Steder, forarsager, at den heele Jord kand beboes; Thi, hvis Solen havde en lige Gang, vilde de, som boe under Equinoctial-Linien forbrændes af Hede, og alt hvad som er mod Syd- og Nord-Polen reent forgaae af Kulde. Ved Solens uordent-



lige Gang derimod foraarfages, at alle Lande blive veder-  
qvægede af dens Straaler, saa at der er intet Folk, som  
jo haver sin Sommer. Vindene nedslaae Huuse og Byg-  
ninger, foraarfage Skibbrud og andre U-lykker, reense der-  
imod Luften, og conservere Vandene fra Forraadnelse. Jord-  
skiold hendes, hvorpæd undertiden heele Stæder forgaae:  
men de samme Materier af Svovel og Salpeter, som saa-  
dant foraarfage, ere absolute fornødne for den heele Jords  
Conservation, som alle Naturkyndige maa tilstaae. Men-  
neftene plages gemeenligen af Sygdomme: men jeg haver  
ubi mine andre Skrifter viset, ubi hvad Tilstand et Land  
vilde bringes, hvor en stedsevarende Sundhed regierebe.  
Vibere maa man bekiende, at et Menneftes Legeme er  
strøbeligt, som Glas; det ringeste Stød, et Sting, et Fald  
kand forderve det: men just i dets Delicatesse bestaar dets  
Fuldkommenhed, just efterdi, for Exempel, Hovedet er sam-  
mensat af smaa Been og subtile Organer, er det beqvem-  
mere til subtile Operationer end Dyrenes, og just fordi  
Dyet er bedækket med en tynd Hinde, som let kand besta-  
diges, just derfor haver det Synets Herlighed. Dette haver  
den gamle Philosophus Chrysippus treffeligen udført ubi  
det Spørgsmaal: *Εἰ αἱ τῶν ἀνθρώπων νόσοι κατὰ φύσιν  
γίνονται;*<sup>1)</sup> Vibere, Menneftet maa med Sveed og Arbeide  
bringe Jorden til at bære Grøde; men, hvis alting kunde  
haves uden Møhe, vilde Menneftet af Lædighed og Orkes-  
løshed forraadne. Ligedan kand siges om andre Incommo-  
diteter, hvilke besværges enhver i sær, men er til Nytte,  
Frelse og Conservation for den heele Jord og det mennefte-  
lige Kiøn ubi Almindelighed.

Nu staaer tilbage at tale om den sidste Objection, som  
tages af det moralske Onde. Denne maa man bekiende at

<sup>1)</sup> Om Menneftenes Sygdomme stemme med Naturens Orden. U. D.

være den vigtigste og vansteligste at besvare: thi den store Corruption og de mange Laster som have taget Overhaand i Verden, synes vansteligt at conciliere med Guds Visdom og Godhed: og have Religionens Fiender deraf taget Anledning til at nægte Guds Forsyn, og at tilskrive alting en blind Skiebne. Thi man kand herom ikke sige, som om physiske onde Ting, nemlig, at de ogsaa ere fornødne, og at de contribuere til den heele Verdens og det heele menneskelige Rigs Veblighed. De gamle Stoici have søgt at løse Knuden paa den Maade, hvilket sees af Cleanthis Bøn saaledes forfattet: O Jupiter! du som est alting udi alt, styr min Skiebne: jeg skal følge dig blindt. Enten jeg er nedstunken i Laster, eller jeg skinner af Dyder, saa finder jeg mig ligemeget fornøden til Skabningens Fuldkommenhed &c. Men det er i steden for at løse en enkel Knude at gjøre en dobbelt: Thi derved gøres enten den guddommelige Forsyn til intet, eller Gud bliver Aarsag til Synden. Epicurus betienede sig af saadant Argument for at nægte den guddommelige Direction. Hans Ord ere disse: Gud vil afvende det Onde, men kand ikke; eller kand, men vil ikke, eller han hverken vil eller han kand. Dersom han vil og ikke kand, saa er han et afmægtigt Væsen: dersom han kand, men ikke vil, saa er han et ont Væsen: dersom han hverken vil eller kand, saa er han ond og afmægtig tillige. Ergo er der ingen Gud. Thi dersom han baade vil og kand, hvilket tilhører en guddommelig Natur, hvoraf reise sig da de mange onde Ting, som tage overhaand i Verden?

Af dette Epicuri Argument have adskillige Vantroende siden betient sig, sær udi vor Tiid Mr. Bayle; hvilken haver vidst paa hundrede Façons at føre sig det til Nytte.

Og haver han af de Laster, som Menneſtet er underkaſt, særdeles ſtræbet at viſe, at det ſtrider imod Guds Godhed at ſlabe Menneſter, hvis Ondſkab han forud haver ſeet. Hans Modſtandere derimod have viſet, at det ikke ſtrider imod Guds Godhed at ſlabe Menneſter med fri Villie, og at hans Forudſeelfe af Menneſtets Synder imponerer ingen Necessitet til at ſynde. Derom ere komne udi vor Tiid ſtore Skrifter for Byſet af de habileſte Mænd; og, ſaaſom ingen Materie nu omſtunder er meere bekendt, ſaa vil jeg her ikke repetere hvad andre derom i Hobetal have ſkrevet. Jeg vil itkun korteligen ſige dette, at man maa tilſtaaе, at Gud haver kunnet ſlabe Menneſtene fuldkommene end de ere, at han haver kundet ſlabe dem ſaaledes, at de ikke kunde ſynde (impeccabiles) ja at han ved ſin Almagt eller virkende Naade haver kunnet hindre, at de ikke ſkulde overtræde Loven. Men, derſom de ſaaledes havde været bannede, havde de ikke blevet Menneſter, men Machiner, ſaa at et Menneſte ligesaa lidet kunde roſes for Dyd, ſom Vandet for Væde og Ilden for Hæde. Og, derſom Gud ved ſin Almagt og ſtedſvarende virkende Naade hindrede dem i deres Gierninger og udi Executionen af deres frie Villie: ſaa kunde han ikke meere være Lovgiver, ſaa kunde han eh heller meere være Dommer. Thi at give en Lov, og tillige med en abſolut Almagt at hindre dens Overtrædelfe er en Contradiction.

Intet er grundigere end hvad ſom herom er anført af den ſarppſindige Engelliſke Philoſopho Wholaston udi hans Betænkning over den Naturlige Religion. Hans Ord ere diſſe: Endſkiønt vi ikke kunde give Maſſag til det Onde, ſom regierer i Verden, ſaa var det ikke uden en Prøve paa vor Vankundighed. Der ſand være Maſſager, ſom ſand være os ubekendte, og de Vanſkeligheder, ſom derved møde, ſand ikke

bringe os til at forkaste visse Sandheder. Der ere ogsaa herudi mange Ting, som fortjene vor Attention. Hvad det moralske Onde og Gode angaar, da synes det eene saavel som det andet at dependere af os selv. Vi bør ikke flyde Skylden paa et andet Væsen, efterdi Laster og onde Ting flyde ikke af andet end af den Misbrug vi gjøre af vor frie Villie og Evne. Hvad det naturlige Onde angaar, da maa man eftertænke, at vi uden det samme vilde tabe meget af det naturlige Gode, saasom det eene af Fornødenhed supponerer det andet. Først forarsager, at vi med Fornøjelse drille. Og hvis ingen Fattigdom var, kunde vi ikke skønne paa den Sødhed, som man finder ubi Rigdom. Vi maa ogsaa eftertænke, at der ere adskillige Ting, som synes onde, hvor om vi dog vilde have andre Tanker, dersom vi kunde see dybt ind ubi Sagerne. Ellers kand man ikke sige, at der ubi Verden er meer Ont end Got: tværtimod de gode Ting ere uden Disput flere. Derforuden kand ikke negtes, at mange af de onde Ting jo reise sig af vore egne Feil, og ere der nogle, som os ere paalagde til Straf; andre, hvilke vi underkastes som en Medicine, og endeligen nogle, som føre os til Ulyksalighed. Endeligen, hvis der er et andet Liv efter dette Liv, saa kand de Ting, som mangle ubi det nærværende, erstattes ubi det tilkommende. Man kand derforuden herom anføre adskilligt andet, besynderligen dette, nemlig: at, saasom intet der er materiel, kand være fuldkommet, saa er det Onde en Følge af Materien. Derfor, naar man spørger, hvorfor GUD tillader det Onde, er det det samme, som

man vil spørge, hvi han haver tillabt, at der skulde være en materiel Verden eller Menneſker, hvilke tillige med Forſtandens Gvne ſkulde have Paſſioner og legemlige Tilbøjeligheber. Det er jo faſt det ſamme, ſom man vil spørge, hvi han tillaber, at der er noget ufuldkommet Væſen. Spørſmaalet er briftigt, og ingen underſtaaer ſig at kunne ſvare dertil. Hvis denne Verden er ſom en Figt-Skole eller Skueplads, hvorpaa Menneſker ere ſatte for at øve deres naturlige Gaver og Dyder, og derved at bane ſig Vej til et andet Liv, ſaa maa der være nogle Vanſkeligheber og Friſtelſer, ſom give Velighed til ſaadan Øvelſe. Med et Ord: der er onde Ting, hvis rette Oprindeligſe er os ubekjent. Dette maa man tilſtaa: men man maa og ſtille ſig alvorligen for Dine de mange Tegn af Raisons, af Viisdom og Godhed, ſom vi paa ſaa mange Steber ſee og finde, og ſom vi fatte og kand begribe. Vør dette alleene ikke overbevife os, at de ſamme Fuldkommenheber findes ubi de Ting ſelv, ſom vi ikke kand begribe? jeg læſer en Bog, hvorudi jeg finder, at Autor haver diſponeret ſin Materie ubi en herlig Orden, og tracteret den paa en lærd og fornuftig Maade, men hvorudi jeg tilligemed ſeer nogle Paginas ſkrevne paa et Sprog, ſom jeg ikke forſtaaer. Jeg lukker vel da Bogen til; men jeg gjør det dog ikke uden at være fuldkommeligen forſikkred om, at den Fornuft, ſom regierer ubi den heele Bog, og ſaa findes ubi de Pagine af Bogen, ſom jeg ikke forſtaaer, efterdi de ere ſkrevne paa et ubekjendt Sprog. Og er denne min Persvaſion beſtebde grundet, efterdi jeg à priori haver de Raisons,

som tillade mig ikke at tvivle om, at det jo er den samme Autor, der haver skrevet den heele Bog. *Saavidt Wholaston.*

Styrken af disse Argumenter haver Mr. Bayle merket, og derfor søgt efter habile Fienders Exempel at sette Splid iblant sine Modstandere og at bestride en Theologum med en anden Theologi Vaaben. Og er det saadant, som jeg i Materien af forige Epigramma haver viset, hvortil jeg Læseren vil henvise. Jeg vil ikkun her alleene sige dette, at hvor u-rigtigt den Roterdamske Philosophi Systema er, saa triumpherer han dog mod dem, der sige, at GUD alleene af pur Velbehag forbømmer og saliggjør: iligemaade mod dem, der holde for, at han straffer formedelst U-videnhed, hvorved de Forbømtes Tal saa merkelligen forøges, at det menneskelige Røn i Almindelighed synes at være stabt til Forbømmelse. Jeg haver viset, at man ved en sund Forflaring over Skriftens visse Expressioner kand herudi best bevæbne sig mod Religionens Fiender. Og hvad Helvedes Evighed er angaaende, da brister jeg mig vel ikke at hense til Origenismum, men lader mig alleene nøje med at sige, at GUD intet gjør, som strider mod hans Retfærdighed og Godhed; item, at en Dommer kand uden Formindstelse af sin Retfærdighed og Sandruelighed indstrænke og moderere sine Trusler. Thi det er med Trusler anderledes, end med Løfter: hine kand modereres, men disse maa til Punct og Prikke opfyldes.

## Libr. II.

### Epigramm. 96.

Nomina Virtutum, Vitiorum sæpe novantur,  
Ut ratio est hominum, temporis atque loci. <sup>1)</sup>

---

Dyder og Lyder ere stedse de samme, siønt de i Henseende til Steberne, Tiberne og Personerne føre adskillige Navne. I Henseende til Steberne merker man, at hvad som paa et Sted kalbes Gravitet, kalbes paa et andet Sted Hovmod. Hvad som paa et Sted er sømmeligt, er paa et andet Sted usømmeligt. Hvad som i en Republique haver Navn af heroisk Dyd, kalbes udi et Rige Rebellion. Hvad som i et Land er Sandhed er i et andet Land Løgn. Hvad som visse Nationer kalde Troe, kalde andre Superstition &c. saa at man kand sige om Dyder, ligesom om herskende Meeninger, at der gives Virtutes locales, eller Dyder, som grunde sig alleene paa Steberne, og derfra vise deres Afkomst. I Henseende til Tiberne, da er det med Dyder og Lyder ligesom med Klæbedragt eller Mød og Drifte. Hvad

---

<sup>1)</sup> Navne paa Dyder og Lyder evindeligt skifte herneben,  
Alt efter Menneske= Sind, alt efter Tider og Sted.      U. D.

som ziirer een Tid, vanhelber en anden Tiid, og hvad som i forige Tider haver smaget vel, foraarfager nu Bæmmelse, og det vice versa, saa at sødt bliver til suurt, og suurt igien til sødt, efterdi Smagen grunder sig ikke paa en Tings naturlige Qvalitet, men paa Tiberne's Mode. I forbum Tiid var Søe-Røveri en Zirath for store Herrer, og betegnedes med et ærbærbigt Navn af Fribytterie, men nu er det en Misgierning, som straffes med Steile og Hiul. Druften'skab haver paa sine Tider været et Galanterie, paa andre Tider igien haver været regnet blant de hefligste Laster. Hvad een Tiid haver haft Navn af Modestie og Erbarhed, haver en anden Tiid ført Navn af urimelig Beenhed. Dueller have paa visse Tider af Ørrighe'den selv været anordne'de; paa andre Tider ere de igien med Livs Straf reprimere'de. Saa at der findes mange Gierninger om hvilcke, naar der spørges til hvad Classe de skal henføres, enten til Dyders eller Udyders, man kand alleene sige, at nu omstunder er det en Udyd, eller i vor Tiid er det en Last, indtil ved Smagens Forandring Tingen faaer et andet Navn. Det samme, som anmerkes ved Gierninger, kand ogsaa tiene til Exempel ubi Skrifter; og haver en vis Skribent antegnet, hvor ofte den Engelske Nations Smag derudi haver været forandret. Herudi maa man og rette sig efter Tiberne; og maa man holde for, at en Bog er vel skreven, naar den er skreven efter Tiberne's Smag.

Dyder og Uyder have og andre Navne i Henseende til Personerne. Man maa vel sige, at, naar tvende gjøre eet, er det derfor ikke eet, efterdi de samme Gierninger i Henseende til Personen blive ikke de samme, men faae et andet Navn. Dette kand oplyses ved afstillige Exempler ubi Historien og af daglig Erfarenhed. Tvende Regentere, tvende Embedsmænd kand ved lige Qvaliteter, med lige Opførsel underkastes u-lige Dom. En ond Første bliver undertiden



holden for en god Regent, efterdi han succeberer en Tyran. Og en god Regent underkastes ofte haarbe Domme, og ikke kand regiere til Naade, efterdi hans Formand var et Munster af Dyd. Hvad som forsøge den Berømmelse Keiser Augustus ved sit gode Regimente erhverve, var dette, at han blev succeberet af Tiberio. Og hvad som formindste det Had man havde fattet mod Tiberium var dette, at hans Succesfor var Caligula. Derfor holdes begge disse Regentere forsetligen at have udvælt sig slige Successores: den eene, at han kunde blive meer elsket og berømmet, den anden, at han skulde blive mindre hadet og lastet. Herodes havde med alle sine Lyder og store Dyd. Hans Lyder ere afmalede med sorteste Farve, og hans Dyd haver man enten ikke villet see, eller forvandlet til Raster, efterdi han, som en fremmed, succeberede Kongerne af det Asmonæiske Huus, som hos Tyderne var i stor Veneration. Det var en stor Uheld her i Landet for Kong Eric af Bomern, at han succeberede den berømmelige Dronning Margaretha. Dette forarsagede, at man var meere grandseende ubi hans Feil end ubi hans Dyd, og at han intet kunde gjøre til Naade: ja Critiquen mod ham gif saavidt, at de lagde ham til Last, at Fisteriet slog feil ved Staane. Det var iligemaade en stor Uheld for Kong Jacob I. at han succeberede Dronning Elisabeth: thi den første havde gjort den Engelske Nation saa delicat, at den fandt Affmag i alt hvad som gjordes af den sidste. Det haver her samme Bestafsenhed, som ubi Mad og Drifte. Man kand finde Smag ubi ordinaire Riid: men hvis den første Ret er Agerhøns, bliver alt andet siden affmagende. Man siger derfor, at, naar to gjøre eet, er det derfor ikke eet. Mangan bliver lastet for det selsamme, som haver været berømmet hos en anden: ligesom mangan Værdom holdes for Rietterst hos en nye Skribent, som agtes orthodox hos en gammel Kirke-

Fader eller hos en anden Stribent, som haver haft Publici Faveur. Ingen haver for Exempel lastet den comparaison, som Plutarchus gjør imellem Overtroe og Vantroer med disse Ord: Jeg undrer mig, siger han, at de samme Personer, som holde Vantroer for Ugudelighed, dømme ikke ligeledes om Overtroe. Den som troer, at der er ingen Guder til, kaldes ugudelig; men de som tillegge Guderne store Feil og Skrøbeligheder, føre de ikke langt ugudeligere Værdom? hvad mig angaaer, da vil jeg heller at Folk skal sige, at Plutarchus ikke er, eller haver aldrig været til, end at de skal sige: Plutarchus er en capricieux, ubestandig, fremfusende, hævngrerig Mand, og som finder Behag ubi Bagateller. Disse ere Plutarchi Ord: som aldrig have været censurerede. Men, naar en Bayle siger det samme, bevæbner han den heele geistlige og philosophiske Verden mod sig. Saa man seer, at disse stridige Domme reise sig af Personerne, og det, som taales hos den første, for dømmes hos den sidste, eftersom han ved anden selsom Værdom haver gjort sig mistænkt for Vantroer, hvorudover man med Villighed intet Qvarteer haver villet give ham. Alle fornuftige og u-partiske Mænd maa tilstaae, at Jansenius ikke haver ført anden Værdom end St. Augustinus: men det som er Pietterie hos den sidste, kaldes en hellig Værdom hos den første; saasom det er ikke i Henseende til Værdommen, men til Værerens man dømmes om Ordene. Jeg kunde opregne utallige andre, som ubi saadan Henseende alleene have ubi Historien faaet andet Navn, end de have fortient. Enhver Historieskriver derfor, som vil give en Regents Portrait, maa have dette og andet for Øjene; thi ellers bliver han selv bedragen, og ved falske Beretninger bedrager Læseren. De ubi Historien afmalede onde Regentere og Tyranner, som Diocletianus,

Julianus og andre Land blive forvandlede til store og duelige Førster, naar Tiberne tages i agt, paa hvilke deres Historier ere skrevne; ligesom Constantinus, Ludovicus Pius og andre, der ere afbilde som Mønstre paa Dyder, Land ved samme Middel tabe all deres Glæde. Sær maa man tage denne Regel ubi agt, naar man læser Munk-Ærøener: thi man Land sige, at derudi Dyd bliver gjort til Last, og Last til Dyd. Man seer, for Exempel, ubi de fleste Ærøener een af de største Regenter, der nogen Tiid haver siddet paa Thronen, som Friderich den Anden at afmales som den heiligste Tyran; da ubelige Førster derimod opløstes til Skæbne. Saadant maa tilskrives Skribenternes Temperament, deres Acido og Alkali, hvorpaa fornemmeligen Land citeres til Exempel Procopius, hvilken ubi de fleste af hans Skrifter afmaler Justinianum som en stor Regent, men ubi et særdeles Skrift gør ham til et Monstrum: thi Regentens Character forandres efter Skribentens Humeur. Hvis Nicolai Damasceni Historie havde endnu været til, vilde man finde andet Portrait paa Herodes, end det, som gives ham ubi Josephi Historie. Og hvis Hans Mikkelsen Vorgesmeister ubi Malmøe havde skrevet Christiani II Historie, havde samme Konge ikke været saa ond, som han findes hos Hvitfeld, og hos de Svendske Historieforfattere.

Man seer saaledes, at Dyd og Dyder forandre deres Navn og rette sig efter Conjuncturer, helst blant Almuen, skønt de hos fornuftige og skønsomme Folk ere og blive de samme. Thi en Maler Land affildre en Venus som en Medusa; men hun taber intet af sin Skønhed derved: thi Originalen bliver den samme, hvormegit man end befigurerer Copierne. De samme Gierninger bekomme ogsaa Navn af Dyd og Dyder, det er, blive rosende og lastende i Henseende til deres Udfald. Saaledes bliver Daarlighed kaldet Wiisdom, og Wiisdom iglen faaer Navn af Daarlighed i Hen-

seende til Udfaldet. Mangen stor Krigs-Anfører er ved de fortreffeligste og viiseste Anstalter kommen ubi Miscrebit, efterdi Udfaldet af puur Hændelse ikke haver svaret dertil, og mangeln daarlige Raadgiver er kommen ubi Udraab for Wiisdom, efterdi hans daarlige Raad er bleven af den blinde Lykke seconderet. Og mangeln Doctor er ved en Heste-Cur kommen i Reputation, og er bleven en Hof-Medicus, saasom Folk gemeenligen ikke dømmen efter Gierningen, men efter Udfaldet. Catilina og Cæsar vare begge onde Mænd, begge søgte at bane sig Vej til Højhed ved Republikkens Undergang; men som begge vare ikke lige lykkelige, men de samme Gierninger havde u-lige Udfald, saa er den første afmalet i Historien som et Munster paa Udhj, den anden derimod er bleven til en Zirath ubi Krøniker, saa at store Monarcher gjøre sig en Ære af at føre hans Navn, og at lade sig kalde Cæsares eller Keisere. I Fald Catilina havde været lige saa lykkelig ubi sine Misgierningers Execution, vilde de samme Monarcher have gjort sig en Ære af at føre Catilinæ Navn, saa at den højest Titul i steden for Keiserlig Majestæt havde blevet Catilinæ Majestæt. Hvis Junius Brutus, der udrøddede den kongelige Familie ubi Rom, havde mislinget ubi sit Foretagende, havde hans Navn været bleven til en Exsecration ubi den Romerske Historie, og i steden for et Æres Monument, havde en Skandstøtte for ham bleven oprettet. En kænd ved Hændelse blive riig og lykkelig, men ikke duelig og berømmelig: ligesom den, der ubi et Lotterie treffer den største Lod, kænd gratuleres men ikke berømmes; thi Gierningens Udfald kænd tilbringe Velstand, men Gierningen i sig selv alleene Ære. En Helt af Hazard er ingen Helt, ja fortienner ligesaa lidet Navn af en Heros, som en Spaamand, der af en Hændelse spaaer ret, fortienner det Navn af Prophet. Men dette tage Menneſterne dog gemeenligen ikke ubi agt: thi de opreise

Vres Støtter for Gierninger, hvorudi Personerne ingen Deel have havt, men som ere alleene Lyffens Virkninger: ligesom den Syge belønner en Doctor, naar Naturen haver cureret.

Saaledes seer man de samme Gierninger blive ikke de samme, men efter deslige Omstændigheder faae differente Navne ikke alleene blant Læge, men ogsaa blant Lærde. En ret Philosophus derimod setter alt saadant til Side, og betragter alleene Tingen ubi sig selv, saa at en Dyd hos ham bliver steds en Dyd og en Last steds en Last, paa hvilke Steder, af hvilke Personer og paa hvilke Tider de end øves. Han dømmer enhver Ting efter dens naturlige Vægt og intrinseqve valeur, saa at han kiender de rette Dyder og Laster, ubi hvilken Klædebragt de findes, eh rettende sig efter, hvad en Ting holdes for at være, men hvad den virkeligen er, og eh seende efter Bræget men efter Materien.

---

## Libr. II.

### Epigramm. 97.

Servus ab ingenuo non valde distat, Anilo:  
Estque suo Domino subditus omnis homo. <sup>1)</sup>

---

Til \* \*

Jeg haver viset ved adskillige Lejligheder, min fiære Anilo, at de menneftelige Vilfor ere ikke saa u-lige, som de holdes for at være. En Tieners Tilstand differerer fra en Herres fast ikke uden i den pure Titul. Thi et hvert Mennefte er et slags Herredom underkastet. Een domineres af Frygt, en anden af Vrgierighed; een udaf Brede, en anden af Elskov; een udaf Gierighed, en anden af Bellyst: saa at enhver Herre haver en Herre over sig igien. Foruden disse og andre Affecter, som holde Menneftet udi bestandig Slaverie, plages det af Shgdomme, som paaføre ikke mindre Trældom. Jeg erindrer mig, at du engang prisede mig lykkelig, efterdi jeg i visse Maader var min egen Herre, saavel uden for, som inden for mit Huus. Jeg merkede,

---

<sup>1)</sup> Stor er Forskjellen ei paa den Fri og paa Slaven, Anilo;  
Hver sin Herre jo har, under hvis Bælde han staaer. U. D.

at du derved vilde give tilkiende en Huus-Sorg, hvormed du selv plagebes, og som jeg var fri for. Jeg bekiender vel, at en myndig Hustrue er et fortrebeligt Meuble ubi et Huus, og at jeg derudi er lykkeligere end du est. Men mon jeg derfor er min egen Herre? mon der er ikke meere end een slags Huusplage til? Jeg haver en daglig Hofmesterinde, som dominerer stærkere end 10. Kantippæ eller myndige Qvinder. Jeg haver en Mave der holder mig ubi bestandig Trældom, der forestriver mig de haarbeste Love, ja byder at hade mig selv. Eget-Had er Indholden af min Maves Lovbog, som ellers bestaaer ubaf mange Capitler og Paragraphis, alle haarde og utaalelige. Jeg befales dagligen at renoncere paa min Appetit, og intet at æde uden hvad jeg finder naturlig Affmag ubi. Suffer, Frugt, Wiin, Mælk og utallige andre velsmagende Ting ere mig forbudne, som contrabande Vahrer. Hvad som mig alleene tillades er Vand og Brød, samt alt hvad der er bittert; og maa end det samme uddeeles ubi smaa Portioner. Jeg tager undertiden Mod og Hjerte til mig, og søger at afkaste Aaget: men den truer strax at stifte mig Feber, Colique, Obstruction, Dysenterie og andre Fiender paa Halsen; og, naar jeg fremturer ubi mit Forset, strider den til Execution, hvorudover jeg maa beqvemme mig til de haarbeste Forliig, og overgive mig paa Naade og U-naade. Det gaaer mig da eh anderledes end alle overvundne Rebeller, hvilke efter glort Opstand underkastes haarbere Love end de forrige. Thi, i steden for at visse gode Ting tilforn bleve mig negtede, nægtes mig da alting. Naar jeg da spørger min Hofmesterinde, om jeg maa drikke et Glas Wiin, svarer den ney: thi den hidser. Naar jeg spørger om Ol, faaer jeg samme Svar; thi det foraarsager Galde. Veder jeg om en Havre-Suppe, som tilforn haver været tilladt, heeder det, at den slimer. Veder jeg om Rug-Brød, siges der,

at det forarsager Syrlighed: og forlanger jeg Hveede-Brød, foregives, at det stopper. Siger jeg: hvad skal jeg da nyde for at holde Livet ved lige? svarer min Hofmesterinde, at hun ikke er bereed paa hvad hun vil tillade mig. Og spørger jeg endeligen, om jeg skal faste, svarer hun, at det er eh heller tienligt. Hvilket Herredom kand være strængere, og tillige med meere Bizarre? jeg maa ikke æde, jeg maa eh heller faste. Jeg maa ikke vaage, jeg maa eh heller sove. Jeg maa ikke arbejde, eh heller være ørtesløs. Enhver maa tilstaae, at den er i en beklagelig Situation, som staaer ikke alleene under et strængt men end ogsaa under et selfomt Herskab, som intet kand gøres til Naade. Der er saaledes en bestandig Krig imellem min Appetit og min Mave, om det ellers kand kaldes en Krig, hvor en altid slaaer, og en anden altid faaer Hug:

— — Ubi tu pulsas, ego vapulo tantum.

Det kand rettere kaldes et Fiendskab, saadant som er imellem strænge Herrer og Tienere, og hvorved de sidste intet vinder uden at gøre deres Vilkor haardere. Man haver havt Exempel paa, at Lemmerne associerebe sig engang sammen og erklærebe Maven Krig; men Krigen faldt, som bekendt er, u=lykkelig ud for de første, saa at de efter en kort Modstand maatte give sig paa Naade og U-naade. Dette Exempel og mit eget holde mig stedse udi en slavisk Lydig-  
 dighed, saa at jeg haver, men tilligemed frygter, ligesom alle de Undersaatter der ere under et haart Nag. Naar du dette overvejer, vil de Tanker, som du haver om min Ulykkelig-  
 hedsforvinde. Ingen føler Smerten, uden den, som Stoen trykker. Enhver holder sin Incommobilitet for den største, efterdi han ikke haver følet en andens. Jeg kand nok fore-  
 stille mig, at det er et Raars at have en myndig Kone. Men jeg er altid bereed til at gøre Mageffiste, hvis du vil give mig din Kone, og tage min Mave til dig igien.



## Libr. II.

### Epigramm. 146.

Numen quando ores, orandi causa silenda;  
Qvi causas profert, exprobrat, haudqve rogat.<sup>1</sup>

---

Jeg haver ved een og anden Vefplighe'd givet viffe Betænkninger over brugelige aandelige Bønner. Nogle af disse mine Betænkninger ere befundne iffe at være ilde grundede, andre ere blevne censurerede. Jeg haver ubi Almindelighed vifet, at, naar man indftiller fig fom Supplicanter for den store Gud, bør det ftee med all muelig Værbødighed, og at Anftændighed bør iagttages faavel ubi Ord fom Geberder. Denne Thesis, fom i fig felf er gandske orthodor, haver givet mig Anledning til at examinere de brugelige Bønner, faavel Materie fom Form angaaende; og er da adftilligt mig forekommet, fom efter mine Tanfer kunde behøve nogen Correction. Jeg haver i Almindelighed iffe forkaftet aandelige Sange; thi de, fom faadant foregive, have iffe med behørig Attention læfet mine Skrifter. Jeg haver holdet for, og er endnu af de Tanfer, at et Te Deum eller en Taf-

---

<sup>1</sup>) Naar du vil bede til Gud, nævn ingen Grunde; thi ellers  
Vlier en Begjæring ei blot men en Befværing din Bøn. U. D.

figelse for en Seher med all Anstændighed fand udføres, saavel ubi Sang som ubi instrumental Musique. Jeg haver alleene løsligen giort nogle Erindringer, angaaende daglige Poenitentes Bønner, eller saadanne, hvorved man enten tilbeder sig Naade eller afbeder U-naade. Saadanne Bønner eller Supplicationer haver jeg holdet meere naturligt at frembringe ubi Tale end ubi Sang, meere ubi Sufte end operistiske Lob og Tremulanter. De, som gjøre slige Anmerkninger til Rietterier, extendere Religionen for vidt, og gjøre flere Troes Artikle, end der virkeligen ere eller bør være. De holde det selv u-anstændigt for en Supplicant at fremføre deres Anliggende for en verdslig Herre ubi Sang, men holde det gandske anstændigt i Henseende til Gld. Dette fand opløses med en Historie, som her i Landet virkeligen er tilbragen. En vis Cammer-Tiener ubi en stor Herres Huus, som havde deslige Principia, blev een og anden gang af Bagernes Hofmester haardt derfor talt, saasom han, nemlig Hofmesteren holdt Sang for en Troes Artikel, og i den Henseende ansaae Cammer-Tieneren som et ugubeligt og ryggesløst Menneste, efterdi han talede derimod. Cammer-Tieneren, som engang en Morgen havde et Vrende, frembragte det for ham ubi Sang saaledes:

Guten Morgen! Herr Hofmeister! die Pagen wollen Stiefeln hahn;  
Und wenn sie die nicht kriegen, so müssen sie barfuß gahn:  
Ich bitte demüthiglich.

Hofmesteren blev da heed om Hovedet, og spurte, om han var gall: Hvorpaa den anden svarede: Der Herr Hofmeister kan es nicht leiden. Aber unser Herr Gott muß es verlied nehmen. Hofmesteren blev da slagen af sin egen Critique, saa at han holdt for, der kunde være nogen Grund ubi den andens Foregivende.

Jeg gaaer herudi ikke saa vidt, men jeg siger alleene, at det synes mig meer anstændigt at bede om Syndernes

Forlæbelse med Sukke end ubi Sang. Hvad som jeg drifter mig frit til at censurere, ere visse Melodier, som passe sig heller paa Springe-Danze end paa Kirke-Sang: Aligemaade dette, at man ubertiben applicerer et og det samme Ord til en halv Snees og flere differente Toner, da dog Ordet ubi sig selv ingen Emphasin haver. Saalebes udi den daglige Kirke-Sang: Vi troe, synges ubi differente Toner lige saa længe paa den Particul Vi, som paa et halvt Vers. Hvorudover om een efter 3 à 4 Tacters-Sang af en Hendelse blev forhindret at continuere, havde han i al den Tiid intet sagt uden det Ord Vi. Det var i mine Tanter rimeligere at applicere hvert Ord eller Stavelse til sin Tone: saalebes gjorde de Gamle, og saadant er endnu brugeligt udi Recitativer, hvorudi Sangen vel bliver Sang, men nærmer sig dog meere til Talen.

Disse og deslige Anmærkninger synes mig at kunne gøres uden Betydning af Heterodoxie: thi det er noget, som land dables eller forsvares uden mindste Skaar i Religionen. De andre Anmærkninger, som jeg haver gjort over Bønner og Lovsange, er ikke af større Betydning. Jeg haver, for Exempel, anført som en Slags Uanstændighed den Sædvane at bede og arbeide tillige, eendeel efterdi den Verbødighed vi ere Guds skyldige, udfordrer, at vi sætte alting til side, naar vi, som Supplicanter, indstille os for ham, eendeel ogsaa, efterdi den Attention vi have til Arbeidet gjør Skaar i vor Andagt. Thi en retstaffen Bøn udtræver alle Menneftets Tanter. Herudover heber det: *Difficilius est orare, quam arare*, i. e. det er vanskeligere at bede end at arbeide. Jeg forfaster derfor ikke de slags Bønner, men siger ifkun, at det er meere anstændigt at sætte verdselig Handtering til side, saalænge Bønner varer. Dog drifter jeg mig frit at laste visse Spinde-Kierlingers Devotion, der ved Spinderokken tale og synge verelviis.

Thi jeg anseer saadant ligesaa lit for Bønner, som deres, der af en Sædvane sige: Her Gudt! naar de strække sig om Morgen: thi saadanne Bønner, saasom de stee taliter qvaliter, vil Gud ogsaa taliter qvaliter bønvhøre. Man siger derfor udi Ordsproget: Hunde-Bønner fare ikke til Himmels.

Allermest er at laste deres Devotion, der bede og synde tillige. Thi mangen Stræber klipper sin Næste en Alen til Skade, medens han tillige med intonerer: Jeg vil din Priis udsjunge. Og mangen en Møller stiaeler med Haanden, medens han lover Gud med Munden. Margaretha Dronningen af Navarra fortæller om en ung Prins, at han besøgte aldrig sin Maitresse, uden han udi en Kirke, hvor igjennem hans Vey saldt, gjorde sin Bøn, saa vel paa Hen- som Tilbage-Reisen, og siger derfor, at han var en gudfrygtig ung Herre. Men det vil sige, at han havde den Qualitet at kunne bede og synde paa eengang.

Jeg haver ogsaa gjort Erindring om visse populære Talemaader udi daglige Bønner, dog uden at laste dem, efterdi de fandt autoriseres med store Helgenes Exempel. Jeg siger alleene, at der ere visse Talemaader, som sturre i mine Øren: for Exempel: naar jeg hører een der beder for Syge, betiener sig af den sædvanlige Expression: reed du selv Sengen under dem; ønskede jeg heller, at Bønnen blev betegnet med disse Ord: kast en Naades Straale ned for at vederqvæge dem. Og haver jeg paa et andet Sted viset, at en Malebarer stødte sig engang derover, da han hørte, at man undervisede Ungdommen udi saadan Stiil, og derover søgte at exprimere Meeningen anderledes.

Jeg forkafter eh heller de daglige Bønner, som gøres om Regn, Soelflin, god Vind &c. Jeg bekiender alleene, at om det mig blev overdraget at forfatte Bønner, at jeg ikke streeb til Specialia; og det af afstillelige Aarsager. 1.) Efterdi,

hvad som kand være nyttigt for mig, er paa samme Tiid  
 skadeligt for min Næste. Den samme Soelstin eller Regn,  
 som vederqvæger min Ager, kand forderve andres; og den  
 Vind, som bringer mit Skib frem, kand drive utallige  
 andre tilbage. 2.) Efterdi jeg haver merket, at saadant haver  
 givet Anledning til en slags Overtroe blant Almuen. Thi,  
 naar en Præst beder forgiæves om Regn eller Soelstin, og  
 paa en andens Bøn følge de ombædne Ting, heber det ofte  
 hos Almuen, at det er stor Forstiel, naar Hr. Niels eller  
 Hr. Jacob beder, endstjønt begge Mænd kand være lige gode  
 og bede med lige Andagt. Jeg haver viset ved anden Lej-  
 lighed, at det var brugeligt udi et vist Land, intet at om-  
 bede for sig selv, men alleene for Kongen og Landet, saasom  
 man holdt for, at der var saadan Foreening mellem Kongen  
 og Underfaatterne, at deres Velsærb ikke kunde separeres fra  
 hinanden. Jeg siger derfor, at, hvis det var mig betroet  
 at concipere deslige Bønner, bad jeg alleene om Jordens  
 Grøde i Almindelighed, og en velsigned Høst: eller, hvilket  
 var end sikkere; jeg bad, at GUD vilde give os det, som  
 er os mest tienligt, og betienede mig af Agurs grundige  
 Bøn, som findes Proverb. 30. v. 8. 9. Hørre giv mig  
 hverken Fattigdom eller Riigdom, men sød mig  
 med mit daglige Brød, paa det jeg af Overflod  
 ikke skal fornegte dig, eller jeg af Armod skal  
 stæle, og tage min Guds Navn forfængelig. Man  
 finder saadanne slags Bønner at have været recommenderede  
 end ogsaa af Hedninger. Joh. Damascenus vidner, at de  
 Pædalii, en Indiansk Nation, tilbade sig intet af Gud uden  
 Retfærdighed. Apollonius Thyanens holdt for, at Bønner  
 bør alleene være saaledes indrette: Giv mig, o Hørre!  
 hvad som er mig tienligt. Socrates berømmer hos en  
 gammel Poet saadan Bøn: O Jupiter! giv os det  
 Gode, enten vi bede eller ikke bede derom, og giv

os ikke det Onde, endskiønt vi tilbede os det. Hid  
henhører de herlige Vers hos Juvenalem:

Permittes ipsis expendere Numinibus, quid  
Conveniat nobis, rebusque sit utile nostris;  
Nam pro jucundis aptissima quæque dabunt Di:  
Carior est illis homo, quam sibi. — —<sup>1)</sup>

Vor Religion er i sig selv beviislig nok, uden at den skal  
grunde sig paa Erholdelse af timelige Ting som vi bede om.  
Af saadan Innbildning flyder ofte den Uheld, at Almuens  
Troe svækkes, naar det, som ombedes, ikke erholdes: thi den  
lader sig ikke altid nøye med de Forklaringer, som da gøres,  
nemlig, at Bønnen ingen Kraft kan have for dens Syn-  
ders skyld. Dog drister jeg mig ikke herudi at censurere  
de sædvanlige Formularier til Bønner: jeg siger ikkun  
alleene min Meening, som jeg underkaster andres Correction.

Med samme Præcaution haver jeg talet om de Lov-  
sange, der holdes over Sejer, som erhverves over Fiender.  
Jeg vrager ikke saadanne Lovsange, skjønt jeg tilstaaer, at  
de komme mig anstødelige for, helst, naar de holdes ubi  
alle Tilfælde, saavel ubi offensive som defensive Krige.  
Thi saadanne Bønner og Takfigelser komme mig for, som  
beres, der med Andagt bereede sig til Dueller, og aflegge  
Takfigelse til Gud, naar de have fældet deres Modstandere.  
Mig synes, at det er sikkert at bede Gud, at han vil bøye  
vore Fienders Hjærter til Fred og Forlig, end at frembære  
Bønner om Sejer, som ikke kan erholdes uden Bloys  
Udgyldelse, og heller at paatage Sorgeskæder end at trium-  
phere over en saadan Fordeel. At bede om sin Fiendes

<sup>1)</sup> Tillad Guderne selv af egen Drift at bedømme,  
Hvad der os anstaaer bedst og meest vor Tars monne tjene;  
Thi hvad os haader, det give de heller end hvad os behager:  
Mennesket elste de meer, end selv han sig elsker. — — U. D.

Undergang er at bede og at bande tillige. Hvis den Ære af Præbife-Embedet var mig betroet, talede jeg og ifftun fielden om Fanden; men jeg skød Skylden gemeenligen paa Menneſter ſelv: thi, at raabe ved alle Væghigheder paa Satan, er ligesom at ville frikende fig ſelv. Ingen fand tvivle om, at jo Dævelen er en Skalk: men man fand, efter Ordſproget og gjøre Fanden Uret. Man fand høh-ligen tvivle om, at Gud tager ſaadan Excuse for fulde. Man ſeer, at verbfelige Dommere og paa det Fundament ikke moderere deres Domme. De lade Thyen citere Fan-den, og dømme ham dog til Galgen.

Angaaende den rare Anmærkning, ſom er Indholdet af oven anførte Epigramma, da vil den maaſtee finde mindſt Biſalb, efterdi den ſtrider imod alle Landes og alle Tiders Pragm: ja holdes for en Concept, ſom ikke fand fødes ubi en ſund Hieme. Jeg tilſtaaer gierne, at det er en særdeles Præſumption at viige fra Meeninger, ſom uden Exception af det heele menneſkelige Kiøn ere antagne, og ved en beſtandig Pragm ere autoriferede. Men Erfarenhed viſer, at hvor almindelig og hvor gammel en Meening er, ſaa fand den dog behøve Correction. Almindelige Meeninger have ofte deres Oprindelse af et eenefte Menneſtes Hieme; og, naar en Værdom fiſt erhverver nogle ſaa anſeelige Mænds Approbation, fand den let blive almindelig. Thi det gaaer her til, ſom naar een ubi et Selſkab giſper, ſaa giſper ved Sympathie det heele Laug med ham. Abſtillige Værdomme, ſom i nogle 100 Aar have været holdne for almindelige Axiomata, ere nu omſtunder bekiendte Vilbfarelſer, ſaa at alle eenſtemmigen forkaſte det, hvorom ingen tilforn haver tvivlet.

Indholdet af omtalte Epigramma er dette: Naar du vil bede, maa du ikke give Marſagen tilkiende, hvorfor du beder. Dette Præceptum tilſtaaer jeg gierne

at være heel paradox, hvorfor jeg det og med ingen Gaardnæstenhed vil forsægte. Jeg vil derfor ifkun eene lade mig nøye med at tilkiende give, hvad som kand siges til dets Forsvar. Saasom Gld haver befalet os at bede, saa ere vi forbundne til at efterleve hans Befaling: men, saasom han er alvidende, og vort Anliggende er ham bedre bekjendt end os selv, saa er ufornuødent at tilkiende give Aarsagen. Thi Gld behøver ingen Oplysning i noget, efterdi alting er ham bekjendt. Saaledes kand een bede Gld om at redde sig af en Rød, uden at det er fornuødent at specificere de Hændelser, som have bragt ham derudi. Abstillige Bildfarelser have indsnøget sig ubi Gudsdyrkelse, efterdi vi ikke have gjort os ret Idée om det Væsen, som vi dyrke. Saaledes, efterdi mange have forestillet sig Gld som et Menneske, og givet ham legemlig Skikkelse, saa have de indrettet Dyrkelsen heller legemlig end aandelig. Herpaa grunde sig Dfringer, populaire Talemaader og andet deslige. Derudaf maa ogsaa reise sig dette, at abstillige Folk ubi deres Sang og Bønner raabe med høy Stemme, ret ligesom de ere bange for, at Gld ellers ikke kand høre dem. Den samme fiøbelige Idée, som man haver gjort sig over Gld, kand endeligen og have foraarsaget disse heromtalte Forklaringer, som legges til Bønner. Thi, saasom man haver merket, at Ansøgninger til jordist Øvrighed maa belegges med Forklaringer og Attester, paa det at en jordist Øvrighed eller Dommer deraf kan lære, om deres Sag eller Ansøgning er vel grundet; saa have de og holdet saadant nødigt i Henseende til Gld, ey eftertænkende, at de adressere sig til et u-endeligt alvident Væsen. En anden og vigtigere Motif, hvorpaa denne Anmerkning grunder sig, er, at ubi saadanne slags Bønner er en Art af Vebreibelse. For Exempel: en Tiener kand bede sin Herre om Klæder, Kostpenge, Løn og andet, uden at Herren fortørnes derover. Men, naar han



tilligemeb giver Aarsagen tilkiende, nemlig, at han i lang Tid ingen Bøn haver faaet, og fremviser sine lappede og forslidte Klæder, er derudi en Art af Behreidelse, som bliver Herren ubehagelig. Ligeledes, naar et Menneſte beder GUD ſimpliciter om Hielp, er ubi Bønnen intet anſtødeligt: men, naar det tillige med anfører Aarsagen, og indretter Bønnen ſaaledes: Hielp mig Herre! thi jeg haver udſtaaet mange U-lykker: er derudi en Art af Behreidelse, og ſynes han dermed ligesom at ville beſværge ſig over GUD, der haver ladet ham geraade ubi ſaadan Nød.

Jeg tvivler ikke om, at mange jo ville criticere denne Diſſertation fra Begyndelſen til Enden, foregivende, at det vil blive vanſteligt at bede, naar alle diſſe Regler behøves at i agttages, og Bønner ſaaledes maa ſettes paa Struer. De ville og maaftee ſige: viis os nogen ſaadan Bøn. Men man ſand reede ſig ud derfra, ved at henviſe dem til den daglige Bøn, hvilken GUD ſelv haver dicteret og givet os ſom en Modell at bede efter. Jeg meener ved denne Bøn: Vor Fader &c. hvilken de fra Begyndelſe til Ende ville fornemme at være overeensſtemmende med alt hvad ſom herom er anført; og meener jeg, at ingen tager fejl, der grunder alle ſine Bønner paa ſaadant autentique Plan.

## Libr. III.

### Epigramm. 6.

Sexte, diu mecum morbo vexaris eodem:  
Humores acres nos cruciare solent.  
Cum mihi sit morbus circum præcordia versans,  
Exosus, qverulus, difficilisqve vocor.  
At te Ægrotantem plorant, miserantur amici,  
In pedibus morbi vis quia tota sedet. &c.<sup>1)</sup>

**A**f alle U-leiligheder og Plager, som det menneskelige Køn er underkastet, er intet at ligne ved Sygdom. Thi, naar Regemet ikke duer, saa duer ej heller Sindet, og naar Sindet lider, saa er all anden Velstand heller til Byrde end Fornøjelse. En saadan Patient kand lignes ved Dionysii Giest, der sad og svedede af Angest over et prægtigt Maaltid, efterdi der hang et draget Sverb over hans Hoved ved en tynd Traad, som betog ham all Appetit. Det heeder: Quid

---

<sup>1)</sup> Du, min Sextus, og jeg alt længst have lidt af det Samme:  
Bæbster, som hidse vort Blod, volber os begge Besvær.  
Da nu mit Onde har taget sin Plads her tæt omkring Hjertet,  
Strax titulerer man mig: hadefuld, gnaven og tvær.  
Du bliver Lidende kaldt under Vennernes Taarer og Klage,  
Blot fordi Sygdommens Braad stikker hos dig i din Fod.

juvat aspectus, si non conceditur usus.<sup>1)</sup> Det kand ogsaa heede: Aspectus cruciat, si non conceditur usus.<sup>1)</sup> Hvad nyttter det at sveve i Velstand, Riigdom, naar man ingen Fornøjelse finder derudi? og hvo kand finde Fornøjelse ubi gode Ting, naar Sindet af Sygdom er nedslaget og væmmes ved alting? Velstand er i saa Maade ikke alleene til ingen Nytte, men endogsaa til Plage. Thi at eje det, som man ikke kand bruge, er en Vyrde og ingen Ejendom. Her af kommer det, at man seer rige og mægtige Folk ofte ligesom fortabte og nedslagne, da andre gaae med oprakte Hoveder ubi deres Fattigdom. Herved er dog at merke, at, endskiønt alle stedsvarende Sygdomme anfægte Sindet, saa anfægte dog ikke alle ubi lige Grad: thi ligesom Sygdommen fæster sit Sæde, nu ubi een, nu ubi en anden Part af Legemet, saa kand Sindet finde sig meere og mindre besværgt. Naar skarpe Vædster sette sig ubi Maven og for Brystet, graves Sindet meer, end naar de sette sig ubi Hænder eller Fødder. En Hypochondriacus bærer derfor sin Svaghed med mindre Taalmodighed end en Podagricus: thi, endskiønt begge plages af eet slags Vædster, saa ere de dog hos den eene nærmere Hjertet end hos den anden.

Dette tage dog Folk gemeenligen ikke i agt, og derfor laste visse Patienter for deres Utaalmodighed, og priise andre for deres lette Sind. Last og Roes ere her lige ilbe grundede: thi een lastes for Utaalmodighed, efterdi Miltten er besværgt; og den anden roeses for Taalmodighed, efterdi de onde Vædster sidde ubi Fødderne. Dette vises af daglig Erfarenhed: thi man seer syge Folk at forandre Humeur, ligesom Sygdommen forandrer sit Sæde. Prøven legges for Djene: men Folk fremture ikke desmindre ubi deres

<sup>1)</sup> Hvad mon det hjælper os Tingen at see, }  
Tingen at see forvolder kun Kval, } naar Brugen os negtes.

vrange Domme. Een derfor, der er plaget af Milt=Syge, haver en dobbelt Plage; thi han haver ubi Sygdommen en indvortes, og ubi Menneftenes Had og Eftertale en udvortes Bøddel. Det heeder hos ham ikke Sygdom, men Egenfindighed og Morositet. Intet fand være ubilligere, og intet er dog almindeligere end faadanne Domme. Man undskylder en Verftbruden, at han ikke fand arbejde, man undskylder en Bodagricum, at han ikke fand danke, men man giver intet Qvarteer til en Hypochondriaco, naar han ikke fand være ubi lystig Humeur og tæffelig ubi Selftab. Her maa det heede: det er en Bizarre og vanffelig Mand, som ikke meriterer got Folks Omgængelse, efterdi han ikke vil være Selftab liig, ftønt det er ligesaa vanffeligt for den Miltfotige at fynge, som det er for en Bodagricum at hoppe. At opmuntre en tungfinbig Mand til at sette sig strax ubi god Humeur, og en feig og frygtfom til Tapperhed, er ligesaa ugiørligt, som at befale en Dværg at gjøre sig en Allen højere end han er. Det er en Haanhed at fee Mennefter nedfiunkne ubi Wildfarelfer, som utallige daglige Prøver og Exempler legge for Djene. Her lastes Villien, hvor der er ingen Evne. Her frikendes, fordømmes, rofes og dables de samme Ting, og hvad som beffylbes hos een, undskyldes hos en anden.

Jeg tilftaaer gjerne at Milt=Syge Folt ere ikke behagelige. Jeg fortænker ingen, der for Liidsforbriv søger Selftab, at han holder sig fra deflige Folkes Compagnie. Jeg pardonnerer ogsaa en Somfrue, om hun giver en miltfotig eller cholerift Frier Kurven. Men det er ikke faadant, som jeg her censurerer: jeg laster ifkun de vrange Domme, som her fælbes, jeg laster dem som beffylbe deres Næfte for et Temperament, som den selv ikke fand give fig. Et er at ftye, et andet er at hade og fortale. En Herre fand veigre fig ved at antage en bratnæfset eller ftiev-

beenet Karl ubi sin Tieneste, men at hade, fortale ham for Regemets Vanhæb er umenneskeligt. Saadant seer man dog ubi denne casu dagligen at stee, efterdi man ifkun løsligen anseer Tingen, og examinerer ikke Tingens Marsag. Man maa vel forundre sig over, at, efter saa mange Experiencer og saa mange moralske Skrifter, som dagligen komme for Ryset, ikke alleene læge, men end ogsaa lærde Land hænge ubi saa mange Bildfarelser, og at man tilskriver et Menneſtes puure Billie det, som flyder af Sygdom, der er Williens Capsun. Man undskylder hos en Febricitant det som forbømmes hos en Miltfotig: naar een raser ubi en hidſig Feber, heber det simpliciter en Phantasia, som reiser sig af Sygdommens Heede; men naar miltſyge og hysteriske Passioner have saadan Effect, heeber det, at GUD haver straffet et Menneſte, og gemeenligen betegnes med den Talemaade, at GUD haver taget sin Hellig Aand bort. Jeg kunde fremføre adskillige andre Bildfarelser, som begaaes ubi beslige Domme, men det vilde blive for vidtløftigt. Jeg siger derfor alleene, at man maa forundre sig over, at saa grove Bildfarelser ved saa mange moralske Skrifter, som dagligen komme for Ryset, ikke for længe siden reent have været udrøddede. Men, saasom de fleste Moralister agere heller Declamatores end lærere, heller paa en oratorisk Maade afmale Dyder og Laster, heller beslutte sig paa pyntet Stil og artige Indfald, heller rette sig efter enhver Nations Smag, end efter Raison, ja heller stræbe at behage end at undervise, og at legge for Dagen de Bildfarelser, som herved begaaes, saa hænger man steds ubi samme Vankundighed. Thi det gaaer her til, som med vore geistlige Prædikener; man opmuntres dagligen derved til Dyd og Christendoms Pligt. Men som beslige Taler sigte meer til Formaning end til Underviisninger ubi Christendommens Hoved-Puncter, blive Tilhørerne derved vel gud-

frøgtige, men derfor ikke tilligemed Theologi. Udi Prædikener maa vel være Opmuntringer, men fornemmelig Lærdom: Opmuntringer ere gode; men at repetere steds det samme, som alle vide, er usfordøent. Thi, om en Jordbrodt eengang om Ugen vilde erindre sine Bønder om at saae og pløje, og sige dem, at de maa saae udi Majo og høste i Augusto, vilde de holde saadan Grindring unødigt. Jeg drifter mig altid at sige, at een, der uden Forsømmelse udi tiue Aar og derover haver frekventeret Fro-Prædiken, Høj-Messe og Aftensang, vil ikke desmindre staae Fare for Rejection, om han indstiller sig til Examen Theologicum, hvor han skal gjøre reede for Christendommens Artikle. Udi de fleste udpyntede moralske Skrifter, som komme for Lyset, finde vi Opmuntring til Dyder, og Formaninger at holde os fra Laster: men vi lære ikke altid, hvorudi Dyder og Laster ret bestaae; i det ringeste undervises vi ikke ret udi de Bilsfarelser, som derved begaaes. Thi man seer Folk udi Hobetal at practicere Udyd alleene af Uvidenhed, og at de ikke kand gjøre ret, efterdi de ikke vide hvad U-ret er.

Det er af saadan Uvidenhed, at et Menneſte dømmes vrangeligen om et andet, roser een for Sagtmodighed, der ingen Galde haver, og forbømmer en andens Hidſighed, der laborerer af skarpe Væbster. Nogle ville maaskee anſee denne Differtation, som et Forsvars Skrift for Miltſotige eller Cholericiſ, og foregive, at ſaadant tiener ikkun til at beſtyrke deſlige Folk udi deres Hidſighed og Egenſindighed. Dette er aldeles ikke mit Forſæt: tværtimod jeg anſeer det ſom en Lyde; jeg negter alleene, at det er en frivillig Lyde: thi ingen kand have Lyſt til at gjøre ſig ubehagelig ved Morofitet, ſaadant ſtrider mod alle Menneſters naturlige Inclination. Jeg raader paa den eene Side deſlige Folk at bevæbne ſig mod deres Skrøbeligheder, ſaa vidt ſom

mueligt. Jeg raader paa den anden Side deres Censores at formilde deres Domme, og at seel igiennem Fingre med en Strøbelighed, som retter sig af Legemets Constitution, helst naar de merke Morositet at være geleidet af Ærlighed, hvorpaa vises store Prøver af daglig Erfarenhed. Thi Ærlighed er gemeenligen en Suite af Morositet, saasom et tungsindigt Menneſte, som krænkes af mindste Reproehe, forløber sig ikke gierne meer end eengang, da derimod et tempereret og tæffeligt Menneſte, som intet krænker, kand falde af een Daffesse i en anden. Det er for de tæffelige Menneſter og for de saa kalbne gode Gemhytter man maa tage sig vare. Thi den, som med Raalbsindighed kand forbøje en Reproehe, eller som man siger, kand stikke et Ørefigen i sin Lomme, synder gierne meer end eengang: og haver man ifkun at blade libt ubi Historier for at blive overbevist om, at de sidste ere ligesaa ſtabelige Menneſter, som de første ere ubehagelige Compagnons.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 14.

Inter carnifices hominum numerandus erit, qui  
Leges carminibus primus in orbe dedit.<sup>1)</sup>

Theophrastus siges at have bestyldet Naturen, efterdi den lader Hiorte og Krager, som liben Nytte kand have af Livet, leve saa længe, og derimod lader Mennesket, for hvilket et langt Liv er nyttigt og magtpaaliggende, leve saa stakket. Denne Bestyldning er ilde grundet: thi man kand sige, at Menneskets Liv er langt nok, hvis Levetiiden blev vel anvendet. De mange unyttige Ting, som vi hænge ubi, forarsage, at vor Levetiid synes for kort; thi, naar man betragter menneskelige Occupationer, merker man, at de fleste Studia og Handteringer ere ikke alleene til ingen Nytte, men endogsaa til Skade og Besværlighed. Det er usvarligt at spille den gylbene Tiid paa Unyttigheder, men daarligt tilligemed at spille den paa vanskelige og besværlige Unyttigheder. Om deslige Slags Occupationer, hvorpaa

<sup>1)</sup> Vist mellem Menneskets Vøbler kan den regnes med til de Værste, Som var den Første, der gav Regler og Love for Vers.

*Occupationes, Sydes*





tores af Misundelse have gjort Talen til et Chaos, paa det at Læsere og Tilhørere ikke uden Møje skulde forstaae den. Man kand sandeligen ikke give anden Definition over Poesie, end at det er en Konst at forvirre Talen, og bringe Ordene af deres naturlige Orden. Udi denne Konst oplæres den studerende Ungdom med stor Møje, og Laurbærkrands sættes paa deres Hoveder, der signalisere sig mest udi Talens Forvirrelse, og som ved en fingered Orden kand tilveje bringe en virkelig U-orden. Hvo skulde tænke, at fornuftige Men-  
 nesten skulde bryde deres Hoveder med beslige barnagtig Daarlighed? jeg siger, bryde deres Hoveder: thi mange sætte virkeligen deres Helbred til derpaa. Hvo skulde og kunne tænke, at Voglige Konsters Befordrere skulde sætte Belønninger for beslige Talens Forvirrere? Hvis Famulus af mit Bibliothek foretog sig at vende op og ned paa mine Bøger, saaledes at den sidste Tomus blev sat midt udi et Verk, og den første sidst, og derfor begierede Belønning, vilde jeg gierne give ham en Laurbærkrands, men tillige give ham Pas og Affkeed for at antage en anden, der var mindre activ.

Konsten er ellers meget gammel, saa at den tiener til Beviis paa, at Verden haver været længe gal. Posteriteten haver ikke alleene søgt at holde den ved lige, men stræbt at raffinere derpaa med nye tillæg og Krumspring. Thi i steden for de gamle Græker og Romere have ladet sig nøje med at vende op og ned paa Talen, for at bringe den udi en vis Cadence, saa have de silbigere Poeter søgt at tvinge den end meere ved Tillæg af Riim, og derved aldeles opofret Materien. Om Riimenes Elde ere afskillige Meeninger, hvoraf den grundigste er deres, som tilskrive Inventionen de Morer eller Araber, efter som man haver merket, at der have været Arabiske Rime-Vers for Mahomeds Tiid. Fra de Spaniske Morer have Rimene spreedet sig over Europa,

*Inventor Poetice. Quodammodo sic, utinam sic. Jamque, ut  
 Tomus, id. Poetice, et aliter. Hanc, fortasse, Poetice  
 Hanc, Hanc.*

saalebes, at de ikke alleene ere indførte ubi de brugelige Europæiske Sprog, men endogsaa ubi Latinen. Ingen haver herudi meere Konstlet paa det Latinske Sprog end een ved Navn Leonius eller Leoninus, hvorudover de Latinske riimede Vers bleve kaldne Leoninske. Det er ikke at beskrive, hvor meget de Tiders Menneſter, sær Munkene forelskede sig ubi denne Daarlighed, saa at al deres Attention var fæstet til Rimene, hvordan det gik med Materien. Man haver ikkun at læse de første riimede Vers, for at see, at de ligne heller Papegoi-Snak end fornuftige Menneſters Tale. Thi, saasom Rimene, hvoraf en vis Autor antegner 9 Slags, bleve agtede som den mest essentielle Ting ubi Poesie, saa have Versmagerne alleene haft deres Tanke henvendte dertil. Sa man haver saa forelsket sig ubi disse Riim, at de omsider ere blevne doblerede og triplerede ubi hvert Vers. Hvoraf man fandt slutte, at Materiens U-rimelighed maatte nødvendigen blive proportioneret efter Versenes Riim; hvilket og er steet: thi disse riimrige Vers ere af den Bestaaffenhed, at man dermed fast fandt forgive Notter. Hvor stor Reflexion man ellers haver giort paa deslige Elendigheder, sees af de Talemaader, som endnu bruges ubi afstillelige Sprog, hvorved Talens Fynd betegnes ved Riim, saa at rimelig og fyndig er blevne Synonyma: thi, naar man siger, det rimer sig ikke, eller, det er u-rimelig Snak, gives dermed tilkiende, at der ingen Fornuft er ubi eens Ord og Tale. Andre Talemaader ere lidt mildere: thi man bømmer undertiden saalebes, at derudi er hverken Riim eller Raison, hvorved Riim alleene associeres Fornuft; skjønt det heller burte heoe: Disse Vers ere rige paa Riim, og derfor fandt ikke andet end være fattige paa Raisons.

Man skulde have tænkt, at ved boglige Konsters Reformation slige unyttige Vanskeligheder skulde have været afstafte. Dette er dog ikke steet, hvilket viser, at afstillelige

*Man skulde have tænkt, at ved boglige Konsters Reformation slige unyttige Vanskeligheder skulde have været afstafte.*

Ting endnu ere, som behøve Reformation. Man holder endnu ved at plage sig med den gamle latinske Prosodie, og ubi de levende Europæiske Sprog tages Rimene endnu nøje ubi agt. Vel maa man tilstaae, at der nu omstunder gøres adskillige gode rimede Vers; men det er Spørgsmaal, at hvis man afflaffede Rimene, hvilke ere ikke andet end Capsuner paa Poeters Hierner, om ikke Versene vilde blive langt bedre.

Italiener og Engellænder ere de første Europæiske Folk, som have affastet dette Nag. Virkningen deraf er ogsaa denne, at deres poetiske Skrifter ere af alle de herligste. De Franske derimod have til andre Nationers Skade ikke villet stille sig ved dette Duffetøj: jeg siger til andres Skade, efterdi de samme spørge ikke saa meget efter, hvad bonsens er, som hvad der er Mode ubi Frankrig: jeg tør sige, at det er ved denne Skrøbelighed alleene, at Rimene ere bleven conserverede ubi Tydskland og Norden. Thi derefter rette andre Nationer Klæder, Sæder, Smag, Esprit, Talemaader ja end og Andagt og Devotion. Hvad Virkning Rimene have, sees fornemmeligen af vore Mandelige Sange, hvoraf mange formedelst Rimenes Tvang ere bleven saaledes besfigurerede, at liben eller ingen Mening derudi findes. Man kunde for Exempel ubi en bekjendt daglig Morgensang ikke have exprimeret sig saaledes: Du Morgenstjerne, som Balsom sødeste Rugt, hvis Poeten dertil ikke havde været tvungen af efterfølgende Rim: O du velsigne Frugt. Her, paa det at Rugt kunde rime sig til Frugt, haver man i Steden for at beskribe Morgenstjernen af sin Klarhed, beskrevet den af sin Rugt, da dog intet Menneſte paa Jorden sandt sige, hvad Rugt en Stjerne haver. Jeg vil ikkun alleene lade mig nøje med dette eene Exempel, skjønt jeg kunde anføre andre ubi mange hundrede Tal, som

*defigureret, som i 1714*

alle vise hvad Uheld disse Riim have foraarsaget, og at Ordsproget er rigtigt, som siger, at Riimere ere Priimere.

Nogle have ubi vor Tiid taget sig for at udføre den latinste Prosodie ubi moderne Mødens Sprog, og derimod at ubelabe Riimene. Men, saasom ubi moderne Sprog fattes de Flexioner, som de Romerske og Græske Verba og Nomina have; saa befindes det, at de nu brugelige Sprog ingenlunde kand passe sig til den latinste Prosodie. Hvis det skulde succedere ubi noget Sprog, maatte det være ubi det Nislandske, hvor Ordene forandre sig ubi casibus og personis.

Jeg for min Part forkaster ikke Poesie, men holder for, at den alleene bør distingeres fra anden Stiil ved høje og nette Tanker; og, naar saaledes er, bør man afslaffe alt hvad som gjør Hinder derudi, og hvad som kand indskrænke og captivere den poetiske Geist, for hvilken alle Leed og Sukker maa aabnes, at den befriere kand øve sin Kraft og producere de Expressioner, hvorved en Læzers Sind settes ubi Bevægelse. Saabant udvirktes ikke ved Cadencer og Riim, som tiene heller til at dyffe ubi Søn end at opmuntre, og derfor heller bør have Steb ubi Ammestuer, hvor de med Succes kand bruges ved Barnevugger, end paa Steder og ved Leiligheder, hvor der handles om at røre Affecterne. En Poet kienbes fra en Versemager derudi, at den førstes Arbeide ikke kand gandske tabe sin Dyb og Herlighed, endstønt det bringes af sin poetiske Orden, og settes i simpel og solut Stiil, da derimod den sidstes Arbeide tillige med Stiil og Cadence taber all sin Herlighed, og bliver ligesom til intet. Det er dermed som med en grim Qvinde, hvilken ved Sminke og anden Zirath faaer Anseelse af Stionhed, men naar dens Vernis ufslettes, og dens Coiffure borttages, faaer sin naturlige Grimhed igjen.

*Originalen i Håndskrift. Læst af J. J. J. J. J.*

## Libr. III.

### Epigramm. 18.

Est divinus homo vates, cui scissa lacerna &c.<sup>1)</sup>

---

Af alle Creature paa Jorden er intet æblere og tilligemed intet uflere end en Poet. Den kaldes Apollinis Søn, de 9 Gubinders Rielesbegge, dens Navn opløstes til Skyerne, dens Titel er guddommelig (divinus) den krones med Laurbærfrands, og med et Ord nyber alt det gode, som et dødeligt Creature fand ønske sig, saa at den intet fattes uden Føde og Klæder. En Poet derfor fand med intet Creature bedre lignes end med en Ederkoppe, hvilken er ideligen ubi subtilt, æbelst og konstigt Arbeide, spinder og væver indtil den selv bliver til intet. Andre Frugter høstes ikke af den æble Poesie. Thi naar man betragter en Poet, hans Geist, hans høje Tanter, Konst og subtile Arbeid, fand man ikke andet end misunde ham de Herligheder, hvormed han af Naturen er distingveret: naar man derimod seer hans blege og huule Kinde, hans indkrumpen Mave, hans fortorrede, og af lutter Been og Skind componerede Legeme,

---

<sup>1)</sup> Digteren er en Slags Gud, som gaaer med Rappen i Lafer.

kand man ikke andet end hne ham; thi Hre og Hunger, Sindets Righed og Legemets Armød er her at finde ubi lige Grad. Apollo siges at skienke fulde Bægere for Poeter, men deres Skikkelse viser, at det maa ikke være saadan Viqueur, som den skienker for Advocater og andre veltrivende lærde Mænd, ja at det ikke kand være andet end det pure reene Vand. De 9 Musæ siges at opklæffe og føde dem i deres Skib: men, hvis saa er, saa maa man slutte, at de gode Somfruer holde ifkun flet Bord, og at det er ingen Fordeel at være deres Kostgienger; thi en Poets Mave kand tiene til Beviis paa, at der er vacuum in rerum natura, saasom alting er øde uden Hiernen, som er fuld af Dactylis, Spondæis, Trochæis, Concepter og Indfald, hvilke om de alle bleve lagte i en Gryde, vilde ifkun give en maver Suppe. Paa en Poet kand derfor ikke gøres nøjere Afrikning, end den som Ovidius gør paa Hunger med disse Ord:

Hirtus ei crinis, cava lumina, pallor in ore,  
 Labra incana situ, scabræ rubigine dentes,  
 Dura cutis, per quam spectari viscera possunt;  
 Est ventris pro ventre locus &c.<sup>1)</sup>

Saadant Portrait passer sig gandske nøye paa en Appollinis Søn: hvorudover man ikke bør misunde ham de prægtige Titler, som ham tillegges, nemlig eximius højlyd, clarus berømmelig, Phœbi Sacerdos Apollinis Præst, Musarum Comes de 9 Gudinders Compagnon &c. Jeg siger, at det er ubilligt at misunde ham Rang og Hres Titler, saasom

---

<sup>1)</sup> Haaret er strittende, Djet er huult og gustent hans Afsyn,  
 Skidengraae Læber han har og rue, rustsmudsfige Tænder,  
 Skindet er runkent og slunkent, Indvolbene sees beriggennem;  
 Mave=Sted kun for Mave han har; — — —

han haver intet andet at trøste sig ved. Jeg erindrer mig, at et vist Håndverks-Laug her i Staden gav engang dets Skriver Titul af Secretaire, og da det blev adspurt om Aarsagen dertil, blev svaret, at det skeede, efterdi han ingen Løn fik. Poeters Løn er eh heller andet end en blot Titul og en af Vebbene eller Laurblade fletted Krone, ubi hvilken ingen Kraft eller Føde er, eh heller nogen Varme eller Velslyttelse for Hovedet. Den fand eh heller, som foregives, være til nogen Virath, saasom et kronet Hoved passer sig ilde til en pialtet Nysg. Poeten var bedre tient med en grov Hætte for Symmetriens skyld: thi Gylbenstykkets Rapper er ingen Virath paa en vadmels Raabe. Saaleeds maa det ikke være den gode Poet nok, at han er fattig, han maa ogsaa ved et unyttigt og u-rimeligt Hovedsmykke prostitueres, slønt Fattigdommen i sig selv er tilstrækkelig nok at gjøre et Menneſke latterligt:

Nil habet infelix paupertas durius in se,  
Qvam quod ridiculos homines facit. — —

Lobo ubi hans Abhssiniske Reise fortæller at have seet de Abagners Konge nøgen at roe blant andre Roerskarle, distingvered alleene ved en Straa-Krone fra de andre: Et synderligt Spectacle! hvorved forestillede, hvad Virkning Højhed og Fattigdom fand gjøre ubi et Individuo; dog ikke meere selsomt end at see en forfulten kroned Poet. Men vil man sige, alle Poeter have ikke saa thnd Lykke: thi der er fundne de, som af deres Poesie have høstet gode Frugte. Men, naar man efterleber Historien, vil man finde, at deres Tal er gandske lidet, sær ubi vore Tiber, da det vel maa heede, som en vis Nordisk Poet, der blant sine Landsmænd var distingveret ved høj poetisk Geist og yderlig Armød, saaledes klager:



Buchananus bad om Føde, Taubman var en Snylte-Giaft:  
Indtil Verden bliver øde, Trus gaaer Poeten næst.

De Gamle vide ogsaa at tale om Poeternes tynde Skiebne ubi deres Tiid. Homerus selv flakkede om i Verden Steb fra Steb, for at vinde sit Ophold ved at recitere sine Vers: saa at den store poetiske Geist, hvoraf han skinnede blant alle Menneſter, tilvehebragte ham intet uden tørre Berømmelser. Andre store gamle Poeter have ikke havt bedre Skiebne. Statius maatte efter Juvenalis Bidnesshryd selge sit poetiske Verk, at han ikke skulde døe af Hunger:

Statius esuriit, Paridi nisi vendat Agaven.

Ingen haver havt den Lykke, som Hiarno, hvilken Saxo Grammaticus vidner at være bleven Konge formebest et Gravskrift som han gjorde over Kong Frode. Man maa sandeligen tilstaae, han fik sit Vers rigeligen betalt, helst saasom det er intet Mesterstykke; og viser, at de gamle Danſte have været store Elſtere, men derhos flette Kiendere af Poesie. Naar man legger alle gamle og nye Poeters Drillepenge sammen, vil det neppe komme saadan Belønning nær; thi de fleste have maalt lade sig nøye med den Belønning, at sliffe deres Patroners Tallerkener. Hvordan end de gamle Poeters Skiebne haver været, saa feer man at de nu værendes Tilstand er saaledes, at hvis de ikke have andet at nære sig af end Digtekunsten, maa deres Arvinger gaae fra Arv og Gield. Thi det er paa dem den gamle Satyrici Ord passe sig:

— — — — Nunc utile multis  
Pallere, & toto vinum nescire Decembri.<sup>1)</sup>

Naar jeg møder, sagde Manden i Comoedien, een ubi en

<sup>1)</sup> — — — Nu er det tjenligt for Mange  
At være bleg og ei smage Wiin i hele December. U. D.

gammel sort Røse med et Hjerte paa Albuen, slutter jeg, at det maa være en Poet, og det ikke uden Grund: thi en Poet og en gaaende Støber er fast det samme, saa at ingen Forskiel er imellem dem, uden at den eene tigger ubi Vers, den anden ubi solut Stil. Der siges vel, at Poeternes Tale er Gudernes Sprog, men jeg haver forhen vist, at man i Henseende til Poeter er meget gæmild paa Titler. En Advocats Sprog kand med større Fjæle kaldes Gudernes Tale; thi hos ham koster Ord Penge, og intet falder unyttigt paa Jorden, men alt voxer op og giver hundredefold Frugt. Naar to gjøre ret, er det ikke altid det samme. En Advocats Hoved-Qualitet saavel som en Poets bestaaer ubi at lyve; men endstjønt begge kand lyve lige sterkt, lyve de dog ikke med lige Succes: Forskiellen maa reise sig deraf, at den ene lyver for Skiemt, men den anden lyver virkelig. Hvorudover den sidste og faaer virkelig Belønning, da den første maa, end naar hans Arbeid bliver vel optagen, oftest lade sig affpise med tørre Berømmelser og Complimenter, hvorudi ingen Realitet er, og hvormed, som man siger, Skieppen ikke fylbes. Jeg siger, naar endog Arbeidet bliver vel optagen. Thi det hender sig ofte, at Blødet, naar Enthusiasmus paakommer, løber for stærkt ubi de poetiske Aarer, saa at Geisten ikke kand standse ubi sin Fart, hvorudover mangen Poet paa sin gamle Alder med Ovidio maa skrive Libros tristium, eller Klage-Strifter. Den paaraabte Licentia poetica eller poetiske Frihed undskylder ikke altid, og haver ikke lige Virkning paa alle Læder og paa alle Steder. Den store Poet og Musicus Orpheus, der med sine Vers og Musique kunde fortrylle alting, og faae Træer og Steene til at bevæge sig, forarsagebe omfryse, at Steenene dantsede for sterkt, og stilledte ham ved Rivet. Novimus plausum ingenii nostri: det er: jeg kiender Frugterne af mine Vers, sagde forbum

Eumolpus, da han stod paa Torvet og reciterebe sine Vers, og merkebe, at Steenene fløye ham om Ørene. Ingen maa tænke, at jeg agter ved denne tragiske Beskrivelse at hemme det poetiske Studium. Jeg raader ingen derfra, jeg siger heller, at Poesien er et ædelt og herligt Studium, og at en retslaffen Poet er all Ære værd, ja at han er lykkelig, naar han kand lade sig nøye med Æren alleene: thi naar han med Æren kand hungre og tørste, haver han ingen Nød. Hvor mange opofre ikke deres Midler for Høghed, og leve fornøyebe ubi Rang og Armod? Hvormange undertaste sig ikke Døden, for at leve alleene ubi Krøniker? og hvor mange gaae ikke ubi gallonerebe Klæder med tomme Mave. Det er ikke af Brød alleene, at et Menneske lever: Titler, Høghed, Roes og Berømmelse forarsage, at mange ikke alleene leve fornøyebe, men endogsaa trives og blive seebe ubi Armod. Saa at man kand ikke andet end falde paa de Tanker, at der ubi den saa kalbne honnete Ambition maa være noget, som virkeligen føder.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 37.

Dum declinat homo vitia, in contraria currit:  
Errorum facies sit modo in orbe nova. &c.<sup>1)</sup>

---

Stæder og Societeter ere, ligesom Menneskets Legemer, afstillige Skrøbeligheder underkastede. Hvad som i Menneskets Legemer kaldes Sygdom, heeder ubi Riger og Republikver Statsfejl: hine cureres med Pulver og Draaber; disse med Love og Forordninger: og hvad som der heder Medicine, kaldes her Reformation. Saa som der nu er en stor Overeensstemmelse imellem en Lovgiver og en Læge, og Maaden at curere paa er een og den selvsamme, skjønt Recepterne ere differente; saa gaaer en Reformator fornuftigen til Verks, naar han ubi at curere Statsfejl, betiener sig af samme Methode, som Lægen bruger i at curere Legemets Skrøbeligheder. Ligesom derfor en Læge maa gaae varligen til Verks med et sygt Legeme, saa maa ogsaa en Lovgiver med Delicateffe tractere et sygt Societet: thi det heeder paa begge

---

<sup>1)</sup> Let fra den Last, han flyer, i den modsatte Mennesket styrter;  
Thi det er Skikkelse kun, Feilene skifte paa Jord.

Steder: omne nimium nocet: det er: alt hvad som er for meget, forværger. En fornuftig Læge, førend han forestriver Medicine, examinerer Patientens Constitution, og derefter modererer Recepten. Efter samme Exempel maa ogsaa en Reformatør nøye udforske et Societets Naturel og Egen- skab, og derefter indbrette sine Anordninger. Thi, ligesom et Regeme haver nok udi een Pille, men et andet vil have to eller tre af samme Bægt, saa kan et Societet lade sig nøye med en enkelt, et andet derimod udforder en dobbelt Dosis.

En almindelig antagen Regel er for Medicis, ingen violente Remedia at bruge, saasom Medicinen derved kan blive verre end Sygdommen. Thi det lykkes ikke med alle, som med en vis Sviger, hvilken, eftersom han laae paa sin Reise, og havde ikke Stunder til at opbie de 8 Dage, som vare bestiftede til at medicinere, tog 8 Doses ind paa een- gang, og befandt sig vel derefter. Jeg siger, at det er et Hovedprincipium udi Medicinen, ingen violente Remedia at bruge. Ligeledes maa det være en bestandig Regel for en Reformatør, at han gaaer Skrit for Skrit frem, at han lemper Medicinen efter Statens Svaghed og Bestaaffenhed, og giver ikke stærkere Doses, end den kan taale: thi daglig Erfarenhed viser, at ved præcipitante Reformation Staten heller forderves end forbedres, ligesom ved violente Medicine en Quartan- kan forvandles til en hidsig Feber.

Utalige Exempler saavel af gamle som nye Historier vise, at Feil ved de fleste Reformationer heller blive for- andrede end hævede: thi, saasom Menneskets Naturel er at falde fra een Extremitet udi en anden, saa succederer een Feil hinanden; ligesom man seer hos en Febricitant nu Heede nu Kulde at prædominere. En Onier søger at corrigere sine Feil, hvilket er priisværdigt; men saasom han ikke kan standse udi sin Reformation, henfalder han om- fider til Ødselhed. Derfor siger man, at, naar Fanden

bliver fyg, vil han være Munt: hvilket er, at gaae fra een Yderlighed til en anden. Man haver seet ved saadan hidfig Reformation, Vantroe forvandles til Overtroe, Hidfighed til Feighed, Driftighed til Frygt, Sladderagtighed til latterlig Tausheb. Jeg haver for Exempel kienbt en Mand der var saa frygtfom og forsigtig ubi sin Tale, at han dristebe sig ikke til at fortælle indifferente Ting, som alle maatte vide, førend han havde befalet sine Børn og Huusfolk at gaae til side: Da jeg engang med Forundring talede om samme Mands Tausheb, fik jeg at vide, at han tilforn havde været en af de mest aabnemundede Borgere ubi Staden, og at han eengang havde bødet 4 Rdlr. for sin Mund. Denne Mulet havde brevet ham til at corrigere sin Feil; men, saasom han ikke havde vidst at standse ubi Reformationen, var hans driftige Snakksomhed bleven forvandelt til en urimelig Tausheb. Saalebes gaaer det og til med de fleste Reformationer: thi man løber saalebes fra Schlla, at man styrtes ubi Charybbin. Det gaaer med dem ligesom med hungrede Menneſter, hvilke holde ikke op at æde førend de sprekke, eller som med dem, der af Frygt for Fiendens Everd styrte sig ubi Ilden, og døe af Frygt for at døe: moriuntur, ne moriantur. Dyder selv kand forvandles til Laster, naar derudi ikke holdes Maade. Derfor figer Horatius: Den retfærdigste Mand kand faae Ravn af u-retfærdig, dersom han øver Dyden med alt for stor Rigueur:

Insani sapiens nomen ferat æqvus iniqui,  
Ultra quam satis est virtutem si petit ipsam.

Jeg for min Part, endslønt jeg ønſter Verden alt got, saa glæder jeg mig dog ikke over hver Reformation, saasom Erfarenhed viſer, at Tingen bliver ofte den samme, slønt Scenen forandres, og at Sygdommen ifkun faaer et andet Navn, ikke anderledes end onde Vædſter ubi et Regeme,

hvilke blive de samme, skjønt de betegnes nu med det Navn af Hovedpine, nu af Tandsmerte, nu af Podagra, og nu igien af Chiragra, ligesom de samme flyttede sig, eller ved Medicine land drives fra et Sted til et andet. Eigesom nu ingen land siges at have cureret en Syg, ved at forvandle hans Podagra til Chiragra; saa cureres eh heller en Stat, ved at udrøbbe een Feil, for at give Plads til en anden. Jeg siger, at Tingen bliver den samme, skjønt den faaer andet Navn, det heber: *Aliter non aliud*. Det hender sig og ofte, at ligesom violente Remedier tillige med Sygdommen ogsaa gjøre Ende paa Livet, saa land og ved en outreret Reformation en Stats Undergang befordres. Det heber da, som det bekjendte Italienske Gravskrift lyder: *Per star meglio sono morto*<sup>1)</sup>: eller som en vis Poet siger:

Han bøde, det er sant; men Feberen ham forløb.

Heraf skulde maastee vel nogen slutte, at jeg var en Fader af all Reformation. Nej ingenlunde! tvertimod jeg holder for, at de fleste Steder og Societeter, samt hvert Menneſte i sær, haver Reformation nødvendig. Jeg viser alleene, at enhver maa gaae frem med Tømmen i Haanden, og reformere sig saaledes, at han ikke falder fra een Last til en anden. Den, som gaaer langsom frem, kommer omsider til Maalet; men den, som galopperer dertil, land enten styrte paa Vejen, eller ubi Farten drives Maalet forbi, saa at han er ligesaa langt derfra paa hin Side, som han tilforn var paa den anden. Der fortælles, at en vis Vognmand paa Vejen adspurte en Bonde, om han kunde naae Staden inden Solens Nedgang, og at Bonden dertil svarede ja, hvis han vilde kjøre sagte. Vognmanden antog dette for Skiemt, blev vred, og lod Hestene galopere; men, som et Hiul ubi Farten brødes i stykker, gif det ham efter Bondens Spaadom, at han ikke kom til Staden samme Aften.

<sup>1)</sup> Tiltagende Velbefindende blev min Død. U. D.

Naar een laborerer af formeget Bld, fraraader jeg ikke Arelaben, men saalebes, at det steer med Moderation, paa det at det fornødne Bld kand blive tilbage. Naar et Huus er besværges med mange Domestiquer, raader jeg til at dimittere alle dem, som ere til Overflod, men at beholde saa mange, som behøves til Husets Liv og Forsvar: thi, hvis Reformationen ikke steer med Maade, falder man af een Uheld i en anden, og ofte af en mindre ubi en større. En Konge ubi Pegu, der en tiidlang havde været incommoderet af en u-roelig Almue, fandt for got at stille sig ved en anseelig Deel af Landets Indbyggere, paa det at han kunde holde de øvrige besbejrede ubi Aie. Da Landet ved saadan Reformation var bleven gjort temmelig tyndt, førte Naboerne sig dette til Nytte, og uden Modstand bemægtigede sig Kongen med det heele Rige, saa at han alt for sild merkebe, sig at have poufferet dette Statsgreb for vidt.

Det staaer derfor fast, at alt hvad som er for meget, slader; thi all Dyd bestaaer ubi Mediocritet, og, saa snart den gaaer over de Grændser, bliver den metamorphosered til en Last. Den store Chinesiske Philosophus Confucius haver sammenstrevet et moralsk og politisk System, som han haver kaldet Medium Magnum, eller, den store Middelvej, hvorved han haver villet give tilkiende, at Middelvej er Grundvoib til alle gode Ting, og den fornemste Regel, som Mennesket bør tage i agt. Den beste Ting kand blive til Fordervelse, naar den ikke øves med Maade. Jeg haver kiendt visse Personer, der ere blevene ødelagde ved Flittighed, og fattige ved Sparommelighed. Activitet er en stor Dyd, og haver herlige Virkninger. Den er som en nobel Hest, der vil holdes ubi Tømme. Ja den er som en Vind, der kand føre Skibet frem: den kand og styrte det i U-lykke. Fornuften maa derfor være Styrmand, og see til, at man betiener sig af Vinden alleene til Nytte.



Man seer derfor, at mange med maabeligt og jævnt Arbeide udbirke meere, end andre ved stor Activitet. Jeg haver med stor Forundring merket, at Fruentimmer conserverer bedre Landgods, end Mandfolk. Jeg haver eftertænkt Aarsagen dertil, og fundet ingen nærmere end denne, nemlig, at der findes mindre Activitet hos de første, end de sidste; thi et Fruentimmer brister sig ikke til at entreprenere Reformationer, men lader sig nøje med at i agt tage de almindelige Regler af Deconomie og Agerdyrkning. En Mandsperson derimod vil konstle paa alting, og ligesom Ederkoppen spinder saa længe og saa konstigen, at han omsider selv bliver til intet. Jeg følger derfor ubi mit Landgods Administration Fruentimmer Regler, og holder mig ved Landevejene, hvorved jeg befinder mig ikke ilde. Det heber: *Compendia sunt dispendia*. Og finder jeg, at det Danske Ordsprog: Frygt Gud, og følg Landevejen, er heel vel grundet. Thi de, som leede altiid efter Stier, og ville forfarte Vejene, komme ofte seeneft frem. Og er det om saabanne konstige Vandbringsmænd man her ubi Landet siger, at de gaae Peer Gantes Gienvej.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 38.

Olim Romani cum condere Jura volebant,  
Leges conspicuis exposuere locis. &c.<sup>1)</sup>

---

De gamle Romere iagttog, førend en Lov eller en Anordning blev publiceret saadanne Formaliteter. Man lod Projectet opslaae paa et offentligt Sted, hvor det stod aabet for alle, og ubi 27 Dage, eller 3 Markeder (tribus nundinis) paa det at ikke alleene Stadens Borgere, men endogsaa Provinciernes Almue, som kom til Markederne, kunde læse og examinere det. De habileste Advocater og Oratores talede da pro og contra, saa at enhver maatte høre alt hvad got og ont, som kunde siges om den projecterede Lov. Derpaa blev det heele Folk samlet, som efter Classer gik frem og voterede; og, naar saaledes Loven ved de fleste Stemmer var samthft, blev den omsider af Raadet bekræftet og graven ubi Robber. Disse Vidtløftigheder kunde synes latterlige: men Virkningen deraf var denne, at Lovene bleve

---

<sup>1)</sup> Forbum, naar Romerne agtede Landet at bygge med Love,  
Først til Skue for Hver stillede de Lovene frem. U. D.

ævigvarende; thi de have ikke alleene været ved Magt, saa længe som det Romerske Monarchie er bleven staaende, men have ogsaa overlevet samme Herredom, saa at de endnu efterleves ubi de fleste Europæiske Stater.

En Lov eller Anordning, hvor let og simpel den synes at være, saa kand den ikke for meget driftes: iiler man dermed, saa er den ligesom umoed Frugt, som man for tiligen plukker af Træet, eller som Høe, hvilket man indhøster førend det bliver tørret, og derfor raadner ubi Vaden. Den store Konstner Apelles sat sine Konststykker paa offentlige Steder for at examineres af den heele Almue; og, da han engang fik at høre, at en Skoemager fant Fejl ved en Skoe, som han havde malet paa et Skilberie, og merkebe, at Skoemageren havde ret, corrigerede han sine Fejl. Dette have ogsaa adskillige hyperlige Mænd iagttaget med deres Arbeide og Skrifter, hvorudover de ogsaa ere bragte til Fuldkommenhed.

Vel kand der siges, at for megen Tiid spildes ved saa langvarigt Examen, og det uden stor Fornødenhed; efterdi man enten ved Tilleg kand høde paa det som fattes ubi den publicerede Lov, eller man kand hæve den reent op. Men det er ligesaa farligt ved Love at gjøre Experimenter paa Staten, som det er ved Medicine at gjøre Prøve paa Menneskets Vegemer: thi det eene saavel som det andet lider derved, naar Prøven ikke slaaer an. Man maa derfor ikke her, som ubi andre mindre magtpaaliggende Ting sige, at det faaer at komme an paa et Forsøg, eftersom en U-orden kand lettere stee, end den kand hæves, ligesom et Huus kand lettere nedrives, end det kand igjen opbygges. Det heber her: Interim patitur justus.<sup>1)</sup> Ligesaa fornøden derfor, som det er forub at være forbiffet om Medicamentets

<sup>1)</sup> Smidlertib lider den Retfærdige.

Kraft, førend det appliceres paa en Patient, saa fornødent er det at examinere og drifte et Project, førend det gøres til en Lov.

Den mindste Lov eller Anordning udfordrer derfor et heelt Menneſte og tilſtrekkelig Tiid: thi en Lovgiver maa have adſkillige Ting for Øien. Han maa foreſtille ſig 1.) Landets Beſtaffenhed: 2.) Folkets Egenſkab og Naturel. Han maa 3.) ſee ſig tilbage ubi den forbigangne Tiid. Han maa 4.) have for Øien det tilkommenbe, og foreſtille ſig hvad ſom kand hende. Jeg ſiger 1.) at han maa have for Øien Landets Beſtaffenhed; thi en Anordning, ſom er hypperlig ubi et Land, kand være ſkadelig ubi et andet: ligesom een Sæd kand være ubeqvem for en Ager, ſom er gandske beqvem til en anden. Efterſom derfor en Sædmand nøge examinerer Jorden, og ſmager paa den, førend han lader den beſaae: ſaa maa ogsaa en Lovgiver nøge examinere Landets Natur og Beſtaffenhed, førend han ved Love og Anordninger ſetter en ny Skikkelse derpaa, og vel ſee til at Materien er beqvem til den Form, ſom den kaſtes ubi. Det heeder ubi Ordsproget: Et ſlags Rædebøn og Lov ſtikker ſig ey paa alle Steder. Da en Philoſophus blev adſpurt, hvilke Love vare de beſte, ſvarede han: de ſom paſſe ſig beſt til Landet; thi den nyttigſte Lov ubi Athenen kand være den ſkadeligſte ubi Lacedæmon. En Skoemager tager Maal af Foden, før han gør Skoen, og en Bygningsmeſter ſeer efter Grunden, førend han bygger: thi, hvis Grunden er ikke beqvem, bliver den herligſte Bygning ikke alleene til ingen Nytte, men kand ved dens Fald foraaſage Glæde og Ulykke. Og en Skytte ſeer efter, hvor han ſkal ſkyde, førend han ſpender Buen.

Han maa for det andet have for Øiene Folkets Naturel og Egenſkab: thi et Folk kand undertiden være af det Naturel, at det kand ſtikke ſig ubi de haardeſte og beſvær-

ligste Reformationer, men derimod land bringes ubi Bevægelse over smaa og indifferente Ting. Chineseerne for Exempel underkastede sig med Taalmodighed alle de Love, som Tartarerne, deres Seher-Herrer paabøde: men kunde ikke finde sig ubi den Forandring om deres Haars Afstikrelse; thi mange satte Livet til derfor. Den Ryssiske store Reformator Petrus Alexiowitz kunde uden Møhe faae Rysserne til at forlade alle deres gamle indgroede Skikke og Sædvaner; men, da der handlebes om at rage deres Skiege, kom det heele Land i Bevægelse. Man seer ogsaa, at den Anordning om Exorcismi Afstafelse, som i sig selv er en indifferente Ting, haver sat heele Lande i Fyr og Flamme, og haft større Virkning end fundamentale Troens Artfclers Forandring. Hvor absolute de Persiske Konger end ere, driste de sig dog ikke til at aflasse det stabelige Opium og Røg-Tobak: og hvor myndig end høystbemelte Ryssiske Monarch var, driste han sig dog ikke at forbyde Brændeviin; thi det var at sette Rysserne Anisen paa Struben; da de dog af Erbødighed for deres store Monarch, hvis Befalninger de ellers ansaae som gubdommelige, renoncerebe paa alle deres andre Inclinationer. Saa disse og andre Exempler land tiene til Regel for Lovgivere, at de ubi Reformationer have Folkets Naturel og Egenklab for Øhene: thi hvad som koster ifkun et Ord og et Nif ubi et Land, land med Sverb og Ild ikke ubrettes ubi et andet. Derfor heeder det: Loven skal maales efter Folket, og ej Folket efter Loven.

For 3.) maa en Lovgiver kaste sit Øje til fremfarne Tider, for at eftersee, om det han paabøder haver tilforn været forsøgt, og hvad Succes det haver haft: thi man land af det foregaaende spaa om det tilkommende. Naar derfor en Stiftelse 10 gange ingen Fremgang haver haft, saa land man være forvissed om, at den ej heller vil lykkes

den 11te gang: ligesom man af de Piller eller Draaber, som man forgiædes haver brugt tilforn, ingen Virkning videre land vente. Den forbigangne Tid er den største og sikkerste Læremester. Og er det i den Henseende, at Historiens Læsning fornemmeligen recommenderes Regentere, Ministrer og Krigs-Anførere.

Den store Monarch Petrus Alexiowitz, som omstøbte Ryssland ubi en anden Form, brugte dog ved alle sine Reformationer saadan Præcaution, at han intet vilde reformere uden at være forvissat om, at der kunde vinde noget ved Reformationen. Det var i den Henseende han ofte citerede et Svar, som Kong Wilhelm af Engelland ved en vis Leilighed havde givet. Høistbemelte Konge blev til Regensborg anmodet om at antage den nye Stiil ubi Almanakken. Han bad om Tiid til at raadføre sig med sine Astronomis derover. Han spurte dem, om man ved denne nye Stiil kunde undgaae alle Skud-Aar og visse andre U-ordener, og, da han blev svaret saadant ikke at kunne ssee, sagde han, at det i saa Maade var ligesaa got at forblive ved den gamle. Denne Historie citerede Czaren, saa tit nogen foreslog ham en Reformation, hvorved han saae, at det gamle ikke merkeligen kunde forbedres. Det er derfor best at blive ved det gamle, naar det ved Reformation ikke land forbedres, ja det er gandske fornødent, hvis af en Forandring, som er god i sig selv, land flyde Uheld. En Stat er som en Bygning, der er sammensat af adskillige Stykker, og saa sammenhængende, at man ikke land røre ved et Stykke uden at den heele Machine derved vakler. Det var i den Henseende, at Lycurgus tog de Lacedæmonier i Tæb, at de intet skulde forandre ubi hans Stifter, hvilket de ogsaa troeligen efterlevede, og det med saadan Omhyggelighed, at da Phrynys vilde forbedre de Lacedæmoniske Luthes med to nye Strænge, lode Ephori eller

Øvrigheden dem affkiære. Men man kand sige, at det er og at gaae alt for vidt: thi Tiberues Omstændigheder udfordre ofte at sætte en gammel Anordning til side. Herubover berømmes det hos Agesilaum, at han udi en vis Tilfælde befoel, at Roven skulde sove i 24 Timer, item dette hos Alexander, at han for en vis Marsag skulde befoel engang, at Junii Maaned skulde være Maji. Herubover roeser Plutarchus ogsaa dette hos Philopœmen, at han vidste ikke alleene at commendere efter Rovens, men endogsaa at commendere Roven selv, naar Fornødenhed det udfordre. I det øvrige maa ovenanførte Regel i agt tages, saa at ingen Forandring skeer uden Nødvendighed eller merkelig Nytte.

Endelig maa man 4.) forestille sig Ting, som kand skee, og Hændelser, hvorved en Anordning ikke alleene kand gøres unyttig, men endogsaa blive skadelig. Vel er sant, at man ikke kand præcavere sig mod Hændelser, det er mod Ting, som man ej kand forud see. Ikke desmindre maa man dog i Anordninger og Stiftelser have saadant for Øjene, og fingere sig de Hændelser, hvorved Stiftelsen kand gøres til intet. Thi en Øvrighed, Minister, eller Anfører maa ikke sige: Dette tænkte jeg ej paa; eller: Dette var en uformodentlig Hændelse, efterdi enhver bør at tænke paa Hændelser og bevæbne sig imod de samme. Thi hvo som ikke laver sig paa Hændelser, begaaer lige saadan Feil, som Manden, der saae, at Bejen var jævn og Vejret var got, og derfor holdt for, at han kunde gøre Reisen udi sine Løfler, ej eftertænken, at der kunde møde ham Morager, og at han kunde overfalbes af Slud og U-veir. Dog, saasom derudi undertiden gaaes for vidt, meener jeg herved ikke uden ordinaire Hændelser; thi at forestille sig gandske usædvanlige og rare Hændelser, som for Exempel: om Himelen faldt ned, om Biergene flytte sig; er ikke fornuftig Præcaution, men utidig Frygt, hvorved de beste Stiftelser

land hindres. Utidig Præcaution er ligesaa skadelig, som ingen Præcaution: den første forarsager, at en god Ting land forgaae; den anden, at den ikke land eksistere. Thi man land blive syg, ja døe af lutter Præcaution. Hid henhører det bekjendte Italienske Gravskrift, som blev gjort over en Mand, der ved daglig Medicin præcaverede sig saaledes mod alle Sygdomme og Hændelser, at han døde af Præcaution.

Man seer i det øvrige, hvad Skjønksomhed, Agtsomhed, Tiid og Betænkning der udfordres til at gjøre en Lov eller Anordning, item, at saadant er ikke een Mands ej heller een Dags Arbeide. Dog saasom ubi alting maa holdes Maade, saa er best at tage en Middelvej imellem Franske og Spanske Deliberationer: det er, ej at gaae ubi Galope, ej heller at krybe frem; thi for libet og formeget fører lige stor Uheld med sig. Et hastigt Raad er som umoed, og et alt for langsomt, som ormsstikken Frugt. Thi man land fiile og gnie saa længe paa en Ting, at den bliver til intet: *Lima magis atteritur quam splendescit.*<sup>1)</sup> Og gaaer det ofte til som Ordsproget lyder: medens Græsset groer, døer Roen. Det hender sig ofte, at Conjunctionene ingen Forhaling libe; og er i saadan Fald en ufuldkommen Anstalt bedre end ingen. Det er derfor best at betiene sig baade af unge og gamle Raadgivere: af de første, naar noget maa gøres i en Hast; og af de sidste, naar noget skal gøres til Gavn.

---

<sup>1)</sup> Ved Filen bliver den mere slidt end blank.

U. D.



## Libr. III.

### Epigramm. 40.

Inscitiam produnt aut fraudem Pseudoprophetæ,  
Crasse dum pingunt regna beata poli.<sup>1)</sup>

Naar man betragter det menneftelige Livs Korthed, og den tilkommende Tiids Evighed, item den Straf og Belønning for gode og onde Gierninger, men tilligemed finder faa liben Gudsfrøgt paa Jorden, maa man faft tænke, at der er ingen Troe blant Mennefter, ja at alle bære Tvivl om det tilkommende Livs Viſhed. Thi der ere faa Mennefter, ſom jo ved Løfte om en liben verbfelig Belønning drives til Arbeide og Flittighed, ja at renoncere paa fine Hoved-Inclinationer. En Dranker kand drives til Vdruehed, en Dpfetfig til Rydighed, en Utrøe til Troefkab, en Løſagtig til Rydfthed, og en Doven til Arbeide, naar en Konge eller Førſte vil ifkun inden en vis Tiid love en anfeelig Belønning derfor; ja man ſeer, at mange end ubi u-viſt Haab berom twinge fine Affecter og ligesom fornægte fig ſelv. Da

<sup>1)</sup> Grov Ukyndighed eller Bedrag lod falſke Propheter  
Male det himmeſke Lands ſalige Riger ſaa grovt. U. D.

derimod den store Himmelske Konge, hvis Løfter ere u-rygge-  
lige, og hvis Belønninger ere ævige, fand ikke bevæge Men-  
nesker for en stakket Tiid at forfage Synden, og tvinge deres  
onde Begierligheder. Heraf, siger jeg, kunde man bringes  
paa de Tanker, at det menneskelige Røn bær Tvivlsmaal  
om det Tilkommende, og at den Troe, som man beraaber  
sig paa, bestaaer alleene ubi det blotte Navn: thi at troe  
et andet Liv efter dette Liv, item ævigvarende Straffe og  
Belønninger, og aldeles ikke at leve efter saadan Troe, er  
et Paradox, som er vanskeligt at begribe.

Vil man sige, at der er aldeles ingen Troe blant  
Mennesker, saa er Knuden let at løse: men, som denne Be-  
skyldning er alt for stor, efterdi der ere fundne Mennesker,  
og endnu findes, som have besejlet og endnu besejle Troen  
med deres Blod, skjønt de samme dog ubi deres Liv og  
Levnet have givet Tømme til deres Begierligheder, og gaaet  
den alfare syndige Vej: saa bliver dette endnu et Paradox  
og en Knude, som er vanskelig at løse.

Jeg for min Part seer intet Middel at reede sig ud  
af denne Vanskelighed, end at forestille sig et særdeles  
Egenskab, som findes hos Mennesker, hvilket bestaaer derudi,  
at ringe Ting, som ere synlige og nærværende, operere  
sterkere hos dem end store Ting, som ere usynlige og fra-  
værende. Det er af den Aarsag, at, endskjønt alle vide, at  
de skulle døe, saa strækkes de dog ikke for Døden, førend  
Døds-Tiimen er for Haanden, og de ligesom see Døden  
for deres Øjen. En anden Aarsag er denne, at, saasom  
Mennesker ere componerede af Kiøb og Blod, saa bevæges  
de meere af legemlige Straffe og Belønninger end af Ande-  
lige. Disse menneskelige Egenskaber have visse falske Pro-  
pheten merket; og er det besynderligen i Henseende til den  
sidste, at de have fabriqueret fiødelige Himmeriger, hvorudi  
de have lovet Mennesker alle de Herligheder og Velsyster,

som de mest have fundet Smag ubi i dette Liv. Dette have de meenet at kunne gjøre større Virkning ubi Mennesker, end Løfter om Aandelige Ting, efterdi kødelige Creature ikke ville ansee Aandelige Ting, som en Realitet, men ville have noget hvilket de ligesom med Hænder kunde tage og føle paa. Falske Religions Stiftere have derfor opfyldt de lovebe Parabiser ikke alleene med kødelige Velhyster, men endogaa med saadanne, som en hver Nation ubi dette Liv haver haft mest Tilbøjelighed til. De Nordiske Folk, for Exempel, have fundet Behag ubi Strid og Kamp, ubi sterkt Dø og Død; hvorudover man haver for dem gjort saadan Afrisning paa de tilkommende Othins Boeliger, nemlig at de der skulde have samme Krigs Exercitier, som ubi dette Liv, og at Død med sterkt Dø skulde i Overflod for dem stienkes. Andre Nationer, som have fundet størst Velhyst ubi Omgjengelse med Qvinde-Røn, have af deres Propheter faaet Løfte om Parabiser fulde af deilige Jomfruer, hvormed de ubi det andet Liv skulde forlystet sig.

Engen haver taget dette meer ubi agt, end Mahomed. Den samme havde nøje udstuderet Arabernes Tilbøjelighed, nemlig, at de funde størst Velhyst ubi kødige Vinde, ubi rindende Væske, ubi Viin og Fruentimmer, og derfor haver opfyldt alle Himmeriges Værelser med slige vellystige Ting. Det er derfor troeligt, at, hvis samme Prophet havde stiftet en Religion i andre Lande, havde han i det andet Liv lovet andre slags Velhyster og anden slags Spiise: han vilde, for Exempel, have lovet Engælænder et Paradiis, forsynet med saftig Drekke: de Franskes Paradiis skulde være bleven opfyldt med Urter og Hvedebrød: de Hollænderes med stoppebe Tobakspiber: de Tybsters med kraftig Brunsviger Mumme: de Spaniers med Lehnstoele, hvorudi de Troende skulde sidde med Hænderne i Raars: for de

Danste havde han fabriqueret et Himmerig af Smør; og ubi det Moscovitiste Himmerige stulbe Aquavit-Floder have passeret.

Blant mange store Beviis paa den Christelige Lærdoms Rigtighed er dette, at de Troende loves ikke uden Aandelige Belønninger, nemlig, at de skulle møttes og vederqvæges af Guds Ansigts Bestuelse. Dette er noget, som kiødelige Mennesker ikke kand gjøre sig let Idée over, førend de stille sig ved deres Kiødelighed, og ubi Anden blive igiensjødde. Thi man seer, at mange have hængt og endnu hænge ubi materielle Idéer og Betragtelses, forestillende sig GUD ubi menneskelig Skikkelse, Englene som vingede Creature, Paradiis som en prægtig befæstet Stad, hvis Gader og Stræder ere broelagde med Guld, og hvis Muure ere broderede med Edelsteene. Slige materielle Ting, som stride mod den Christelige Lærdoms Purhed og Aandelighed, maa man søge gandske at udrydde, og udaf Skriftens andre Steder vise, at hvor der tales om GUD, om Engle og om Himmerig paa saadan Maade, saa er det ikke uden Metaphoræ og Lignelser. Jeg vilde derfor ønske, at de med Guld paverede Gader, og de med Edelsteene besatte Grundvolde vare udkradsede af vore aandelige Sange. Thi det som paa nogle Skriftens Steder, helst ubi Aabenbaringen bliver omtalt som Syn og Lignelser, bliver ubi visse Bønner og Sange gjort til en Realitet: Guld og Blø, en Graasteen og en Diamant ere lige kostbare ubi Guds Djen. Thi det er ikke uden Menneskets Forsængelighed, der haver sat Priis paa saadanne Ting. Vi bebreide andre Religioner, som gjøre slige materielle Bestrævelser over de lyksalige Boeliger; og vi bebreide dem det med Villighed, efterdi de tiene til Beviis paa falsk Lærdom, og tilkiende give, at den ikke kommer fra GUD, men er opspunden enten ubi daarlige eller listige Menneskers Hierner.

Den Christelige Værdom er Mandelig, og anseer Verdens største Herlighed, og hvad som kand have Rapport dermed, som Daarskab og Forfængelighed. Hvorubover saadanne prægtige Beskrivelser ere heller Pletter end Zirather ubi Religioner, og tiene ifkun til at confundere den sanbe Værdom med ugrundede Religioner, der trænge til flige Broderier, for at skiule deres Uselhed og flette Grund.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 41.

Maxima pars hominum laudatrix temporis acti  
Secula prisca minus flagitiosa putat. <sup>1)</sup>

---

Blant curieuse Spørsmåal, som fortiene at examineres, er dette, om Verden forværres eller forbedres. Vil man rette sig efter det almindelige Mundheld, saa er Sagen decideret; thi man hører alle Menneſter eenſtemmigen at dømme udi Faveur af den gamle Verden, ſom Poeterne kalde Saturni Alder eller den gylbne Tiid, hvilken de vide heel prægtigen at afmale. Men, ſaaſom det er ligesaa uſikkert at forlade ſig paa almindelige Mundheld, ſom paa poetiſke Fictioner, ſaa er fornødent af hitoriſke Exempler herudi at ſøge Op-lyſning, og derpaa at grunde ſine Domme.

Menneſtene have, førend Stæder og Societeter bleve ſtiftede, og førend Love bleve ſkrevne, levet udi den naturlige Stand. Derom vide vi meget lidt at ſige, ſaaſom den allerældſte Hiſtorie er mørk, u-eſterretlig og grunder ſig paa

---

<sup>1)</sup> Det er ſaa Menneſtens Skik at priſe de henſarne Tider,  
Svundne Secler dem ſtaaer ſom i et renere Lyſ. U. D.

poetiske Digt. Det seer man dog, at Synb og Ondskab udi samme Stand haver saaledes prædomineret, at Menneſter for tilfelles Sikkerhed have opofret deres kiereſte Alnobie, ſom er Frihed, ſtiftet Societeter og underkaſtet ſig Herredom. En ſaadan Medicine viſer, at Sygdommen haver ſterkt raſet, og at det er gaaet de første Menneſter ligesom viſſe Patienter, der af Nødvendighed maa lade ſig et Lem affliære for at redde det heele Legeme. Antiquarii og Poeter maa derfor tale ſaa prægtigen ſom de ville om den gamle gylbne Tiid og den hellige Hyrde-ſtand, ſaa viſer dog Societeters Stiſtelse, Rags, Galges, Fængſels frivillige Oprettelse, at Standen ikke haver aldeeles været ſaa ſimpel og hellig, ſom den foregives. Man ſeer ogſaa, at den naturlige Stand haver ikke været ret længe; thi vi finde Riger og Societeter ſtiſtede kort efter Synbſloden; ſaa at Regieringers Œlde viſe den naturlige Stands Korthed.

Fra den Tiid vi have nogenledes tilforlæbelig Kundſkab af Hiſtorier, finder man, at Verden haver haft ſine gode og ſine onde Tider, ſin Flod og Ebbe, men derhos, at den ſledeſte haver været ond, endſkiønt Scenerne ofte have forandret ſig: thi en Fejl, en Ondskab er ikke ſaa meget bleven hæved, ſom den haver givet Sted til en anden. Hvad ſom efter mine Tanter fornemmeligen haver givet Anledning til de haarbe Domme, ſom ſælbes over den ſidſte Verden, er dette, at Menneſket ikke ſeer efter det heele, men efter Parterne, det er, examinerer ikke Jorden udi Almindelighed, men et og andet Land udi Særbeſeſhed: thi, naar man betragter et hvert Riges og Republikkes Hiſtorie, finder man, at de fleſte have været ſunde kort efter Fødselen, ere blevene ſyge udi Fremvæxten, og endeligen reent fordervede imod Enden, ſaa at Fejl og Laſter, ſom have taget Overhaand, omſider have befordret deres Undergang. Heraf flyder den Idée, ſom man haver gjort ſig over det heele

menneftelige Røn ubi Almindelighed, faalebes, at man haver  
 deelt Verden ubi dens Ungdom, Mandom og Alderdom, og  
 gjort den fibfte Alder til den ftrøbeligfte og fyndigfte. Men,  
 at den Consequence, fom man gjør af Rigers og Repu-  
 bliquers Historie er falst og ilde grundet, sees, naar man  
 haver for Dyene Jordens heele Historie. Et hvert Rige,  
 enhver Republique er strax efter Stiftelsen gemeenligen god;  
 thi enhver Stifter gjør sig en Ære af at holde sin Stiftelse  
 ved lige og at conservere sine egne Hænders Gierninger:  
 thi man siger, at nye Roste seje altid best; og seer man  
 derfor at alle Embedsmænd ere mest duelige og flittige det  
 første Aar. Men, som af et forfaldet og sygt Rige kand  
 udspire en nye og sund Republique, og af en forfalden og  
 syg Republique kand reise sig et sundt og nyt Rige igjen,  
 faa vifes deraf intet andet, end at gode Love og Anord-  
 ninger med Tiden svækkes og ligesom ældes, og at de med  
 Tiden igjen kand oplives og komme til forrige ja undertiden  
 til større Kraft igjen.

Dette kand vifes af mange Exempler ubi Historien:  
 thi man seer undertiden de felfsamme Societeter nu at have  
 været Munstere paa Dyder, nu igjen paa Laster, og atter  
 igjen paa Dyder; faa at det gaaer dermed til ligesom med  
 syge Folk, hvilke efter store og desperate Sygdomme komme  
 ikke alleene til forrige men end ogsaa til større Helbrede  
 igjen. Man seer og ofte, at, naar Dyd reent undergaaer  
 blant et Folk, reiser den sig blant et andet. Rom, Italien  
 og Grækenland var i gamle Dage de Steder, hvor heroiske  
 Dyder øvedes ubi højeft Grad: men de samme Steder ere  
 nu ligesaa frugtbare paa Poltrons, som de tilforn vare paa  
 Helte og Philosophis. Derimod kand vifes Lande, hvor i  
 gamle Dage var ingen Gnift af Moralitet, men som nu  
 ere Zirather paa Jorden. Man haver ifkun at ligne Rus-  
 lands forrige og nu værende Tilstand for at blive fuld-



kommen overbevist herom. Det fand og hende sig, at Tyrkiet, hvilket nu ansees som et Barbarie, fand blive boglige Konsters Sæde, og at vore Efterkommere fand reise til Constantinopel, Tunis, Tripolis eller Algier, for at blive undervist ubi Videnskab, Konster og Politesse. Det er sandelig ikke større paradok, end om man for nogle Aar vilde have spaaet at Videnskab og boglige Konster skulde tage deres Sæde ubi en Flek i Ingermanland. Man fand derfor af visse Stæders Fald og Fordærvelse ikke dømmen om Verdens Corruption ubi Almindelighed. Thi Laster og Dyder ere de samme, skjønt de ligesom Vædster ubi Legemet flytte sig og fæste Sæde nu paa et nu paa et andet Sted.

En anden Aarsag til denne Bildfarelse og de haarde Domme, som sælbes over den nye Verden, fand tilskrives gamle knarburne Mænds baglige Declamationer: thi det er med dem, ligesom med Febricitanter og Melancholici, der synes, at Luften er fuld af Spøgelser: de dømmen Verden efter deres egne Vædsters Corruption, og, saasom de selv ere raadne, synes dem, at alting er raadent; hvorudover man hører dem ideligen at tale om de forrige Tiders Herlighed; hvilket Poeten haver merket, naar han giver en gammel Mand saadan Character:

Difficilis, qverulus, laudator temporis acti.<sup>1)</sup>

Alt hvad derfor man med Upartisthed fand sige herom, er dette, at Verden er fast den samme, som den haver været; saa at om een af de gamle Patriarker stod op fra de Døde, vilde han finde de samme Synder under andre Navne, han vilde finde Hoer, Mord, Krig, U-ret at øves ubi fast lige Grad, skjønt paa anden Façon. Materien er den samme,

<sup>1)</sup> Knarborn, klynkende gaaer han og priser kun forrige Tider.  
U. D.

flønt Formen er forandret. Og er det fornemmeligen der-  
 ved, som den nye Verden gøres noget kienbelig fra den  
 gamle. Vore Forfædre sloge Folk ihjel, ligesom vore Tiders  
 Menneſter; thi man ſeer, at Cain omkom ſin egen Broder  
 ſtrag efter Skabelſen. Den Forſkiel er alleene, at vore  
 Forfædre ginge lige til Verks, men den nye Verden gjør  
 det meere ſubtilt, og myrder med en ſlags Høflighed. Joab,  
 der efter foregaaende Rys og Hiſſen myrbede Abner, haver  
 ligesom banet Behen til ſubtile og høflige Mord; og er han  
 derudi af andre bleven efterfulgt, ſaa at det ubi de ſidſte  
 Tider er bleven til en ziirlig Mode at myrde under Ven-  
 ſkabs Skin, og ſom Poeten ſiger:

— — Tenui pulmone rubetæ.<sup>1)</sup>

Eller ſom den Franſke Satyricus:

Avec respect enfoncer le poignard.<sup>2)</sup>

Den gamle Verden haver ført u=retfærdige Krige, ligesaa-  
 vel ſom den nye. Der er ikkun Forſkiel ubi Maaden: De  
 Gamle begyndte u=retfærdige Krige uden at ſette Farve der-  
 paa. Vore Tiders Menneſter derimod advare ved Mani-  
 feſter, og derudi helligen bevidne, at de ere høyt tvungne  
 dertil; ja de bede ligesom om Permiſſion til at gjøre ont,  
 og at paaføre Volba). Derimod, førend Feltſlag holdtes,

- a) Herpaa kunde anføres til Deviiis utallige af den nye Verdens  
 Feidebreve, hvorudi Fredsbrydere kræve Guld til Bidne, at de  
 ere tvungne til at gribe til Gevær, og hvor hierteligen ont det  
 gjør dem, at de maa bryde Fred med deres kiære Naboer. Tænk  
 om Alexander Magnus havde krævet Jupiter til Bidne om ſit  
 fredelige Hiertelav, og ubi et Manifelt havde bevidnet, hvor  
 hierteligen ont det gjorde ham, at han maatte bryde Fred med

1) — — med en Smule forgiftede Frøer.

II. D.

2) See Side 173.

advarede de Gamle derom, saasom de holdte det u-anstændigt at forraffe en Fiende, og derfor berammede Tiid og Sted til Feltslag. Saadant foragte vore Tiders Anførere, holdende det for en Daarlighed at give Fienden sine Anslag tilkiende; men søger heller at overrumple ham uforsmodende for at gjøre Seheren sikker: saa at hvad den gamle Verden practicerede ubi Krigens Drift, iagttager den nye Verden ubi Krigens Begyndelse, og vice versa. Hvoraf sees, at, u-anseet dette hysteron proteron, Tingen er den selvsamme: thi den nye Verden vrager ikke egentligen de gamle Synder, men alleene de gamle Møder. Det kand hende sig, om Verden staaer længer, at de gamle Møder igien kand blive optagne, ligesom man sees, at det stæer med Klæbedragt.

Multa renascuntur quæ jam cecidere, caduntque.<sup>1)</sup>

Dette kand man dog sige ubi Faveur af den nye Verden, at den haver ophævet den barbariske Maade, som de Gamle brugte at føre Krig paa: thi det haver været brugeligt end og iblant de mest moraliserende Nationer, at sticende, brænde og myrde alt hvad man fandt i Fiendens Lande, saa at end Børn ofte bleve ikke sparede, og haver saadant Barbarie været indtil forrige Seculum, da man først haver begyndt at føre Krig paa en mere honete Maade.

Ukyndighed gif i Svang i gamle Dage lige saavel som nu omstunder. Den gamle Verdens Nympfer og pæne

fin kiære Broder Kong Dario. Tænk, siger jeg, hvad i saa Maade de Tiders Philosophi, sær hans gamle Læremester Aristoteles vilde have hømt derom. Jeg for min Part kan heller lide Cingiskan, Tamerlan og andre beslige, der herudi have gaaet reent til Verks, og ladet Guld være uden for Gierninger, hvorudi han ingen Deel hverken kand eller vil have.

<sup>1)</sup> Meget gjenfødes paany, som længst forsvandt og forsvinder.

Hjrdinder blegnebe vel af Fortrybelse, naar en ung Karls Navn blev nævnet for dem; men man merker dog, at det ifkun haver været pro forma, og at Risterne paa casserede Somfruedomme have da været lige saa store som nu. Man fandt ligne den gamle Verdens pæne Møer ved visse Commenbanter, der ikke ville overgive deres Fæstninger paa første Anmodning, men opbie det første Stød, paa det at de ikke skal siges at have givet sig uden Modstand. Tingen er vel den samme, enten en Somfrue strax giver sig uden Capitulation, eller hun siger til sin Veiler: Jeg falder ikke uden du blæser mig omkuld. Forstieffen derfor imellem de nye og gamle Somfruer er alleene denne, at de første uden vittløstige Præludier gaae til verks, da de sidste derimod have i agt taget en Slags Bienséance, og ikke uden methodice og efter Regler have villet stille sig ved deres Somfruedomme.

De nu brugelige Borgerlige Love ere grundigere og fornuftigere end de gamle. Thi hvor prægtigt man taler om gamle Græske og Romerske Love, saa findes dog derudi utallige selsomme og vanstaaede Anordninger. Man haver ifkun at blade udi de gamle Nordiske Love, for at blive fuldkommeligen overbevist herom. Man seer at Dueller eller Geneskamper vare ved samme Love anordnede; de anklagede maatte bevise deres Usthyldighed ved at bære gloende Jern. Efter de Frisiske Love bleve de, som havde plyndret Templer, gildebe og opofrede til Tempels Guder. Efter de Bayerske Love blev en Horekarl alleene tilholdet at give 160 Skilling til den Mand, som han havde gjort til Hænderer. Thverie blev paa nogle Tydske Steder straffed paa Rivet, da man derimod hødebe med Penge for Mord paa Forældre og Brødre. Ved en gammel Engelsk Lov var bestiftet, hvad man skulde betale en Skibe for hver Nat; og ved en gammel Dansk Anordning giordes Forstiel imellem

Worb, som begiffes paa en Hollænder og en Siællandsfar. Den saa kalben Sachsenspiegel, item Schwabenspiegel rife en stor Mængde af u-rimelige Ting. Derudi finder man, at Gud haver givet 2 Sverb, et til Paven, et andet til Reiseren, item at der skal være 6 Verdenes, hvoraf enhver skal vare 1000 Aar ic. Dette maa være nok til Beviis paa de mange u-rimelige Ting, som findes ubi de gamle Love, og hvoraf man seer, at de nu brugelige Love ere langt grunbigere, og at den nye Verden ubi den Post er forbedret. Det staaer ikkun paa, om vore Tiders Menneſter i agt tage og efterleve de fuldkomne Love med større Iver end de Gamle have efterlevet deres ufuldkomne Anordninger.

Trætter og Proceſſer synes at være større nu omstunder end ubi de gamle Dage; men vore Forfædre afgiorde paa een Dag med knyttede Næver, hvad som nu procederes om ubi heele Aar. Hvis det Juridiske Studium da havde floreret som nu, og hvis den gamle Verden havde været forsynet med saa mange brave Advocater, som den nye, vilde Proceſſerne have været lige mange. Thi man finder, at de Gamle have været lige saa hevngierige som disse Tiders Menneſter, og tvivler jeg paa, at heele Europa nu omstunder vilde gjøre et Tog til Asien, og udholde en 10 Aars Krig for at hegne den U-ret, som var vederfaret en eeneste Hanreder. Vel er ſant, at der nu omstunder tvistes om ringe Ting, helst blant Geiſtlige, som vore Forfædre have ikke bekymret ſig om. Men Theologien var da ikke kommen til den Fuldkommenhed som nu omstunder. Thi endſtiønt de Gamle vel havde meere Troe, ſda havde de dog ikke ſaa mange Troes Artikke.

Løfter bleve da meere helligholdte end nu; thi de Gamles ſimple Ja, eller Hænders Reſkeſe, var ſtærkere end ſvorne Contracter ubi vor Tiid, Simulation var og mindre ubi den gamle Verden: thi da kunde man nogenledes kienbe

en ærlig Mand fra en Skielm. Nu derimod er det en Mode at masqere sig, saa at Bedragerie stiuuler sig under Ærligheds- og Ugudelighed under Gudsfrøgt's Raabe. Pragt og Stats, sær blant Almue, haver taget saadan Overhaand ubi de sibste Tider, at Verden paa et hundrede Aar er bleven fast ukienbelig. Titler have og i disse Tider saaledes tiltaget, saa at, hvis det stebste vil blive ubi samme Gang, ville Keisere og Konger med Tiden have sig intet forbeholdet. En Tieneste Pige vil heede Demoiselle, en Somfru Frøken, en Dommer stæmmer sig ved den gamle Titel af velviis, og vil alleene være velbaaren. Den som tilforn var agtbar, er nu ædel, og den, som var ærlig, er nu velbyrbig. Jeg holder derfor for, at man i Tide maa være betænkt paa nye Titler: thi, naar Almuen bliver velbyrbig og Øvrigheden Vel- eller Høybaaren, maa Førstelige Personer forskrive Titler fra Orienten, saasom Europa haver ikke Forraad paa flere og høhere.

Kiærlighed til Fæderneland og Ridkiærhed for det gemeene Veste findes at have været større i gamle Dage end nu omstunder; man seer, hvilke heroiske og fast utroelige Gierninger saadant haver tilvehebragt. Nu derimod merker man saa at opofre sig selv, sine Børn, sin Velfærd for Landets Ære. En saadan Ambition er efter Haanden formindest, ligesom Egennytte og en u-ægte Ambition haver tiltaget, saa at en Borgers Herlighed og Ære nu omstunder bestaaer i at gaae paa sin Medborgeres høyre Haand ubi Freds- og at paaataae Frihed for alle Byrder ubi Krigstider. Det er troeligt at den gamle simple Verden ikke havde villet have høyre Tanker om slige Borgere. Derimod haver den nye Verden corrigeret adskillige Laster, som herskede ubi den gamle Verden. Deriblant fandt regnes Drukkenskab, hvilket da var et Galanterie, men nu er en Haandhed. Fraadserie gif da ogsaa meere i Evang: et

Varfel, et Bryllup sat da heele Gader ubi Bevægelfer, og kunde man undertiden foræde fig 10 gange, og sove 10 Ruus ud, førend faadan Fæst havde Ende. Nu derimod tracteres der ubi Bryllupper og Velkomster ofte alleene med varmt Vand; og findes der de, der alleene affpise deres Gæfter med en tør Brubevielse og en Priis Tobak. Saa at man maa tilstaae, at den nye Verden er meere sober og ædrue end den gamle. Thi, endskiønt nu omstunder ved visse Lepligheder ofte sees flere Netter paa Bordet, saa tvinges dog ingen til at æde og drikke over sin Formue. Klammerie og Slagsmaal, som i forbum Tiid holdtes for en Zirath ubi et Menneſtes Liv og Levnet, er nu omstunder og kommen temmelig af Brug, og land holdes for en Virkning af Druffenſtads Afſtaffelse. De gamle Stuespill vare ublue og fulde af Obſcoeniteter: faadant haver den nye Verden temmelig corrigeret: thi man haver ifkun at ligne de gamle Comoedier og Sathres med dem, som gøres i vore Tider, for at blive overbevist om, at grove Skandſkrifter og ublue Tale er forvandlet til flint Morale.

Ungdommens Optugtelse finder man og gemeenligen at have været flettere ubi gamle Dage, da Skolemestere heller lignede Skarprettere end Lærere. Forældre havde da ogsaa et ilde grundet Principium i Henſeende til deres Børn, for hvilke de opofrede Familiers og Landes Velfært. Man ſeer Regentere da over alt at have deelt deres Lande imellem deres Børn, hvorved mægtige og blomſtrende Riger have været bragte ubi bebrøvelig Tilſtand. Og have de mange ſørgelige Exempler ikke kunnet moderere denne utidige Omſorg for Børnenes Arv. Thi den Skik at deele Land, haver været i almindelig Brug indtil forrige Seculum, da Førſtefødsfæls Ret eller Jus Majoratus allerførſt ubi de fleeste Lande er bleven ſtiftet. Ubi Poefie, Beltalenhed og Hiftorier haver den nye Verden ikke kunnet opnaae den gamle.

Dette tilstaae de fleeste: men de, som sige, at den nye Verden aldrig kand komme til den Fuldkommenhed, gaae for vidt. Fontenelle siger: eftersom de nye Træer ere lige saa store, som de gamle, saa kand endnu sødes en Homerus, Plato og Demosthenes.

Man maa i det øvrige tilstaae, at Videnskab og boglige Konster i Almindelighed nu florere meere end ubi gamle Dage, skjønt saadant ikke kand legges den gamle Verden til Last, helst saasom de Gamle have givet Anledning til mange store Videnskaber og nyttige Inventioner, som vore Tiders Menneſter have forbedret. Thi det heeder: facile est inventis addere;<sup>1)</sup> og er Videnskabers Fuldkommenhed en naturlig Virkning af Verdens Ælde, saa at, naar disse Tiders Lærde og Konſtnere agte deres Videnskab større og grundigere end Forfædrenes, kand man svare dem det samme, som Clitus svarede Alexandro: du haver vundet, men med din Faders Soldater. Men man kand og sige, at, hvis den nye Verden veed flere Ting, saa veed den og tilligemed flere unyttige Ting. Thi man kand i disse Maade applicere paa vore Tider det, som Cleanthes sagde om sin Alder; nemlig: de Gamle studerede paa Ting, men vore Tiders Menneſter paa Ord (olim res maxime, hodie verba curant homines). Ellers ere nogle af de Tanke, at de Gamle have forstaaet store Videnskaber som nu ere ubekjendte. Hvis det er sant, som fortælles om Democrito, at han ved første Øjekast kunde see om et Fruentimmer havde sin Somfrubom eller ey, maa man tilstaae at han havde et stort Fortrin for vore Tiders Naturkyndige. Men man kand sige, at det er en Bykke for vort Fruentimmer, at disse Tiders Physiici ere ikke saa lærde.

<sup>1)</sup> Det er let at forbedre, naar Opfindelsen først er gjort.



Overtroe haver i Almindelighed været større ubi den gamle end ubi den nye Verden: thi nu hører man ikke nær om saa mange Terteign, ey heller seer man saa mange Gespænster, som ubi forðum Dagea). En sund Philosophie

- a) Jeg siger at man nuomstunder ikke seer nær saa mange Gespænster som i gamle Dage, saasom jeg drifter mig ikke til med en Deel Menneſter at nægte, alt hvad som derom er fortaalt, helst, naar der er flere end et Vidne paa de Ting, som ere hørte eller seete paa eengang. Thi at gjøre til pur Illusion, hvad man selv tilligemed andre hører eller seer, er at renoncere paa sine Sandser, at fuldkaste den sunde Philosophie, og at indføre en forbærrelig Acatalepsie eller Pyrrhonismum. Hvad saabanne Gespænster og Apparitioner ellers egentligen kand være, berom drifter jeg mig intet at decidere. Jeg vil alleene sige dette, at ingen Meeening herom synes mig at være meer ilde grundet, end deres, der henseøre saadant til Gandens Koglerie. Saasom jeg ubi mine philosophiske Betragtninger binder mig ikke til autoriserebe Meeeninger, ey heller lader mig indtage af Personers Mængde og Oualitet; saa rangerer jeg herudi mig heller under gamle Kierlingers end lærde Mænds Standard, saasom jeg ubi de førstes Meeening finder langt meere Rimelighed, end ubi de sidstes. Efter den raa Almues og gamle Kierlingers Systema ere Spøgelser ikke uden Gienganger, og derfor gemeenligen kaldes Døbninger. Denne Meeening, hvormeget den end af Lærde og Geistlige beleses, kand den dog med bedre Skin forsvares. Thi, saasom de fleeste Spøgelser fortælles at være seete paa Kirkegaarber, ubi Kirker og paa øde Steber, hvor døde Been ere fundne, saa kunde man bringes paa de Tanter, at dette maatte være døde Menneſters Genli, helst saasom vi ikke vide, hvad Geister ret ere, og derfor intet tilforladeligt kand sige om deres Egenſkabe og Operationer uden for Legemerne. De Lærdes Meeening derimod, efter hvilkken alt saadant henseøres til Gandens Koglerie er gandske u-rimelig, og strider mod det Portrait, som de Geistlige selv give os over Ganden. De sige, at han er en listig Mand, og tilligemed her gjøre ham til en Abekat eller laad Dreng, der ligesom af Raadhed løber og stimer paa øde Steber, uden at have noget Sigte dermed. De sige, at han er det menneſkelige Rigns farligste Fiende, og tilligemed afmaaler ham som een, der lader sig see, og gjør Grimacer for at skræmme Menneſter og at opvække dem til Gudsfrøgt. Saa at de derved tillegge ham stridige Oualiteter,

haver rensset Huse, Kirker og Kirke-Gaarde fra Spøgelses- og Døbninger, og gjort samme Virkning paa deslige Steber, som Ratte udi Røffener og Rielbere, der vrimle af Muus og Rotter. Men man kand herom sige som om adskillige andre Ting, at man er falden fra et Extremitet til et andet, saa at Overtroe hos mange er forvandelt til Vantro.

Dette og andet er hvad som kand siges pro og contra den gamle og nye Verden; hvoraf sees, at hvis begges Sag skulde ageres for en Ret, vilde en Dommer være tvivls-raadig, hvad han skulde dømme. Jeg for min Part, hvis jeg af begge Verdenes Advocater var antagen til Commis-sarius, visebe jeg Sagen bort, og dømte Omkostningerne at opheves paa begge Sider.

afmale ham som en Statsmand og en Gæst, som en listig Slange og som en ung Kalv, som det menneskelige Ræns Fiende og som bets Ven paa eengang. Jeg for min Part deciderer intet herudi, og underskriver hverken de U-lærdes eller Lærdes Meening, men siger alleene, at de førstes er mindre u-rimelig end de sidstes.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 46.

Hei, vitæ cursus, quam sit miserabilis! Aucte,  
Ingredimur mundum gressibus ac lacrimis &c.<sup>1)</sup>

**M**enneskets Liv er kort i Henseende til Aarene, men langt i Henseende til de mange Elendigheder, som det er underkastet. Et Foster kommer til Verden med Graad og Skrig, og derved synes at ville ligesom tilkjenbegive de mange forestaaende onde Ting. Man fandt sandelig blant alle Creature intet forestille sig uflere end et nyfødt Barn, hvis Fødselsdag uden andres Hielp vilde blive dets Døds Dag. Thi hvis andre Mennesker ikke vakte det Haanden, og med Kunst og møhe søgte at holde dets Liv ved lige, kunde det ikke ansees andet end en Masque udi et Opera eller Skuespill, der præfenterede sig alleene paa Skuepladsen for at holde en Klage-Sang, og derpaa forsvandtes. Med all den Omforg som drages for et Barns Liv, saa trues det dog hver Dag og hver Time med Døden, saasom Legemet i Hen-

<sup>1)</sup> Al hvor er døg'vort Liv saa fuldt af Elendighed, Auctus,  
Vel maae vi træde herind alt under Taarer og Strig!  
u. D.

seende til dets hyderlige Delicateffe er ikke andet end en  
 Vand-Bulle, hvilken af mindste Anstød brister og forgaaer.  
 Det maa Nat og Dag oppasses, og ligesom et strøbeligt  
 Glas omgives med et Futteral eller Svøb; og fand en  
 Amme ved at synge sig hæs, neppe holde det udi Humeur.  
 Saadan er Tilstanden ved Fødselen, og udi de spæde Aar,  
 og ligesom Tragoediens første Act.

Neppe er et Barn afvant, og Ammen haver faaet sin  
 Afsteed, førend det overgives udi en Skarpretters eller Skole-  
 mesters Hænder, hvilken med Riis og Ferle søger at hærbe  
 dets tynde Hud. Hiernen maa da pløjes, harres og rispes,  
 førend den med Orb og Gloser besaaes; og, er Hiernen  
 ikke fugtig nok til at beholde dem, maa Hænder og Ryg  
 derfor være ansvarlige. Denne Discipline kunde dog være  
 taalelig, hvis den øvedes alleene til Nytte: thi, ligesom  
 Patienter beqvemme sig til at indtage bedste Piller, saa  
 kunde og Disciple vel stikke sig herudi, saasom dem bliver  
 indpræntet, at hver blodig Stribe af Riiset, hver Vuule  
 udi Panden ere Kierligheds Tegn; hvorvel mangen berover  
 haver Aarsag at sige med Poeten:

A force de m'aimer tu me rends miserable.<sup>1)</sup>

Jeg siger, Disciplinen kunde dog i saa Maade være taalelig.  
 Men Erfarenhed viser, at Skolemestere finde meer og mindre  
 Docilitet hos Disciple, ligesom de selv ere i Humeur til,  
 og at Riis og Ferleslag regleres og modereres efter deres  
 Acidum og Alkali; saa det synes, Skolegang at være an-  
 rettet ikke mindre for Lærers end for Disciplernes Skyld,  
 og at Stiftelsen haver et dobbelt Sigte, hvoraf det eene er,  
 at Skolemesteren paa andres Ryg fand nogenledes indem-

<sup>1)</sup> See. Side 140.

nifere sig for de Brøgl, han tilforn ubi sin egen Skolegang  
 haver været underkastet. Efter at en Discipel ubi nogle  
 Aar saalebes er oplært eller rettere opprøglet ubi fornødne  
 og uformødne, ubi nyttige og unyttige Ting, bliver han  
 omsider sat ubi Frihed. Og heeder det da, at han skal  
 høste Frugten af sit langvarige Arbeide. Men den Glæde,  
 som rehsfer sig af dette Slaveries Ophævelse, er som et  
 Bejrløst, der lader sig see og forsvinder paa eengang. Thi  
 paa Hug og Skoletvang følger Sindets Betymring, saa at  
 man fandt sige, at den paafølgende Stand er den sørgeligste  
 Act-ubi et Menneftes Tragoedie. Nogle Aar og undertiden  
 den beste Tiid maa da bortdrives med at søge Patroner.  
 Man merker da, at hvad man haver lært i Skolerne kommer  
 nu lidet eller intet til pas; thi Beyene, som leede til store  
 Herreris Forstuer, ere af langt anden Veffaffenhed end de,  
 der leede til Parnassum. I steden for Græst og Latin,  
 maa man bevæbne sig med Ydmøghed og Taalmodighed: i  
 steden for de 9 Gudinder, som man tilforn dyrkede, maa  
 man studere paa at vinde store Herreris Cammerpiger. All  
 Ambition maa tilfide settes, ingen Vaffesse spares. Høfle-  
 konsten er da af større Vigtighed end alle nii boglige Kon-  
 ster; og det Studium, at vinde en stor Herres eller hans  
 Domestiquers Yndest, bliver et Hoved-Studium og Solici-  
 tanternes store Catechismus. Kort at sige: En Solicitant  
 er blant alle Dyr det som mest ligner en Mafk. Den  
 maa lifte sig krybende til fornemme Porte, flaae sig ubi  
 mange Bugter og Følber, og taale, at den trædes under  
 alles Fødder.

Endeligen, naar det ufle Brød, hvilket man ligesom  
 igiennem Ild og Vand leder efter, er erhvervet, møde andre  
 Betymringer; da handles der om at sette Boe, hvortil ud-  
 forbres Møje, Tiid og Bekostning, og, naar man haver  
 faaet alting efter Ønske, og er kommen ubi en slags saa

kalben Velstand, er Lyften ofte forgaaeb. Hvilken elendig Stiebne! naar man haver Lyft, haver man ingen Evne, og naar man haver Evne, haver man ingen Lyft meere; saa at det paafølgende Forraab er ligesaa fortredelig som den foregaaende Mangel: thi intet at have og paa intet at stionne, er fast det samme. Naar Maven knurrer af Hunger, savnes Maden, og naar Maden vises, savnes Lyften: ligesom, naar man er i den Alder, at man kand føle den Sødhed Egteskab fører med sig, er man ikke i Stand til at føde en Hustru, og naar man kommer i Stand til at føde en Hustru, føler man intet uden de Besværligheder, som Egteskab fører med sig.

Velstand og Affmag for Velstand voge til ubi lige Grad ved Alderen, og hvad Alderen ikke ubvirker, ubvirke Sygdomme, som er Alderdommens bestandige Compagnons; thi det er Alderdommen, hvor alle slags U-leiligheder, som en gammel Philosophus siger, søge Havn og laste Anker (*Senectutem omnium malorum esse portum.*)

Saadant er gemeenligen det menneskelige Levnets Løb: saadan kand jeg sige min cursus vitæ haver været; og saadan seer jeg at være de flestes. Andre komme til Maalet igiennem andre Veje; men saa ere uden Torne og Tidsle: thi Menneskets Levnet er ikke andet end en Ribelse, skjønt Ribelse differerer ubi Maaden. Alle Veje ere ujævne, snævre og knortebe, og det almindelige Maal, hvortil man igiennem flige Veje figter, er Døden. Endeligen, ligesom Livet begyndes med Graad, saa endes det og med Graad.

Hvis nogen synes, at denne Beskrivelse er for sterkt og tragisk, saa priser jeg ham lykkelig, i det at han med mindre Møje haver frembragt sit Liv og heelskinded er kommen igiennem Verden. Jeg for min Part synes ikke at den er outrered, saasom de gode Dage jeg haver haft i Verden ere let tallte. Den største Part af mit Liv er henbragt i Be-

kyrning, Sygdom og Affmag ubi alt det som Verden kalder Got. Hvis andre kand tælle flere gode Dage, skal det være mig kiært: thi, endskiønt man er ubi stedsvarende Lidelser, bør man ikke misunde andre deres korte Fornøjelser. Man bør herudi ikke efterfølge et vist slags Mennesker, hvilke nægte sig selv intet, men nægte deres Næste alting.

Alf de mange Glenbigheber, som det menneskelige Liv er underkastet, kand ellers tages et Beviis paa det tilkommende Liv: thi, hvis der ingen anden Verden var efter denne Verden, maatte man sige, at GUD havde slabt Mennesket i sin Brede, og gjort det til det ufelste blant alle Creature. Thi, skiønt umælende Dyr ogsaa er Glenbigheb og Døden underkastede, saa ere de dog fri for Sindets Bekymringer: just den Fornuft, som Mennesket haver faaet til Deel, distingverer dem ubi Glenbigheb fra umælende Dyr, hvilke plages ikke uden af det nærværende, da Mennesker derimod have det forbigangne, det nærværende og tilkommende Onde for Øjene. Men det tilkommende Livs Haab kand forsøge alle de Bitterheber, som det nærværende Liv fører med sig; hvorudover vi maa have vore Tanker stedsfæstede dertil, ansee de jordiske Gienvordigheder som ingen Gienvordigheder, og forestille os, at jo større Lidelser vi udstaae i de forgiengelige, jo meere ville vi skiønne paa de lovede Eftersaligheder ubi de ævigvarende Boeliger.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 54.

Cur dubitas hirtam tibi falce recidere barbam,  
Cum cernis barbas deposuisse viros.<sup>1)</sup>

---

(Til N. N.)

Hvi tager du ubi Betænkning, min fiære Ven! at lade dit Skieg afraage, naar du seer det heele Menneftelige Røn at gaae med blotte Hager? Hvorfore vil du gjøre dig latterlig, og give dine Uvenner Anledning til at drive Spot med dit Skieg, og fige: at du holder det ved lige alleene for ikke at ligne Mennefter. Du holder det vel for Anftændighed at blive ved de gamle Sædvaner, og at efterfølge de ærværbige Forfædres Fodspor, hvilke havde deres Skieg faa kiert som deres Liv, holdende for at Skiegget ærede Manden. Men det kommer mig for, at du ikke nøje haver overvejet hvad Anftændighed er. Det er anftændigt at klæde sig som andre, og u-anftændigt at iføre sig en Dragt, som ingen meer bruger. Det er latterligt, at distingvere sig ved gamle afslagde Moder; thi hvad som i gamle Dage var en Zirath,

---

i) Hvordan falder du paa dit strittende Skjæg at beholde,  
Mens du seer, at Enhver rager for Tiden sig glat. U. D.



fand nu være en Vanhælb. Det var en anstændig Mode i  
 forbum Tiid at gaae med smaae Kraver om Halsen; men  
 nu seer man ikke uden Befelsheringer ubi den Equipage.  
 Gamle Mænd bare da ogsaa alle Raaber, men nu bæres  
 de ikke uden af Matroner. En Urtepotte er smuk af An-  
 seelse og ziirer Folkets Huse, naar den sættes ubi Vinduer;  
 men vil nogen bære den paa Hovedet igiennem Gaderne,  
 bliver det til ingen Zirath, men til Vanhælb, efterdi det  
 er usædvanligt. Hvo som først optager en Mode, er en  
 Nar, og den, som holder den længst ud er ikke et Haar  
 bedre. Det er fornuftigt, ja philosophisk, ubi Klædebragt  
 og Levemaade at rette sig efter Landets Moder. Naar  
 Arlequins smaae Huer ere ubi almindelig Brug, er det en  
 Nar, som alleene vil bruge Doct. Baloardi store Hatte; og  
 naar Baloardi store Hatte er i Moden, er det daarligt at  
 bruge Arlequins Huer. Uanstændighed bestaaer ikke ubi  
 Klædebragten selv, men ubi Klædebragten's Singularitet.  
 Om en Præst forrettede Tienesten ubi borgerlig Dragt, vilde  
 alle med Villighed støde sig derover, og det ikke i Henseende  
 til Dragten, men til dens Usædvanlighed. Jeg siger, ikke i  
 Henseende til Dragten: thi man seer af Kirkehistorien, at  
 de første Geistlige vare ubi Klædebragt ikke liendelige fra  
 andre Borgere. Man seer vel Skilberier, hvorudi de ælbste  
 Kirkefædre afmales i geistlig Dragt; men de samme Skilde-  
 rier ere ligesaa u-efterretlige, som det, hvorudi man seer  
 Pilatus afmalet med en Cardinals Hue paa Hovedet, eller  
 det Jødiske Paasfemaaltiid hvorudi man seer en Westphaliske  
 Skinke paa Bordet. Da man engang abspurte en gammel  
 viis Mand, hvi han dantsede, svarede han: efterdi den heele  
 Stab dantser. Herudover, naar min Stræder spørger mig,  
 hvorledes jeg vil have mine Klæder skaarne, svarer jeg:  
 efter Moden; og meener jeg, ubi saadant Svar at være  
 større Philosophie, end om jeg beder ham at skære dem

efter mit Hoved: thi det første viser en Slags Raalbsin-  
 dighed ubi indifferente Ting; det sidste derimod tilkiende-  
 giver en Beskymring og Omsorg for mit Vægems parure,  
 item, at jeg vil have mine Klæder saaledes afpassebe, at,  
 om jeg ikke behager andre, jeg dog kand behage mig selv.  
 Jeg veed vel, at man henfører gemeenligen det sidste til  
 Philosophie; men jeg haver viset ved afstillige andre Zeilig-  
 heder meenige Mandes Vilbfarelse ubi Dyders og Ryders  
 Definition, og at Philosophie confunderes med Egensindighed  
 og Capricer. Thi een, som ubi Levemaade og Klædebragt  
 vil distingvere sig blant andre Menneffer, tilkiendegiver  
 heller Hovmod end Ydmyghed, heller Egensindighed end For-  
 nuft. Diogenes, da han saae nogle fra den De Rhodo  
 ubi prægtig Equipage, sagde han: det er Hovmod; og  
 da han siden saae nogle Lacedæmonier ubi grove og stibne  
 Klæder, sagde han: det er ogsaa Hovmod. Jeg for  
 min Part, hvis det blev en almindelig Mode at fæste en  
 Klæverumpe til sin Ryg, tog jeg alseeles ikke ubi Betænk-  
 ning at beqvemme mig til samme Mode, for at være andre-  
 liig. Man siger vel, at en vis Mand bør distingvere sig  
 fra Almuen, og ikke see efter hvad som er brugeligt, men  
 efter hvad som er fornøstigt: det var i den Henseende, at  
 Diogenes trænge sig at gaae ind ubi en Skueplads, da  
 alle ginge ud, og da han blev adspurt om Aarsagen dertil,  
 sagde: det pleier jeg stedsse at gjøre: men dette kand  
 ikke forstaaes om indifferente Ting, som om Klædebragt og  
 Moder; thi at distingvere sig ubi saadant fra alle andre,  
 er en Daarlighed. Da den bekjendte Niels Klim merkebe,  
 at han ubi det Land Martinia blev anseet som et Monstrum,  
 efterdi han ingen Hale havde, beqvemmebe han sig til Lan-  
 dets Mode og derudover uden Critique og videre U-leilighed  
 omgiffes med Indbyggjerne.

Jeg beder derfor, kiære Ven! at du dette nøje overvejer, og beqvæmmer dig til efter alle andres Exempel at aflegge dit Skieg: thi, saasom denne Mode ikke bruges meere blant Menneſter, men alleene 'blant Gedebukke, ſaa tiener den til intet andet, end at exponere dig til abſtillige ubehagelige Critiquer; thi det er ligesom du derved vil ſige: Jeg beholder mit Skieg, paa det at jeg ikke ſkal confunderes med Menneſter, men at man maa tage mig for en Gedebuk. Det verſte er, at du med all denne Præcaution end ikke ſand ſaae Borgerſtab blant Gedebukke: thi du haver Skiegget, men du haver dog ikke Hornene, i det ringeſte ere de ikke ſynlige; ſaa at du derfor blant begge Nationer, ſaavel Menneſter ſom Gedebukke bliver anſeet ſom et Monſtrum. Jeg laber dig ingen Røe have, førend du ſkiller dig ved denne umenneſtelige Parure: thi ligesom ſtridenbe Partier ofte ikke ſlutte Fred med hinanden uden med de Vilkaar, at Fæſtninger ſkal raſeres, ſaa ſaaer du ikke mit Venſtab, uden du indgaaer den Artikel, at din Hage ſkal ſlifes.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 68.

Non tam de Studiis, quam de ratione studendi  
Lites cum doctis scis mihi sæpe dari.<sup>1)</sup>

Saa som jeg ved een og anden Velighed haver skiemtet med lærde Exercitier, saa have nogle deraf taget Anledning til at afmale mig som en Foragter af Studeringer, ej i agttagende, at det er ikke med Værdom, men med Maaden at lære paa, som jeg haver skiemtet. Hvad andre holde for Studeringers Befordrelse, holder jeg for deres Sinkelse, og hvad andre ansee som boglige Konsters Zirat, anseer jeg som deres Vanhæbd. Jeg er af de Tanker, at man med mindre Bevægelse fandt hastigere komme til Maalet, at det heller er ved Tausked end ved Bulder, heller ved Tanker end ved Tale, at man bliver lærd. Thi ved det første faaer man alleene Navn af Doctor eller Magister, men ved det sidste bliver man det virkelig. Naar man betragter de store Bevægelser, som dagligen steer paa høje Skoler og Gymna-

<sup>1)</sup> Ei om Studiet selv, men kun om Studeringens Maade  
Seed du, at mangel en Gang jeg med de lærde har Strid.

sier, naar man hver Time hører de lærde Klokker ringe, item Auditoria og Cathedræ at snurre, kand man ikke andet end forestille sig stort og frugtbart Arbeide. Men alt hvad som haver Appearance, er derfor ikke Realitet. Man kand sveede og trettes ved en stærk Gang, men naar man gaaer alleene frem og tilbage, kommer man aldrig til Maalet, men med all saadan Bevægelse er og bliver paa det samme Sted.

Materien bliver gemeenligen den samme, saa at det er Formen alleene, som forandres. Taler, Dissertationer, Programmata, Invitationer ere uniforme ubi Idéer, men stilles alleene fra hinanden ubi Expressioner, saa at hvad een haver sagt een gang, det selv samme siger en anden paa nye en anden gang. En hver Act kand være god for sig, men den bedste Gang kand dyffe Folk ubi Søvnen, naar den repeteres for ofte. Jeg priser dem lykkelig, der kand finde Smag ubi saadant, og der med Øyst og Behag kand anhøre de selv samme Ting repeterede ubi en anden Stil. Jeg for min Part kiedes ved monotonier: og troer jeg, at mange andre ere og af samme Smag.

Det er et stort Præjudice imod de gamle Europæiske høje Skoler, at de ere stiftede paa de Tider, da Verden var nebsjunktet ubi tykkeste Bankundighed; af hvilken selsomme og underlige Smag samme Tiders Stiftelser saa vel ubi geistlige som verdslige Sager haver været, sees af de Tiders Historier, item af de Læbninger, som endnu ere tilbage, og som ikke ere eller have kunnet reformeres indtil denne Tiid. Det er bekendt, hvilket Arbeide Lutherus og de fleste Reformatores ubi Religionen have haft ved at stille Klinten fra Hveeden. Mange have ønsket, at der vilde og opreise sig en Academist Lutherus, der ubi de fri boglige Konster vilde foretage sig at reformere paa samme Maade. Thi, endstjønt adskilligt i de sidste Tider er forbedret, saa er dog

meget af den gamle Surbei endnu tilbage. Man fand  
 bømme om de Liders Tilstand efter deres Bygninger, da  
 en Gothiff Smag havde taget Overhaand, saa at man saa  
 ikke uden ubehændige og vanskabte Bygninger med mange  
 u-rimelige Zirater; ligesom af de samme sees endnu mange  
 Levninger: saa er endnu mange Levninger tilbage af den  
 subtile og unyttige Scholastiske Lærdom, hvorved saavel  
 Religion som Videnskabe have faaet Vanskabning, og tabt  
 deres naturlige Simplicitet. Man kunde indskrænke visse  
 Studia, hvorved Menneſter vel blive lærdere men ikke  
 klogere, og derimod med bestørre Iver drive paa andre,  
 som ere nyttige for Kirke, Stat, og ubi almindelige for-  
 nødne Handteringer. Man kunde afflaſſe afſkillige Ting,  
 hvilke langt fra at indprente Erbsdigheſed for boglige Konſter,  
 heller tiene til divertissement og at give dem Anſeelse af  
 Spectacler. Det er paa ſlige Strænger jeg ofte haver ſpillet,  
 og er ſaadan Censure bleven lagt mig til Paſt, ſtiønt den  
 heller tilkienbegiver Erbsdigheſed end Foragt for Studeringer.

De nye Academier, ſom ubi dette og forige Seculo  
 ere ſtiftede, ſynes at være anrettede for at bøde paa den  
 Mangel, ſom findes hos de gamle Universiteter. Og fand  
 man ſige, at man haver ſamme Academier at takke for den  
 ſtore Fremgang, Videnskabe have haft ubi vor Tiid. De  
 ere Societeter, ſom beſtaaer af lærde Mænd, hvilke ſamles  
 paa viſſe Lider, for at communicere hinanden deres Tanker,  
 ſaaledeſ, at enhver lader ſine Inventioner og Striſter ſee  
 og corrigere af det heele Societet. De foreſette og curieuſe  
 og vanſkelige Spørſmaal at reſolvere, og uddeeſe Be-  
 lønninger til dem ſom ere lykkelige i at løſe Knuderne. Det  
 er bekienbt, hvormeget Videnskabe ved ſaadant Middel ere  
 forbedrede, og hvor mange ſtiulte Ting derved ere komne  
 for Lyſet.

Men, endsligt disse nye Academier ere af stor Nytte i Henseende til Videnskabers Forfremmelse, saa kand man dog dermed ikke lade sig nøje alleene: thi en høj Skole bør have tvende Sigter, nemlig Videnskabers Perfection blant Lærerne, og den raa Ungdoms Information. Dette sidste fattes her, hvorudover almindelige Universiteter, som i begge Henseender ere anrettede, ikke kand undværes. Mine ringe Tanker er derfor, at Universiteter maa conserveres, men med en Correction, som kand befordre disse tvende Hoved-Sigter, saavel i Henseende til Lærere som Disciple. Udi den første Henseende havde man ikkun at udcopiere de nye Academier og at følge den Plan, som de samme have lagt: saaledes, at Lærere skulle communicere deres Arbeide og Skrifter til deres Medbrødre, og intet at lade komme for Lyset, førend det af samtlige Societet var examineret og briftet, saavel i Henseende til Materien som Stilen. Naar dette skeede, kunde man være forvissed om, at ikke uden gode Bøger bleve publicerede. Af de aarlige Dissertationer derimod, som skrives paa egen Haand og paa visse Læber, og hvormed Skribentere ofte iile, at de kand til forordnede Tiid præstere præstanda, kand ikke ventes nogen Fuldkommenhed, hverken udi Stil eller Materie; thi det heeder da: *fac officium taliter qualiter.*<sup>1)</sup> I mellem de første og sidste Skrifter vil blive ligesaa stor Forskiel, som mellem en Haandværksmands daglige Arbeid, hvilket han til en vis Tiid haver lovet at fuldfærdige, og et Meesterstykke, som han gjør for at vise Prøve paa sin Konst.

- Disse Regler ere i Henseende til Lærerne. Hvad Disciplerne angaaer, da kunde end større Præcaution herudi med dem bruges; thi et Lands Væ bestaaer ikke derudi,

---

<sup>1)</sup> Gjør din Pligt saa som saa. U. D.

at der skrives mange, men at der skrives faa og gode Bøger. Saadant kand naturligen ikke ventes, naar unge Mennesker i fleng holdes til aarligen at publicere Skrifter, og naar man siger: gjør dit Skrift færdig til Trykken, om du vil have din Koft og dit Stipendium. Thi det er let at slutte, hvordan de Bøger blive qualificerede, som ubi en Hast og af Fornødenhed skrives af unge Personer, der hverken have Tiid eller Ørne dertil. Der ere adskillige andre Prøver man kand paalegge Ungdommen, hvorved den kand exerceres, uden at Publicum skal lide derved. Jeg haver ofte givet mine Tanker derom tilkiende: jeg haver ogsaa ved en vis Leilighed søgt at remedere denne Uhelb, og at bringe det dertil, at den studerende Ungdom exercere sig ubi Cathedra heller ved Theses end ved ordentlige og udarbejdede Dissertationer, saasom jeg af Erfarenhed var forvissed om, at det sidste var over deres Ørne. Thi ligesom en ung Medicus tillades ikke at gjøre sin første Prøve paa Ronger, Førster og høje Stands-Personer, saa maa en Discipel ej heller tillades at gjøre ligesom sin første Prøve paa Publicum: thi hvad som eengang ved offentlig Tryk er kommet for Lyset, kand ikke kaldes tilbage igien. Det heeder derfor: videant censores ne respublica quid detrimenti capiat.<sup>1)</sup> Thi ved umodne Skrifter liber ikke alleene den der skriver, men end og den, der tillader eller byder at skrive.

Jeg haver foruden denne Grindring angaaende Ungdommens Information gjort adskillige andre, hvilke jeg her vil igientage. Jeg vil ikkun alleene insinuere et nyt Project, som jeg ved Meditation er falden paa, og hvilket jeg undertaster andres Correction, haabende, at saadant ikke bliver lagt mig til Last, helst saasom jeg kand være authoriseret

<sup>1)</sup> Lad Dommerne see til, at Staten ikke tager nogen Skade.



til at gjøre et Forslag saabel som utallige andre Projectmagere, der hverken haver Alder eller Erfarenhed. Mit Forslag er dette: Eftersom jeg haver mærket, at de daglige Lectiones publicæ er til liden eller ingen Nytte, efterdi nogle faa Personer frequentere de samme, heller af Curiositet og for at gjøre sig kiendt af Lærerne, end for at undervises. De faae derforuden paa disse Steber just ikke at høre, hvad de forlange at vide, men hvad Lectores behage at recitere. Ikke at tale om, at utallige Bøger nu omstunder i alle Materier ere skrevne; saa at Ungdommen derudover med større Nytte læser deslige Bøger, som med Flid ere udarbejdede, end hører, hvad som i en Hast sammen skrives og reciteres. Herudover holder jeg for, at det kunde være nyttigere, hvis Lectores bleve forvandlede til Responsores, saaledes, at de paa visse Læder og Steber lode sig indfinde for at svare til de Spørsmaal, som af den studerende Ungdom bleve dem foresatte; at sige dem, hvad de forlange at vide, og forklare for dem, hvad de ikke kunde forstaae, udi de Bøger og Skrifter, hvis Læsning de tilforn havde recommenderet dem. Deraf vilde sthyde tvende useilbare Nytter. Først vilde ingen driste sig til at antage et Lære-Embed, med mindre han fandt sig selv moed og voksen dertil: thi naar Embedet fører saadant med sig, fand ingen stiuule sin Uvidenhed, men han blotter sig strax, da derimod enhver fand være Lærer, naar han siger, hvad han vil, og er ingen Spørsmaal underkastet. Det samme vilde og drive Lærerne til idelig Læsning, og at excolere deres Videnskabe saaledes, at de albrig stulbe findes ubevæbnede. Med et Ord at sige, naar den Regel iagttoges, kunde ingen Lærer være eller blive u-lærd. I Henseende til Disciplerne var Nytten denne, at de bleve undervise udi de Ting, som de forlange at vide, og kunde faae de Snuder løse, som de selv ikke kunde løse.

Hvad som herimod kunde indbendes, er dette, at Lære-  
 Embedet vilde blive af stor Vanskelighed: thi man siger, at  
 een kand spørge meere end 10 kand besvare. Jeg tilstaaer  
 gierne, at Lære-Embedet vilde blive af Vanskelighed. Men  
 just den Vanskelighed vilde bringe den store Nytte med sig.  
 Nok er det, at herubi er ingen U-muelighed: thi denne  
 Maade at informere paa, haver været brugelig i gamle  
 Dage. Man seer, at de som profiterede Jura, da kaldtes *profiteres*  
 Responsfores, og respondere in Jure var det samme som at *respons*  
 lære. At een ikke strax kand svare til alle Spørsmaal, bør  
 ikke legges til Vast, saasom det er meer end man kand ud-  
 fordre af nogen. Hvad man ikke kand besvare i Dag, kand  
 man besvare i Morgen eller til næste Samling, og profiterer *profiteres*  
 saalebes baade Læreren og Discipelen af det giorte Spør-  
 maal; det er just saadant man kalder docendo discere. *docendo discere*  
 Saalebes kunde ved en eeneste simpel Stiftelse Lærernes og *university*  
 Disciplernes Tærv tillige beforders, og to Fluer, som man  
 siger, slaas med en Smeffe. Lærerne vilde alle være, og *university*  
 Disciplerne alle blive lærde. Og, naar man til denne eene *university*  
 Stiftelse vilde føje dette, at Theses paa visse Tider blede  
 foresatte Ungdommen til at udarbeide, og Belønninger *university*  
 uddeelte til dem som stode sig best, vilde ved en nyttig  
 Emulation Studia opmuntres, og intet uden Mesterstykke  
 komme for Byset. Hvert Skrift vilde blive et Vand til *university*  
 Zivath, boglige Konster, som ved vanskabte eller opkaagebe  
 Bøger ere faldne ubi Foragt, vilde komme ubi Æstime; og  
 Rigsberne kunde være forvissed om gode og oprigtige Værter,  
 hvilket ikke kand stee, naar alle skrive propter panem lucran-  
 dum eller for at vinde en daglig Skilling, item, naar *university*  
 Skrifter uden foregaaende Censure og Stempel komme for  
 Byset. Ved Censure meener jeg aldeles ikke de brugelige  
 Approbationer, hvorved Censores alleene tilkiendegive, at der  
 ubi et Skrift er intet, som strider mod Religion og gode

*fuld Thun  
fuld Thun  
fuld Thun  
fuld Thun*  
Sæder: thi Axel Thorsens Viise, Doct. Fausti Historie,  
Rolands og Holger Danskes Krønike indeholde intet, som  
er derimod, skønt de tiene til intet uden at forværre Læserens  
Smag. Men jeg meener ved Censure et lærd Societets  
Stempel, hvorved gives tilkiende, at et Skrift med Konst,  
Nøje og Skønsomhed er udarbejdet.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 74.

Leges miramur sacras, tentare flagellis  
Mortales ac vi reddere velle pios.<sup>1)</sup>

Saaſom der ere mange Skyldigheder, hvortil Menneſter med Formaninger, Løfter og Opmuntringer ikke ſand drives, ſaa er Straf og Tvang af Fornødighed indført og ved Love autoriferet. Naar den Lade ikke ſand bevæges til Arbeide med Ord, maa Riis og Svøbe bruges: naar den Halſtarrige ikke vil bekiende, maa bruges Piinebænt; naar den Skyldige ikke vil betale, maa gøres Arreſt paa hans Guds og Perſon, og naar den Ugudelige vil forføre ſin Næſte og bringe den paa onde Veje, maa han forviſes Landet. Men der er nogle Synder, hvilke, endſkiønt de udi fig ſelv ere ſtore, ere dog menneſtelig Straf ikke underkaſtede, ſaaſom menneſtelige Love ſtrekke fig ikke uden til Misgierninger, ſom øves med andres Skade. Herudover ſand ingen actioneres eller ſtraffes for Gierighed, Hovmod,

<sup>1)</sup> Viſſelig undres man maa, naar hellige Love vil ſøge  
Etundom ved Svøber og Pibſt Fremme for Fromhedens Værk.  
u. D.

Rarrigbed, Velslyst, Udselshed, og andre deslige hæslige Qvaliteter, hvillke befattes under det Navn af Fejl, saalænge andre derved ikke libe, og forurettiges. Det var alleene hos de gamle Persianer, hvor Folk efter Xenophons Beretning bleve actionerede og straffede for Utafnemmelighed; men hos ingen anden Nation: thi det er ellers en Udyd, som allevegne lastes, men ingensteds straffes (nunquam punitur, ubique improbat). Og, endstjønt Straf kunde bruges, vilde den dog ingen Virkning have. Man fand ved Tvang, Riis og Svøbe hemme Actioner, som flyde af onde Begierligheder, — men ikke Begierlighederne selv; ligesom man med Magt fand holde en Morders Haand tilbage, men ikke hemme hans Intention til at myrde. Heraf flyder det Ordsprog, at Tanker ere tolsfrie: hvorved tilkiendegives, at onde Inclinationer ved Straf og Tvang ikke fand hindres. Sindets blotte Fejl fand ved Tvang ikke alleene ey rettes, men de fand ogsaa derved forøges; saa at det er ikke alleene ugjorligt, men endogsaa skadeligt at bruge saadanne Midler. Jeg vil til Oplysning af denne Materie itkun anføre toende Vitia eller Sindets Fejl, nemlig Vantro og Raalbsindighed ubi Guds-Dyrkelse, for at vise hvad Virkning Tvang og Straf derudi haver haat eller fand have.

Man fand ved Straf og strænge Love hindre en Vantroende at forplante sin Vantro, og at forsøre andre bertil: man fand med Magt tvinge ham til at underskrive alle Troens Artikle: man fand bringe ham offentlig til at forðømme og at tilbage kalde, hvad han enten haver talt eller skrevet mod en almindelig Troes Bekiendelse. Men, endstjønt man fand tvinge ham til at sige, at han troer, saa fand man dog ikke tvinge ham virkelig til at troe, saasom det er ligesaa ugjorligt at bestorme Vantro med Magt, som at drive en Krigshær paa Flugten med logiske Argumenter. Langt fra, at Vantro med Magt fand bestribes: den heller

derved forøges; een Deel, saasom Sindet deraf forbittres, een Deel og saasom Mistanke om en herstende Troes Svag-  
hed berover formeeres: thi man søger ikke at bruge Magt, naar man med Ord og Persvasioner kand udvirke en Ting.

Det samme som kand siges om Vantro, kand og siges om Raalbsindighed ubi Gudsdyrkelse. Gudsfrøgt bestaaer ubi Kierlighed til Gud; og at tvinge een med Magt til at elste, er ikke alleene ugjærligt, men end ogsaa fladeligt. Hvis en Mand vil forsøge paa med Hug at bestride sin Hustrues Raalbsindighed, kand han vel drive hende til at sige: Jeg elsker; men han kand albrig bringe hende til at elste; tvertimod den forrige Funkenhed vil derved forvandles til Raalbsindighed, og endeligen endes med Had, Afstøje og Bitterhed. Vel fortælles om de Moscovitiste Koner, at de elste ikke deres Mænd, uden de af dem brav blive pryglede. Men det er troeligt, at saadan udpistet Kierlighed er ifkun en simulereb Kierlighed; og Posito, at den er virkelig, saa er det et Paradox og en rar og selsom Egenstabs, som ikke findes uden hos samme Lands Matroner; thi det er ellers en almindelig Regel, at man ved Haardhed alleene tilveiebringer en slaviske Frøgt, hvilken søder ikke uden Had og Raalbsindighed.

Heraf sees, at der er intet Middel til at bestride Funkenhed ubi Gudsdyrkelse, end ved Persuasione og Opmuntringer, og at de Siælesørgere, der stedsse catechisere med Svøben ubi Haanden, formere ikke saa gode Meenigheder, som de der bruge Douceur og Sagtmodighed: thi begynder man først at faae Afstøje for Læreren, faaer man med Tiden og Afstøje for Lærdommen; saa at det gaaer herudi som med Skole-Disciple, hvilke en Skolemesters Stræng-  
hed kand indprente Affmag for Studeringer: tvertimod, Kierlighed til Skolemesteren opvækker Lyst til Skolen. Thi, naar en Lærer kand vinde Disciplernes Kierlighed til sin egen Person,

haver han Spillet vundet. At saadant stedsse practiceres  
 med Succes, viser os den daglige Erfarenhed. Men Lærere  
 forfremme Gudsfrugt og gode Gierninger ved intet bedre  
 end ved Exempler. Vel sig Prædikantere: gør hvad vi  
 sige, og ikke hvad vi gøre; men, om en Medicus  
 aldrig selv vil ubi lige Svaghed bruge de Medicamenter,  
 som han foreskriver andre, kan Patienten ingen Tillid  
 fatte dertil. Prædikener og Formaninger have i saa Maade  
 lige saa slet Virkning, som en vis Munk, der med blodige  
 Geber pleiede at true, at hvis han hørte nogen af sine  
 Tilhørere at bande, skulde han excommunicere ham. Af  
 saadanne Trusler kunde Tilhørerne vel blive bange, men  
 ingen Afsthe bekomme for Geber, som de merkede Prædi-  
 kanten selv at være saa lidt sparsom paa. En trættefiær  
 Mand opmuntrer forgieves andre til Fred, og en gierig  
 eller vellystig Prædikant udbirker lidet ved den herligste Tale  
 mod Gierighed eller Overdaad. Saadan Lærer er, som  
 Seneca siger, lige saa nyttig som en Styrmand, der ubi  
 Storm haver selv Søfshge (*non magis mihi talis prodest  
 præceptor, quam gubernator in tempestate nauseabundus*).  
 Naar en ustkkelig Prædikant straffer Synden, meene Til-  
 hørerne, at det er ikke hans Alvor; thi han maa raabe,  
 sveede, og med knyttede Næver banke sin Prædikestoel, over-  
 taler han dog ikke Tilhørerne, at gøre det, som han selv  
 ikke gør, eller at lade det, som han selv ikke lader. Det  
 heeder her, som en gammel Poet siger: Vil du, at jeg  
 skal græde, saa maa du græde først.

## Libr. III.

### Epigramm. 77.

Miraris fratrum quod sit concordia rara:

Hos, quia sunt similes, belligerare puto.<sup>1)</sup>

Man forundrer sig over den Usambrægtighed, som findes blant Brødre: da de dog gemeenligen ligne hinanden, saavel ubi Legemets Skikkelse, som ubi Sindets Tilbøgheligheder. Thi man seer ubi Almindelighed Børn at være dannede efter Forældrenes Villede, saaledes, at de ubi begge Deele blive kiendelige Copier efter Originalen. Nu holde alle for, at Overensstemmelse ubi Humeur og naturlige Tilbøgheligheder ere de sterkeste Baand til Venstabs og Sambrægtighed, og derforø desmindre begribe det Had og den Usambrægtighed, som man saa ofte seer at regiere iblant Brødre og Blodsforvante. Men, saasom man kand gjøre Annotater ubi mange Axiomata, naar man setter til Side de almindeligen antagne Meeninger, og grunder sine Domme paa Erfarenhed, som er den tilforlæbeligste Lærerinde, saa

<sup>1)</sup> Sælsomt det er dig, at sjelden Brødre kan enes! Jeg tænker:  
Retop for Lighedens Skyld kan de forliges saa lidt.



kan man og sige, at den Beskrivelse, som gøres over Ven-  
skab, nemlig at det bestaaer udi Temperamentets og Inclina-  
tionernes Overeensstemmelse, ere blant dem, som behøve  
Correction. Thi, naar man søger efter Devis af Erfaren-  
hed, seer man, at stridige Studia og Tilbøheligheder oftest  
binde Venskab, og at Overeensstemmelse udi Inclinationer  
løse det samme.

Naar udi Ægtestand eens Kaalbsindighed conjungeres  
med en andens Iver, eens Strænghed med en andens From-  
hed, eens Obselhed med en andens Sparfommelighed, styrkes  
Foreeningen heller derved end løses: thi, ligesom afkillige  
stridige Ingrediencer gøre en behagelig Ragout, saa have  
Ægtefolks stridige Inclinationer ofte en god Virkning. Der-  
fore have de gamle Poeter copuleret den kielne Venus til  
den forfærdelige Mars, holdende for, at saadan Mixtur  
vilde gøre god Effect. Socratis Alkali menget med Xan-  
tippes Acido haver ogsaa havt god Virkning: thi med alle  
de Skyer, som reise sig udi samme Ægteskab, vilde dog den  
eene ikke stille sig ved den anden; og vides af Socratis  
Endeligt, at der haver været en oprigtig Kiærlighed imellem  
dem indtil Døden. Philemon brænder af Kiærlighed til  
Lucretia; hvis Kiærligheden blev lige saa stor paa hendes  
Side, vilde hans Heede strax kølnes. Saa snart han bliver  
kaalb, bliver hun igien heet: saa snart han vender hende  
Ryg, vender hun ham Ansigt, saa at hun ikke elsker uden  
den som hende haver, og hendes Ild ej optændes uden ved  
Beilerens Iis. Det heeder:

Qvi me amat, hunc fugio; qvi fugit, huncce seqvor. <sup>1)</sup>

Dette vide Beilere, og derfor anstille sig kaalbsindige, for

<sup>1)</sup> Den, som mig elsker, jeg flyer; higer mod den, som mig flyer.

U. D.

des fiffere at naae deres Maal. Fruentimmeret practicere ogsaa ofte det samme med lige Succes, saasom Erfarenhed viser, at den eene maa brænde, om den anden skal fryse; eller den eene maa fryse, om den anden skal brænde: saa at det er ved stridige Qvaliteter de Elskende omsider gandske foreenes, ligesom Foreeningen ved de samme og holdes ved lige.

At det er ikke Humeurrernes Dvereensstemmelse og communia studia, der stifte Venstab og underholde det samme, sees af adskillige andre Ting. Sejus, som er en lærd Mand, habder ikke Cajum, uden fordi han er ogsaa lærd: saa snart den eene holder op at studere, vil den anden og holde op at have. Det bestandige Uvenstab, som regierer imellem Titum og Sempronium, kand og ikke henregnes til andet end til deres communia studia: de ere begge Theologi; lad een af dem slaae sig til et verbfligt Studium, saa vil jeg strax paatage mig at stifte Venstab imellem dem, hvilket jeg ellers holder ugiørligt, thi, saa længe som deres Studia ere foreenebde, ville deres Gemytter blive stilbte: det heeder: Figulus figulum odit.<sup>1)</sup>

Man seer, at Menneffer foragte deres egne Dyder og igiennemheigle deres egne Laster, naar de findes hos andre. Ingen beleer meer en andens Daarlighed end den, som selv er en Daare; ingen troer mindre hvad andre sige, end den som selv lyver; og ingen laster meere Snakksomhed, end den der selv dræber andre med vidtløstlig Snak. Man hører en Gierrig dagligen at skiemte med Gierrighed, en Gnier med Gnieragtighed, en Øbsel med Øbselhed, en Skjøge med Ukydshed: thi, naar man hører en Pige at gjøre alle sine Naboerster til Skjøger, kand man nogenlebes være forviffed om, at hendes egen Somfrudom er kommen til Skade:

<sup>1)</sup> Den ene Pottemager habder den anden. U. D.

hendes Prædikener mod andres Ukyndighed maa tiene til Beviis paa hendes egen Sælsagtighed.

Jeg tilstaaer vel, at man kand udele andre Aarsager til saadan U-eenighed: man kand sige, at den reiser sig ikke af Inclinationernes Liighed, men heller af Emulation og Misundelse, og at en Gierig for Exempel haver en Gierig, og en Stigge haver en anden Stigge, ikke forbi de have lige Tilbøieligheder, men forbi den eene kand betage den anden sin Næring. Men ved beslige foregivne Aarsager høves aldeles ikke dette Paradox: thi dette Had regierer ikke alleene imellem nærværende, som kand gjøre hinanden Afbræk, men endogsaam blant fraværende. Thi hvad kand en Gierig, som boer udi Koesfild, tabe ved en andens Gierighed, som boer udi Ebeltoft, og hvad lider en Stigge udi Kiøbenhavn derved, at en anden Stigge sidder udi fuld Næring udi Aalborg. Ikke des mindre criticerer dog den eene den anden. En Pottemagers Had strækker sig til en anden Pottemager, endstønt den eene boer i Finland, og den anden udi China.

Hvis man kand give Aarsag til nogle Ting, saa kand man dog ingen Aarsag give til de fleste Ting: man kand ikke vise, hvorfor en Gnier laster en anden Gnier, hvorfor en Pedant væmmes ved en anden Pedant, hvorfor en Druftenholt igiennemheigler Druftenstab, hvorfor en Løgner stiemter med en anden Løgner. Thi hertil og andet kand egen Interesse ingen Motif være. Man kand derfor ingen anden Aarsag dertil give uden Mennefters Bizarrerie, hvilken, saasom den vises af mange Ting, saa vises den og herudi, nemlig det er deres Qualitet at foragte deres egne Dyder, og at criticere deres egne Laster, naar de findes hos andre. Dette er derfor og steds vil blive et paradox; saa at denne min Theses bliver staaende, som holder for, at Gemytternes Stridighed reiser sig af Inclinationernes

Overeensstemmelse, og vice versa; ja at man fandt fige et Menneske at hade og foragte et andet propter communia studia.

Monstra tibi narro: tamen experientia monstrat,  
Vulgo dissimiles esse homines similes.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Sære Ting jeg fortæller dig her, dog Erfaringen lærer,  
Ueens blive saa let de, som er allermeest eens.

U. D.

## Libr. III.

### Epigramm. 82.

Litibus ac rixis crebro disjungimur: at, si,  
Nullæ sint lites, nascitur inde stupor. &c.<sup>1)</sup>

Der er intet, som holdes meere at bestyrkte menneftelige Sager og Ibretter end Sambrægtighed. Sambrægtighed er ligesom Ralken ubi Bygninger, der sammenbinder saavel publiqve som private Ting. Herudover have visse Republiqver taget til deres Symbolum eller Devise disse Ord: Concordia res parvæ crescunt, discordia res magnæ dilabuntur. Det er: ved Sambrægtighed vore smaa, og ved Usambrægtighed falde store Ting. Derfor have de gamle Poeter regnet Usambrægtighed blant de Helvedes Gudinder, som ere det menneftelige Rixens forfærdeligste Fiennder. Man haver i gamle Dage oprettet Tempel for Sambrægtighed, og dyrket den, som en mest velgiørende Gudinde. Og bede vi endnu ubi vore daglige Bønner om Sambrægtighed, og det ikke uden Aarsag: thi vi see dens

---

<sup>1)</sup> Hyppig ved Trætter og Riv splidagtig vi stilles, men dersom Ingen Trætte der var, fødtes kun Dorstthed deraf.

herlige Virkninger. Det er ved Sambrægtighed, at Krige endes, Fred conserveres, og Venstas samt Forbund holdes ved lige. Det er ved Sambrægtighed saavel Riger og Republiker, som Stæder, Familier og Huuse blive staaende. Sertorius udi de Formaninger han gjorde til Efterkommerne, bad dem rykke en Hesterumpe; hvilket da de ikke kunde gjøre, bad han dem at rive et hvert Haar for sig. Dette gjorde de uden Møhe; hvorpaa han viste dem, hvad Styrke og Herlighed Sambrægtighed fører med sig, og at de derved fandt gøres u-overvindelige. Ved Usambrægtighed derimod maa alting vakle og kuldkastes; derfor siger man i Ordsproget: naar Skibsfolkene ere u-eens, gaaer Skibet i Grund. Sid henhører dette hos Poeten:

— — — Postquam discordia tetra  
Bellis ferratos postes portasque refregit.<sup>1)</sup>

Det er ufornuødent at tale vidtløftigen herom, efterdi alle tilstaae Sambrægtigheds herlige Virkninger. Jeg understreber ogsaa gierne andres Domme herudi. Det kommer mig alleene efter nøje Betragtning for, at dette Axioma, nemlig, Concordia res crescunt maa ikke forstaaes absolute og uden Limitation. Jeg veed vel, enhver vil holde det for en Daarlighed at tale det mindste i Faveur af Usambrægtighed, og fortænker jeg ingen derfor; jeg haver eh heller selv i Sinde at agere Advocat udi en saadan slet Sag. Jeg vil alleene vise nogle Virkninger af Sambrægtighed og Usambrægtighed, hvoraf andre maa dømme, om dette Axioma stedsse maa forstaaes absolute og uden Limitation.

Lader os igiennemblade verbflige og geistlige Historier, lader os tage udi Raad den daglige Erfarenhed, som er

<sup>1)</sup> — — — Siden den hæslige Tvedragt  
Opbrød Krigens jernbeslaaede Stolper og Porte. U. D.

den bedste Lærerinde, og ville vi da finde, utallige U-leiligheder at have reiset sig af Roe og Genighed, og at de tykkeste Styer ikke have kunnet hæves uden ved Usambrægtigheds Vinde. Udi den saa kalbne Middel Alder eller ubi de barbariske Tider var en almindelig Fred og Roelighed ubi den Christne Kirke. Men tillige med den Genighed regierebe ogsaa en tyk U-videnhed, hvilken ligesom en Gangræna eller Forraabnelse aad allevegne om sig, og ikke kunde hæves uden ved Usambrægtighed. Alting var overeensstemmende, saasom ingen bekymrede sig om at efterlede Sandhed. Enhver fatt Naturens Lys til fide. Hvad de Romerske Paver paabøde at troe, antog alle uden videre Examen; og Orthodoxie var fast det samme, som at renoncere paa Fornuft og Sandser. De højeste Stands-Personer selv vidste ikke at skrive deres egne Navne, men lode sig nøje med alleene at sette et Merke eller Monogramma til de Breve som skreves af deres Clerke. Carolus Magnus selv, en Herre af store Sindets Gaver, havde ikke lært at skrive; og fortælles der om hans Søn Ludovico Pio, at, da han engang skulde undertegne en vigtig Act ubi en Forsamling af adskillige Bispe, maatte man hente et Blekhorn fra Cansleren, saasom intet var at finde paa Slottet. Bispe og Prælater vare ubi lidt bedre Tilstand: Thi een Bispe maatte ofte undertegne for sin Medbroder, der selv ikke kunde skrive, og manges heele Videnstak bestoed alleene ubi at kunne udfige Ordene af de Sacramentalste Indstiftelser.

Saaledes var Tilstanden ubi disse den Christen Kirkes fredelige Tider. Omfider ophørebe denne Genighed, man saae den forige Sambrægtighed succederet af Spliid og U-eenighed; men tillige med samme U-roelighed fremstinnebe nogle Gniste af et Lys, som længe havde ligget stult under Asken. En Storm reisebe sig, som sammenblandede alting, men som tilligemed bortdrev Bunkundigheds Taage, og som

aabne de Menneftets Forftand og Djen. Lader os ifkun sammenligne de forige fredelige Læder med de paafølgende U-roeligheder, og vi ville deraf fee og kende, at det er Mennefter tienligere at trette og tvifte, end ligesom umælen de Creature at leve ubi en brutal Sambrægtighed. Derfor have adftillige ikke uden Grund lignet de U-leiligheder, fom fødes af Ufambrægtighed med Stormvinde, hvilke nedflaae Huuse og Træer men tilligemed reense Luften, og hindrer, at den ikke af for megen Stilhed raabner.

Ubi verbftlige Ting finder man ikke mindre gode Virkninger af Ufambrægtighed. Det have Regentere fornemmeligen merket, og grunder fig derpaa den bekjendte Maxime: Divide & impera.<sup>1)</sup> De fornuffigfte Førfter føge i den Henseende at faae en flags U-eenigheds Sæd iblant deres Raadsherrer, og undertiben blant de gemeene Borgere selv; og vifer Erfarenhed, at Regenteres Sikkerhed ved faadant Middel fortreffeligen haver været befodret. Thi ved U-eenighed kommer Sandhed for Lyfset og Sammenrottelfer forhindres. Saa at man nogenledes kan fige, at den almindelige Lande-Fred ved Tvift og U-eenighed styrkes, og at Ufambrægtighed hæves ved Ufambrægtighed, eller i det ringefte hindrer den at komme til fin Vægt.

Anfee vi den Romerfte Republikkes gamle Tilftand, da finde vi, at det Romerfte Folk haver udftaaet mange U-lykker, da Splid og U-eenighed regierede blant de store Hoveder, men langt flere og større, da Fred og Eenighed blev fluttet mellem de samme. De Borgerlige Kriges U-eenighed endtes med Triumviratets eller ved 3 tviftende Anføreres Forening. Men paa denne Fred fulde Landflygtighed, Morb, Friheds Forliis og Republikvens Undergang, faa at dette Triumvirat, fom førte Navn af Republikvens

<sup>1)</sup> Skil Klyngen ad, — faa har du Magten. U. D.



Iftandsfættelse, synes heller at være stiftet for at befordre dens Udeleggelse.

Jeg vil ikke tale om andre Ting, hvorpaa man fand anføre utallige Exempler af Historier: men jeg vil begibe mig til private og Huusfager. Petronius siger: gib Politie-mestere faae Skam! som forstaae sig med Bagerne. Det heder: tien mig, og jeg skal tiene dig igien, hvorudover den fattige Almue maae sukke. Male Aedilibus eveniat, qvi cum pistoribus colludunt: serva me, & servabo te; itaqve populus minutus laborat. Hvoraf man seer, hvad Tanke han havde om saadan Foreening, og at han dømte den heel skadelig for Almuen. Hvo haver udi Huusfager været meer forsigtig end Cato den ældre. Den samme allarmerebes over sine Tienestefolkets Foreening, og holdt for, at hans Huus vaklede, naar alle udi Huuset havde eet Sind. Abstillige andre have fult dette Exempel, og derved forekommet Sviig, Sammenrottelse og abstillig Uheld. Jeg haver selv paa mit Landgods merket Virkningen af Sambrægtighed og Usambrægtighed. De Tvistigheder, som reise sig imellem Forpagter og Ribefoget, gjøre mig vel Hovedet undertiben kruset; dog søger jeg, naar de samme tage Overhaand, heller at moderere end gandske at hæve dem: thi aabenbare Kriig incommoderer, men en bestandig Foreening vil incommobere end meere. Der maa være noget mellem aabenbare Kriig og fortroelig Venstabs, om Sagen skal gaae vel. Det er enhver Huusfaders Pligt at holde Fred udi sit Huus; men Erfarenhed viser, at han gjør ikke ilde ved at underholde en liden Jalousie mellem hans Huusfolk; thi det er ved saadant Middel, at han faaer Sandhed at vide, ligesom en Dommer faaer Oplysning i en Sag af Advokaternes Mundhuggen. Man siger: naar Tranerne komme i Strid, fand man tage dem med Hænderne, og naar Tyvene komme i Trette, faaer Bonden sin Roe igien.

Jeg kunde ved flere Exempler bestræke denne Thesis; men mig synes, at det anførte er tilstrækkeligt nok, og at man deraf kan see, at ovenanførte Axioma om Sambrægtighed er mange Indvendinger underkastet.

Jeg tvivler ikke paa, at der jo vil findes de, der ville ansee dette Paradox, som daarligt og ubegrundet, og at de samme ville foregive, at man ved saadan Lærdom sigter at raabe fra Dyb, og at plaidere for Laster. Men de samme maa see til, at de ikke dømme alt for hastigen. Jeg tilstaaer, at Sambrægtighed er en Hoveddyd, som stedsse maa recommenderes. Jeg understriker ogsaa herudi gierne andres Meninger, naar der handles om Sambrægtighed i at fremme det Gode: men, saasom Mennesker have meest Tilbøjelighed til det Onde, saa er Sambrægtighed ikke af den Nytte, som visse Folk indbilde sig, der forestille sig Mennesker, ikke som de ere, men som de bør at være. Saasom nu min Thesis grunder sig paa saadan Præsumtion, er den ikke saa ganske u-rimelig, som den ved første Øjeblik kan synes. Man maa ikke ønske Mennesket noget stedsse, uden hvad som er stedsse gavnligt. Hvis nogen ikke vil lade sig nøje med denne Forklaring, men vil blive ved at ønske en Sambrægtighed uden Exception, saa maa han ogsaa ønske Sambrægtighed imellem Tyve og Røvere. Man vil maaskee herimod indvende, at jeg confunderer Eenighed med Sammenrottelse. Lad det saa være! jeg vil ingen Ordkrig føre: jeg vil tilstaae, at all Forening mellem onde Mennesker bør kaldes Sammenrottelse, og at Forening mellem de gode maa hebe Sambrægtighed. Men det er lige meget hvad Navn en Ting haver, naar den ellers er og bliver den samme. Hvis alle Mennesker vare alleene sambrægtige i det Gode, var intet meer at ønske end Sambrægtighed: men, saasom de fleste have Tilbøjelighed til Laster, staaer denne min Thesis urygkelig; saa at det er og bliver en klar Sand-

heb, nemlig, at ubi den almindelige Forberøvelse er det bedre at Mennesket lever adstilt end forened, eller at det foreener sine Kræfter til Laster og Misgierninger. Der ere mange Axiomata og autoriserede Maximer, hvilke, naar de nøje examineres, findes at grunde sig heller paa den gemeene Mands Dom end paa Raisons. Det er for Exempel et Axioma in Jure: at man maa holde enhver for en god Mand, indtil anderledes bliver bevist. Men Erfarenhed lærer, at man i Almindelighed maa holde hver for en ond Mand, indtil man haver andet Beviis derom. Saa som derfor dette er af saadan Bestaaffenhed, maa man sige, at U-eenighed er Mennesket tienligere end Sambrægtighed, og at man i visse Maader kand invertere det anførte Symbolum og sige: Concordia res malæ crescunt, discordia sæpe dilabuntur. Det er: Ved Sambrægtighed forfremmes det Onde, og hæves ved Usambrægtighed.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 85.

Te bene de lingvis credis, Faustine! ~~mereri~~,  
Dissona tollendo qvæqve superflua erant.<sup>1)</sup>

Nogle have criticeret mine Danske Skrifter, efterdi derudi findes saa mange fremmede Ord. Jeg haver dog u-anseet flige Critiquer steds continueret med min gamle Skrivemaade, helst saasom jeg af Erfarenhed haver merket, at, ligesom en Nation trænger iblant til en andens Varer, saa trænger ogsaa et Sprog til et andet Sprogs Gloser; saa at det er en stor Caprice at negte et beqvemt fremmed Ord Borgerstab, og end større, at stille det ved dets eengang erhvervede Borgerret, helst, naar Ordet haver saa længe været i Brug, at det af alle er bekient. Intet Folk haver herudi gaaet saa vidt som det Hollandske, hvilket man desmeere maa forundre sig over, efterdi intet Folk er villigere til at give alle Nationer Borgerret; saa at, ligesaa søjelige

---

<sup>1)</sup> Sikkertlig troer du, Faustin, fortjent af Sproget at vorde,  
Fjernende Mislyd deraf samt overflødige Ord. U. D.

som de ere i Henseende til Mennesker, saa stor er deres Intolerance i Henseende til fremmede Ord, hvilke de uden Raade drive udi Landflygtighed, naar de ikke kand vise deres Ahner eller Afkomst fra de gamle Databer.

Vil man spørge, hvortil tiener den store Omhyggelighed, nogle af vore Tiders Grammatici lade see ubi at reense Sprogene fra alle fremmede Ord, da kand siges, at den tiener til intet andet, end at gjøre et Sprog vanskeligt ikke alleene for Fremmede, men end og for et Lands egne naturlige Indbyggere; thi man stiller sig ved bekjendte Ord, som alle forstaae, og i deres Sted enten digte nye, eller optage antiquerede Ord, som ere komne af Brug. Og, énsfiønt man ikke nødes til enten at digte eller at optage af Brug komne Ord, saa nødes man dog at betiene sig ofte af det samme Ord, fiønt det passer sig ikke saa vel paa eet Sted som paa et andet. Jeg tilstaaer vel, at intet Europæisk Sprog er saa fattigt, at man jo derved tilstrekkeligen kand tilkiende give sin Meening. Men vil man forsøge paa at gjøre det med Fynd og Ziirlighed, merker man strax en Mangel; thi eet er at give nogenledes sin Meening tilkiende, et andet er at exprimere sig med de beqvemmeste og mest adæquate Ord, hvilket de Nationer kand gjøre, som have mange Ord at gaae Vall ubi, saa at de af 3 eller 4 kand ubvælge det beqvemmeste paa et vist Sted, ligesom Bygningsmænd vælge de beqvemmeste Steene, hvorved Bygningen ikke alleene kand reises, men endogfaa ziires. Man seer, at de mest polerede Nationer saadant have i agt taget, og at de derved have bragt deres Sprog til største Fuldkommenhed: thi, jo større Fremgang de have giort ubi Videnskabe og Talekonst, jo større Fornødenhed have de fundet at betiene sig af beqvemme fremmede Ord. Det er en Merite at befodre Socialitet og Omgiengelse imellem Nationer: saadant forfremmes ikke ved at gjøre Sprogene

tunge og ufiendelige for sine Naboer, men giver heller til-  
 Fiende en Slags Misanthropie, efterdi man derved synes  
 ligesom at vise, at man ubi Sprogene gør saadan Munstring,  
 paa det at vore Naboer, som tilforn have kunnet læse vore  
 Skrifter, skulle herefter være blinde derudi. Nogle Skri-  
 bentere i vor Tiid, synes og virkeligen at have saadant ubi  
 Sigte, og paa det ingen maa tvivle om deres Forsæt herudi,  
 saa have de ogsaa udrøbbet visse Bogstaver, ligesom for at  
 vise, at hvis der var eet eller andet fremmed Ord, som de  
 ikke kunde undvære, saa ville de dog ved Bogstavernes For-  
 andring i det ringeste mage det saa, at Ordene skulle blive  
 uforstaaelige. Saaledes: saasom man ikke vel kand und-  
 være de Ord Doctor, Character, Academie, skriver man  
 Dokter, Karakter, Akademie, &c. Dette kand man kalde at  
 rase af lutter patriotisk Iver.

Nogle Franste have i vor Tiid foretaget sig at refor-  
 mere Sproget saaledes, at de ville have, at man skal skrive  
 ligesom man taler. Det var at ønske, at alle Menneſter  
 ikke talede uden hvad de tænkte, og ikke skrev uden hvad  
 de talede; men at ville paa egen Haand reformere en Or-  
 thographie, som i nogle 100 Aar haver været ubi Brug,  
 er en daarlig Mands Arbejde: thi ligesom ingen fornuftig  
 Mand klæder sig anderledes end alle Landets Indbyggere,  
 saa taler og skriver han ej heller anderledes end andre.  
 L'Abbé de St. Pierre Skrifter ere nyttige og findrige: Men  
 hans Singularitet ubi at Orthographere, forspilder all den  
 Credit man kand fatte for Manden, og foraarsager, at hans  
 moralske og politiske Maximer blive nøjere driftet, og  
 mindre Dvarteer dem gives end til andre Skrifter. Jeg  
 for min Part kand sige, at jeg fattede Bæmmelse til Skriftet,  
 alleene af Titelen: *Ouvrages politiques*, i Steden for  
*Ouvrages*, og derfor desſterkere haver censureret et og andet  
 ubi hans politiske Maximer, sær hans Forslag om at gøre

heele Christendommen til en almindelig Republique. De gamle have sagt, at man maa tale som de levende, men leve som de afdøde Forfædre, og haver jeg selv saabant udført ubi et Epigramma:

Insolitum verbum tanquam scopulus fugiendus,  
Cum matre Evandri fundere verba furor.  
Sermone assveto, præsentiis utere verbis;  
Moribus at vivas, Papile, præteritis.

Hvilket paa Dansk kand forklares saaledes: det er en Dyd at efterfølge de gamle Forfædres Sæder, men en Daarlighed at ville tale ligesom Kong Dans Olde-Moder.

Man stiemter med Engellænder, efterdi de have antaget saa mange fremmede Ord, og beriget sig med andres Fiedre; og grunder sig herpaa den Historie, som fortæller om det Engelske Sprogs Oprindelse: nemlig, at Fanden engang kastede alle Sprog i en Gryde, og da de begyndte at faage, tog han Skummet, og deraf gjorde det Engelske Sprog. Men Engellænderne kand igien stiemte med andre Nationer, naar de see deres Skrifter at laborere af Mangel paa Ord. Vil nogen spørge, hvorudi den Mangel bestaaer, da haver man ifkun at blade lidt ubi de reformerede og fra alle fremmede Ord rensede Skrifter, for saabant at bevise. Denne korte Dissertation tillader ikke at tale omstændigen herom. Jeg vil derfor alleene lade mig nøje med at anføre et par Exempler til Beviis herpaa. Det Ord Poet er af alle Nationer, af Læge og Lærde bekendt: i steden derfor skrive de grammaticalske Reformatores nu omstunder: Ein Dichter; og derved i steden for et bekendt og beqvemt give os et ubekendt og ubeqvemt Ord. Thi en Digter er en Løgner, hvilken Titul man ikke kand give til een, der udfører bibelske eller andre sandfærdige Historier ubi gittlige Vers. Silius Italicus, Lucanus, Lucretius &c. ere Poeter,

men ikke Digtere, med mindre man vil sige, at de Krige, som have været førte mellem Romere og Carthaginsere, eller mellem Romere indbyrdes, ere opspundne af Poeterne. Allermindst fortjener Lucretius saadan Titel, efterdi han ubi Vers med største Oprigtighed haver anført Epicuri Philosophie. En som hver ubi solut Stil, hvilket nu omstunder desværre mange Historieforfattere gjøre, kand heller kaldes en Digter, end en Poet, der udfører en sandfærdig Materie ubi Vers. Videre, det Ord Antiquitet er alle bekendt, saa at, naar een siges at legge sig efter Antiquiteter, forstaaes af alle derved, at han studerer paa gamle Skrifter og Monumenter. Dette Ord have Sprogens nye Kunsere ogsaa forkastet, og i dets Sted betiene sig af det Ord: Alterthum; hvilket heller bethyder Senectus end Antiquitas. Naar man derfore siger: er leget sich auf Alterthümer, kand man i en Hast bilde sig ind, at der tales om een, der ubi Elfvod haver en forderved Smag, saa at han jager mest efter gamle Rierlinger. Jeg kunde anføre utallige andre Exempler af samme Natur, hvis Verkets Nødvendighed tillod saadan Vidtløftighed.

Jeg haver ellers sagt, at intet Folk gaaer saa vidt herudi som det Hollandske; thi de nye Hollandske Skribenter lade sig ikke nøje med at udrøbbe almindelige fremmede Ord, men endogsaa Konstgloser, hvorved deres philosophiske, mathematicke, techniske og grammaticalske Skrifter blive saa uforstaaelige og defigurerede, at en lærd Hollænder kand med større Lethed læse dem paa Latin end ubi sit eget Moders Sprog: thi der behøves for Exempel at forklare paa Latin, hvad man meener ved roepende Vall, gebährende Vall, hvormed de nu exprimere Genitivos og Vocativos.

Men, saasom jeg ingen vil disputere sin Smag, saa indvifler jeg mig herudover ikke i Proces med nogen. Det er eh heller ubi det Forsæt denne Dissertation er skrevet.



Jeg haver derved alleene villet gjøre Næde for min Skrive-  
maade; og viset, at det er med ganske vel beraad Du,  
at jeg betiener mig af bekvemme fremmede Ord, og at jeg  
uanset all den Critique, som derover kand gøres, stedse  
fremturer ubi saadant Forfæ.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 87.

Pharmaca quod vires habeant, Martine, fatemur;  
Auxilium multis succus & herba fuit.  
At medicina valet non semper: tempore prosunt  
Qvæ data non apto tempore sæpe nocent. &c.<sup>1)</sup>

---

Ingen fand nægte, at der er jo Kraft ubi Medicamenter, item at mange Sygdomme herved ere curerebe. At de saa ofte flaae fejl, fand ikke tilskrives Saft og Urter, men den utilstræffelige Kundskab man haver om Menneskets Vegeme: thi et Menneskes Constitution er efter en stor Medici Sigelse ligesom det u-bekjendte Syblige Land, hvis Kuster vi end ikke kende. Heraf kommer det, at hvad som 'er een tienligt, er en anden skadeligt, og hvad som paa een Tiid opererer, vil en anden Tiid ingen Virkning gjøre. Dette merkes ikke alleene hos adskillige Folk af u-lige men endogsaa af den selv samme Constitution, ja endogsaa hos de

---

<sup>1)</sup> Lægemidlernes Kraft indrømmer jeg villig, Martinus:

Mange ved Urter og Saft fik en fortræffelig Hjælp.

Kun ei altid virke de vel; thi det, som kan gavne,

Ret og betimelig brugt, skader i urette Tid.

U. D.

felfsamme Menneſter, hvilke nu finde ſig vel, nu ilde, nu megen, nu igien ingen Virkning af et Medicament. Det er ingen Under, at Sæden ſlaaer fejl, naar man ikke kender eller ſand lære at kende Jorden, hvorudi den ſkal ſaaes. Et Menneſtes Conſtitution er ikke alleene et Myſterium og ſtiult Ting, men endogsaa en Proteus, der forandrer Natur og Stikſe, ſaaledeſ at den i Dag er ikke den ſamme ſom den var i gaar, eller ſom den vil blive i Morgen. Derved confunderes alle medicinſke Regler, og en Medicus ſand anſees ſom Manden, der havde en vægelfindet Huſtrø, hvilken han aldrig kunde gjøre til Maade, efterdi hun hver Time havde nyt Sind.

Jeg brifter mig derfor juſt ikke til at ſige, at all Cuur er en Slumpelykke: thi det var at gaae for vidt; men jeg tør frit ſige det om de fleſte, holdende for, at det er med Medicis i viſſe Maader, ſom med Spaamænd, hvilke ſpaae ſaa længe, indtil noget omſider indtreffer. Og ligesom Spaamænd ved en og anden Hændelſe komme i Reputation, og ſaae Navn af Propheter, ſaa ſaae Medici ofte Navn for det, hvorudi de ingen Deel have havt, men hvor enten Naturen, Hændelſer eller Patientens Imagination alleene have virket. En Skribent haver giort en ſaadan Definition over en Medicus, nemlig, at det er en Mand ſom ſriver ſaalænge Recepter, indtil Patienten dør, eller Naturen curerer ham. Derfor have de Gamle ſagt: πολλοὶ ἔθεραπεύοντες ἀλλὰ φλυαροῦντες.<sup>1)</sup> Jeg underſtriver dog ikke al-  
 deeleſ denne Definition, ſaasom der ſand anføres uimod-  
 ſigelige Beviis paa adſkillige ſtore Curer, ſom næſt Guld  
 Lægekunſten alleene maa tilſkrives. Jeg ſiger ikkun, at en  
 Medicus ofteſt ſaaer Navn for det, ſom enten Naturen,

<sup>1)</sup> Der er Mange, ſom ikke helbrede men kun ſnakke. U. D.

Hændelser eller Patientens Imagination alleene udvirker. Den sidste Medicus er gierne den beste; ikke fordi han forstaaer Konsten bedre end de første, men fordi han haver den Lykke at blive consuleret, naar Sygdommen haver udraset, og naar Naturen vil hielpe. Dette tage Folk ikke ubi agt, hvorudover den beste Medicus undertiben ligesaa uforsthyldt bliver lastet, som den fletteste uforsthyldt erhverver Reputation: efterdi man tilskriver Personerne det, som bør tilskrives Tiden.

Man tilregner og af samme Bilbsfarelse Konsten, hvad som skeer af puur Hændelse. En Feber kand ofte stilles ved en Alteration, en anden Sygdom ved en paakommende Iver, Glæde eller anden Affect. Her maa det ogsaa heede, at Lægen haver gjort alting, endstjønt han virkeligen intet andet haver gjort end at besøge Patienten samme Tiid, da Sygdommen ved paakommende Hændelse ophørede. Der fortælles om en Pige, at hun af Genfoldighed consulerede en Medicus, hvad hun skulde bruge for at finde et Aar igien, som var bortkommet, og at han af Skiemt ordinerede hende en Purgation derfor; da nu Aaret strax efter Operationen kom løbende tilbage, tog hun ikke i Betænkning at tilskrive det Medicamentets Virkning. Saaledes blev han i hendes Tanker en stor Medicus; ligesom Præsten blev holden for en stor Prophet, efterdi just da han truede Almuen med en hastig overhængende Ulykke formedelst deres Synder, et Stykke af Kirke-Hvelvingen faldt ned, og gjorde stor Skade.

Saasom abstillige Sygdomme reise sig af Imagination, saa cureses ogsaa abstillige derved. Hvad Virkning Imaginationen kand gøre hos Patienter, er fast utroeligt. Den bekiendte Chymicus Franciscus Borri curerede en Tiid lang alle Sygdomme, og derudover kom i saadan Reputation, at Patienter lode sig bære fra Paris til Amsterdam, for der at blive curerede af ham. Men, som man omsider merkede,

at han ikke kunde hjælpe uden dem, som havde en stærk Imagination, og hans Credit begyndte engang at falde, kunde han siden ingen curere. Det samme fortælles om en Irlandsk Quakksalver, der til en Tiid gjorde forunderlige Curer ubi London; men, da hans Reputation engang ved en Hændelse faldt, faldt og hans heele Konst tillige med. Herudover kand man sige, at den Medicus er best, som Patienten haver mest Tillid til: og, efterdi dette er af saadan Bestaaffenhed, holder jeg det for en Ubillighed at binde Patienter til visse Doctores; ligesom jeg holder det haart at binde Agonisanter til visse constituerede Siælesørgere, som de ingen Tanker have til. Her maa lades Frihed saavel til de eene som de andre: efterdi de, som man haver Tillid til, udvirke med maadelig Konst eller Betsalenhed meer end de Beste og mest Erfarne, som man ingen Tanker haver om. En Heste-Doctor, som Patienten fæster sin Troe til, er i mine Tanker bedre, end een der er legitime creeret ubi Padua, men som Patienten haver ingen Tanker om. Og, som Erfarenhed viser, at Imaginationen haver saa stor Virkning, befalder jeg ikke de Doctores, der mistroste Patienten, og siger ham sin Meening reent ud om en Sygdom. En Doctors Hovedqualitet maa være at lyve, eller (at jeg skal exprimere mig ubi en finere Stil) at flattere for den Syge. Thi manges døer for Tiden, efterdi hans Medicus siger ham reent ud, at han ikke kand leve, og manges bliver frisk, efterdi hans Doctor med Assurance forsikrer ham om fuldkommen Restitution; og er dette i mine Tanker en deel Aarsag til de mange store Curer, som gøres af Quakksalvere: thi en Quakksalver kand alleene curere med hans Ansigt. Den Assurance hvormed han lover Patienten en hastig Restitution, gjør ofte større Virkning end et heelt Apothek; og er det Patienten lige meget, paa hvad Maade han bliver cureret, enten det fleer ved Piller

og Draaber, eller det udbirkes ved Imagination, eller Til-  
liid til Lægens Løfte. Den lærde Th. Bartholin vidner,  
at han engang af Vanvare tog en Glaske purt Vand i steden  
for en anden, hvorudi var en Vomitifinctur, og gav Vandet  
til en Patient, hvilket formedelst Imaginationen gjorde samme  
Effect som en virkelig Vomitif. Jeg haver kienbt en Of-  
ficiar, hvilken havde mistet sit Been udi Krigen, og igien  
havde bekommet et Træbeen. Den samme vidnebe helligen,  
at han mod ont Veir kunde udi Træbeenet føle den samme  
Piigtorn, som han havde haft udi det rette Been. Hvis  
Folk kand blive fhyge af Inbbildning, maa man og forsøge  
at curere dem ved Inbbildning. Den Bægelsindebe udi  
Comoedien beklagebe sig at hun alle Fredage var plaget med  
Hovedpine, hvorudover hendes Veiler gav hende det Raad,  
at hun skulde gjøre Ansøgning om at faae Fredagen ud-  
kræbset af alle Almanakker.

Ingen maa tænke, at jeg herved søger at sætte Mis-  
priis paa Medicine, eller at jeg anseer Medicos, som en  
albeeles unyttig Nation: tvertimod, jeg tilstaaer, at der er  
Kraft udi Pulver og Urter; jeg tilstaaer, at mange store  
Curer udbirkes ved Lægens Konst. Jeg siger alleene, at  
Konsten de fleste gange tilskrives det som steer ved Naturens,  
Hendelsers og Imaginationens Virkning: jeg siger, at Men-  
nests Constitution i Henseende til dens Ubegribelighed er  
en Forargelse for Medicis, og at de fornuftigste Regler udi  
Medicinen derved confunderes. Hvis derfor jeg var Me-  
dicus, gav jeg een Patient ikke det samme, som jeg gav en  
anden, skjønt de laborerede af lige Svagthed, og havde  
samme Complexion. Jeg dømmende om Medicamenter, Spise  
og Drik ikke efter deres egen Kraft, men efter den Virkning  
de gemeenligen pleiede at gjøre hos visse Folk. Jeg vilde  
ikke raade nogen til at bruge det, som var bittert, salt eller  
suurt. Jeg vilde alleene spørge, hvad Drik og hvad Føde

han fandt sig vel efter. Hvis han foregav sig at æbe raat Risd eller at drikke brakket Vand, og at han altid havde befundet sig vel derved, vilde jeg bede ham at continuere dermed. Jeg bruger dagligen Caffee, efterdi jeg befinder mig vel derved, men raader andre af min Complexion deraf, efterdi de finde sig deraf graverebe. Udi en Medicinsk Consultation maa derfor Patientten have to Vota: eller rettere, Lægen maa alleene lade sig nøje med at spørge, og Patientten maa decidere. Thi, endstjønt den eene kand have giort Experimenter paa mange, saa haver den anden giort best Experiment paa sig selv. Saa at det derfor vel maa bede, som Ordsproget lyder: At enhver er sin egen beste Doctor.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 91.

Historiam vitæ speculum cum cerno, Fabulle,  
Hoc Studium vellem me coluisse magis.  
Rursus cum cerno, quam fluctuat atque vacillat,  
Hoc Studium vellem me coluisse minus.<sup>1)</sup>

---

Naar jeg betragter af hvilken Nytte og Vigtighed det historiske Studium er, fortryder det mig, at jeg haver ikke anvendt meere Tiid derpaa: naar jeg derimod betragter den Uvisshed og de Stridigheder, som derudi møde, fortryder det mig at have anvendt saa megen Tiid paa det Studium. Hvad den allerældste Historie angaaer, saa bestaar den alleene af poetiske Fictioner. Fra Verdens Skabelse indtil Synfloden have vi intet uden hvad som findes udi den Hellige Skrift; hvilket er alleene et kort Slægt-Register. Samme Tiid kaldes derfor den mørke Tiid (*ἄδηλον*). Fra Synfloden indtil de første Olympiades have vi fast intet

---

<sup>1)</sup> Naar jeg Historien seer som et Speil for Livet, Fabullus,  
Ønster jeg: „Havde jeg dog dyrket Historien meer!“  
Men, naar atter jeg seer, hvordan den vasker og brydes,  
Ønster jeg: „Havde jeg dog Tiden ei ødslet paa Sligt!“  
U. D.



uden poetiske Fabler; hvorudover samme Tiid kalbes den Fabelagtige (*μύθικόν*.) Den paafølgende Tiid alleene fører Navn af Historie, og derfor kalbes (*Ιστορικόν*.) Men, endstønt man fra den Tiid begynder at regne sandfærdige Historier, saa finder man dog over alt Sandhed blandet med Digt, en stor U-vished og stridige Relationer. Historien af det første Monarchie, nemlig det Affhrifte, er saa forvirred, og Skribenternes Relationer derom saa stridige, at der ikke findes mindste Overeensstemmelse hverken ubi Tiden eller Regenternes Navne, saa at, naar man haver anvendt nogle Aar paa dens Læsning, er man ligesaa klog som da man begyndte. Man haver i mange 100 Aar arbeidet paa at conciliere stridige Beretninger derom, at udfinde den rette Chronologie, Regenternes Orden og Succession, og dette store Monarchies Oprindelse, Fremvæxt og Langvarighed. Og efter at den lærde Verden haver udstømmet dets Kræfter paa saadant Arbeide, legges omsider for Dagen, at der aldrig haver været saadant Monarchie til. De store Monarcher fra Belo til Sardanapalum, som have holdet den største Deel af Verden i Aie, forsvinde paa een gang, eller blive forvandlede til næsse Konger: thi man kand fast demonstrere, at det gamle Affhrifte Monarchie, som gives en Tiid af meere end 1000 Aar, er en pur Digt, saasom man finder Asien paa samme Tiid at have været fuld af andre souveraine og independente Riger: hvilket stemmer ikke over eens med dette almindelige Monarchie. Man finder en Suite af Skrifte, Phoeniciske, Israelitiske Konger, hvoriblant nogle af dem have været anseelige og mægtige; og kand man sige, at Israels Konge David var den mægtigste Konge i Asien i hans Tiid. Jeg vil ikke tale om de Ægyptiske Konger, sær Zesostriis, som siges at have undertvunget heele Orienten indtil Indien. Det gamle Affhrifte Monarchie maa derfor forsvinde, og det til hørste

Confusion for dem, som have anvendt saa megen Tiid paa det's Historie, og Lærere maa blues ved at have slidt Riis og Ferler op paa Ungdommens Rygge, for at indprente dem Historier, som findes ikke at være til uden i visse gamle Stribenteres Hierner. Hvad en Ctesias haver fundet for got at digte, er antaget for troebærdig Historie af andre, og er saaledes forplantet til denne Tiid. Abstillige andre Ting, som med Omstændighed fortælles at være skeed ubi Asien, medens det gamle Affhriste Monarchie florerede, ere af samme Surdei; og findes der de, som holde for, at den Trojanske Krig er ikke ført uden ubi Homeri Hierne. Man kand ikke sætte Begyndelse til det Affhriste Monarchie uden fra Pul, som levede fast 1000 Aar efter Belum eller Nimrod, der ellers holdes for den første Monarch. Fra bemelte Puls Tiid haver Affhrien fast voget andre Folk over Hovedet, og haves da meere Visshed om Historien, skjønt derudi over alt møde stor Forvirrelse.

Det Persiske Monarchie, hvis Stifter var Cyrus, saasom det er yngere, saa haves derom meere Visshed. Ikke desmindre, naar man confererer Ctesia's Historie, som foregives at være grundet paa gamle Persiske Monumenter, med de Græske, synes det at være differente Historier, saasom der er U-overeensstemmelse baade ubi Tiden, ubi Regenternes Bedrifter og deres Navne. Og hvad Xenophon haver antegnet om Cyri's Fødsel, Død &c. er gandske stridigt med hvad som anføres af andre. Den Persiske Historie, som er forfattet af den navnkundige Arabiske Stribent Mirkond, og som siges at være grundet paa gamle Persiske Monumenter, haver ikke mindste Overeensstemmelse med de almindelige Historier.

Den gamle Græske Historie er ikke andet end en Samling af raa og vanskabte Fabler, saa at man finder ingen tilforladelig Historie, førend man kommer til Herodoti sidste

Bøger: hvorvel det er end ikke Troes Article, hvad som findes ubi de samme. Man kand derfor holde Thucididem for den første sandsfærdige Historieffriver: men det er skade, at hans ypperlige Skrift intet indeholder uden en deel af den Peloponesiske Krig, som ubi hans Tiid blev ført imellem de Græske Stæder. Paa hans og Xenophontis Græske Historier kand man nogenledes forlade sig, naar man undtager de mange opbigtede Orationer, som derubi findes, og som fast gjøre den tredie Deel af de Græske og Romerske Historier.

Hvad som siges om de Affriske, Persiske, Græske og Romerske, kand og siges om alle andre Nationers Historier, hvis første Læser indeholde intet uden felsemme og umennesselige Fabler. Det vilde blive for kedsommeligt at tale om enhver Nation ubi sær. Jeg vil ikkun alleene til Beviis herpaa forestille den gamle Danske Historie, hvorubi ere 3 differente og saa stridige Hypotheser, at den eene haver aldeles ingen Rignelse med den anden. Vi have ubi nogle 100 Aar diverteret os med Ræsoning af nogle Sneese Kongers Bedrifter, som en Nislander ubi vor Tiid haver stødt fra Thronen, og ubi deres Sted haver givet os igien nogle saa, men derhos fast ligesaa fabelagtige Regenter, som de forrige, saa at een Roman er bleven corrigeret med en anden Roman. Herudover, at studere Nordiske Antiquiteter, er ikke andet end at rage ubi Møbinger, og et Arbeide, som man til Straf for Forseelse burde dømme viffe Folk til, hvis der ikke fandtes saa mange, der frivilligen applicerede sig derpaa, som paa et nyttigt Hoved-Studium.

De nyere Historier af medio ævo eller ubi den saa kaldne Middel-Alder er saa vidt bedre, efterdi man derubi i det ringeste haver Regenteres Orden og Succession: men derubi bestaaer fast den heele Herlighed; thi man seer fast i det øvrige ikke uden en Riede af u-rimelige Færtægn og

Miracles. Og saasom Skribentere da mestendeels have været Munke og Bavernes Creature, fand man albeesles ikke forlade sig paa de Portraits, som gøres over Regentere.

Siden Lutheri Reformation og den gamle Grovheds Udrøddelse have vi havt bedre Historier, saavel i Henseende til Stil som til Materie, skjønt Tallet paa de samme er ikkun maadeligt; thi de fleste nye Historier laborere af samme Fejl, som de gamle, ja end af flere, og er Sandhed og Oprigtighed rarere at finde hos disse end hos hiine. Det er at beklage, at man hos Christne Historie-Skrivere skal finde en Fejl, som Romere og Græker, skjønt Hedninger, vare frie for. Denne Fejl bestaaer derudi, at de gemeenligen rose og laste Regentere ikke efter deres Dyder og Udyder, men efter den Sect, som de udi Religionen have antaget. Christne Skribentere burte ubi Sandhed distingvere sig heller blant andre, og Oprigtighed burte være et Kiendtegn paa den Christelige Religions Rigtighed. Men de fleste Christne Skribentere have ingen Udyder kunnet see hos orthodoxe og Udyder hos heterodoxe Regentere. Jeg vil ikkun her til Exempel anføre tvende Reisere, som regierede paa een Tiid. Constantio Constantini Magni Søn gives et temmeligt got Skudsmaal af de Tibers Skribentere; og er det troeligt, at hvis hans Historie havde været streven af en Arrianer, han havde bleven afmalet som et Mynster paa Udyd, endskjønt han fandt settes i Classe med de værste Romerske Reisere, saavel i Henseende til hans daarlige som haarde Regiment: hans Daarlighed sees af Hoffets Reformation efter hans Død, da der blant andet fandtes henved 1000 Hof-Barberere, der alle førte sig op som Raadsherrer. Ubi Haardhed overgik han i visse Ting de største Tyranner: thi han underholdt visse Speidere, der skulde efterforske hvad Folk drømmede, og lade dem straffe paa Livet, som havde drømt noget, der var ubehageligt for Hoffet. En saadan

Speider var en Persianer, ved Navn Mercurius, hvilken derudover førte Titel af Drømmenes Greve (Somniorum Comes). Dette indjog alle saadan Skræk, at ingen torde fortælle sine Drømme, ja neppe tilstaae, at han havde sovet. Hans Successor Julianus derimod, som ubi Mildhed, Tapperhed, Indgetogenhed og Forstand overgik fast alle sine Formænd, forestilles som et Mynster paa Udhj, efterdi han var ikke de Christne bevaagen.

De publiqe Censurer, som ere indførte ubi adskillige Lande, foraarsage og at en Ting ikke skrives, som den er, men hvorledes en Stat vil have, at den skal være; og naar saalebes er, kand en Historie ikke recommenderes uden af Stiilen, efterdi Sandhed, som er Siælen deraf, besidereres. Man seer derfor ogsaa, at de censurerede Historier ere ikke uden Lovsange eller tørre og mavre Dag-Registere, og det Stempel af Imprimatur, som settes paa Bogen, kand forsikre Læseren om, at han derudi intet andet vil finde.

De saa gode Historier, som i disse sidste Læder komme for Lyset, ere Producter af de Lande, hvor saadanne Censurer ikke ere indførte. Jeg siger de saa gode Historier, efterdi det er ikke Censurer alleene, men adskillige andre Ting, som forderve en Historie. Utidig Kiærlighed til Fæderneland, Haab om Belønning, Orthodorie, Factioner, Had og andre Ting kand ogsaa forderve en Historie, og qvæle Sandhed. En Tory fortæller ikke en Ting paa samme Maade som en Whig, ligesom en Guelf forbum førte Historien anderledes ud end en Gibbeliner. Historier indrettes gemeenligen efter Personen som skriver, og Landet, hvorudi den skrives. Herudover haver man Møje ved at ublede Sandhed, og maa man conferere stridige Skrifter sammen, sørend man kand erhverve sig nogen Dphsning. Man seer saalebes, at af Fornødenhed ved hvert Feltslag, Action, Beleiring og Stads Erobring anføres begge Parters

Relationer, hvilke gemeenligen ingen Overeensstemmelse have med hinanden, og maa Læseren ved at tage en Middelvej søge at udlæde Sandhed, saa vidt som mueligt.

Hvad som foruden ovenmelte Aarsager i vor Tiid gjøre Historier ufuldkomne, er dette, at et hvert Menneſte nu omſtunder agerer Historicum, og Bøger ſkrives ikke for Læſerens men for Skribentens Nytte. Thi det heber nu: Man maa hitte paa noget for at fortjene en Haandſtilling. Dette tilvejebringer den ſtore Mængde af Historiebøger i vor Tiid, hvorudi man ſeer de ſamme Ting opſaaagebe og udførte i anden Stiil, ſaa at det gaaer herudi til ſom med Klæder, hvilke man lader ſnoe, vende, oppudſe, omſtiære og omfarve, og ſælger dem omſider for nye.

Af ſaadanne Feil laborerer dette ædle Studium, hvilket i ſig ſelv, næſt Gubdommelige Tingſ Videnſkab er af alle det nyttigſte, og hvis Læsning meſt maa recommenderes Menneſter, særdeles høje Standſperſoner. Jeg haver anført diſſe Feil, ikke for at ſætte Miſpriis paa Historier, men for at viſe, hvad Præcautioner der maa bruges ved Læsningen, og for at opmuntre Læſeren til Taalmodighebd: thi de fleſte Historier ere ſom Mødinger, hvorunder Guld og Edelſteene ligge ſtiulte, og ſom ved nøje Eſterſøgning ſand findes.

Jeg haver ubi en Fortale til min Dannemarks Historie tilkiende givet mine Tanter over de ſidſte Tiders Historier, hvorfore jeg derom her intet videre haver at erindre. Jeg vil ikkun alleene lidt udførligere viſe Aarsagerne til det, ſom jeg haver anført om Engeliſke og Franſke Historier, og hvi andre Landes Skribentere ikke ſkrive Historier med ſamme Succes. Saadant reiſer ſig ikke egentligen deraf, at der ubi Tydſkland og Norden er større Mangel paa Hiſtorieſkrivere end ubi Engelland og Franckerige; men det reiſer ſig fornemmeligen af Mangel paa gode Materialier. Ved gode

Materialier forstaaer jeg curieuse Memoires eller Commentarier, som ere skrevne paa differente Tider af Statsministres og Generaler, og hvoraf er stor Mængde særdeles ubi Franferig. Disse Memoires contribuere ikke mindre til Historiens Nytte end til dens Zirat. Man haver ifkun at igiennemlæse Ludvig XIII. Historie, som er bestreven af Vassor, for at blive overbevist derom: thi den heele vilstøftige Historie er ikke andet end en Række af deslige Memoires, hvilke ikke alleene løsligen tilkiende give de Tiders Bedrifter, men vise de rette og hemmelige Aarsager dertil. Derudi blive lagt for Dagen Cabaler, Hof-Intriguer og andre deslige Ting, hvilke ere Hiulene, som drive alting. Derudi gives ogsaa Portraits paa Generaler, Statsmænd og Hofbetientere, saa at man kand læse Historien med ligesaa stor Behag som Nytte. Slige Memoires ere ifkun gandske saa ubi andre Bænde: thi de Materialier, som derudi findes, bestaae alleene ubi visse Actis publicis, Breve, Manifestes, Tractater &c. hvilke vel ere nyttige, men hvoraf man ikke kand forfatte uden tørre og ubehagelige Historier. Man seer deraf alleene, at en Ting er stæb, men ikke hvorfor den er stæb. Thi de største Revolutioner reise sig undertiden af ringe Aarsager, hvilke man ikke finder ubi Archiver og Actis publicis, men alleene ubi saadanne Memoires, der ere forfattede af Mænd, som selv have haft Hænder ubi Sagen, ja selv været Hiulene derudi. Om man skal troe Brantome, saa er een af de største Krigs-Expeditioner, som ubi de sidste Tider er stæb, forarsaget af en Amourette. En Ministers Egennytte, en Favorites Ambition, en Elskov, have ofte sat heele Bænde ubi Bevegelse, saa at Krige tit have haft gandske anden Aarsage end dem som man finder ubi Manifestes, og ubi de Documenter, som forbares ubi Archiver.

Det er ubaf Mangel paa faadanne Memoires, at viffe Stribentere nødes til at opfylde deres Hiftorier med faa mange unyttige og triviale Ting, og hvoraf Læseren faaer Bæmmelfe for et Studium, fom ellers i fig felf af alle er meft behageligt og tilligemed meft nyttigt. Udi Tydftland og Norden haver aldrig været Brug, at store Mænd have antegnet deres Tiders Bedrifter, hvorføre vi have faft ikke haft andre Hiftorier end fom faadanne, der findes ubi Aviser og publice Tidender, hvilke ere heller Skallene af Hiftorier end virkelige Hiftorier, og fpaaer jeg, at de ej heller herefter ville blive anderledes ubi Frankrig, efterdi der nu omftunder ingen Xenophontes, Thucidides eller Cæsares findes meere, det er, faadanne Mænd, der til Efterkommernes Nytte antegne deres egne Bedrifter. Man feer der nu ikke, fom ubi forige Seculo, Memoires de Fleury, de Villars, de Vendôme, de Berwik. Store Generaler og Statsmænd bemænge fig nu ikke meere med at ftrive, men overdrage det Handverk til Pøbelen: hvorudover de forventende Hiftorier ville blive af gandske anden Natur, end de fom vi forhen have haft. Udi Engeland derimod fand endnu være nogenledes Haab til gode Hiftorier, jeg figer nogenledes, efterdi Statsmænd og Generaler der og ophøre med faadant: men man lader derimod ved Trykken publicere alt hvad fom dagligen forhandles ubi Parlamentet, og hvad fom holdes for Myfteria, fom ingen offentligen maa tale om ubi andre Lande. Derved erstattes nogenledes den anden Mangel, og forarfages, at man ubi samme Land ikke fand gandske desperere om gode Hiftorier i Fremtiden.

Hvad mine egne Hiftorier angaar, da faafom jeg er ubi samme Cafu, fom alle andre Stribentere paa denne fide af Rhinftømmen, da haver ikke jeg derved funnet gjort, hvad jeg haver ønsket at gjøre. Dog endftjønt jeg ikke haver funnet ftrive nogen god Hiftorie, haver jeg dog vifet, hvor-



ledes en god Historie bør skrives. Hvis derfor nogen merite mig kand tillegges, bestaaer den derudi, at jeg haver søgt at bestride den almindelige flette Smag, hvoraf vore Historie-Skrivere have laboreret, og viset, hvad som er for meget og hvad som er for lidt ubi vore hidindtil publicerede Historier. Og meener jeg at kunne være nogenledes autoriseret til at gjøre saadanne Erindringer, efter at jeg fast ubi 40 Aar haver hængt ubi de beste Historiers Læsning.

Jeg haver ellers nøje givet agt paa en Feil, som de Nordiske Antiquarii frem for andre Landes Skribentere falde ubi, ved at extendere Rigeres Ælde alt for vidt, og at tale alt for prægtigen om Forsædrenes Bedrifter. Ved saadant hører en Nation ofte ilde, og faaer Tingen Navn af Forsængelighed og Charlatanerie. De Danske Antiquarii extravagere herudi, og vore Naboer end meere; thi alt hvad som findes paa Jorden bliver Gothist, og alt hvad som er skeed ubi gamle Dage, maa være passeret ubi de Nordiske Lande; saa at der fattes ikkun, at Noe Art skulde have hvilet sig paa Dovrefield, og Frugten af det forbudne Træ skulde blive til et Svenskt Æble. Det var at ønske, at efterkommende Skribentere saadant vilde moderere, og ikke holde sig til andet end det som er klart og bevisligt. Ingen kand tvivle om de Nordiske Rigers Ælde og Gothernes store Bedrifter; men man kand ved ingeniøuse Gissninger strække en Ting for vidt ud, saa at man kand finde Danske og Svenske Colonier end ubi det ubekjendte Sydlige Land, ja omsider ogsaa ubi Maanen. Det gaar her til, som med de 10 Israels Stammer, hvoraf Jøderne finde Colonier og Stiftelser ubi alle Jordens Parter, endogsaa ubi America, og, om de sige, at en af Patriarken Jacobs Søner er den samme Dan, som haver været første Konge i Danmark, kand man ikke bebreide dem saadant, men maa sige, at andre Folk herudi betale os med vor egen Mynt.

Man fand ellers sige, at Kiernen af all Historie er det som findes hos de Græske Stribentere, som følge efter Thucididem, og hos Romerske, som følge efter Sallustium og Livium, og det saavel i Henseende til Stiilens Ziirlighed som Historiens Oprigtighed. Thucidides, Xenophon, Polybius, Diodorus Siculus, Plutarchus, Dion Cassius, Herodianus &c. blant de Græske; og Sallustius, Cæsar, Livius, Svetonius, Tacitus &c. vare alle Mænd distingverede ved Lærdom, og høje Stands-Personer; thi det var alleene beslige Mænd, som da gemeentligen bemængebe sig med at skrive Historier, anderledes end nu omstunder, da det er bleven alles Handverk. Hvorudover det meste, som efter ovenanførte Mænd er skrevet ubi Historier, er ikkun af liben Betydning. Vel er sandt, at de fleste sildere Græske Stribentere, som have skrevet den Constantinopolitanske eller det Østlige Keiserdoms Historie, have været Mænd af stor Vyrde og Anseelse, nemlig Patriarcher, Printser, Princeesser og Kejsere selv. Men de fand aldeles ikke lignes med de forrige, hverken i Henseende til Materien eller Stiilen. Hvad Materien angaaer, da er den fuld af Partisthed, og fand henses enten til Lofsang eller Satire. Hvad Stiilen anbelanger, da er ingen Historie u-rimeligere: thi, naar man undtager nogle faa Stribentere, som Procopium, Cantacuzenum og Chalcondylum, fand man sige, at den heele Constantinopolitanske Historie ligner heller Poesie end solut Stiil, og synes heller at være skreven for at synges, end at læses. Thi de almindeligste Talemaader exprimeres ubi højtravende Ord; for Exempel: i Steden for at sige, at en døde, siges der, at han nedsteg til det Sted, hvorfra ingen igien opstiger; og i Steden for at sige: han eller den vidste intet deraf, exprimerer man sig saaledes: det var ham ligesaa vanskeligt at vide eller sige, som det er Gud let at sige, hvor mange Draaber

Havets Band bestaaer af. Saa at der fattes ifkun Versene, for at gjøre den heele Historie til Poesie. Det er ellers at beklage, at de vigtigste Historier, og de som vi trænge mest til at læse, ere allerslettest skrevne, ja saaledes, at man fand ikke uden Væmmelse læse dem: da derimod de Historier, som ere af mindre Nødvendighed, ere skrevne med stor Fynd og Ziirlighed. De Romerske og Græske Historier ere ubearbejdede med yderlig Flid, men de ere ikke nær af den Nytte, som den saa kalden Middel-Alders Historie, hvilken dog er af en saa umenneskelig Smag, at der behøves stærke Mæver til at fordøje dem. Thi det er af den Middelaldrige Historie vi maa lede efter Oprindelsen til alt hvad som hører til de nu værende Europæiske Riger og Stater, efterdi de fast alle ere stiftede udi samme Tider, da de ziirlige Romerske og Græske Historiers Læsning tiener alleene til Curiositet og Fornøjelse, naar man alleene undertager det Morale, som læres af de mange herlige Exempler, som derudi findes.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 97.

Est pavor haud semper signum timidi atque character,  
Visa animi haud pendent ex hominum arbitrio.<sup>1)</sup>

En viis Mand, siger Cicero, er den, som af ingen Modgang eller overkommende Ulykke lader sig anfægte, men stedsse er den samme, som er uden Sorg, Beshymring, overvettets Glæde, Brede og andre Affecter, anseende alle Hændelser som uden for sig. Men dette viser alleene, hvorledes een, der vil føre Navn af en viis Mand, bør være, ikke, hvorledes han virkelig er eller kand være. Mennesket er dannet af Kjød og Blod, ikke af Steene og Marmor, og derfor ej kand være fri for Affecter. Den Forskiel alleene er imellem en viis Mand og en Daare, at den første strider mod sine Passioner, den sidste derimod lader sig overvinde af de samme.

Ingen, end ikke den største Philosophus, kand hindre Sindets første Bevægelser, eller den Fermentation, som

---

<sup>1)</sup> Skræk er ei altid usvigeligt Tegn paa frygtagtige Sjæter,  
Sjælens Fornemmelser ei gaves i Menneskets Bøld.

U. D.

uformobentlige Hændelser foraarsage. Det samme er lige saa umueligt, som ikke at føle Ilden, naar den brænder, eller Kulden, naar den svier, eller ikke at see og høre, hvad som kommer udi Synet og Ørene. Saadant staaer ikke udi et Menneſtes Magt, og kand ingen med al Verdens Philosophie det hindre: hvoraf sees, at de fare vilde, som henregne en overkommende Alteration eller Sindets Bevægelse til Frygt eller Uforstand: thi een kand i en Hast døe af Sorg og blive syg af Brede, og derfor kand være en meget forstandig Mand. Jeg siger, udi en Hast, det er førend Paroxysmus og den første Fermentation slagter sig lidt, og giver een Leilighed til at raisonnere og at bringe de adspredede Sindets Parter til deres rette Sted igien. Socrates havde violente Affecter, og var dog den største Philosophus man veed af at sige: hans Philosophie bestod ikke derudi, at han var følesløs, men udi den Striid han førte med sine Passioner, at de ikke skulde faae Overhaand. Derudi bestaaer en Philosophi Berømmelse, og ikke udi Følesløshed. Det heber:

Mens immota manet, lacrymæ volvuntur inanes.<sup>1)</sup>

Thi, ligesom een der er castreret, kand ikke berømmes for Kyndighed, saa kand een, der ingen Galde haver, ej heller berømmes for Aalbfindighed. At ride paa et spagt Hest er ingen Merite, men at regiere en vild og modig Hest, det fortiener Applausum og Hænders Klappen.

Dette tage Folk dog gemeenligen ikke udi agt, efterdi de dømmen om Dyder og Udyder heller efter Regemets Constitution end efter Sindets Qualiteter: saaledes fradømmer man een Titel og Navn af en fornuftig Mand, der altereres

<sup>1)</sup> Hast og urokelig bliver hans Sjæl, blot Taarerne rulle.

af et uformodentligt Syn, og bringes i Bevægelse af et stort Bulder, et Fald, et Canonstød &c. og derimod bærer man en anden med saadant Prædicat, der ved beslige Hændelser staaer ubevægelig. Det er jo ikke andet, end at tilkomme en Røe større Qualiteter end et Menneſte.

Jeg siger derfor, at ingen fand ubstødes af de Vitſes Fall, efterdi han af en uformodentlig Hændelse bringes ubi Bevægelse, det er, efterdi han føler Smerter, naar Saaret er ngt. Saadant udfodres ikke af en Philosopho, er ogsaa umueligt, helst for den der haver en svag Complexion, et hidſigt Blod og skarpe Vædſter. Det heber da, at det er ikke let at ſtyre Krubet, naar Ilben kommer derudi. Den store Græſte General Aratus, fandt saadan Bevægelse hos sig ubi Begyndelsen af et Feltſlag, at han gemeenligen ſit aabet Liv; men, ſaaſnart første Anſtød var forbi, var ingen meer uforſagt. Hvad derfor, ſom udfodres af en Philosopho, er dette, at han gør Modſtand, ſaa ſnart Paroxiſmi Magt ſagtes, og Evne gives til at gøre Modſtand. Den Bevægelse, ſom foraarſages af en haſtig og uformodentlig Hændelse er af ſamme Beſtaffenhed, ſom en febril Paroxiſmus, hvilken man maa give lidt Tiid til at rase, men paſſe paa; naar den remitterer, at forhindre dens Tilbagekomſt. Saa længe, ſom Blodet er ubi dets største Bevægelse, hjælper hverken Cicero, Socrates eller Seneca; men, naar Stormen ſagtes, er ſaadant Middel fortreffeligt. Vel ſiges der: Qvod deponi poſteſt, ſuſcipi non poſteſt. Det er: Hvad ſom man fand ſtille ſig ved, fand man og hindre at overfalbes af. Men dette paſſer ſig her ikke: thi at være ubevegelig imod en haſtig overfaldbende Hændelse, ſtaaer ikke ubi et Menneſtes Magt. Hvis Føleſløſhed er en Philoſophi Character, ſaa maa man holde for, at et Ŷfel, ſom ved Hug og Slag ikke bevegtes, haver mange philoſophiſte Qualiteter. En vis Philoſophus, ſom var paa et Skib med en

beel andre, da han merkede, at en paakommende Storm bragte alle Skibsfolkene ubi stor Frygt og Betsymring, men at et Sviin ubi al denne Forvirrelse, laae gandske stille og roelig, bebreidede han Folkene saadan deres Redsel, og bad dem speile sig ubi samme umælenbe Dyr; men man kunde svare dertil, at Sviinet laae roeligt og ubevægelig, efterdi det var et Sviin: Ligesom Julia Augusti Dotter, da man forestillede hende at være hengiven til visse Affecter, som Deesterne vare frie for, svarede: Efterdi de ere Deester. Alt hvad en Philosophus herved bør og kand gjøre, er at forestille sig Hændelser, paa det at intet skal være ham gandske uformodentligt; og, naar Sindet ved et hastigt Anstøb bliver bragt ubi Forvirrelse, da at arbejde paa at sætte de adspredde Parter i Rade igien.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 105.

Contra hominum gustus pravos cum vociferaris,  
Natura, ignoras, quam sapienter agit &c.<sup>1)</sup>

---

Eil \* \*

Du raaber, kære Ven! ideligen mod Menneftets forderbebe Smag; men lader derved see, at du ikke forstaaer, hvor viseligen Naturen haver ordineret alting. Mange Ting, som udi Skabningen synes mest ufuldkomne, befindes ved nøje Eftertanke at føre mest Nytte med sig. Jeg haver ved en anden Veilighed vist, at Verden kunde ikke bestaae, hvis blant Mennefter var ikke et tilstrekkeligt Forraad paa Narre, item at den Blanding af viise Mennefter og Daarer haver en fortreffelig Virkning udi Societeter. Dette, som du her laster, er af samme Veffaffenhed. Den forderbebe Smag, som du støder dig over, foraarsager, at intet bliver unyttigt i Verden. Derved befodres fortreffeligen Handel og Vandel, og foraarsages, at intet som findes udi en Kræmers eller

---

<sup>1)</sup> Naar imod Føls forderbebe Smag du saa ibrigen raaber, •  
Siner du ikke, hvor viist heri Naturen gaaer frem.



Risbmands Boed bliver liggende: thi, saasom een finder Smag ubi det som er suurt, et anden i det som er sødt; een ubi det som er bittert, en anden ubi det som er salt; een ubi det som er raadent, en anden ubi det som er friskt; saa bliver alting solt, og en Kræmer, som haver god Forraad paa alle deslige Species, trues med ingen Banqueroute. Man siger for et Ordsprog: Hvis ingen Narrehoveber vare, bleve ingen Narrehætter solte. Hvis Menneftets Smag var ikke forderved, vilde utallige Mennefter, som spæde Røne og Børn ved deres Skrifter, og have deres ærlige Udkomst derved, bringes til Bettelstaven. Samme fordervede Smag haver den ppperlige Virkning, at Volusi Annales blive solte saavel som Ciceronis Skrifter, og at ingen Boghandler er bange for, at hans Boglade skal blive til Maculatur; hvilket dog useilbarligen vilde skee, hvis den gode Smag, som du raaber saa meget paa, alleene regierebe. Tænk engang, hvorledes det vilde gaae med din egen kiære Svoger, som i saa mange Aar haver nærret sig saa reputeerligen ved sin Poesie. Han vilde ved den fordervede Smags Ophørelse af en kronet Poet blive forvandlet til en Stodsfoged: han vilde klaae sig bag Dret og raabe: O tempora! O mores! naar han saae sit frugtbare Arbeide paa eengang at ophøre; naar han merkebe, sine poetiske Skrifter alleene at blive solte efter Vægten og at bruges til Kræmerhuse. Du seer heraf, hvor ilde grundet dine Klagemaal ere, og hvad Uheld den Reformation, som du saa inderligen ønsket, vilde føre med sig. Den fordervede Smag er som Siælen ubi Verden, og det Hiul som driver alting: den er en Trøst ubi Fattigdom, den befodrer all slags Arbeid, Handel og Næring, og foraarsager, at det eene Mennefte kand leve med det andet, ja opliver et halvdødt Societet.

Videre, hvad befodrer meere Egteskab og Aftoms Forplantelse end den foranderlige og fordervede Smag, som

findes hos mange Menneſter. Hvis alle havde en fin og delicat Smag, vilde de grimme Møer ſtedſe blive Møer, og hveranden Pige vilde med Jephthæ Dotter begræde ſin Somfrubom. Men, ſaaſom een finder Behag ubi en ung Pige, en anden derimod er for Antiquiteter, og vil have den ſom er gammel og noget ankommen; een vil have en kſøn, en anden en grim; een en fort, en anden en hvid; ſaa er der altiid god Debit paa Somfruer og Enker, og ingen Mand haver Arſag gandske at deſperere om ſine Døttres Promotion. Nu gaaer det ſom Orbsproget lyder:

Alt Mad bliver ædt; thi ſomme æde et og ſomme et andet;  
Een vil have een, en anden en anden, derfor bliver alle Møer manded'.

Hvor vilde vel Theodora med ſin bratte Næſe have ſaaet en Mand, hvis Philander ikke havde haft en Africanſt eller Hottentotiſt Smag? ja hvor vilde din egen kiære Moder, der var ligesaa grim, ſom fattig, være bleven gift, hvis din Fader ej havde haft en ſaa unaturlig, ja (om jeg maa ſaa ſige) en ſlig forbandet Smag? hvis det havde ikke været, vilde du ikke have været til in rerum natura: thi din Exiſtens er en Virkning af din Faders ſelfomme Gout.

Hvor man kaſter Ojen, ſeer man herlige Virkninger af ſaadan bepravered og ſelfom Gout. Hvor mange Menneſter vilde ikke gaae uden Brød og uden Titel og Honneur, hvis de Societeter og Republikver, ſom de leve ubi, havde den rette Smag. Smagens Selfomhed redreſſerer fortrefſeligen den Uheld, og hjælper mangel Mand til Ære og Embede, ſom Naturen ſynes at have beſtineret til en Spinderok. Hvorledes vilde Theodorus have været bleven Synbicus, Titus Raadsherre, Sejus Vhefogd, hvis Staden ikke havde haft en forbered Gout. Ja kiære Ven! forlad mig, at jeg taler ſaa driſtig, hvorledes vilde du ſelv være

bleven Borgemeſter, hvis den ſtørſte Deel af Senatet, ſom  
voterede paa dig, havde haft en naturlig Smag? Hold  
derfor inde med din Klage, og lad af at ønſte de Ting,  
hvormed Verden ikke er tient: thi at ønſte alle Menneſter  
en god og naturlig Smag, er at ønſte den halve Verdens  
Undergang.

---

## Libr. III.

### Epigramm. 142.

*Omnia non facienda tibi, quæ poscit amicus:  
Conjuratio erit, nulla at amicitia.<sup>1)</sup>*

---

Et oprigtigt og uforsalfstet Venstabs, jo rarere det er, jo større Priis maa derpaa sættes. Jeg siger: jo rarere det er, efterdi der er ingen Dyd, som meer omtales og som mindre practiceres. Hvert Menneſte bilder sig ind at have Venner, ſkiønt hvert Menneſte finder sig bedragen ubi ſaa-  
dan Indbildning, ſaaſom Erfarenhed lærer, at det ſom man kalder Venſtab, er ifkun et blot Navn og en u-ægte Dyd, ſom tillige med eens Velſtand forſvinder. *Amicus certus in re incerta cernitur.*<sup>2)</sup>

Væſtand og Mødgang er den rette Prøveſteen, hvorved Venſtab ſkal kiendes. Hid henfigter det gamle rimebe Ordsprog:

Alt prøver Gulb, og Nød Vennehulb:  
Prøv Gulb i Glød og Ven i Nød.

---

<sup>1)</sup> Udbrette bør du ei Alt, hvad din Ven falder paa at forlange;  
Ei du fra Samfund i Sind hale til Samfund i Synb.

U. D.

<sup>2)</sup> See Side 156.

Det var allerførst ubi Mødgang og Landflygtighed den Rømerste Konge Tarquinius sagde sig at kunde merke, hvilke der havde været hans Venner, og hvilke der havde været hans Fjender, saasom han ingen meer kunde bevise nogen Tjeneste. Saadant haver aabnet Djene paa mange andre lettroende Menneſter, i det de ved en U-lykkelig Hændelse have seet sig forladte af dem, paa hvis Venſkab de have meſt ſtoelet. Mit Forſæt er her ikke at gjøre en Beſtrivelse over Venſkab: thi det var ikke andet end at ville opſaae hvad ſom utallige Skribentere vdtløſtigen have udført. Saadant er ej heller Siget af diſſe mine moraliſte Betænkninger. Jeg vil derfor alleene anføre den herlige Æſopi Fabel, ſom herom findes hos Gellium, og overlade Læſeren at gjøre ſine Reflexioner derover.

En Perſe, ſom havde ſin Kæde ubi en Korn-Ager, da hun forlob ſine Unger for at ſee ſig om Føde til dem, bad hun, at de ſkulde give agt paa hvad de ubi hendes Fraværelſe ſaae og hørte, for at underrette hende derom ved hendes Tilbagekomſt. Medens hun var borte, hørte de at Herren af Ageren gav Ordre til ſin Søn, at, ſaasom Kornet var moed, han Dagen derefter ſkulde bede hans Venner at lade ſig indfinde, for at hielpe ham med at Meie. Dette fortaalte Ungerne Moderen med Næſel, og bad hende, at føre ſig hen til et andet Sted, hvor de kunde være ubi Sikkerhed. Moderen lod ſig deraf ikke ſtrække, men bad dem at have Taalmodighed, ſigende: hvis Manden haver ikke andet at forlade ſig paa end ſine Venner, vil der neppe Meies i Morgen. Den anden Dag forlob hun dem atter, for at ſøge Føde, efterat hun havde giort ſamme Erindring, ſom tilforn. Herren lod ſig da indfinde for at Meie Kornet, og biede paa ſine Venners Ankomſt; men forgieves: hvilket, da han merkede, ſagde han til ſin Søn: jeg ſeer, at vore Venner ere u-villige; gaf derfor hen til

vore Slægtinge, og beed dem at hielpe os til at meje i Morgen. Dette fortaalte de frygtfomme Unger Moderen igien, hvilken trøstebe dem paa nye, sigende, at det var ligesaa daarligt at stole paa Slegtninge som paa Venner, og at de derfor kunde være forvissede om, at Kornet ej heller blev mejet den Dag. Den 3die gang gif hun bort med ligesaadan Erindring; da kom Herren didhen igien, og, da han mærkede, at hans Slægtinge ogsaa bleve borte, sagde han til Sønnen: hør, min Søn, du seer, at, naar Nøden trænger, haver man hverken Venner eller Slægtinge; lader os derfor i Morgen tage hver sin Lee og gjøre Arbeidet selv. Dette fortaalte Ungerne Moderen igien, hvorudover hun sagde: Nu er Tiid til at flytte: thi Kornet vil ufejlbarligen mejes i Morgen. Hun førte derfor Ungerne strax til et andet Sted, og Kornet blev strax derpaa mejet.

Denne findrige Fabel viser, hvor lidt man kand forlade sig paa Venstabs og Slegtstabs, og at den store Mængde af Venner, som man ofte bryfter sig af, forsvinder, naar man trænger til deres Hielp. Men, endstaaet man saa ofte bliver bedragen ubi Venstabs, saa maa man dog seer til, at den Mistillid ikke gaaer for vidt, saa at Ugtsomhed udsfalder til Misanthropie, saaledes som man seer at have været hos Timon den Athenienser, hvilken betroebe sig ikke uden til en eeneste Apemanto, og det dog ikke uden en slags Præcaution. Thi, da de engang spisebe sammen, og Apemantus sagde, at det var et fornøjeligt Maaltid, svarebe Timon: det havde været mig end fornøjeligere, hvis du havde været borte. Et andet merkeligt Exempel paa hans Afstye for Mennester, anføres saaledes. Han sammenkalbede engang Athenienserne, for at holde en Tale til dem. Alle strømmede til i Hobetall, saasom dette hos ham var

ufædvanligt. Da de vare forsamlede, holbt Timon en faaban Tale: Jeg haver i min Gaard et Figentræ, hvorudi got Folk her i Staden pleie at hænge sig. Nu haver jeg i Sinde, paa samme Sted at opsette en Vygning, og derfor maa lade samme Træ nedhugge: giver derfor hermed tilliende, at, hvis nogen haver Øyst at hænge sig, at han i Tide betiener sig af Veiligheden, førend Træet fældes. Jeg siger derfor, at vi herudi maa moderere vor Mistroes faalebes, at den udsalder ikke til nogen Misanthropie. Vi maa efter Senecæ Formaning gaae en Middelvej imellem dem der gjør Venstab med dem, som de først møde, og dem som mistroe alle. Thi det er ligesaa stor Feil, at troe ingen, som at troe alle: *utrumque est vitium, & omnibus credere & nulli*. Hvad videre som ellers kand siges om ægte og u-ægte Venstab, maa man efterlede ubi andre Skrifter. Jeg vil alleene her efter min vedtagne Sædvane vise den Bildfarelse, som begaaes ubi Venstabs Forbund, i det at man ofte confunderer Venstab med Sammenrottelse. En hver Ting, hvor god den end er, kand blive lastværdig, naar den drives for vidt. Alle Dyder have deres Grænsjer, som ikke maa overtrædes. Et retstæffent Venstab bestaaer ubi en nøje Foreening imellem 2 eller flere Personer, der elste hinanden indbyrdes, at besøge hinandens Interesse og Belfærd som deres egen. Men dette maa forstaaes alleene om lovlige Ting: thi ellers taber det Navn af Venstab, og forvandles til Conjuraction og Sammenrottelse. Saalebes, naar een forbinder sig til at forsvare en anden ubi alle hans Ibretter, enten de ere onde eller gode, er det ikke Venstab, men en lastværdig Forbindelse. Jeg holder for, siger Cicero, at der kand intet Venstab være, uden ubi Ting, som ere gode. (*Hoc sentio, nisi in bonis amicitiam esse non posse.*) Og siger en anden Autor: Vi see onde

Menneſter tit at have eet Sind og een Villie: Men hvad hos de gode kaldes Venſkab er hos de Onde en Faction. (*Homines malos videmus aliquando eadem cupere, eadem odisse, eadem metuere, sed quæ inter bonos amicitia dicitur, inter malos factio est.*) At gemeene Mand kalder ſaadant Venſkab, reiſer ſig af en almindelig Vildfarelse, hvorved ſaavel herudi ſom ubi andet, Dyder confunderes med Lyder. Almuen anſeer Venſkab, ſom en offensive og deſenſive Alliance mod alle og ubi alle Tilſælle. Naar en Drukkenbold, Hoerkarl, Thy ic. bliver laſtet og ilde omtalet, holder man det for en Vens Pligt at tage ham ubi Forſvar, og bliver en gemeenlig laſtet, ſom enten tier ſtille eller ey ſætter Farve paa ſin Vens Feil. Saa vidt forbinder ikke Venſkabs Lov: thi ellers maatte man ſige, at den Foreening, ſom er imellem Stiemænd og Røvere, er og en Dyd. Den bekienbte Røver Cartouche udſtod for yngle Aar ſiden de haarbeſte Piinſler, for ikke at røbe ſine Medbrødre. Han holdt af Vildfarelse for, at Venſkabs Lov ſaadant udfordrede; og fandtes der mange af Almuen, der anſaae ſaadan Haardnakkenhed med Admiration, ja meenede, at det var en ufeilbar Prøve paa et oprigtigt Venſkab.

Dette ſynes vel uforuødent at erindre, ſaaſom det burte være alle bekienbt. Men, at de fleſte Menneſter vide ikke at diſtingvere imellem Venſkab og Sammenrottelse, viſer den daglige Erfarenhed. Ja man finder ikke alleene Almue, men endog Philoſophi og Lærde at have taget Feil derudi. Chilo, een af de 7 Græſke Viife, var engang tvilraadig, hvad han ſkulde gjøre i ſin Vens u-retfærdige Sag, ſom han ſkulde dømme ubi. Paa den eene Side ſtod ham for Djene Lovens og paa den anden Side Venſkabs Overtrædelse. Ubi denne Tvilraadighed greeb han til ſaadant Middel. Han forbdømte ſelv ubi Retten ſin ſkyldige Ven, men overtalede de andre Affeſſores at frikende ham;



meenende derved at have efterlevet baade en Dommers og en Vens Pligt. Her seer man, at en stor Philosophus selv af en falsk Idee om Venstabs Pligt opofrede en ærlig Mand's Character: thi at dømme mod Loven eller at persvadere andre til at dømme derimod, er ubi Gierningen det samme; og kan man end meere forbømme det sidste, efterdi Ristighed derudi er conjungeret med U-retfærdighed. En ærlig Mand maa aflegge en Vens Person, naar han skal antage en Dommers Person:

Vir bonus atque probus personam ponat amici,  
Quando personam Judicis ille capit.

At denne Bilbsfarelse haver ikke alleene været hos Chilo, men hos adskillige andre lærde Mænd, sees iblant andet af den Forklaring, som Gellius gør over denne Chilonis Opsørsel: thi han holder for, at derved toges en fortreffelig Middelvej. (Duas ferocissimas affectiones intra modum coërcuit.) Man seer ogsaa, at den store Cicero selv herudi tager feil, naar han holder for, at man maa underkaste sig en maadelig Vancære for sin Vens Skyld. (Tenuis vel turpitudine vel infamia subeunda est, si ea re magna utilitas amico quæri potest.) Cai Cæsars Venstabs til Tib. Gracchum fortiener heller Navn af Sammenrottelse end Venstabs. Da han blev adspurt hvad han vilde gøre for sin Ven, svarede han: Alting; hvorledes alting? spurte Lælius da: end om din Ven bød dig at sætte Ild paa vore Templer? det var noget, svarede Cæsars, som han aldrig kunde bede mig om. Men, sagde Lælius videre, posito at han havde bød dig saadant? hvorpaa Cæsars svarede: Ja! saa havde jeg adlydet ham. Den berømmelige Pericles dømte dog fornuftigere herom: thi da han af sin Ven blev ombeden at aflegge et u-rigtigt Vidnesbyrd til hans Frelse, svarede han: man bør at tiene sin Ven ubi alting, uden i

Ugudelighed. (*Δεῖ μὲ συμπράττειν τοῖς Φίλοις, ἀλλὰ μέχρι Θεῶν.*) Hvoraf sees deres Vildfarelse, som tage ikke i Betænkning at opofre deres Siæl, for at frelse deres Venners Ære: thi det er grande Mode paa visse Steber, at duellere for at hævne en Vens Tort; hvilket er det samme, som af Venstabs at give sig Fanden i Vold. Den bekiendte Poet Simonides, stolende paa Themistoclis Venstabs, bad ham engang om noget som var u-retfærdigt. Hvorpaa Themistocles svarede: Saa ofte du synder mod Poesiens Regler, er du ingen god Poet; ligeledes, naar jeg bedriver noget mod Loven, er jeg ingen god Embedsmand. Ligeledes svarede Rutilius Rufus sin Ven: thi da den samme sagde: Hvad nytter mig dit Venstabs, efterdi du ikke vil gjøre hvad jeg beder dig? svarede han: Og hvad nytter mig dit Venstabs, efterdi du beder mig om det jeg ikke bør gjøre? Venstabs Hoved-Lov, siger Cicero, er denne, ikke at bede om usømmelige Ting, ei heller at gjøre saadant, naar man bliver ombeden. (*Hæc prima lex in amicitia sancitur, ut neque rogemus res turpes, nec faciamus rogati.*)

---

## Libr. IV.

### Epigramm. 20.

Miraris, legum cur observantia nulla,  
Cum soleant homines curva & iniqua sequi. &c.<sup>1)</sup>

---

Blant mange selsomme Egenstaber hos Mennesker er dette, at de faae mest Lyst til de Ting, som ere mest forbudne. Hvi er det ikke en Synd, sagde en vis Italiener, at drikke Vandet kaalt? thi han meenede, at det i saa Maade vilde smage end bedre. Intet Folk er saa begierligt efter Viin som Mahomedaner, hvilke Viinens Brug ved Mahomed's Lov er forbuden; og det er troeligt, at Lysten vilde stilles ved Forbudets Ophævelse. Man finder dette selsomme Egenstøb besynderlig hos den Engelske Nation, hvor man seer utallige Mennesker at drikke, alleene for at drikke; at høre, alleene for at høre; og at synde, alleene for at synde: ja Straf, som dicteres for at hæve Misgierninger, er hos mange af dem som en Tønder dertil; og Synder multipliceres efter Proportion af Forordninger. Jeg dristler mig vel ikke at

---

<sup>1)</sup> Tidt det dig undrer, hvorlidt man Grefrygt viser mod Loven,  
Saa at vi Mennesker helst følge den urette Ve.

raade til Lovenes Formildelse, saasom Frygt for Straf, hvorvel den sand opvække Lyst til Synd, saa hemmer den dog Syndens Fuldbyrrelse og Execution, og er det Aarsag nok til Lovenes Haandhævelse. Men jeg tør alleene sige dette, at hvis intet Forbud var, blev Lysten mindre. Ved Lovene derfor udvirktes alleene, at Gierningen hindres, skjønt Begierligheden derved ikke hemmes, men heller opvækkes. En vis Philosophus siger: Ligesom, hvor der er mest Medicamenter og mest Læger, der ere mest Sygdomme; saa hvor der ere mest Love, der ere mest Synder: Ut, ubi medicamentorum & medicorum maxima copia est, ibi plurimos morbos esse contingit: sic, ubi plurimæ leges, ibi summa est iniquitas. Et Menneske sand af Naturen være taus, og tie, naar ingen forbyder ham at tale; men, hvis Straf legges derpaa, maa de betroede Ting for Dagen, om de end stulbe ud af dets Sider. Man seer merkelige Exempler paa forbudne Ting ubi Skrifter. Et Skrift ligger paa Boglaben, som et unyttigt Meuble, hvilket ingen forlanger; saa snart bliver det ikke forbuden, førend alle storme dertil. Herudover anholdt en vis forkvillig Autor, hvis Skrifter ingen vilde kigge, hos Øvrigheden, at de maatte forbydes, saasom han derved haabede en god Debit; hvilket og ikke feilede. Hvormeget Lysten opvækkes af Forbud, forstoed ogsaa Manden ubi Comoedien, hvilken havde betroed Pigen en Hemmelighed: thi han vidste vel, at om han bad hende tie, han derved intet andet vilde udvirke end at opvække hendes Lyst til at tale, og derfor bad hende at sige den betroede Ting til hvem hun vilde, hvorved han udvirke den forlangte Tausshed. Det er en synderlig Maade at curere Folk paa, og er dog probat. Et Menneske er som en løbst Hest: jo meere man holder den i tømme, jo meer faaer den Lyst til at løbe. Hvor er vel Løbsagtighed større end ubi de Lande, hvor Fruentimmeret indsluttes, og hvor

man ikke uden Livs Fare kand faae Afgang til dem. En Mand, der fortificerer sin Fruerstue, og forstaaer sin Hustrue, staaer meer i Fare for Horn, end den, der giver hende Frihed at omföite, saa meget som han lyfter. Nogle store Lovgivere have derfor tilladt det eene Rön fri Omgiengelse med det andet, for derved at dæmpe Rødsagtighed, og er Begierligheden ingensteds mindre, end paa de Steder, hvor Fruentimmeret gaaer nøgen, og gives ligesom til Priis. *Nitimur in vetitum*: Vi faaer ikke ret Lyft til en Ting, førend den bliver forbuden, eller førend den ej uden Fare eller Banstørelighed kand erhverves. Det er ikke saa meget ved Love, som ved Ambition, Mennesket holdes til dets Pligt. *Quintilianus* siger: hvad Lovgivere selv gjøre, det synes de at befale. (*Quicquid Principes faciunt, præcipere videntur.*) Hvis en Lov kom ud, at ingen uden høje Stands-Personer, maatte spise meere end 2 Retter, vilde Almuen faae inderlig Lyft til at spise 3 eller 4 Retter: hvis derimod det blev gemeene Folk tilladt at spise saa mange Retter, som de vilde, men Stands-Personers Taffel blev indskrænket til 2 Retter, vilde de sidste frivilligen indskrænke sig selv. En Forordning om Juvelers Afstæffelse satt for nogle Aar siden Vandet i Bevægelse: hvis Forordningen saadant havde enhver tilladt, men alleene forbudet Damer af den første Klasse at bære Örenringe, skulde ingen af Almuen have forlangt at bære Juveler. A. sover til Klokken 9 om Morgen: hvis en Forordning kom ud, at han skulde sove til Klokken 10: fik han Lyft til at gaae i 7 flets Præbiken. B. taler fast aldrig, uden han tillige med lyver. Det er troeligt, at, hvis Bøgn blev holden for en Dyd, han vilde blive een af de sandrueste Mænd ubi Staden. C. dirker Laas, slaaer Dørre og Vinduer i tu, for at blive Mester af Fruentimmer: hvis alle Dørre stode aabne, og han fik fri Afgang, vilde hans Ild forvandles

til Vis, saa at han vilde ansee Fruentimmer som Skilberier. D. driver den heele Dag bort med Spill og Dobbel; naar Straf derpaa legges, spiller han og om Ratten: hvis derimod det blev holdet for en Merite at doble, vilde han væmmes ved at see Kort og Tærninger, ja ansee Kortmagerie, som den forbærveligste Manufactur ubi Landet. E. troer albeeles intet: hvis Bantroe blev holden for en Dyd, vilde han troe alt hvad den Christen Kirke troer, ja end hvad den ikke troer: thi Marsagen, hvi han intet troer, er efterdi andre holde det for en Pligt at troe. Dette synes vel at være noget outreret; men jeg dømmes om Ting, som kunde stee, af det som jeg seer virkeligen at stee. Jeg drifter mig for Exempel at garantere for, at hvis en Forordning kom ud, at ingen under vis Pengestraf maatte bruge Salvie, Thee vilde komme gandske af Brug, Congo, Pecco, Reiser-Thee vilde blive agtet som Høe, og Salvie, som nu alle indtil Vønder vrage, vilde blive en Himmelbrik, hvilken Folk af de første Classer ubi Rangen alleene vilde tilegne sig. Jeg vilde ikke, at det skulde komme an paa en Prøve: thi det var en farlig Forordning for det Asiatiske Compagnie.

Et merkeligt Exempel paa Mennefstets Egenstabs herubi sees af Hertugens af Ossuna Historie, bestreven af Gregorio Leti. En riig Neapolitanst Røsbmand Jacob Morel, brøstede sig af at han ubi 48 Aar ikke havde satt sin Fod uden for Staden. Hertugen, som herom blev underrettet, lod ham derpaa tilkiende give, at han under Straf af 10000 Rdlr. ikke maatte gjøre nogen Reise uden Riget. Røsbmanden loe i Begyndelsen af dette Forbud: men just denne Tvang, som han ikke kunde begribe, bragte ham i Beshymring og U-roelighed, saa at han stikkebe Hertugen de 10000 Rdlr., og derpaa gjorde en kort Reise uden Riget.

Menneftet beskrives som et fornuftigt Creatur, og derved bistingveres fra alle stabte Ting paa Jorden, i Landet og i

Lusten. Men man maa af Erfarenhed sige, at af alle Dyr intet ligner et Menneske mindre end et Menneske. Diogenes, som nøje havde understuderet Menneskets Tilbøjeligheder, synes at have været perfvaderet herom. Han steg engang op paa et højt Sted ubi Athenen, og raabte til Folket: kommer hid Mennesker! og hører, hvad jeg vil sige Eder: Og da en stor Mængde strømmede til for at høre, hvad han vilde sige, pryggede han dem bort med sin Stok, sigende, at han ikke havde kaldet paa dem, men paa Mennesker. Han gav dermed tilkiende, at de toge sig Navn af det som de ikke vare. Sandeligen! naar man betragter Menneskets Skabning i sig selv, maa man tilstaae, at det er Skaberens Mesterstykke: men, naar man giver agt paa dets selsomme Opførsel, og ligner den med andre Dyrs Regularitet og indskrænkede Begierligheder, falde de høje Tanker, som man fandt gøre sig om dets ædle Skabning. Thi man fandt sige, at dets heele Liv bestaaer ubi at ville og ikke at ville den samme Ting, og derfor i visse Maader her paa maa applicere hvad som Seneca siger: *Sapientia hominis est idem velle ac idem nolle*. Hvis en Indbyggere af Maanen eller anden Planet kom hid ned paa Jorden, og gav agt paa alle de Creature, som her findes; naar han saae hos de fleste Dyr en slags Orden, Regularitet og Ærbarhed: hos Mennesket derimod selsomme Begierligheder, stridige Inclinationer og Grimacer, vilde han maaskee falde paa de Tanker, at Mennesker vare skabte for at divertere Dyrene. Han vilde heller tænke, at en ærbar Gedebuk var iblant de Creature, som Jordens Herredom var betroet, end Mennesker.

Mit Forsæt er her ikke at beskrive Mennesker ubi Almindelighed. Jeg haver alleene villet melde lidt om een af deres selsomste Tilbøjeligheder, som bestaaer ubi en Begierlighed at gaae imod Strømmen: at gøre det som er

forbudet, at lade det som er befaleet, at hige efter det som de ikke uden med Fare og Banstelighed kand erhverve, og at væmmes ved det samme, saa snart det er erhverved. Man merker denne selsomme Tilbøjelighed ogsaa hos spæde Børn: de samme væmmes ofte ved alle gode Ting, som dem reffes, men græde for Bagateller, alleene forbi de blive dem nægtebe. Hvad er Aarsag til, at Ungdommen gjør saa mange farlige Spring, klavrer op paa steilbratte Steder, gaaer over Bandet paa Sparrer og Planter, da de med Sikkerhed og Magelighed kunde gaae over Broer, uden at saadant dem enten er forbudet, eller efterdi det ikke kand see uden Fare. Naar derfor saaledes er bestaffet, kand man ikke forundre sig over at see guddommelige og mennesselige Love overtraaede.

Jeg tvivler ikke paa, at vore Tiders Alamodiske Moralister jo ville finde Affmag saavel ubi denne, som ubi mange andre Dissertationer ubi dette Verk. De ville sige, at mit Morale er noget outreret, og tiener heller til at vise Skribentens Misanthropie, end det mennesselige Røns Feil og Daarligheder. Men jeg retter mig aldeles ikke efter vore Tiders sminkede Morale, som jeg merker, bestaaer meer ubi pyntede Ord og Talemaader end ubi Realitet. Saaledes forekommer mig de moralske Skrifter, som nu omstunder skrives, sær ubi Frankerige. Jeg seer derudi Farve at settes paa Mennessets Feil, og at Skribentere ofte heller agere Mennessets Advocater end Censores: men man kand ikke vente ægte Philosophie ubi et Land, hvor Hyklerie confunderes med Moralitet og Politesse; og man kand ikke promittere sig uden sminket Morale af Folk, der gemeensligen gaae med sminkede Ansigter. Socrates var ikke mindre end Misanthrope, men kunde dog ikke give bedre Portrait over det mennesselige Røn. Jeg skulde troe, at saadan gammel Spectator haver bedre udstuderet Mennessets Tilbøjelighed



end de udi vor Tiid kalbne Spectateurs, hvillke skrive heller for at behage end for at instruere, og heller for at lade see deres Talent i at skrive ziirligt end i at skrive grunbigt; ja accommodere deres Skrifter efter Tidernes Smag, hvillken nu omstunder er saa forbaervet saavel udi alvorligt Morale som udi Skuespil, saa at man seer fast intet andet end en udphyntet Stiil. Det gaaer med Skrifter som med vore Tiders Musique, hvorudi Harmonie og naturlig Sødhed haver maat give Plads til Konsten. Verben behøver Reformation, og kand Reformationen ikke stee med Succes, uden at det gamle bliver igien nyt.

---

## Libr. IV

### Epigramm. 82.

#### Beskrivelse over en Hofmand.

Est animal timidum, tumidum, lepidum, tepidumqve, •  
Ens sapiens, demens, dans, data moxqve rogans &c.<sup>1)</sup>

---

Ligesom blant alle Creature intet er felfommere end et Menneſte, ſaa er af alle Menneſter intet felfommere end en Hofmand. Et Menneſte er en Qvinteſſence af Verdens, og en Hofmand en Qvinteſſence af Menneſtets Bizarrerie. Det er vanſteligt at beſkrive et Menneſte, men det er umueligt at beſkrive en Hofmand: thi dens Contraſey er lige ſaadan Pinebænt for en Moralift, ſom Maanens Gang er for en Aſtronomo; ſaa at ingen anden Beſkrivelse kand giøres over en Hofmand, end at det er en Hofmand, det er et Væſen, ſom ikke kand beſkrives. Den er ſom Nabochodonosors Støtte, ſammenſat af adſkillige Materier: Hovedet er af Glas, Haaret af Guld, Hænderne ere af Beeg, Kroppen er af Kalk, Hjertet en deel af Jern, en deel af Vær, Beenene

---

<sup>1)</sup> Han er et ſmidſſende, bydenbe, hviſſende, ſtrydenbe Væſen;  
Klog og et Drog; — og den Nar: ſtrax hvad han giver han taer.  
u. D.

ere af Straae, og Blodet som løber igiennem Aarene, er en Blanding af Vand og Mercurio, saa at nu Heede dominerer, nu Pulse, nu Acidum, nu Alkali, nu Galde, nu Phlegma. Kort at sige: Compositionen er saa underlig, at Personen ikke begriber sig selv, og derfor langt mindre kand begribes af andre; thi man veed ikke til hvad Classe man skal henhøre den, enten til Dyr eller til Mennesker, enten til Aander eller Vegemer: og hvor længe man end argumenterer, saa kand man ikke komme til nogen Conclusion. Man maa derfor lade sig nøje med en løs og confus Afribsning, og derhos sætte et Overskrift, som tilkiende giver, hvad derved meenes; og ligesom visse ubehændige Skildere have maat ved Titler give tilkiende deres Skilberiers Betydning, og sat over hvert Stykke: Dette er et Træe, et Menneske, et Bierg, en Rat; saa maa ogsaa udi en Hofmands Afribsning ved en Titel og Overskrift tilkiende gives hvad man haver taget sig for at afribsse. Thi et Chiffre kand ikke læses, uden man haver Nøglen dertil.

Jeg siger, at det er vanskeligt at bømme til hvilken Classe af Creature man skal henhøre dette forunderlige Phænomenon; dog synes mig, at man efter nøje Undersøgning bør holde for, at det nærmer sig nogenledes til de Creature, som kaldes Mennesker: thi man seer, at en Hofmand haver et Vegeme, man seer ogsaa, at den haver en Siæl, ja meere end een Siæl. Man kand alleene sige, at hvad man finder hos et hvert Menneske i sær, finder man her samlet i et Centro, saa at ligesom Mennesket kaldes en Microcosmus eller Extract af Verden; saa kand en Hofmand ansees, som en Microcosmus eller et Compendium af det heele menneskelige Rign: thi det er et Væsen, som tillige er viis, gall, dybsindig, affindig, gierig, gavmild, ydmyg, hoffærdig, varm, kold, høihiertet, nedrig, glad, bedrøvet, activ, passiv, som frygter og frygtes, som lover og intet

holder, som vøjer og tilligemed visner paa eengang: endelig, som sukker over sine Lænter, hvilke den selv smæder.

Disse Qualiteter seer man ikke alleene vekselsviis, men ligesom paa een og den selvsamme Tiid hos en Hofmand; thi han er som en Janus, som et Billede med adskillige Ansigter, hvoraf eet forestiller en Løve, et andet en Hare, eet en Slange, et andet en Due, eet en Ulv, et andet et Lam. Betragter man ham paa een Side, saa finder man intet uden lutter Viisdom og Dybsindighed, man seer ubi Panden ligesom afmalede disse Ord: *quicquid agis, prudenter agas, & respice finem.* Det er: Før dig op med Agtsomhed, og see til Enden. Den Station og flibrige Post, som han er sat ubi, udfodrer en ugemeen Forsigtighed, hvorubover man siger, at et Hof er Viisdoms Skole. Betragter man ham igien paa en anden Side, seer man intet uden lutter Varnagtighed, man finder en hyderlig Omhyggelighed for at sætte sine Klæder ubi Følger, sit Haar ubi Buxler, sine Fødder ubi lave, saa at en Geometra haver mindre Møje at afpasse et Landkort, end han haver i at afpasse sit Legeme og sine Klæder. Legem, Klæder, Gang, Tale, maa alt grundes paa Møden, hvor daarlige og incommode de end ere; og bekhmrer han sig ubi Talen, ikke saa meget om hvad han skal tale, som paa hvilken Façon han skal tale; ikke saa meget om Materien, som om Stiilen og Accenten: saasom ziirlige Formularier og intet bethdende Complimenter er gemeenligen det samme som Hof-sprog. Hofmænd kaldes paa Latin *Magnates*; man kunde ogsaa kalde mange af dem *Magnetes*: thi de have samme Kraft som Magneten, nemlig at trække Metal til sig; den Forssiel er alleene, at Magneten attraherer ifkun Jern; disse derimod Guld og Sølv. Men dette steer ifkun alleene for at trække til sig, ikke altiid for at beholde en Ting; thi de synes ofte ikke at begiere en Ting, uden for at stille sig

strax derved igien, og derforø kand ligned ved Tobaksmøgere, hvilke trække Røgen til sig alleene for at blæse den ud igien; thi hvor mange Guld- og Sølvstykker som komme ubi deres Punge, ere de dog gierne tomme, efterdi de ere albrig tætte; saa at man seer ogsaa herudi tvende stridige Qualiteter, nemlig Gierighed og Gæmtilbhed ubi lige Grad.

Videre, en Hofmand er Exempel paa Stoltthed, er og Exempel paa Ydmyghed ubi yderste Grad. Han legger sig under nogles Fødder, for at træde paa andres Halse. Han agerer ligesom Hest og Rytter paa eengang, lader sig ride af sin Overmand, og rider igien paa sin Undermand, saa at man seer ubi ham en Blanding af Taalmodighed, Frækhed, Lybighed, Regiereshge, Stoltthed, Ydmyghed, Ambition og Vassesse; herudover man paa den eene Side kand sige, at Naturen haver frem for andre Mennesker dannet ham til Trældom, og paa den anden Side, at hans naturlige Passion er at herske over andre. Han haver paa den eene Side ingen Villie, men er som en død Machine, der lader sig omdrive af Hoffets Hiul, saaledes, at man paa hans Ansigt, som paa et Vejrglas, kand see, hvad Vind og Vejrlygt er til Høse, og er det derefter han retter sine Tanker, sin Smag, sin Humeur, sine Tilbøjeligheder, ja end sin Religion. Paa den anden Side vil han, at alles Villie skal drejes efter hans Villie, saa at det heber da: Sic volo, sic jubeo, stat pro ratione voluntas.<sup>1)</sup> Med et Ord: Passivitet og Activitet er hos en Hofmand i lige Grad.

Videre: en Hofmand er et Væsen, som stedsø frygter og frygtes, saa at han ideligen kand sige:

— — — flammæ moveoqve feroqve.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Saa jeg befaler og vil; min eneste Grund er min Villie. U. D.

<sup>2)</sup> Den Jld, som jeg tænder, mig brænder. U. D.

Det er derfor vanstelig at dømme, om han i Henseende til den Ræbsel han lever udi, fortienest mest at ynkes, eller i Henseende til den Ræbsel han paafører andre, fortienest mest at habes. Man er lige saa vis paa hans Løfter, som man er uvis paa hans Løsters Fuldbbrudelse; thi en Hofmands Løfte er som en Art af Testament, hvilket man udi levende Live fand uben Eftertale forandre saa tit som man vil. Herudover forlader sig ingen paa saadant Løfte, eenbeel i Henseende til den Lovendes Ustædighed, een deel ogsaa i Henseende til de Forandringer og Transformationer den er underkast. Thi en Hofmand er i dag en Røge, i morgen en Rat. Han er som en Champignon, der opvokser paa en Rat, og forgaaer lige saa snart igien som den vokser; saa at den synes ofte at fødes alleene for at døe.

Den selsomste Character er denne, at han sukker over de Vænter som han selv smeder. Hvad er gemeenere end at høre en Hofmand beklage sin Tilstand, at tale med Bæmødighed om de Besværligheder, som følge Hoflevnet, og at prise dem lykkelig, som ere deruden for, og hvad er tilligemed almindeligere, end at see ham ideligen udi Bevægelse for samme Stands Conservation. Han raaber og sukker efter Forløsning af Fængslet, men, naar Døren aabnes til Befrielse, sætter han sig med Hænder og Fødder derimod: ja mange døe af Sorg, saa snart den Herlighed, som de have sukket efter, bliver dem given. Ligesom forliebte Personer, der nyligen have slidt sig løs, blive staaende ved deres Maitresses Døre, og med Bæmødighed bede, at de igien maa indlades; saa anvender en dimitteret Hofmand Bøn, Rist, Graab, Sukke og alle optænkkelige Middel paa at blive igien admitteret. De forrige Besværligheder, Farer og Bekymringer, som han nyligen haver sukket over, blive forvandlede til lige saa mange Herligheder, der svæve ham

Dag og Nat for. Niene, og den længe forønslede Frihed bliver ham til et Fængsel og til en Pinebænk. (a)

Du vil maaskee criticere denne Beskrivelse, og holde for, at jeg herudi gaaer for vidt. Jeg tilstaaer, at Portraitet er ubi en stærk og høj Farve: men jeg haver intet villet stuele, efterdi du ubi Fortroelighed haver aabnet dit Hierte og communiceret mig dit Forsæt at anholde om en Hofbetiening. Eftertænk om dit Skib er beqvemt til at seile paa flige Farvande. Det synes, at du ikke kender dig selv: det synes, at du kender ikke Rusterne engang af det Land, hvorudi du vil have Borgerskab. Hvad vil Saul iblant Propheter. Ingen tvivler vel om dine Meriter: men hvad som paa et Sted er en Dyb, er paa et andet Sted en Vandhølb. Nu handles der om at accommodere dig efter et Societet, hvoraf du vil være et Lem. Overvei, om du haver Humeur og naturlig Disposition dertil. Det tykke Clima, som du nu lever under, passer sig best til din Constitution. Hvo som stedse haver boet i en Møbing, skal stedse blive der. En Fisk befinder sig best under Vandet, en Muldvarp best under Jorden, en Hane best paa sin Møbing, og en Aftenbakke best ubi Mørket. Den klare og subtile Luft, som vederqvæger nogle, er andre til Skade: og den Dag, det Lys, som faciliterer eens Syn, svækker en andens. En Kat seer best ubi Mørke, og en Philosophus lever best in obscuro: ligesom Sneglen er best i sit eget Huus. Der fortælles ubi de gamle Eventyr om Trolb, at saa snart de see Solen, blive de forvandlede til Steen. Jeg

- (a) Ingen maa tænke, at herud sigtes paa alle Hofmænd, thi det var ikke mindre ubilligt end haarligt, saasom gamle saavel som nye Historier vidne om abskillige Hofmænd, der ubi Dyb og Philosophie have været distingverebe, og Zirather for det Menneffelige Køn. Der er ingen Regel saa almindelig, at den jo haver sine Exceptioner.

frhytter, at det vil gaae dig ligeledes paa dette glimrende Sted, som du nu higer efter, og at du vil blive et Supplementum til Ovidii Metamorphosis. Betænk dig derfor vel, førend du stiber ind ubi dette Fartøj.

— — — Tecum prius ergo voluta  
Hæc animo — galeatum sero duelli  
Pœnitet.<sup>1)</sup>

Jeg ønsker dig Tillykke, hvis du persisterer i dit Forsæt, skønt jeg er nogenledes forvissat om, at du inden kort Tiid vil sige: hvad havde jeg at bestille ubi denne Gallei?

---

<sup>1)</sup> — — — Derfor du først i dit Hjerte  
Bør overveje — fulbrudt er det forslidne  
Krigens at angre. u. D.

---



## Libr. IV.

### Epigramm. 83.

Callet causidicus numerandi quatuor artes:  
Litem addit liti, jurgia multiplicat. &c.<sup>1)</sup>

---

Den bekjendte Græske Comoedie-Skriver Aristophanes haver giort en Statsmand og en Bølskræmer til eet slags Folk; saasom han holder for, at begges Handteringer bestaaer udi at blande adskillige Ting sammen. Udi Imitation deraf haver den hvervende Officier udi Paarses Historie viset en fuldkommen Overensstemmelse imellem en Kræmersvend og Soldat, og det med disse Ord:

I straber Kruller, vi paa Landet straber Bønder;  
Vi slaar paa Trommer, I paa Fæde og paa Tønder,  
Vi begge og Papiir maa bruge: een til Krub

---

<sup>1)</sup> I sin Heelhed lyder Epigrammet saaledes:

Callet causidicus numerandi quatuor artes:  
Litem addit liti, jurgia multiplicat;  
Subtrahit Argentum, nummosque clientibus aufert;  
Humanumque genus dividit atque secat.

„Fire Species“ kan Procuratoren paa sine Fingre:  
Riv han abderer til Riv; Tvist bliver multipliceret;  
Pengene subtraherer han fra sine flaaete Clienter,  
Og faaer i Parter to snildelig Folk dividereet.      U. D.

Har saadant nødtigt, maa Patroner deraf gjøre,  
 Som vi til Exercitj maa steds med os føre.  
 I Kræmmerhuse gjør. Jeg liben Forstiel seer  
 I vor Profession, eens Dont det mögen er.  
 Eet Handværk man har gjort til 2 Professioner.  
 Vilb Eder ikkun ind, at, naar I gjør Patroner,  
 At de af Stivels er, saa har i Konsten fat;  
 Og saa paa eengang er I Kræmer og Soldat &c.

Dette fører Hververen end vidtløftigere ud, for at vise, at en Soldat og Kræmersvend differere ikkun i dette blotte Navn.

Udi dette Epigramma vises, hvilken Overensstemmelse der er imellem en Advocat og en Regnemester, saasom begges Embeder bestaaer udi at addere, subtrahere, multiplicere og dividere. Dette er Grunden udi Regnekunsten, er ogsaa Grunden udi en Procurators Videnkab.

Additio, som er den første Species udi Regnekunsten, er ikke mindre fornøden at vide for en Procurator end for en Regnemester. En Regnemester veed at legge Tall til Tall, faaer sin Summa Lateris udi Indtægter og Udgifter, og derved legger Grundvold til sine Ballance Regninger. En Procurator legger Dag til Dag, Stævning til Stævning, Indleg til Indleg, og veed at svare, replicere, duplicere, forvandler et Ark Papiir til et Riis, og derved legger Grundvold til de Regninger, som insinueres hans Principal til Bevies paa hvad han haver til gode. Thi derudi bestaaer Kunsten, ved een Tingdags Addition til en anden at gjøre en Uge til en Maaned, og en Maaned til et Aar, og det saa tydeligen, at Principalen ingen errorem calculi derudi kand finde; thi det heeder: saa mange Dage, à Dagen saa meget, ergo Summa Summarum denne.

Subtractio, som er den anden Species, kommer ogsaa en Procurator fortreffeligen til pas. Man seer den ogsaa med Rytte dagligen at bruges: thi der ere saa Sager som vindes, hvoraf en habile Procurator jo veed per Subtrac-

tionem at tilveje bringe sig en Broderlob, og det ved liquide Regninger, hvorudi ingen Annotationer kand gøres; thi det heder: den Sum Contraparten betaler, beløber sig med Capital og Rente til 100 Pund; derfra subtraheres 60, som gaaer til Salarium, bliver saa udi behølv 40 Pund, som Principalen tilstilles. Man seer heraf hvor fornøden denne anden Species udi Regnekonsten er for en Procurator; thi det er per artem subtrahendi, at han stedsse finder sin Regning, og aldrig kommer til kort, hvordan end Sagen falder ud.

Multiplicatio eller den 3die Species er et Videnskab af ikke mindre Importance; og ingen kand siges ret at forstaae sit Embede, med mindre han er vel dreven derudi: thi den holdes for en slet Procurator, der bringer een Sag til Tinge, og gaaer ikke med tvende derfra tilbage. Det er ved saadan Multiplicatio, at det juridiske Studium besynderligen forfremmes, og en ærlig Mands Næring, som ellers kunde ophøre, stedsse holdes ved lige. Den Dag i Dag er ikke nok, en fornuftig Mand maa ogsaa see til, at der kand fortienest noget i Morgen. Jeg haver kienbt en Mand, der per artem multiplicandi, eller ved at multiplicere Sagerne, magede det saa, at de ikke alleene holdte ham ud hans Livs-Tiid, men end ogsaa gav sin Dotter, som var forlovet med en Advocat til Medgift 3 Kurve fulde af gode og vel funderebe Processer; saa at han med en vis Philosopho kunde sige: sevi arbores, qvæ aliis profuerunt, det er: jeg haver plantet Træer, som andre have Nytte af. Saadant kaldes at arbejde ikke alleene for sig selv, men end og for Posteriteten. Hvad nytter det juridiske Studii Theorie, naar man ikke forstaaer at føre det til bestandig Pragm.

Divisio, som er den 4de Species, kroner Verket, og er af allerstørst Vigtighed: ja den er det kraftigste Middel til

at hindre Barbaries og det juridiske Studii Undergang, som adskillige synes at arbejde paa. Thi der findes visse skadelige Mennesker, der stræbe at gvale en Sag i sin Fødsel og at forlige Parterne, hvilket de ansee som en Merite. Dette veed en habile Procurator per Artem dividendi fortreffeligen at forekomme, ved at sette Mod udi Parterne, og ved at opmuntre dem ikke at lade deres Ret falde. Saaledes tilveje bringes tvende Herligheder: 1.) kommer den juridiske Republique i Activitet; 2.) nyder enhver den Ret, som han tilkommer (*jus suum cuique tribuitur.*) Vel sige nogle, at de fleste vinde en Sag, saaledes, at all Profiten gaaer til Advokaten. Men de, som saaledes raisonnere, røbe ikkun deres Uforstandighed. Mon den Ære at vinde er ikke Fordeel nok? man seer jo ofte heele Nationer i ingen Henseende til Fordeel, men af pure honete Ambition at føre Krige, og *To Deum* at synges over en Sejer, som i det øvrige ingen anden Nytte fører med sig. Vil man laste Advocater, fordi de hindre Forlig og opmuntre Folk til at forsvare deres retfærdige Sag, saa maa man ogsaa laste Generaler, der opmuntre Soldater til Strid. Divisio er derfor en Advocats Hoved-Qualitet, saavel i Henseende til oven anførte Herligheder, som i Henseende til hans egen Nærings Besodring. Det heeber: *divide & impera.* Og bør det være enhver ærlig Procurators Symbolum.

Man seer heraf, af hvilken Importance Regnekonsten er for en Advocat, og at det er paa de 4re Species i Arithmetica hans Embede grunder sig. Derved besodres Videnskab, derved besodres got Folks Ære, og derved besodres ogsaa Advocatens Næring saaledes, at han settes udi Stand ærligen og reputerligen at forsørge Kone og Børn. Vil han gaae videre frem i Konsten, og tage fat paa Algebra, saa kand han ikke allene fødes, men end og giødes: thi man haver Exempel paa juridiske Algebrister, som haver

efterladt sig stor Aligdom. Men de fleste gode Mænd lade sig nøje med deres daglige Brød, og derfor indskrænke deres Studium til de 4re Species; hvilket er alt nok, saasom man seer tilstrekkelige Frugter deraf. (a)

Man seer heraf, hvilken Overensstemmelse der er imellem en Advocat og en Regnemester, og at begge have eet Studium, item at de, der docere offentligen in jure, gaae ikke ret til Verks, i det de forklare for den juridiske Ungdom Grotium, Pufendorf, Institutiones, Pandectas og andre deslige tørre og ufrugtbare Præcepta, og derimod intet røre om det, som er Grundvoelben til det juridiske Studium, nemlig den ædle Regnekunst, hvoraf man i Fremtiden alleene høster Frugt. Men dette er ikke den eeneste Ting ved publice Information, som behøver Reformation. Man seer Ungdommen overalt at oplæres ubi de Ting, som ubi den mandlige Alder libet eller intet kommer til pas, saa at man haver Marsag at sukke med Poeten:

Nec frugem segetes præbent, nec pabula terræ.<sup>1)</sup>

- (a) Ubi denne Materie maa gøres Exception, som ubi den foregaaende, saasom der ere fundne og endnu findes retsfindige Advocater, der heller søge at forlige end at multiplicere Sager. Sigtes derfor alleene paa Rabulister.

---

<sup>1)</sup> Sædemarterne giver ei Sæd, ei Engene Græsning. N. D.

## Libr. IV.

### Epigramm. 99.

Til Mademoiselle B.

Monstrorum domitorem Alcidem sœmina fregit &c.<sup>1)</sup>

Intet Dyr er saa grumt, intet Menneſte ſaa ſtærkt og ſtribbart, det jo finder ſin Overmand; ja det ſom meer og forunderligere er, de modigſte Creature og Menneſter lade ſig ofte tvinge af de allerringeſte og ſvageſte, ſaa at Naturen derved ſynes at viſe, hvor forfængeligt det er at brøſte ſig af Styrke og Manddom, og derfor, for at ydmøge de Stolte og Hoffærbige, haver underkaſtet dem de allerſvageſte Creatures Herredom. En Løve kaldes Dyrenes Konge, herſker udi Skoven med en absolute Myndighed, og er en Stræk for de allervildeſte og grummeſte Dyr, men løber for en Muus, ſom ellers er mindre Dyr til Priis. Et libet Dyr Ichneumon er den ſtørſte og farligſte Fiende for de grumme Crocobiler; og de ſtørſte Helte, ſom komme det heele menneſtelige Røn til at ſkiælve og bæve, ere gemeenligen deres Huſtruer underdanige. Hercules den forfær-

---

<sup>1)</sup> Uhyre-Tvingeren Hercules ſelv blev Kvinde-betvungen. U. D.

deligste Mand udi hans Tiid, lod sig som et Barn tvinge af Omphale. Samson, der overgik alle Menneſter udi Mod og Styrke, var en Slave af Dalila. Achilles, som foragtede de største Helte, sidd og græd, da man tog hans Hustru Briseis fra ham. Man finder utallige andre Exempler herpaa saavel udi gamle som udi nye Historier; og ere Exemplerne saa mange, at man deraf kand see, at denne Character er fast almindelig. Man haver udi vor Tiid seet en Engellst General, der ved sin Tapperhed nær havde gjort Ende paa det største Herredom udi Europa, at have været sin Hustru saa underdanig, at der bleve giorte lige saa mange Satires over hans Feighed inden, som Lovsange over hans Tapperhed uden Huset. Characteren er almindelig, og vides af heele Nationers Exempler. Hvilke Folk ere vilbere uden for Huset og tammere inden for Huset end Engellænder. Samme Folks Ræghed er saa stor, at den gaaer indtil Fortvivlelse. En Engellænder styer ingen Ting. Dyrighed, Lov, Straf og Fare ere ikke mægtige til at holde ham i Aye; men den, hvis Stivhed intet kand bryde, er som en Traad udi en Hustrues Haand, hvilken hun kand vinde om sin Finger. Thi det er med ham som med visse Metaller, hvilke staaer altiid mod Ild og Hammerslag, men ved en Haandfuld af Pulver smelter. Jeg vilde derfor, at man i steden for Straf truede en Engellænder at forklage ham for hans Kone: saadant kunde maaskee have bedre Virkning end alle Poenal-Love; thi man seer, at de, som ere Løver uden for Huset, blive forvandlede til Faar, saa snart de komme inden for deres Dørtærsteler. Derimod hvilke Folk ere tammere uden for Huset end Italiener? hvilke dog inden Dørre commandere med lige saa absolut Myndighed, som den Tyrkiske Keiser. De lade sig træde under Fødder af Fremmede, men thrannifere udi Riſken og Kielber; og er en Italiens Fruestue et Orientalst Serail i miniature,

hvorudi Hustrue og Piger ikke tør see paa en Fremmed, end sige tale med ham uden Forlov. Tingen ubi sig selv er heel paradox, er dog gandske probat: saasom saavel af heele Nationers som af particuliere Folks Exempler vises, at den stridbareste Vorger gemeenligen er den fredsommeligste Huusfader, og den strængeste Huusfader den taaligste Vorger: saa at den, der er en Coujon paa Gaden, er en Helt ubi sit Riisken; og den, der efter sin Hustrues Ordre sidder ved Buggen i Stuen, er ikke at slemte med under aaben Himmel.

Efterdi dette nu er af saadan Bestaaffenhed, saa tør jeg sige, at det er en ildegrundet Frygt, som er overkommen hende, min kiære Somfrue, i det hun tager i Betænkning at fuldbørde det Løfte, som hun eengang haver giort til den omstrevne Person. De Tidenber, som hun haver faaet om visse Actioner, han haver haft ved Armeen, hvorved han haver laet see Prøver paa en ugemeen Bravour, have paaført hende en utidig Redsel, saasom hun bilder sig ind, at han vil blive lige saa stræng Huusfader, som han er tapper Soldat. Hun seer af det som jeg haver anført, at det er aldeles ingen Consequence; men at hun tværtimod kand gjøre sig Haab om, at han vil blive lige saa søjelig mod en Hustrue, som han er stiv mod sine Fiender. Det heber ubi Ordsproget: Hiemme som en Muldvarp, og ude som en Ros. Man haver ikke nødtigt at lede efter Exempler til Beviis herpaa ubi fremmede Lande, paa andre Steder, end ikke ubi andre Gader. Lader os blive ubi Eders egen Naboelav, ja ubi Eders egen Familie. Eders egen Pige Theodora blev først giftet med en Corporal, som holdtes for een af de kækkeste Underofficiers ubi Garnisonen. Den samme var efter hendes Beretning et Exempel paa Fromhed og Søjelighed ubi Huset. Hun giftede sig anden gang med den Smed, som hun endnu haver. Samme Smed,



som med Taalmodighed havde stoffet et og andet Ørefigen i sin Lomme, giver intet Quarteer ubi Huset, og er det uvist, om han slaaer oftere paa sin Ambolt end paa sin Husstrues og Piges Rygge. I haver jo selv hørt hende med modige Laare at ligne hendes forrige Tilstand med den nærværende, og at hun ofte haver repeteret disse Ord om Corporalen: Ach den salige Herre skulde nu see op igien!

Hun seer saaledes, kære Jomfruel at Grundbolden, hvorpaa hun bygger sin Nedsel, er falsk. Jeg drister mig vel ikke til at garantere for Personens Opsørjel. Jeg siger alleene dette, at hans Bravoure bør ikke bevæge hende til at bryde sit Løfte. En rød Kiøle med et par Knæbelbarter er ikke nær saa farligt Meuble ubi et Huus, som en Galot; og hvis begge fand incommobere lige meget, saa er det meere fordsjæligt at staae under en behiertet Mands end under en Pedants Svøbe.

---

## Libr. IV.

### Epigramm. 114.

Devinctus tibi erit, si quid des inferiori;  
Æquali si des, clam tuus hostis erit.<sup>1)</sup>

---

Belgierninger kand være lige store, og have dog u-lige Vær-  
ninger: thi Maaden, paa hvilken Belgierninger øves, kand  
foraarsage, at en liben Belgierning ofte forbinder meere end  
en stor.

Gratior est facilis, quam mihi plena manus: En let  
Haand er behageligere end en fuld Haand. Det  
er, man finder større Behag ubi en liben Gave, som gøres  
af Velvillighed, end ubi en større, som skeer ligesom af  
Tvang. Thi det heder: At give silbe er ikke at ville give.  
(Tarde bene facere est nolle.) Item at den giver to  
gange, som giver hastig. (Bis dat, qui dat celeriter.) Bel-  
gierninger dømmes, saaledes ikke efter Gaven, men efter  
Giverens Hjertelag; og seer man derfor, at mange med  
stor Taknemmelighed have modtaget gandske ringe Ting,  
efterdi de ere givne med Velvillighed. Den Persiske Konge

---

<sup>1)</sup> Gjør du den Ringere godt, han bliver dig trofast forbunden;  
Men af din Fjemand faaer hemmeligt Nag du til Føn. U. D.

Artaxerxes reisebe engang sine Provincer igiennem. Paa Bejen lobe sig Indbyggernes efter Sædvane indfinde med Foræringer: nogle gave Korn, andre Viin, og de Fattige gave Ost og Frugt. Een iblant dem, ved Navn Sinætas, hvis Hjerte Kongen soer forbi, var saa fattig, at han havde albeeles intet at give. Den samme vilde dog ikke, at Kongen gandske uden Gave skulde reise bort. Hvorudover, saasom han intet andet havde, øsede han noget rindende Vand ubi begge sine Hænder, og offererede det tilligemed mange Betsignelser. Kongen blev deraf gandske beræget, og antog det med meer Taknemmelighed end de største Gaver, som han havde faaet, og stikke den fattige Mand fra sig rigeligen belønnet. Det er i den Henseende, at Christus sætter Priis paa den Skier, som den fattige Kvinde lagde ubi Guds-kiste. Det er Sindet og Hjertelavet, siger Seneca, som giver Gaven Vægt: (Animus est, qui beneficiis dat pretium.) Det er derfor troeligt, at den Pengesum, som en fremmed Mand ved Testamente nøgeligen gav til Dronningen af Ungarn, havde bevæget Hendes Majestet meere end de store Engelske og Hollandske Subsidier: thi de sidste ere vel større, men de første behageligere. En liden Gave, som een gør ubeden, forbinder ogsaa meere end de, som ved Vøn erhverves. Herudover søge de, som ret ville forbinde sig deres Venner, hemmeligen at udforske deres Trang, at de ikke skal tvinges til at anholde om Undsætning: thi, hvis man bier, indtil eens Ven beder, taber Gaven meget af sin Vægt. Den Vedende exponeres til at agere en Solicitant, og Gaven bliver i saa Maade ikke gandske velvillig, endstjønt Giveren ved ubvortes Tegn viser en Slags Rebebonhed. Hvis derimod en Gave stæer med en suur og fortrefelig Mine, er den albeeles ingen Gave meere, saasom en Suurfeendes Gave er ufordøjeligere end et høfligt Afslag.

Dandi sæpe modus facit, ut graviora repulsis

● Munera sint nobis ac benefacta tua:

Det kommer meget an paa Maaden hvorpaa en Ting stæer: thi et høfligt Afslag ja end en Vyrde, som man paalegger en Ven, kand være behageligere end en suurseende Gave. Eudamidas gjorde, førend han døde, saadan Testament: Min sidste Villie er, at min Ven Aretheus skal føde og underholde min Moder, og at min anden Ven Charixemus skal give min Dotter saa stor Medgift, som han kand formaae. Nogle loe af dette Testament, men de Vebkommende glæbede sig derved i Henseende til den store Tillsid den Afsøde havde ladet see til dem.

Saa som blant andre Virkninger af Gaver og Belgierninger er og denne, at man undertiden ved at beneficere een Person paadrager sig Fiendskab, og opvækker Jalousie hos mange, saa maa ubi Belgierningers Uddeeling gaaes varsligen til værks, helst i Henseende til Fruentimmer, hos hvilket Præference ubi Belgierninger, Æstime eller Roes, haver stor Virkning. Det fik den gode Paris at vide, da han gav Guldbæltet til Venus, og derved bevæbnede to andre Gubinder imod sig. Den Eghrenæiste Philosophus Aristippus foregav sig derfor at have gaaet meer forsigtigen frem; thi, da Kong Dionysius engang offererede ham 3 Tomfruer, at han af dem skulde udvælge sig een, som han satt mest Priis paa, bortførte han dem alle tre, paa det at han ikke skulde støde dem for Hovedet. Jeg vil forbi gaae at melde om andre Regler, som med Belgierninger maa i agt tages.

Jeg vil alleene ubi Anledning af dette Epigramma her tale om visse særdeles Virkninger af Gaver og Belgierninger, som saa Menneſter ellers give agt paa. Naar jeg beviser Belgierninger til min Undermand eller Client, haver

Belgierningen gemeenligen en fortreffelig Virkning. Thi den Erhbighed, min Undermand tilforn havde for min Person, forges ved en Gave eller Belgierning, saa at Forbindelsen bliver større end den var, og Ehbigheden voxer efter Proportion af Belgierninger. Denne Virkning seer man dagligen heraf at flyde. Thi det Gode en Undermand nyder af sin Overmand, er altiid behageligt og aldrig anstødeligt, efterdi det udfodrer ikke saa meget en nye Forbindelse, som det bestyrker den gamle. Herudover ere alle de Belgierninger, som nedflyde af Himmelen, Menneſterne behagelige, og forsøge den Kiærlighed og Erhbighed, de ere Staberens flydige.

Langt anderledes derimod er det, naar een gjør vel imod sin Eigemand. Thi herved bliver Venſkab forvandlet til en slags Underdanighed, og den der nyder Belgierninger, stødes ligesom af sin forrige Stand, i det han forbindes til et Venſkab, som han tilforn frivillig haver indgaaet. Saasom derfor Venſkabs Vaand blive forvandlede til Ehbigheds Lænker, og en Ven bliver omstøbt til en Tiener, saa opvække de Belgierninger, som udøjes paa en Eigemand, heller Raalbsindighed end Kiærlighed. Derpaa have mange Exempler, skjønt Folk ubi Almindelighed ikke give agt derpaa, og derfor maaskee vilde holde dette for et Paradox. Enhver stifter sig ubi Ehbighed mod sin Overmand, men at tiene sin Eigemand er haart og fast ufordøjeligt; hvorudover heraf flyder heller Raalbsindighed og hemmeligt Had end Venſkabs Bestyrkelse. Thi det gaaer her til, ligesom naar af toende Brødre een forfremmes ubi Højhed, og den anden bliver staaende: saasom derved den forrige Lighed ophæves, formindskes den gamle Kiærlighed, og hvor meget den eene Brøder synes at glæde sig over den andens Forfremmelse, er det dog ikke uden en masqueret Glæde, hvorved man søger at skjule en hemmelig Fortrydelse. Jeg raader

ingen fra at betee sin Eigemand Belgierning; thi det er stedsse en Dyd, som alle Menneſter maa recommenderes. Jeg viſer alleene, hvad Virkning ſaadant gemeenligen haver, og derved beklager det menneſtelige Røns Strøbelighed og Ufuldkommenhed. Jeg ſøger heller herved paa een Side at opmuntre en Eigemand til at gjøre vel mod en anden; thi, jo ſlettere Virkning en Belgierning haver, jo større er dens Merite, og jo meere nærmer den ſig til en heroift Dyd. Jeg ſøger paa en anden ſide herved at beſtride Utafnemmelighed og at opmuntre enhver til at erkiende Belgierninger, fra hvem de end komme. Thi en Gave er en Gave, ſom efter menneſtelig Pligt bør opvække Kiærlighed og Taknemmelighed, enten den gøres af en Overmand eller Eigemand. Et er at laſte en god Ting, et andet er at viſe en god Tings ſlette Virkning; hvilket ſidſte er ikke andet end at bebreide Menneſtet en Feil, ſom det maa ſtræbe at beſtride.

Dette ſamme land og ſiges om de Belgierninger, ſom af en Undermand bevifeſ en Overmand; ja dens Virkning er end meer ufeilbar og med flere Exempler land viſes. En Overmand vil adlydes og ikke forbindes: thi, ligesom en Eigemand ved Belgierningers Modtagelſe ſynes at miſte noget af ſin Frihed, ſaa ſynes en Overmand derved at miſte noget af ſit Herredom. Hvorudover det er troeligt, at den Taknemmelighed en Overmand lader ſee for beviifte Belgierninger, reiſer ſig heller af Sømmelighed end af Affection: thi alt det gode han gjør mod ſaadan een, holdes for heller at ſtee af Pligt end af pur Velvillighed, og derfor gøres med mindre Fornøjelſe. Derfor ſeer man mange Menneſter med større Lyſt at hielpe fremmede end Slægtninger, efterdi de førſte tilſkrive alting Giverens Godhed, de ſidſte derimod tilegne ſig det ſom en Skyldighed, og noget ſom de ved Fødselen have jus quæſitum til. En

almindelig Erindring maa gøres til alle dem, som ved Tienester have forbundet sig deres Overmænd, at de dermed ikke lade sig merke, men at de heller give tilkiende, at med alt hvad de have gjort, ere de dog unyttige Tiennere: thi man kan vise utallige Exempler saavel af gamle som af nye Historier, at Undersaattere, som have pralet med deres Meriter for Regenter, libet have vundet derved.

---

## Libr. IV.

### Epigramm. 116.

Turpius est tepide laudari quam lacerari,  
Scommata nos pungunt, tepida dicta necant. &c.<sup>1)</sup>

---

**M**aabelig Roes er anstødeligere end maabelig Rast: thi den som roeser med en slags Raalbsindighed, synes at ville rose, men ikke at kunne: den derimod som laster med Bitterhed, kand holdes for at kunne rose; men ikke at ville. Den første giver sig ud for min Ven, og den sidste erklærer sig for min aabenbare Fiende. Naar min Ven intet stort fremfører til min Berømmelse, forringer han min Person; naar min Fiende angriber mig med Hidsighed, forringer han ingen uden sig selv. Saaledes er den førstes Lunkenhed ubehageligere end den sidste Invective: thi det synes, at under all Raalbsindig Roes, ligger ligesom stuilet en Art af sin Satire, da derimod et groft og hidsigt Skandstift, synes alleene at tilkiendegive Skriverens Brede og Uvenskab. Det eene er at flade uden at true, det andet er at true uden at flade.

---

<sup>1)</sup> Lunken at roses er værre forvist end lunken at lastes,  
Dabel kan smerte, men Roes, lunken, har dræbende Kraft.



Jeg anseer de fleste Gravskrifter, Parentationer og Eftkynstninger ikke anderledes end en Art af Satires. Thi, naar Skribentene give dem ud for Berømmelses Taler eller Skrifter, og man intet derudi finder uden som er triviale og sand siges om de fleste Menneſter, er det ligesom han vil ſige: Denne Mand, ſom jeg tager mig for at afmale ſom en Helt eller ſom et Munſter paa Dyd, haver beſvær! ikke givet Materie til at ſige ſaa meget til hans Berømmelſe ſom jeg gierne ønskede; man maa derfor tage Villien for Verket. Saadan Panegyrique eller Ereminde ſand lignes ved forgyldte Bøger, der indeholde intet uden reent Papiir, eller ved Medailler, paa hvis eene Side ſtaaer en Mandſ Portrait, med Henviſning til hans Bedrifter, ſom ſkal findes paa den anden Side, da derpaa dog ikke er et eenſte Bogſtav. Peder Paarses Reife og Bedrifter ere udførte udi 4 Bøger, og endſkiønt man derpaa havde anvendt 8, var det dog ikkun en Reife fra Gallundborg til Aars. Vi ſee dagligen komme for Eftet Viigprædikener og Parentationer udi tykke Folianter, men finder gemeenligen intet derudi, uden en Mandſ Føſſel; Daab, Skolegang, Giſtermaal og ſalige Endeligt. Saa at, naar man alleene vil holde ſig til det ſom er merkværdigt, bliver det ikke uden Bøger af reene Blade, eller, ſom er det ſamme, Skrifter opfyldte med unyttige Characterer og Ord af ingen Betydning. Med ſaadanne Parentationer ſynes at ſkiemte det Engeliſke Gravſkrift, ſaa lybende:

Here lays John Small. That is all.

Dette Gravſkrift, ſom udi ſig ſelv er en Satire, er af ſamme Importance ſom de ſædvanlige Epitaphier og Parentationer. Thi, endſkiønt diſſe ſand gøres udi god Intention, ſaa er dog Effecten den ſamme, og de Eſterlevende

bør ansee dem med samme Øjen. I hvad Stil eens Liv  
 og Levnet bliver udført, enten det er ubi høj eller lav, enten  
 det er ubi Prosa eller Vers, enten det er saa vidtløftigt  
 som de sædvanlige Parentationer, eller saa kort som oven-  
 anførte Engellske Gravskrift, saa gives dermed intet andet  
 tilkiende, end at den afdøde haver været et Menneſte. Hvad  
 kand Efterlevende Slægtninger være tiende dermed? hvad vinde  
 Døde og Levende derved, at Efterkommerne gives tilkiende,  
 at een haver giftet sig, giort Børn, haver reist Udenlands,  
 er kommen karst tilbage, og andet beslige? det er jo ligesom  
 man frygter for, at Posteriteten skal ignorere deres maade-  
 lige og mavre Bedrifter. Det er jo bedre, at der albeesles  
 intet tales om en Mand, end at der tales om de Ting,  
 som ikke fortjene at omtales: thi det første liber ingen ved,  
 saasom man kand regne Tausheb til en Forsømmelse, men  
 ved det sidste liber en Mands Reputation, og Versømmelsen  
 derfor kand ansees for en Satire.

Dette tage dog Foll gemeensligen ikke ubi agt: thi de  
 fleste Børn lade med Befostning trykke deres Forældres  
 Bedrifter, alleene for at vise, at de intet have giort, som  
 fortjener at føres i Pennen. Denne Syge er saa almin-  
 delig, at fast ingen tager saadant ubi Betænkning, endstjønt  
 Stervheden ofte er saa fattig, at, naar Omkostningerne paa  
 Vers og Parentationer ere giorte, der intet bliver til at  
 deele imellem Arvinger, uden de trykke Exemplarier af den  
 Afdødes Lovsange, hvis Maversheb kommer Læseren til  
 at gispe.

Der fortælles i gamle Dage at have været en Skif,  
 at ingen maatte begraves, førend nogen indsaandt sig, der  
 kunde sige en Ting den Afdøde til Roes. Dette forhindrede  
 dog ingen Begravelse; efterdi hvor slet Levnet den Afdøde  
 end havde ført, saa gaves der dog altid en liben Reilighed  
 at sige ham noget til Versømmelse. En Agerkarl, der ved

fine haarde og ubillige Renter havde giort sig forhaadt af alle, døde paa den Tiid: hans Legeme blev længe liggende u-jordet, efterdi ingen ubi den heele Stad kunde hitte paa det ringeste til hans Roes. Endeligen indfandt sig en Barbeer, som vidnede, at intet Skæg havde været ham lettere at rage end den Afsødes, hvorpaa han strax blev begravet. Hvis saadan Lov endnu var ved Magt staaende, kunde man nogenledes begribe Marsagen til de tørre og mavre Erreminder og Lovsange, som gøres over de Afsøde, slønt man i visse Maader kunde sige, at det var bedre at ligge ubegraven, end at begravnes paa et saa slet Fundament: thi ubi Berømmelsen selv var en bitter Satire, saa at den eene Mands Roes graverebe den Afsøde meer, end den heele Stads Tausheb. Man finder blant de gamle Danste Ordsprog dette: halst at roese er heelt at stielde, helst, naar en Lovsang steer ubi Forfæt at roese; thi, naar i saa Maade intet roesværdigt findes, kand man være forsikret om, at der intet roesværdigt kand siges; saa at de Epitheta, som tillegges den Afsøde af Stor, Dydig, Tapper, Duelig, ere ifkun blotte Ord af ingen Betydning, og give desstørre Anledning til Spot, jo mindre de passe sig paa Personens Bedrifter. Man lader sig ikke altid forblinde af store Titler, af høje og prægtige Expressioner, hvormed een og anden Heltesang eller heroiske Vers ere opfyldte. Jeg for min Part, naar jeg analyserer Virgillii store heroiske Poema, og derfra tager dets prægtige Episoder, anseer det heller som en Satire over den gode Aeneas end en Lovsang: thi Indholden af dette store Poema er, at Aeneas af Storm blev drevet til Carthago, hvor han trængte Stedets Dronning under Hættens Løfte, hvilken han siden forlob, stydende Skilben paa sin Moder Venus, der havde bestimeret ham til et andet Partie. Derpaa kom han til Italien, hvor han berøvede Kong Turno sin forlovede Fæstemø, og endelig stildte ham baade ved Liv og

Rige. Det er troligt, at om Æneas selv havde seet dette Poema, han ikke vilde have været ret fornøjet dermed; men at han vilde have dømt, at Virgilius sigte ved dette glimrende Verk havde været heller at udbrede sit eget end den Trojanste Printses Ravn; efterdi Stiilen er ligesaa stort Beviis paa en hypperlig Poet, som Materien er paa en slet Helt: ja han vilde maaskee have holdet for, at det Ord Pius eller den dydige Æneas var iffun et Spotte-Ord, som ikke passede sig til Historien. Med saabant Skudsmaal, hvorledes det end er stillet, kand ingen være fornøjet, og kand Skrивeren derfor vente sig hverken Tak eller Belønning. Det kand i visse Maader lignedes ved den Recommendation eller det Pas, som Clement Marot gav sin Tiener, saa lydenbe:

Gourmand, Ivrogne & assuré Menteur,  
 Pipeur, Voleur, Jureur, Blasphémateur,  
 Sentant le dard de cent pas à la ronde  
 Au demeurant le meilleur homme du monde.<sup>1)</sup>

Intet Skudsmaal er bedre, end et kaalt Skudsmaal; af hvilken Tanke ogsaa fornuftige Tienere ere, og derfor heller ville ingen Recommendationer have, end saadanne som bestaar alleene ubi blotte Ord og tilkiendegive, at en Herre haver intet got haft at sige. Naar een blyder sin Tienneste an, og intet Pas kand vise fra hans forrige Herre; staaer jeg i Betænkning om at antage ham eller ej: hvis han derimod producerer en kaalbsindig Attest, som for Exempel: Denne Person, som en Tiid lang haver tient mig, og som jeg med Villie og ubi Venskab haver af-

<sup>1)</sup> Ved Fraadsen, Dril og Løgn han meest sig peger ud,  
 Han stjæler, spiller falsk, han bander, spotter Gud;  
 Han lugter Lunten fjernt, lumst i sin hele Færden,  
 Men er forresten saa den bedste Fyr af Verden. U. D.

steebiget, vil jeg have alle og enhver recommenderet: saa tager jeg ham albeeles ikke an; thi den første viser, at hans Herre ikke haver villet, men den anden, at hans Herre ikke haver kundet sige noget got.

Man seer saaledes, at kaalbsindig Recommendation er værre end ingen, ja undertiden værre end Last, og at et hvert Menneſte haver meer Marsag at supprimere det første end det sidste. Endeligen kand herved gøres den Anmerkning, at enten Roes er stor eller maadelig, saa er det fordeelagtigere at være lastet end roset af onde Menneſter. Hvorudover Antisthenes, da han hørte sig at være roset af Almuen, sagde: hvad ont haver jeg da gjort?

---

## Libr. IV.

### Epigramm. 168.

Mentis moerorem, summi Entis, Sexte, timorem  
Credis, & esse viam, qva sit habenda Salus.<sup>1)</sup>

**A**f alle Dyder er Gudsfrøgt den største: thi, ligesom Solen, naar den er ubi sin rette Glands, fordunkler alle Planeter og Stjerner, saa betager ogsaa den ægte Gudsfrøgt alle andre Dyder deres Skin. Jeg siger en ægte Gudsfrøgt, det er saadan en som svarer til sit Navn, ikke saadan en, som bestaaer enten ubi Inbildning eller ubi Almuens Meeninger, hvilken gemeenligen confunderes med den sande Gudsfrøgt, skønt den ingen Rapport haver dermed. Der er ubi mine Tanker ingen Dyd, hvorved hænge større Bildfarelser, saa at det derfor er fornøden ved en sund og nøje Forklaring at legge slige Bildfarelser for Lyset, og at give en ret Definition over Gudsfrøgt.

Pietet eller Gudsfrøgt er enten sminket, vildfarend eller sand. Den sminkede Gudsfrøgt fortjener heller at kaldes Ugubelighed, saasom den er slemmere end Atheismus. Thi

---

<sup>1)</sup> Sindets Bebrøvelse, Sextus, du Gudsfrøgtens Prøvelse kalder, kalder det Veien, hvorpaa Salighed sikkest man naaer. U. D.

en Attheist kienber ikke Gud: en Djenstall berimod erkienber ham offentlig og tilligemed bespotter ham hemmeligen. Ingen Last er grovere og affpeligere. Forestill dig af tvende Undersaatter een, som tvivler om en Konges Ret til Tronen, og, medens saadan Tvivlsmaal varer, vil eller tør ingen Troestabsseeb aflegge, en anden berimod, som erkienber en Regent for sin lovlige Øvrighed, aflegger Troestabsseeb, og lader offentlig see alle Byghigheds og Verhødigheds Tegne; men ubi hans Fraværelse bespotter ham, og søger hemmeligen at sværte hans Navn. Det er let at slutte, hvilken af disse tvende Undersaatter han vil holde mest strafværdig.

Den vilbfarende Pletet er enten metaphysisk, mechanisk eller alambisk.

Den metaphysiske Gudsfrøgt haver ligesom sin Fødsel og Oprindelse blant eensomme og folkestke Mennesker: den samme stiger gemeenligen over de fleste Menneskers Begreb, og derfor ubi Menneskelige Societeter er af ingen Nytte. Det er om de slags Folk man fandt sig med Poeten:

Faciunt intelligendo, ut nihil intelligent.

Det er: deres Begreb gaaer saa vit, at de begribe intet. De brøbe de Haand, som binde et Menneske til et andet, og deres aandelige Speculationer have ingen Overensstemmelse med den Tilstand Mennesket er sat ubi, og som det ikke fandt forandre uden at renoncere paa at være Menneske.

Ved denne Slags Devotion følger gjerne Hiernens Uorden, saa at Imaginationer confunderes med virkelige Aabenbaringer og himmelske Indskydselser. Disse Slags mystiske Folk forsømme Christendommens Hovedpligte, endstønt de meene selv at opfylde alle til Punct og Prikke. Saadan er de saa kaldne Quietisters Devotion, hvilke, saa-

som de stræbe at foreene sig med Guld, og at afføre sig alt hvad som er legemligt og kiødeligt, blive giorte til Amphibia, som ere hverken Regemer eller Aander, forfagende saaledes alt hvad som er menneskeligt, at de omsider selv blive gandske umenneskelige, og derfor kand ansees som Gespænster og unyttige Jordens Dyrder. De have dette tilfælles med Gespænster, at de give Anledning til U-roelighed og Forvirreller, saasom de ikke med et roeligt Sind examinere Religionen, men med en frygtfuld Imagination, ligesom de, der forestille sig Guld som en haard og stræng Dommer, hos hvilken ingen Naade er at vente. Denne Skræk, som haver betaget deres Sind, søder en Slags Enthusiasmum, hvilken forvandler Mennesker til Dyr, og gjør dem gandske infociable. Herudover merker man, at ved denne metaphysiske Devotion gemeenligen følger Misanthropie eller Afstøje for Mennesker, item en fordervelig Superstition, hvilken tillige med Frygt fører en Slags Had med sig til Guld, efterdi man forestiller sig ham som en Fiende af det menneskelige Røn. Det er paa saadan Maade Trælle og Liv egne dyrke deres Herrer; hvilken Dyrkelse er lige med den, som recommenderes i Evangelio. Guld vil ikke dyrkes efter Menneskets Capricer, men efter den Naade, som han selv foreskriver. Deslige Folk, der forestille sig Guld saaledes, og hos hvilke Religionen haver opvaakt en Skræk og Bævelse, staae af alle mest Fare at forfalde til yderste Bantroe: thi fra Fanaticismo til Atheisterie er kun eet Skrit. Skræk og Desperation gjør den samme Virkning hos dem som Belløst og Ryggeløshed gjør hos andre. Begge finde deres Regning ved, at der ingen Religion er til: disse, paa det at ingen Hinder maa stee ubi deres Belløst: hine, at de kand befries fra et Nag, som deres egen Imagination haver paalagt dem. Man seer derfor, at Atheistiske Bøger ingensteds med større Begierlighed efterledes og læses, end



hvor Religionen øves med største Rigueur. Ingen fandt herpaa bedre citeres til Exempel end den Engelske Stribent Woolston, hvilken en saadan fanatist Skraal havde brevet til den yderste Bantroe, og med Bitterhed at tale og skrive mod den Christelige Troes Fundamenter.

Den mechaniske Devotion findes hos dem der have en oprigtig og alvorlig Troe, som de forrige: saaledes, at de meene sig selv at være gudsfrygtige, skjønt de det dog ikke ere; og, saasom deres Gudsfrøgt ikke flyder af de rette Rilder, fandt dette heller kaldes Tungsinbidighed end en ægte Gudsfrøgt; deslige Folk kalde Galde Ridkierhed og hypochondriaste Affecter Strid med Diævelen eller Busskamp. Udi denne deres Vilbsfarelse bestrykes de af u-rimelige Menneſter, hvilke afmale for dem disse Legemets og Sindets Feil som lige saa mange Dyder. Og, naar de eengang ere bestrykede udi saadan Overtroe og Indbilding, imødtage de ingen Raifons meere: thi, saa længe som Galden opererer, ansee de sig selv som Guds Gesandter og himmelske Herolde, erklære Krig imod det heele menneſkelige Røn, forðømme al uſtylbig Lyſt, og naar de see Menneſter med glade og tæfkelige Ansigter, kalde de dem fiendelige og Fandens Lemmer. Alt hvad som giver ringeste Glæde og Fornøjelse tilkjenbe hos et Menneſte, ansees hos dem som Tegn, at intet Got udi Hiertet fandt ligge ſtiulet; hver Smil er en Forfængelighed, hver latter en dødelig Synd, og Devotion holdes ikke for ægte Gudsfrøgt, uden den haver vaade Øjen. De eftertænke ej, at Glæde er en Guds Gave, og at det er dermed som med alle menneſkelige Qvaliteter, som man alleene bør regulere, men ikke quæle.

Denne deres Daarlighed gaaer ſaa vidt, at, naar Galden og de forbervede Vædſter tage Overhaand, ſøge de ſelv om Hielp hos Doctores: ej eftertænkenbe, at det er utilladeligt at bruge Medicine mod en hellig Iver, og ved

Piller og Pulver at fordrive saadanne Dyder, som de heller burde stræbe at conservere. Det hender sig undertiden, at de ved Kraft af Medicine finde sig lettede, og da forsvinder tilligemed Vædsterne Skarphed den indbildte Devotion, saa at Verden synes dem langt anderledes end tilforn, og Iver forvandles til Lunkenhed, og Strængthed til Sagtmodighed. At dette sig saaledes forholder, viser den daglig Erfarenhed; men, endskiønt deslige Folk af deres egne og utallige andres Exempler saadant merke, ville de dog ikke lade sig overbevise, men hænge ubi deres forrige Bildfarelse: thi der er intet, som Syge med større Behag høre end de trøstelige Taler, hvorved hæslige Legemets Feil gøres til de herligste Sindets Gaver, og Melancholie faaer Navn af Gudsfrøgt. Denne Devotion derfor, saasom den gemeenlige er sig selv ikke liig, men drejer sig efter Legemets Constitution, ja ligesom haver sin Flob og Ebbe, og som Maanen vøxer og aftager, saa kand den regnes iblant intermitterende Svagheder, og, om de skulle være Dyder, maa de kaldes virtutes chronicæ, eller intermitterende Dyder. Det er en u-ægte Gudsfrøgt, som stiger og falder med Vædsterne, som reiser sig af Acido, og som kand fordrives med Alkali eller Kræbsøjen. Jeg taler herom af egen Erfarenhed, saasom jeg ofte plages af skarpe Vædster, og derudover er bleven overbevist om den Bildfarelse, som deraf flyder. Herudover saa ofte en hidsig Reformation's Geist overkommer mig, gør jeg ligesom Stilstand med mig selv, indtil Heeden eller den indbildte Iver haver udskaaged.

Det Fornemste, som er at antegne ved denne mechaniske Gudsfrøgt, er dette, at de Menneſter, som dertil ere hengivne, ere lige saa milde ubi deres egne, som de ere haarde Dommere ubi andres Feil. De nægte sig ofte selv intet, men nægte andre alting: saa at ingen anden Forſkiel er mellem dem og andre grove Syndere, end at disse synde

ubi deres eget, men hine ubi Herrens Navn: det er have, forfølge og bagtale in Nomine Domini, eller ubi Indbildning af hellig Iver.

Den alarmodigste Devotion, som kaldes Pietas vulgaris, er deres, som ubi deres egne og ubi Almuens Tanke ere retslafne Christne, efterdi de i agttage nogle udbortes Devotions Acter, som flyde heller af Sædvaner end af indbortes Drift, og grunde sig heller paa de udbortes Lemmers end paa Hjertets Bevægelse. Beskrivelse over en gudfrøgtig Mand efter den almindelige Værdom er denne: En gudfrøgtig Mand er den, som paa visse Timer om Dagen ligger paa Knæ, og med oprakte Hænder til Himmelen beber, eller bevæger sine Læber: som, naar han hører Klokkerne ringe, erindrer sig ubi en Hast at han er en Christen, og følger Strømmen med dem, som gaar til Kirke. Overmeere, en gudfrøgtig Mand er den, som hder rigtigheden sin Tiende og sit Offer, som med Iver og Hidsighed forfølger Riettere eller Vildfarende, som blindt underskriver den Troes Bekendelse, som Forsædrene have underskrevet. Endeligen en gudfrøgtig Mand er den, som med folbede Hænder ubi Præstens Overværelse, som legger ham Haanden paa Hovedet og tilfiger ham Syndernes Forladelse, døer og hensover. Om saadan Mandes Salighed tvivler ingen: alle raabe, at han levede helligen og døde helligen: og paa det at ikke mindste Tvivl skal være om hans Salighed, gøres ham en prægtig Liigprædiken eller Versømmelses Vers, hvorudi hans Salighed omstændigen beskrives, saaledes, at han ubi hvide Klæder med Palmer i Hænder staaer for Guds Throne og accompagnerer Englene ubi himmelske Loofsange. Saaledes fandt efter denne almindelige Hypothese et Menneske med liben Møje og med visse udbortes Bevægelser, hvorudi Sindet haver ingen Deel, erhøbe Salighed. Thi vi see, at mange alleene ved legemlige Qualiteter, ved Klædebragt,

ved Gang, ved Læbernes Bevægelse og andet deslige ere op-  
løste til Ekterne, saa at deres Gudsfrugt ubi Vers og  
solut Stiil er bleven berømmet. En Italiener tør citere til  
Boviis paa sin Gudsfrugt, at han ofte haver kysset Pabens  
Tøfler; og en Spanier, at han af Devotion en Langfredag  
haver pidstet sig under sin Maitresses Binduer. Paulus  
Jovius beviser Pave Leonis X. Devotion saaledes: nemlig,  
at han ziirligen forrettede Messen for Altaret. Nogle have  
villet vise Keiser Ottonis Pietet af hans Kiøle, hvorudi  
Aabenbaringens Historie var indvævet. Aristobulus den  
yngere holdtes ved Jødernes almindelige Samthkke værdig  
til det højeste Præste-Embedet, efterdi han med saa ziirlige  
Gebærder forrettede Dfringer. Jeg vil ikke anføre flere  
Exempler herpaa, skjønt af utallige nyere kand klarligen  
vises, hvormegit Almuen tager Feil herudi. Jeg laster vel  
ikke Religionens udbortes Dvælses: jeg roser og approberer  
dem heller. Men, naar med udbortes Andagt ikke følger  
Levnets Forbedrelse: saa er saadan Devotion ikke andet end  
purt Skuespil.

Endelig kand ved denne slags Gudsfrugt gøres en An-  
merkning, hvilken er desmeer nødvendig, jo almindeligere  
Vilbsfarelsen er, som derved begaaes. Der er en slags De-  
votion, som reiser sig af Raars og Modgang, Alderdom og  
Frygt for nær tilstundende Død. Jeg drifter mig ikke til  
at laste saadan Devotion: holder alleene for, at den ikke  
kand føre Navn af ægte Gudsfrugt; thi, ligesaa lidet som  
det kand regnes een til Merite, at han ikke dånser, naar  
ingen vil spille for ham, saa lidet kand det og agtes, at een  
vender Verden Rygg, naar Verden vender ham først Rygg.  
Man seer paa Søfarende Folk, naar de komme ubi Havnen,  
hvor lidt man kand reflectere paa den Devotion de have  
ladet see ubi Sø-fare. Der fortælles om en Findlap der  
faldt ubi Vandet, og strax raabte Gud om Hielp, men da

han midt ubi denne Fare fik fatt paa Greenen af et Træ ved Strandbredden, hvorved han kunde rebbe sig, sagde han: nu hjælper jeg mig selv. De fleste Christne søge at igienbrive Bantroende af den Devotion og Beskiendelse, som Menneſter lade see og gjøre ubi ſlige Tilfælde; men det Argument holder aldeeles ikke ſtil, i det ringeſte er det ikke nær ſaa kraftigt, ſom naar Omvendelse og ſaadan Confeſſion ſkeer af een, der lever ubi Sundhed og Velſtand: thi, naar ſaadan een renoncerer paa ſin Bantroe, kand man ſige, at Omvendelſen er ægte, og kand tiene til et ſterkt Beviis mod andre Bantroende: thi her er Regemet og Sindet ubi ſin fulde Eſtyrke, da ubi Alderdom og Sygdom det eene med det andet vakler. Jeg vil derfor ikke raade Religionens Forfægtere at drive for ſterkt paa et Argument, ſom tages af Alderdom og ſyge Menneſters Omvendelse; thi derved ſtyrkes heller end beſtrides Bantroe.

Alf ovenanførte kand dømmes, hvad den ſande og ægte Gudsfrøgt er. De kand retteligen kalbes Gudsfrøgtige, ſom af inderſte Hjertets Grund dyrke Gud, deres Slaver og Velgiørere, ſom ære og elſke ham ikke ſaa meget i Henſeende til de lovede Belønninger, hvilket er en ſlavisk Dyrkeſe, ſom i Henſeende til de Velgiøringer de nyde og have nydet, ſaa at de opmuntres dertil heller af Taknemmelighed end af Haab om Fordeel. De beſidde den ægte Gudsfrøgt, ſom ere haarde mod ſig ſelv, men taalige og milde mod andre, og ſom Cato ſiger: der pardonnerer alle Forſeelfer, uden deres egne (omnibus noxis veniam dant præterquam ſuis) thi det heeder ſom Publius Syrus lærer: See ofte igiennem Fingre med andre, men aldrig med dig ſelv:

Ignoscito sæpe alteri, nunquam tibi.

Den er og gudsfrøgtig, ſom søger ikke ved Riis og Svøbe, men med ſagtmødig og grundig Værdom at bringe Bild-

farende paa rette Vej igien, som ikke forbyr, men hnter dem, der ere paa vrang og farlige Veje. De kaldes retteligen gudsfrygtige, hvilke ikke saa meget med Munden, som ubi Hierte øve Gudsfrugt, ja som ere sig altid lige, og ikke ved Paroxysmos byrke Gud; som ere spage og hdmhyge, som holde Fred med alle, og føre alleene Krig med deres egne onde Lyster og Begierligheder, som trøste de Bedrøvede, reffe de Fattige Haanden, klæbe de Nøgne, og som ikke hofmode sig og opblæses af Medgang eller lade sig nedslaae af Modgang, men ere fornøjede med Guds Villie, og stifte sig taalmodigen ubi hvad Raars Gud paalegger dem. De ere endeligen retslafne Guds Børn, som vise deres Gudsfrugt ikke ubi Theorie, men ubi Praxi, ikke ubi Tale, men ubi Gierninger, og hos hvilke findes ikke en masqueret men en oprigtig Devotion, der stræbe efter det, som er priisværdigt, ikke af Frygt, Ergierighed eller verdselig Interesse, men alleene af en reen og god Villie; der foragte og træde under Fødder alt hvad som er verdsligt og forfængeligt, men søge alleene at erhverve et ævigtvarende og uforgiengeligt Viggendefæe.

Dette maa være nok talt om den ægte Gudsfrugt, saasom et Christen Menneskes Pligt er de meeste bekiendt, og det er noget, som dagligen læres af Prædikestole. Mit Forsæt ubi dette Verk er ikke at repetere det, som alle vide, men at legge for Dagen de Bildfarelser, som man gemeenligen hænger ubi, og at bortdrive den Taage der forblinder os saaledes, at vi tage Skyggen for Legemet, Laster for Dyder, og Dyder igien for Laster. Thi dertil sigter fornemmeligen mit Morale; hvilket, hvis det er vel udført, kand ikke andet end føre Nytte med sig. Derimod at prædike alleene ubi Almindelighed over Dyder og Laster, er ikke andet end at opfaage de Ting, som

dagligen omtales, og som Philosophi og Prædikantere raabe  
sig hæse paa.

Hinc satis est; ne me Crispini scrinia lippi  
Compilasse putes, verbum non amplius addam.

Jeg bryder af af Frygt man mig bestylde vil,  
At jeg ubstrevet har Hr. = = Huusposiill.

---

# Oplysninger om Udgaver og Oversættelser.

## I. Ældre Udgaver.

Af Udgaver fra Forfatterens Levetid ere følgende forefundne:

A  $\alpha$  &  $\beta$ . Lud. Holbergs | Moralske | Tanter | Deelte ubi 2 Tomos. | Tom. I. | Kjøbenhavn, 1744. | Trykt paa Autors egen Beskøftning. (NB. Side 317: Titel til Tom. II).

(A  $\alpha$  findes paa Universitetsbibliotheket, i Herlufsholms Skoles Bibliothek og mellem afbøde Bibliothekar Philipsens Efterladenskaber; A  $\beta$  paa Kongens Bibliothek).

B. Lud. Holbergs | Moralske | Tanter | Deelte ubi 2 Tomos | Tom. I. | Kjøbenhavn, 1744 | Med Autors retmæssige Afstaaelse, trykt | og beløftet af Ernst Heinrich Werling, og fin= | des hos hannem tilkøbs. (NB. Side 317: Titel til Tom. II).

(Mellem afbøde Bibliothekar Philipsens Efterladenskaber).

A  $\alpha$  og A  $\beta$ , som have samme Titel, ere dog kun eens i Arkene Zi—Slutningen; Arkene A—H, hvori de ere forskjellige, ere flattere corrigerede i  $\beta$  end i  $\alpha$ . — B er et heelt nyt Dplag med færre Trykfeil end begge de foregaaende.

Af senere Udgaver nævner Myerups og Krafts Lexicon to med Aarstallene 1753 og 1756; førstnævnte, C, er ikke kommen nærværende Udgiver for Die, den anden findes paa Kongens Bibliothek: D  $\alpha$ , paa Universitetsbibliotheket: D  $\beta$ . Disse ere indbyrdes forskjellige, og ingen af dem nogen selvstændig Udgave; thi vel ere Titelsblad, Fortale og Arkene Zi—Slutningen eens i begge, men D  $\alpha$  har Arkene A—Zi tilføjes med A  $\alpha$ , og D  $\beta$  har disse samme Ark tilføjes med A  $\beta$ . Altsaa:



## II

A α. 1744.

A β. 1744. Forstjellig fra A α i Artene A—G; = A α fra G—Slutningen.

B. 1744. Forstjellig fra A α & β.

C. 1753. (Følge Rerups og Krafts Lexicon).

D α. 1756. Artene A—G = A α	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Titelblad, Fortale og Artene G} \\ \text{— Slutningen indbyrdes eens,} \\ \text{og forstjellige fra A α & β*} \end{array} \right.$
D β. 1756. Artene A—G = A β	

## II. Oversættelser.

1. Ludwig Holbergs . . . . . Moralische Abhandlungen . . . . . Copenhagen und Leipzig. 1744.
2. Ludwig Holbergs Moralische Gedanken, . . . . . durch Elias Caspar Reichard . . . . . Leipzig. 1744. (Fortale af 1745; Roter samt Oversættelser af Epigrammerne, der anføres usforfattede).
3. (Samme). Neue durchaus verbesserte u. sehr vermehrte Auflage. Flensburg u. Leipzig. 1767.
4. De deensche Spectator . . . . . van Lodewyk Holberg . . . . . Uit het Hoogbuitisch vertaalt. Amsterdam. 1747.
5. Pensées Morales par Mr. Le Baron de Holberg. Traduite du Danois par Mr. J. B. D. R. D. P. . . . . A Copenhague. MDCCXLIX.
6. Pensées ou reflexions de Mr. Le Baron de Holberg. Edition française par M. D. R. de Parthenay. A Londres. MDCCLIII.
7. De deense Wysgeer . . . . . Amsterdam. MDCCLXV.
8. Ludvig Holbergs Moraliska Tankar . . . . . Västerås. 1782.

## III. Nærværende Udgave.

Nærværende Udgave er et corrigeret Optryk af A α. Som det allerede vil sees af F. L. Liebenbergs „Betænkning over den holbergste Orthographi, 1845“, S. 26, stemmer Skrivebrugen i Moraliske Tanker med Epistlerne, der er lagt til Grund i det Holbergste Samfunds Udgave af Comedierne, og Ønsket om Eensartethed med denne forbrede altsaa meget faa Wenbringer; det er derfor væsentlig kun Trykfeilene, som ere rettede, hvilket endogsaa gjælder med Hensyn

---

\* Sammenlign hermed „Kings aandelige Sange-Chor, ved M. Hammerich og O. Rode“, S. 217: Oplysningerne om Udgaverne af Anden Part.

til Skilletegnene. Til Værkets fuldkomnere Forsaaelse i en udbibet Læsefreds er der under Texten givet Oversættelse til Citater i fremmede Sprog, forsaavidt de ikke alt vare oversatte af Holberg selv, og navnlig til de Brudstykker af Holbergs egne Epigrammer, hvortil hver enkelt Afhandling slutter sig. Udgiveren kan ikke nokkom fremhæve, hvormeget han ved denne Deel af Arbeidet har Hr. Professor, Rector Listovs omhyggelige Bistand at takke.

I følgende Fortegnelse over Afvigelser fra A a, som ere foretagne i nærværende Udgave, E, findes alle, om hvis Berettigelse der kunde være Skygge af Tvivl:

A. S. 20 L. 5 Statsmand.  
E. - 20 - 16 Statsmand.

A. S. 24 L. 4 f. n. ved.  
E. - 23 - 21 f. o. veed (= B).

A. S. 42 L. 10 Døestor.  
E. - 37 - 3 f. n. Døestor.

A. S. 77 L. 8 jøbesta.  
E. - 65 - 15 jøbiste (= B).

A. S. 96 L. 3 f. n. og.  
E. - 80 - 2 f. n. jeg.

A. S. 154 (Overskriften) Epigramm. 103.  
E. - 125 (Overskriften) Epigramm. 104.

A. S. 158 L. 6 f. n. Natur, tillige.  
E. - 128 - 6 f. n. Natur tillige.

A. S. 166 L. 9 f. n. Piloterne.  
E. - 135 - 9 f. n. Peloterne.

A. S. 198 L. 10 f. n. Lay.  
E. - 162 - 9 f. o. lah.

A. S. 199 L. 3 f. n. Borgerne.  
E. - 163 - 7 f. o. Borgeren.

A. S. 206 L. 11 f. n. Apparencer.  
E. - 168 - 4 f. o. Apparencen.

A. S. 208 (Overskriften) Epigramm. 60.  
E. - 169 (Overskriften) Epigramm. 160.

A. S. 218 L. 1 alt.  
E. - 176 - 7 f. n. all.

A. S. 223 L. 7-6 f. n. Efterlæbelse.  
E. - 180 - 8-7 f. n. Efterlebelse.

A. S. 240 L. 9 partift.  
E. - 193 - 3 f. n. upartift (= B).

A. S. 247 L. 13 Bægt.  
E. - 199 - 2 Bægt (= B).

A. S. 271 L. 7 f. n. fiende.  
E. - 217 - 6 f. n. fiende de.

A. S. 273 L. 3 f. n. Følesløshed.  
E. - 219 - 14 f. o. Følesløshed (= B).

A. S. 296 L. 11 faalebes, at  
Harsagen.  
E. - 236 - 1 faalebes Harsagen.

# IV

A. S. 310 (Overskriften) Epi-  
gramm. 43.

E. - 246 (Overskriften) Epi-  
gramm. 143.

A. S. 334 R. 5 f. n. felfomme.  
E. - 265 - 2-3 f. o. felfomme  
(= B).

A. S. 394 (Overskriften) Epi-  
gramm. 148.

E. - 310 (Overskriften) Epi-  
gramm. 146.

A. S. 436 R. 9 f. n. føre.  
E. - 343 - 9 f. n. høre (= B).

A. S. 509 R. 9 f. n. Akademie.  
E. - 403 - 14 f. o. Akademie  
(= B).

A. S. 531 R. 6 Brantorie.  
E. - 420 - 7 f. n. Brantome  
(= B).

A. S. 535 R. 7 Chalcondylam.  
E. - 423 - 10 f. n. Chalcondy-  
lum (= B).

A. S. 547 R. 1 merfte.  
E. - 434 - 2 merfte (= B).

A. S. 564 (Overskriften) Epi-  
gramm. 81.

E. - 447 (Overskriften) Epi-  
gramm. 82.

A. S. 569 R. 2 f. n. end.  
E. - 451 - 2 f. o. eller.

A. S. 571' R. 17 glimrebe.  
E. - 453 - 1 glimrende.

A. S. 607 R. 6 f. n. meft.  
E. - 483 - 11 f. n. meefte (= B).

3 nærværende Udgave ønskes følgende Rettelser foretagne:

- S. 36 R. 1 f. n. Læs: Staaer først til Vren din Hu, tæres osv.
- 51 - 1 f. n. lyfteligst, Læs: lyfteligst.
- 99 - 2 f. n. tilstæder, Læs: tilstæde.
- 168 - 10 f. o. colore, Læs: colori.
- 253 - 2 f. n. Daab, Læs: Drb.

Helsingholm i Marts 1860.

## Indholdsfortegnelse.

(Af Udgiveren).

	Side
Fortale til Læseren . . . . .	5.
Forberedelse . . . . .	7.
TOM I. Lib. I. Epigr. 1. (Om Karrighed og Ødselhed) . . . . .	25.
— " — " — 6. (Om Ranghygen) . . . . .	36.
— " — " — 5. (Om fornødne, nyttige og skadelige Studeringer) . . . . .	41.
— " — " — 22. (Om Skribenter) . . . . .	53.
— " — " — 66. (Om falsk Gudsfrugt) . . . . .	58.
— " — " — 81. (Om forskellige Omvendelses-Maader) . . . . .	62.
— " — " — 82. (Om „uægte Nidkjærhed“) . . . . .	75.
— " — " — 83. (Om verdslig Lykkeligbed og Ulykkeligbed) . . . . .	81.
— " — " — 84. (Om Grunden til at lige Gjerninger maa blive ulige bedømte) . . . . .	95.
— " — " — 86. (Om Ubidenbes Driftighed) . . . . .	100.
— " — " — 100. (Om Forstaaelsen af Guds Væsen) . . . . .	106.
— " — " — 101. Ad Janum Metaphysicum. (Om For- holdet mellem Sjæl og Legeme) . . . . .	117.
— " — " — 104. (Om Forstjel paa Synder) . . . . .	125.
— " — " — 107. (Om Konsten at blive til Noget i Verden) . . . . .	129.
— " — " — 109. (Om at være tilfreds i enhver Skjæbne) . . . . .	135.
— " — " — 116. (Om hvorledes man bør optage en streng Kritik) . . . . .	143.
— " — " — 117. (Om Bedømmelse af Dyrer) . . . . .	149.
— " — " — 146. (Om at forsyne sig med Venner og forlige sig med Fiender) . . . . .	155.
— " — " — 161. (Om „affecteret Gravitet“) . . . . .	160.
— " — " — 160. (Om Satirer) . . . . .	169.
— " — " — 158. (Om Disputationer) . . . . .	177.

## VI

				Side
TOM I.	Libr. I.	Eplgr.	164.	(Om Bondestand) . . . . . 185.
—	"	—	171.	(Om Ægtefæb) . . . . . 192.
—	"	—	177.	(Om unyttig Livsgjærning) . . . . 202.
—	"	II.	1.	(Hvo er lykkelig som en Kar?) . . 214.
—	"	—	2.	(Om hvorledes Begjærlicgheden vækkes ved Erhvervssens Ban= selicghed . . . . . 226.
—	"	—	3.	(Om Geistliges og Lærdes Sid= selicghed) . . . . . 237.
—	"	—	41.	(Om at blive sat paa sin rette Post) 237.
—	"	—	143.	(Om Vrgjerricghed) . . . . . 246.
TOM II.	Libr. II	Eplgr.	84.	(Om det Sømmelige) . . . . . 253.
—	"	—	85.	(Om at ransage sin Tro) . . . . 262.
—	"	—	89.	(Om de letteste Maader, paa hvilke man kan blive anseet for Lærd) 276.
—	"	—	90.	(Om Ikke-Christnes Salicghed) . . 283.
—	"	—	94.	(Om det Onde i Verden) . . . . 290.
—	"	—	96.	(Om Dyder og Lyder) . . . . . 300.
—	"	—	97.	(Om de menneftelige Wilaars Licghed; [Forfatterens „Træl= dom“ under sin Mave]) . . . . 307.
—	"	—	146.	(Om Lovsang og Bøn) . . . . . 310.
—	"	III.	6.	(Om Hypocondri [Milt-Syge]) . . 319.
—	"	—	14.	(Om de besværlige Regler for det poetiske Sprog) . . . . . 325.
—	"	—	18.	(Satire over Poeter) . . . . . 331.
—	"	—	37.	(Om Reformer) . . . . . 337.
—	"	—	88.	(Om Lovgivning) . . . . . 343.
—	"	—	40.	(Om Christelige og ikke-Christelige Forestillinger om det tilkom= menne Liv) . . . . . 350.
—	"	—	41.	(Om at prise gamle Dage) . . . . 355.
—	"	—	46.	(Om „det menneftelige Livs Elen= bigheder“) . . . . . 368.
—	"	—	54.	(Om at rette sig efter Moden) . 373.
—	"	—	68.	(Om Reformer i Universitets= Væsenet) . . . . . 377.
—	"	—	74.	(Om Troes-Evang) . . . . . 385.
—	"	—	77.	(Om Usambrægticghed paa Grund af eensartede Tilbælicgheder) . 389.

